

GUIDES JOANIS

FRANCE

RÉSEAU P. L. M.

BOURGOGNE - MORVAN

BOURBONNAIS

FOMÈZ - LYONNAIS

SAVOIE - COMTÉ - BRESSE

SAVOIE

DAUPHINÉ - ALPES

PROVENCE - COTE D'AZUR

HACHETTE & C.

PARIS - LYON

Salies de Béarn

(BASSES-PYRÉNÉES)

Chemin de fer de Puyoo à Mauléon

ÉTABLISSEMENT OUVERT TOUTE L'ANNÉE

CHAUFFÉ PENDANT LA SAISON D'HIVER

Médaille d'Or — Exposition universelle 1889

Climat analogue à celui de Pau ; modéré et particulièrement sédatif

Les Bains d'eaux-mères sont reconstituants, stimulants, toniques, et résolutifs à un très haut degré.

Les eaux-mères pour compresses sont éminemment résolutives pour les engorgements, etc., etc.

BAINS CHLORURÉS-SODIQUES, BROMO-IODURÉS

Minéralisation très forte, les plus riches en chlorure de sodium, de magnésium, en bromures et en iodures.

Hygiène de l'enfance, scrofule, lymphatisme, anémie, rachitisme, carie des côtes, tumeurs, engorgements ganglionnaires, lupus scrofuleux, maladies particulières aux dames, rhumatismes et certains cas de paralysie, etc.

SALIES DE BÉARN est situé entre les gares de Pau et d'Oloron, desservi par le chemin de fer de Puyoo à Mauléon ; à 1 h. de Bayonne-Biarritz, à 1 h. de Pau et à 14 h. de Paris. — Depuis le 1^{er} mars jusqu'au 30 novembre, un wagon-salon est mis à la disposition des Baigneurs venant directement de Paris à Salies de Béarn. — Le Sud-Express dessert la station de Puyoo, distante de 7 kilomètres de Salies de Béarn. — Confortable et ressources égales en hôtels de premier ordre, villas, maisons particulières, voitures, landaus, chevaux de selle, orchestre, etc., aux stations balnéaires les plus fréquentées.

Bains pour prendre chez soi — Bains d'eaux-mères en flacons

Eaux-mères pour compresses et pour toilette

Eaux-mères en fûts et en bonbonnes — Eau de Carsalade

DÉPÔTS À PARIS : rue Saint-Jacques, 33, et rue de Jouy, 7.

EN PROVINCE : chez tous les Pharmaciens et Marchands d'Eaux.

Pour tous les renseignements : s'adresser à MM. SAINT-GUILY, LOMBARD et C^{ie}, à Salies de Béarn.

LA LÉRINA

Liqueur d'une grande supériorité

PRÉPARÉE

Par les Moines de l'Abbaye de Lérins

Près CANNES

*Est recommandée par les meilleurs médecins
comme le plus puissant digestif
pour combattre*

LES EMBARRAS GASTRIQUES

LES CRAMPES

ET LES

PESANTEURS D'ESTOMAC

Elle est une des deux seules grandes liqueurs
françaises RÉELLEMENT fabriquées par des moines.

DEMANDER NOTICE ET ÉCHANTILLONS

à MM. GALLAND-CHARPIN et C^{ie}

Seuls concessionnaires pour la France et l'Étranger

2, quai de la Pêcherie, 2

à LYON



C^{ie} Coloniale

ÉTABLISSEMENT SPÉCIAL POUR LA FABRICATION
des



CHOCOLATS



de
QUALITÉ SUPÉRIEURE

Tous les Chocolats de la C^{ie} Coloniale, sans exception, sont composés de matières premières de choix; ils sont exempts de tout mélange, de toute addition de substances étrangères, et préparés avec des soins inusités jusqu'à ce jour.

CHOCOLAT DE SANTÉ

Le 1/2 kilog.

BON ORDINAIRE.....	2 50
FIN.....	3 »
SUPERFIN.....	3 50
EXTRA.....	4 »

CHOCOLAT DE POCHE

et de voyage
en boîtes cachetées

SUPERFIN.....	250 gr.	2 25
EXTRA.....	d ^e	2 50
EXTRA-SUPÉRIEUR....	d ^e	3 »

Entrepôt général : Avenue de l'Opéra, 19, Paris

DANS TOUTES LES VILLES, CHEZ LES PRINCIPAUX COMMERÇANTS

NOTA. — Les Cacaos en poudre, étant toujours privés du Beurre de Cacao, n'ont absolument aucune valeur nutritive; les Chocolats seuls, constituant un aliment complet, leur doivent donc être préférés.

marthex 14

G 146/59

GUIDE DU VOYAGEUR
EN FRANCE

COULOMMIERS
Imprimerie PAUL BRODARD.

COLLECTION DES GUIDES-JOANNE

GUIDE DU VOYAGEUR
EN FRANCE

PAR

RICHARD

(Pseudo. de AUDIN (Jean-Marie-Vincent))

I

RÉSEAU PARIS-LYON-MÉDITERRANÉE

5 CARTES ET 24 PLANS

BIBLIOTHÈQUE S. J.

Les Fontaines
60 CHANTILLY

RENSEIGNEMENTS PRATIQUES MIS AU COURANT EN 1895

PARIS

LIBRAIRIE HACHETTE ET C^{ie}

79, BOULEVARD SAINT-GERMAIN, 79

1894

Droits de traduction et de reproduction réservés.

*Toutes les mentions et recommandations contenues dans le texte
des Guides-Joanne sont entièrement gratuites.*

TABLE MÉTHODIQUE

TABLE MÉTHODIQUE.....	V
CARTES ET PLANS.....	XI
RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX.....	XII
ABBREVIATIONS.....	XV
AVIS AUX TOURISTES.....	XVI

Routes.

1. De Paris à Lyon, par Dijon et Mâcon.....	4
De Paris à Dijon.....	4
De Montereau à Flamboin et à Souppes.....	5
De Sens à Montargis et à Troyes.....	6
De la Roche à l'Isle-Angely.....	6
De Nuits à Avallon, 7; — à Châtillon, 7; — de Châtillon à Aignay-le-Duc, 7; — à Dijon : 1° Par Is-sur-Tille; 2° par Saint-Seine.....	7
Des Laumes à Épinac.....	8
De Dijon à Fontaine-Française... ..	12
De Dijon à Lyon.....	12
De Beaune à Arnay-le-Duc.....	12
De Chagny à Allerey.....	13
De Chalons-sur-Saône à Dôle, 13; — à Bourg, 13; — à Lons- le-Saunier, 13; — à Gray, 13; — à Lyon, par la Saône.	13
De Belleville à Beaujeu.....	15
Lyon.....	15
De Lyon-Saint-Just à Vaugneray, 21; — à Mornant.....	24
2. De Paris à Lyon, par Nevers et Roanne (ligne du Bourbon- nais).....	24
De Paris à Montargis.....	22
1° Par Moret.....	22
De Bourron à Malesherbes.....	22
2° Par Corbeil.....	22
De Malesherbes à Orléans.....	23

De Montargis à Roanne.....	23
De Gien à Auxerre.....	23
De Cosne à Clamecy.....	24
De Moulins à Cosne-sur-l'Oeil.....	27
De Varennes à Mareillat.....	27
De Chantelle à Ébreuil.....	27
De Saint-Germain-des-Fossés à Vichy et à Ambert.....	27
D'Ambert au Puy.....	28
De Roanne à Chalon.....	28
De Roanne à Lyon.....	29
A. Par Saint-Etienne.....	29
B. Par Tarare.....	32
De Saint-Victor à Cours, 32; — à Thizy-Ville.....	32
3. De Paris à Nevers, par Auxerre et Clamecy.....	33
De Clamecy à Triguères, 35; — à Cercy-la-Tour, 35; — de Tamnay à Château-Chinon.....	35
4. De Cravant aux Laumes, par Avallon et Semur.....	35
De la Maison-Dieu à Autun, par Saulieu.....	36
De Semur à Saulieu.....	36
5. De Nevers à Chagny.....	36
A. Par Autun.....	36
De Cercy-la-Tour à Gilly-sur-Loire.....	37
D'Epinac au canal de Bourgogne.....	39
B. Par le Creusot.....	39
De Montchanin à Saint-Gengoux.....	40
6. De Moulins à Mâcon.....	40
7. De Chagny à Roanne, par Paray-le-Monial.....	41
8. De Dijon à Langres, par Is-sur-Tille.....	42
D'Is-sur-Tille à Gray.....	42
9. De Dôle à Belfort, par Besançon.....	42
De Labarre à Gray.....	43
De Gray à Bucey-lès-Gy.....	43
De Besançon à Gray, 46; — à Vesoul, 46; — au Locle, par Morteau.....	46
De Gilley à Pontarlier.....	46
De Voujaucourt à Saint-Hippolyte.....	47
De Montbéliard à Delle et à Porrentruy.....	47
10. De Paris à Neuchâtel, par Dôle et Mouchard.....	47
De Dôle à Poligny.....	48
De Mouchard à Salins.....	48
D'Andelot à Champagnole.....	49
De Champagnole à Genève, par la Faucille.....	49
De Pontarlier à Lausanne.....	49
11. De Besançon à Lyon, par Bourg et les Dombes.....	50
De Marlicux à Châtillon.....	51
De Sathonay à Trévoux.....	51
12. De Dijon à Bourg, par Louhans et Saint-Amour.....	52
13. De Paris à Genève.....	52
A. Par Mâcon, Bourg et Ambérieu..	52

TABLE MÉTHODIQUE.

VII

	D'Ambérieu à Montalieu.....	53
	B. Par Bourg et Nantua.....	55
14.	De Lons-le-Saunier, de Champagnole et de Morez à Nantua...	56
	A. De Lons-le-Saunier à Nantua.....	56
	B. De Champagnole à Nantua.....	56
	C. De Morez à Nantua.....	57
15.	De Lons-le-Saunier à Champagnole et à Genève.....	57
	A. De Lons-le-Saunier à Champagnole.....	57
	B. De Lons-le-Saunier à Genève.....	57
	A. Par Saint-Laurent et Morez.....	57
	B. Par Clairvaux et Saint-Claude.....	59
	C. Par Orgelet et Saint-Claude....	60
16.	De Lyon à Genève.....	60
17.	De Lyon à Aoste-Saint-Genix.....	60
	A. De Sablonnières à Montaigu.....	61
	De Soleymieu à Montalieu.....	61
	De Saint-Genix à Chambéry.....	61
18.	De Paris à Aix-les-Bains et à Turin.	61
	De Paris à Aix-les-Bains.....	61
	Excursions d'Aix : lac du Bourget, Hautecombe, gorges du Sierroz, la Chambotte, 62. — Ascensions (le Grand- Revard).....	63
	De Paris à Turin.....	63
	Excursions de Chambéry.....	64
19.	D'Aix-les-Bains à Lyon, par le Rhône.....	66
20.	D'Aix-les-Bains à Annemasse, par Annecy.....	67
	D'Annecy à Bonneville, par Thônes et le Petit-Bornand....	69
	La Salève.....	69
21.	De Paris à Évian-les-Bains.....	70
	D'Annemasse à Sixt.....	70
	De Thonon à Notre-Dame-d'Abondance.....	71
	D'Évian au Bouveret.....	72
22.	De Genève à Chamonix, par Bonneville, Cluses et Sallanches..	71
	De Genève à Bonneville : A, par la Roche, 72; B, par Bonne.....	72
	De Bonneville à Chamonix.....	72
	De Cluses au Grand-Bornand.....	73
	De Chamonix à Martigny.....	74
	A. Par la Tête-Noire.....	74
	B. Par le col de Balme.....	75
23.	D'Annecy à Sallanches et à Saint-Gervais, par les Fontaines- d'Ugines, Flumet et Mégève.....	75
24.	De Chambéry à Courmayeur, par le Petit-Saint-Bernard.....	76
	De Chambéry à Bourg-Saint-Maurice.....	76
	D'Albertville à Faverges.....	76
	De Moutiers à Brides-les-Bains.....	77
	De Bourg-Saint-Maurice à Courmayeur.....	77
25.	De Lyon à Marseille.....	78
	De Chasse à Givors.....	78

	De Vienne à Charavines-les-Bains, 79; — à Estressin.....	79
	De Saint-Rambert à Rives, 79; — à Firminy, par Annonay.....	79
	De Livron à Die, 80; — à Privas.....	81
	De Montélimar à Dieulefit.....	81
	De Sorgues à Carpentras.....	82
	De Carpentras à Pernes, 82; — à Beaumes et à Vacqueyras, 82; — au mont Ventoux.....	82
	De Barbentane à Orgon.....	84
	De Tarascon à Orgon, 84; — à Uzès et au Martinet.....	85
	D'Arles à Lunel, 86; — aux Saintes-Maries, 86; — à Salon, 87; — à Port-Saint-Louis, 87; — au Salin-de-Giraud....	87
	De Miramas à Port-de-Bouc.....	87
	De Rognac à Aix.....	87
	Du Pas-des-Lanciers à Martigues.....	87
	Marseille.....	88
	De Marseille-Saint-Charles à Marseille-Prado.....	93
26. De	Paris à Grenoble.....	93
	De Lyon à Grenoble, par Bourgoin.....	93
	De Saint-André-le-Gaz à Chambéry, 94; — à Virieu-le-Grand.....	94
	De Grenoble à Pont-en-Royans, par Villard-de-Lans.....	97
27. De	Valence à Chambéry, par Grenoble.....	98
	De Saint-Hilaire à Die, par Pont-en-Royans.....	98
28. De	Grenoble à la Grande-Chartreuse.....	99
	A. Par Voiron et Saint-Laurent-du-Pont.....	99
	B. Par le Sappey.....	100
	C. Par Voreppe et la Placette.....	101
29. De	Grenoble à Uriage.....	102
30. De	Grenoble à Allevard.....	102
31. De	Grenoble à Marseille.....	103
	De Saint-Auban à Digne.....	105
	De Digne à Castellane, 105; — à Nice.....	105
	De Meyrargues à Eyguières.....	106
	De Gardanne à Carnoules.....	107
32. De	Grenoble à Briançon.....	108
	A. Par le chemin de fer.....	108
	De Prunières à Barcelonnette.....	108
	De Barcelonnette à Nice.....	108
	De Briançon à Oulx, par le Mont-Genèvre.....	110
	B. Par le Bourg-d'Oisans et le Lautaret.....	110
	De Grenoble au Bourg-d'Oisans.....	110
	1 ^o Par le chemin de fer.....	110
	2 ^o Par la route.....	110
	Du Bourg-d'Oisans à Briançon.....	111
33. De	Grenoble à Gap, par la Mure et Corps.....	111
	De Corps à la Salette.....	112
34. D'Avignon	à Pertuis.....	112
	De l'Isle à Vaucluse.....	113
	De Cavaillon à Miramas, 113; — à Apt.....	113
	D'Apt à Forcalquier.....	113

<u>35. De Marseille à Vintimille, par Toulon, Cannes, Nice, Monaco et Menton.....</u>	<u>113</u>
D'Aubagne à Valdonne.....	113
De Toulon à Hyères.....	116
D'Hyères à Saint-Raphaël.....	116
Des Arcs à Draguignan.....	116
De Draguignan à Meyrargues.....	117
De Draguignan à Grasse.....	117
De Cannes à Grasse.....	118
De Grasse à Nice.....	118
<u>36. De Nice à Coni.....</u>	<u>122</u>
A. Par le col de Tende.....	122
B. Par la vallée de la Vésubie et Valdieri.....	123
<u>37. La Corse.....</u>	<u>123</u>
A. Ajaccio et ses environs.....	124
B. D'Ajaccio à Bastia.....	125
1 ^o Par Corte.....	125
De Ponte alla Leccia à Calvi, 126; — à Orezza.....	126
2 ^o Par Calvi, l'île-Rousse et Saint-Florent.....	126
C. De Bastia à Saint-Florent, par le cap Corse.....	128
D. D'Ajaccio à Corte, par Vico, Evisa, les forêts d'Aïtone et de Valdoniello.....	128
E. D'Ajaccio à Bonifacio, par Sartène.....	129
F. De Bonifacio à Bastia.....	130
<u>38. De Paris à Nîmes, par Brioude.....</u>	<u>131</u>
De Riom à Volvic.....	132
De Villefort à Mende, 136; — aux Vans.....	136
D'Alais à l'Ardoise, 137; — à Quissac.....	137
De Lezan à Anduze.....	137
De Nozières à Uzès.....	137
De Nîmes à Aigues-Mortes.....	139
<u>39. De Lyon à Nîmes, par la rive droite du Rhône.....</u>	<u>140</u>
De Tournon à Lamastre.....	140
De Lavoulte au Cheylard.....	141
Du Pouzin à Privas.....	141
<u>40. De Paris au Mont-Dore et à la Bourboule.....</u>	<u>142</u>
A. Par Montluçon et Eygurande.....	142
B. Par Clermont-Ferrand.....	143
Du Mont-Dore à Issoire.....	144
<u>41. De Clermont à Saint-Étienne.....</u>	<u>144</u>
De Vertaizon à Billom.....	144
De Montbrison à Lyon.....	145
De Bonson à Saint-Bonnet-le-Château.....	145
<u>42. De Saint-Étienne à Langeac, par le Puy.....</u>	<u>146</u>
De Firminy à Saint-Just-sur-Loire.....	146
De Lavoûte à Yssingeaux.....	147
Du Puy à Privas, 149; — à Aubenas.....	149
<u>43. Du Teil à Alais.....</u>	<u>149</u>
De Vogüé à Niegles-Prades.....	150

	De Robiac à Bessèges.....	150
44. De	Tarascon à Cette, par Nîmes et Montpellier.....	151
	De Gallargues à Sommières.....	151
	De Montpellier à Palavas, 153; — à Saint-Georges.....	153
45. De	Montpellier et de Nîmes au Vigan, par Sommières.....	153
	1 ^o De Montpellier au Vigan.....	153
	De Ganges à Gignac.....	154
	Du Vigan à Ganges, par les gorges de la Vis.....	154
	2 ^o De Nîmes au Vigan.....	154
46. De	Montpellier à Saint-Pons.....	154
	<u>A. Par Mèze.....</u>	<u>154</u>
	<u>B. Par Bédarieux.....</u>	<u>155</u>

INDEX ALPHABÉTIQUE, à la fin du volume.

CARTES ET PLANS

CARTES

Réseau Paris-Lyon-Méditerranée divisé en 4 coupures :	
1 ^{re} De Paris à Dijon.....	1
2 ^e De Dijon à Lyon.....	12
3 ^e De Lyon à Montélimar.....	78
4 ^e De Montélimar à Marseille.....	82
Corse.....	126

PLANS

1 Aix-les-Bains.....	62
2 Ajaccio.....	124
3 Arles.....	84
4 Auxerre.....	32
5 Avignon.....	82
6 Besançon.....	42
7 Bourg-en-Bresse.....	52
8 Chambéry.....	64
9 Clermont-Ferrand.....	132
10 Dijon.....	8
11 Fontainebleau.....	2
12 Grenoble.....	94
13 Lyon.....	16
14 Mâcon.....	14
15 Marseille.....	88
16 Montpellier.....	152
17 Moulins.....	26
18 Nevers.....	24
19 Nice.....	118
20 Nîmes.....	138
21 Le Puy.....	147
22 Saint-Étienne.....	30
23 Toulon.....	114
24 Vichy.....	28

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

La Compagnie des chemins de fer de Paris-Lyon-Méditerranée organise, pendant l'hiver, de nombreux trains, soit de luxe, soit rapides, soit express, dans lesquels on trouve des voitures dites de luxe et qui donnent aux voyageurs les plus grandes facilités pour se rendre de Paris dans le midi de la France. La C^{ie} délivre des billets d'aller et retour de 1^{re} classe valables pour 20 jours à l'époque des courses, du carnaval et des régates de Nice (182 fr. 60 aller et retour); la validité de ces billets peut être prolongée deux fois de 10 jours, moyennant le paiement d'un supplément de 10 0/0 pour chaque prolongation. Elle organise également des trains de plaisir (2^e et 3^e classes).

Gares : — à Paris, boulevard Diderot; à Lyon, place Perrache et faubourg de Vaise; à Marseille, à l'extrémité du boulevard du Nord.

Bagages. — La Compagnie des chemins de fer P.-L.-M. recommande aux voyageurs de coller sur les bagages l'adresse de leur destination. Des carnets de fiches gommées sont, à cet effet, mis en vente dans la plupart des bibliothèques des gares.

Sous-facteurs. — Dans les gares les plus importantes, des employés sont spécialement chargés d'offrir leurs services aux voyageurs pour les aider à monter en voiture ou à en descendre; ces hommes portent un brassard bleu foncé bordé de rouge et muni d'une plaque argentée de forme ovale aux initiales P.-L.-M.

Interprètes. — A Paris, Lyon, Marseille et à quelques autres gares importantes sont attachés des Contrôleurs parlant au moins l'une des trois langues, anglaise, allemande ou italienne; ces employés sont reconnaissables à leurs casquettes à bandeau rouge portant le mot « Interprète ».

Trains. — Les trains express sont de deux natures : les express proprement dits et les rapides. Les billets d'aller et retour ne sont pas admis dans ces derniers trains.

Billets à long parcours. — En principe, les billets des voyageurs ne sont valables que pour le train et la date qui sont indiqués à l'aide du composteur par la gare de départ. Dans un but de commodité ou d'agrément pour les voyageurs à long parcours, la Compagnie P.-L.-M. a décidé que les billets délivrés à un train, pour un parcours, de plus de 400 kil., ou de plus de 800 kil., conserveraient leur validité : dans le premier cas, jusqu'au train même numéro du lendemain; dans le second cas, jusqu'au train même numéro du surlendemain, avec faculté pour les voyageurs de s'arrêter dans les gares intermédiaires de la route.

Buffets : — Aix-en-Provence, Aix-les-Bains, Alais, Ambérieu, Andelot, Annemasse, les Arcs, Arles, Arvant, Auxerre, Avallon, Avignon, Beaune, Belfort, Bellegarde, Besançon, Bourg, Bourgoin, Briançon, Carnoules, Cavaillon, Cercy-la-Tour, Cette, Chagny, Chalon, Charbonnières, Charolles, Clamecy, Clermont-Ferrand, Cluny, Cravant, Crémieu, Culoz, Delle, Dijon, Dôle, Draguignan, Étang, Fontainebleau, Firminy, Gallargues, Gardanne, Genève, Gien, Givors-Canal, Gray, Grenoble, Issoire, Langogne, Laroche, les Laumes, Livron, Lons-le-Saunier, Louhans, Lunel, Lyon-Perrache, Lyon-Saint-Paul, Mâcon, Marseille, Messimy, Meyrargues, Miramas, Modane, Montagney, Montargis, Montchanin, Montélimar, Montereau, Montmélan, Montpelier, Montret, Moret, Mornant, Mouchard, Moulins, Nevers, Nice, Nîmes, Paray-le-

Monial, Pertuis, Peyrand, Pontarlier, Pont-de-Dore, Quissac, Remonlins, Rive-de-Gier, Roanne, Rognac, Saincaize, Saint-Audré-le-Gaz, Saint-Étienne, Saint-Germain-au-Mont-d'Or, Saint-Germain-des-Fossés, Saint-Jean-de-Lozne, Saint-Pierre-d'Albigny, Saint-Rambert, Sens, Sommières, Tarare, Tarascon, le Teil, Tonnerre, Tonlon, Valence, Veynes, Villars-Chalamont, Villefort, Viricelles-Chazelles, Vogüé.

Coupés. — Les places de coupé sont taxées au même prix que les places ordinaires de 1^{re} cl. Les places peuvent être retenues à l'avance sans augmentation de prix.

Abréviations : L.-S., Lits-salons. — W.-S., Wagons-salons. — W.-L., Wagon-lits.

TRAINS	OMNIBUS	Coupés-lits	Fauteuils	W.-L. L.-S. W.-S.	"	"	"
	DIRECT	"	Coupés-lits	Fauteuils	W.-L. L.-S. W.-S.	"	"
	EXPRESS	"	"	Coupés-lits	Fauteuils	W.-L. L.-S. W.-S.	"
	RAPIDE	"	"	"	Coupés-lits	Fauteuils	W.-L. L.-S. W.-S.
	DE LUXE	"	"	"	Coupés-lits	Fauteuils	W.-L. L.-S. W.-S.
kilomètres.	fr. c.	fr. c.	fr. c.	fr. c.	fr. c.	fr. c.	fr. c.
1 300.....	1 50	3 "	6 "	9 "	" "	" "	" "
301 à 400.....	2 "	4 "	8 "	12 "	20 "	28 "	35 "
401 500.....	2 50	5 "	10 "	15 "	25 "	35 "	42 "
501 600.....	3 "	6 "	12 "	18 "	30 "	42 "	49 "
601 700.....	3 50	7 "	14 "	21 "	35 "	49 "	56 "
701 800.....	4 "	8 "	16 "	24 "	40 "	56 "	63 "
801 900.....	4 50	9 "	18 "	27 "	45 "	63 "	70 "
901 1000.....	5 "	10 "	20 "	30 "	50 "	70 "	77 "
1001 1100.....	5 50	11 "	22 "	33 "	55 "	77 "	84 "
Au-dessus de 1100.	6 "	12 "	24 "	36 "	60 "	84 "	

Coupés-lits, fauteuils, lits-salons, wagons-salons. — Chacune des places de ces trois catégories est mise à la disposition du public moyennant le prix d'une place de 1^{re} cl. et d'un supplément calculé d'après le tableau suivant :

Par exception, une place de lit-salon dans les trains de toute catégorie se paye, de Cannes à Vintimille, 10 fr.; de Nice à Vintimille, 5 fr.

Dispositions spéciales aux coupés-lits, fauteuils, lits-salons et wagons-salons. —

Un coupé-lit peut être loué en entier au prix de : 3 places de coupé-lit, s'il doit être occupé par 1, 2 ou 3 pers.; 4 places de coupé-lit, s'il doit être occupé par 4 pers. Les compartiments de fauteuils et de lits-salons ne sont loués en entier que moyennant le paiement du prix afférent à la totalité des places qu'ils comportent. Les places peuvent être retenues à l'avance moyennant le paiement du supplément. Les wagons-salons ne sont loués qu'en entier et moyennant le paiement minimum du prix afférent à 7 places de wagon-salon. Toute personne qui retient à l'avance un wagon-salon doit déposer, en garantie, une somme de 50 fr., qui est acquise à la Compagnie dans le cas où le salon n'est pas utilisé au jour indiqué.

Train de luxe dit de la Méditerranée (départs des gares du Nord et de P.-L.-M., variables; consulter toujours le plus récent indicateur), pendant la saison d'hiver, entre Paris, Nice et Vintimille, organisé par la C^{ie} Paris-Lyon-Méditerranée et la C^{ie} des Wagons-lits et des Grands Express européens (administration à Paris, rue des Mathurins, 46; agence, place de l'Opéra, 3). Ces trains sont composés de wagons-lits (sleeping-car) et d'un wagon-restaurant. Le nombre des places est limité. Le supplément à payer pour prendre place dans ces trains de luxe est proportionnel à l'importance du parcours, et varie selon l'époque et le sens du voyage.

Trains rapides de jour avec voitures-salons et restaurant.

Trains rapides de nuit avec wagons-lits.

SERVICE DE PARIS-MODANE-TURIN-ROME. — Pour les heures de départ ou d'arrivée, consulter les Indicateurs.

**TARIF DES PRIX A PAYER A LA C^{ie} DES WAGONS-LITS EN SUS
DE CHAQUE BILLET DE CHEMIN DE FER**

Aix-les-Bains.....	18 fr.	Mâcon (luxe).....	35 fr.
Ambérieu (express).....	18	Marseille (rapide).....	45
Les Arcs (rapide).....	50	— (luxe).....	63
— (luxe).....	70	Menton (rapide).....	60
Avignon (rapide).....	40	— (luxe).....	84
— (luxe).....	56	Modane (express).....	21,50
Cannes (rapide).....	55	— (luxe).....	35
— (luxe).....	77	Monaco (rapide).....	60
Carnoules (rapide).....	50	— (luxe).....	84
— (luxe).....	70	Monte Carlo (rapide).....	60
Chambéry.....	18	— (luxe).....	84
Culoz (express).....	18	Montélimar.....	21
— (rapide).....	30	Nîmes (rapide).....	55
Dijon (express).....	12	— (luxe).....	77
— (rapide).....	20	Saint-Raphaël (rapide).....	55
— (luxe).....	28	— (luxe).....	77
Fréjus (rapide).....	55	Tarascon (rapide).....	40
Laroche (express).....	9	Toulon (rapide).....	50
— (rapide).....	20	— (luxe).....	70
— (luxe).....	28	Valence (rapide).....	35
Lyon (rapide).....	30	— (luxe).....	49
— (luxe).....	42	Vintimille (rapide).....	60,50
Mâcon (express).....	15	— (luxe).....	84,50
— (rapide).....	25		

La C^{ie} internationale des Wagons-lits délivre, pour le compte de la C^{ie} P.-L.-M., dans son agence de la place de l'Opéra, n° 3, à Paris, des billets de voyageurs de 1^{re} classe.

Voyages circulaires à itinéraires fixes. — Chaque année, en été, la C^{ie} P.-L.-M. délivre des billets circulaires à prix réduits pour des itinéraires fixes décrits dans les Indicateurs des chemins de fer. Les billets sont délivrés : à la gare de Paris, boulevard Diderot; dans les bureaux succursales : rue de Rambuteau, 6; rue de Rennes, 45; rue du Louvre, 44; rue Saint-Lazare, 88; rue des Petites-Écuries, 11; rue Saint-Martin, 252; place de la République, 16; rue Sainte-Anne, 6, et rue Molière, 7; rue Tiquetonne, 61; bureau général des billets de chemin de fer de l'Hôtel-Terminus de la gare de Paris-Saint-Lazare (General Ticket Office); à l'Agence des Indicateurs Duchemin, rue de Grammont, 20; à l'Agence Lubin, boulevard Haussmann, 36; à l'Agence Cook et fils, place de l'Opéra, 1; Grand-Hôtel, boulevard des Capucines; à l'Agence des Wagons-lits, 3, place de l'Opéra; à l'Agence Gaze, 2, rue Scribe; à l'Agence des Voyages économiques, rue du Faubourg-Montmartre, 17, et rue Auber, 10; Desroches, rue du Faubourg-Montmartre, 21; dans toutes les gares P.-L.-M. situées sur l'itinéraire, à la condition que la demande en sera faite 48 h. à l'avance.

Voyages d'excursion à itinéraires facultatifs. — Des billets à prix réduits sont délivrés pendant toute l'année pour effectuer sur les réseaux des sept grandes compagnies de chemins de fer français, des voyages circulaires à itinéraires facultatifs, avec parcours totaux de 300 kil. et au-dessus, devant former des circuits complètement fermés, afin que le voyageur revienne à son point de départ. (Pour les conditions auxquelles sont délivrés les billets circulaires, consulter les Indicateurs hebdomadaires des chemins de fer.)

Oreillers. — Des oreillers sont à la disposition des voyageurs sur le réseau P.-L.-M., moyennant 1 fr. perçu à titre de location.

Lettres de crédit postales. — Les voyageurs qui désirent ne pas emporter une somme d'argent trop forte, peuvent se munir au départ d'une lettre de crédit postale recevable par fractions dans tous les bureaux de poste de France.

ABRÉVIATIONS

alt., altit.....	altitude.	hôt.....	hôtel.
arr., arrond.....	arrondissement.	j.....	jour.
aub.....	auberge.	k. ou kil.....	kilomètre.
c.....	centimes.	kilog.....	kilogramme
cent.....	centimètre.	larg.....	largeur.
ch.-l. de c.....	chef-lieu de canton.	lit.....	litre.
C. A. F.....	Club Alpin Français.	long.....	longueur.
C. A. I.....	Club Alpin Italien.	mêt.....	mètre.
com. ou comm.....	commune.	min.....	minute.
corr., corresp.....	correspondance.	N.....	nord.
dép., départ.....	département.	O.....	ouest.
dilig.....	diligence.	R.....	route.
dr.....	droite.	serv.....	service.
env.....	environ.	s.....	siècle.
E.....	est.	S.....	sud.
fr.....	franc.	S. A. C.....	Club Alpin Suisse (Schweizer Alpen Club).
g.....	gauche.	t. l. j.....	tous les jours.
hab.....	habitants.	v.....	village.
ham.....	hameau.	V.....	ville.
haut.....	hauteur.	V.....	voir.
hect.....	hectare.	voit.....	voiture.
hectol.....	hectolitre.		
h.....	heures.		

N. B. — A défaut d'indication contraire, les hauteurs sont toujours évaluées au-dessus du niveau de la mer.

AVIS AUX TOURISTES

Les renseignements pratiques, relatifs aux hôtels, guides, voitures, tarifs de bains, se trouvent réunis à la fin de chaque volume. Ces renseignements, qui varient quelquefois pendant une saison, seront réimprimés dès que la correction en sera devenue nécessaire. MM. les touristes devront donc les chercher, quand ils en auront besoin, non dans le ~~text~~ même du Guide, mais dans l'*Index alphabétique*, à la fin du volume.

Les mots imprimés en **grasses** dans la description des villes indiquent les principales curiosités.

Ce signe * placé à la suite du nom d'une localité quelconque dans le corps du volume indique qu'il se trouve à l'*Index alphabétique des renseignements pratiques à consulter*.

À BEL



1
2
3
4
5

6

7
8

FRANCE

I

RÉSEAU DE PARIS-LYON-MÉDITERRANÉE

A PARIS, GARE, BOULEVARD DIDEROT, 20.

ROUTE 1

DE PARIS A LYON

PAR DIJON ET MACON

507 k. (Vaise) et 512 k. (Perrache). — Trajet en 8 h. 50 à 11 h., par trains rapides ou express; en 14 h. 30 à 18 h., par trains omnibus. — 57 fr. 35 et 56 fr. 80; 38 fr. 70 et 38 fr. 35; 25 fr. 25 et 25 fr.

N. B. — Des lits-salons de la C^{ie} P.-L.-M. (moitié prix de la place en sus) et des wagons-lits de la C^{ie} des Wagons-lits et des Grands-Express européens (30 fr. jusqu'à Lyon; pour retenir sa place, s'adresser à Paris aux agences, 3, place de l'Opéra, et 12, rue des Deux-Gares, où l'on vend également des billets de chemin de fer) font partie du rapide du soir. — A la gare, location d'oreillers pour la nuit (1 fr.).

DE PARIS A DIJON

315 k. — Trajet en 5 h. 20 à 7 h. 15, par trains rapides ou express; en 7 h. 30 à 11 h. 40, par trains omnibus. — 35 fr. 30; 23 fr. 80; 15 fr. 50.

On passe sous le chemin de fer de ceinture (station de *Bercy*), avant de sortir des fortifications.

5 k. *Charenton-le-Pont*, 15,306 hab., près du confluent de la Marne et de la Seine. — A g., célèbre *établissement d'aliénés*. — Pont sur la Marne. — A g., fort de Charenton.

7 k. *Maisons-Alfort* (célèbre école vétérinaire). — On passe sous la ligne stratégique de Valentigney à Massy-Palaiseau. A dr., gare importante de Valentigney, où l'on rejoint à g. la ligne de Grande-Ceinture.

15 k. *Villeneuve-Saint-Georges*, sur la rive dr. de la Seine, au confluent de l'Yères et d'où se détache à dr. la ligne de Juvisy-Corbeil et Juvisy-Grande-Ceinture. — Fort de la première ligne de défense de Paris.

A Montargis, par Corbeil, R. 2.

Pont sur l'Yères. — A dr., embranch. de Corbeil et Montargis (R. 2).

18 k. *Montgeron*. — Viaduc de 9 arches sur l'Yères.

22 k. *Brunoy*. — Viaduc de 28 arches sur l'Yères. — Plateau de la Brie.

26 k. *Combs-la-Ville-Quincy.*

31 k. *Lieusaint*, près de la *forêt de Sénart* (2,353 hect.).

38 k. *Cesson*. — On traverse la Seine.

45 k. *Melun* *, ch.-l. du dép. de Seine-et-Marne, 12,792 hab., sur la Seine, qui y forme une île dominée au S.-E. par le château de *Vaux-le-Pénit* (1766). Dans l'île on remarque, à dr. en venant de la gare, la maison de la Vicomté (Rennaissance), qui appartient à Fouquet (rue du Château), et l'église *Notre-Dame* (x^e, xii^e et xv^e s.; deux tours romanes), reste d'un convent remplacé par la *prison centrale*.

L'île et le second bras du fleuve franchis, on se trouve dans la ville proprement dite, divisée en deux quartiers d'inégale étendue : dans celui de dr. est l'*hôtel de ville* (1848; dans la cour, *statue d'Amyot*), flanqué d'une tour ancienne et renfermant le *musée*; dans celui de g., l'*église Saint-Aspais* (xvi^e s.; beaux vitraux; voûtes soutenues par des piliers d'une délicatesse remarquable), derrière laquelle s'élève la *maison* où Jacques Amyot naquit le 30 octobre 1514.

[A 6 k. N.-E., *château de Vaux-Fraslin*, construit (1656-1661) par Leveau, pour Fouquet (peintures de Lebrun et de Mignard; parc de 400 hect. dessiné par Le Nôtre).

Corresp. pour (11 k. S.) *Barbison*, hameau fréquenté par les paysagistes (hôtel des Artistes, curieux par sa collection d'études et de charges; exposition de tableaux et musée de l'hôtel Siron).]

51 k. *Bois-le-Roi*.

59 k. *Fontainebleau* * (buffet), 14,222 hab., à 25 ou 30 min. (à pied) de la gare. L'avenue de la Gare mène directement au château. On voit sur la place centrale la *statue* (1851) du *général Damesme*, et, sur la *place de la Sous-Préfecture*, une fontaine surmontée du *buste* du peintre *Decamps*.

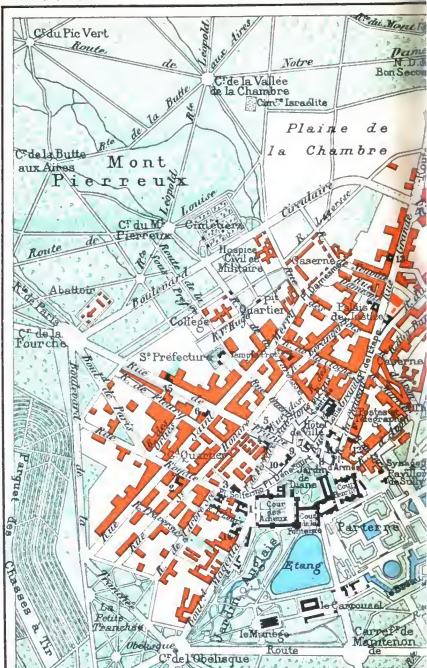
Le château, déjà vieux manoir féodal sous Louis VII, fut rebâti à partir de François I^{er}, qui y attira plusieurs artistes de l'Italie (Rosso, Primaticcio, Niccolò dell' Abbate, Benvenuto Cellini) et y em-

ploia les meilleurs architectes français. Les travaux, continués sous Henri II, furent repris par Henri IV, qui fit construire la galerie de Diane, la cour des Offices et les bâtiments qui l'encadrent, la porte Dauphine, etc., et creuser le grand canal. Louis XIII construisit l'escalier de la cour du Cheval-Blanc. Louis XIV confia à Le Nôtre une nouvelle distribution des jardins. Napoléon I^{er} dépensa 6 millions pour la restauration du château et presque autant pour l'ameublement. De grands travaux ont aussi été exécutés par Louis-Philippe et Napoléon III.

Ce château a été le théâtre de plusieurs événements historiques. Charles-Quint y reçut, en 1539, l'hospitalité de François I^{er}; Catherine de Médicis y donna, en 1564, des fêtes célèbres; Louis XIII y naquit; Henri IV y fit arrêter en 1602, pour le faire décapiter, le maréchal de Biron, son ami et son confident, qui le trahissait; Christine de Suède y fit assassiner Monaldeschi, son grand écuyer (1657); Louis XIV y signa en 1685 la révocation de l'édit de Nantes; le grand Condé y mourut (1686); le *Dévin du village*, de J.-J. Rousseau, y fut représenté pour la première fois (1752); le pape Pie VII y fut retenu prisonnier de 1812 à 1814; Napoléon, dont le divorce y avait été prononcé en 1809, y abdiqua le 30 mars 1814; enfin, le 30 mai 1837, Louis-Philippe y célébra le mariage du duc d'Orléans et de la princesse Hélène.

Le *Château* (ouvert gratuitement tous les jours, de 10 h. à 5 h. du 1^{er} avril au 30 septembre, et de 11 h. à 4 h. le reste de l'année; on entre, sur la place de Solferino, par la cour du Cheval-Blanc; à dr. est la *Conciergerie*, où se tiennent les employés chargés de diriger les visiteurs) est formé d'une réunion de bâtiments imposants par leur grandeur, mais confus dans leur disposition générale, et disparates dans leurs différents styles d'architecture.

La *cour du Cheval-Blanc* (132 mèt. de long, sur 112 de larg.), ainsi nommée d'une statue en plâtre qui s'y trouvait jadis, est appelée aussi *cour des Adieux*, en mémoire des adieux que, le 20 avril 1814, avant de partir pour l'île d'Elbe, Napoléon fit aux soldats de la vieille garde; un an plus tard, le 20 mars 1815, dans cette même cour, il passait ses grenadiers en revue. Le pavillon central, où se trouve (à g.)



l'entrée des visiteurs, est décoré d'un escalier dit du *Fer-à-Cheval*.

De la cour du Cheval-Blanc, on passe (à dr. de l'escalier du Fer-à-Cheval) dans la *cour de la Fontaine*, limitée au S. par l'étang (nombreuses et belles carpes auxquelles on ne manque pas de jeter d'énormes morceaux de pain qu'un marchand vend dans la cour) et qui doit son nom à une fontaine reconstruite en 1810 (statue d'Ulysse, par Petitot). Au fond s'élève la galerie de François I^{er}; l'aile avec une double rampe extérieure a été attribuée à Serlio. — La *porte Dorée*, élevée sous François I^{er} et décorée, sur les dessins de Primaticcio, de peintures mythologiques, restaurées en 1835 par Picot, donne accès à la cour Ovale.

Le périmètre de la *cour Ovale*, ou *cour du Donjon*, est en partie celui du château primitif. Le pavillon de Saint-Louis en occupe le fond. Une tourelle est le seul reste apparent de la demeure féodale. La portion la plus remarquable des bâtiments qui entourent la cour Ovale est une façade à 2 rangs d'arcades, commencée par François I^{er} et achevée par Henri IV.

La *porte Dauphine* ou *Baptistère*, qui fait communiquer la cour Ovale avec la cour des Offices, est couronnée par un dôme, sous lequel fut baptisé Louis XIII. En avant, deux Hermès colossaux forment une des entrées de la cour des Offices. — La *cour des Offices* ou de *Henri IV* (87 mèt., sur 78) a une autre entrée monumentale sur la place d'Armes. Elle forme, avec les bâtiments qui l'entourent, une annexe du château occupée par les élèves de l'*École d'application d'artillerie*. La visite de l'intérieur du palais se fait dans l'ordre suivant.

Chapelle de la Trinité, bâtie par François I^{er} (voûte décorée de peintures par Fréminet, sous Henri IV, et restaurées par Théodore Lejeune; autel de l'époque Louis XIII, par Bordogni; statues de Charlemagne et de saint Louis, attribuées à Germain Pilon). Dans cette chapelle ont été célébrés le mariage de Louis XV

(1725), celui du duc d'Orléans (1837) et le baptême de Napoléon III (1810).

I^{er} ÉTAGE. — Appartements de Napoléon I^{er} : antichambre; cabinet des secrétaires; salle de bains (peintures sur glace provenant de Trianon); cabinet de l'Abdication (guérison sur lequel l'acte d'abdication fut signé); cabinet de travail (au plafond, la Force et la Justice, par le baron Regnault); chambre à coucher (belle cheminée de l'époque de Louis XVI; pendule ornée de camées antiques, donnée à Napoléon par Pie VII; lit de Napoléon). — A g., belle *salle du Conseil* (peintures de Boucher, meubles en tapis, série de Beauvais). — *Salle du Trône* (beau plafond; lustre en cristal de roche).

Appartements de la Reine : boudoir du Marie-Antoinette au-dessous du boudoir; chambre de la Reine (tentures données par la ville de Lyon à Marie-Antoinette, à l'occasion de son mariage); salons (guérison en porcelaine de Sévres).

Galerie de Diane, longue de 80 mèt., construite par Henri IV, refaite par Napoléon, ornée, sous la Restauration, de tableaux mythologiques par A. de Pujol et Blondel. Elle renferme la *bibliothèque* (30,000 vol.), l'épée et la cotte de mailles de Mondeschi. — Au-dessous, *galerie des Cerfs* (visible les dimanches et fêtes), où la reine Christine de Suède fit assassiner Mondeschi, son grand écuyer.

Escalier de la Reine (toiles de Parrocel, Desportes et Oudry).

Grands appartements, comprenant : une *antichambre* (tapisseries des Gobelins); le *salon des Tapisseries* (belles tapisseries de Flandre : Histoire de Psyché); le *salon de François I^{er}* (tapisseries des Gobelins; cheminée du xvi^e s.; bahuts en ébène des xvi^e et xvii^e s.); le *salon de Louis XIII*, où ce roi est né en 1601. — *Salle Saint-Louis* (peintures d'A. Du Bois figurant les amours de Théagène et de Chariclée; 15 tableaux représentant plusieurs traits de la vie de Henri IV; le portrait de ce prince et sa statue équestre par Jacquet). — *Salle des Gardes* (plafond ancien, parquet en marqueterie correspondant par son dessin au dessin du plafond; statues de la Force et de la Paix, buste de Henri IV).

Chambre d'Alexandre (dans la partie supérieure de l'escalier du Roi), ornée de peintures à fresque exécutées par Nicolo dell' Abbate d'après les dessins de Primaticcio et restaurées par A. de Pujol.

Galerie de Henri II ou *salle des Fêtes*, longue de 30 mèt., large de 10, la merveille de Fontainebleau, construito par François I^{er} et décorée par Henri II (60 compositions mythologiques, peintes d'après les dessins de Primaticcio par Nicolo dell' Abbate et restaurées en 1834

par Alaux; cheminée monumentale). — *Galerie de François I^{er}* (61 mèl. sur 6 mèl.), qui a conservé le cachet de la Renaissance (peintures de Rosso; ornements des médaillons, de Primatice).

Vestibule du Fer-à-Cheval (six belles portes massives en chêne sculpté), s'ouvrant sur la *galerie des Assiettes* (peintures d'Ambroise Dubois, xvi^e s.; assiettes en porcelaine peinte, représentant les résidences royales) et sur les *appartements du Pape et des Reines-Mères*, ornés de tapisseries et de tableaux. — *Galerie des Fastes* (tableaux de diverses écoles). — *Salle de spectacle* (1855).

A dr. de l'escalier du Fer-à-Cheval, en sortant, entrée du *musée Chinois* (ouvert de 11 h. du matin à 4 h. du soir).

Les jardins se composent : 1^o du *parterre* (principale entrée par une grille ouverte dans l'angle de la place d'Armes), dessiné par Le Nôtre (pièce d'eau du Bréau et bassin du Tibre); — 2^o du *jardin anglais* (entrée par la cour de la Fontaine), à l'O. de l'étang (pavillon); — 3^o du *jardin de Diane* (entrée dans la cour du Cheval-Blanc), renfermant un reste d'architecture Renaissance.

Le *parc* (84 hect.), à l'E. du parterre et de la ville, est traversé par le canal qu'y fit creuser Henri IV (1,200 mèl. de long. sur 39 mèl. de larg.). Au N., la longue *treille du Roi* produit, année commune, 3,000 à 4,000 kilogr. d'excellent chasselas. A dr. (en venant du parterre) sont les *grandes écuries*.

La *forêt*, d'une contenance de 16,818 hect., de 90 k. de pourtour, comprend 20,000 k. de routes et de sentiers. Elle est surtout remarquable par ses magnifiques futaies et par ses rochers. L'exploitation des grès pour pavages y est considérable. Les deux villages de Barbison (V p. 2) au N.-O., et de Mariotte, au S., sont le séjour de prédilection des artistes.

Dans la forêt les *marques bleues* conduisent aux endroits les plus pittoresques; les *marques rouges* font face à la direction de Fontainebleau.

Le seul endroit où l'on puisse déjeuner et dîner dans la forêt est le restaurant de Franchard. En dehors des bois, on peut dîner aussi aux auberges de Barbison et de Mariotte. On trouve des rafraîchissements à la *Roche-Eponge*, à la tour Denecourt, à la *fontaine Sanguinée*, au *Mont-Chauvert*, à la *caverne des Brigands*,

au *Pharamond*, au carrefour du *Bas-Bréau*, au *rocher des Deux-Sœurs* et à la *Roche-qui-Pleure*.

De la gare de Fontainebleau on peut aller, en 30 min., par la route de Changis (à dr., en sortant de la station), à la *tour Denecourt*, belvédère offrant un panorama immense. A un carrefour en deçà de la tour, on laisse à g. la route de la *vallée de la Solle*, dans laquelle se trouve le *champ de courses*.

Le plus grand nombre des promeneurs visitent les *gorges de Franchard* (1 h. de la ville), dont les rochers de grès forment un chaos aux aspects les plus pittoresques. On y va par la route de Milly (à l'extrémité O. de la rue de France); les voitures la suivent jusqu'à la route Ronde, qui aboutit à g. au restaurant; mais les piétons doivent la quitter après 35 min. de marche, pour prendre à g. le sentier de la *Fosse-à-Râteau*, sur lequel (5 min.) s'embranchent à dr. un autre sentier menant également (5 min.) au restaurant, où l'on trouve des guides (prix à débattre). Dans les gorges, on visite successivement (5 min. à l'O.) les restes de l'abbaye de Franchard, la *Roche-qui-Pleure* (grotte), le *rocher des Ermites*, l'*antre des Druides*, le grand point de vue des *gorges de Franchard*, le belvédère de *Marie-Thérèse*, d'où l'on revient au restaurant par l'*ermitage de Franchard*.

Au N. de Franchard, les *gorges d'Apremont* (caverne des Brigands), voisines de la futaie du *Bas-Bréau*, forment un ensemble compliqué de collines, de rochers, de vallons, et de gorges ayant 12 kil. de circuit. C'est une excursion de 4 à 5 h., et de 6 h. en combinant l'exploration des gorges de Franchard et d'Apremont.

Parmi les autres sites les plus renommés de la forêt, signalons : la futaie du *Gros-Fouteau*, à 2 k. de Fontainebleau, à dr. de la route de Paris; la *vallée du Nid de l'Aigle* et le *Mont-Ussy*, à l'E. du précédent; la *Gorge-au-Loup* (5 h.) et le *Long-Rocher*; la *Mare aux Fées*, au S. de la forêt, dans le voisinage de *Mariotte* *, v. desservi par (1 k. 1/2) la gare de Montigny (V. R. 2, A), etc.

En quittant la gare de Fontainebleau, on passe sur le *viaduc de Changis* (30 arches), haut de 20 mèl.

64 k. *Thomery* (grande culture du chasselas).

67 k. *Moret* * (buffet), 2,068 hab., au confluent du Loing (pont ogival) et du canal de ce nom, à 2 k. de la gare. — *Portes de Paris et de Bourgogne*, restes de remparts du xiv^e s. — *Eglise* des xii^e, xiii^e et

xv^e s. (orgues du xv^e s., à boiseries curieuses). — *Donjon* des xii^e et xiv^e s. — *Maison* de la Renaissance. — Sur le Loing, *pont-aqueduc* portant le canal de la Vanne, qui alimente d'eau la ville de Paris.

A Lyon, par le Bourbonnais, R. 2.

A dr., ligne du Bourbonnais; plus loin, *viaduc* courbe de Moret (30 arches), sur le Loing; belle vue.

69 k. *Saint-Mammès*, au confluent de la Seine et du Loing. — On suit la rive g. de la Seine.

79 k. *Montereau* (buffet), 7,672 hab., au confluent de l'Yonne et de la Seine. — Le *pont* sur les deux rivières fut, en 1449, le théâtre de l'assassinat de Jean Sans-Peur par les gens du Dauphin (Charles VII). En 1814, Napoléon enleva la ville aux troupes wurtembergeoises, après un combat acharné. Sa *statue équestre*, par le général Pajol fils, a été érigée sur ce pont. — *Église* des xiii^e, xiv^e et xv^e s.; portait de la Renaissance; au 2^e pilier du chœur, épée suspendue, qui passe pour avoir appartenu à Jean Sans-Peur. — Vaste *faïencerie*.

[DE MONTEREAU A FLAMBOIN (chem. de fer, en 50 min.; 3 fr. 35, 2 fr. 25, 1 fr. 50). — 30 k. Flamboin (R. 142).

DE MONTEREAU A SOUPPES (45 k.; ch. de fer, en 2 h. 48 et 3 h. 14; 4 fr. 65 et 3 fr.). — 10 k. *Flay-Dormelles*. A Flay, église des xii^e et xiii^e s.; à Dormelles, église des xii^e, xiii^e et xvi^e s.; menhir dit la *Roche Plantée*; source du Grand-Abîme. — 13 k. *Thoury-Ferrottes* (menhir appelé *Pierre l'ornoie*). — 15 k. *Voulx* (église des xiii^e et xvi^e s.; anciens murs d'enceinte). — 20 k. *Chérvy-en-Sereine* (château moderne, style Louis XIII). — 24 k. *Lorrez-le-Bocage*, 984 hab. (église du xiii^e s.; château du xvi^e). — 31 k. *Égreville* (église des xiii^e et xv^e s.; salles du xvi^e s.; château en partie ruiné). — 45 k. Souppes (V. p. 22).]

On remonte la vallée de l'Yonne.

90 k. *Villeneuve-la-Guyard*.

95 k. *Champigny*.

102 k. *Pont-sur-Yonne*, 1,855 hab.

— On passe sous l'aqueduc de la Vanne, puis sous la ligne de Troyes.

113 k. *Sens* (buffet), 14,006 hab.,

sur l'Yonne, près du confluent de la Vanne.

La cathédrale *Saint-Etienne* (15 min. de la gare), bâtie sous Louis VII et Philippe-Auguste, est une des plus anciennes églises ogivales. La tour du N., ou *tour de Pierre*, bâtie au xiii^e s., achevée en 1535, a 73 mèt. de haut. (statues des bienfaiteurs de l'église, par Maindron; 2 cloches de 1560). — A l'int. : *retour* du xii^e au xvi^e s., dont quelques-uns attribués à Jean Cousin (3^e chapelle à dr.); chapelles du chœur des xiv^e et xv^e s. (dans la 1^{re} de g., *mausolée du Dauphin*, père de Louis XVI, et de sa femme, par G. Coustou); admirables *bas-reliefs* du mausolée du cardinal Duprat, détruit pendant la Révolution; belles statues en marbre, agenouillées, de Jacques et Jean Duperron; retable finement ciselé (en face de la chaire); au-dessus de l'autel, charmant bas-relief du xv^e s. (la *Passion*); porte du chœur, ouvrage de serrurerie du xviii^e s. — *Trésor* (entré à dr. en dedans du chœur): grand peigne en ivoire attribué à saint Loup (vii^e s.); coffret en ivoire du xii^e s.; tapisseries; admirable *Crist* en ivoire, de Girardon; émaux; vêtements sacerdotaux de saint Thomas Becket; médaillons en bronze dont l'un est attribué à Benvenuto Cellini; chasse moderne avec relique de la vraie Croix, etc.

A dr. de la cathédrale, *Officialité*, édifice construit d'un seul jet, sous saint Louis, restauré par Viollet-le-Duc (au rez-de-chaussée, muée archéologique; au 1^{er} étage, magnifique salle synodale) et relié par un bâtiment de la Renaissance à l'*archevêché* (1557).

Sur une petite place à g. de la basilique, *statue*, en bronze, du baron *Thénard*, le chimiste, par Droz (1861). — En revenant de la cathédrale par la Grande-Rue, on peut gagner par la première rue à g. l'*hôtel de ville* (*musée lapidaire*; objets ayant appartenu à Napoléon 1^{er}; dans la bibliothèque, couverture de missel en ivoire, du xiii^e s.), non loin duquel se dresse

la statue (par Chapu) de Jean Cousin, le « Michel-Ange français ».

On peut visiter aussi les églises *Saint-Savinien* (x^e, xiii^e et xv^e s.; crypte de 1001) et *Saint-Jean* (à l'hôpital; abside du xiii^e s.).

[DE SENS A MONTARGIS (62 k.; chem. de fer, en 2 h. à 4 h. 27; 6 fr. 95, 4 fr. 70, 3 fr. 05). — 27 k. *Courtenay*. — 40 k. *Triguères* (restes d'un théâtre et de thermes romains; église des xii^e et xvi^e s.). — 44 k. *Châteaurenard*. — 62 k. Montargis (R. 2).

DE SENS A TROYES (65 k.; chem. de fer, en 2 h. 21 à 3 h. 6; 7 fr. 95, 5 fr. 35, 3 fr. 50). — 21 k. *Villeneuve-l'Archevêque* (égl. du xiii^e s.). — 30 k. *Saint-Benoît-sur-Vanne* (prise d'eau de l'aqueduc de la Vanne). — 54 k. *Fontaines* (sources de la Vanne). — 65 k. Troyes (R. 142).]

121 k. *Étigny-Véron*.

127 k. *Villeneuve-sur-Yonne**, 5,417 hab., bâti par Louis VII en 1170. — *Eglise Notre-Dame*, des xii^e, xiii^e et xv^e s. (vitraux du xiii^e s. et de la Renaissance; saint-sépulchre du xvi^e s.; bénitier du xiii^e). — Deux portes (1170) et *donjon* du xii^e s.

135 k. *Saint-Julien-du-Sault*, 1,995 hab. (église des xiii^e et xvi^e s., avec vitraux). — 141 k. *Cézy*.

146 k. *Joigny**, 6,218 hab., sur les flancs escarpés de la *côte Saint-Jacques* (225 mèt.; vins renommés), qui domine la rive dr. de l'Yonne. — *Eglise Saint-Jean* (xv^e s.); voûte remarquable; saint-sépulchre en marbre (xv^e s.); *tombeau* d'une comtesse de Joigny (xiii^e s.). — *Saint-André* (x^e et xii^e s.); au portail latéral, *bas-relief* de la Renaissance; *statue* tombale (xiii^e s.); débris d'échelle, glorieux souvenir du siège de 1129 par les Anglais. — *Saint-Thibault* (xvi^e s.); statue tombale du xiv^e s.; magnifique *clef pendante*; à la sacristie, *tableau* d'Albert Dürer (?). — Débris d'un *château fort* (porte de Saint-Jean, xii^e s.) et *château* plus moderne (1550-1613), œuvre de Serlio; belle vue des terrasses. — *Chapelle* octogonale du *Ferrand* (Renaissance), au palais de justice.

Pont sur l'Yonne.

155 k. *La Roche* (buffet), au confluent de l'Armançon et de l'Yonne, sur le canal de Bourgogne.

[DE LA ROCHE A L'ISLE-ANGÉLY (71 k.; chem. de fer, en 3 h. 33 à 3 h. 53; 7 fr. 75, 5 fr. 80, 4 fr. 25). — 5 k. *Beaumont*. — 9 k. *Seignelay*, 1,273 hab. (ruines d'un *château* du xv^e s.; église ogivale et de la Renaissance). — 12 k. *Héry*. — 18 k. *Pontigny* (église du xii^e s.). — 22 k. *Ligny-le-Châtel*, 1,264 hab. (église ogivale, avec clocher de la Renaissance; maison de la Reine de Sicile, xiii^e s.). — 24 k. *Matigny*. — 30 k. *Poinchy*. — 32 k. *Chablis*, 2,318 hab. (vins blancs renommés; église ogivale, fin du xiv^e s.). — 36 k. *Chichée*. — 42 k. *Poitly*. — 47 k. *Sainte-Vertu*. — 51 k. *Molay-Annay*. — 57 k. *Noyers*, 1,434 hab., sur le Serein (anciens murs d'enceinte). — 62 k. *Grimault*. — 66 k. *Massangré*. — 70 k. *Dissangis*. — 73 k. *L'Isle-sur-Serein*, 917 hab. A Avallon et à Nuits, V. p. 7. — 71 k. *L'Isle-Angély*.]

De la Roche à Nevers, par Auxerre, R. 3.

Laissant à dr. la ligne d'Auxerre et la vallée de l'Yonne, on remonte celle de l'Armançon.

164 k. *Brienon*, 2,541 hab. — *Eglise* de la Renaissance. — *Château* du xviii^e s.

173 k. *Saint-Florentin**, 3,071 hab., sur l'Armançon. — *Eglise* des xii^e, xvi^e et xviii^e s., restaurée; tour fortifiée du xiii^e s. servant de clocher; *vitraux*, *sculptures* et *jubé* de la Renaissance; derrière l'autel, *Saint-Sépulchre* long de 5 mèt. et haut de 3 (la Résurrection), entouré de bas-reliefs très délicats (la Passion). — *Fontaine* à dragons de bronze.

De St-Florentin à Troyes, R. 142.

184 k. *Flogny*, 504 hab., sur l'Armançon et le canal de Bourgogne. — *Château* (beau parc).

191 kil. *Tonnerre** (buffet), 4,734 hab., sur le versant d'une colline et la rive g. de l'Armançon. Une belle allée de marronniers relie la gare à la ville.

Eglise Saint-Pierre (xiv^e et xvi^e s.), sur un banc de rochers escarpés, entouré sur trois côtés par une muraille formant terrasse (belle vue); monument des « saints comtes de

Tonnerre ». — *Notre-Dame*, belle façade de la Renaissance. — *Hôpital* (1848), avec une ancienne *salle des malades* (auj. chapelle), bâtie vers 1293, par Marguerite de Bourgogne. Dans l'abside, *tombeaux* de la fondatrice, par Bridau, et de Louvois, par Girardon et Desjardins. Dans la *chapelle de la Revestière* (xiv^e s.), saint-sépulchre du xvi^e s. (8 statues). — *Hôtel d'Uzès* (rue des Fontenilles), de la Renaissance. — *Fosse Dionne*, magnifique source qui va se jeter dans l'Armançon.

205 k. **Tanlay**, près de la rive dr. de l'Armançon. — Le *château des Colligny* (1559-1643; il faut une autorisation pour le visiter), auquel conduit une avenue de 2,300 mèt., est précédé d'un *château* plus petit. A l'int. : galerie longue de 25 mèt., ornée de fresques; chapelle (1648; tableaux du Pérugin et de Marot); *cheminées*; salle convertie de peintures. Dans le *parc*, belle pièce d'eau, le *Grand Canal*. — A 15 min. env. (N.) de l'extrémité du parc réservé, ruines de l'*abbaye de Quincy* (xii^e et xv^e s.).

Tunnel de Lézinnes (532 mèt.).

211 k. **Lézinnes**. — Tunnel de *Pacy* (1,000 mèt. env.).

219 k. **Ancy-le-Franc**, 1,302 hab. (forges). — *Château* commencé, en 1546, sur les plans du Primaticc, continué par Serlio, achevé en 1626 (énorme corniche d'ordre dorique). A l'int., orné de *peintures* : célèbre cabinet du *Pastor Fido* (belle boiserie de chêne et tableaux de Nicolo dell' Abbate, représentant un roman pastoral); galerie de *Pharsale* (peintures du même maître); cabinet des *Fleurs*, style Henri II (portrait de Diane de Poitiers); chambre du Cardinal (tableaux attribués aux élèves du Primaticc); galerie de *Jason* (fresques); etc. — Au cimetière, chapelle de 1526 et chapelle funéraire de la famille de Louvois.

225 k. **Nuits-sous-Ravières**, sur la rive g. de l'Armançon. — Porte fortifiée du xv^e s., avec 2 *colonnes* du xviii^e s. — *Château* des xvii^e et xviii^e s.

[Excursion au (4 k. par la montagne, 6 k. par *Asnières*) *château de Rochefort* (xv^e et xvi^e s.), une des plus belles ruines féodales de l'ancienne Bourgogne.

DE NUITS A AVALLON (44 k.; ch. de fer, en 1 h. 31 à 1 h. 48; 4 fr. 95, 3 fr. 35, 2 fr. 15). — 16 k. *Châtel-Gérard* (ancien *château* des ducs de Bourgogne; à l'*Ausse*, ancien prieuré du *Val-des-Choux*, avec *église* et *tombes* du xiii^e s., cloître du xv^e). — 30 k. L'Isle-sur-Serein (V. p. 6). — 31 k. L'Isle-Angely (p. 6). — 44 k. Avallon (R. 4).

DE NUITS A CHATILLON (36 k.; chem. de fer, en 1 h. à 1 h. 15; 4 fr. 05, 2 fr. 70, 1 fr. 75). — Laissant à dr. la ligne de Lyon, on franchit l'Armançon et le canal de Bourgogne. — 20 k. *Laignes*, 1,232 hab.

36 k. **Chatillon-sur-Seine**, 5,127 hab., sur la Seine. — *Eglise Saint-Vorle* (991), dont une seule des tours est ancienne. A l'int. : saint-sépulchre, par l'artiste Dehors; tableau sur bois du xv^e s.; fresques d'une petite chapelle très ancienne, où saint Bernard composa, dit-on, l'*Ave, maria Stella*. — *Saint-Nicolas*, du xii^e s. (choeur de 1546; deux verrières du xvi^e s.). — Il reste du *châtlet* une tour en ruine et un *parc* magnifique, planté par le maréchal Marmont, qui fit aussi élever la terrasse (belle vue), et dont le tombeau se voit dans le cimetière. — *Musée* (antiquités, collection lapidaire, tableaux, objets ayant appartenu au duc de Raguse). — A l'E. de la ville, fontaine de la *Douiz*, l'une des sources d'alimentation de la Seine.

DE CHATILLON A AIGNAY-LE-DUC (35 k.; ch. de fer, en 2 h. 14; 2 fr. 70 et 2 fr.). — 17 k. *Aisey-sur-Seine*. — 22 k. *Saint-Marc*. — 35 k. *Aignay-le-Duc*, 835 hab., sur la Coquille (*église* du xiii^e s.).

DE CHATILLON A DIJON : — 1^o *PAR IS-SUR-TILLE* (101 k.; chem. de fer, en 4 h. 28 à 5 h. 31; 11 fr. 35, 7 fr. 60, 5 fr.). — 56 k. *Pavillon-lès-Grancey*. A *Grancey*, *château* ruiné (dans la chapelle, des xiii^e et xiv^e s.), statues du xiii^e s., stalles du xv^e s.). — 73 k. *Is-sur-Tille*. — 101 k. Dijon (V. p. 8).

2^o *PAR SAINT-SEINE* (85 k.; route de voit.). — 49 k. 1/2. A dr., chemin conduisant aux (2 k.) *sources de la Seine* (monument élevé par la ville de Paris; statue par Joffroy). — 57 k. *Saint-Seine-l'Abbaye* (ég. des xiii^e et xiv^e s.). — 85 k. Dijon (V. ci-dessous.)

233 k. *Aisy*. — A g., *Buffon*, dont le nom a été immortalisé par le célèbre naturaliste. — L'Armançon

franchi, on entre dans la vallée de la Brenne.

243 k. **Montbard** *, 2,509 hab., où naquit Buffon, sur le penchant d'une colline dominant la Brenne, et près du canal de Bourgogne. — Dans l'église (xv^e et xv^e s.), tombeau de Buffon. — Curieux donjon du xiv^e s. et restes du château de Buffon, dont le parc est devenu une des plus belles promenades publiques de France (colonne élevée à la mémoire de Buffon). — *Statue de Buffon* (1847), par Dumont.

[A 5 k. N.-E., abbaye de Fontenay (papeterie); cloître roman; égl. de 1147; grand bâtiment du xiii^e s.]

257 k. **Les Laumes** (buffet), à la jonction du chemin de fer de Semur-Avallon (R. 3).

[A 30 min. S.-E. (à dr.), **Allise-Sainte-Reine** (but d'un pèlerinage célèbre), sur les pentes du **Mont-Auxois**, qui domine les vallons de la Brenne, de l'Oze et de l'Ozerain, et sur lequel (nombreuses découvertes d'antiquités) la majorité des historiens place l'*Alesia* des « Commentaires », où Vercingétorix fut vaincu par César (52 av. J.-C.). — *Statue de Vercingétorix* (1805), par Millet, en cuivre repoussé, haute de 6 mètr. 50 (on la voit du chemin de fer). — Près de l'hôpital, musée d'objets gaulois et romains.

A 6 k. N.-E. des Laumes, **château de Bussy-Rabutin** (xvii^e s.), entouré d'eau, avec 4 tours aux angles, reconstruit en partie et habité au xviii^e s. par Roger de Bussy-Rabutin, cousin de Mme de Sévigné. A l'int., portraits historiques et peintures mythologiques, avec inscriptions en vers, par Bussy-Rabutin. Dans la chapelle, deux tableaux de Poussin, un de Murillo. Parc de 34 hect.]

DES LAUMES A EPINAC (75 k.; ch. de fer, en 2 h. 40 à 3 h. 32; 8 fr. 40, 5 fr. 65, 3 fr. 70). — 39 k. **Pouilly-en-Montagne** ou **en-Auxois** (égl. du xiv^e s.; ciment renommé). — 55 k. **Arnay-le-Duc** (tour féodale; château de la Renaissance; maison où est né Bonaparte. Despériers; le *Pâtis au Roi*, lieu où campa Henri IV en 1570). D'Arnay-le-Duc à Beaune, V. p. 13. — 75 k. **Épinac** (R. 5, A.).

Des Laumes à Cravant, par Semur et Avallon, R. 3.

Le chemin de fer, à dr., s'engage dans la vallée de l'Oze.

265 k. **Darcey** (3 kil. à g.). — *Grottes* avec un lac souterrain, d'où sort la *source de la Douix*.

[Corresp. pour (3 k. S.; 1 fr. 25) **Flavigny**, 1,063 hab. (murailles et portes fortifiées, xvi^e s.; égl. ogivale avec vitraux, jubé du xvi^e s. et stalles; couvent et noviciat des Dominicains; statue de Lacordaire, par Bonnassieux; anis renommés).]

272 k. **Thenissey**.

279 k. **Verrey** (château de 1769).

283 k. **Blaisy-Bas** (château ruiné).

On passe, par le **tunnel de Blaisy** (4,400 mètr. de long.), du bassin de la Seine dans celui du Rhône. Les tunnels et les viaducs, sur de petites vallées, se succèdent. — Viaduc de Mâlain, haut de 26 mètr.

296 k. **Mâlain**. — Viaduc de **Lée**, haut de 23 mètr. — Sur la **combe de Fain**, viaduc à deux rangs d'arcades, haut de 44 mètr. et long de 220 mètr. — On descend vers l'Ouche.

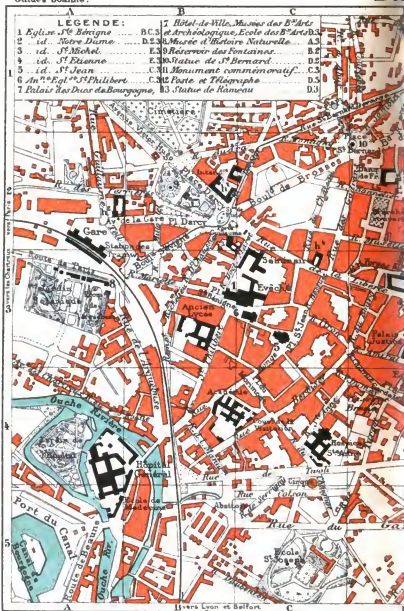
306 k. **Velars**. — 4 viaducs et 2 tunnels.

310 k. **Plombières**, près de l'Ouche et du canal de Bourgogne. — Tunnels et ponts-viaducs.

315 k. **Dijon** * (buffet), ancienne capitale de la Bourgogne, aujourd'hui ch.-l. du départ. de la Côte-d'Or, V. de 65,428 hab., au confluent de l'Ouche et du Suzon, à 246 mètr. d'alt., au pied du **Mont-Afrique** (584 mètr.; ascension en 2 h. par Larrey et Corcelles; vue magnifique au sommet).

La **rue de la Gare** conduit à la **place Darcy** (*statue de Rude*, en bronze, par Joseph Tournois, 1888), sur laquelle s'ouvrent à g. l'entrée de la **promenade du Château-d'Eau**, à dr. la **porte Guillaume** et la **rue de la Liberté**, menant à la place d'Armes, centre de la ville.

A l'entrée de la rue de la Liberté, à dr., la **rue du Docteur-Maret** (*séminaire* à g., galerie du xiii^e s.) conduit à la **cathédrale Saint-Bénigne** (on entre par une petite porte au S.), fondée sur le tombeau du saint patron, rebâtie en 1016, en 1280 et



L. Thuillier, Del.

2 95.

Ech. 0 100 200

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60
61
62
63
64
65
66
67
68
69
70
71
72
73
74
75
76
77
78
79
80
81
82
83
84
85
86
87
88
89
90
91
92
93
94
95
96
97
98
99
100

souvent restaurée depuis. Du ^x^e s., il ne reste que le portail, en partie refait (Martyre de saint Etienne, sculpture par Bouchardon), et la crypte, restaurée (tombeau de saint Bénigne; voûtes couvertes de peintures bien conservées). — A l'int.: statues (aux piliers) par Bouchardon, Dubois et Attiret; stalles (^{xviii}^e s.); sépultures de Jean Sans-Peur (bas-côté g.), Philippe le Hardi (bas-côté dr.), Wladislas, roi de Pologne († 1388; au milieu de la grande nef), et (même nef, vis-à-vis de la porte latérale S.) du poète bourguignon Tabourot des Accords († 1590).

La rue Saint-Bénigne sépare la cathédrale de l'église Saint-Philibert (^{xiii}^e et ^{xvi}^e s.), servant de magasin (flèche en pierre du ^{xvi}^e s.). A dr. de cette église, s'ouvre la rue des Novices, aboutissant à la place et à l'église Saint-Jean (^{xv}^e s.; tombeaux de saint Urbain et de saint Grégoire; peintures murales par Bénédiet Masson). On remarque sur la place la maison (n° 10) où naquit Bossuet et l'hôtel (n° 6) du président de Brosses, construit par Charles Fèvre.

A g. de Saint-Jean, il faut suivre la rue Monge, dans laquelle la 3^e rue à g., la rue Crébillon, continuée par la rue Chaignot, conduit à l'église Sainte-Anne (1690-1708), dépendant de l'hospice du même nom et renfermant des statues en marbre blanc par Dubois. La rue Chaignot, au delà de l'hospice, se termine au boulevard, que l'on doit suivre à g. jusqu'à la porte et à la place Saint-Pierre (jet d'eau) entourée d'arbres. Cette place est reliée par le boulevard Carnot à la place sur laquelle s'élève le monument du 30 octobre (M. Vionnois, architecte), consacré à la mémoire des habitants tués à la défense de la ville en 1870 (statue de la Résistance, en marbre blanc, par Cabet; groupe de la Défense, en haut-relief). De la place Saint-Pierre part le cours du Parc (1,315 mètr. de long.), triple allée d'arbres donnant accès au Parc, belle promenade (33 hect.),

commencée en 1670, sur les des-sins de Le Nôtre, par le grand Condé, alors gouverneur de Bourgogne. L'avenue principale aboutit à une vaste esplanade plantée d'arbres verts et longeant la rivière d'Ouche, sur la rive dr. de laquelle on remarque l'ancien fief de la Colombière, qui appartenait aux princes de Condé.

Après avoir visité le Parc et regagné la place, on entre, en face du cours, dans la rue Chabot-Charny, que borde d'un côté (à g.) l'école de droit, ancien collège des Jésuites (*bibliothèque publique*).

L'école de droit fait l'angle de la rue Chabot-Charny et de la rue de l'Amiral-Roussin, d'où la rue du Palais (la 1^{re} à dr.) conduit au palais de justice et à la place d'Armes. Le Palais de justice (à côté, tribunal de commerce, 1880), où siégeait le parlement de Bourgogne, fut commencé sous le règne de Louis XII (immense salle, avec charpente soutenue par de longues poutres sculptées et plusieurs peintures estimées).

Sur la place d'Armes s'élève l'Hôtel de Ville, ancien palais des ducs de Bourgogne, appelé aussi palais des Etats, reconstruit pour les Etats de Bourgogne au ^{xviii}^e s. Les musées y sont installés. De l'ancien palais (^{xv}^e s.), il reste la tour dite de la Terrasse, haute de 46 mètr. (beau panorama), la tour de Bar, la grande salle des Gardes, les cuisines (dans la cour de dr.) et les salles voûtées du rez-de-chaussée. Dans ce palais sont nés Jean Sans-Peur en 1371, Philippe le Bon en 1416, Charles le Téméraire en 1433. La partie neuve de l'hôtel de ville (entre les cuisines et le théâtre), que l'on appelle le palais des Beaux-Arts, a été bâtie sur l'emplacement de la Sainte-Chapelle, détruite vers 1810.

Le Musée (entrée, place Rameau; ouvert les dimanches, jeudis et jours de fêtes légales, de midi 1/2 à 5 h., depuis le 1^{er} avril jusqu'au 30 septembre, de midi 1/2 à 3 h. 1/2, du 1^{er} octobre au 31 mars

les jeudis de midi 1/2 à 3 h. et t. l. j., jusqu'à 1 h., aux étrangers, de 9 h. à 11 h. et de midi 1/2 à 5 h. en été, de 9 h. à 3 h. en hiver; le lundi, à partir de midi 1/2, un des plus riches de province, occupe 20 salles et deux passages ornés.

REZ-DE-CHAUSSÉE (musée de sculpture). — 1^{re} SALLE. Apollon Citharède, magnifique fragment d'une statue antique trouvé à Toulon. — Hercule Farnèse, copie réduite et antique, marbre provenant de la collection Campana.

2^e SALLE (SALLE RUDE). — L'Amour dominateur, marbre. — Buste de François Devosge, marbre. — Le Départ, esquisse du haut-relief de l'arc de triomphe de l'Etoile, plâtre. — Buste du D^r Mercier, etc.

3^e SALLE. — *Chapu*. Clytie changée en tournesol, marbre. — *Cabet*. L'Année terrible. — *Damp*. Diane, marbre. — A la Terre, modèle en plâtre de la statue d'*Alfred Boucher*. — *Schroeder*. OEdipe et Antigone, marbre.

1^{er} étage. — 1^{re} SALLE. — Lithographies et gravures, de l'époque moderne, données par M. Célestin Nanteuil. Au centre, très beau buste de M. Tissot, ambassadeur de France en Angleterre, par *Carpeaux*.

2^e, 3^e, 4^e, 5^e et 6^e SALLES. — **Collection Trimolet**, léguée en 1878 par la veuve du peintre lyonnais Anthelme Trimolet : chinoiseries, antiquités, dessins, estampes, médailles et monnaies, faïences, porcelaines, meubles, magnifiques réunion d'objets précieux (tableaux de maîtres anciens des écoles italienne, flamande, hollandaise et française; Panetti, Verrochio, Holbein, Rubens, Netscher, Clouet; nielles, statuette du Mercure de Jean de Bologne, ivoires, glyptique, émaillés, intailles, meubles en bois sculpté des xv^e et xvii^e s., bouteille byzantine du xiv^e s., verrerie de Venise, faïences hispanno-moresques, italiennes, de Bernard Palissy; vitraux, *maux* du xii^e au xviii^e s., objets d'orfèvrerie, de bijouterie, de ferronnerie; armes et armures).

PASSAGE. — Estampes, photographies.

7^e SALLE. — **COLLECTION DEVOSGE**: portrait de Devosge, par *Prud'hon*, et son buste, par *Rude*, qui fut, comme *Prud'hon*, son élève.

8^e SALLE. — 958. *Bozio*. Buste de l'impératrice Joséphine. — 1370. Pendule de Boule. — 1545. Table en noyer sculpté du xvi^e s. — 420. *N. Poussin*. Pierre Corneille.

9^e SALLE (grande salle des sculptures). — *Plafond*, une des œuvres les plus remarquables de *Pierre Prud'hon* (la Bourgogne dominant la Mort et le Temps et

entourée des Vertus et des Beaux-Arts). Copies des plus belles statues de l'antiquité; celles en marbre ont été exécutées à Rome par des élèves de l'école de Dijon: Renaud, Bornier, Bertrand, Petitot, Ramey. — 1075. *Rude*. Hébé.

10^e SALLE. — Très précieuse collection de dessins des grands maîtres des écoles italienne, hollandaise, flamande, française, offerte par M. His de la Salle.

11^e SALLE. — 268. *Coyvel*. Ste Geneviève. — 408. *Tassel*. Portrait de Thérèse de Sanzette, fondatrice des Ursulines de Dijon.

ESCALIER. — Sculpture du xv^e s., provenant d'un tombeau. — 931-934. *Attiret*. Bas-reliefs.

12^e SALLE (de l'autre côté de l'escalier). — Retable du xvi^e s. — Pastels par Latour, Rosalba.

13^e SALLE. — C'est l'ancienne *salle des Gardes*, magnifique galerie, ornée à l'anne de ses extrémités d'une *cheminée* monumentale (1504), tableaux, statue de Bossuet, bustes de célébrités dijonnaises, 2 riches retables d'autel en bois sculpté et doré, exécutés en 1391, par Jacques de Baŕze, pour l'église de la Chartreuse; retable du xv^e s.; tapisserie représentant le siège de Dijon par les Suisses (1513); **tombeaux des ducs de Bourgogne** Philippe le Hardi et Jean sans Peur, placés jadis dans la Chartreuse. Le tombeau de Philippe le Hardi, en marbre noir et en marbre blanc, relevé de peintures et de dorures, forme un cénotaphe (statue couchée du prince, dont le casque est soutenu par deux anges) autour duquel règnent des arcades ogivales avec 40 statuette de religieux et de personnages de la cour des ducs de Bourgogne. Le tombeau de Jean sans Peur et de la duchesse Marguerite de Bourgogne, par Jehan de la Huerta, est plus richement ouvragé. Deux lions sont couchés aux pieds de Jean et de Marguerite; derrière leurs têtes, quatre anges soutiennent le casque du duc et les armoiries de la duchesse. — Entre les tombeaux, reproduction de la statue de la duchesse de Bedford, fille de Jean sans Peur. — Statues, bustes de Bourguignons célèbres. — Vitrine (crosse de saint Robert, xi^e s.; coupe de saint Bernard, xii^e s.; coffrets en ivoire, xiii^e et xv^e s., etc.). — Tableaux: 114. *Aldegraver*. Portrait. — 200. *Ecole allemande*. Triptyque. — 32. *Mantegna*. Même sujet. — 64. *Spanofo*. L'Assommoir.

14^e SALLE (au milieu, un Prisonnier dangereux, belle statue en marbre, par *Schornewerk*). — 250. *Clouet*. Portrait. — 217. *Chardin*. Portrait de Rameau. — 265. *Charles-Antoine Coyvel*. L'Adoration des bergers. — 290, 297. *Gagneraux* (né à Dijon). Bataille de Sénéf; Passage du

Rhin par Condé. — 413. *Nattier*, Marie-Leczinska. — 433. *Prud'hon*, Portrait de Georges Anthony. — 432. *Prud'hon*, Portrait de M. Musard. — 432. *Rigaud*, Girardon. — 541. *Inconnu*, Portrait de Charles le Téméraire. — 101. *Philippe de Champagne*, La Présentation. — 107. *G. de Crayer*, L'Assomption. — 109. *A. Dürer*, Saint Jean. — 118. *Franz Floris*, Diane de Poitiers (?). — 13. *Paul Véronèse*, Moïse sauvé des eaux. — 74. *Le Dominiquin*, Saint Jérôme. — 42. *Guide*, Adam et Eve. — 49. *Le Tintoret*, L'Assomption, etc.

15^e SALLE. — 293. *Franque*, Conversion de saint Paul.

16^e SALLE dite DES BOURGUIGNONS. — Peinture moderne, vases étrusques, bustes.

17^e SALLE. — 315. *Henner*, Byblis changée en source. — 906. *Cabet*, Buste du commandant Noiset. — Beau meuble du XVII^e s.

18^e SALLE. — 1077, 1078, 1080. *Rude*, Jenne Napolitaine jouant avec une tortue. Mercure (bronze). Magnifique modèle de l'une des têtes du haut-relief de l'arc de triomphe de l'Etoile à Paris.

19^e SALLE. — 1026. *Houdon*, Buste en terre cuite. — *Coignard*, Paysage. — *Jean Raoux*, Portrait de Piron. — 908. *Cabet*, La Résistance (bronze). — *François*, La Source.

20^e SALLE. — 490. *Horace Vernet*, Portrait du maréchal Vaillant (né à Dijon); ses ordres et insignes. — 1056, 1058. *Mathurin Moreau*, La Fée des fleurs (groupe); Ismaïl (buste); bronzes. — 1050. *Mercier*, Dalila (buste en bronze).

Le musée archéologique (même entrée que le musée de peinture) comprend 3 salles (antiquités préhistoriques, gallo-romaines et mérovingiennes, monuments civils et religieux du moyen âge, etc.).

Les musées sont séparés du théâtre par une petite place sur laquelle s'élève la statue de Rameau, par Guillaume. Après avoir longé cette place et le théâtre à g., on aperçoit à dr. l'ancienne église Saint-Etienne (1721), servant de halle au blé, avant de parvenir à la place (square et fontaine) et à l'église

Saint-Michel, charmant édifice des xv^e-xvii^e s., bâti par Hugues Sambin, élève de Michel-Ange. Au tympan de la porte principale, le Jugement dernier, sculpté par Sambin. A l'int. : statue de saint Yves, par Dubois (1^{re} chapelle de dr.); la Mort de la Vierge, fresque attribuée à Fréminet (dans la 3^e chapelle de g.).

A g. de l'église, la rue *Vannerie* conduit à la rue *Chaudronnerie* (la 2^e à g.; au n^o 28, maison des *Carlatides*, Renaissance), dont l'autre extrémité aboutit dans la rue *Verrière*, allant (à g.) à l'église **Notre-Dame**, type le plus complet de l'architecture bourguignonne du xiii^e s. (portail surmonté de deux galeries ogivales rappelant les colonnades antiques; horloge enlevée en 1383 à la ville de Courtray; chevet). Derrière l'église est l'hôtel de *Vogüé* (Renaissance).

En suivant la rue qui s'ouvre à dr. de la façade de l'église, on peut gagner la rue des *Forges*, où sont la maison *Richard* ou des *Chambellans* (n^o 34 et 36; entrer dans la cour) et la maison *Milsand* (n^o 38; riche façade de 1561). — La rue des *Forges* mène à la rue de la Liberté, puis on rencontre à dr. la rue des *Godrans*, allant aboutir à la place où s'élève la statue de saint Bernard, par Jouffroy (1847; dans des niches, figures en bas-relief du pape Eugène III, de Louis VII, de Hugues le Pacifique, duc de Bourgogne, de Suger, de Pierre le Vénérable et de Hugues de Payens, grand maître des Templiers).

De la place Saint-Bernard, le boulevard De *Brosses* ramène à la porte Guillaume et à la place Darcy, d'où le boulevard *Séguin* (à g. de la rue de la Gare) va à la promenade de l'*Arquebuse* (peuplier remarquable), séparée par un ruisseau du jardin des *Plantes* (glyptodon remarquable dans le *muséum*, ouvert t. l. j. aux étrangers), dont le musée botanique comprend un magnifique herbier.

Il faut suivre la route de Paris, en longeant le jardin à g., pour aller visiter l'*asile des aliénés* (1843), qui occupe l'emplacement de la *Chartreuse*, bâtie de 1383 à 1391 par Philippe le Hardi, et dont il ne reste que le portail d'entrée, le portail de l'ancienne chapelle, décoré d'intéressantes sculptures (servant d'entrée à la chapelle actuelle), une tour (xiv^e s.), et le

Pour la description des localités, V. ci-dessous, la ligne du chemin de fer). — A g., à l'horizon, la chaîne du Jura, dominée par le Mont-Blanc.

30 k. Tournus. — 50 k. *Ile de la Palme*, une des plus grandes de la Saône. — 63 k. Mâcon; sur la rive g., Saint-Laurent. — On passe sous le chemin de fer de Genève. — 79 k. Thoissey. — A dr., montagnes du Beaujolais. — 87 k. Belleville, à dr. — La Saône est entrecoupée d'îles. — 100 k. Villefranche. — A dr., le Mont-d'Or. — 106 k. Anse. — 110 k. Trévoux. — *Ile Belle on Benne*, couverte de peupliers. — 119 k. Villevert-Neuville. — A dr., Albigny (îles boisées et pittoresques). La vallée se rétrécit; villages et usines. — 129 k. Ile Barbe. — En arrivant à Lyon, sur la rive g., tour de la Belle-Allemande; on longe Vaise, et, passant sous les ponts de la Gare, du Port-Mouton, de Serin et de la Verrerie, on s'arrête au quai de Paris. — 132 k. Lyon (V. ci-dessous.)

De Chalon à Cluny et à Roanne, V. p. 28.

Après avoir laissé à g. la ligne de Bourg et Lons-le-Saunier, on franchit la Thalie.

391 k. Varennes-le-Grand.

399 k. *Sennecey-le-Grand*, 2,437 hab. (*chapelle* des sires de Lugny, xvi^e s.).

409 k. Tournus*, 5,025 hab., sur la rive dr. de la Saône. — *Eglise Saint-Philibert*, ancienne abbatiale, type curieux de l'architecture romane bourguignonne, des xi^e, xii^e et xiv^e s. A l'int.: disposition bizarre des voûtes de la nef principale et du *narthex*; retable en pierre peinte (bas-côté S.), du xiv^e s., encadrant une *Vierge* du xii^e s. en bois; dans le croisillon N., escalier descendant dans la crypte (tombeau de saint Valérien). — Anciens bâtiments (xii^e et xvii^e s.) et enceinte (xiv^e s.) de l'abbaye. — A la *Madeleine* (xii^e s.), tableau de Greuze. — *Musée* à l'hôtel de ville. — *Maison* où naquit, en 1725, Greuze, à qui a été érigée une *statue*.

On longe la Saône.

418 k. Uchizy.

423 k. *Pont-de-Vaux-Fleurville*.

[Corresp. pour (10 k. E.; 30 c.) *Pont-de-Vaux*, 2,669 hab. (*statue* du général Joubert).]

Le chemin de fer franchit la Mouge. — 430 k. *Sénozan*.

441 k. *Mâcon** (buffet), ch.-l. du départ. de Saône-et-Loire, 19,573 hab., sur la rive dr. de la Saône.

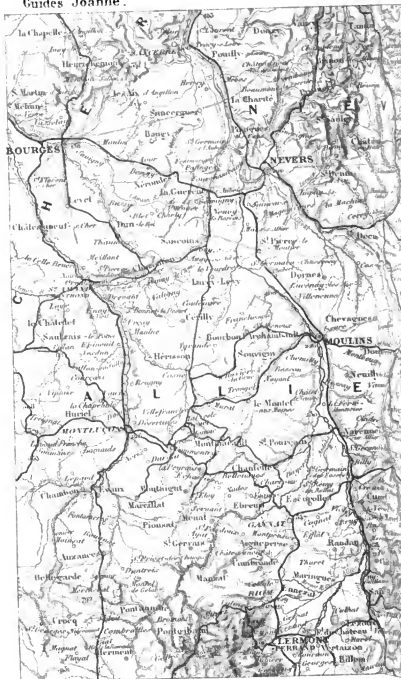
La gare est reliée par la *rue Joséphine* au quai du Midi, où sont: la *statue de Lamartine* (né à Mâcon, 1790-1869), en bronze, par Falguière; le *théâtre* et l'*hôtel de ville* (1765); à côté, *jardin public*, renfermant un *musée* (série préhistorique de la station de Solutré). En amont du quai, un pont de 12 arches relie Mâcon au v. de *Saint-Laurent* (départ. de l'Ain). Derrière la mairie (prendre une rue à g.) se trouve l'*église Saint-Pierre*, moderne (style roman), dont la façade borde la *rue Municipale*, qu'il faut suivre à g. (en sortant de l'édifice) jusqu'à la *rue Dombey* (charmante maison en bois sculpté), qui en forme le prolongement. Cette rue mène à la *halle*, qui a remplacé l'ancienne *cathédrale Saint-Vincent*, dont il subsiste la façade, une partie des deux tours (xii^e et xiv^e s.) et le *narthex* roman. De la halle, il faut suivre la *rue Saint-Vincent* (à dr., *préfecture*, 1866), puis (à dr.) la *rue des Ursulines* (maison où est né Lamartine, à g.), pour se rendre à la *place d'Armes*, qu'avoisine, à dr., le *palais de justice* (1716) et sur laquelle l'*église Saint-Vincent* (1810-1816) fait face à l'*hôtel-Dieu*, élevé sur les dessins de Soufflot. Prenant à g., à l'angle de la place, la *rue Mathieu*, on arrive à la *place de la Barre* et au *lycée Lamartine*, d'où les *rues Lacretelle* et *Saint-Brice* ramènent à la gare.

[A 19 k. O.-N.-O., *Saint-Point* (château et tombeau de Lamartine).]

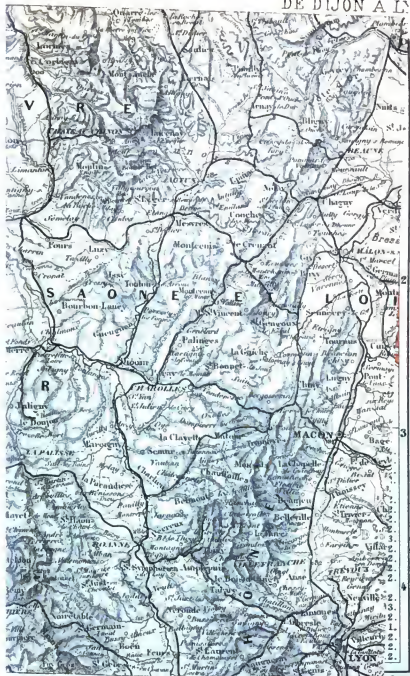
De Mâcon à Charolles, Paray-le-Monial et Moulins, R. 6; — à Genève, par Bourg, R. 13.

On laisse à dr. le chemin de fer de Moulins (R. 6) et à g. celui de Mâcon à Genève par Bourg (R. 13); puis on franchit la Petite-Grosne.

448 k. *Crêches*. — 452 k. *Pontanvaux*. — 456 k. *Romanèche-Tho-*

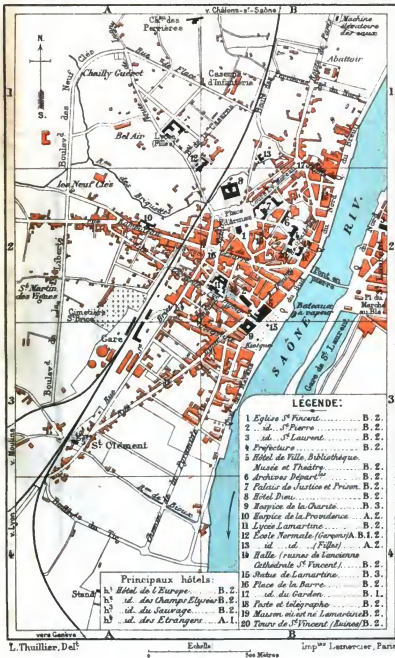


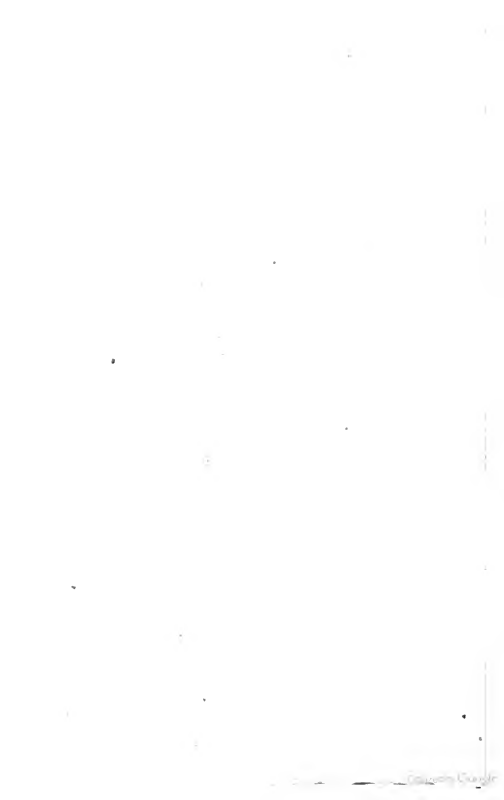
DE DIJON À L.



HACHETTE & C° - P^o

130
 131
 132
 133
 134
 135
 136
 137
 138
 139
 140
 141
 142
 143
 144
 145
 146
 147
 148
 149
 150
 151
 152
 153
 154
 155
 156
 157
 158
 159
 160
 161
 162
 163
 164
 165
 166
 167
 168
 169
 170
 171
 172
 173
 174
 175
 176
 177
 178
 179
 180
 181
 182
 183
 184
 185
 186
 187
 188
 189
 190
 191
 192
 193
 194
 195
 196
 197
 198
 199
 200
 201
 202
 203
 204
 205
 206
 207
 208
 209
 210
 211
 212
 213
 214
 215
 216
 217
 218
 219
 220
 221
 222
 223
 224
 225
 226
 227
 228
 229
 230
 231
 232
 233
 234
 235
 236
 237
 238
 239
 240
 241
 242
 243
 244
 245
 246
 247
 248
 249
 250
 251
 252
 253
 254
 255
 256
 257
 258
 259
 260
 261
 262
 263
 264
 265
 266
 267
 268
 269
 270
 271
 272
 273
 274
 275
 276
 277
 278
 279
 280
 281
 282
 283
 284
 285
 286
 287
 288
 289
 290
 291
 292
 293
 294
 295
 296
 297
 298
 299
 300
 301
 302
 303
 304
 305
 306
 307
 308
 309
 310
 311
 312
 313
 314
 315
 316
 317
 318
 319
 320
 321
 322
 323
 324
 325
 326
 327
 328
 329
 330
 331
 332
 333
 334
 335
 336
 337
 338
 339
 340
 341
 342
 343
 344
 345
 346
 347
 348
 349
 350
 351
 352
 353
 354
 355
 356
 357
 358
 359
 360
 361
 362
 363
 364
 365
 366
 367
 368
 369
 370
 371
 372
 373
 374
 375
 376
 377
 378
 379
 380
 381
 382
 383
 384
 385
 386
 387
 388
 389
 390
 391
 392
 393
 394
 395
 396
 397
 398
 399
 400
 401
 402
 403
 404
 405
 406
 407
 408
 409
 410
 411
 412
 413
 414
 415
 416
 417
 418
 419
 420
 421
 422
 423
 424
 425
 426
 427
 428
 429
 430
 431
 432
 433
 434
 435
 436
 437
 438
 439
 440
 441
 442
 443
 444
 445
 446
 447
 448
 449
 450
 451
 452
 453
 454
 455
 456
 457
 458
 459
 460
 461
 462
 463
 464
 465
 466
 467
 468
 469
 470
 471
 472
 473
 474
 475
 476
 477
 478
 479
 480
 481
 482
 483
 484
 485
 486
 487
 488
 489
 490
 491
 492
 493
 494
 495
 496
 497
 498
 499
 500
 501
 502
 503
 504
 505
 506
 507
 508
 509
 510
 511
 512
 513
 514
 515
 516
 517
 518
 519
 520
 521
 522
 523
 524
 525
 526
 527
 528
 529
 530
 531
 532
 533
 534
 535
 536
 537
 538
 539
 540
 541
 542
 543
 544
 545
 546
 547
 548
 549
 550
 551
 552
 553
 554
 555
 556
 557
 558
 559
 560
 561
 562
 563
 564
 565
 566
 567
 568
 569
 570
 571
 572
 573
 574
 575
 576
 577
 578
 579
 580
 581
 582
 583
 584
 585
 586
 587
 588
 589
 590
 591
 592
 593
 594
 595
 596
 597
 598
 599
 600
 601
 602
 603
 604
 605
 606
 607
 608
 609
 610
 611
 612
 613
 614
 615
 616
 617
 618
 619
 620
 621
 622
 623
 624
 625
 626
 627
 628
 629
 630
 631
 632
 633
 634
 635
 636
 637
 638
 639
 640
 641
 642
 643
 644
 645
 646
 647
 648
 649
 650
 651
 652
 653
 654
 655
 656
 657
 658
 659
 660
 661
 662
 663
 664
 665
 666
 667
 668
 669
 670
 671
 672
 673
 674
 675
 676
 677
 678
 679
 680
 681
 682
 683
 684
 685
 686
 687
 688
 689
 690
 691
 692
 693
 694
 695
 696
 697
 698
 699
 700
 701
 702
 703
 704
 705
 706
 707
 708
 709
 710
 711
 712
 713
 714
 715
 716
 717
 718
 719
 720
 721
 722
 723
 724
 725
 726
 727
 728
 729
 730
 731
 732
 733
 734
 735
 736
 737
 738
 739
 740
 741
 742
 743
 744
 745
 746
 747
 748
 749
 750
 751
 752
 753
 754
 755
 756
 757
 758
 759
 760
 761
 762
 763
 764
 765
 766
 767
 768
 769
 770
 771
 772
 773
 774
 775
 776
 777
 778
 779
 780
 781
 782
 783
 784
 785
 786
 787
 788
 789
 790
 791
 792
 793
 794
 795
 796
 797
 798
 799
 800
 801
 802
 803
 804
 805
 806
 807
 808
 809
 810
 811
 812
 813
 814
 815
 816
 817
 818
 819
 820
 821
 822
 823
 824
 825
 826
 827
 828
 829
 830
 831
 832
 833
 834
 835
 836
 837
 838
 839
 840
 841
 842
 843
 844
 845
 846
 847
 848
 849
 850
 851
 852
 853
 854
 855
 856
 857
 858
 859
 860
 861
 862
 863
 864
 865
 866
 867
 868
 869
 870
 871
 872
 873
 874
 875
 876
 877
 878
 879
 880
 881
 882
 883
 884
 885
 886
 887
 888
 889
 890
 891
 892
 893
 894
 895
 896
 897
 898
 899
 900
 901
 902
 903
 904
 905
 906
 907
 908
 909
 910
 911
 912
 913
 914
 915
 916
 917
 918
 919
 920
 921
 922
 923
 924
 925
 926
 927
 928
 929
 930
 931
 932
 933
 934
 935
 936
 937
 938
 939
 940
 941
 942
 943
 944
 945
 946
 947
 948
 949
 950
 951
 952
 953
 954
 955
 956
 957
 958
 959
 960
 961
 962
 963
 964
 965
 966
 967
 968
 969
 970
 971
 972
 973
 974
 975
 976
 977
 978
 979
 980
 981
 982
 983
 984
 985
 986
 987
 988
 989
 990
 991
 992
 993
 994
 995
 996
 997
 998
 999
 1000
 1001
 1002
 1003
 1004
 1005
 1006
 1007
 1008
 1009
 1010
 1011
 1012
 1013
 1014
 1015
 1016
 1017
 1018
 1019
 1020
 1021
 1022
 1023
 1024
 1025
 1026
 1027
 1028
 1029
 1030
 1031
 1032
 1033
 1034
 1035
 1036
 1037
 1038
 1039
 1040
 1041
 1042
 1043
 1044
 1045
 1046
 1047
 1048
 1049
 1050
 1051
 1052
 1053
 1054
 1055
 1056
 1057
 1058
 1059
 1060
 1061
 1062
 1063
 1064
 1065
 1066
 1067
 1068
 1069
 1070
 1071
 1072
 1073
 1074
 1075
 1076
 1077
 1078
 1079
 1080
 1081
 1082
 1083
 1084
 1085
 1086
 1087
 1088
 1089
 1090
 1091
 1092
 1093
 1094
 1095
 1096
 1097
 1098
 1099
 1100
 1101
 1102
 1103
 1104
 1105
 1106
 1107
 1108
 1109
 1110
 1111
 1112
 1113
 1114
 1115
 1116
 1117
 1118
 1119
 1120
 1121
 1122
 1123
 1124
 1125
 1126
 1127
 1128
 1129
 1130
 1131
 1132
 1133
 1134
 1135
 1136
 1137
 1138
 1139
 1140
 1141
 1142
 1143
 1144
 1145
 1146
 1147
 1148
 1149
 1150
 1151
 1152
 1153
 1154
 1155
 1156
 1157
 1158
 1159
 1160
 1161
 1162
 1163
 1164
 1165
 1166
 1167
 1168
 1169
 1170
 1171
 1172
 1173
 1174
 1175
 1176
 1177
 1178
 1179
 1180
 1181
 1182
 1183
 1184
 1185
 1186
 1187
 1188
 1189
 1190
 1191
 1192
 1193
 1194
 1195
 1196
 1197
 1198
 1199
 1200
 1201
 1202
 1203
 1204
 1205
 1206
 1207
 1208
 1209
 1210
 1211
 1212
 1213
 1214
 1215
 1216
 1217
 1218
 1219
 1220
 1221
 1222
 1223
 1224
 1225
 1226
 1227
 1228
 1229
 1230
 1231
 1232
 1233
 1234
 1235
 1236
 1237
 1238
 1239
 1240
 1241
 1242
 1243
 1244
 1245
 1246
 1247
 1248
 1249
 1250
 1251
 1252
 1253
 1254
 1255
 1256
 1257
 1258
 1259
 1260
 1261
 1262
 1263
 1264
 1265
 1266
 1267
 1268
 1269
 1270
 1271
 1272
 1273
 1274
 1275
 1276
 1277
 1278
 1279
 1280
 1281
 1282
 1283
 1284
 1285
 1286
 1287
 1288
 1289
 1290
 1291
 1292
 1293
 1294
 1295
 1296
 1297
 1298
 1299
 1300
 1301
 1302
 1303
 1304
 1305
 1306
 1307
 1308
 1309
 1310
 1311
 1312
 1313
 1314
 1315
 1316
 1317
 1318
 1319
 1320
 1321
 1322
 1323
 1324
 1325
 1326
 1327
 1328
 1329
 1330
 1331
 1332
 1333
 1334
 1335
 1336
 1337
 1338
 1339
 1340
 1341
 1342
 1343
 1344
 1345
 1346
 1347
 1348
 1349
 1350
 1351
 1352
 1353
 1354
 1355
 1356
 1357
 1358
 1359
 1360
 1361
 1362
 1363
 1364
 1365
 1366
 1367
 1368
 1369
 1370
 1371
 1372
 1373
 1374
 1375
 1376
 1377
 1378
 1379
 1380
 1381
 1382
 1383
 1384
 1385
 1386
 1387
 1388
 1389
 1390
 1391
 1392
 1393
 1394
 1395
 1396
 1397
 1398
 1399
 1400
 1401
 1402
 1403
 1404
 1405
 1406
 1407
 1408
 1409
 1410
 1411
 1412
 1413
 1414
 1415
 1416
 1417
 1418
 1419
 1420
 1421
 1422
 1423
 1424
 1425
 1426
 1427
 1428
 1429
 1430
 1431
 1432
 1433
 1434
 1435
 1436
 1437
 1438
 1439
 1440
 1441
 1442
 1443
 1444
 1445
 1446
 1447
 1448
 1449
 1450
 1451
 1452
 1453
 1454
 1455
 1456
 1457
 1458
 1459
 1460
 1461
 1462
 1463
 1464
 1465
 1466
 1467
 1468
 1469
 1470
 1471
 1472
 1473
 1474
 1475
 1476
 1477
 1478
 1479
 1480
 1481
 1482
 1483
 1484
 1485
 1486
 1487
 1488
 1489
 1490
 1491
 1492
 1493
 1494
 1495
 1496
 1497
 1498
 1499
 1500
 1501
 1502
 1503
 1504
 1505
 1506
 1507
 1508
 1509
 1510
 1511
 1512
 1513
 1514
 1515
 1516
 1517
 1518
 1519
 1520
 1521
 1522
 1523
 1524
 1525
 1526
 1527
 1528
 1529
 1530
 1531
 1532
 1533
 1534
 1535
 1536
 1537
 1538
 1539
 1540
 1541
 1542
 1543
 1544
 1545
 1546
 1547
 1548
 1549
 1550
 1551
 1552
 1553
 1554
 1555
 1556
 1557
 1558
 1559
 1560
 1561
 1562
 1563
 1564
 1565
 1566
 1567
 1568
 1569
 1570
 1571
 1572
 1573
 1574
 1575
 1576
 1577
 1578
 1579
 1580
 1581
 1582
 1583
 1584
 1585
 1586
 1587
 1588
 1589
 1590
 1591
 1592
 1593
 1594
 1





rins. — Sur la rive g. de la Saône, charmants coteaux couverts de nombreux villages.

464 k. **Belleville***, 2,892 hab., près de la Saône. — *Eglise* (1168 à 1179).

[DE BELLEVILLE A BEAUJEU (13 k.; chem. de fer, 35 m.; 1 fr. 45, 1 fr., 65 c.). — 13 k. *Beaujeu*, 3,290 hab. (*égl.* de 1180).]

469 k. *Saint-Georges-de-Rencins*. — Pont sur le Morgon.

478 k. **Villefranche***, 12,928 hab., V. manufacturière, construite sur un plan assez régulier en 1212, sur le Morgon et près de la rive dr. de la Saône. — *Eglise Notre-Dame des Marais* (xiv^e-xv^e s.; portes en bois sculpté), restaurée (*flèche* en plomb). — *Hôtel de ville* (restauré) et *maisons* de la Renaissance (dans la rue Nationale), ornés de sculptures. — Dans la partie haute de la ville, *promenade* (belle vue sur le Beaujolais).

[Corresp. pour (9 kil. E.; 60 c.) Ars (pèlerinage au tombeau du curé Vianney, † 1858; *église* Sainte-Philomène, construite par M. Bossan).]

On commence à découvrir sur la g. le beau groupe du Mont-d'Or.

482 k. *Anse*, 1,957 hab., ancienne station romaine, où les proconsuls et les riches citoyens de Lyon avaient bâti des palais, des villas, des temples (il en reste des pans de murs). — *Château* flanqué de tours.

Pont sur l'Azergues.

487 k. **Trévoux***, 2,687 hab., dans une belle situation, sur la rive g. de la Saône, est reliée à Lyon, sur cette rive, par un chemin de fer spécial, qui se raccorde à Sathonay avec la ligne de Bourg (V. R. 11). — A la *mairie*, ancien siège du parlement de Dombes, grande salle peinte à fresque. — Au-dessus de la *place de la Terrasse* (vue magnifique), restes d'un château fort.

492 k. *Saint-Germain-au-Mont-d'Or* (buffet), où aboutit la ligne de

Paris à Lyon par le Bourbonnais (R. 2).

De Saint-Germain à Roanne, R. 2.

495 k. *Neuville*, 3,239 hab., sur la rive g. de la Saône.

497 k. *Couzon*. A g., *Rochetaillée* (rochers percés de fentes énormes). Paysages charmants et variés. Tunnel de 160 mèt.

500 k. *Collonges-Fontaines*.

504 k. *L'Île-Barbe* (V. p. 21), station établie à *Saint-Rambert*. — Tunnels de 250 mèt. et de 53 mèt. A g., *église* de Fourvière.

507 k. **Lyon-Vaise**, vaste gare couverte, située dans le faubourg de Vaise, à l'O. de Lyon. Les voyageurs pour Lyon descendent généralement à Perrache, où l'on trouve des omnibus et des fiacres. — Au delà du *tunnel de Saint-Irénée* ou de la *Quarantaine* (2,175 mèt.), on franchit la Saône sur le *pont tubulaire de la Quarantaine* (belle vue), et l'on entre (512 k. de Paris, 197 k. de Dijon) dans la *gare de Perrache* (buffet).

LYON

Description.

Lyon*, 438,077 hab., le *Lugdunum* des Romains, la capitale du Lyonnais, auj. ch.-l. du départ. du Rhône, est la seconde ville de France. Située au confluent du Rhône et de la Saône et sur les collines qui en forment le bassin, à une alt. variant de 165 à 310 mèt., place de guerre de 1^{re} classe, elle est entourée de deux lignes de forts. Elle se divise en trois parties distinctes : entre les deux rivières, la ville proprement dite et le faubourg de la *Croix-Rousse*, quartier des ouvriers, qui la domine; sur la rive dr. de la Saône, les hauteurs de Fourvière et le faubourg de *Vaise*, en face de *Serin*; sur la rive g. du Rhône, le faubourg des *Brotteaux* et le faubourg de la *Guillotière*, grande

ville sans intérêt pour le touriste. La partie de la ville qui avoisine la gare principale de Lyon est le quartier de *Perrache*, conquis en 1779 sur le Rhône et la Saône par un sculpteur nommé Perrache, qui parvint à reculer le confluent des deux cours d'eau.

De la gare de Perrache, on vient traverser le *cours du Midi* (à dr., *intendance militaire et manufacture des tabacs*, qui donne sur le *quai de la Charité*), situé dans l'axe du *pont du Midi* et (à la Guillotière) de l'*avenue des Ponts* (*école du service de santé militaire*). On traverse la *place Carnot* (*statue monumentale de la Liberté*), puis la *rue de Condé*; on suit la *rue Victor-Hugo*, sur laquelle s'ouvre, à g., la *place Ampère* (*statue de l'illustre physicien*), d'où une rue latérale, à g., conduit à l'

Eglise d'Alnay, du *x^e s.*, restaurée de nos jours et dominée par 2 tours. La façade et l'abside sont ornées d'incrustations. — A l'int. : colonnes de la croisée, provenant d'un édifice antique (du temple de Rome et Auguste ?); trois chapelles absidales, décorées de peintures sur fond d'or, par H. Flandrin (le Christ, saint Badulfe et saint Benoît); marche-pied du maître-autel, belle mosaïque exécutée sur les dessins de Questel; chapelle de la Vierge (*statue de Bonnassieux*); beau portail roman du baptistère.

Reprenant la rue Victor-Hugo, on croise la *rue Sala*; à dr., *église Saint-François de Sales* (1688), ornée de peintures de Denuelle et de Janmot; à g., *hôtel de la Division militaire*. La rue Sala mène à g. au *quai de Tilsitt*, sur lequel se trouve la *Synagogue*, édifice moderne remarquable, en amont de la *passerelle Saint-Georges*, sur la Saône.

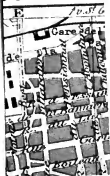
La rue Victor-Hugo débouche sur la *place Bellecour* (*musique militaire t. l. j.*; en été, orchestre de 8 h. à 10 h. du soir, 50 c.; café-restaurant, chalet-laiterie, marché aux fleurs), promenade fréquentée, ornée de jardins, de bassins et d'une *statue équestre de Louis XIV*, par Lemoit. Sur cette place, d'où

l'on aperçoit l'église de Fourvière, on remarque deux façades monumentales, construites primitivement sur les dessins de Mansart. A l'E., dans l'angle formé par la *place de la Charité* et le *quai* du même nom, se trouve l'*hôpital de la Charité*. Du quai de la Charité, un pont sur le Rhône conduit au *quai Claude-Bernard*, à la **Faculté des sciences et de médecine** (avec jardin botanique), vaste édifice (1879) construit par M. Hirsch, à la **Faculté de droit** et à la **Faculté des lettres**. A l'angle S.-O. de la place Bellecour se trouve le *musée de la Propagation de la Foi* (ouvert t. l. j., sauf les dim. et fêtes, de 8 h. à 5 h., le vendredi de 10 h. à 5 h.), formé d'objets donnés par les missionnaires (collection ethnographique, armes, etc.).

Au N. de la place Bellecour, la *rue Bellecour* conduit : à dr., par la *rue de la Barre*, au *pont de la Guillotière* (à une des extrémités du pont, *bustes de Raspail* et du capitaine Thiers), sur le Rhône (en aval, *embarcadere des bateaux à vapeur du bas Rhône*); à g., au *pont Tilsitt* (1864), sur la Saône, par lequel on peut se rendre à la cathédrale Saint-Jean et à Fourvière. En passant sur le pont Tilsitt on remarque à dr. la longue colonnade corinthienne du *palais de justice* (1835).

L'**église primatiale Saint-Jean** (*xv^e-xv^e s.*) est un édifice remarquable surtout par la façon particulière dont s'y mêlent, dans le chœur, les styles roman et ogival. Le transept se dissimule sous la forme de deux tours dont l'une renferme une cloche (1662) pesant 10,000 kilogr. La façade, flanquée aussi de deux tours, a été mutilée au *xv^e s.* (médaillons historiques représentant des scènes de l'Ancien et du Nouveau Testament). — A l'int., long de 79 mèt. et haut de 32 mèt., on remarque : les deux croix placées à dr. et à g. de l'autel, et conservées depuis la tenue du concile général de 1274, en signe de l'union de l'Eglise latine

ON.



out de la nouvelle église, au nord, le temple de la Providence.

FRANCE.

par Lemoine. Sur cette place, d'où signe de l'union de l'Eglise latin^e.

et de l'Eglise grecque, convenue entre les Pères du concile et les envoyés de l'Orient; les magnifiques vitraux, des *xiii^e* et *xiv^e* s.; des vitraux modernes; au croisillon g., l'horloge astronomique de Nicolas Lippius, de Bâle (1598); dans la chapelle du clocher, un *retable* du *xvi^e* s.; au bas du collatéral g., un *tableau* votif de Victor Orsel, placé d'abord à Fourvière; enfin et surtout (à dr., en entrant) la splendide *chapelle des Bourbons* (*xv^e* s.; vitraux de Maréchal). — Au S. de Saint-Jean, sur le prolongement de la façade, un mur tapissé d'arcatures du *xi^e* s., et dont la porte est ornée de briques incrustées, est l'ancienne *Manécanterie*, ou maison des chantres. — L'*Archevêché* a été remanié par Soufflot. — L'*ancien palais des chanoines* (1768) lui est attenant.

Près de la place Saint-Jean, en face du pont Tilsitt, est la gare du chemin de fer qui mène à Fourvière; s'arrêter à la gare des Minimes (20 c. et 10 c.), d'où un chemin conduit en 10 min. à la place de l'Eglise.

Notre-Dame de Fourvière (*de foro vetere*), pèlerinage célèbre, qui occupe l'emplacement d'un forum romain, au sommet de la colline, se compose de deux édifices: l'ancienne *chapelle* (nombreux ex-voto), dont la tour (52 mèt. 50) porte une *statue de la Vierge*, en bronze doré, par Fabisch, haute de 5 mèt. 60; la nouvelle église, monument somptueux (avec crypte), commencé en 1872, sur les plans de l'architecte Bossan, dans un style dérivé du byzantin, et qui n'est pas encore achevé (de la plate-forme de la tour N.-E., panorama admirable, entrée 25 c.). — A l'E., *hospice de l'Antiquaille*.

A l'O. de la chapelle des Jésuites, dans le *passage Gay* (5 c.), se trouve un observatoire (50 c. d'entrée; à côté, restaurant).

En haut du passage, se dresse une *tour métallique*, haute de 74 mèt., dont la plate-forme offre comme la tour de la nouvelle église, un des

plus beaux panoramas de la France. On y découvre: la ville et ses faubourgs, ses deux rivières, plusieurs chaînes de collines; à l'E., les Alpes; vers le S., toute la chaîne du Dauphiné; au N. et à l'O., le Mont-d'Or couvert de villas, la chaîne d'Izeron, les montagnes du Forez, le mont Pilat et dans le lointain les volcans éteints de l'Auvergne.

Revenu au pont Tilsitt, on le franchit et, suivant à g. le *quai des Célestins*, on atteint la *place des Célestins* (*fontaine monumentale* en fonte; *théâtre des Célestins*, orné des bustes de Scribe, de Musset et de Victor Hugo; théâtre de *Guignol*, très populaire à Lyon).

A l'E. des Célestins, la *rue Saint-Dominique* conduit, à g., sur la *place des Jacobins* (*fontaine monumentale* en marbre), d'où l'on gagne, à l'E., la *place de la République* (squares). A dr., près de la *place Lévis*, somptueux *théâtre Bellecour*, et *Casino des Arts* (café-concert).

De la place de la République, la *rue Childebert* conduit au *quai de l'Hôpital*, sur lequel se développe l'*Hôtel-Dieu*, avec une façade remarquable et un dôme, bâtis par Soufflot, et une église qui date du *xvii^e* s. Le *pont de l'Hôtel-Dieu*, sur le Rhône, relie le quai de l'Hôpital au *quai de la Guillotière*. Sur la rive g., *place Jussieu*, avec la *statue* du naturaliste *Bernard de Jussieu*.

En face du pont, nouvel hôtel de la *Préfecture*, précédé d'un square.

On suit la *rue de la République*, une des principales de la ville (beaux magasins) et d'où part la belle *rue Groslee*, traversant un quartier neuf pour aboutir au *pont Lafayette*, qui relie le *quai de Retz* au *quai des Brotteaux*.

A dr., sur la *place des Cordeliers*, s'élèvent l'*église Saint-Bonaventure* (*xv^e* s.), en partie reconstruite (somptueuse décoration moderne, vitraux de Thibaud et Steinheil; dans la chapelle St-Joseph, *retable* où M. Fontan a sculpté la Vie de St-Joseph), et un marché couvert.

A l'angle de la place des Corde-

liers et de la rue de la République, le **palais du Commerce et de la Bourse**, construit par Dardel (1860), est une des œuvres d'architecture les plus remarquables du XIX^e s. A l'intérieur, on remarque la cour et les salles de la Bourse (*le Commerce*, belle toile de Hesse). La cour centrale, dont le plafond vitré est soutenu par des cariatides colossales en bois, est entourée de deux rangs de portiques, décorés eux-mêmes de 8 statues (*les Eléments* et *les Saisons*, par Bonnassieux, Fabisch et Roubaud). Deux escaliers monumentaux (sculptures et peintures) conduisent aux étages supérieurs (encadrement d'horloge en marbre blanc, par Bonnassieux), occupés, le 1^{er} par le tribunal de commerce et le conseil des prud'hommes, le second par le **musée historique des tissus**, ouvert les dimanches, jeudis et jours de fête de 11 h. à 4 h., et t. l. j. aux étrangers; entrée sur la place de la Bourse. Il est exclusivement consacré à l'industrie lyonnaise par excellence, à l'industrie du tissu, ce dernier considéré au triple point de vue de l'histoire, de l'ornementation et à la technique. On y voit des spécimens de l'art du tissage à toutes les époques, depuis l'antiquité jusqu'à nos jours.

La *rue Gentil* mène : à dr., au **lycée** et à la **bibliothèque municipale**, ouverte au public de 10 h. à 4 h. (108,000 vol.; 1,300 manusc., dont 25 de l'époque carlovingienne); à g., en passant devant la *Banque de France*, à la *rue de l'Hôtel-de-Ville*, en face à l'

Eglise Saint-Nizier (XV^e s.), à laquelle Philibert Delorme (?) a ajouté un portail de la Renaissance. Au sommet du pignon s'élève la statue de la Vierge, par Bonnassieux. Les statues de sainte Anne et de saint Juchim, placées au-dessous, et celle de saint Nizier (au fronton du portail central) sont de Fabisch. La flèche de la tour de dr. est moderne. — A l'int. : triforium, assez original; belle Vierge, par A. Coysevox; statue de saint Pothin, par Chinard; crypte (X^e s. ?).

En sortant par le portail O., on prend à dr. la *rue Centrale* (à dr., *église Saint-Pierre*, du XVII^e s., avec portail roman; tableaux de Lafosse, Restout, Trémolière, etc.), qui aboutit à la **place des Terreaux** (*fontaine en plomb*, œuvre de Bartholdi), sur laquelle s'élèvent le palais des Arts et l'hôtel de ville.

Le **palais des Arts**, ou **palais Saint-Pierre**, ancienne abbaye de religieuses, comprend l'école des Beaux-Arts, les musées et la bibliothèque des Beaux-Arts. La façade de ce vaste édifice offre une superposition assez heureuse des ordres dorique et corinthien. Un entablement d'un bel effet (élégante balustrade) règne dans toute sa longueur, et sur le corps du milieu s'élève un gracieux belvédère à l'italienne. Deux autres belvédères couronnent les angles méridionaux.

Les **musées** sont ouverts au public le jeudi, le dimanche et les jours fériés, de 11 h. à 4 h., et t. l. j. aux étrangers.

REZ-DE-CHAUSSÉE. — Sous les portiques, **musée épigraphique**. — **Musée de sculpture** : sarcophages antiques; sculptures du moyen âge et de la Renaissance; sculptures modernes :

Marbres : 1. *Barye*. Tigre dévorant un jeune cerf. — 2. *Bonnassieux*. La Modestie. — 7. *Canova*. Première pensée du groupe des Trois Grâces. — 19. *Cortot*. Pandore. — 35. *Fabisch*. Béatrice. — 37. *Foyatier*. Bacchante. — 43. *Legendre-Heral*. Leda et Jupiter. — 50. *Pradier*. Odalisque. — 53. *Schnewerk*. L'Aurore. — *Bustes des Lyonnais dignes de mémoire*.

1^{er} ÉTAGE. — **Musée des antiques**. — *Tables de bronze* de l'empereur Claude, mosaïques, bronzes, terres cuites, bijoux. — **Musée du moyen âge et de la Renaissance**. Sculptures en ivoire, bronze, étain, bois, armes et armures, ferronnerie, horlogerie, orfèvrerie, manuscrits, vitraux et verrerie, émaux, céramique (ouvrages de Palissy, faïences hispano-arabes, italiennes, de Nevers, de Persé). — **Cabinet des médailles**, renfermant plus de 30,000 pièces (collections sigillographiques très riches). — **Galerie Chenavard**. — Salles annexes du **Musée de peinture** (grande galerie au 2^e étage et salles annexes au 1^{er} étage).

Dans le grand escalier, grandes compositions par *Puvis de Chavannes* (Le Bois sacré; Vision antique; Inspiration chrétienne; Le Rhône et la Saône).

Ecole italienne. — 1. *Albani*. Saint Jean-Baptiste dans le désert. — 5. *Barbieri*. La Circoncision. — 8. *Véronèse*. Moïse sauvé des eaux. — 9. Bethsabée au bain. — 11. *Véronèse*. La Reine de Chypre à Venise. — 15. *Carracci*. Le Baptême de Jésus. — 28. *Palma (le Jeune)*. Le Christ à la Colonne. — 31. *Le Guide*. L'Assomption. — 33. Le Crucifiement de saint Pierre. — 37. *Salvator Rosa*. Paysage. — 41. *Sarto (Vannucci)*. Le Sacrifice d'Abraham. — 45. *Pérugin*. L'Ascension. — 48. *Le Dominiquin* (d'après). Saint Jean écrivant son Evangile.

Ecole espagnole. — 55. *Murillo*. Fruits. — 56. *L'Espagnolet*. Saint en extase. — 58. *Zurbaran*. Saint François d'Assise.

Ecoles allemande, flamande et hollandaise. — 61. *Hergen*. Pâturage. — 77. *Champaigne (Ph. de)*. Invention des reliques de saint Gervais et saint Protas. — 78. La Pâque. — 80. *Champaigne (J.-B.)*. L'Adoration des bergers. — 83. *A. Cuyp*. Nature, morte. — 82. *Van Dyck*. Deux têtes d'étude. — 97. *De Heem*. Cartouche avec fleurs et fruits. — 105. *Huyssan*. Vase de fleurs. — 108. *Jordaens*. Visitation de la Vierge. — 109. Adoration des bergers. — 117 et 118. *Van der Meulen*. Cavaliers. — 136. *Rubens*. Saint François, saint Dominique préservant le monde. — 137. Adoration des Mages. — 140, 141. *Ruydael*. Paysages. — 150. *A. Teniers*. Le Repos du buveur. — 151. *D. Teniers*. La Délivrance de saint Pierre. — 160. *Wouwerman*. Paysage.

Ecole française. — 194. *Bonrdon (Séb.)*. Soldat cuirassé; 195. Le Passage dangereux; 196. Saint Jean-Baptiste. — 208. *Courtois*. Après la bataille. — 209. *Coyvel*. La Ville de Lyon; 209 a. Bacchus (l'Ariane). — 214. *E. Delacroix*. Mise au tombeau. — 217 à 233. *Desportes*. Animaux, natures mortes. — *Greuze*. Son portrait. — 242. *Jouvenet*. Les Vendeurs chassés du Temple; 243. Jésus chez Simon le Pharisien. — 247. *Lebrun*. Action de grâces de Louis XIV. — 252. *Le Sueur*. Martyre de saint Gervais et saint Protas. — 258. *Mignard*. Son portrait. — 273. *Poussin*. Bacchanales.

SALLE DES DESSINS, PASTELS, AQUARELLES, MINIATURES (1^{er} étage).

GALERIE DU XIX^e SIÈCLE (1^{er} étage, façade E.). — 192. *Aligny*. Le Parc de Mortefontaine. — 200. *Charlet*. La Retraite de Russie. — 201 à 203. *Corot*. Paysages. — 204. *Courbet*. Les Chevreuils; 206. La Vague. — 207. *Court*. Scène du déluge. — 211. *Daubigny*. Marine. — 213. *E. Delacroix*. Derniers moments de Marc-Aurèle. — 216. *Desgoffe*. Polyphème lançant un rocher sur les compagnons d'Ulysse. — 225. *Drolling*. Le Bon Samaritain. — 226. *Dunouy*. Le Château de Pierre-Scize. — 229, 230. *François*. Paysages. — 233. *Ba-*

ron Gérard. Corinne au cap Misène. — 236. *Givinet*. Interrogatoire de Savonarole. — 240. *Henner*. Christ mort. — 251. *Ad. Leleux*. Bédouins attaques par des chiens. — 256. *Marilhat*. Lièvre d'une forêt. — 281. *Riesner*. La Toilette de Vénus. — 290. *Troyou*. Vaches. — 294. *Veyrassat*. Le Bac.

GALERIE DES PEINTRES LYONNAIS (2^e étage, façade E.). — 314. *Helley de Poisat*. Les Belluaires. — 338. *De Boissieu*. Marché d'animaux. — 340. Le Cellier. — 390. *H. Flandrin*. Le Dante aux Enfers. — 391. Euripide. — 392. *J.-P. Flandrin*. Les Pénitents. — 393, 394. Paysages. — 455. *Meissonier*. Portrait. — 461. *Orsel*. Moïse sauvé du Nil. — 462. Le Bien et le Mal. — 479. *Paris de Chavannes*. L'Automne. — 491 à 499. *Saint-Jean*. Fleurs et fruits. — 500. *Stellin*. L'Adoration des anges.

Le musée d'histoire naturelle (dans l'aile O. du palais comprend : au 1^{er} étage, une galerie de minéralogie et de géologie (terrains primaires et secondaires); au 2^e étage, une galerie de géologie (terrains tertiaires et quaternaires), une galerie de zoologie très riche (squelette de mammoth trouvé à Lyon en 1853) et une galerie d'anthropologie.

L'école des Beaux-Arts, fondée au xv^{me} s., dans le but de fournir aux manufactures d'étoffes de soie des dessinateurs habiles, se divise en 8 classes.

La bibliothèque des Beaux-Arts, spécialement consacrée aux sciences, aux arts et à l'industrie, possède 75,000 vol. et 22,000 estampes, dessins, portraits, etc.

L'Hôtel de Ville (1646-1655), réparé en 1702, restauré par Desjardins, se compose de deux façades réunies par deux ailes; la façade principale (40 mèt. de largeur), derrière laquelle s'élève la tour de l'Horloge (50 mèt. de haut.), offre dans son tympan une statue équestre de Henri IV, par Legendre-Hérauld. Une balustrade, ornée de sculptures par Fabrisch, Bonnaire et Bonuet, couronne l'édifice. — A l'int. : vestibule (voûte très hardie; groupes en bronze de la Saône et du Rhône, par les frères Coustou); appartements du préfet; grand escalier (au plafond, fresque

de Blanchet : *l'Incendie de Lugdunum sous Néron*).

Le *Massif des Terreaux* (en face de l'hôtel de ville) est une grande et belle construction moderne.

A l'E. de l'hôtel de ville est le **Grand-Théâtre** (1827-1830; plafond par A. de Pujol).

Plus loin, à l'E., on débouche sur la *place Suchet* (statue du maréchal Suchet, 1858), près de laquelle se trouve l'embarcadère des bateaux à vapeur pour Aix-les-Bains.

Ici le voyageur pressé pourrait terminer la visite de la ville; il ne lui resterait plus qu'à aller faire un tour de promenade au parc de la Tête-d'Or (l'. ci-dessous).

Franchissant le Rhône sur le *pont Morand*, récemment refait, on atteint, entre le *quai des Brotteaux*, à dr., et le *quai de l'Est*, à g., la *place Morand* (fontaine en pierre avec statue de la Ville de Lyon, par Bonnet; musique militaire le jeudi et le dimanche). On suit le *cours Morand*, qui va de la place à la gare des Brotteaux et traverse le faubourg dans toute sa largeur. On prend à dr. la *rue de Vendôme*, qui mène au *monument funéraire* des royalistes massacrés après le siège de 1793 (édifice dorique, style de Pæstum). — Par la *rue de Vauban* et l'*avenue de Saxe*, à dr., on vient suivre l'*avenue de Noailles* (à dr., *théâtre des Folies-Bergère* et, plus loin, sur la *place des Hospices*, église moderne de la *Redemption*, construite sur un plan grandiose).

L'*avenue du Parc*, où débouche l'*avenue de Noailles*, conduit au *parc de la Tête-d'Or* (114 hect.), dans lequel des prairies, où paissent des bœufs, des moutons et d'autres animaux de races françaises ou étrangères, des bosquets et un lac (oiseaux aquatiques) forment la partie ouverte aux promeneurs (chalet-restaurant). Le reste se compose d'un jardin botanique (magnifiques serres, près de l'entrée S.-E., où passe le tramway de Perrache à la gare des Brotteaux), d'un jardin des plantes médicinales, d'une pé-

pinrière, d'enclos où sont parqués des cerfs, daims, etc., et d'une belle volière. Au rond-point de l'entrée s'élève un *monument* (Coquet, architecte; Pagny, sculpteur) commémoratif de la défense nationale (1870-1871).

Par l'*avenue du Parc*, la *place de l'Helvétie* et le *pont Saint-Clair*, on regagne la rive dr. du Rhône, la *place* et le *quai Saint-Clair* (très belle vue); on atteint, par le chemin de fer (rue Terme, toutes les 5 min., 10 c. et 20 c.), le *plateau de la Croix-Rousse* et la gare du chemin de fer des Dombes. Tournant à g., on vient prendre à dr. la *rue du Bon-Pasteur* (église du Bon-Pasteur, bel édifice moderne), puis la *rue des Chartreux* et la *rue Pierre-Dupont*. L'église des Chartreux ou Saint-Bruno date des xvi^e et xviii^e s. (autel en marbre richement décoré; deux statues de Sarrazin; stalles remarquables; tableaux de Trémolière). Par la *rue de l'Annonciade*, laissant à g. l'ancien jardin des Plantes (square), on gagne à dr. l'école La Martinière, destinée à l'enseignement gratuit des sciences et des arts appliqués à l'industrie (*musée industriel*, ouvert le jeudi et le dimanche). — Contournant l'école à dr., on arrive au *quai de la Pécherie*, sur la rive g. de la Saône, et au *pont de la Feuillée*, qui mène sur la rive dr., au *quai de Bondy*.

Du quai de Bondy, laissant à dr. l'église Saint-Paul (xii^e et xv^e s.; coupole et porte romanes; tour gothique avec flèche moderne) et la gare Saint-Paul, d'où part la ligne de Montbrison, on pourrait gagner, à pied, Fourvière, soit par la *montée des Carnes* ou *des Anges*, soit par la *montée Saint-Barthélemy* et le *passage du Rosaire* (on paye 5 c.; les Mystères du Rosaire, par Fabisch et Bossan).

Suivant le quai de Bondy, on laisse à g. le *pont au Change* (1846) et, par le *quai de l'Archevêché*, on atteint, à g., le *pont du Palais-de-Justice*, puis le pont Tilsitt (l'. ci-dessus), par lequel on revient à la place Bellecour.

Industrie et commerce.

L'industrie lyonnaise a trois spécialités : les produits chimiques, la fabrication des machines et surtout la *solerie*. Le nombre des métiers employés par les négociants de la ville pour la fabrication de la soie est évalué à 35,000, plus 80,000 métiers dans la banlieue et les environs. La production des articles dans lesquels la soie domine est évaluée au maximum de 400 millions, où l'exportation entre pour plus des trois cinquièmes. Il existe à Lyon 720 établissements industriels, occupant 80,000 ouvriers.

Environs de Lyon.

L'île Barbe, rendez-vous de plaisir de la population lyonnaise, est située à 5 k. 1/2 du pont de la Feuillée. On s'y rend soit par les bateaux-mouches, soit par le chemin de fer. Dans ce cas, il faut descendre à Saint-Rambert (V. p. 15), relié à l'île Barbe par un pont suspendu (péage). Cette île, qui partage la Saône en deux bras, est longue de 560 mèt. et large de 125. On y remarque : la chapelle de *Notre-Dame de Grâce* (xii^e s.) ; demander les clefs dans un petit café-restaurant qui se trouve sur la place à g.) ; quelques arcades, romanes ou du xiv^e s., d'un ancien cloître (inscription tumulaire romaine ; inscription métrique rimée du moyen âge), et la *chapelle Saint-Loup*, romane. Le *château*, flanqué de tours rondes, est du xv^e s. On peut voir aussi derrière une maison, à la pointe N. de l'île, un magnifique *manteau de cheminée* (xii^e s.).

Le *Mont-Ceindre* (467 mèt. ; restaurants ; magnifique panorama, que l'on gravit en 35 min. de Saint-Cyr, à 7 k. 1/2 de Lyon (voit. publique ; rue de la Platière), est le moins élevé de trois mamelons dont la réunion forme le *Mont-d'Or* (excellents fromages). Les deux autres, sur lesquels s'élèvent des forts, sont le *Mont-Toux* (612 mèt.), à 50 min. du Mont-Ceindre, et le *Mont-Verdun* (625 mèt.), à 40 min. plus loin. On peut revenir à Lyon par le chem. de fer, qu'on prend à la station de Couzon ou de Fontaine.

A 6 k. du pont Morand, sur la rive dr. du Rhône, *château de la Pape* (belle vue), du xviii^e s., ainsi nommé de Guy Pape, célèbre juriconsulte qui l'habita au xv^e s. Des omnibus partant du quai de Retz, 27, pour Miribel passent devant le château.

Un chemin de fer spécial (gare rue Terme) conduit, en traversant la ville en

tunnel, par le plateau de la Croix-Rousse, jusqu'au (7 k.) *camp de Sathonay* dans le dép. de l'Ain. De Sathonay à Trévoux. V. p. 52.

A 7 k. N.-O. de Lyon (ligne de Moutbrison), établissement thermal de Charbonnières (R. 41), avec de jolis environs.

Excursion aux ruines de l'aqueduc du *Mont-Pilat*. Service de voitures de la place de la Charité à (13 k. ; 65 c. en sem. ; 75 c. le dim.) *Brignais*, par Oullins (R. 2) et *Saint-Genis-Laval*. Retour à pied à (18 k.) Lyon, en suivant les débris de l'aqueduc, par *Chaponost* et *Bonnant*.

DE LYON-SAINT-JUST A VAUGNERAY (14 k. ; chem. de fer, 43 min. à 1 h. 22 ; 1 fr. 75, 1 fr. 45, 80 c.). — 2 k. *Les Massues*. — 3 k. *Grange-Blanche*. — 4 k. *La Demi-Lune*. — 5 k. *Alai-Francheville*. — 8 k. *La Tourette*. — 9 k. *Craponne*. — 12 k. *Grézieu-la-Varenne*. — 11 k. *Vaugneray*, 2,001 hab.

DE LYON-SAINT-JUST A MORNANT (28 k. ; chem. de fer, 1 h. 20 ; 3 fr. 45, 2 fr. 90, 1 fr. 85). — 10 k. *Craponne* (V. ci-dessus). — 12 k. *La Pillardière*. — 13 k. *Brindas*. — 16 k. *Messimy*. — 19 k. *Soucieu-en-Jarret* (restes d'un aqueduc romain). — 20 k. *Orliénas*. — 24 k. *Saint-Laurent-d'Agny*. — 28 k. *Mornant*, 2,045 hab.

De Lyon à Paris, par le Bourbonnais, à Tarare et à Saint-Étienne, R. 2 ; — à Besançon, par Bourg, R. 11 ; — à Genève, R. 16 ; — à Saint-Genix, R. 17 ; — à Aix-les-Bains, par le Rhône, R. 19 ; — à Grenoble, R. 26 ; — à Valence, Die, Montélimar, Orange, Carpentras, Avignon, Arles et Marseille, R. 25 ; — à Tournon et à Nîmes, R. 39.

ROUTE 2

DE PARIS A LYON

PAR NEVERS ET ROANNE (LIGNE DU BOURBONNAIS)

558 k. par Saint-Étienne. — Chemin de fer. — Trajet en 13 h. 45 et 13 h. 55 par les trains express ; 15 h. 50 par train direct ; 20 h. 50 par train omnibus. — 62 fr. 40 ; 42 fr. 10 ; 27 fr. 45.

DE PARIS A MONTARGIS

1^{er} PAR MORET.

118 k. — Traj. en 2 h. 14 à 3 h. 50. — 13 fr. 20; 8 fr. 90; 5 fr. 80.

67 k. Moret, où on laisse à g. la ligne de Dijon (R. 1). — On remonte la vallée du Loing et son canal.

75 k. *Montigny-Marlotte*. — A dr., Marlotte (V. R. 1).

78 k. *Bourron*.

[De *Bourron* à *Malesherbes* (27 k.; chem. de fer, 45 min. à 1 h.; 3 fr., 2 fr. 05, 1 fr. 35). — 10 k. *La Chapelle-la-Reine* (à 5 k. S.-S.-E., église de *Larchant*, XIII^e s.). — Pont sur l'Essonne. — 27 k. *Malesherbes* (V. ci-dessous, II).]

87 k. *Nemours**, 4,526 hab., sur le Loing et son canal. — Eglise des XIII^e et XV^e s. — *Château* des XII^e et XV^e s., avec donjon, restauré pour servir d'hôtel de ville. — *Promenade de la Butte*. — *Statue* du mathématicien *Bezout*.

A g., beaux rochers. — Pont courbe sur le Loing.

37 k. *Souppes* (église du XII^e s.).

[Chem. de fer pour (5 à 6 k. S.-O.) *Château-Landon*, 2,922 hab. — Eglise *Notre-Dame*, XI^e-XIV^e s. — Ruines de *Saint-André* (XII^e s.), de *Saint-Ugalde* (XI^e-XIII^e s.) et de l'abbaye de *Saint-Séverin* (XII^e, XIII^e, XV^e et XVII^e s.). — Façade du XIII^e s., appelée la *Monnaie*. — Pittoresque vallée du Fusain. — Carrières de pierre de taille renommée.]

De *Souppes* à *Montereau*, V. p. 5.

108 k. *Ferrières Fontenay*. *Ferrières* (1,500 mètr. S.-E.), 1,628 hab., fut célèbre autrefois par son abbaye, dont l'église est un type assez bizarre des X^e, XII^e, XIII^e et XV^e s.

114 k. *Cepoy*.

118 k. *Montargis** (buffet), à 1,200 mètr. de la gare, 11,600 hab., dans une charmante plaine arrosée par le Loing et son canal, le Verdisson et le canal de Briare, à la base d'une colline que dominent les restes (XI^e et XV^e s.) d'un important *château royal*. — Eglise du XII^e s. et

de la Renaissance. — *Musée* (tableaux de *Giroulet-Trioson*, né à Montargis, de *Rigaud*, *Journet*, *Cl. Jos. Vernet*; fragments de l'ancien *château royal* de *Lorris*, etc.). — *Statue de Mirabeau*, par *Gaudez*. — Forêt de 8,516 hect. — C'est à Montargis que finit le canal du Loing, long de 57 k. et qui joint la Seine à la Loire par le canal de Briare.

A Orléans, R. 47; — à Sens, R. 1.

2^o PAR CORBEIL.

125 k. — Traj. en 3 h. 48 à 4 h. 41. — 14 fr.; 9 fr. 45; 6 fr. 15.

15 k. *Villeneuve-Saint-Georges* (R. 1). — A g., ligne de Lyon.

18 k. *Draveil-Vigneux* (châteaux, villas). — La Seine traversée, on se rapproche de la ligne d'Orléans.

22 k. *Juvisy* (R. 48), station de la ligne d'Orléans. — La ligne d'Orléans s'éloigne sur la dr.; celle de Corbeil remonte la rive g. de la Seine. Franchissant l'Orge, on aperçoit à dr. le *château de l'Arbalète*, du temps de *Henri IV*.

26 k. *Ris-Orangis*, relié par un pont suspendu à *Champrosay* et à la forêt de *Sénart* (2,359 hect.). — A dr., *châteaux de Fromont*, ancienne propriété de l'historien *De Thou*, de *Grand-Bourg* (maison d'éducation), de *Petit-Bourg* (dépendances converties en usine métallurgique).

30 k. *Evry-Petit-Bourg*.

33 k. *Corbeil**, 8,184 hab., au confluent de l'Essonne et de la Seine, qui divise la ville en deux parties : le quartier le plus ancien, sur la rive g., où est l'église *Saint-Spire* (XII^e et XIV^e s.), séparée de la grande rue *Saint-Spire* par une belle porte fortifiée du XIV^e s. — Beaux moulins à blé, commerce de farines très important.

[A 3 kil. S., *Essonne* (papeterie *Darblay*, l'une des plus considérables de la France, fondée en 1810).]

Le chemin de fer, quittant la Seine pour remonter à dr. l'Essonne, croise deux bras de l'Essonne.

36 k. *Moulin-Galant*. — 41 k. *Mennecy*. — A dr., grandes tourbières.

47 k. *Ballancourt* (château du *Grand-Saulçay*, du xvi^e s.; à 600 mètr. O., *poulverie du Bouchet*).

53 k. *La Ferté-Aiais* ou *la Ferté-Aleps*, 969 hab., sur l'Essonne. — *Eglise* du xii^e s.

60 k. *Boutigny*. — 65 k. *Maisse*. — Viaduc sur l'Essonne.

71 k. *Boigneville*.

77 k. *Malesherbes* *, 2,093 hab., à 1,200 mètr. E., dans la vallée marécageuse de l'Essonne. — *Eglise* du xiii^e s. (pierre tombale du xiii^e s.; saint-sépulcre de 1622; buste de Malesherbes, le défenseur de Louis XVI). — *Château* rebâti sous Louis XIII (chapelle ogivale). — *Colonne* commémorative de la défense de Mazarin, dont le héros, le capitaine Lelièvre, est né à Malesherbes. — Sur une colline, au N. (belle vue), *château de Rouville*, du xv^e s. (restauré), flanqué de tours.

[DE MALESHERBES A ORLÉANS (64 k.; chem. de fer, en 2 h. 12 à 2 h. 45; 7 fr. 65, 1 fr. 85, 3 fr. 15). — A g., ligne de Montargis.]

19 k. *Pithiviers* *, 5,480 hab., sur le penchant d'une colline qui domine l'OEuf. — Ruines des fortifications. — *Eglise* *Saint-Salomon*, du xiv^e s. et de la Renaissance (tableaux de Girodet). — *Clocher* de *Saint-Georges* (xiii^e s.). — *Statue* du mathématicien *Poisson*. — Gâteaux d'amandes et pâtés d'alouettes renommés.

38 k. *Neuville-aux-Bois*, 2,513 hab. — On entre dans la *forêt d'Orléans*. — On rejoint la ligne de Paris à Orléans et l'on traverse la gare des Aubrais (R. 48). — 64 k. Orléans (R. 48).]

A Bourron, V. ci-dessus, 1^o.

A g., ligne de Bourron; à dr., ligne d'Orléans (V. ci-dessus).

83 k. *La Brosse*. A 1,500 mètr. à g., *château d'Augerville* (xvi^e s.), ancienne propriété de Berryer. — La voie franchit l'Essonne.

89 k. *Puiseaux*, 1,981 hab. — *Eglise* du xiii^e s.

96 k. *Beaumont-en-Gâtinais* (restes d'un *château* de Jacques Cœur), sur le Fusain. — On franchit le Fusain.

102 k. *Beaune-la-Rolande*, 1,792

hab., à 5 k. sur la dr. — *Eglise* des xiii^e et xv^e s. (crypte romane).

A Bourges, R. 60.

108 k. *Lorcy*.

115 k. *Mignères-Gondreville*. — On franchit une dérivation du canal du Loing, le canal et la rivière du Loing, avant de joindre, sur la g., la ligne du Bourbonnais.

125 k. Montargis (V. ci-dessus).

DE MONTARGIS A ROANNE

303 k. — Traj. en 6 h. à 11 h. 15. — 33 fr. 95; 22 fr. 95; 14 fr. 95.

Ponts sur le Loing, le caual de Briare et le Vernisson.

130 k. (de Paris). *Solterres*.

136 k. *Nogent-sur-Vernisson*.

[Corresp. pour (10 k. E.; 1 fr.) *Châtillon-sur-Loing* *, 2,351 hab. (beau donjon octogonal; deux maisons du xvi^e s. dites le *Paradis* et l'*Enfer*; dans l'église, du xvi^e s., tableaux par Claude Vignon, C. Van Loo, etc.; restes du *château* des Montmorency-Luxembourg; statue du physicien *Becquerel*, par Guillaume). — A *Chennevières* (7 k. N.-E. de Nogent, 6 k. 1/2 N. de Châtillon), près du canal de Briare, restes d'un amphithéâtre romain.]

143 k. *Les Choux-Boismorand*. — Le chemin de fer franchit, à 167 mètr. d'alt., la ligne de partage des bassins de la Seine et de la Loire.

155 k. *Gien* *, 8,519 hab., bâti en amphithéâtre sur la rive dr. de la Loire, à 2 k. de la gare. — *Pont* de 12 arches et beau *château*, construits par Anne de Beaujeu (1494). — *Maisons* de la Renaissance. — Importante *manufacture* de faïence.

[A 7 k. E., *Arablois* (*château* de 1225).

DE GIEN A AUXERRE (92 k.; chem. de fer, 3 h. 30 à 3 h. 50; 10 fr. 30, 6 fr. 95, 4 fr. 55). — 24 k. *Bléneau*, 2,084 hab. — 37 k. *Saint-Fargeau* *, 2,615 hab. (*église*, xiii^e s.; *château*, xii^e-xv^e s., six grosses tours, pare magnifique). — 49 k. *Saint-Sauveur-en-Puisaye* (*château*, xvii^e s.; donjon, xii^e s.; *église*, xii^e-xvi^e s.). — 56 k. *Fontenay* (R. 3). — 62 k. *Toucy*. — 68 k. *Moulins* (R. 3). — 92 k. *Auxerre* (R. 3).]

De Gien à Orléans, R. 17; à Argent, R. 60.

On suit, sur un plateau accidenté, la vallée de la Loire.

164 k. **Briare** *, 6,684 hab., l'antique *Brivodurum*, sur la rive dr. de la Loire. — Fabr. de boutons en porcelaine (1,500 ouvriers).

[Le canal de Briare, auquel cette ville a donné son nom, parce qu'il y prend naissance, a 59 k. de longueur et rejoint le canal du Loing à Montargis. C'est aussi à Briare qu'il se réunit au canal latéral à la Loire; ce dernier remonte la rive dr. du fleuve sur une longueur de 197 k. jusqu'à Digoin (R. 26).]

Pont sur le canal du Loing.

170 k. **Châtillon-sur-Loire**, 3,424 hab. — Vieilles tours. — Ancien bailliage (xvi^e s.).

171 k. **Bonny**. — Remparts du xiii^e s., flanqués de tours. — Eglise des xii^e et xvi^e s. — En face, sur la rive g. de la Loire, **Beaulieu**.

On franchit la Cheuille.

183 k. **Neuvy-sur-Loire** (château, xv^e s.). — A dr., belle vue. — 191 k. **Myennes**. — Pont sur le Nohain.

195 k. **Cosne** *, V. industrielle de 8,672 hab., sur la rive dr. de la Loire (pont suspendu), au confluent du Nohain. — Eglise **Saint-Aignan** (abside et portail O. remarquables). — **Saint-Jacques**, des xiv^e et xv^e s. — **Notre-Dame de Galles** (xii^e et xv^e s.), servant d'écurie; bâtiment du xiv^e s.

[De COSNE A CLAMECY (63 k.; ch. de fer, en 2 h. à 2 h. 15; 7 fr. 05, 4 fr. 75, 3 fr. 10). — 9 k. **St-Martin-St-Laurent** (à St-Laurent, ancienne abbaye, avec église du xii^e s.). — On remonte la vallée du Nohain. — 15 k. **Suilly-la-Tour** (clocher de la Renaissance; château des Barres, du temps de Henri IV, et de Verger, xv^e s.). — 21 k. **Donzy** *, ch.-l. de c. de 3,532 hab. (ruines des prieurés de *N.-D. du Pré* et de *l'Espau*; donjon de l'anc. château baronial; forge de l'Éminence, fondée en 1659). — 31 k. **Ciez-Couloutre** (à Ciez, église du xvi^e s.; à Couloutre, château de la Rivière). — 37 k. **Entrains** *, 2,443 hab. (maison de l'Amiral, xvii^e s.). — 53 k. **Billy-sur-Oisy**. — 63 k. Clamecy (R. 3).]

A dr., belle vue sur les plaines que domine Sancerre.

205 k. **Station de Sancerre**. — Pour arriver à la ville de ce nom, située à 5 k., sur une haute colline isolée (273 mèt.), on franchit la Loire et une de ses îles sur un pont suspendu et l'on traverse (2 k.) **Saint-Satur** (église, ancienne collégiale, avec un beau chœur du xv^e s.).

Sancerre *, 3,853 hab. (maisons du xv^e et du xvi^e s.; beau donjon du xiv^e ou du xv^e s. appelé la *tour des Fiefs*, situé dans un parc que l'on obtient la permission de visiter et dans le mur duquel est enclavée une porte romane, reste d'une église; vue splendide).

Belle vue sur la rive g. de la Loire. — A g., **château de Tracy** (xv^e et xviii^e s.).

214 k. **Pouilly-sur-Loire** *, 3,000 hab. — Vins blancs renommés. — Du sommet d'une colline, au N., vue magnifique.

220 k. **Mesves-Rulcy**.

227 k. **La Charité** *, 5,443 hab. — Eglise **Sainte-Croix**, consacrée en 1107, un des spécimens les plus riches de l'architecture romane. Il reste de l'ancien prieuré, le plus important de l'ordre de Cluny, des bâtiments des xiv^e, xvi^e et xviii^e s.

241 k. **Pougues-les-Eaux** *, 1,630 hab., très fréquenté pour ses eaux gazeuses et ferrugineuses. — Etablissement thermal. — Eglise du xi^e s. — Du **Mont-Givre** (299 mèt.), beau panorama.

247 k. **Fourchambault** *, V. de 6,020 hab., célèbre par ses forges.

Le chemin de fer s'éloigne de la Loire, laissant à 5 k. sur la dr. son confluent avec l'Allier; mais il rejoint le fleuve à Nevers. A g., lignes de Clamecy et Cercy-la-Tour.

254 k. **Nevers** * (buffet), V. de 26,436 hab., ancienne capitale du Nivernais,auj. ch.-l. du départ. de la Nièvre, siège d'un évêché, située sur la rive dr. de la Loire, à l'embouchure de la Nièvre, et à 7 k. en amont de celle de l'Allier.

La gare est reliée par l'avenue de la Gare à la place de la Halle. A g. de cette place s'ouvre l'ancien parc des ducs de Nevers, belle





elle: 300 400 500 Mètres.

1877 Hachette & C^{ie} Paris

promenade qu'avoisinent l'ancienne *église des Minimes* (Musée) et le *couvent de Saint-Gildard*, maison mère des sœurs de la Charité de Nevers. A dr. de la place de la Halle, deux petites rues la font communiquer avec la *place de l'Hôtel-de-Ville*, contiguë à la *place de la République* (fontaine monumentale). Sur ces deux places s'élèvent, à dr., l'*hôtel de ville* (bibliothèque) et la cathédrale, à g., le château ducal et le *théâtre*.

La *Cathédrale*, ou *Saint-Cyr*, se compose d'une abside O. et d'un transept, bâtis au XI^e s. avec leur crypte, et d'une nef avec grande abside E., ajoutée à la fin du XII^e s., et flanquée d'une belle tour ogivale, à statues, terminée en 1528. — A l'int. : triforium; retables des XV^e et XVI^e s.; peinture du XV^e s.; bénitiers en bronze, du XIII^e s.; dans le bas-côté dr., escalier du XVI^e s.; autel gothique dessiné par Ruprich-Robert, qui a restauré la cathédrale. La crypte (beau saint-sépulchre en pierre, du XVI^e s.) communique par un élégant escalier à jour (XVI^e s.) avec la salle du Chapitre (XII^e et XIV^e s.).

L'ancien *Château ducal*, aujourd'hui *palais de justice*, fut commencé en 1475 et terminé au commencement du XVI^e s. La façade de la place est une construction élégante de cette dernière époque, tandis que la façade postérieure rappelle l'époque féodale. La tourelle du grand escalier est ornée de curieux bas-reliefs (restaurés par Jouffroy), relatifs à l'histoire de la maison de Clèves. Le 2^e étage renferme le *musée nivernais*, assez riche en médailles, en antiquités romaines et du moyen âge, et surtout en faïences de Nevers.

Derrière le palais de justice, dans la *rue Saint-Martin* (n^o 36), *chapelle de la Visitation* (chasuble et mitre de saint François de Sales, œuvre de sainte Jeanne de Chantal), qui dépendait du monastère chanté par Gresset.

Vis-à-vis de la cathédrale et de l'évêché, la *rue de la Porte-du-Croux* conduit à la porte du même nom et

à la *manufacture de porcelaine*. La *porte du Croux* est une haute tour carrée (1393-1398), renfermant un *musée lapidaire* (mosaïque antique, sculptures gallo-romaines, cheminée du XV^e s.), dont le gardien demeure rue du 14 Juillet, 45.

Revenu à la place de la Halle par la rue de la Tartre, qui s'embranchc à g. sur celle des Jacobins, il faut suivre, à l'extrémité de cette place, près de l'*école normale*, la *rue du Rempart*, allant à la *préfecture*, sur la route de Paris, où se voient aussi l'*hospice* et un arc de triomphe, la *porte de Paris*, commémoratif de la bataille de Fontenoy (1745; vers de Voltaire).

Dans l'axe de la route de Paris, s'ouvre, à dr., la *rue des Ardilliers*, continuée à g. par la *rue du Lycée*, édifice qu'on longe à g., ainsi que l'*église Saint-Pierre* (fresques par Baptiste et Ghérardin), et qui était autrefois un collège de jésuites où Gresset composa son poème de *Vert-Vert*. La rue du Lycée aboutit à la *rue Saint-Etienne*, conduisant, à g., à l'église *Saint-Etienne*, type précieux de l'art roman auvergnat, autrefois dépendance d'un prieuré de Cluny, construite de 1063 à 1097, restaurée de 1850 à 1860. La façade N. et le chœur se voient fort bien de la *rue du Charnier* (sortir de l'église par une porte du croisillon g.), qui se détache à dr., à l'extrémité de la rue Saint-Etienne.

Revenant sur ses pas par cette rue, on parvient à la *place Guy-Coquille*, d'où la *rue du Commerce* (à g.; *beffroi* du XV^e s.) va aboutir au quai et au *pont* (15 arches) de la Loire, près du confluent de la Nièvre et du fleuve, contre les crues duquel une levée protège la basse ville. En face du pont est la *place Mossé* (église romane ruinée de *Saint-Sauveur*), d'où l'on peut regagner la gare par la *rue St-Genest* (restes d'une église romane) et (à g.) l'avenue de la Gare.

De Nevers à Paris, par Clamecy et Auxerre. R. 3; — à Chagny, par Autun ou par le Creusot. R. 5.

Pont sur la Loire, dont on quitte la vallée pour remonter celle de l'Allier; plus loin, pont sur le canal Latéral qui, à dr., franchit l'Allier sur le *pont-aqueduc du Guétin* (18 arches, 500 mètr. de long.), et tunnel de 579 mètr. A dr., ligne de Bourges et de Vierzon (R. 60).

264 k. **Saincaize** (buffet). — Château de *Meauce*, des xiii^e et xv^e s.

A Bourges, R. 60.

La voie remonte la rive dr. de l'Allier (sur la rive g., *château d'Apremont*, xiv^e et xviii^e s.), puis s'éloigne de la rivière. — 274 k. **Mars**.

281 k. **Saint-Pierre-le-Moutier***, 3,439 hab. — **Eglise** des xii^e, xiii^e, xv^e et xvi^e s.; charmante porte du xiii^e s. — A dr. de l'église, *maison* du xv^e s. — Faïencerie.

Petit tunnel. A g., *château moderne*, près d'un mauoir du xvi^e s.

290 k. *Chantenay-Saint-Imbert*.
300 k. *Villeneuve-sur-Allier*.

313 k. **Moulins*** (buffet), V. de 22,665 hab., ch.-l. du départ. de l'Allier, siège d'un évêché, ancienne capitale du Bourbonnais, sur la rive dr. de l'Allier.

En face de la gare, on trouve une belle avenue de platanes, l'*avenue Nationale*, bordée, à dr., d'un joli square appelé *place de la République*, et conduisant au *théâtre*. On suit de là les *boulevards du Théâtre*, *Choisy*, de la *Préfecture*; ce dernier tourne à angle droit devant la *préfecture* (xviii^e s.), pour aboutir à la *place de Paris*.

Sur la *rue de Paris*, qui se détache à dr. de cette place, s'élèvent le *palais de justice* (*musée archéologique*: collection, unique en Europe, de figulines en terre blanche, gauloises et gallo-romaines, belles faïences) et le *lycée*, autrefois couvert des Visitandines, dont la chapelle (s'adresser au concierge; pourboire) contient le *mausolée de Henri de Montmorency*, décapité à Toulouse en 1632 pour crime de rébellion contre l'autorité royale, dont il avait sollicité vainement le titre

de connétable. Ce splendide monument, dont les statues, en marbre de Carrare, ont été exécutées par Regnaudin, Thibaut Poisson et Fr. Angier, fut élevé par la veuve du duc, la princesse des Ursins. Audessus du maître-autel, beau reliquaire en cristal de roche, donné par saint François de Sales; derrière la Vierge au Temple, tableau par Pietro di Cortone (portraits de la famille des Ursins); dans l'ancien chœur des religieuses, peintures par Eustache Lesueur.

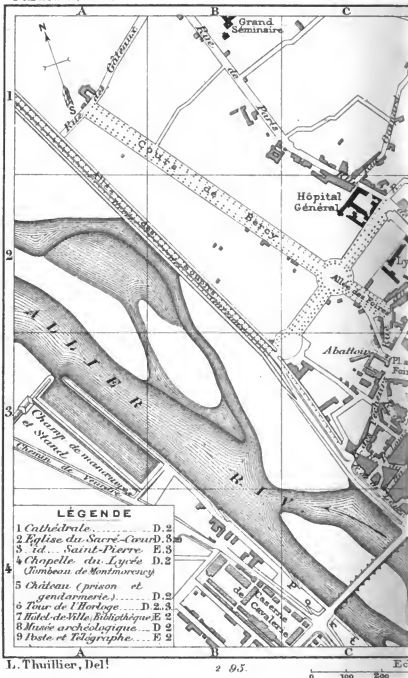
A g. de la place de Paris, on prend la *rue du Cherche-Midi* pour visiter la cathédrale, les restes curieux du château ducal et le dédale de rues tortueuses, aux *maisons* pittoresques (xv^e et xvi^e s.) qui se trouve au S. de l'église.

La **Cathédrale** se compose d'une nef moderne, bâtie par Viollet-le-Duc dans le style du xiii^e s. (deux magnifiques tours à flèches, hautes de 95 mètr.), et d'un beau chœur du xv^e s., au plan bizarre (*vitraux* des xv^e et xvi^e s.). A l'int.: dans la chapelle Saint-Louis, à dr. de l'abside, pierre tombale sur laquelle est sculpté, en demi-relief, un cadavre rongé par les vers (1557); dans la sacristie, *triptyque* (l'Annonciation, la Vierge et l'enfant Jésus), par Ghirlandajo (s'adresser au sacristain); jolie tourelle d'escalier, à dr. dans le chœur; derrière le maître-autel, saint-sépulchre du xvi^e s.

De l'ancien *château* des ducs de Bourbon, il reste quelques pans de murs et un joli pavillon de la Renaissance (gendarmerie).

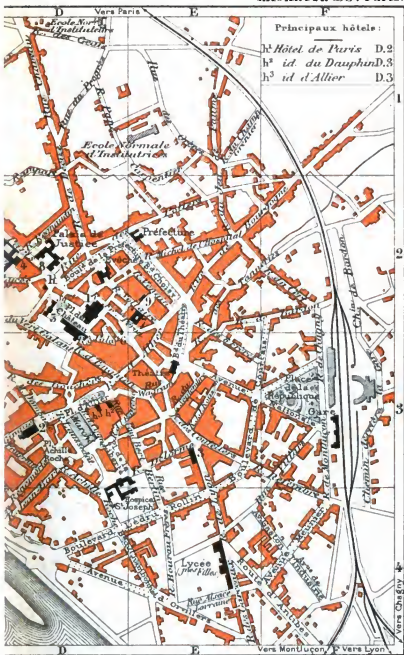
De Notre-Dame, la *rue Notre-Dame* conduit à la *place de l'Horloge*, bordée par le *beffroi* (xv^e et xviii^e s.; cloche de 3,000 kilog., dont Aune d'Autriche fut la marraine) et l'*hôtel de ville*, qui possède une *bibliothèque* de 25,000 vol. (*Bible de Souvigny*, magnifique manuscrit du xii^e s., contenant 122 miniatures), et quelques tableaux.

La *rue de l'Horloge* conduit à la *rue d'Allier*, qui joint la place de l'Horloge à la longue *place d'Allier*, au fond de laquelle est l'église du



NS.

HACHETTE & Co. Paris.



Principaux hôtels :

- h¹ Hôtel de Paris D.2
- h² id. du Dauphin D.3
- h³ id. d'Allier D.3

le : 400 500 600 Mètres

Imp^{re} Lemerier, Paris.

Sacré-Cœur, bâtie par Lassus (style du xix^e s.) et dominée par deux belles flèches (bons vitraux par Lorin).

A g. de l'église, on prend, pour aller voir le *pont* (1750-1763) de 13 arches, long de 300 mèt., une rue menant à la *place Achille-Rocke* et la *rue Régemortes*. A 200 pas en amont du pont (en aval, promenade du *cours Bercy*), on trouve à g. le *boulevard Ledru-Rollin* (à g., *hôpital Saint-Joseph*), se continuant, sous le nom de *boulevard de Courtais*, jusqu'à l'avenue de la gare.

A 2 k. E., l'*Yzeure* (dans l'église, xii^e s., tombeau du xvi^e s.).

[DE MOULINS A COSNE-SUR-L'OEIL (57 k.; chem. de fer, trajet en 2 h. 35; 1 fr. 60 et 3 fr. 15). — Après avoir franchi l'Allier, on quitte la ligne de Montluçon. — 16 k. *Saint-Menoux* (église des xi^e, xii^e, xiii^e et xiv^e s.).

26 k. *Bourbon-l'Archambault* * (gare à 800 mèt. de l'établissement; omnibus). 1.008 hab. — Sources thermales (52^e, 8 et 13^e), chlorurées sodiques, employées en bains et douches dans un somptueux établissement (1882-1885). — *Hôpital civil*; *hôpital militaire*. — Belles ruines du *château de Bourbon*, xiv^e-xv^e s. — *Eglise*, xii^e s. — *Casino*. — Promenade des *allées Montespan*.

31 k. *L'Eroude*. — 35 k. *Saint-Aubin*. — 39 k. *Saint-Hilaire*. — 45 k. *Buzière-les-Mines* (mines de houille). — 52 k. *Vieure* (à l'église, tableau de l'école flamande). — 57 k. *Cosne-sur-l'OEil*. De Cosne à la Guerche et à Villefranche, p. 216.]

De Moulinx à Mâcon, Paray-le-Monial et Cluny, R. 6; — à Montluçon, R. 60.

On continue de remonter la vallée de l'Allier. — 327 k. *Bessay*.

333 k. *La Ferté-Hauterive*.

342 k. *Varennes-sur-Allier*, 2,850 h.

[DE VARENNES A MARCILLAT (103 k.; chem. de fer, en 5 h. 23). — 6 k. *Les Cregnards*. — 10 k. *Saint-Pourçain**, 4,998 hab., sur la Sioule (église des xi^e, xiii^e, xiv^e et xv^e s.). — 13 k. *Venteuil*. — 17 k. *Chassignet-Montord*. — 21 k. *Chareil-Cintrat*. — 24 k. *Fourilles*. — 29 k. *Chantelle*, 1,919 hab. (ancienne abbaye, avec église du xiii^e s. et cloître; restes du château du connétable de Bourbon; à l'église, *chapiteau* roman servant de bénitier), relié par un embranchement à Ebreuil. — 55 k. *Montmarault*, 1,898 hab. (fromages dits « Roujadoux »). De Montmarault à Lapeyrouse, Cosne-sur-l'OEil, Saincoins et la

Guerche, V. p. 216. — 66 k. *Bézenet* (R. 60). — 78 k. *Commentry* (R. 60). — 103 k. *Marcillat*, 2,005 hab. (château, xv^e s.).

DE CHANTELLE A EBREUIL (23 k.; ch. de fer, en 1 h. 8 à 1 h. 23; 1 fr. 90 et 1 fr. 30). — 10 k. *Charroux* (beffroi du xv^e s.). — 15 k. *St-Bonnet-de-Rochefort*, où l'on croise la ligne de Montluçon à Gannat (R. 60). — 19 k. l'*ieq* (église romane avec clocher octogonal du xiii^e s.; château féodal). — 23 k. *Ebreuil*, ch.-l. de e., 2,267 hab., sur la Sioule (église, des xi^e et xii^e s., et bâtiments, restes d'une abbaye).]

348 k. *Créchy*. — On traverse *Billy* (château ruiné du xiii^e s.).

355 k. *Saint-Germain-des-Fossés* (buffet), gare d'où se détachent, à dr., la ligne de Nîmes et celle de Vichy-Thiers-Ambert.

[DE SAINT-GERMAIN-DES-FOSSÉS A VICHY ET A AMBERT (95 k.; chem. de fer, 1 h.; 10 fr. 65, 7 fr. 20, 4 fr. 70).

10 k. *Vichy**, ch.-l. de c., V. de 10,870 hab., très fréquentée pendant la saison, divisée en 2 quartiers distincts : *Vichy-la-Ville* ou le *Vieux-Vichy* (quelques vieux monuments sans importance; maison de M^{me} de Sévigné), et *Vichy-les-Bains*, comprenant : l'*établissement thermal* (100 baignoires et 18 cabinets de douches de 1^{re} cl.; 204 baignoires et nombreux cabinets de douches de 2^e cl., permettant de donner 3,500 bains par jour), le *Casino*, les deux *pares*, l'*hôpital civil*, l'*hôpital militaire*, l'*Eden-Théâtre* et des établissements particuliers. 21 sources, dont 11 sont la propriété de l'Etat, fournissent les eaux minérales, thermales ou froides (45^e à 12^e), bicarbonatées sodiques, gazeuses.

Aux environs, belles promenades : — (3 k. N.-E.; omnibus et tramways) par l'*allée des Dames*, *Cusset*, 6,451 hab. (établissement thermal, 4 sources d'eau minérale, analogues aux sources froides de Vichy); — (1 h. 30 à pied, aller et retour, N.-E.). *Montagne-Verte* (396 mèt.; restaurant avec belvédère, entrée 1 fr.); — (1 kil. S.) *Côte-Saint-Amand* (433 mèt.; restaurant; entrée, 1 fr.; très belle vue); — (26 k. S.) *Châteldon* et *château de Bussat* (V. ci-dessous); — (10 k. S.-E.) l'*Ardoisière* (restaurant) et à côté *Gour Saillant* (50 c.), joli site où le Sichon se précipite en rapides; — (7 k. E.) *les Malacaux* (restaurant), dans un ravin; au sommet, petit musée archéologique (1 fr.); — (24 k. E.) ruines du *château de Montgilbert* (xv^e s.).

Au delà de Vichy, le chemin de fer d'Ambert remonte le cours de l'Allier, rive dr. — 19 k. *Saint-Forre* (à 4 k. E.).

château de Busset, XIII^e-XV^e s.). — A dr., confluent de l'Allier et de la Dore, dont on remonte le cours, rive dr. — 26 k. **Ris-Châteldon**, en amont du confluent de la Dore et de l'Allier. A **Châteldon***, sources minérales; établissement de bains. — 44 k. **Courty**. — A g., ligne de Thiers et Montbrison. — 47 k. **Pont-de-Dore**. A dr., ligne de Clermont. — 57 k. **Courpière**, 3,884 hab. — 74 k. **Ollergues***, 1,761 hab. — 88 k. A g., chem. de (2 h. 5) **Job**, d'où l'on peut monter (chemin muletier) en 3 h. à **Pierre-sur-Haute** (1,640 mèt.), point culminant de la chaîne du Forez. — 95 k. **Ambert***, 7,907 hab., ancienne capitale du pays de **Livradois**, rive dr. de la Dore; *église Saint-Jean*, XV^e-XVI^e s.; *fontaine*.

D'AMBERT AU PUY (85 k.; route de voit.). — 16 k. **Arlanc***, 3,755 hab. — 33 k. **La Chaise-Dien***, 1,631 hab., à 1,000 mèt. Restes de l'abbaye (*égl.*, XIV^e s.; *stalles, orgues, tapisseries, fresque*, XV^e s.; tombeaux; ruines du cloître); *tour* fortifiée. — A dr., chemin de (16 k.) **Allègre** et du **Mont-de-Bar** (1,167 mèt.). — 62 k. **Saint-Paulien***, (*égl.*, XI^e s.; débris romains; à 2 k. 1/2 S.-O., *château de la Roche-Lambert*). — 69 k. A g., chemin conduisant à (1 k. 5) **Polignac** (*château*, XI^e-XV^e s., sur un rocher basaltique). — A g., **Mont-Denise**. — A dr., **Orgues d'Espaly**, énorme massif de basaltes. — Vue admirable sur le Puy et les env. — 85 k. Le Puy (R. 42.)

De Saint-Germain-des-Fossés à Gannat, Clermont-Ferrand, Issoire, Brioude, Alais et Nîmes, R. 38.

La voie, quittant la vallée de l'Allier, se dirige à l'E., à travers une région montueuse, vers la vallée de la Bèbre.

361 k. **Saint-Gérard-le-Puy**, à 6 k. N. 372 k. **La Pallasse***, 2,904 hab., à 2 k. N., sur la Bèbre. — **Château** des XV^e et XVI^e s., restauré. — *Porte* fortifiée du XV^e s.

Tranchées profondes. — Viaduc sur la Bèbre. — Beau paysage.

379 k. **Arfeuilles**, v. industriel, à 7 k. S. — Nombreux ponts et viaducs; profondes tranchées; tunnel de **Saint-Martin** (1,350 mèt.).

390 k. **Saint-Martin-d'Estréaux** (*château* de la Renaissance).

[Corresp. pour (5 k. N.-E.) **Sail-les-Bains*** : 6 sources bicarbonatées mixtes ou sulfureuses (14-34°); établis. thermal dans un beau parc.]

Viaduc des *Sapins* (11 arches); tunnel de *Crozet* (250 mèt.).

398 k. **La Pacaudière**, 1,967 hab. — A dr., **Ambierle** (dans l'église, du XV^e s., curieux objets d'art).

408 k. **Saint-Germain-l'Espinasse**, à 2 k. N.-E. — A dr., derrière un repli de terrain, tours du *château de Boisy* (XV^e s.), propriété de Jacques Cœur, puis des Gouffier.

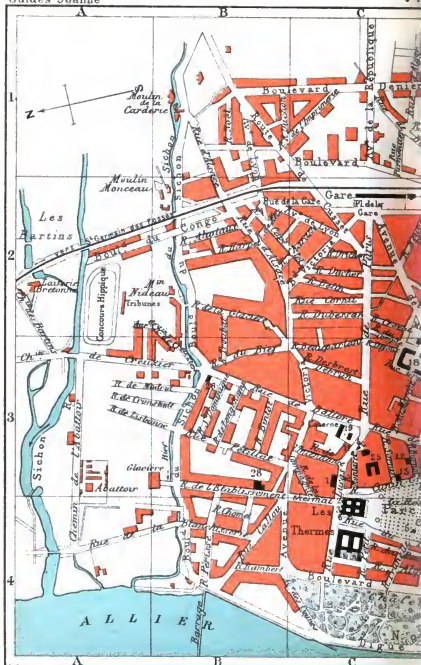
421 k. **Roanne*** (buffet), 31,380 hab., sur la rive g. de la Loire, au point de départ du canal latéral de Roanne à Digoin, v. industrielle, importante surtout par ses fabriques de cretonnes. Tous ses monuments sont modernes; ses églises sont construites dans le goût du moyen âge.

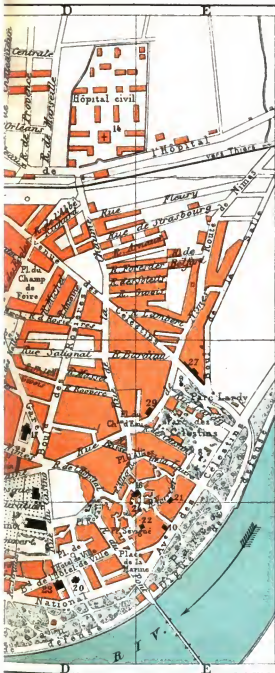
En tournant à g., au sortir de la gare, on arriverait au *jardin botanique*; en suivant le cours à dr., on parviendrait à une belle *promenade*, d'où la *rue de la Côte* mène, à la *sous-préfecture* (dans la cour, magnifique cèdre du Liban). De là, la *rue de la Sous-Préfecture*, à dr., va à l'*église Saint-Louis*; la *rue Nationale*. en face, traverse la place de l'*Hôtel-de-Ville* (*musée* naissant et *bibliothèque*) et longe le *théâtre*, pour aller aboutir au bassin du canal et au pont de la Loire. Presque en face du théâtre s'ouvre à g. une rue à l'extrémité de laquelle se montre l'église *Notre-Dame des Victoires*. En regagnant la place de l'*Hôtel-de-Ville*, il faut s'engager, à dr., dans la *rue Marengo*, qui, continuée, à g., par la *rue du Canal*, conduit à l'église *Saint-Etienne*, d'où l'on revient à la gare par la rue du même nom.

[A 13 k. O.-S.-O. (omnibus), **Saint-Alban***; établissement thermal et casino; 4 sources ferrugineuses froides (17°). Belle vue des hauteurs voisines.]

DE ROANNE A CHALON (136 k.; chem. de fer, en 4 h. à 4 h. 35; 15 fr. 25, 10 fr. 30, 6 fr. 70). — 19 k. de Roanne à Pouilly (V. R. 7). — 25 k. **Charlieu***, 5,247 hab. (restes d'un prieuré, des XII^e-XV^e s., avec magnifique *porche* d'église, un des spécimens les plus riches de l'architecture romane bourguignonne). — Vallée du Sornio.

34 k. **Saint-Maurice-Châteauneuf** (*à Châteauneuf*, château ruiné et *église*





LÉGENDE

- 1 Inspection des Eaux. C.3
- 2 Source de la Gr^{de} Grille. C.4
- 3 Puits Chomel. C.4
- 4 Source Lucas. C.3 1
- 5 Source du Parc. C.4
- 6 Source Mardames. C.4
- 7 Source de l'Hôpital. D.4
- 8 Source des Célestins. E.3
- 9 Puits Lardy. E.3
- 10 Source Larbaud. E.4
- 11 Source Prunelle. C.3
- 12 Hammam vaporifère. C.3
- 13 Casino. D.4
- 14 Chapelle de l'Hôpital. D.1 2
- 15 Cercle International. C.3
- 16 Eglise S^t Blaise. D.E.3
- 17 d^e S^t Louis. D.3
- 18 Halle. C.D.3
- 19 Hôpital militaire. C.3
- 20 Hôtel de Ville. D.4
- 21 Maison du Bailhage. E.3
- 22 Pavillon Sévigné. E.4
- 23 Poste et Télégraphe. D.4
- 24 Tour de l'Horloge. D.3 3
- 25 Théâtre (Eden). C.3
- 26 Etablissement hydrother. B.3
- 27 Etablissement thermo-
résineux. E.3
- 28 Etablissement hydrother. B.3
- 29 Source Dubois. E.3

romane). — 41 k. *La Chapelle-sous-Dun* (mines de houille). — 41 k. *La Clayette*, 1,742 hab., près d'un petit lac alimenté par la Genète (château). — 68 k. *Tremblay-Matour*. *Matour*, 2,020 hab. — 76 k. Clermain, et 10 k. de Clermain à (86 k.) Cluny (R. 6).

107 k. *Saint-Gengoux-le-National*, 1,617 hab. De St-Gengoux à Montchaun, V. p. 40. — 119 k. *Bury*, 1,982 hab. — 121 k. *Saint-Désert* (église fortifiée du xiv^e s., avec peintures murales du xv^e s.). — 128 k. *Givry*, 2,609 hab. (église et hôtel de ville du xviii^e s.). — 136 k. Chalon (R. 1).]

De Roanne à Chagny, par Paray-le-Monial, R. 7.

DE ROANNE A LYON

A. Par Saint-Étienne.

137 k. — Trajet en 3 h. 10 à 6 h. 25. — 15 fr. 35; 10 fr. 45; 6 fr. 95.

N. B. — Cette ligne, plus longue que celle de Tarare, est seule desservie par des trains express.

423 k. (de Paris). *Le Coteau*, faubourg industriel de Roanne. — A g., ligne de Tarare (V. ci-dessus).

432 k. *Saint-Cyr-de-Favières*. — Tranchées, viaducs; 3 tunnels, le dernier de 764 mètr.

439 k. *Vendranges-Saint-Priest*. — Dans l'intervalle des tranchées et des tunnels, on aperçoit au loin les monts du Forez.

443 k. *Saint-Jodard*. — Tunnels; viaduc sur la Revoute.

453 k. *Balbigny*. — A dr., monts du Forez (la plus haute cime, *Pierre-sur-Haute*, a 1,640 mètr.; V. p. 28).

462 k. *Feurs**, 3,492 hab., l'antique *Forum Segusiavorum*, la première capitale du Forez, au confluent de la Loire et de l'Oise. — Monument à la mémoire des victimes de la Révolution à Feurs, en 1793. — Statue du colonel Combe, par Foyatier.

474 k. *Montrond*, gare où l'on croise la ligne de Lyon à Montbrison (R. 41). — Ruines d'un château des xiv^e et xv^e s., dominant

la Loire. — Source bicarbonatée sodique gazeuse (établissement).

A Lyon et à Montbrison, R. 41.

Pont sur la Coise. — A dr., chapelle du xii^e s.

483 k. *Saint-Galmier**, 3,257 hab., sur une colline (belle vue), à 4 k. N.-E. — Au bas de la colline, eaux minérales de table (exportation considérable). — Eglise ogivale (xv^e et xvi^e s.). — Maisons du xvi^e s. — Verrierie à bouteilles.

489 k. *La Renardière*, station située sur le territoire d'Andrézieux (2 k. à dr. : R. 41).

490 k. *Saint-Just-sur-Loire*, v. industriel (à 3 k. S.-O.). De la gare se détache, à dr., la ligne de Saint-Etienne à Clermont (R. 41). Sur la rive dr. de la Loire, ruines féodales d'Essalois.

[Corresp. pour (5 k. S.-O.; 20 c.) Saint-Rambert (V. p. 146).

De Saint-Just à Clermont, R. 41.

On suit la vallée du Furens.

494 k. *La Fouillouse* (manuf. d'armes, succursale de celle de Saint-Etienne). — Pont sur le Furens.

498 k. *Villars*. — 500 k. *La Terrasse*. — A dr. et à g., divers embranchements industriels.

503 k. *Saint-Etienne* * (buffet), ch.-l. du départ. de la Loire, V. de 133,443 hab., une des cités industrielles et manufacturières les plus importantes de la France, à 517 mètr. d'alt., sur le Furens, a de grandes rues à angle droit, bordées de belles maisons; mais on remarque entre toutes, pour sa régularité et sa longueur (6 k. env.), la route de Roanne à Annonay, qui, sous différents noms, traverse Saint-Etienne en ligne droite. Par les mauvais temps, la ville offre un aspect triste et noir.

De la gare, on gagne les places *Dorian* et de l'*Hôtel-de-Ville* (qui avoisinent les principaux hôtels), par l'*avenue Denfert-Rochereau*, la place *Fourneyron* et la rue de la République, en laissant à g. le lycée

et l'église moderne *Sainte-Marie*, à 3 coupes, de style romano-byzantin.

L'*Hôtel de Ville* (grand dôme) est précédé de deux statues, la *Métallurgie* et la *Rubannerie*, par Montigny. Il est longé d'un côté par la longue voie qui, sous différents noms, traverse la ville dans sa plus grande longueur du N. au S. et que suit un tramway à vapeur. Cette voie s'appelle *rue de Paris* entre la place de l'Hôtel de Ville et la *place Marengo* (église *Saint-Charles*), ornée de parterres et de bassins (la musique y joue 3 fois par semaine).

Les quartiers de la ville situés au N. de la place Marengo n'offrant rien d'intéressant, sauf la *manufacture d'armes*, il vaut mieux revenir sur ses pas en suivant la *rue de Paris*, qui se prolonge jusqu'à la station de Bellevue sous les noms de *rue du Général-Foy*, *rue Gambetta* et *rue d'Annonay*.

Revenu à la place de l'Hôtel-de-Ville, on laisse à dr. la *rue des Jardins* (*Palais de Justice*, au S.-O. duquel est l'église moderne *Saint-Emmond*), puis la *rue Sainte-Catherine*, où s'élève *Saint-Etienne la Grand* (xv^e s.), église près de laquelle subsistent des maisons du xvi^e s.

Plus loin on rencontre la *place du Peuple*, communiquant, à dr., avec la *place Gambetta*, où sont le théâtre et l'école de dessin, édifice de style Louis XIII, entouré d'un square et où l'on pourrait monter au sommet de la colline (belle vue d'ensemble de la ville) portant la *chapelle de Bon-Secours* (statue de la Vierge).

Au delà de la place du Peuple la *rue Gambetta* est bordée à g. par l'église *Saint-Louis*, avec chapelle des Miuimes (xvii^e s.), en grande partie refaite sous la Restauration.

Puis on voit s'ouvrir à dr. la place du *Palais-des-Arts*, précédé d'un square et renfermant le musée et la bibliothèque. Le musée d'art et d'industrie est ouvert t. l. j., excepté le lundi, de 10 h. à midi et 2 h. à 6 h. : galeries d'armurerie, d'orfèvrerie, de rubannerie, de céramique

et d'ameublement, de soieries orientales, tableaux, tapisseries, tableaux, moulages, etc.; musée d'histoire naturelle.

La rue qui s'ouvre en face du palais des Arts, la *rue de la Badouillère*, mène au *jardin des Plantes*, d'où l'on revient à la gare en passant entre le lycée et l'école professionnelle, qu'avoisine l'école des mines (collection de minéralogie et de géologie).

Avant d'atteindre le lycée, on laisse à g. l'église *Notre-Dame* (1670; chaire remarquable).

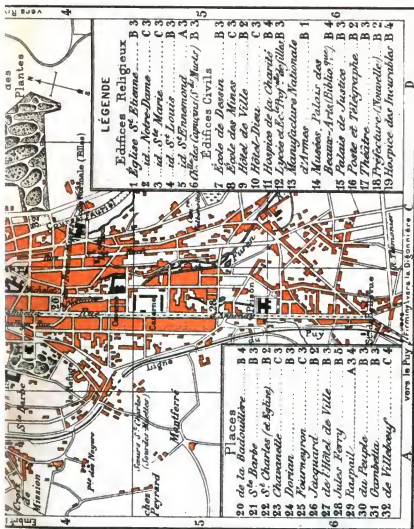
On peut aussi visiter, au S.-E. de la ville (3 k. de la place de l'Hôtel-de-Ville, par les rues Gambetta et de la Badouillère, la grande rue *Saint-Roch* et la rue des *Passemontiers*), l'anc. église de *Valbenoite* (en partie du xiii^e s.), reste d'une abbaye du xii^e s.

L'extraction de la houille occupe à Saint-Etienne et dans les environs immédiats 12,000 ouvriers env. à l'intér. des mines et 50,000 à l'extér. Le bassin carbonifère de la Loire est le plus riche de la France après celui du Nord et du Pas-de-Calais (32 k. de long. sur 8 de larg.). Il est divisé en 64 concessions réparties entre 28 compagnies. La production annuelle pour Saint-Etienne seulement est de 2,400,000 ton.

Avec un personnel d'env. 10,000 ouvriers, la *manufacture nationale d'armes* produit 1,600 fusils Lebel par j., soit 480,000 armes par an. On ne la visite qu'avec l'autorisation du ministre de la guerre. L'industrie privée s'occupe aussi du fusil de guerre, mais surtout des armes de chasse et de luxe (70,000 à 80,000 fusils, revolvers, etc., par an).

La troisième branche de l'industrie stéphanoise et de beaucoup la plus importante est la fabrication des rubans. Le nombre des métiers appartenant aux passementiers travaillant chez eux est de 17,000 à 18,000, d'une valeur de 27 millions de fr.; celui des métiers placés dans les usines, de 5,000, d'une valeur de 13 millions. La fabrication absorbe plus de 1,400,000 kilogr. de soie. A côté de cette industrie se placent : celles des *lacs*; des *tissus de caoutchouc*; de la *teinturerie* et la *quincaillerie*.

[EXCURSIONS : — aux mines de la Ricamarie et de Firminy (R. 25); — à (2 k.) *Valbenoite* (nombreuses usines), par la rive dr. du Furens. Le torrent coule dans



LÉGENDE

- Édifices Religieux**
- 1 Église St. Etienne B 3
 - 2 id. Notre-Dame C 3
 - 3 id. St. Marie C 3
 - 4 id. St. Louis B 3
 - 5 id. St. Ennemond A 3
 - 6 id. des Capucins (St. Muer) B 3
- Édifices Civils**
- 7 École de Dessin B 3
 - 8 École des Mines C 3
 - 9 Hôtel de Ville B 2
 - 10 Hôtel-Dieu C 3
 - 11 Hospice de la Charité B 4
 - 12 Lycée et Ec. Prof. de filles B 3
 - 13 Manufacture Nationale d'Armes B 1
 - 14 Musées, Palais des Beaux-Arts (Bibliothèque) B 4
 - 15 Palais de Justice B 3
 - 16 Poste et Télégraphe B 2
 - 17 Théâtre B 3
 - 18 Prefecture (Nouvelle) B 2
 - 19 Hospice des Incurables B 4

- Places**
- 20 de la Badouillère B 4
 - 21 St. Barbe B 3
 - 22 St. Charles (et Eglise) B 2
 - 23 Chavanelle C 3
 - 24 Dorian B 3
 - 25 Fournayron C 3
 - 26 Jacquard B 2
 - 27 de l'Hôtel de Ville B 3
 - 28 Jules Ferry B 5
 - 29 Raspail A 3
 - 30 du Peuple B 3
 - 31 Gambetta B 3
 - 32 de Villeneuve C 4

Imp. L. Lemaire, Paris

Echelle: 1:50,000

95.

L. Thuillier, del.

vers le Puy de la D'

des Plantes

une gorge profonde, où l'on aperçoit le réservoir du *Gouffre-d'Enfer*, fermé par un remarquable barrage pouvant contenir 1,600,000 mètr. cubes d'eau et, de même qu'un second réservoir presque aussi grand, destiné à l'aménagement des eaux de la rivière pour les besoins de la ville et des usines de Saint-Etienne; — à (7 k.) *Roche-taillée*, sur la crête d'un rocher (ruines d'un *château*; dans l'église, fonts baptismaux de 1595).

Ascension du *mont Pilat*, vaste massif couvert de forêts et de pâturages. — 26 k. et route de voit., par (17 k. 7) le *Bessut*, jusqu'à la *ferme du Pilat* (1,307 m.; on peut y coucher); service public pour Rochetaillée; dimanche et mercredi, pour Colombier, par le *Bessut* et *Graix*; 25 min. de la *ferme au Crêt de la Perdrix* (1,131 mètr.; magnifique panorama), le plus haut des trois sommets principaux.]

De St-Etienne à Clermont, par Montbrison, R. 41; — à Langeac par le Puy, R. 42.

A g., *Saint-Jean-Bonnefonds*. — Tunnel de *Terre-Noire* (1,298 mètr.).

506 k. *Terre-Noire*, en partie sur une colline de la ligne de faite entre le Rhône et la Loire (forges et hauts fourneaux).

512 k. *Saint-Chamond**, 14,963 hab., dans une vallée pittoresque, au confluent du Gier et du Janon (églises St-Pierre, xvi^e-xviii^e s., et N.-D., moderne, style du xiii^e s.; maison du xviii^e s.; houlle; moulinage de la soie; fabrication de lacets, étoffes, courroies, produits chimiques, clouterie, industrie métall., teinturerie). — Tunnel de 125 mètr. — A dr., *Izieux*, v. industriel. — On descend le Janon, sur lequel est établi un immense barrage pour l'alimentation des fontaines de Saint-Chamond et l'amélioration du régime du Gier. On descend le Gier (rive dr.) jusqu'à Givors. A g., forges et haut fourneau de l'*Horme*, et *Saint-Julien-en-Jarret* (église du xiv^e s.).

517 k. *La Grand-Croix*. — A g., aciéries d'*Assailly*.

519 k. *Lorette* (église de 1856; usines.)

522 k. *Rive-de-Gier** (buffet), V. industrielle, sur le Gier et le canal de Givors, 13,134 hab. — Houillères (plus de 50 puits) dont l'une est en feu, fours à coke; noir de fumée;

verreries renommées; construction de machines à vapeur, aciéries, quincaillerie, forges; tissage de rubans, etc.

Tunnel de 500 mètr.; à g., tunnel abandonné.

523 k. *Couzon* (au S., réservoir du canal de Givors, avec belle chute d'eau). — 2 tunnels. — A g., *Châteauneuf* (ruines d'un château).

527 k. *Trèves-Burel*. A g., embranchement des mines de *Tartaras* (restes d'un prieuré). — 5 tunnels; à g., souterrain du canal de Givors.

531 k. *Saint-Romain-en-Gier*. — Tunnel de *Saint-Romain*. — A g., château de *Manevrier* (xv^e s.).

536 k. *Givors**, V. industrielle de 10,857 hab., au pied d'une colline couverte des débris d'un château (vue magnifique), au confluent du Rhône et du Gier, et à l'embouchure du canal de Givors (21 k. de long.), creusé le long du Gier, de 1762 à 1780, pour le transport des houilles. Le bassin du canal, à Givors, peut contenir 250 bateaux. — Verreries.

A Chasse, R. 25; — à Nîmes, R. 39.

Franchissant le Gier et le canal de Givors, on passe sous la ligne de Nîmes (R. 39), puis on remonte le Rhône (rive dr.) jusqu'à Lyon.

538 k. *Givors-Canal* (buffet), gare établie près du canal de Givors et d'où se détache à g. la ligne de Nîmes (R. 39). — A g., ligne de Nîmes et fabr. de porcelaines d'*Arboras*; à dr., raccordement franchissant le Rhône pour rejoindre à Chasse la ligne de Marseille (R. 25).

40 k. *Le Sablon*.

541 k. *Grigny* (donjon du xiv^e s.; château du xvii^e s.). La plupart des villages à l'O. de la voie ont conservé leur aspect féodal.

542 k. *La Tour-de-Millery*.

544 k. *Vernaison* (à 2 k. O., *Charly*, château féodal,auj. pensionnat).

547 k. *Sellettes*.

548 k. *Irigny*. — On franchit le ruisseau de la Mouche. — A g., châteaux du *Petit-Perron* (xvi^e et xviii^e s.) et d'*Ivour* (xvii^e s.).

552 k. *Pierre-Bénite*.

553 k. *Oullins* (église ogivale moderne, avec les tombeaux de Jacquard, de l'académicien Thomas et de Victor Orsel; villas du xvi^e et du xviii^e s.). — Tunnel de *la Mulatière*, près des ateliers de la Compagnie de Lyon. On franchit l'embouchure de la Saône, sur le pont de *la Mulatière*, pour entrer dans la presqu'île de Perrache. A g., ligne de Paris et pont de la Quarantaine (R. 1).

558 k. Lyon (R. 1).

B. Par Tarare.

97 k. — Trajet en 3 h. 10 à 5 h. — 9 fr. 75; 6 fr. 60; 4 fr. 30.

On franchit la Loire.

423 k. (de Paris). *Le Coteau*, faubourg de Roanne. — A dr., ligne de Saint-Etienne. Vallée du Rhins.

430 k. *L'Hôpital*.

[Corresp. pour (7 k. E.-S.-E.; 75 c.) *Saint-Symphorien-de-Lay*, 2,650 hab., ville manufacturière.]

4 tunnels; viaducs sur le Rhins.

437 k. *Regny-Saint-Symphorien*. — 2 viaducs sur le Rhins; 2 tunnels.

444 k. *Saint-Victor-Thizy*.

[DE SAINT-VICTOR A COURS (14 k.; chem. de fer, 45 min.; 1 fr. 45, 1 fr. 10, 80 c.). — 6 k. *Bourg-de-Thizy*. — 14 k. *Cours* (couvertures de coton).]

DE SAINT-VICTOR A THIZY-VILLE (7 k.; chem. de fer, 25 min.; 60 c., 45 c.). — 7 k. *Thizy-Ville*, V. industrielle (belle église neuve).]

Deux ponts sur le Rhins, qu'on remonte à g.; deux tunnels.

449 k. *Amplepuis*, 7,113 hab. (fabrication considérable de toiles, mousseline, foulards, couvertures, etc.). — Tunnel des *Sauvages*, long de 2,926 mètr., creusé dans des mont. de 650 à 750 mètr., et par lequel on passe du bassin de la Loire dans celui du Rhône. — Viaduc de 22 arches sur la Turdine. — Tunnel de *Tarare* (800 mètr.).

464 k. *Tarare* (buffet), 12,387 hab., sur la Turdine, au pied de montagnes. L'industrie dont cette ville est le centre (fabrication de mousselines, tarlatanes, broderies, percales, peluches, velours, impressions) occupe plus de 60,000 ouvriers disséminés dans plusieurs cantons environnants. Le produit annuel des tissus dépasse 15 millions. — Tarare est une ville moderne, bien bâtie. — *Eglises de la Madeleine* (style grec; fronton de Bonnasieux) et de *Saint-André*. — *Hôtel de ville* dans un ancien couvent. — Tourelle et autres vestiges de l'ancien château de la famille d'Albon. — Belle vue du sommet de la montagne de *Bel-Air*.

Descendant la vallée de la Turdine, on franchit le Torranein.

469 k. *Pontcharra-Saint-Forgeur*, v. industriels.

473 k. *Saint-Romain-de-Popey*. — Au delà d'un viaduc, la voie ferrée, laissant à g. *Bully* (haut donjon), passe dans deux tunnels, puis franchit la Brèvenne, dont la charmante vallée renferme

481 k. *L'Arbresle*, 3,576 hab., à l'embouchure de la Turdine. — *Eglise* des xiii^e et xvi^e s. (anciens vitraux); à côté, élégante tourelle (Renaissance) de l'école. — 2 portes de l'ancienne enceinte. — Restes d'un château; donjon restauré. — Maisons du moyen âge. — Immenses carrières de pierre coquillière et de pierre à chaux.

De l'Arbresle à Montbrison, R. 41.

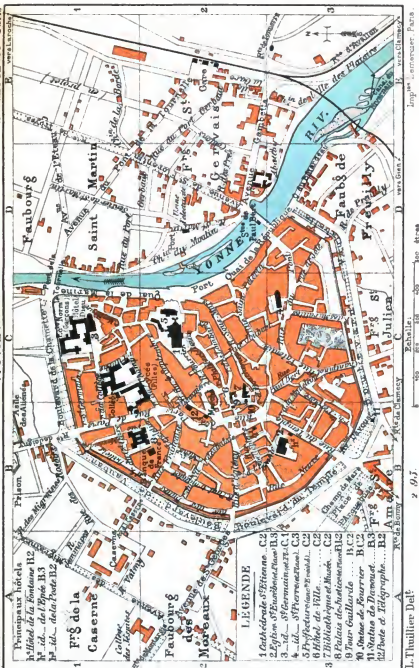
La voie suit la vallée de la Brèvenne jusqu'à son embouchure dans l'Azergues et traverse quatre tunnels, dont le plus long a 401 mètr.

487 k. *Lozanne*.

491 k. *Chazay-Marcilly*.

493 k. *Les Chères-Chassel*. — On rejoint la ligne de la Bourgogne.

498 k. *Saint-Germain-au-Mont-d'Or* (R. 1), et 20 k. de *Saint-Germain* à (518 k. de Paris) Lyon (R. 1).



ROUTE 3

DE PARIS A NEVERS

PAR AUXERRE ET CLAMECY

302 k. — Chemin de fer. — Trajet en 9 h. 35 à 10 h. 35. — 33 fr. 50; 22 fr. 80; 14 fr. 90.

155 k. de Paris à la Roche (R. 1). — Laisant à g. la ligne de Lyon, on franchit l'Armançon.

161 k. *Bonnard*. — Pont sur le Serain.

163 k. *Chemilly*.

169 k. *Monéteau*, sur l'Yonne.

175 k. **Auxerre*** (buffet), ch.-l. du départ. de l'Yonne, V. de 18,036 hab., au pied, sur le penchant et au sommet d'une colline, près de la rive g. de l'Yonne.

Au sortir de la gare, on traverse le *faubourg Saint-Gervais*, puis l'Yonne (pont du xiii^e s., remanié, dont le terre-plein porte la *statue de Paul Bert*), pour entrer dans la *rue du Pont*, sur laquelle s'ouvre, à dr., au delà de la *rue Saint-Pellerin* (la 1^{re} à dr.), un passage conduisant à l'*église Saint-Père*, rebâtie au xvii^e s. dans le style de la Renaissance (*clocher* de 1530). A l'entrée de la cour de l'église, la *porte de Saint-Père* est un chef-d'œuvre de la Renaissance, malheureusement très dégradé.

Si l'on passe sous ce portail, on se trouve dans la *rue Joubert* (vieilles maisons, n^{os} 5, 6, 8, etc.), qui va aboutir (à dr.) à la *place Saint-Etienne*, où s'élève la cathédrale.

L'ancienne **Cathédrale**, reconstruite de 1215 à 1234, ne fut terminée qu'au commenc. du xiv^e s. Elle a 98 mètr. 50 de long. sur 39 mètr. de larg. au transept, et 29 mètr. 50 de haut. sous clef. La façade O. se compose de trois grandes portes

(sculptures mutilées) et d'une tour richement ornée, haute de 70 mètr. Les portails du transept (200 statues env. dans les voussures) datent, le premier de la fin du xv^e s., le second du commencement du xiv^e. — A l'int. : chœur, chef-d'œuvre d'élégance; vitraux des xiii^e et xvi^e s.; à l'entrée du sanctuaire, à dr., pyramide (1713) avec buste de l'évêque Nicolas Colher († 1676); à g., buste de Jacques Amyot († 1593); dans une chapelle à g., dans le bas-côté du chœur, tombeaux en marbre blanc des sires de Chastellux; dans la 4^e chap. à dr., peinture sur marbre, de Bernardino Luini; derrière le maître-autel, statue en marbre de saint Etienne lapidé; dans la 1^{re} chap. à g. en entrant, peinture sur bois (Lapidation de saint Etienne, 1550). Dans le trésor, émaux du xvi^e s., beaux missels, ivoires, reliquaires du xii^e s., etc. — Crypte (1030; 5 nefs; dans une chapelle, peinture du xii^e s.). — Au S. de la cathédrale, *chapelle Saint-Clément et Saint-Michel* (xii^e s.) et *ancienne bibliothèque du Chapitre* (xiii^e s.).

A g., ou au N. de l'édifice, la *rue Cauchois* (maison du xv^e s. au n^o 17), passant près de la *préfecture* (à dr.), ancien palais épiscopal en grande partie du xiii^e s. (belle galerie romane), aboutit à l'église Saint-Germain et au groupe de constructions (xviii^e s.; dorloirs du xii^e s.) qui comprend l'*hôtel-Dieu*, et l'école normale Ces constructions faisaient partie d'une abbaye dont il reste une tour, une haute muraille crénelée (xiv^e s.) et une partie de l'*église Saint-Germain* (xiii^e-xv^e s.) : c'est-à-dire une belle tour romane avec flèche, le transept du N. (belle rosace du xv^e s.) et le sanctuaire, une partie de la nef et les cryptes (ix^e s.; restaurées au xviii^e s.); au pignon qui ferme le transept au S., se voit la statue colossale de saint Germain; le trésor renferme des tapisseries du xv^e s.

De Saint-Germain part la *rue du*

Collège (maison ancienne au n° 21, qui finit à la *rue de Paris* (maison de la Renaissance), presque en face de la *rue du Grand-Caire*, qui mène au *Palais de justice*. Si l'on suit la rue de Paris, on pourra, en prenant la 4^e rue à g., aller visiter la *tour de l'Horloge* ou *Gaillarde* (1483; clocheton moderne), et, sur la *place de la Bibliothèque* (statue en bronze du savant physicien et mathématicien *Jean-Jacques Fourier*, † 1830), l'*hôtel de ville* (1733) et le *musée* (dans le jardin, statue de Caïn, en marbre, par Falconnier), installé, ainsi que la *bibliothèque* (41,000 vol.), dans l'ancien château des comtes d'Auxerre, reconstruit comme palais de justice en 1509 et en 1620, et restauré de nos jours.

La rue de Paris se termine à une fontaine (belle vasque) d'où part la *rue du Temple*. La *rue Saint-Eusèbe* (la 1^{re} à dr.) mène à l'église *Saint-Eusèbe*, du x^e au xvi^e s. (tour romane; anciens vitraux; dans le trésor, suaire de saint Germain, ix^e s.). La *rue de l'Eglise* conduit à la *rue d'Égleny* (curieuse maison du xiv^e s.), qui aboutit sur le cours. Par le *boulevard du Temple*, on parvient à l'*avenue Davout*, à l'extrémité de laquelle, au bord d'une terrasse (belle vue), se trouve la statue du maréchal *Davout*, par Dumont. De là, le *boulevard Vaulabelle* ramène au pont et à la gare.

D'Auxerre à Gien, R. 2.

Le chemin de fer remonte la vallée de l'Yonne.

183 k. *Champs*. — On franchit l'Yonne.

187 k. *Vincelles* (église du x^e s.; château de 1777, où fut exilée Mme de Staël), contigu à *Vincelottes* (église des x^e et xvi^e s.).

[A 3 k. 1/2 N.-E., *Coulange-la-Vineuse*, 1,229 hab. (clocher du xiii^e s.).]

192 k. *Cravant* (buffet), près du confluent de l'Yonne et de la Cure. — *Tour de l'Horloge*, reste de l'enceinte (xiv^e s.). — *Eglise* des xv^e et xvi^e s.

Aux Laumes, par Avallon et Semur, et à Autun par Saulieu, R. 4.

Le chemin de fer, après avoir franchi l'Yonne, laisse à g. la ligne d'Avallon (R. 4), puis croise plusieurs fois le canal et l'Yonne.

201 k. *Mailly-la-Ville*. — A dr., *Mailly-le-Château*, puis ruines imposantes du *château de la Tour* (xiii^e s.).

211 k. *Châtel-Censoir* (belle église *Saint-Potentien*, xi^e et xv^e s.; buste du philanthrope *Champion*).

219 k. *Coulange-sur-Yonne*, 937 hab. (ruines d'un *château* et des remparts). — On croise deux fois l'Yonne.

222 k. *Surgy*, d'où part la ligne de Triguères (V. ci-dessous). — A g., chartreuse de *Basseville* (xiv^e et xv^e s.).

227 k. *Clamecy* * (buffet), 5,318 hab., sur le versant d'une colline qui domine le canal du Nivernais, au confluent de l'Yonne et du Beuvron. — Grand commerce de bois et de charbon. — L'église de *Bethléem* (xii^e s.), dans le faubourg du même nom, ne sert plus au culte (pour la voir, entrer dans la cour de l'hôtel de la Boule-d'Or). — *Saint-Martin*, des xiii^e, xiv^e et xv^e s.; tour du xvi^e s.; portail du style ogival flamboyant. A l'int. : statue de sainte Geneviève, par Simart; buffet d'orgues et vitrail de la chapelle de la tour, du xvi^e s., ancien bénitier en fonte. — Au-dessous de l'hôtel de ville (musée et bibliothèque), caves de l'ancien *château* des ducs de Nevers. — *Pont* (1836) orné du buste en bronze (par David d'Angers) de *Jean Rouvet*, le propagateur du flottage des bois à bûches perdues.

[DE CLAMECY A TRIGUÈRES (81 k.; chem. de fer, 3 h. 50; 9 fr. 05, 6 fr. 10, 4 fr.). — 4 k. *Surgy* (V. ci-dessus). — 32 k. *Fontenoy*, jadis *Fontanet* (obélisque en mémoire d'une bataille de 811). A g., ligne de Gien (R. 1). — 38 k. *Toucy-Moulins*. A dr., ligne d'Auxerre (R. 1). — 42 k. *Toucy-Ville*. — 66 k. *Charny*, 1,494 hab. — 81 k. *Triguères* (ruines romaines; église, xiii^e-xvi^e s., avec retable et reliquaires).

DE CLAMECY A CERCY-LA-TOUR (85 k.; chem. de fer, 3 h. env.; 9 fr. 50, 6 fr. 45, 4 fr. 20). — Pont sur le Beuvron. — 18 k. *Tannay*. — 24 k. *Dirol*. Pont sur l'Yonne. — 33 k. *Corbigny*, 2,362 hab. (*égl. Saint-Seine*, xvi^e s., *Saint-Jean*, xii^e s.). — Pont sur l'Yonne. — 57 k. *Tannay-Châtillon* (*Châtillon-en-Bazois*, 1,860 hab.). — 70 k. *Moulin-Engilbert*. — 75 k. *Vandenesse-Saint-Honoré*. A *Saint-Honoré-les-Bains* *, 5 sources d'eau thermale, sulfureuse; établissement de bains. — 85 k. *Cercy-la-Tour* (R. 5).

DE TAMNAY A CHATEAU-CHINON (24 k.; ch. de fer, en 45 min.; 2 fr. 70; 1 fr. 80, 1 fr. 20). — *Château-Chinon* *, 2,673 hab., situé sur le flanc d'une montagne dominant l'Yonne (trois tours et porte de l'ancienne enceinte; monument en bronze élevé à M. d'Aligre), au centre du *Morvan*, région montagneuse très intéressante, formée d'une chaîne granitique, couverte de forêts.]

De Clamecy à Douzy et à Cosne, V. p. 24.

On laisse à g. la ligne de Cercy-la-Tour, pour remonter le vallon de Sauzay.

238 k. *Corvol-l'Orgueilleux*.

248 k. *Varzy* *, 2,668 hab. — *Eglise Saint-Pierre*, du xiv^e s. (2 tours; 13 reliquaires, chaire de la Renaissance, magnifique *triptyque* de 1535 où est figurée la légende de sainte Eugénie). — *Musée archéologique*. — *Statue de Dupin*, par Boisseau.

255 k. *Corvol-d'Embernard*.

261 k. *Arzembouy*, d'où l'on descend dans la vallée de la Nièvre.

272 k. *Prémery*, 2,422 hab., rive g. de la Nièvre. — *Eglise* du xiii^e s. — *Château* du xvr^e s.

282 k. *Poiseur*. — A dr., manoir de *Villemanan* (xiv^e et xv^e s.).

287 k. *Guérigny*, V. de 3,335 hab., sur la rive g. de la Nièvre, renferme les forges de la *Chaussade*, l'un des établissements métallurgiques les plus importants de la France. — *Château* du xviii^e s.

292 k. *Urzy* (*château des Bordes*, belle construction féodale des xiv^e et xv^e s.). — On rejoint la ligne de Chagny à Nevers (R. 5), près de *Coulanges-lès-Nevers* (usines à fer).

302 k. *Nevers* (R. 2).

ROUTE 4

DE CRAVANT AUX LAUMES

PAR AVALLON ET SEMUR

90 k. — Chemin de fer. — Trajet en 2 h. 45 à 3 h. 51. — 9 fr. 65; 6 fr. 10; 4 fr. 20.

Laissant à dr. la ligne de Clamecy, on remonte la vallée de la Cure, que l'on franchit.

6 k. *Vermenton*, 2,149 hab. (*église* des xi^e, xii^e et xiii^e s. avec deux tours, dont l'une est romane). — A dr., ancienne *abbaye de Reigny* (*réfectoire* du xiii^e s.).

14 k. *Arcy-sur-Cure*. — *Château* du xviii^e s. — *Manoir* du xvi^e s., où demeure le gardien des célèbres *grottes d'Arcy* (exploration des grottes, en 1 h. 30 env.; prix d'entrée : 2 fr.; 5 fr. si le voyageur est seul). On en compte trois principales : la première, longue de 450 mèt., est remarquable par ses stalactites.

Franchissant deux bras de la Cure, on en suit la vallée pittoresque, bordée de rochers escarpés. — Pont sur la Cure. — Tunnel de 230 mèt. — La route de terre passe également dans un souterrain long de 300 mèt., percé tout près de celui du chemin de fer. On croise la Cure en deçà et au delà de *Saint-Moré* (camp romain de *Chora*).

23 k. *Sermizelles* (*église* du xii^e s.; restes de fortifications).

[Corresp. pour (10 k. S.; 1 fr. 50) *Vézelay*, 937 hab. — Sur une terrasse (vue étendue), *église de la Madeleine* (xii^e-xiii^e s.), remarquable édifice roman restauré par Viollet-le-Duc; narthex avec bas-côtés et tribunes (musée archéologique), sculptures remarquables, crypte; *basilicalaire* (xii^e s.); *cloître* de style roman, avec *ritierne* du xii^e s. — A 2 k. S.-E., *Saint-Père-sous-Vézelay* (*église* du xiii^e s.).]

On quitte la vallée de la Cure pour celle du Cousin; on passe au pied de

la montagne de *Montmartre* (357 mèt.), et l'on s'éloigne du Cousin pour côtoyer le ru de Bouchin.

34 k. *Vassy*, ham. industriel.

38 k. *Avallon* *, 6,076 hab., pittoresquement situé sur une colline dominant le Cousin. — Restes des *fortifications* (7 tours). — *Eglise Saint-Lazare*, dédiée en 1106 par Pascal II; deux beaux portails. — *Ancienne église Saint-Martin* (x^e s.). — *Tour de l'Horloge*, du x^e s. (belle flèche; ancienne salle du Conseil, où est installé le *Musée d'antiquités*. — *Promenades des Capucins*, du *Grand-Cours*, précédé de la statue de *Vauban* (par Bartholdi), du *Petit-Cours*, de la *Porte-Neuve* et de la *Petite-Porte* (beaux points de vue sur la vallée du Cousin, encaissée entre des rochers à pic hauts de 100 mèt.).

D'Avallon à Nuits-sous-Ravières, V. R. 1, p. 7; — à Autun, V. ci-dessous.

46 k. *La Maison-Dieu*.

[DE LA MAISON-DIEU A AUTUN, PAR SAULIEU (79 k.; chem. de fer, 2 h. 40 à 3 h.; 8 fr. 85, 5 fr. 95, 3 fr. 90). — 13 k. *Sincey-lès-Rouvray* (corr. en 4 h. pour *Quarré-les-Tombes*, 2,104 hab.). — 34 k. *Saulieu*, 3,681 hab. (*église Saint-Andoche*, xii^e-xviii^e s.). — 43 k. *Liernais*, 1,309 hab. — 71 k. *Dracy-Saint-Loup* (R. 5). — A g., ligne de Chagny (R. 5). — 79 k. *Autun* (R. 5).]

52 k. *Guillon*, 870 hab., sur le Serain (*église* du xii^e s.). — On traverse la vallée du Serain.

58 k. *Epoisses* (fromages renommés). — *Eglise* du xii^e s. — *Château* des xiv^e et xvii^e s.

On traverse une vaste plaine, avant de franchir un bras de l'Armançon, puis l'Armançon lui-même, sur un beau *viaduc*.

71 k. *Semur* *, 3,908 hab., une des villes les plus pittoresques de France, bâtie sur une colline dont l'Armançon contourne la base. — L'*église Notre-Dame*, le spécimen le plus caractéristique, avec *Notre-Dame de Dijon* et l'*église de Saint-Seine*, de l'école bourguignonne du xiii^e s., est précédée d'un triple porche et surmontée de trois tours (celle

du centre a conservé sa flèche en pierre). A l'int., qui manque de proportions : chapelles ogivales ajoutées au xvi^e ou au xvii^e s. entre les trois chapelles primitives du rond-point; saint-sépulchre de 1490; joli tabernacle derrière la chaire; vitraux remarquables (ceux de la chapelle de la Vierge sont du xiii^e s.); au-dessus du sanctuaire, clef de voûte sculptée et peinte (le *Couronnement de la Vierge*); dans la sacristie, boiseries de la Renaissance. — Sur la *promenade des Remparts* (belle vue), restes d'un *château* du xiii^e s., flanqué de quatre belles tours rondes. — *Hôpital*, dans l'ancien hôtel du gouverneur de Semur. — A l'hôtel de ville, *Musée d'art* (originaux en plâtre des œuvres du statuaire Dumont), d'histoire naturelle (collection géologique remarquable, coquilles antédiluviennes) et d'antiquités.

[DE SEMUR A SAULIEU (29 k.; chem. de fer, en 1 h. 40; 2 fr. 25 et 1 fr. 65). — 14 k. *Précigny-sous-Thil*, 825 hab., près du Serain (*église* des xi^e et xii^e s.; ruines du *château de Thil*, du xii^e s., belle vue). — 29 k. *Saulieu* (V. ci-dessus).]

82 k. *Marigny-le-Cahouet* (*grand château* flanqué de quatre tours). — On descend la vallée de la Brenne.

85 k. *Pouillenay*, entre le canal de Bourgogne et la Brenne.

A Epinac, Pouilly et Arnay-le-Duc, V. p. 8.

A dr., mont Auxois. — On rejoint à g. la ligne de Paris à Lyon.

90 k. Les Laumes (R. 4).

ROUTE 5

DE NEVERS A CHAGNY

A. Par Autun.

109 k. — Chemin de fer. — Trajet en 5 h. 8 à 6 h. 35. — 19 fr. 05; 12 fr. 90; 8 fr. 35.

Laissant à g. les lignes d'Auxerre (R. 3) et de Montargis (R. 2), on

franchit la Nièvre, partagée en trois bras, puis on longe la rive dr. de la Loire.

16 k. *Imphy* (église du xii^e s.; fonderie importante). — En face, sur la rive g., *château de Chevenon* (xvi^e s.). A g., au delà de la Loire, on aperçoit un instant les belles ruines du *château de Rosemont* (xiii^e s.).

25 k. *Bérvil*.

38 k. *Décize* *, 4,977 hab., dans une île de la Loire, au confluent de l'Aron et à la naissance du *canal du Nivernais* (long de 176,142 mèt.), qui relie la Seine à la Loire. — Houillères importantes; verreries; forges et hauts fourneaux. — *Eglise*: chœur du xi^e s.; crypte carlovingienne, renfermant le tombeau de saint Aré; reste d'un retable du xvi^e s.; deux *bénitiers* du xv^e s., en bronze; trois retables du xvii^e s. — *Chapelle Saint-Pierre*, en partie du xi^e s. — *Chapelle de Saint-Thibaut*, du xiii^e s., avant appartenue aux Templiers. — Ruines d'un *château* des comtes de Nevers (xiii^e, xv^e et xvii^e s.). — Ancien convent de Minimes (xvii^e s.). — *Statue* du jurisconsulte *Guy Coquille*.

[Corresp. pour (9 k. N.; 60 c.) les importantes mines de houille de la *Machine*, v. situé au milieu d'une forêt.]

On franchit l'Aron et le canal du Nivernais.

48 k. *Verneuil*, à 3 k. N.-O. (église romane à chapiteaux historiés). — On suit la vallée de l'Aron.

53 k. *Cercy-la-Tour* (égl. du xii^e s.).

[DE CERCY-LA-TOUR A GILLY-SUR-LOIRE (43 k.; chem. de fer, 1 h. 30 à 4 h. 15; 4 fr. 80, 3 fr. 25, 2 fr. 10). — 18 k. *Cronat* (*château de Baillore*, Renaissance). — 30 k. *Bourbon-Lancy* *, 3,881 hab.; *établissement thermal* (7 sources thermales, chlorurées sodiques); restes de monuments romains; église (x^e-xii^e s.); *statues* en bronze du marquis et de la marquise d'Aligre, fondateurs de l'hospice. — 43 k. Gilly-sur-Loire (R. 6).]

De Cercy-la-Tour à Clamecy et à Châteauneuf-Chinon, R. 3.

A dr., *château de Champevois* (xv^e-xvi^e s.).

60 k. *Fours*, 1,715 hab. — On franchit l'Alène. — A dr., restes de la *chartreuse d'Apponay* (xii^e-xvi^e s.).

68 k. *Remilly*. — On franchit huit fois l'Alène.

83 k. *Luzy*, 3,211 hab. — *Eglise*, jolie construction dans le style de transition, terminée en 1884.

92 k. *Millay*. — On descend dans la vallée de l'Alène.

99 k. *Saint-Didier-sur-Arroux*. — A g., ancien *château de Savigny*. — La voie traverse un plateau accidenté, parsemé d'étangs.

105 k. *Etang* (buiset).

A Chagny, par le Creusot, V. ci-dessous, B; — à Digoïn, R. 30.

Le chemin de fer suit, jusqu'au delà de Brion, la vallée de l'Arroux, que l'on franchit. — A dr., ligne du Creusot, puis ruines féodales de la *Perrière*.

111 k. *Brion*. — A dr., *château du Pignon-Blanc*.

119 k. *Autun* *, 15,187 hab., évêché, au confluent du Ternin et de l'Arroux, a conservé de nombreux restes de l'antique *Augustodunum*, métropole des Eduens sous les Romains.

De la gare, une avenue conduit au *champ de Mars*, où l'on remarque, à g., le *théâtre* et l'*hôtel de ville* (*musée* et bibliothèque), à dr. l'*église Notre-Dame* (1737) et le *collège* (belle grille, musée d'histoire naturelle). Traversant le champ de Mars, bordé par la *promenade de la Terrasse*, on prend à dr. la *rue aux Cordiers*, où sont les principaux magasins de la ville, pour monter par la *grande rue Chanchien*, la *petite rue Chanchien* et la *rue des Bances* à la *place Saint-Louis*. Dans la rue des Bances est l'*hôtel Rotin*, renfermant le *musée Rotin* (antiquités, surtout du Mont-Beuvray) et la bibliothèque de la Société Eduenne.

A g. de la place Saint-Louis se trouvent le *palais de justice* et la *prison*; à dr., la belle *fontaine Saint-Lazare*, d'ordre ionique (1513) et la *cathédrale Saint-Lazare*, achevée

en 1178, et ornée de nombreuses sculptures. Au tympan du portail du milieu, *Jugement dernier*, magnifique spécimen de la sculpture du xii^e s. A g. de la façade, joli portail roman. Au centre du transept, clocher avec une flèche en pierre (xv^e s.), haut de 77 mèt., d'une structure admirable. — A l'int. : plusieurs chapelles des xv^e et xvi^e s.; sanctuaire orné de colonnes corinthiennes, de pilastres et de placages de marbres antiques; derrière le maître-autel, dans un riche reliquaire, reliques de saint Lazare; à dr. du chœur, statues agenouillées du président Jeanin et de sa femme; dans la chap. des fonts baptismaux, retable sculpté du xvi^e s.; dans celle des évêques (la 4^e à g.), belle verrière et tableau du Guerchin; au croisillon dr., *Martyre de saint Symphonien*, par Ingres. Dans le trésor, curieux tissu byzantin.

Longeant à g. le palais de justice, on arrive à la *place d'Hallencourt*, ouverte devant l'évêché, ancien palais des ducs de Bourgogne transformé. Tournant à g. et passant devant la *Charité* et le *grand séminaire*, qui occupe les magnifiques bâtiments de l'hôpital Saint-Antoine, élevé par le président Jeanin, on suit les *rues Piolin, Saint-Antoine* et des *Marbres* jusqu'à la grande promenade des *Marbres* (vue magnifique); à dr., *école de cavalerie* dans l'ancien séminaire; somptueux édifice du xvii^e s. (jardins dessinés par Le Nôtre); à l'extrémité de la promenade, à dr., ruines du *théâtre romain*, près desquelles une maison moderne est ornée de pierres tumulaires.

Laissant à g. la *rue de l'Arquebuse*, on suit le *boulevard Laureau*, qui à son extrémité laisse à g. les *lours de Marchaux* et les restes de l'ancienne enecinte. A g., à l'entrée de la *rue Saint-Nicolas*, *musée lapidaire* dans une chapelle du xiii^e s. En tournant à dr. par la *rue de la Croix-Blanche*, on trouve la *porte Saint-André*, porte romaine d'ordre ionique, restaurée par Viollet-le-

Due; percée de quatre arcades, deux grandes et deux petites; elle était défendue par deux tours, dont une existe encore. L'ordre inférieur est surmonté d'une galerie de dix petites arcades.

Revenu au boulevard Laurcau, on suit la *rue de Dijon*, puis la *rue de Paris* pour gagner le faubourg et la *porte d'Arroux*, large de 49 mèt. sur 17 de hauteur et qui paraît antérieure à la précédente. C'est un massif percé de deux grandes arcades et de deux petites portes latérales. L'entablement sert de support à une galerie ornée de petites arcades séparées par des pilastres cannelés, que surmonte une belle corniche corinthienne. On revient sur ses pas jusqu'à la *rue de la République* (à dr.), qui ramène à la gare.

En dehors de la ville, sur la rive dr. de l'Arroux, sont les ruines d'un *temple de Janus* (?).

On peut encore visiter à Autun : les restes de l'*amphithéâtre*; des débris de remparts et de *tours*, les unes romaines, les autres du xii^e s.; une grande *tour carrée*, ancien temple de Minerve (?); des *aqueducs*, dont le principal est long de 4.150 mèt.; la *tour des Prisonniers* ou des *Ursulines*, belle ruine du xii^e s. élevée sur des débris romains. Enfin la *Pierre de Couhard*, au hameau de ce nom (1 kil. S.-E.), est une pyramide, posée sur un piédestal carré et qu'on croit être, comme l'Aiguille de Vienne (R. 25), un reste de la spina d'un cirque.

(EXCURSIONS : — par (22 k. S.-O.) le ham. de l'*Echenault*, au (1 h. 15 à pied) *mont Beuvray* (810 mèt.), une des cimes de la chaîne du Morvan (R. 3); vue magnifique du sommet, immense plate-forme où l'on a retrouvé les vestiges de la *Bibracte* des Eduens; — au (6 k. S.) *château de Montjeu*, sur l'un des sommets de la montagne de ce nom (galerie de tableaux, statues antiques, beau parc) et dominé par le *Signal de Montjeu* (643 mèt., vue magnifique.)

D'Autun à Saulieu et à Cravant, R. 4.

On descend le cours de l'Arroux. 128 k. *Dracy-Saint-Loup* (houille).

A g., ligne de Saulieu (R. 4). — On descend le cours de la Drée, en laissant à g.

135 k. *Saint-Léger-du-Bois et Sully* (V. ci-dessous). — Pont sur la Drée.

142 k. *Epinac**, 4,061 hab. — Riches mines de houille (*puits Hottinguer*, profond de 1,200 mètr.). — *Château* des xiv^e, xvi^e et xvii^e s.

[A 5 k. S.-O., ancien *prieuré du Val-Saint-Benoît* (dans l'égl., du xiii^e s., *sculptures* et tombeaux; *chapelle* du xv^e s.). — A 4 à 5 k. N.-O., *Sully* (égl., xiii^e et xiv^e s.; *château* de la fin du xvi^e s., avec tours carrées; magnifique cour d'honneur, tour, chapelle; appartements de réception, salle d'armes; grande écurie, jardins anglais).

D'EPINAC AU CANAL DE BOURGOGNE (26 k.; chem. de fer industriel). — Cette ligne passe, sans les desservir, par *Cussy-la-Colonne* (colonne romaine) et *Bligny-sur-Ouche*, 1,210 hab. Le canal de Bourgogne relie la Seine au Rhône; il a 242 k. de long., commence à la Roche (Yonne) et finit à Saint-Jean-de-Loosne (Côte-d'Or).]

D'Epinaç à Arnay-le-Duc, Pouilly-en-Montagne et aux Laumes, V. p. 8.

Tunnel de 1,200 mètr.; viaduc de Nolay (11 arches); viaduc de 15 arches sur la Cusane.

155 k. *Nolay**, 2,404 hab. (excellents vins blancs). — Restes d'un château. — *Eglise* ogivale des xvi^e et xvii^e s. — *Statue de Carnot*, par M. Roullcau.

[Excursion (45 min. en voiture; 1 h. à pied), très recommandée, au vallon du *Vaux-Chignon* ou de la *Tournée*, où jaillissent la *Tournée* et la fontaine du *Bout-du-Monde*, principales sources de la Cusane. Long de 6 k., large de 400 à 500 mètr., ce vallon est dominé par des rochers hauts de 50 à 60 mètr. La *Tournée* sort de la roche par une fente assez large pour que l'on puisse y pénétrer jusqu'à 200 mètr. de profondeur; la fontaine du *Bout-du-Monde*, descendue d'une source supérieure, forme une cascade de 30 mètr. Un joli chemin de voitures suit le cours de la Cusane (cascades).

De Nolay on peut aussi aller visiter (5 k. E.) les belles ruines de la *Roche-pot*.]

160 k. *Paris-l'Hôpital*.

165 k. *Santenay*. — On rejoint la

ligne du Creusot (V. ci-dessous, B); on descend la vallée de la Dheune et le canal du Centre, puis on laisse à dr. la ligne de Lyon (R. 1).

169 k. *Chagny* (R. 1).

B. Par le Creusot.

163 k. — Chemin de fer. — Trajet en 4 h. 55 à 6 h. 24. — 18 fr. 25; 12 fr. 30; 9 fr. 05.

105 k. de Nevers à Étang (V. ci-dessus, A). A g., ligne d'Autun.

110 k. *Mesures*, 1,334 hab.

114 k. *Broye* (à 5 k. N., château de Montjeu, V. ci-dessus, A). — On suit le Mcsvrin.

120 k. *Marmagne*. — Pont sur le Mcsvrin. — Tunnel de 1,004 mètr., sous la colline du Creusot.

126 k. *Le Creusot**, V. de 28,635 hab., à 388 mètr., au pied de collines de 515 mètr., possède l'*usine métallurgique* (13,000 ouvriers ou employés, 16,800 chevaux-vapeur) la plus considérable de l'Europe, fondée en 1836 par MM. A. et E. Schneider (pour la visiter, s'adresser au concierge). Au Creusot même, les usines comprennent : une houillère, des fours à coke, des hauts fourneaux, des aciéries, une forge à laminaires, des ateliers de forgeage de pièces en acier, de canons et de plaques de blindage (*marteaupilon* à vapeur de 100 ton., le plus puissant du monde entier après celui de Bethléem, aux Etats-Unis), des ateliers de constructions mécaniques, de construction de matériel d'artillerie et du génie, de finissage des canons, un polygone pour les expériences de tir, etc. Les différentes parties de l'usine sont desservies par un chemin de fer, qui les relie aussi au réseau de Lyon, au port de Montchanin sur le canal du Centre et aux mines de fer de Mazenay. Du Creusot sortent des machines et des chaudières pour la marine, des canons et des affûts, des projectiles d'acier, des tourelles et des casemates cuirassées, des locomotives, des ponts et des char-

peutes métalliques, des grues, des fers et aciers en barres ou profilés, des tôles de fer et d'acier, etc. — *Statue d'Eugène Schneider*.

A dr., ligne de Moulins.

134 k. **Montchanin** (buffet), 4,014 hab. (4 k. S.), important par ses mines de houille et ses industries.

[Près du bourg, au S.-E., l'étang *Berthaud* (chaussée remarquable) contient 1,900,000 mèt. cubes d'eau pour l'alimentation du canal du Centre (1785-1793), long de 126,615 mèt. (de Chalon à Digoin), qui réunit la Saône à la Loire.

DE MONTCHANIN A SAINT-GENGOUX (27 k.; chemin de fer, en 47 min. à 4 h. 43). — Saint-Gengoux (V. p. 28).]

De Montchanin à Roanne, par Paray-le-Monial, R. 7.

On s'éloigne du canal du Centre, puis de la Dheune. — 138 k. *Saint-Julien-Ecuisses* (houille).

146 k. *Saint-Berain* (houille).

150 k. *Saint-Léger-sur-Dheune*.

156 k. *Cheilly*. — On franchit la Cusane, puis on descend la Dheune et le canal du Centre.

159 k. *Santenay*, où l'on rejoint, à g., la ligne d'Autun (V. ci-dessus, A.).

163 k. *Chagny* (R. 1).

ROUTE 6

DE MOULINS A MACON

145 k. — Chemin de fer. — Trajet en 5 h. 49 à 7 h. 14. — 16 fr. 25; 10 fr. 95; 7 fr. 15.

A dr., ligne du Bourbonnais (R. 2).

14 k. *Montbeugny*. — 21 k. *Thiel*.

23 k. *Dompierre*, 3,113 hab., entrepôt des houillères de Bert, auxquelles le relie un ch. de fer industriel de 25 k. — Ponts sur le canal de Dompierre, la Bèbre et le Roudon.

36 k. *Diou*, dont dépend (4 k. O.-N.-O.) l'abbaye de *Sept-Fonds*, rétablie par des Trappistes (colonie

agricole). — On franchit le canal Latéral et la Loire.

37 k. *Gilly-sur-Loire*.

A Cercy-la-Tour, R. 5.

A g., ligne de Cercy-la-Tour (R. 5).

47 k. *Saint-Agnan-sur-Loire*. — Longeant la rive dr. de la Loire, on franchit l'Arroux, puis on entre dans la vallée de la Bourbince et du canal du Centre.

56 k. *Digoin**, 4,880 hab., sur la rive dr. de la Loire, entre deux bras du canal du Centre dont l'un débouche dans la Loire et l'autre se raccorde avec le canal Latéral et le canal de Roanne à Digoin, par un pont-aqueduc de 16 arches.

[DE DIGOIN A ÉTANG (53 k.; ch. de fer, en 2 h.; 5 fr. 45, 4 fr. 10, 3 fr.). — 17 k. *Gueugnon*, 3,567 hab., sur l'Arroux. — 23 k. *Uxeau* (église d'un anc. prieuré). — 30 k. *Toulon-sur-Arroux*, 2,037 hab. (église du XII^e s.). — 49 k. *La Tagnière* (église romane). — 53 k. Étang (p. 37).]

67 k. *Paray-le-Monial** (buffet), 3,855 hab., sur la Bourbince. — Importante église du XII^e s., reste d'un prieuré de Cluny et type caractéristique de l'architecture romane bourguignonne. Élegant narthex avec 2 tours carrées; tour octogonale, à la croisée. A l'int.: colonnes du rond-point (chapiteaux à sculptures variées et originales), voûtes hautes de 27 mèt.; tombeau de Jean de Damas (XV^e s.). — *Palais prioral*, en ruine (1480-1510). Les bâtiments du prieuré, de diverses époques, renferment le presbytère, le collège et l'école communale. — *Maison de la Renaissance* (1525-1528), occupée par la mairie. — *Couvent de la Visitation*, dont la chapelle, richement ornée, est le berceau de la dévotion au Sacré-Cœur de Jésus, établie sous l'inspiration de la B. Marguerite-Marie Alacoque, religieuse de ce monastère au XVII^e s.

A Chagny et à Roanne, R. 7.

A g., ligne de Chagny; à dr., ligne de Roanne (R. 7). — On franchit l'Arconce à

84 k. **Charolles** (buffet)*, 3,246 hab., au confluent de l'Arconce et de la Semence. — Restes du *château* des comtes de Charolais (xiv^e s.). — *Maison* du xv^e s.

On franchit la Semence pour en remonter la vallée. — A dr., ancien *château de Collange*.

89 k. *Vendennes-lès-Charolles*. — A g., *forêt d'Avaize* (vieille tour).
95 k. *Saint-Bonnet-Beaubery*.

[A 7 k. N.-E., *Saint-Bonnet-de-Joux*, 1,521 hab., et à 2 k. N.-O. de ce bourg, *château de Chaumont*, belle construction de la Renaissance.]

98 k. *Les Terreaux-Verosvres*. — Tunnel de 527 mètr.

104 k. *Trivy-Dompierre*.

107 k. *La Chapelle-Meudin*. — On suit le Brandon, puis la Grosne, à partir de

112 k. *Clermain*.

A Roanne, V. p. 28.

A dr., *châteaux de Masille et de Charly*.

117 k. *Sainte-Cécile-la-Valouze*.

122 k. **Cluny*** (buffet), 4,073 hab., sur la Grosne. — De la célèbre *abbaye* (école pratique de contre-maitres et d'ouvriers), dont l'église, bâtie de 1089 à 1131, était la plus vaste du monde après Saint-Pierre de Rome, il ne reste que des bâtiments conventuels du xiv^e, du xv^e et surtout du xviii^e s.; l'entrée principale, romane; quelques ruines de la basilique, notamment le bras S. du grand transept, haut de 33 mètr. (beau clocher octogonal haut de 62 mètr.), et trois chapelles du xv^e s., dont la plus remarquable est celle dite de Bourbon (musée archéologique). A côté de la porte du monastère, l'ancien *palais abbatial* est composé de deux corps de logis, l'un du xv^e s. (*musée Ochier* et bibliothèque de la ville), l'autre de la Renaissance, servant d'*hôtel de ville*. Ilaras. — *Notre-Dame*, bel édifice ogival du xiii^e s.; à côté, *tour des Fromages*, qui dépendait de l'abbaye. — Beau clocher roman de *Saint-Marcel*. — Trois portes

(xvi^e s.), restes de l'enceinte urbaine. — *Hôtel-Dieu*, renfermant les statues du somptueux mausolée destiné au cardinal de Bouillon. — Curieuses *maisons* du xi^e au xiii^e s. — *Maison* où naquit le peintre Prud'hon. — Belle vue, de la *promenade du Fouettin*.

A Chalon et à Roanne, V. p. 28.

Les trains quittent la voie de Cluny par rebroussement. On parcourt bientôt un pays accidenté et sauvage. — Tunnel de 1,604 mètr. — A g., beaux débris du *château de Berzé-le-Châtel*.

130 k. *La Croix-Blanche*.

134 k. *Saint-Sorlin-Milly*. — A g., *Saint-Sorlin*, dominé par le *mont de Tanière*. — A 1,500 mètr. env. en deçà de la station, à dr. de la voie, *Milly*, où Lamartine a passé une partie de son enfance.

137 k. *Prissé*, sur la Petite-Grosne, dont on suit la vallée.

141 k. *Clarnay-Condemine*.

[A 4 k. O. (en y allant, on laisse à g. *Pouilly*, aux vins renommés), *Solutre* (grottes préhistoriques).]

145 k. **Mâcon** (R. 4).

ROUTE 7

DE CHAGNY A ROANNE

PAR PARAY-LE-MONIAL

139 k. — Chemin de fer. — Trajet en 5 h. 43 à 7 h. 15. — 15 fr. 80; 10 fr. 70; 6 fr. 90.

29 k. *Montchanin*, où on laisse à dr. la ligne de Nevers (R. 5, B, en sens inverse).

39 k. *Blanzay* (houillères, verreries, fours à plâtre, etc.). — Quand on a franchi la Bourbince et le canal du Centre, on les côtoie jusqu'à Paray-le-Monial.

44 k. **Montceau-les-Mines**, 19,612 hab. (mines de houille importantes, carrières de pierre, usines, grande tuilerie).

53 k. **Ciry-le-Noble**. — 59 k. **Génélard**. — 63 k. **Palinges**, 2,249 hab. — A g., beau **château de Digoine**. 68 k. **La Grapoine**. — Ou franchit la Bourbince et le canal pour rejoindre à g. la ligne de Moulins à Mâcon (R. 6).

79 k. **Paray-le-Monial** (R. 6). — A dr., ligne de Moulins (R. 6).

88 k. **Saint-Yan**. — On franchit l'Arconce, et l'on remonte la vallée de la Loire (rive dr.).

96 k. **Montceaux-Findecy**. — A g. (2 k.), **Anzy-le-Duc** et restes d'un prieuré des XII^e et XV^e s., avec fortifications curieuses, belle église romane (peintures du XII^e s., clocher octogone) et petite collection archéologique et artistique.

101 k. **Marcigny-sur-Loire**, 2,639 hab., V. industrielle. — Eglise du XIV^e s.

[A 5 k. E.-S.-E., **Semur-en-Brionnais**, 1,374 hab., sur une colline (église des XII^e et XIII^e s., dont les parties romanes sont un excellent type de l'art bourguignon).]

113 k. **Iguerande**. — 120 k. **Pouilly-sous-Charlieu**.

[A 5 k. O., au delà de la Loire, la **Bénissons-Dieu** (restes d'une église, XII^e s., avec chapelle du XVII^e, crèche et stalles du XV^e s., bénitier en bronze du XIII^e).]

De Pouilly à Cluny et Chalon, V. p. 28.

125 k. **Vougy**. — 133 k. **Le Coteau**. 139 k. **Roanne** (R. 2).

ROUTE 8

DE DIJON A LANGRES

PAR IS-SUR-TILLE

88 k. — Chemin de fer. — Traj. en 2 h. 55. — 9 fr. 30; 6 fr. 25; 4 fr. 70.

Après avoir laissé à dr. la ligne de Lyon et contourné au S. le Parc

de Dijon, la voie ferrée remonte vers le N. et longe la partie E. de la ville.

8 k. **Dijon-Porte-Neuve**. — 13 k. **Ruffey**. — 49 k. **Saint-Julien-Clénay**.

27 k. **Gemeaux**.

33 k. **Is-sur-Tille**, 1,892 hab., à 1 k. à g. — Beau pont sur l'Ignon. — Eglise du XIV^e s. — Deux maisons de la Renaissance.

[D'IS-SUR-TILLE A GRAY (47 k.; ch. de fer, en 1 h. à 1 h. 30; 5 fr. 25, 3 fr. 55 et 2 fr. 30). — 6 k. **Til-Châtel** (église des XI^e et XII^e s.). — 23 k. **Mirebeau**, 1,233 h., sur la Bèze (église des XIII^e et XIV^e s.), relié par un embranch. à Dijon (V. p. 12). — 47 k. **Gray** (R. 9).]

D'Is-sur-Tille à Châtillon-sur-Seine, R. 1.

Ponts sur l'Ignon et sur la Tille.

42 k. **Selongey**, 1,338 hab., à 2 k. à g. (église ogivale).

49 k. **Ocey**. — A dr., **Isômes** (église du XII^e s.).

54 k. **Laux-sous-Aubigny**.

57 k. **Prauthoy**, 640 hab. — 64 k. **Villegusien**.

70 k. **Heuilley-Coton**. — A g., le **Pailly** (magnifique **château** de la Renaissance restauré).

77 k. **Chalindrey**, et 11 k. de **Chalindrey** à (88 k.) **Langres** (R. 142, en sens inverse).

ROUTE 9

DE DOLE A BELFORT

PAR BESANCON

141 k. — Chemin de fer. — Trajet en 3 h. 45 à 6 h. — 15 fr. 80; 10 fr. 65; 6 fr. 95.

On laisse à dr. la ligne de Dôle à Poligny, puis celle de Dôle à Pontarlier (R. 10), pour continuer de remonter la rive dr. du Doubs. A dr., **forêt de Chaux** (20,000 hect.), dominée par la chaîne du Jura. —

oute 9]

emonte
: E. de

- 13 k.
en-Clé-

tab., à
ignon.
: mai-

ch. de
: 55 et
se des
233 h.,
v^e s.),
v. 12^e.

lt. 1.

Tlle.
2 k.

lisc

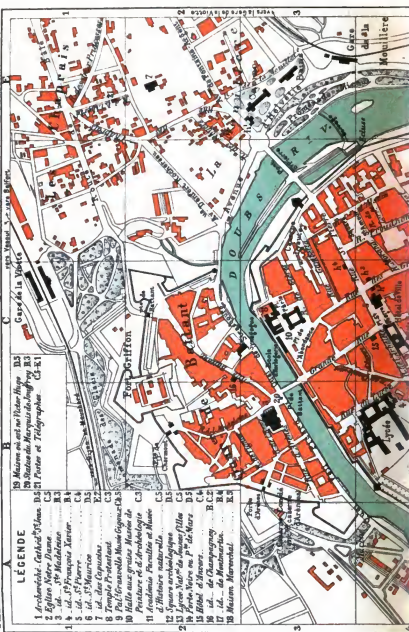
k.

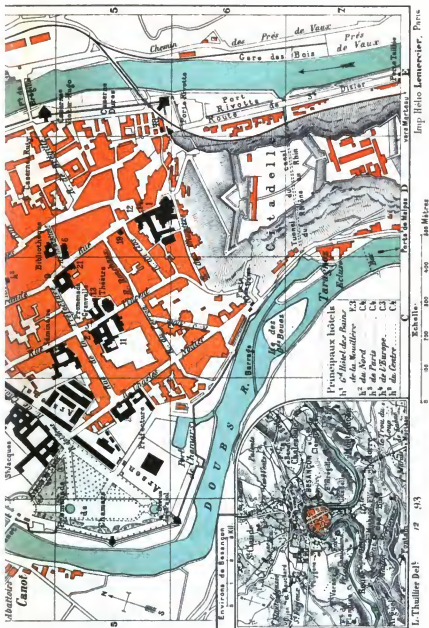
le
la

v-
2.

BESANÇON

HACHETTE 80 CM - Paris





A g., *Authume* (château du xvii^e s.). — On franchit la Vèze.

7 k. *Rochefort*, 481 hab., sur la rive dr. du Doubs. — 10 k. *Moulin-Rouge*. — 15 k. *Orchamps*.

18 k. *La Barre*, sur la rive dr. du Doubs.

[DE LABARRE A GRAY (30 k.; chem. de fer; 1 h. 40 à 2 h.; 4 fr. 35, 2 fr. 95, 1 fr. 90). — 6 k. *Gendrey*, 570 hab. — 12 k. *Moutagny* (buffet; à dr., ligne de Besançon).

39 k. *Gray* * (buffet), 6,908 hab., à 1,200 mèl. de la station, rive g. de la Saône. — *Eglise* ogivale et de la Renaissance (xv^e et xvi^e s.); tableaux: *Christ*, par Forget. — *Hôtel de ville* (1568), avec les statues de François Devosge et de Romé de l'Isle (xviii^e s.). — Tour fortifiée, reste d'un *château*. — *Jolie maison* de 48. — *Pont* de 14 arches, du xviii^e s.

De Gray à Bucey-lès-Gy (22 k.; chem. de fer, en 1 h.; 2 fr. 35, 1 fr. 75, 1 fr. 30). — 19 k. *Gy*, 1,822 hab. — 22 k. *Bucey-lès-Gy*.]

De Gray à Besançon, V. ci-dessous, p. 46; — à Auxonne, Saint-Jean-de-Losne, Seurre et Chalon-sur-Saône, R. 1.

20 k. *Ranchot*. — A dr., *Dampierre*, 910 hab.

27 k. *Saint-Vit*. — On quitte la vallée du Doubs.

33 k. *Dannemarie*. — 38 k. *Francois*.

45 k. *Besançon* * (buffet), V. de 56,035 hab., ch.-l. du départ. du Doubs, place forte de 1^{re} classe, à 250 mèl. d'alt., sur la rive g. du Doubs, dans une presqu'île circulaire formée par un contour de cette rivière, et adossée à un massif rocheux (368 mèl.) qui en a été de tout temps la citadelle. De l'autre côté du Doubs, la partie N. de la ville est assise sur des pentes, dont le point culminant (294 mèl.), *Charmont*, est défendu par le *fort Griffon* (1595). Depuis 1871, une seconde enceinte de forts détachés a été construite autour de Besançon.

De la gare, on peut traverser à dr. la *promenade des Glacis*, entrer dans la ville par la porte de Battant, et suivre la *rue de Battant*, qui aboutit sur la *place du Pont*,

où se trouve la statue de Joffroy (V. ci-dessous); le Doubs franchi, on arrive à l'extrémité de la *Grand'Rue*. On peut aussi prendre l'omnibus qui, par un grand détour à g., vient passer près de la *promenade Micaud*, la plus belle de la ville, à g., franchit le Doubs sur un pont suspendu et, par le faubourg de la *Moulière* (bel établissement de bains d'eau salée amenée de la saline de Miserey; magnifique *source* dans le jardin d'une brasserie; bains d'eau salée) et la porte Saint-Pierre, mène à la place du même nom.

L'église Saint-Pierre (xviii^e s.) renferme un beau groupe de Luc Breton (le Christ mort sur les genoux de sa mère), une Vierge, par Clésinger et une toile de Martin de Vos (Résurrection de Lazare). — En face, dans la *Grand'Rue*, se trouve l'*hôtel de ville* (xvi^e s.), avec une façade en pierres à bossages, noircies par le temps (portraits de Francis-Comtois illustres; *archives municipales*, fort précieuses). — Au S. et en arrière de l'hôtel de ville est le *palais de justice* (jolie façade, 1582-1585; magnifique salle d'audiences solennelles, 1745-1749).

La *Grand'Rue*, le *Magnus vicus* antique, commence au pont de Battant (V. ci-dessous) et traverse la ville de l'O. à l'E. Elle est ornée d'une *fontaine*, avec statue de Neptune, en pierre, par Claude Lulier (1565). En suivant cette rue à l'E., on laisse à g., dans la *rue Moncey*, les ruines du *Capitole*, retrouvées en 1867 par M. Castan, bibliothécaire de la ville. — Plus loin, à dr., est le *palais Granvelle*, édifié (1534-1540) dans le style de la Renaissance, par le garde des sceaux de Charles-Quint. Il est affecté aux sociétés savantes et renferme, au 1^{er} étage de l'aile g., le *musée Jean-Gigoux* (collection de dessins et d'aquarelles donnée par M. J. Gigoux, Jules Grenier et à laquelle a été jointe la collection Paris); le jardin forme la *promenade Granvelle* (cascades artificielles dans des rochers). — A g., dans la *rue de la Bibliothèque*, sont l'*église Saint-*

Maurice (boiseries sculptées, provenant de l'abbaye de la Charité; riche chasuble de saint François de Sales) et la *Bibliothèque publique* (ouverte t. l. j. de 1 h. à 5 h. en été, de midi à 4 h. en hiver) : 130,000 imprimés, env. 1.850 manuscrits; médaillier riche de plus de 10 000 pièces; statue du philosophe Théodore Jouffroy, par Pradier; parmi les livres d'art, qui sont très nombreux, il faut distinguer les *Etudes* (9 vol. in-fol. manuscrits) de l'architecte de Louis XVI, P.-A. Paris, qui, en 1819, légua cette œuvre à sa ville natale avec sa bibliothèque, son cabinet d'antiquités et ses tableaux.

Dépassant la *place Saint-Quentin*, on trouve dans la *Grand'Rue* : — à g., le *square archéologique*, dessiné par M. Ducat et contenant des vestiges importants du *théâtre romain*; — à dr. (n° 140), la maison où est né Victor Hugo; — à dr., le *palais archiépiscopal*, rebâti au xvii^e s. Il ne reste, des constructions antérieures à cette époque, qu'une grosse tour et la chapelle (xv^e s.).

La *Grand'Rue* finit à la *porte de Mars* ou *porte Noire*, arcade romaine, large de 5 mèl. 60, haute de 10 mèl. env., encadrée par huit colonnes formant deux étages, et couverte de sculptures allégoriques. Une restauration (1820) a substitué un fac-similé moderne à une moitié du monument qui tombait en ruine.

Au delà de cette porte, à dr., s'élève la *cathédrale Saint-Jean*, se terminant à chaque extrémité par une abside. L'abside principale remonte aux xi^e, xii^e et xiii^e s.; la nef est du xi^e et du xii^e s.; le clocher, le portail et l'abside du Saint-Suaire datent du xvii^e s. Plusieurs chapelles (xv^e et xvi^e s.) ont été restaurées en 1859 par le cardinal Mathien, qui a fait creuser (1864), sous l'une d'elles, une crypte élégante, abritant les restes de huit princes de la famille des comtes de Bourgogne. — A l'intérieur, à g. en entrant, on remarque : dans la chapelle du Saint-Suaire, la *Résurrection*, par Carle Van Loo; des scènes de la *Passion*, le *Martyre de saint*

Etienne et la *Prédication des saints Ferréol et Ferjeux*, par Natoire et De Troy; une statue agenouillée du cardinal de Rohan, par Clésinger père, faisant face à une statue du cardinal Mathieu, par le baron Bourgeois (1880); un buste de Pie VI, par Joseph Pisani; près du portail, la *Mort de Saphire*, attribuée à Sébastien del Piombo ou au Tintoret; le *mausolée* de l'abbé Ferry Carondelet, l'ami d'Erasmus et de Raphaël († 1528); dans la petite nef d'aval, une Vierge entourée de saints, œuvre magistrale de Fra Bartolomeo (figure agenouillée de Ferry Carondelet); les Deux Anges, par Luc Breton (xviii^e s.), qui décorent l'extrémité de l'autel, en marbre blanc; au fond de la principale abside, un marbre circulaire, creusé en forme de rose et orné de symboles chrétiens (1048). Un *Christ*, de Francesco Trevisani, est placé au-dessus de la porte de la sacristie. Horloge astronomique construite par M. Vérité.

A l'E. de la cathédrale est la *Citadelle*. Commencée en 1668 par l'ingénieur d'Aspremont, sur les plans de Vauban, et achevée par Vauban (1674), elle est reliée à l'enceinte de la ville, élevée par Vauban (1688-1714) et dans laquelle s'ouvrent les 7 portes : *Notre-Dame*, *des Arènes*, *Charmout*, *de Battant*, *Saint-Pierre*, *Bréville* et *Rivotte*. En sortant par cette dernière, on se rend à (1,500 mèl. environ, sur la route d'Ornans) la *porte Taillée*, large échanerure de rochers consolidés par deux arcades en maçonnerie, ouverte par les Romains pour donner passage à l'aqueduc des eaux d'Arcier (le nouvel aqueduc est au-dessus du canal antique, qui existe encore en partie), et agrandie sous Louis XV, pour le passage de la route de Suisse.

Revenu par la porte Noire dans la *Grand'Rue*, on prend à g. la *rue de Ronchaux* (ruines de *thermes*, *direction de l'artillerie*, *fontaine*), qui conduit à la *rue Saint-Vincent* (à dr., *théâtre* de 1778, restauré et agrandi en 1857; à g., *Aca-*

démie (musée d'histoire naturelle, fort riche) et *église Notre-Dame*, ancienne abbatale de Saint-Vincent, moderne, sauf les colonnes, du x^e s., de la grande nef, et le clocher, du xvi^e s.). Plus loin, à g., la *rue de la Préfecture* (caisse d'épargne; hôtel de la division militaire) conduit à la place et à l'hôtel de la Préfecture, ancien palais des intendants, construit de 1771 à 1780 par l'architecte Louis (belles boiserie; fontaine, par Luc Breton, 1785). A l'O. se trouvent l'arsenal, l'école de médecine et l'hôpital Saint-Jacques (1666; grille de 1722; mobilier de la pharmacie, du xviii^e s.), voisin de la promenade de Chamars (1740-1759; statue en bronze du général Pajol, exécutée en 1864 et donnée par son fils).

Reprenant la rue Saint-Vincent, on la suit, en laissant à g. le séminaire, jusqu'à la rue du Lycée. Au lycée Victor-Hugo, un des plus beaux de France, est contiguë l'église Saint-François-Xavier (1680; tableau de Pietro di Pietri, au maître-autel; *Miracle de saint Ignace*, par Restout; *Jésus parmi les Docteurs*, par Ant. Dieu). A l'E. se trouve le collège de Saint-François-Xavier.

On revient à la Grand'Rue, que l'on suit à l'O. A dr., sur la place de l'Abondance, le bâtiment de la halle contient le musée de peinture, ouvert le dimanche et le jeudi, de midi à 4 h. (518 tableaux et 91 sculptures).

6. Anastasi. Paysage. — 30-39. Fr. Boucher. Scènes chinoises; Rêveuse. — 57. Bronzino. La Descente de Croix, exécutée pour la chapelle des Médicis à Florence, et donnée par le grand-duc de Toscane au cardinal de Granvelle, tableau sur bois. — 59. Brulley. Besançon à vol d'oiseau en 1615. — 104 et 105. Courbet. Hallali du cerf; portrait de l'auteur. — 108. Ant. Coypel. Son portrait. — 124. Desportes. Dame de la cour de Louis XIV. — 128. Le Dominiquin. Saint Jean. — 203, 210, 211, 212. Ecole italienne. Portraits, etc. — 226. Gervais Flink. Portrait. — 229. Fragonard (Jean-Honoré). Jeune homme et jeune femme, esquisse. — 233, 234. Français. Le Miroir de Secy. Abri sous rocher. — 240. Gaetano. Portrait du cardinal de Granvelle.

— 242. Gérard. Grande esquisse, donnée par Gigoux. — 244. Giacomotti. Martyre de saint Hippolyte. — 245-251. Gigoux (Jean). La Mort de Léonard de Vinci; la Veille de la bataille d'Austerlitz, etc. — 256. Grandjeu. Le Clair de lune à Anvers. — 268, 269. Greuze. Très joli portrait du comte de Stroganoff à cinq ans; Jeune fille. — 286. Hannemann. Portrait de Jules Chiffet. — 321. Largillière. La Famille Bontin de Diencourt. — 338. Mause. Beau portrait de Jean Carondelet. — 346, 347. Van der Meulen. Portement de croix; Combat. — 352. Comte André de Maiszech. Beau portrait du peintre Jean Gigoux. — 355, 356. Antoine Mor. Portrait de Simon Renard, ambassadeur de Charles-Quint, et magnifique portrait de Jeanne Lullier, sa femme (sur bois). — 368. Bernard Van Orley. N.-D. des Sept-Douleurs, triptyque provenant de l'ancien oratoire du palais Granvelle et souvent attribué à Albert Dürer. — 372, 373. Oudry. Portrait d'Oudry; Chien et gibier. — 422. Salvator Rosa. L'Annonciation aux bergers. — 431. Rysdahl. Entrée d'une forêt. — 437. Ary Scheffer. Portrait du général Baudrand. — 463. Titién. Beau portrait du père du cardinal de Granvelle. — 500. Wyrsch. Son portrait. — 517. Zurbaran. Saint François d'Assise. Le musée renferme aussi : des bustes en terre cuite de Germain Pilon; des modèles de Bonchardon, Pajou, Luc Breton, de Perraud, de David d'Angers, etc., et un buste : *Helecia*, œuvre du peintre Courbet.

Le musée archéologique (également dans les bâtiments de la halle) renferme : des objets gallo-romains; le produit des fouilles pratiquées sur l'emplacement d'*Epomanducorum*; les armures celtiques trouvées à Mandeure et sur les plateaux d'Amancey et d'Alaise; des objets gaulois, gallo-romains, mérovingiens, etc.; la collection archéologique (vases grecs, bustes d'empereurs romains, etc.) léguée en 1819 par l'architecte Paris, etc.; un beau taureau en bronze trouvé à Avigney (Haute-Saône); une pendule en vermeil ciselé provenant du mobilier de Granvelle; un magnifique buffet sculpté de 1581; une riche collection de médailles, etc.

A l'extrémité O. de la Grand'Rue, le pont de Battant offre encore les voussures majestueuses de l'époque romaine. Il conduit à l'église Sainte-Madeleine (xviii^e s.;

deux tours achevées vers 1830) : *tableaux*, notamment une *Sainte Famille* de Quellin. Près de l'église, s'élève la *statue* en bronze, par Gauthier (17 août 1884), du marquis de Jouffroy, l'inventeur des bateaux à vapeur. — La rue et la porte de Battant ramènent à la gare.

Besançon possède une *école d'horlogerie*.

(EXCURSIONS : — (3 h. aller et retour) à *Beurre* (omnibus place Saint-Pierre) et, par le *Bout-du-Monde*, charmante vallée, à l'extrémité de laquelle le Mercurot forme une cascade, aux *rochers* et *ruines d'Arguel* (vue magnifique) ; — (2 h. 30 aller et retour) à *Morre*, par la porte Taillée et la rive g. du Doubs, et retour par la *chapelle des Buis* et le sentier de la citadelle.

DE BESANÇON A GRAY (57 k. ; chem. de fer, 2 h. à 2 h. 55 ; 6 fr. 40, 4 fr. 30, 2 fr. 80). — 8 k. *Miserey*. A dr., ligne de Vesoul (V. ci-dessous). — 24 k. *Marnay*. — 36 k. *Montagney* et (57 k.) *Gray* (V. ci-dessus).

DE BESANÇON A VESOUL (61 k. ; chem. de fer, 2 à 3 h. 10 ; 7 fr. 15, 4 fr. 85, 3 fr. 15). — 7 k. *Miserey*. A g., ligne de Gray (V. ci-dessus). — 22 k. *Moncey* (forges). — Viaduc sur la Corcelle. — 40 k. *Montbozon*, 756 hab., sur l'Ognon. — 50 k. *Vallerois-le-Bois* (corresp. pour *Villers-aux-Bois*, 2 h., où Bourbaki battit les Allemands en 1871). — 55 k. *Villers-le-Sec* (dans un vallon, gouffre profond de 17 mèt. et d'où un torrent sort après les grandes pluies). — 61 k. *Vesoul* (R. 142).

DE BESANÇON AU LOCLE PAR MORTEAU (80 k. ; chem. de fer, 3 h. 20 ; 8 fr. 95, 6 fr. 05, 3 fr. 95). — 22 k. *L'Hôpital-du-Gros-Bois*, où se détache à dr. l'embranch. (1 h. ; 2 fr. 80, 1 fr. 90, 1 fr. 25) de (25 k.) *Lods* (grotte de la *Grande-Baume* ; rochers de Johourg ; cascades) par (14 k.) *Ornans* *, 3,092 hab. et (22 k.) *Vuillafans* (cascade). A Lods, voit. de corresp. en 25 min. pour (2 k. 1/2) *Moathier* (ancienne maison prieurale servant de mairie ; cascade de *Syratu*), d'où l'on va visiter (1 h. 15 env. à pied) la *source de la Loue* et la source du *Pontet*. — 55 k. *Gilley*, d'où se détache à dr. l'embranch. de Pontarlier (V. ci-dessous).

67 k. *Morteau* *, 2,767 hab., sur le Doubs, incendié en 1865 (*hôtel de ville* de 1590 ; maison *Pertusier*, Renaissance ; fabr. d'horlogerie, fonderie de cloches). — 75 k. *Villers ou le Lac*. En s'embarquant au (2 k. 1/2 de Villers) ham. des *Pargots*, sur le lac de *Chailleyon*, ou des *Brenets* (bateaux à vapeur), qui sépare la France de

la Suisse (beaux rochers, *grotte de Toffière*), on peut visiter le *Saut du Doubs* *, chute de 27 mèt. — 77 k. *Brenets-Col-des-Roches* (douane suisse). — 80 k. *Le Locle* (V. la Suisse).

De Gilley à Pontarlier (24 k. ; chem. de fer, en 50 min. à 1 h. ; 2 fr. 70, 1 fr. 80, 1 fr. 20). — On domine à g. la gorge du Doubs (grottes de *Remonot*, du *Trésor*, de la *Grande-Cheminée*). — 8 k. *Montbenoit*, 248 hab. (église des xiii^e-xvi^e s., avec stalles ; cloître, xv^e s.). — 24 k. *Pontarlier* (R. 10.)

De Besançon à Mouchard, Arbois, Poligny, Lons-le-Saunier, Bourges, Lyon, R. 11.

On entre dans la vallée du Doubs. Nombreuses tranchées avant et après un tunnel de 1,070 mèt. ; au delà, beaux points de vue. — A dr., *château ruiné de Montfaucon*.

54 k. *Roche*. — La vallée du Doubs se rétrécit. — 56 k. *Novillars*. — 64 k. *Deluz*.

65 k. *Laissey*. — Trois tunnels (45, 280 et 560 mèt.).

77 k. *Baume-les-Dames* *, 2,555 hab., sur le Doubs et le canal du Rhône au Rhin (1783-1834), long de 322 k. — *Eglise* avec retables du temps de Louis XIII et *Pietà* de 1549. — Dans la *chapelle* du cimetière, saint-sépulchre du xvi^e s. — *Maisons* des xv^e et xvi^e s. — Craquelins estimés.

(Corresp. pour (9 k. S.-E. ; 1 fr. 50) *Guilou-les-Bains* ; eaux froides sulfureuses ; environs pittoresques.)

Huit tunnels, dont un de 540 mèt., au delà ou au delà de (84 k.) *Hyèvre-Paroisse*.

93 k. *Clerval*, 1,070 hab. (ruines d'un château des princes de Montbéliard. — Ponts sur le canal et sur le Doubs ; tunnel de 1,425 mèt.

103 k. *L'Isle-sur-le-Doubs*, 2,558 hab., sur le Doubs et le canal, qui le divisent en trois parties : *l'Isle*, *la Rue*, *le Magny*. — Atelier de vis à bois et boulons (500 ouvriers).

Pont sur le canal. — 108 k. *Saint-Maurice*. — Deux ponts sur le Doubs, séparés par un tunnel de 250 mèt. — Belle vue sur le Jura ; on traverse le canal.

112 k. *Colombier-Fontaine* (grande filature et tissage). — Pont sur le

Doubs. — A g., *levée de Jules-César*, antique terrassement.

119 k. *Voujaucourt*. — A 12 k., *Mandeure*, l'*Épomanduodurum* des Romains (importantes ruines antiques; château fort du xv^e s.).

[DE VOUJAUCOURT A SAINT-HIPPOLYTE par la vallée du Doubs (28 k.; chem. de fer, en 1 h. 8 à 1 h. 34; 2 fr. 95, 1 fr. 95, 1 fr. 30). — 10 k. *Mathay*. — 13 k. *Bourguignon* (forges). — 16 k. *Pont-de-Roide*, 2,776 hab. (fabr. de quincaillerie; fort). On franchit la montagne de *Lomont*. — 20 k. *Villars-sous-Damjoux*. — 28 k. *Saint-Hippolyte* *, 1,061 hab., à la jonction de trois gorges pittoresques (église du xiv^e s.; belles gorges du Doubs; *grotte* au pied d'un rocher à pic.)]

Tunnel de 492 mètr.; ponts sur le canal du Rhône au Rhin et sur la jolie rivière d'Allan.

123 k. *Montbéliard* * (buffet), V. de 9,561 hab., dont les deux tiers sont protestants, au confluent de l'Allan, de la Savoureuse et de la Lisaine ou Lusine, sur le canal du Rhône au Rhin. — *Château*, rebâti en 1751 (deux tours de 1425 et 1594). — *Saint-Martin* (1602-1605), église remarquable par la hardiesse de son plafond, convertie en temple protestant. — *Eglise catholique*, construction moderne, en grès vosgien. — *Halles* à portiques, du xvi^e s. (musée et bibliothèque). — *Hôtel de ville* de 1778. — Sur une place (*maison* de la Renaissance à dr. du temple), *statue* en bronze de *Cuvier*, par David d'Angers. — *Maison* où est né *Cuvier*. — *Monument* élevé aux soldats français morts à la bataille d'Héricourt. — *École modèle* d'instituteurs protestants. — *Statue* du colonel *Denfert-Rochereau*, défenseur de Belfort en 1870-1871. — *Cités ouvrières*, construites sur le modèle de celles de Mulhouse. — Fabr. d'horlogerie; filatures et tissage de cotons.

[DE MONTBÉLIARD A DELLE ET A PORRENTUY (42 k.; chem. de fer, 2 h. 53 à 9 h. 11; 3 fr. 90, 2 fr. 65, 1 fr. 70). — 6 k. *Audincourt*, 4,805 hab., sur le Doubs. — 12 k. *Beaucourt*, v. industriel. — 20 k. *Morvillars*. A g., ligne de Belfort.

— 28 k. *Delle* (buffet), 2,306 hab. — 42 k. *Porrentruy* (V. la Suisse.)]

On remonte la Lisaine jusqu'à 131 k. *Héricourt*, 4,720 hab., b. industriel célèbre par les combats des 15, 16 et 17 janvier 1871, que *Bourbaki* livra aux troupes allemandes pour délivrer Belfort. — *Château* ruiné. — *Vieille tour d'Espagne*. — *Eglise* des xii^e et xvi^e s. (cloche de 1516). — Au N., colline et fort du *Mont-Vaudois*.

On aperçoit à g. puis en face les montagnes des Vosges.

141 k. Belfort (R. 142).

ROUTE 10

DE PARIS A NEUCHÂTEL

PAR DÔLE ET MOUCHARD

507 k. — Chemin de fer. — Trajet en 10 h. 16 à 16 h. 54. — 57 fr. 10; 39 fr. 10; 25 fr. 95.

315 k. de Paris à Dijon (R. 4).

Après avoir laissé à dr. la ligne de Lyon, puis à g. la ligne de Langres, le chemin de fer de Pontarlier-Neuchâtel se dirige à l'E., entre le canal de Bourgogne (à dr.) et l'Ouche (à g.).

329 k. *Magny-sur-Tille*. — Pont sur la Norgue.

334 k. *Genlis*, 1,084 hab. — Pont sur la Tille.

338 k. *Collonges*. — Au delà de la forêt de Mondragon, on laisse à g. l'embranchement de Gray (V. ci-dessous).

345 k. *Villers-les-Pots*.

347 k. *Auxonne* (buffet) *, 6,695 hab. (600 mètr. à g. de la station), sur la rive g. de la Saône. — *Eglise Notre-Dame*, du xiv^e s. (portail, tours et porche du xvi^e s., ornés de riches sculptures; tour romane; à l'int. : stalles du xvi^e s.; lutrin de 1652; buffet d'orgues de 1616). — *Château fort* de la Renaissance, rema-

nié par Vauban. — *Hôtel de ville* du xvii^e s. — *Musée* de peinture. — *Hôpital* de 1624. — *Maisons* de la Renaissance. — *Statue*, en bronze, de *Napoléon I^{er}*, par Joulfroy (1857).

A Gray, et à Chalon-sur-Saône par St-Jean-de-Losne et Seurre, R. 1, p. 13, 14.

On franchit la Saône.

358 k. *Champvans* (église du xv^e s.). — Tunnel de 860 mètr. sous le *mont Roland* (340 mètr.; belle vue; restes d'un convent dont la fondation est attribuée à Roland).

362 k. *Dôle* * (buffet), V. de 14,253 hab., sur une colline baignée par le Doubs et sur le canal du Rhône au Rhin. — *Notre-Dame* (1508-1525), grande église ogivale, renfermant un heau pavé en mosaïque, des orgues (1517-1550) et le mausolée du chancelier Carondelet. A l'extérieur, contre le flanc N. de l'église, bassin de fontaine, bien sculpté, et piédestal, œuvres du statuaire dolois Attiret, qui porte une statue de la Paix. — Bâtiments de l'ancien Parlement, servant d'*hôtel de ville*. — Rue de Besançon (n° 7), *maison de Jean Vurvy*, un des trois édifices restés debout après le sac de 1479. — Plus loin (n° 53), *Cave d'Enfer*, ainsi nommée à cause de la défense désespérée de quelques habitants, en 1479. — Façade de l'ancien *hôtel de ville* (rue des Arènes), élevée sur les dessins du président Boyvin, qui se distingua pendant le siège de 1726; dans la cour, *tour de Vergy*. — Portail du *Palais de justice*, rue des Arènes, autrefois couvent des Cordeliers (xvi^e s.). — *Hôtel-Dieu* (1618). — *Collège* (belle porte sculptée du xvi^e s.) renfermant la *bibliothèque* et le *musée*; bean *portail* (Renaissance) de la chapelle. — *Maisons* de la Renaissance, entre autres l'*hôtel de Balay*, rue Mont-Roland. — Fontaines publiques nombreuses : les principales sont la *fontaine de l'Enfant*, par Rosset, la *fontaine de la rue des Arènes* et la *fontaine du Lion*, par Attiret. — *Promenade du Pasquier*. — De l'esplanade du

cours Saint-Maurice, vue magnifique; statues par Bouchardon.

[DE DÔLE A POLIGNY (41 k.; chem. de fer, 1 h. 32 à 2 h.; 4 fr. 60, 3 fr. 10, 2 fr.). — 22 k. *Mont-sous-Vaudrey*, lieu de naissance de Jules Grévy, président de la République française. — 41 k. Poligny (R. 11).]

De Dôle à Chalon-sur-Saône, R. 1, p. 13; — à Besançon, à Baume-les-Dames et à Belfort, R. 9.

Laissant à g. la ligne de Besançon (R. 9), on franchit le canal du Rhône au Rhin et le Doubs, puis on entre dans la *forêt de Chaux* (20,000 hect.), propriété de l'Etat.

372 k. *Grand-Contour*. — 377 k. *Montbarrey*, 402 hab., dans le Val d'Amour.

382 k. *Châtelay*.

388 k. *Arc-et-Senans*, sur la Loue. — *Saline* exploitant les eaux aménées de (47 k.) Salins.

A Besançon, R. 11.

Pont sur la Loue.

394 k. *Mouchard* (buffet). — Vieux château.

[DE MOUCHARD A SALINS (8 k.; chem. de fer, 15 min.; 90 c., 60 c., 40 c.). — 8 k. *Salins* *, 6,008 hab., sur la Furieuse, à 354 mètr., entre les monts *Saint-André* (586 mètr.), *Helin* (648 mètr.) et *Poupet* (853 mètr.; 1 h. 30 d'ascension), les deux premiers couronnés par des *forts*. *Salines* dont les eaux sont utilisées dans un *établissement thermal*; églises : *Saint-Anatoile*, romane; *Saint-Maurice* (xiii^e s.). *Notre-Dame*; *musée-bibliothèque*; sur la place d'Armes, *statue du général Cler* (1855), par Perraud; *fontaines* : de la *Naiade* (1720), par Devosge, du *Vendangeur*, par Claudet. — Excursions : au (6 k.) vallon de *Pretin*, par (4 k.) *Marnoz* (vins mousseux); aux cascades de (3 k. E.) *Gouailles* et du (8 k.) *Gout de Conches*; — à (11 k. N.-E.) la *source du Lison*, une des plus belles du Jura, etc.].

De Mouchard à Arbois, Poligny, Lons-le-Saunier, Bourg et Lyon, R. 11.

On laisse à g. l'embranchement de Salins et à dr. celui de Lons-le-Saunier. Le chemin de fer décrit

une grande courbe à l'O. du mont *Bégéon*, puis franchit un vallon sur un viaduc de 235 mètr. — A dr., *Montigny-les-Arsures* (deux *châteaux*, dont l'un, qu'habita Henri IV pendant le siège d'Arbois, a conservé des tours du x^v s.).

405 k. *Mesnay-Arbois*; à *Mesnay*, papeterie; pour Arbois, V. R. 11. — Belle vue à dr. sur la vallée de la Cuisance et sur Arbois. — On traverse 4 tunnels, puis la forêt des *Moidons-Papillard*.

414 k. *Pont-d'Héry*.

419 k. *Andelot* (buffet). — Église du xiv^e s.

[D'ANDELOT A CHAMPAGNOLE (14 k.; chem. de fer, 30 min. à 50 min.; 1 fr. 55, 1 fr. 05, 70 c.). — 14 k. *Champagnole* *, 3,588 hab., sur l'Ain (tréfileries; pont pittoresque), est dominé par le mont *Rivet* (789 mètr.; château ruiné; belle vue).

De *Champagnole* à *Genève*, par la *Faucille* (92 k.; route de voit.; chem. de fer jusqu'à Saint-Laurent). — On franchit un des chaînons du Jura, dans une région très pittoresque. — 25 k. Saint-Laurent, et 67 k. de Saint-Laurent à (92 k.) *Genève* (V. R. 15).]

De *Champagnole* à *Nantua*, R. 14; — à *St-Laurent* et à *Lons-le-Saunier*, R. 15.

Tunnel qui aboutit sur un plateau couvert par la forêt de la *Joux*.

425 k. *La Joux*.

432 k. *Boujailles*.

[Corresp. pour : — (1 h. 30; 1 fr. 50) *Nozeroy* *, 619 hab. (château du x^v s., en restauration, belle vue; vitraux dans l'église; porte fortifiée de l'Horloge; cascade de la *Serpentine*), situé près du *Val de Mièges*, vaste plateau qui formait au moyen âge une sorte de *pagus*. A 1 k. de *Nozeroy*, *Mièges* (à 1 h. 30, source de l'Ain) a une église intéressante par son mobilier; — (1 h. 30; 1 fr. 50) *Levier* *, 1,260 hab., qui a donné son nom à une des plus belles forêts de sapins que possède la France.]

Le chemin de fer franchit l'extrémité de la combe de *Longue-Chaux*; à g., *mont Seigne* (806 mètr.). 440 k. *Frasne*.

444 k. *La Rivière*, sur le *Drugeon*, qui y forme un petit lac. — Franchissant le *Drugeon*, on se

dirige vers le N.-E. en longeant à dr. la chaîne boisée du *Laveron* (1,120 mètr.).

456 k. *Pontarlier* * (buffet), V. de 7,187 hab., sur le Doubs, à 838 mètr. d'alt., à l'entrée d'un des principaux défilés du Jura, la gorge de la Cluse, qui, sous le nom d'*Embouchis*, vient déboucher dans la Chaux - d'Arlier en séparant la chaîne secondaire du *Larmont* de celle du *Laveron*.

Détruite plusieurs fois par le feu, cette ville a été reconstruite sous Louis XV. La Grande-Rue est terminée au S.-E. par un pont, au N.-O. par une porte triomphale, érigée par les habitants en l'honneur de Louis XV, et surmontée plus tard d'un campanile. — Église renfermant un beau tableau (la Vierge et saint Bernard) de l'école italienne. — Petit musée à l'hôtel de ville (bel escalier). — De la montagne du *Gros-Taureau* (1,326 mètr.; 3 h. d'ascension), beau panorama. A la base O. de cette montagne, à l'entrée d'une vallée sombre, des rochers nns et blancs se découpent en forme de statues colossales; ce sont les *Dames d'Entreportes*, objet de nombreuses légendes. — Distilleries d'absinthe.

[Corresp. pour (29 k. S.-O.; 3 fr. 50) *Mouthé* *, 921 hab. (à 20 min., source du Doubs), en passant près (du 11 k.) *lac de Saint-Point* (400 hect.), que la route longe sur 6 k., et du *lac de Remoray*.

DE PONTARLIER A LAUSANNE (73 k.; chem. de fer, 2 h. 30 à 3 h.; 8 fr. 20, 5 fr. 85, 4 fr. 20). — A g., ligne de Neuchâtel. — 17 k. *Les Hôpitaux-Jougne* (*Jougne*, v. industriel). — 2 tunnels; frontière suisse. — 23 k. *Vallorbe*, et 50 k. de *Vallorbe* à (73 k. de *Pontarlier*, 529 k. de *Paris*) *Lausanne* (V. la Suisse).]

De *Pontarlier* à *Gilley*, à *Morteau* et au *Saut du Doubs*, R. 9.

Pont sur le Doubs, puis défilé que domine, à dr., sur une montagne escarpée, le fort de *Joux*, d'abord château féodal, ensuite prison d'État. En face, au N., *fort de Larmont*. — A dr., ligne de *Lausanne* (V. ci-dessus).

466 k. *Les Verrières-de-Joux*, près de la frontière.

41 k. des Verrières-de-France à (507 k.) Neuchâtel (*V. la Suisse*).

ROUTE 11

DE BESANÇON A LYON

PAR BOURG ET LES DOMBES

214 k. — Chemin de fer. — Traj. en 5 h. 23 à 7 h. 45. — 23 fr. 85; 16 fr. 10; 10 fr. 50.

7 k. Franois, où on laisse à dr. la ligne de Dôle (R. 9).

13 k. *Montferrand*. — On franchit deux fois le Doubs. — 16 k. *Torpes*, où l'on descend pour visiter (6 k. S.-O.) les *grottes d'Osselle*. — 22 k. *Byans*. — 30 k. *Lieste* (fromageries). — 35 k. Arc-et-Senans (R. 10).

41 k. Mouchard (buffet; R. 10). — Laisant à g. la ligne de Neuchâtel (R. 10) et l'embranchement de Salins (R. 10), on traverse la forêt de Mouchard, puis la Cuisance.

50 k. *Arbois**, 4,355 hab., à l'entrée du charmant vallon de la Cuisance, entre deux montagnes dont les vignobles sont estimés, est desservi aussi par la station de Mesnay-Arbois de la ligne de Lausanne (R. 10). — *Tours Gloriette* et *Velle-faux* (xiii^e s.), restes des fortifications. — *Vieux-Château* (beaux jardins en terrasses) des comtes de Bourgogne. — *Eglise Saint-Just*, mélange confus de différents styles (boiseries). — Ancienne *collégiale de Notre-Dame* (1384), servant de halle au blé. — Ancien couvent des Ursulines (1764), élevé sur les plans d'Attiret et converti en *hôtel de ville* et en *palais de justice*.

[A 4 k. S.-E., les *Planches*, v. (patrie de Pichégu) au fond d'une cluse charmante (sources de la Cuisance, grottes), dominée par les ruines féodales de la Châtelaïne.]

56 k. *Grozon* (salines).

62 k. *Poligny**, 4,433 hab., à l'en-

trée du charmant vallon appelé *Culée de Vaux* (cascade près d'un *séminaire*), d'où sort la Glantine, au pied du Jura. — *Pierre qui Vire*, monument mégalithique qui, d'après la légende, tourne sur lui-même le jour de Noël à minuit. — *Grottes du Pénitent*, du *Trou de la Lune* et du *Trou de la Baume*. — Tour de la *Sergenterie* et autres restes des anciennes fortifications. — Débris du *château de Grimont*, bâti, dit-on, au ix^e s., restauré au xv^e. — *Eglise Saint-Hippolyte*, de 1429 (sous le porche, beau Christ monolithe et bas-relief; Martyre de saint Hippolyte; statues du xv^e s., boiseries). — Ancienne *église des Jacobins* (xiii^e s.), servant de halle au blé. Le couvent (magnifique marronnier) est affecté à la sous-préfecture et au télégraphe; au-dessous, anciens cachots de l'Inquisition. — *Eglise du Montivillard* (clocher roman; retable monolithe sculpté, de 1534). — *Hôtel de ville*, *bibliothèque* et *musée* (collection d'histoire naturelle, tableaux). — *Portes sculptées* de la Renaissance, dans la Grande-Rue et rue de la Sous-Préfecture. — *Statue* en bronze du *général Travot*, par Maindron. — *Promenade Crochet* (buste en bronze de l'historien *Chevalier*, par Max Claudet).

A Dôle, par Mont-sous-Vaudrey, R. 10

On traverse la *forêt de Vaire*.

68 k. *Saint-Lothain* (à l'église, crypte du xies.). — Pont sur la Brenne.

72 k. *Passenans*. — Tunnel de *St-Lamain* (315 mèl.); pont sur la Seille.

77 k. *Domblans-Voitour* (vieux château; sur une hauteur abrupte, pittoresque v. de *Château-Chalon*, célèbre par son vin jaune).

[A 9 k. S.-E., *abbaye de Baume-les-Messieurs* (*cour du cloître* avec beau portique de 20 arcades ogivales; dans l'église; beau Christ, de grandeur naturelle; *triptyque* du xv^e s., haut de plus de 3 mèl., enrichi de belles peintures; statues du xv^e s.; tombeaux). — Sources de la Seille et *roches de Baume*.]

85 k. *Montain-Lavigny*. — A dr., *château du Pin* (xv^e s.), converti en ferme.

90 k. *Lons-le-Saunier* (buffet) *, 12,610 hab., ch.-l. du départ. du Jura, sur la Vallière, dans un bassin riant formé par des collines couvertes de vignes (bons vins mousseux). — *Eglise Saint-Désiré*, bâtie sur une crypte romane. — *Eglise des Cordeliers* (boiseries et chaire richement sculptées). — *Préfecture* occupant l'ancien couvent des Bénédictins. — *Hôpital* (1734-1744) : buste de Bichat (1839), par Huguenin; belle grille en fer forgé. — *Hôtel de ville* (1733-1743), renfermant la *bibliothèque* et le *musée* (collections de poteries et objets gallo-romains, d'histoire naturelle; petits modèles de la Bastille et des salines de Montmorot; bustes des généraux Cler, Pichégrou, Lecourbe, etc., d'Antide Janvier, par Huguenin; charmante statuette en marbre de la Dubarry; tableaux de Luca Giordano, Dietrich, Boucher, Both, Baudwyns, etc.; statue en marbre par Perraud). — *Buste du sculpteur Perraud*, par Max Claudet. — *Places de la Paix* (copie en bronze de la Vénus de Médicis) et de l'*Hôpital* (statue d'Hébé par Forestier, 1844). — Sur la Grand'Place, statue en bronze du *général Lecourbe*, par Etex (1857). — *Promenade de la Chevalerie*, à l'entrée de laquelle est la statue de *Rouget de l'Isle*, par Bartholdi.

[A 2 k. O., Montmorot (ruines d'un donjon; salines; vestiges d'un palais gallo-romain; pèlerinage de Montciel).]

De Lons-le-Saunier à Chalon, R. 4, p. 13; — à Nantua, R. 14; — à Champagnole, Saint-Laurent et Genève, R. 15.

96 k. *Geringey*.

101 k. *Sainte-Agnès*. — A g., *Rotalier* (château des xvii^e et xviii^e s.).

106 k. *Beaufort*, 1,240 hab. (clocher du xv^e s.; ruines d'un château du xii^e s., d'où la vue est très étendue).

112 k. *Cousance*. — A g., château ruiné de *Cheveaux*.

116 k. *Cuiseaux*, 1,509 hab., au pied de la première chaîne du Jura,

dominé à l'E. par des rochers pittoresques (restes de l'enceinte fortifiée; église avec stalles du xv^e s.).

125 k. *Saint-Amour* *, 2,267 hab., dans la région de coteaux dite le *Vignoble*. — Scieries de marbre.

A Dijon, par Loubaux et Saint-Jean-de-Losne, R. 12.

130 k. *Coligny*, 1,698 hab. (ruines du château où naquit Gaspard de Coligny). — 137 k. *Moulin-des-Ponts*. — 142 k. *Saint-Etienne-du-Bois*. — Pont sur la Reysouze; à dr., ligne de Mâcon (R. 13).

155 k. Bourg (buffet; R. 13). — A g., ligne de Nantua (R. 13). — La ligne des *Dombes*, laissant à g. celle d'Amberieu, traverse au S.-O. le pays dont elle a pris le nom, vaste plateau de 100,000 hect., couvert d'étangs dont plus de moitié ont été desséchés depuis 25 ans; on en compte encore environ 500. La ligne des Dombes traverse 30 étangs; les travaux d'art sont nombreux, mais sans importance.

164 k. *Servas-Lent*. — 169 k. *Saint-Paul-de-Varax*. — 175 k. *Marlieux*.

[DE MARLIEUX A CHATILLON (12 k., chem. de fer, 30 min.; 1 fr. 25, 80 c.). — 12 k. *Chatillon-sur-Chalaronne*, 2,956 hab. (porte d'un ancien château; statue de saint Vincent de Paul, qui fut curé de cette ville).]

182 k. *Villars*, 1,482 hab. (église ogivale renfermant une très belle crédence; tour ruinée).

193 k. *Saint-André-de-Corcy*. — 197 k. *Mionnay*. — 200 k. *Les Echets*. — 207 k. *Sathonay-Rillieux* (camp de manœuvres).

[DE SATHONAY A TRÉVOUX (19 k.; chem. de fer, 45 min.; 2 fr., 1 fr. 45, 1 fr. 05). — 10 k. *Neuville-sur-Saône* (R. 1). — 19 k. Trévoux (R. 1).]

210 k. *Caluire*. — 213 k. *Croix-Rousse*, d'où un chemin à traction de câbles descend, par un tunnel, à

214 k. *Lyon*, gare des Dombes (R. 1).

ROUTE 12

DE DIJON A BOURG

PAR LOUHANS ET SAINT-AMOUR

112 k. — Chemin de fer. — Trajet en 4 h. 31 à 5 h. 7. — 15 fr. 90; 10 fr. 75; 7 fr.

On laisse à dr. la ligne de Lyon et le château de Beauregard.

9 k. *Ouges*. — 14 k. *Saulon*. — 18 k. *Longecourt*. — 24 k. *Aiserey*. — 27 k. *Brazey*.

31 k. *Saint-Jean-de-Losne* (buffet)*, 1,514 hab., sur la rive dr. de la Saône, à l'embouchure du canal de Bourgogne et à 3 k. au-dessous de celle du canal du Rhône au Rhin. — *Eglise* des xv^e et xvi^e s. (chaire de 1604, en marbre rouge d'un seul bloc, avec statues des Évangélistes).

A Auxonne et à Gray, R. 1.

Pont sur la Saône, puis sur la Raie de Pontereau.

39 k. *Pagny*, dominé par les ruines d'un vaste château (dans la chapelle, du commencement du xvi^e s., deux splendides tombeaux, et jubé de 1538).

46 k. *Seurre**, 2,413 hab., sur la Saône. — *Château* du xviii^e s. — Bel *hôpital*.

A Chalon-sur-Saône, R. 1, p. 13, 14.

Pont sur le Doubs.

53 k. *Narilly*.

60 k. *Saint-Bonnet-en-Bresse*, où l'on passe sous le chemin de fer de Dôle à Chalon (R. 1).

A Dôle et à Chalon, R. 1.

68 k. *Mervans* (église du xv^e s.).

73 k. *Saint-Germain-du-Bois-Dé-vrouse* (4 k. E.), 2,682 hab.

76 k. *Simard*. — On passe sur la

ligne de Chalon à Lons-le-Saunier.

88 k. (la gare est commune aux deux lignes). *Louhans** (buffet), 4,548 hab., au confluent de la Seille et de la Vallière. — *Eglise* du xv^e s. (la balustrade du clocher est découpée de manière à former les premiers mots de l'*Ave Maria*). — *Hôpital* du xv^e s. (boiseries et collection de poteries anciennes).

A Chalon et à Lons-le-Saunier, R. 1.

Ponts sur la Seille et la Vallière.

— 92 k. *Bruailles*.

95 k. *Sainte-Croix*. — On franchit la Gésia. — 99 k. *Frontenaud*.

105 k. *Dommartin-lès-Cuisaux*.

113 k. Saint-Amour, et 30 k. de Saint-Amour à Bourg (R. 14).

143 k. Bourg (R. 13).

ROUTE 13

DE PARIS A GENÈVE

A. Par Mâcon, Bourg et Ambérieu.

626 k. — Chemin de fer. — Traj. en 11 h. 30, 12 h., 17 h. et 19 h. — 70 fr. 15; 47 fr. 30; 30 fr. 85.

440 k. de Paris à Mâcon (R. 1).

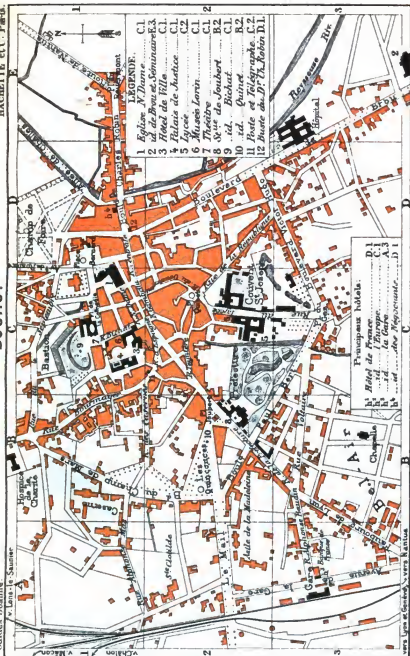
Laisant à dr. la ligne de Lyon, on franchit la Saône, et l'on parcourt de vastes prairies souvent inondées par la Veyle, que l'on traverse.

448 k. *Pont-de-Veyle*, 1,220 hab.

458 k. *Vonnas*. — 462 k. *Mézériat*.

— 468 k. *Polliat*. — Pont sur la Veyle.

478 k. *Bourg-en-Bresse** (buffet), ch.-l. du départ. de l'Ain, V. de 18,968 hab., sur la Reyssouze. — *Eglise* Notre-Dame, du xvi^e s. (anciens vitraux; stalles du xvi^e s.; dans la sacristie, beau christ d'ivoire et deux tableaux de l'école allemande au xvi^e s.). — *Préfecture* (peintures estimées, par Viot, artiste bressan)



L. Thuillier, del.

2 B.J.

Echelle.

100 Mètres

Imprimerie Lemerrier Paris

dont la cour renferme la statue du général Joubert, par Aubé. — Vis-à-vis du lycée, couvent de Saint-Joseph, maison mère de l'ordre, qui compte 1,500 religieuses. — Musée Lorin (vieux meubles, médailles, 200 tableaux, triptyque par Wolgemuth), à l'hôtel de ville. — Obélisque élevé à Joubert. — En avant de la promenade en hémicycle du Bastion, sur la place Grenette, statue en bronze de Bichat (par David d'Angers). — Sur la promenade des Quinconces, statue d'Edgard Quinet, par Aimé Millet. — Dans la rue Lalande, n° 22, maison où est né le savant astronome (médailillon par Aubé).

A l'E. de Bourg, dans le faubourg Saint-Nicolas (buste du Dr Robin, 1821-1885), église de Brou, bâtie par Marguerite d'Autriche (1506-1536), restaurée avec goût par Dupasquier (70 mètr. de long., 20 mètr. de haut.). — A l'extérieur, trop orné, on remarque les statues du portail (saint André, saint Nicolas de Tolentin), devant lequel un cadran solaire, restauré par Lalande en 1751, indique l'heure pour celui qui se place sur la lettre indiquant le mois dans lequel on se trouve. — A l'intérieur (3 nefs), on remarque : les vitraux ; les anges qui supportent le dais de la chaire, sculptés par la princesse Marie ; le jubé (7 statuettes en marbre blanc) ; les stalles du chœur ; l'autel, moderne, en marbre blanc (15 statues en bronze doré) ; une statue de saint Vincent de Paul et surtout les magnifiques mausolées du chœur. Le premier (à dr.), chargé de sculptures remarquables, est surmonté de la statue couchée de Marguerite de Bourgogne. Le second et le plus remarquable, par Conrad Meyt, est surmonté de la statue de Philibert le Beau entouré de génies ; à l'intérieur du tombeau, entre les douze pilicrs, une seconde statue représente le prince mort. Le troisième (à g.) est celui de Marguerite d'Autriche, épouse de Philibert, et représentée vivante et morte ; sur une corniche se lit sa devise : *Fortune*

infortune fort une. Dans la chapelle de la Vierge, retable en albâtre, haut de 5 mètr. 67, large de 4 mètr., divisé en panneaux sculptés (les Mystères de la Vierge), et deux grandes figures d'albâtre (saint André et saint Philippe).

De Bourg à Chalon, R. 1 ; — à Lons-le-Saunier, Poligny, Arbois, Besançon et à Lyon, par les Dombes, R. 11 ; — à Dijon, par Saint-Amour, Louhans et Saint-Jean-de-Losne, R. 12.

Laissant à dr. la ligne des Dombes (R. 11), on traverse en tranchée la forêt de Scillon.

487 k. La Varrette-Tossiat.

497 k. Pont-d'Ain, 1,518 hab., sur l'Ain. — Pont sur l'Ain.

502 k. Ambronay-Priay.

509 k. Ambérieu-en-Bugey (huffet), 3,636 hab., au débouché de la vallée de l'Albarine dans celle de l'Ain.

[D'AMBÉRIEU A MONTALIEU (18 k.; chem. de fer, 55 min. à 1 h. 20; 2 fr., 1 fr. 35, 90). — 7 k. Lagnieu, 2,638 hab. — 18 k. Montaliou. — De Montaliou à Sablonnières, R. 17.]

D'Ambérieu à Lyon, R. 16.

On laisse à dr. la ligne de Lyon (R. 16) pour remonter l'Albarine, profondément encaissée. — A g., château ruiné de Saint-Germain ; à dr., rochers de Palaton.

515 k. Torcieux.

520 k. Saint-Rambert-en-Bugey, b. industriel de 3,765 hab., au pied des restes du château de Cornillon.

La vallée de l'Albarine devient encore plus étroite et plus sauvage (rochers).

527 k. Tenay *, v. industriel.

[Corresp. pour (14 k. N.-E.) Hauteville *, station d'été très fréquentée, par (4 h. aller et retour) les cascades de Charabotte et de l'Albarine, dont la dernière est formée de quatre chutes successives.]

Le chemin de fer passe de la vallée de l'Albarine dans celle du Rhône, en suivant une gorge étroite, aride et sauvage, où sont les trois lacs des Hôpitaux.

541 k. *Rosillon* (château ruiné). — On suit la vallée du Furand, que l'on quitte bientôt. — Tunnel de 572 mètr.

541 k. *Virieu-le-Grand*, 1,189 hab. (vins estimés).

A Saint-André-le-Gaz, par Belley, R. 26.

551 k. *Artemare*, ham. industriel.

[A 1 k. (à g.), belle cascade de *Cerveyrieu*, haute de 50 mètr. — Ascension (6 h.) du *Colombier* (1,534 mètr.), d'où l'on peut descendre à *Culoz*.]

On traverse le Seran et l'on contourne à g. la base du *Colombier*. A dr., vaste *marais de Lavours*. On sort de la chaîne du Jura pour entrer dans la vallée du Rhône. A l'horizon, montagnes du Dauphiné et glaciers de la Savoie.

559 k. *Culoz* (buffet), v. situé au S. du *Colombier* (1,534 mètr.; 8 h. 30 aller et retour; vue magnifique), sur la rive dr. du Rhône.

A Aix, à Chambéry et à Turin, R. 18.

La voie ferrée remonte au N. la vallée du Rhône. — A dr., gorge pittoresque du Fier (R. 20).

574 k. *Seyssel* * (Ain), 1,028 hab., sur la rive dr. du Rhône (pont suspendu), vis-à-vis d'un autre *Seyssel*, 1,528 hab. (Haute-Savoie).

On aperçoit devant soi, au N., la belle montagne du Crêt-d'Eau ou *Crêt-du-Nô* (1,555 mètr.).

La voie s'élève au-dessus du Rhône. — *Viaduc* sur la *Vézeronce*, qui forme à g. une jolie chute.

580 k. *Pyrimont* (importantes mines d'asphalte, dites de *Pyrimont-Seyssel*). — On passe dans 4 tunnels, dont le plus long, celui de *Paradis*, a 1,025 mètr. — A dr., *Arlod* (château ruiné sur un rocher miné par le fleuve).

592 k. *Bellegarde* * (buffet), sur la *Valserine*, près de son confluent avec le Rhône. — Visite des bagages à l'entrée en France.

[Excursions : — à la *Perte du Rhône*, qui, à 2 k. au-dessous du pont de Gre-

sin, disparaît (en hiver seulement, lors des basses eaux) sous des rochers, puis reparait un peu plus loin; — à la *Perte de la Valserine* et au pont des Oules (2 k. du viaduc, V. ci-dessous, B); — à la jonction de la *Valserine* et du Rhône (10 à 15 min.); — enfin (3 à 4 h.) au *Crêt-d'Eau* ou *Crêdo* (1,608 mètr.).]

A Bourg, par Nantua, V. ci-dessous, B; — à Evian et au Bouveret, R. 21.

Après avoir franchi le beau *viaduc de la Valserine* (11 arches dont la plus grande a 52 mètr. de haut.), on s'enfonce dans le *tunnel du Crêdo* (3,900 mètr.), au delà duquel on entre dans le *défilé du fort de l'Ecluse*, ainsi nommé d'un fort bâti au sommet d'un rocher (423 mètr. d'alt.) pour défendre la seule issue qui permette au Rhône de sortir des montagnes. — Laisant à dr. la ligne d'Evian (R. 21) et son beau viaduc, on passe dans deux petits tunnels.

602 k. *Collonges*, 1,075 hab., au pied du Crêdo. — Le chemin de fer s'élève à son point culminant (437 mètr.). Au sortir d'une tranchée, on découvre, au-dessus du Petit-Salève, la chaîne du Buet.

605 k. *Pougny-Chancy*. — *Chancy*, à dr., appartient au canton de Genève. — On entre en Suisse.

611 k. *La Plaine*. — On s'éloigne du Rhône. — 617 k. *Sattigny*.

621 k. *Vernier-Meyrin*, d'où il faut gagner *Thoiry* * (voit., 5 fr.) si l'on veut faire l'ascension du *Reculet* (3 h. 30; vue magnifique). — On aperçoit : à g., le Jorat et les Alpes des cantons de Vaud et du Valais; à dr., le Crêdo et le fort de l'Ecluse; derrière soi, le Jura, et en face les Salèves, dominés par le Mont-Blanc.

626 k. *Genève* *, cap. du C. de ce nom, V. de 52,638 hab., admirablement située, à l'extrémité O. du lac Léman, à l'endroit où en sort le Rhône (belle couleur bleue des eaux). On descend la *rue du Mont-Blanc*, puis, tournant à g., on traverse le *square des Alpes* (monument du duc de Brunswick). Laisant à g. le *quai des Pâquis*, où s'élève le *Kursaal* (café-restaurant; soirées musicales), on suit le *quai du Mont-Blanc* (belle vue sur les Alpes), puis

on franchit le Rhône sur le *pont du Mont-Blanc* (belle vue; à dr., *île et statue de Jean-Jacques Rousseau*), aboutissant au *Monument National* et au *Jardin du Lac* (plan en relief de la chaîne du Mont-Blanc). Par le beau *quai du Lac*, la *place* et la *rue du Rhône*, la *place Bel-Air* et la *rue de la Corraterie*, on va déboucher sur la *place Neuve* (*statue du général Dufour*), où sont le *musée Rath*, le *théâtre*, la *promenade des Bastions*, les *Bâtiments académiques* (musées archéologique et d'hist. naturelle, Université et bibliothèque), le *Jardin botanique* et la *promenade de la Treille*. Remontant la *rue de la Treille*, on passe devant l'*Hôtel de Ville*, en face duquel est le *musée historique genevois* (en descendant à g. la *Grande-Rue*, on trouve bientôt à dr. le *musée Fol*) et que les *rues du Puits-St-Pierre* et *St-Pierre* relient à la *cathédrale* (x^e-xvi^e s.). On revient à la gare par la *place Longemalle* et le pont du Mont-Blanc.

Le *lac Léman*, formé par le Rhône, qui le traverse dans sa longueur, et par 41 rivières qui s'y jettent, a la forme d'un croissant dont les deux extrémités sont tournées vers le S. Ses rives appartiennent aux cantons suisses de Genève, de Vaud et du Valais, et à la France. Sa longueur est d'env. 83 k. sur la rive N. et 72 k. sur la rive S.; son pourtour, de 152 k. 300 mèt.; sa plus grande largeur est de 13,935 mèt., entre Morges et Evian; sa plus grande profondeur, de 350 mèt., près de Meillerie. Il s'y produit quelquefois une élévation, puis un abaissement rapide du niveau des eaux, par un phénomène qu'on nomme les *seiches*.

Bateaux à vapeur de Genève au Bouveret : 6 dép. t. l. j., de 7 h. du matin à 5 h. du soir; desservant, sur la rive S. du lac, Thonon, Evian, le Bouveret (V. R. 21).

B. Par Bourg et Nantua.

576 k. — Chemin de fer. — Trajet en 14 h. 50 à 17 h. 26. — 58 fr. 05; 39 fr. 15; 25 fr. 05.

479 k. Bourg (V. ci-dessus, A).

489 k. *Ceyzériat*, 966 hab., au pied du *Revermont* (500 à 594 mèt.),

la première des chaînes parallèles qui constituent le massif du Jura. — Tunnel.

494 k. *Senissiat*, à une brèche du *Revermont*. — Viaduc sur un vallon. — Pont sur le *Surand*.

498 k. *Villereversure*.

504 k. *Simandre*, sur la rive dr. du *Surand*. — Tunnel de *Racouse* (1,700 mèt.), puis *viaduc de Cize*, long de 280 mèt., haut de 63 mèt. au-dessus de l'Ain.

504 k. *Cize-Bolozon*. — Le chemin de fer, dominant la rive g. de l'Ain, gravit la rampe de Bolozon, puis s'éloigne de l'Ain et passe par 3 tunnels de 200, 800 et 2,700 mèt.

512 k. *Nurieux*, ham. — On croise la vallée de l'Oignin.

516 k. *La Cluse*, à l'extrémité O. du lac de Nantua. — La voie ferrée côtoie la rive S. du lac.

A Oyonnax, R. 14.

Le pittoresque lac de Nantua, long de 2,500 mèt., large de 500 à 700 mèt., ayant 144 hect. en surface, sépare la station de la Cluse de

519 k. *Nantua*, 2,913 hab., à l'E. du lac, entre les *Monts-d'Ain* (1,031 mèt.; ascension en 2 h., vue superbe), au S., et des sommets de 904 à 909 mèt., au N. et à l'E. — *Eglise* (xii^e s.) d'une célèbre abbaye (à l'int., retable du xvi^e s., boiseries provenant de la chartreuse de Meyriat; *Saint Sébastien*, tableau d'Eugène Delacroix). — *Statue de Baudin*. — Tissages de soieries, tabletterie.

A Lons-le-Saunier, à Champagnole, à Morez, R. 14.

Pont sur le ruisseau des *Monts-d'Ain*. — On pénètre dans la vallée de Pradon, puis une rampe mène dans la vallée des *Neyrolles*, v. sur la Doye, au pied de la montagne de *Coillard*. Une autre rampe conduit au *tunnel de Sylans* (607 mèt.), au sortir duquel on voit les *glacières* (halte) et le lac de Sylans, au-dessous de la *forêt du Poizat*. — Pont sur le Combet.

528 k. *Chariz-Lalleyriat* (petite cascade). — Viaduc sur le Chaulay.

532 k. *Saint-Germain-de-Jour*, au confluent du Combet (cascadettes) et de la Semine, dont on descend la vallée encaissée. — Viaduc haut de 30 mètr. (8 arches), sur le ravin du Tacon. — Deux tunnels.

538 k. *Châtillon-de-Michaille*, 1,095 hab., dominant la Semine et la Valserine. — Tunnel. — La voie ferrée descend la vallée de la Valsérine et passe près du pont des Oules, où la Valsérine se précipite dans une fissure profonde, pour en sortir 400 pas plus loin.

Tunnel (580 mètr.) sous le v. de *Musinens*. — On atteint la gare de Bellegarde-sur-Valserine, reliée par un pont en fer à la gare de la ligne de Genève. Belle vue de la Tournette.

543 k. Bellegarde, et 33 k. de Bellegarde à (576 k.) Genève (V. ci-dessus, A).

ROUTE 14

DE LONS-LE-SAUNIER, DE CHAMPAGNOLE ET DE MOREZ A NANTUA

A. De Lons-le-Saunier à Nantua.

67 k. — Route de voit. (on peut aller à Nantua en ch. de fer par Bourg). — Service de diligences jusqu'à Orgelet.

Les voitures d'Orgelet suivent la route de Clairvanx jusqu'à (10 k.) la bifurcation au delà de Revigny. Les piétons peuvent suivre la route, plus rapide, mais plus courte de 4 k. qui traverse

3 k. *Montaigu*, patrie de Rouget de l'Isle. — 9 k. A dr., *Saint-Maur-des-Buissons*.

10 k. On rejoint une route de raccordement par laquelle les diligences passant par Conliège viennent reprendre la route d'Orgelet. — A dr., *Présilly* (château ruiné).

19 k. (par Montaigu). *Orgelet*, 1,591 hab. — *Antiquités celtiques*

(menhirs, pierres levées, tombelles) et romaines, surtout à l'étang de l'École. — A l'église (clocher ogival haut de 55 mètr.), stalles de la Renaissance. — Ruines du château. — *Promenade de l'Orme* (magnifique tilleul). — Sur la montagne d'Orgier, statue colossale de la Vierge (très belle vue).

22 k. Pont sur la Valouse.

24 k. 1/2. *Sarroigna* (château gothique). — 30 k. *Légna*. — Au N., lac de Montadroit, sur une montagne (530 mètr.).

34 k. *Arinthod*, 1,047 hab. — Dolmen de la Pierre-Enon; menhir de la Chaise-à-Dieu; aiguille de rocher appelée l'Homme de Pierre. — Eglise du xiv^e s. (beau christ et autel gallo-romain encastré dans le mur de la sacristie). — A l'O., belles gorges de la Valouse.

37 k. 1/2. *Chemilla*. — La route s'engage dans une gorge, à g., puis vient longer la montagne de Cury.

49 k. *Thoirette*, lieu de naissance de Bichat. — Pont sur l'Ain. — La route s'élève par un détour à g., contourne le bois de Chaugat et franchit l'Oignin, près des magnifiques cascades des Sauts de Charmine, facilement accessibles de Samognat, sur la rive dr. de l'Oignin.

57 k. 1/2. *Izernore*, 1,016 hab. — Trois colonnes d'un temple du i^{er} s. (à côté du cimetière).

On rejoint la route de Bourg à Nantua, près de la station de Nurioux, et l'on côtoie le chemin de fer.

64 k. La Cluse, et 3 k. de La Cluse à (67 k.) Nantua (R. 13).

B. De Champagnole à Nantua.

98 k. 1/2. — Chemin de fer de Champagnole à Saint-Laurent (traj. en 55 min.) et de Saint-Claude à Nantua (traj. en 1 h. 35). — Route de voit. de Saint-Laurent à St-Claude. Service public, 4 fr.

Le chemin de fer franchit l'Ain.

5 k. *Syam*, à l'embouchure de la Laima (forges). — On s'élève au-dessus de la rive g. de la Laima.

9 k. *Le Vaudioux*. — Tunnel. — On traverse la Laima en deçà et

au delà de (13 k.) *La Chaux-des-Crotenay* (église du xv^e s.; ruines d'un château du xiii^e s.). — 20 k. *La Chauxmousse-Fort-du-Plasne*.

24 k. *St-Laurent* (R. 15). — La route parcourt le pays de Grandvaux.

28 k. 1/2. *Les Chauvins*, ham. dont l'église (1465), reste de l'abbaye de *Grandvaux*, est bâtie au bord d'un lac de 95 hect. — Plus loin, à dr., lac des *Brenets*.

36 k. 1/2. *Château-des-Prés* (statue de la Vierge sur le Mont-d'Ecuvel). — On descend dans la vallée de la Bienne.

42 k. 1/2. *La Rixouse*, et 56 k. de la *Rixouse* à (98 k. 1/2) *Nantua* (V. ci-dessous, C).

C. De Morez à Nantua.

74 k. — Route et serv. (5 fr.) de voit. jusqu'à *Saint-Claude*. — Chemin de fer de *Saint-Claude* à *Nantua* (5 fr. 40, 3 fr. 65, 2 fr. 35).

3 k. *Morbier* (R. 15). — La route suit en la dominant la rive dr. de la Bienne (gorges pittoresques).

12 k. *Lezat*. — 16 k. 5. *Villard-la-Rixouse*.

18 k. *La Rixouse*; belle vue des terrasses de la rive g. — 24 k. *Valfin*. — Beaux rochers; gorges. Plus loin, belle vue du bassin de *Saint-Claude*, dominé par le mont *Bayard*. — On franchit la Bienne en amont du confluent du Tacon.

30 k. *Saint-Claude* (R. 15).

Le chemin de fer se dirige au S.-O. dans l'étroite et profonde vallée de la Bienne, dont il côtoie la rive g., en suivant ses nombreux détours et les belles gorges qu'elle parcourt. — 36 k. *Lavans-St-Lupicin* (église romane de *St-Lupicin*).

39 k. *Chassal*.

42 k. *Molinges*. Sur sa rive dr., la Bienne reçoit l'Enragé, torrent qui sort d'une grotte et forme des cascades. — La vallée s'élargit.

45 k. *Vaux-lès-Saint-Claude*. — 47 k. *Jeurre-Vaux*. — Sur la rive dr. de la Bienne, *Jeurre* (beaux rochers). Au delà d'une gorge, la vallée s'élargit de nouveau. — On

s'éloigne de la Bienne, en se dirigeant au S.

53 k. *Dortan-Lavancia*. — La route s'éloigne de la Bienne et se dirige au S. — 58 k. *Arbent*.

61 k. *Oyonnax*, V. industrielle de 4,461 hab. (lournerie, tabletterie). On peut prendre le chemin de fer qui mène à la Cluse et à *Nantua*.

64 k. *Béignat*. — 65 k. *Martignat*. — 68 k. *Montréal*. — 71 k. La Cluse, et 3 k. de la Cluse à (74 k.) *Nantua* (V. R. 13).

ROUTE 15

DE LONS-LE-SAUNIER A CHAMPAIGNOLE ET A GENÈVE

DE LONS-LE-SAUNIER A CHAMPAIGNOLE

45 k. — Chemin de fer. — Trajet en 1 h. 40 à 2 h. 15. — 5 fr. 05; 3 fr. 40; 2 fr. 20.

On traverse la Vallière.

7 k. *Conliège* (V. ci-dessous). —

15 k. *Publy-Vevy*. — 17 k. *Ferges*. — On descend vers la vallée de l'Ain.

22 k. *Châtillon* (château ruiné). A l'O., pittoresque lac de *Châlain* (220 hect.). — 27 k. *Mirebel*.

31 k. *Pont-du-Navoy* (forges). —

37 k. *Crotenay*. — A la sortie de la forêt de la Faye, on rencontre la vallée de l'Angillon, que l'on franchit pour rejoindre le chemin de fer d'Andelot à Champagnole.

45 k. *Champagnole* (V. p. 49).

DE LONS-LE-SAUNIER A GENÈVE

A. Par Saint-Laurent et Morez.

116 k. — Route de voit. — Services publics de Lons-le-Saunier à Clairvaux (3 h.; 3 fr.), de Saint-Laurent à Morez et de Morez aux Rousses. — On peut aller à Saint-Laurent en ch. de fer, par Champagnole (V. ci-dessus).

On remonte la Vallière jusqu'à sa source.

5 k. *Conliège*, 920 hab. (église des *xiv^e* et *xviii^e* s.).

De Conliège à Champagnole, V. ci-dessus.

7 k. *Revigny*. — Très belle gorge; montée en lacets. — 10 k. A dr., route d'Orgelet (R. 14). — 13 k. *Nogna*.

[A 1 k. S.-O., *Poids-de-Fiole* (sépultures gallo-romaines en forme de « fioles » ou de puits).]

On franchit un petit col dominé à g. par le *château ruiné de Beauregard*.

18 k. 1/2. *Pont-de-Poitte*, rive dr. de l'Ain. A 500 mètr. en aval, au *Port de Saisse* (forges), la rivière forme une très belle chute, large de 150 mètr. env. et haute de 17 mètr. (25 min. aller et retour). — On franchit l'Ain. — 19 k. *Patornay*.

23 k. *Clairvaux**, 914 hab., au S. duquel s'étendent deux lacs (réunis en hiver) habités à l'époque lacustre. — A l'église, tableaux de Vien et de Coppel. — Restes du château; belle *promenade du Parterre* et jolie vue.

A Saint-Claude. V. ci-dessous, B.

26 k. *Cogna*. — 30 k. *Bousailles*. — 33 k. *Bontieu*.

36 k. A dr., lac et *chartreuse* ruinée de *Bontieu*. — On franchit, puis on longe le Hérisson, qui sort du lac de Bontieu (R. 14), et que l'on voit former, à g. de la route, le *Saut Girard*, chute de 15 mètr. (Pour le cours du Hérisson et les lacs voisins, V. R. 14, B.)

39 k. A g., *Illay*, au S. des lacs de la Motte et de Narlay, qu'une petite crête sépare des lacs Maclus (R. 14), situés au pied de la première arête du Jura, que l'on franchit par un défilé.

41 k. *La Chaux-du-Dombief*.

47 k. *Saint-Laurent**, 1,128 hab., à 907 mètr., à la jonction des routes de Champagnole, de Morez, de Clairvaux et de Saint-Claude. — Fabriques d'horlogerie, de lunetterie.

On monte dans une forêt, d'où l'on descend par une route pittoresque.

55 k. *Morbier*, à 825 mètr., au sommet d'un plateau qui domine la Bienne (fabrication d'horlogerie et de clouterie). — On franchit le torrent de l'Evalude.

58 k. *Morez**, V. industrielle de 5,124 hab., sur la Bienne, au fond d'une gorge formée par le *Béchet* (au N., la *Roche-Fendue*) et de hautes montagnes. — 57 ateliers de lunetterie et 110 d'horlogerie, manuf. de fer-émaillé, clouteries, tréfileries, fonderies, limes. — *Ecole d'horlogerie*. — Grotte de la *Doye-Gabet*; source de la *Doye-Magnin*.

On franchit le bief de la Chaille et l'on monte constamment (belle vue).

67 k. *Les Rousses**, sur un plateau aride et froid, point de partage des eaux qui vont à l'Océan et à la Méditerranée, au S.-O. d'un lac de 84 hect. — *Fort* de 1^{re} classe.

[Excursion dans la *vallée de Joux*, l'une des plus hautes (1,075 mètr.) du Jura (24 k. env. de long.). Le Risoux, la Dent de Vaulion, le Mont-Tendre, le Marchairu et le Noirmont ferment de tous côtés cette vallée franco-suisse, dont les eaux, qui se déversent dans l'Orbe, n'ont aucun écoulement apparent. Elle renferme le lac de Joux, long de 8 k., et quatre autres lacs. L'horlogerie, la coutellerie, l'industrie du lapidaire, la fabrication du fromage occupent les habitants.]

70 k. *Embranchement*, sur la frontière suisse: la route de g. mène en Suisse, à Nyon, sur le lac de Genève; celle de dr. reste sur le territoire français, longe la base de la Dôle (à g.), sur un plateau élevé nommé le *Val des Dappes*, puis domine la combe de Mijoux, arrosée par la Valserine.

On passe devant les maisons isolées de la *Vasserode* (ascension de la Dôle en 1 h. 30), du *Tabanion*, de la *Conrade* et de *Lavatay*.

85 k. *Coldela Faucille** (1,323 mètr.), dominé par des sommets de 1,500 à 1,600 mètr.; vue admirable sur le mont Blanc.

[Ascension (2 h.) du *Colomby de Gez* (1,691 mètr.); vue magnifique.]

Du col, où on laisse à dr. la route de Saint-Claude (V. ci-dessous, B), on descend en zigzags.

96 k. **Gex** *, 2,639 hab., sur le Journan. — Belle vue.

[Promenade de 2 h. env. dans la belle gorge du *Creux de l'Envers*, qui s'ouvre à l'O. de Gex.

Une route de 18 k. conduit, au N.-E., à Nyon, sur le lac Léman, par (9 k.) **Divonne** *, agréablement situé sur la Versoix, à 170 m. (abondantes sources d'une température constante de 6°,5; magnifique établissement hydrothérapique, remarquablement installé, fondé par le Dr P. Vidart; château moderne; promenades variées) et relié à Coppet et à Nyon par des serv. de voit.

Service du voit. (3 dép. par j.; 2 fr.) entre Gex et Genève.]

98 k. **Cessy**. — 104 k. 1/2. **Segny**. — 108 k. **Ornex**.

109 k. 1/2. **Ferney-Voltaire** *, 1,222 hab. (serv. de tramway pour Genève), v. bâti par Voltaire. — *Château* (visible les lundi, mercredi et vendredi de 2 h. à 5 h., du 15 mai au 15 octobre), où l'on peut visiter la chambre à coucher et l'antichambre de Voltaire (son portrait, pastel par Latour). Du parc (charmille du temps de Voltaire), très belle vue. — Sur la place de la mairie, *statue de Voltaire*.

111 k. Frontière suisse.

116 k. Genève (V. la Suisse.)

B. Par Clairvaux et Saint-Claude.

110 k. — Service de voit. — Service public jusqu'à Clairvaux.

23 k. Clairvaux (V. ci-dessus, A). — La route de Saint-Claude laisse à dr. les deux lacs de Clairvaux, traverse la *forêt de la Joux* (sapins) et passe entre la belle source du Drouvenant, qui tombe en cascade à la *Frasnée* (1 h. 15 de Clairvaux), et celle d'un affluent de la Frête.

31 k. *Châtel-de-Joux*. — 33 k. *Étiwal*. — 38 k. *Les Crozets*. — La route descend en zigzags entre des arêtes de collines boisées.

44 k. *Ravilloles*, à dr.

49 k. A dr., route d'Orgelet (V. ci-dessous, C).

50 k. Pont sur la Bienne, et, à dr., route conduisant à la Cluse-Nantua (R. 13). — On remonte la Bienne, profondément encaissée, et l'on entre à Saint-Claude par un **pont suspendu**, jeté, à 50 mèt. de hauteur, au-dessus du Tacon.

51 k. **Saint-Claude** *, V. industrielle de 9,782 hab., siège d'un évêché qui remplace une célèbre abbaye, située à la base O. du *mont Bayard* (956 mèt.), au confluent de la Bienne et du Tacon, et au centre d'un bassin entouré de hautes montagnes. — *Cathédrale Saint-Pierre*, commencée au xiv^e s., restaurée sans goût aux xviii^e et xix^e s., inachevée. A l'intérieur, où domine le style gothique : 44 grandes et 42 petites *stalles* sculptées, de 1449 à 1460, par Jean de Vitry, bourgeois de Genève; tableau sur bois de l'école italienne, entouré de médaillons; tableau du Martyre de saint Laurent, attribué à tort au Dominiquin; calice en vermeil, avec rubis et émaux, du xvi^e s., ayant appartenu à saint François de Sales. — Dans la rue du Prê, jolie fontaine (petits Amours assis sur des Tritons). — *Statue de Voltaire* et médaillon de *Christin* (1887), près du *viaduc* de 6 arches du *pont de pierre*, haut de 30 mèt., long de 122, qui franchit la vallée de la Bienne, et sert au passage de la route de Saint-Claude à Saint-Laurent. — L'industrie principale consiste dans la tabletterie, la sculpture sur bois (pipes, etc.), la lapidairerie et la taillerie des diamants.

La route remonte, à une certaine hauteur, la rive dr. du Tacon, dominée par le mont Bayard (beaux points de vue), puis, après avoir franchi le torrent descendu de la combe de *Tressus*, elle remonte la rive dr. du Flumen. Au delà de l'*Es-sart* et du petit tunnel de la *Pierre-Percée*, on dépasse les trois principales *cascades du Flumen* (pour les voir de près, il faut remonter la rive g. du torrent; 1 h. de Saint-

Claude), puis les moulins du Flumen et une autre petite chute.

68 k. *Septmoncel* (centre industriel de lapidairerie; fromages renommés), sur l'un des plateaux les plus nus du Jura.

74 k. *Lajoux* (lapidairerie). — La route descend en lacets.

78 k. *Mijour*, sur la Valserine.

82 k. Col de la Faucille, et 28 k. du col à (110 k.) Genève (*V. ci-dessus, A*).

C. Par Orgelet et Saint-Claude.

111 k. — Route de voit. — Service public jusqu'à Saint-Claude (8 h.; 8 fr.).

19 k. Orgelet (*V. R. 14, A*).

D'Orgelet à Moirans, on a le choix entre deux routes. La nouvelle (17 k.), plus facile pour les voitures, descend dans la vallée de l'Ain et franchit cette rivière, avant de rejoindre l'ancienne à 4 kil. de Moirans. L'ancienne (15 k.), plus intéressante, traverse (4 k. d'Orgelet) la *Tour-du-Meix* (château ruiné), franchit ensuite une arête de rochers par la cluse du *Pont-de-la-Pyle* longue de 1 k., puis descend vers l'Ain, que l'on franchit sur le pont de la Pile ou de la Pyle (1820), sur l'emplacement d'un pont romain. Une longue rampe conduit sur un plateau long de 8 k. sur 4 k. de largeur. On rejoint la nouvelle route près de (34 k.) *Charcilla*.

37 k. *Moirans*, 1,283 hab., au fond d'une gorge étroite. — A 4 k. O., sur la rive dr. de l'Ain, ancienne *chartreuse de Vacluse*, dans l'un des sites les plus austères du Jura.

40 k. *Les Villards-d'Héria*.

[A 1 k. N.-E., vestiges de la ville antique d'*Antre* (portions d'un aqueduc appelé le pont des Arches) et lac d'*Antre*.]

A dr., sur un mont escarpé, *Saint-Romain-de-Roche*.

46 k. *Pratz* (château ruiné). — 48 k. *Lavans*. — 50 k. A g., route de Clairvaux (*V. ci-dessus, A*).

58 k. Saint-Claude, et 53 k. de Saint-Claude à (111 k.) Genève (*V. ci-dessus, B*).

ROUTE 16

DE LYON A GENÈVE

168 k. — Chemin de fer. — Traj. en 4 h. 5 à 7 h. 12. — 18 fr. 80; 12 fr. 70; 8 fr. 30.

En sortant de la gare de Perrache, on franchit le Rhône. — A dr., ligne de Marseille. — Gare des *Brotteaux*. — Pont de 304 mètr. (8 arches) sur le Rhône.

9 k. (de Perrache). *Saint-Clair*. — Le chemin de fer remonte la rive dr. du Rhône et passe au-dessous du château de la Pape (*R. 1, p. 21*).

12 k. *Rillieux-la-Pape*.

15 k. *Neyron*.

17 k. *Miribel*, V. manufacturière (ruines du château). — On s'éloigne du Rhône.

19 k. *Saint-Maurice-de-Beynost*.

22 k. *Beynost*.

26 k. *Montluel*, 2,686 hab. — Important manuf. de draps. — *Château* ruiné et anciens remparts.

34 k. *La Valbonne*.

39 k. *Meximieux*, 2,137 hab. (ancien château). — Pont sur l'Ain.

47 k. *Leyment*. — On franchit l'Albarine, au pied de la tour de Saint-Denis-le-Chausson (à dr.).

52 k. *Ambérieu*; 116 k. d'*Ambérieu* à (168 k.) Genève (*R. 13*).

ROUTE 17

DE LYON A AOSTE-SAINT-GENIX

72 k. — Chemin de fer. — Trajet en 3 h. 10 à 3 h. 10. — 5 fr. 95; 4 fr. 45; 3 fr. 25.

3 k. *Villeurbanne*, com. industrielle de 14,715 hab. — A g., *Vaur-en-Velin*, patrie de Pierre Valdo (xii^e s.), chef de la secte des Vaudois.

8 k. *Décines*. — 12 k. *Meyzieux*, 1,519 hab. (château; manoir de *Rambion*).

18 k. *Pusignan*. — 21 k. *Jeanneyras*. — 26 k. *Pont-de-Chéry*, sur la Bourbre, que l'on franchit.

29 k. *Saint-Romain-Barens*.

32 k. *Crémieu* (buffet)*, 1.694 hab., au pied du *mont d'Annoisin* (429 mè.). — *Enceinte fortifiée* (xiv^e-xv^e s.). — Restes du *château de Saint-Laurent*. — *Tour de l'Horloge* (xvi^e s.), sur un rocher à pic, et tour carrée, en ruine, d'un prieuré. — *Eglise* (xiv^e-xv^e s.) d'un couvent occupé par le presbytère et la mairie. — *Halles* du xv^e s. — Aux environs, charmants paysages; château de *Bienassis*, célébré par Lamartine.

[A 3 k. N.-E., *château de Saint-Jullin*, qu'habita François I^{er} (collection d'armes et de meubles anciens). — A 7 k. S., *lac de Moras*, long de 1.200 mè., large de 200 à 800 mè., entre des coteaux boisés.]

On remonte la gorge pittoresque nommée *la Fusa* (fuseau), d'un rocher situé à son entrée.

37 k. *Les Tranches-Dizimieu*. — On traverse la forêt de Dizimieu.

39 k. *Saint-Hilaire-de-Brens* (ancien château de *Mont-Plaisant*).

42 k. *Trept*. — On découvre, en avant, les Alpes. A g., château féodal de *la Poype*.

46 k. *Soleymieu-Sablonnières*.

[DE SOLEYMIEU A MONTALIEU (19 k.; chem. de fer, 43 min. à 1 h. 10; 1 fr. 55, 1 fr. 15, 85 c.). — 18 k. *Montalieu-Ville*, sur le Fouron. — 19 k. *Montalieu-Transit*, gare où correspondent les lignes de P.-L.-M. et de l'Est de Lyon.]

De Montalieu à Ambérieu, R. 13.

52 k. *Passins*. — 56 k. *Morestel*, 1.446 hab. — 61 k. *Thuellin*. — On franchit le *canal des Avenières*.

65 k. *Les Avenières-Veyrins*. — Pont sur la Bièvre; on débouche dans la vallée du Guiers.

72 k. *Saint-Genix**, V. industrielle de 1.876 hab., rive dr. du Guiers.

[DE SAINT-GENIX A CHAMBERY (route de voit. et chem. de fer). — Omnibus (20 m.; 30 c.) jusqu'à Aoste, station de la ligne de Saint-André-le-Gaz à Virieu-le-Grand. — 9 k. *Pressins*, où l'on prend le chemin de fer de Saint-André-le-Gaz à Chambéry (R. 26).]

ROUTE 18

DE PARIS A AIX-LES-BAINS ET A TURIN

DE PARIS A AIX-LES-BAINS

582 k. — Chemin de fer. — Trajet en 9 h. 21 à 12 h. 40, par trains express, en 18 h. 39 par trains omnibus. — 62 fr. 60; 42 fr. 25; 27 fr. 55. — Des voitures de la C^{ie} des Wagons-lits font partie de l'express de nuit (23 fr. 85 par pers.). — *N. B.* Les places de dr. doivent être prises de préférence en allant de Culoz à Aix, et celles de g. en revenant.

559 k. de Paris à Culoz (R. 13).

La voie ferrée franchit le Rhône. A g., marais de *Chautagne*; à dr., canal de Savières, qui fait communiquer le lac du Bourget avec le Rhône.

567 k. *Chindrieux*, station plus éloignée du v. de ce nom (3 k. N.) que celui de *Châtillon* (château du xiii^e s., où naquit le pape Célestin IV), à l'extrémité N. du lac du Bourget, dont on côtoie la rive E. Sur l'autre rive, Hautecombe, et, plus loin, le château de Bourdeau, dominé par la Dent du Chat. — Quatre tunnels, dont le plus long a 1.300 mè. A g., *Brisson-Saint-Innocent*, au pied d'un coteau couvert de villas, puis ligne d'Aix à Annecy (R. 20).

582 k. *Aix-les-Bains** (buffet), 6.296 hab., ville d'eaux très fréquentée, à 1.500 mè. à l'E. du lac du Bourget, dans une large vallée. Cette importante station thermale fut connue des Romains sous les noms d'*Aquæ Domitianæ*, puis d'*Aquæ Gratiannæ*.

En face de la gare, s'ouvre l'*avenue de la Gare*, qui, longeant à dr. le chalet Rattazzi, à g. les grilles des jardins des deux Casinos d'Aix, la *villa des Fleurs* et le *Cercle* (tous deux donnent des concerts, des bals, des représentations, des fêtes de nuit), aboutit à une place plantée

d'arbres (place du Revard), d'où se détachent : — à dr., la *ruce de Chambéry*, route de Marlioz (V. ci-dessous); — à g. : 1° la *rue du Casino* (nombreux hôtels), qui aboutit à la rue de Genève; 2° la *rue de Chambéry*, qui mène à la *place Centrale*; — en face, une avenue qui, longeant à dr. le beau *parc de la Ville*, contourne à dr. la *place de l'Hôtel-de-Ville* (vieux *château* du XVI^e s., renfermant la mairie, la justice de paix, la poste et le télégraphe), et aboutit à la *place de l'Etablissement-Thermal*, où s'élèvent les ruines de l'*Arco de Campanus* (cénotaphe ou tombeau), avec inscriptions dédicatoires, élevé au III^e s. On voit encore à Aix, entre autres débris antiques, les ruines d'un *temple de Diane* (auj. *musée Lepic*; entrée place du Marché; 50 c.; curiosités et antiquités) et de *bains*. — L'*établissement thermal* (41 baignoires, 6 piscines, 62 douches diverses, vaporarium, salle d'inhalation, etc.), construit de 1779 à 1783 et de 1857 à 1870 et 1881, est remarquablement aménagé.

Les *eaux minérales* thermales d'Aix, sulfurées sodiques, sont fournies par deux sources principales sortant de terre à l'E. de la ville. L'une, la *fontaine Saint-Paul* (47°), est employée en partie pour donner des douches aux animaux (curieuses galeries de captage); l'autre, nommée *eau de soufre* (44°), s'emploie pour les douches, les bains et la boisson. Elles fournissent ensemble 48,124 hectol. par 24 h. Les eaux d'Aix, excitantes du système nerveux et de la circulation, toniques et reconstituantes, agissent principalement sur la peau et sur la muqueuse des appareils digestif et urinaire, s'emploient surtout contre les affections rhumatismales, lymphatiques et scrofuleuses, catarrhales chroniques, traumatiques, nerveuses, pour les maladies chroniques de la peau, etc. En général, on boit peu à Aix. Les bains, les douches, les étuves, forment la partie essentielle du traitement, qui dure 21 j.

A 2 k. S. d'Aix, sur la route de Chambéry (à dr. champ de courses et tir aux pigeons), au ham. de *Marlioz*, (omnibus toutes les 30 min.; 60 c. aller et retour), jaillissent trois *sources* (518 hectol. en 21 h.) froides (11°), sulfurées sodiques. Cette eau, analogue dans ses effets à celles d'Aix, est employée en boisson, en bains, en inhalations, en douches pharyngiennes, etc.

Un *établissement* a été construit, à Marlioz, dans un parc anglais.

[EXCURSIONS. — *Colline de Tresserve*, au S.-O., monticule de 338 mèt., allongé du N. au S., au bord du lac du Bourget (belles vues; villas; *château de Bonport*).

Le *lac du Bourget* (deux fois par j. un bateau à vapeur de la C^{ie} des « Parisiens » fait le trajet du port de Puer à Hautecombe; trajet en 35 min.; 4 fr. aller et retour, trajet en break-omnibus compris; 2 fois par sem., grande excursion à Pierre-Châtel, aller et retour 6 fr.; bateaux à rames; on s'embarque au port de Puer ou au port de Cornin), situé à 231 mèt. d'alt., long de 16 k., large de 5 k. et profond de 80 à 100 mèt., se déverse, au N., dans le Rhône par le canal de Savières (R. 19). A ses deux extrémités s'élèvent les châteaux du Bourget, au S., et de Châtillon, au N. Ce lac a inspiré à Lamartine une de ses plus admirables *Méditations* et les plus belles pages de *Raphaël*. — Du port de Puer, on laisse à dr. Brison-Saint-Innocent et la Chambotte (V. ci-dessous), et l'on atteint l'*abbaye de Hautecombe*, ancien lieu de sépulture des princes de la maison de Savoie (dans l'église, mausolées des princes de Savoie, des rois de Sardaigne et d'autres personnages; nombreux objets d'art). A 15 min. plus haut, *fontaine intermittente des Merveilles*. A 20 min. N., *grotte de Raphaël*. — Sur la rive O. du lac, v. de *Bordeau* ou *Bourdeau* (*château* du IX^e s., remanié), dominé par la Dent du Chat (V. ci-dessous). — A l'extrémité S. du lac, v. du *Bourget* (ruines du *château*, XIII^e s.; *église*, XIII^e-XV^e s.).

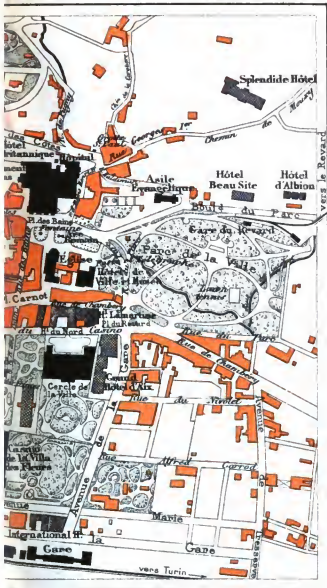
Gorges du Stieroz (3 k.; voit. 4 fois par jour, place Centrale), très pittoresques, parcourues en qq. min. par un petit bateau à vapeur, 1 fr., 1 fr. 50 aller et retour. — *Grévy* (chem. de fer et omnibus), par Saint-Simon (source minérale); *cascade de Grévy*, où périt en 1813 la baronne de Broc; *tour* du XII^e s., belle vue. — *Brisson-Saint-Innocent* (2 h. 1/2 aller et retour), château. — La *montagne Gigot* ou de *Corsuet*; *grotte des Fées* (4 h. aller et retour). — La *Chambotte*



L. Thuillier, Del^t

2 95.

0 50 100



(1 h. 45 en voit.; 2 h. 5 à pied), hôtel-restaurant; vue magnifique. — Le Pont de l'Abîme et la grotte de Bange (5 h. en voit. aller et retour); stalactites, lac dans la grotte. — Les châtaigneraies de Mouzy et le rocher Saint-Victor (4 h. aller et retour). — Les tours de César (6 h. env. aller et retour en voit.), au col de Cessens (852 mètr.). — Château de la Serraz (4 h. env. aller et retour en voit.). — Pour les gorges du Fier, V. R. 20. — Les Bauges, A 28 k. d'Aix (service de corresp., en 4 h.; 3 fr.), le Châtelard, v. principal du pays des Bauges, vaste plateau, à 992 mètr. d'alt. moyenne, peuplé d'env. 10,000 hab. (fromages renommés).

ASCENSIONS. — Le Grand-Revard (ch. de fer à crémaillère, 9 k. 200; traj. en 1 h. 15; 5 fr. 15, 10 fr. 30 aller et retour). — 2 k. Mouzy, halte à 416 m. — 4 k. Pugnys-Chatenod, station qu'avoisine, à 604 mètr. d'alt., le sanatorium des Corbières (hydrothérapie, cures d'air, de lait ou de raisin). — Viaduc des Fontanettes, haut de 12 mètr. (vue admirable). — 6 k. 1/2. Pré-Japert. — Tunnel de 120 mètr. — 9 k. 200. Gare du Revard (restaurant), à 1,511 mètr., un peu au-dessous du sommet du Grand-Revard (1,545 mètr.; admirable panorama). Près de la gare s'élèvent deux chalets-hôtels contenant chacun 25 chambres.

La Dent du Chat : du Bourget (30 min. en voit.), ascension (3 h.; poteaux indicateurs); au sommet (1,400 mètr.), vue magnifique; à 45 min. de la cime, cabane du C. A. F. — Le Semnoz : voit., 7 fr. 50, d'Aix à Leschaux, d'où l'on monte à pied ou à âne (5 fr.), en 1 h. 1/2 au sommet du Semnoz (1,704 mètr.; hôtel-chalet; emporter des provisions; immense panorama.)]

D'Aix-les-Bains à Turin, V. ci-dessous; — à Lyon, par le Rhône, R. 19 — à Annemasse, par Annecy, R. 20.

DE PARIS A TURIN

801 k. — Chemin de fer. — Trajet en 16 h. 50 et 20 h. 45, par trains express; en 27 h. 22, par trains omnibus. — 90 fr. 75; 61 fr. 60; 40 fr. 20.

582 k. Aix (V. ci-dessus).

On franchit le Tillet, en vue de Marlioz (à g.).

586 k. *Viviers*. — Se rapprochant de la Leysse, on en remonte la rive dr. — A g., la Motte-Serroler, 3,061 hab.

596 k. *Chambéry**, V. de 20,922 hab., autrefois capitale du duché de Savoie,auj. ch.-l. du départ. du même nom, siège d'un archevêché, à 269 mètr. d'alt., dans une riante et fertile vallée baignée par le torrent de la Leysse et par l'Albane.

De la gare, prenant à g. la rue *Sommeiller*, on franchit la Leysse pour gagner le boulevard de la Colonne. A dr., église *Notre-Dame*, de 1636; à g., *hôtel-Dieu* et *hospice de la Charité*. En face de ce dernier, au milieu du boulevard, est la *fontaine des Eléphants*, érigée par la ville à son bienfaiteur le général de Boigne, dont la statue surmonte le monument.

Les boulevards de la Colonne, du Théâtre ont été ouverts sur l'emplacement des anciens remparts, de même que celui du *Musée-Bibliothèque*, édifice achevé en 1889 (antiquités préhistoriques et lacustres, gallo-romaines et du moyen âge, tableaux; biblioth. de 40,000 vol.).

En face de la fontaine des Eléphants, à dr., la rue de Boigne, en partie bordée d'arcades, conduit, par la deuxième rue à g., à la *Cathédrale*, des xiv^e et xv^e s. (portail de 1506; tombeaux du président Favre et du cardinal Billiet; fonts en marbre blanc; belles orgues; crypte romane). Par la deuxième rue à dr. on arrive à l'*Hôtel de ville* (buste du général de Boigne).

La rue de Boigne aboutit au *château* (s'adresser au concierge), des xiii^e, xv^e et xvi^e s. (grande tour carrée à mâchicoulis; d'une autre tour, 20 c., vue splendide), restauré au commencement de ce siècle, et où est installée la *préfecture*. Près du château est la *Sainte-Chapelle* (pourboire), des xv^e et xvi^e s., le plus bel édifice religieux de la Savoie. — Derrière le château, *jardin botanique* (musée d'histoire naturelle).

La rue du Lycée conduit au lycée et à la place du Palais-de-Justice statue en bronze du président Favre, † 1624). Derrière le palais s'étend le *jardin public* ou promenade du Vernay. De la place, la

rue de la Gare ramène à la gare.

Sur le rocher qui domine la ville au N., emplacement de l'antique *Lemincum*, église de *Lémenc* (tombeau du général de Boigne; crypte très ancienne).

La principale industrie de Chambéry est la fabrication de gazes dont la réputation est européenne.

[EXCURSIONS. — 1 h. 15 N. *Chapelle Saint-Saturnin* (vue magnifique; découverte d'une grande station préhistorique). — 5 à 6 h. N.-E. *Dent du Nivolet*, 1,558 mèt. (croix monumentale; très belle vue). — 1 h. N.-E. (voit. en 35 min., 30 c.). *Ravin du Bout-du-Monde* (cascade de la Doria). — 6 k. E. (omnibus, 30 min., 50 c.). *Challes* * (ancien château transformé en hôtel); établissement thermal, casino; source (10°) sulfurée sodique, iodo-bromurée. — 1 h. S. (aller et retour; voit. à 1 chev., 5 fr.). *Les Charmettes*, maison du XVIII^e s., qu'habitèrent J.-J. Rousseau et Mme de Warens (50 c. d'entrée). — 3 h. S. (route de voit. jusqu'à la Cantine). *Mont de Joigny* (1,578 mèt.; fontaine dite de *Jupiter*). — 30 min. S. *Cascades de Jacob*, près du vieux château restauré des *Frans-Maçons*. — 4 h. 40, S.-O. *Signal ou mont Grelle* (1,426 mèt.), point culminant de la *chaîne de l'Epine* (1,088 mèt.). — 4 h. O. (3 h. au retour; on peut s'y rendre en chem. de fer par la station de Lépin-Lac d'Aiguebelette, 19 k.). *Lac d'Aiguebelette* (4 k. de long., N.-S.; 376 mèt. d'alt.), par le *col d'Aiguebelette* (913 mèt.), ébénagerie du massif de l'Epine, et v. d'Aiguebelette (vieux château).

En été, des voit. publiques venant d'Aix montent 3 fois par semaine, par *Saint-Thibaud-de-Couz*, la galerie (grottes: entrée, 1 fr.) et le v. (23 k.) des *Échelles* *, 748 hab., à la Grande-Chartreuse (R. 28), d'où elles repartent le lendemain. Aux *Echelles*, les promeneurs ont le choix entre plusieurs itinéraires pour se rendre au couvent: 1° (18 k.) par Saint-Laurent-du-Pont (R. 28); 2° (5 h. à pied) par le chemin du *Grand-Frou* et le *col de la Ruchère* (1,400 mèt.; vue magnifique); 3° par (12 ou 13 k.) *Saint-Pierre-d'Entremont* * (église ogivale moderne), sur le *Guiers-Vif*, d'où plusieurs routes conduisent à la Chartreuse (V. R. 28). — De Chambéry on peut aussi monter au couvent: soit (4 h.) par le *col du Frêne* (1,135 mèt.; magnifique panorama); soit (5 h. 30) par le *col de Lélia* (1,313 mèt.); soit (5 h.) par le *col des Egauz*.]

De Chambéry à Lyon, par Saint-Genix, R. 17; — à Cormayeur, par Albertville, Moutiers-en-Tarentaise et le Petit-Saint-

Bernard, R. 24; — à Valence, à Grenoble et à Saint-Marcellin, R. 27.

Quand on a longé puis franchi la *Lysse* et remonté l'*Albane*, on laisse à dr. la chapelle de *Notre-Dame de Myans* (pèlerinage), surmontée d'une statue colossale en bronze, et les *Abîmes de Myans*, petits lacs formés, en 1248, par la chute partielle du *Granier* (1,938 mèt.).

606 k. *Chignin-les-Marches*. — A dr., ligne de Grenoble et vallée du *Graisivaudan*.

609 k. *Montmélian* * (buffet), à 1,500 mèt. E., sur la rive dr. de l'*Isère*, 1,270 hab., petite place forte (bons vins).

[A 15 min. N., église d'*Arbin*, bâtie avec des débris romains. — A 40 min. S., v. de *Sainte-Hélène*, près d'un lac de 29 hect.]

De Montmélian à Grenoble, Saint-Marcellin et Valence, R. 27.

A dr., château de *Saint-Jean-Pied-Gauthier*, dominé par les deux tours féodales de *Montmayeur*.

613 k. *Cruet* (source sulfureuse de *Montcharvet*, à 14°).

[A 4 k. E., au delà de l'*Isère*, *Coise*: source froide (12°), bicarbonatée sodique, iodo-bromurée, gazeuse, employée en boisson.]

620 k. *Saint-Pierre-d'Albigny* (buffet), 3,003 hab., entre l'*Isère* et la *Dent d'Arclusaz* (2,046 mèt.).

A Albertville, Moutiers-en-Tarentaise, Salins, Brides et à Courmayeur, R. 24.

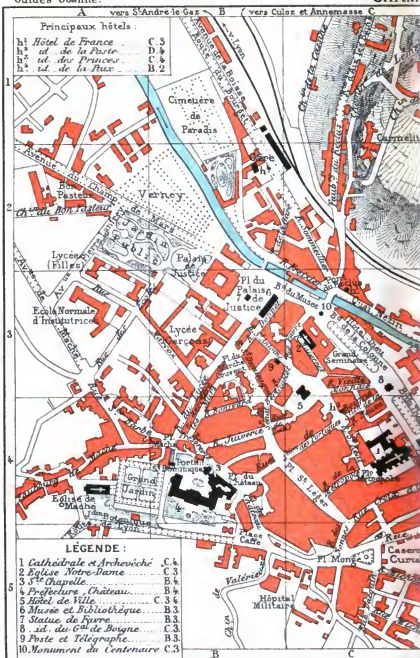
A g., ligne d'Albertville (R. 24), et ruines du château de *Miolans*, sur un rocher à pic. — Pont sur l'*Isère*, près de l'embouchure de l'*Arc* (à g.).

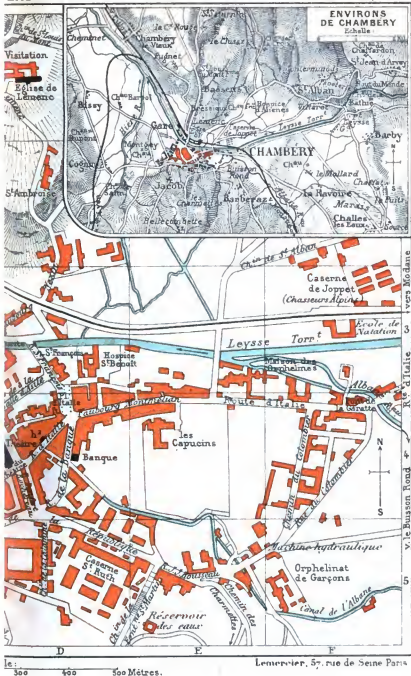
624 k. *Chamousset*. — On remonte l'*Arc*, d'abord par la rive g.

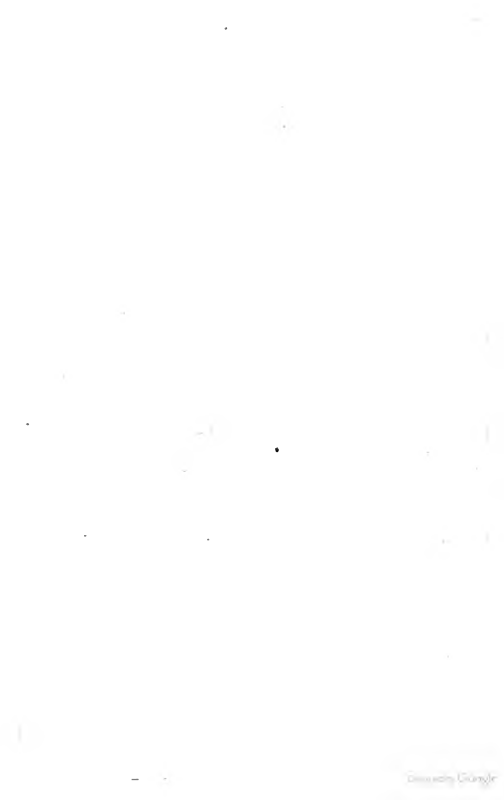
632 k. *Aiguebelle*, 955 hab. — A dr., restes du château des *Charbonnières*, berceau des comtes de Savoie. — Pont sur l'*Arc*. — A dr., mine de fer.

642 k. *Epière*. — Tunnel courbe









sous le v. de *la Chapelle*. — La vallée s'élargit.

655 k. *La Chambre*, 621 hab. — Au delà d'un bassin marécageux on laisse à dr. la *tour de Saint-André*, puis on traverse en tunnel la base des rochers de la Madeleine; on longe de hauts escarpements et l'on croise le torrent de *Pontamafrey*, au v. du même nom (restes d'un château), en face des rochers des *Chapeys*. On contourne, à g., le rocher portant la *tour de Hérold*. Contournant ensuite la montagne du *Grand-Chatelard* (2,148 mèt.), que dominent les bois de *Sapey*, à dr., on franchit l'Arc.

665 k. *Saint-Jean-de-Maurienne*, ancienne capitale de la Maurienne, 3,114 hab., situé à 1 k. à dr., entre la montagne du Grand-Chatelard au N., et celle d'Albiez-le-Jeune, au S., au milieu d'un plateau fertile qui domine le confluent de l'Arc et de l'Arvan. — *Cathédrale* des XII et XV s. Sous le portique, modèle en plâtre du tombeau du comte Humbert, chef de la maison de Savoie; un beau bas-relief en marbre (l'empereur Conrad investissant Humbert du comté de Maurienne), des frères Collini, qui était destiné à ce mausolée, est incrusté dans le mur. Dans la nef de dr. : autel et mausolée en marbre, or, mosaïque, récemment élevés par les Chartreux à saint Ayrald, évêque de Maurienne. Dans la nef de g., tombeau d'Oger de Conflans († 1441) et magnifique *ciborium* en albâtre. Dans le chœur, magnifiques *boiseries* (XV s.) et stalles sculptées. — *Clotire* (1451), avec arcades en albâtre. — *Tours*, restes des remparts. — *Musée Vulliermet* (archéologie). — *Statue* en bronze du *docteur Fodéré*, par L. Rochet. — Les vignobles de *Princens*, situés sur les pentes, au S. de la ville, produisent le meilleur vin de la Savoie.

[A 15 min. à l'E., sources thermales (38°), chlorurées et sulfatées sodiques de l'Echaillon (buvette).]

De Saint-Jean-de-Maurienne, en 10 h. (sentier de montagnes), à Moûtiers (R. 24),

par (6 h.) le col de la *Platière* (plus de 2,500 mèt.; belle vue du Mont-Blanc).]

De Saint-Jean-de-Maurienne au Bourg-d'Oisans, à la Grave, V. R. 32.

On franchit l'Arc, puis on s'engage dans un défilé (3 tunnels; 3 ponts sur l'Arc). — A dr., vis-à-vis d'une tour en ruine, vallée de Valloire (V. ci-dessous).

677 k. *Saint-Michel*, 1,943 hab. L'ancien v. est bâti sur la hauteur (vieux clocher; grosse tour carrée). — Exploitation considérable d'antracite, de chaux hydraulique et de marbres.

[Un pont en pierre relie Saint-Michel avec le vallon de *Valmeinier*, qui remonte au S. vers le mont Thabor, et avec le vallon de *Valloire*, par où passe la route stratégique du col du *Gallibier* (2,658 mèt.), faisant communiquer la Maurienne avec (9 h. de Saint-Michel) la route de Grenoble à Briançon par le *Lautaret* (R. 32, B).]

La voie s'élève et suit une gorge sauvage, où sont percés, au delà d'un pont sur l'Arc, le tunnel des *Sorderettes* (1,045 mèt.) et 4 autres tunnels plus courts.

687 k. *La Praz*, à 957 mèt. — 3 tunnels.

693 k. *Modane* (buffet: visite des douanes française et italienne; *l'heure de Rome*, qui règle les horloges à partir de Modane, avance de 47 min. sur celle de Paris), 2,572 hab., sur la rive g. de l'Arc, à 1,074 mèt., dans un bassin fertile dominé au N. par l'immense massif de la Vanoise, au S. par les montagnes boisées de la *Dame* et de la *Masse*.

[A 4 k. S., près d'une combe boisée, chapelle de Notre-Dame de *Charmetz* ou du *Charmet* (1,508 mèt.), célèbre dans toute la Maurienne.

Au S.-O., ascension facile (7 h. 15 à la montée; 6 h. à la descente) du mont *Thabor* (3,182 mèt.).]

L'ancienne route de voit. du Mont-Cenis relie Modane à (60 k.) Suse, par : (26 k.) *Lanslebourg*, 914 hab., à 1,398 m.; — (34 k.) l'auberge de la *Ramasse*, à 2,098 mèt.; — (37 à 39 k.) le lac des *Tavernettes*, à 1,913 mèt.; — et (39 k.) l'hospice du *Mont-Cenis* (V. l'Italie du Nord). — De Lanslebourg, une route

de chars conduit en remontant l'Arc, à (4 h. 10) *Bonneval* (maisons creusées dans la montagne). De Bonneval, un chemin de mulets, qui franchit (3 h.) le col du *Mont-Iseran* (2,769 mètr.), mène en 5 h. (9 h. de Lanslebourg) à Val-d'Isère (R. 24.)]

Après avoir décrit une grande courbe et passé dans un tunnel de 598 mètr. puis sous une galerie voûtée, le chemin de fer s'engage dans le tunnel du *Fréjus* (*Mont-Cenis*), long de 13,032 mètr., percé de 1857 à 1870. Son entrée du côté de la France est à 1,150 mètr. d'altit., son issue en Italie, à 1,292 mètr.

714 k. Bardonnèche, et 87 k. de Bardonnèche à (801 k.) Turin (V. l'Italie du Nord).

ROUTE 19

D'AIX-LES-BAINS A LYON

PAR LE RHÔNE

152 k. — Le service des bateaux à vapeur entre Aix et Lyon a été supprimé, mais il pourra être rétabli (s'informer). Restaurant à bord. — Descente en 8 h.; montée en 13 h. — Départ du port de Puer, où conduisent des omnibus d'Aix. — 1^{re} cl., 9 fr.; 2^e cl., 6 fr.

A la sortie du lac du Bourget (R. 18), on s'engage dans l'étroit et sinueux canal de *Savières*.

20 k. *Chanaz* (stat.), à l'embouchure du canal dans le Rhône, sur la rive g. Le cours du fleuve est obstrué de bancs de sable et d'îles boisées. — Sur la rive dr., *Lavours* (château), sur un molard ou mamelon isolé. Du même côté, magnifiques vergers dominés par le molard qui porte le château ruiné de *Rochefort*, et plus loin par la colline de *Cressin*. On dépasse *Pile Beard*, plusieurs îlots, puis à g. *Lucey* (beau château; excellents vins blancs), à dr., *Massignieu-de-Rives*, et, à g. encore,

33 k. *Yenne* (stat.), 2,713 hab.,

l'antique *Etanua*, au confluent du Rhône, de la Maline et du Flon. — On contourne le *Chemilieu*, pour pénétrer dans le défilé que domine au N. le fort de *Pierre-Châtel* (stat.), ancienne chartreuse, à 397 mètr., sur un rocher isolé qui domine la rive dr. du fleuve (église du xiv^e s.; terrasses et batteries; belle vue; dans les rochers, grottes).

36 k. Au delà du pont suspendu de la *Balme* et de l'île de *Saint-Blaise*, le Rhône reçoit l'Ousson et le Furan. A dr., la Lanche va passer à côté de *Peyrieux* (stat.; vieux château), que domine, à l'O., le mont d'*Izieu* (769 mètr.).

A dr., *Murs* et *Cordon* (châteaux), dont la station se trouve plus loin; puis, à g., station desservant la route de *Saint-Genix* (R. 17), et peu après, à g., embouchure du *Guiers*. A 2 k. S., *Saint-Genix* (R. 17).

Station pour *Cordon* (V. ci-dessus), à dr.; les *Avenièrès* et *Aoste*, à g. (R. 17).

Le Rhône passe (55 k.) sous le pont de la route de *Belley* à *Grenoble* et forme plusieurs îles boisées, en face de *Bréguier*, à dr. A un détour du fleuve, on aperçoit à dr. la cascade du *Glandieu* (40 mètr.). Au delà (62 k.) d'*Évieu* (stat.; pont suspendu; vieux château), on longe à dr. la forêt du même nom. A g., près de l'embouchure de la *Save*, se trouve *Brangues*. Vis-à-vis de l'embouchure du *Reynieu*, on remarque à dr. *Groslée* (ruines d'un château), près duquel, au hârn. de *Vareppe*, débouche un curieux aqueduc romain, d'où s'échappent, en formant une chute haute de plus de 60 mètr., des eaux empruntées au lac de *Crotel* (1,500 mètr. N.-E.).

67 k. *Port-de-Groslée* (stat.), ham. rive dr. — Plus loin, du même côté, en face d'une terrasse boisée qui porte plusieurs étangs (à g.), se voit

71 k. *Rix* (cascade), port de *Lhuis* (église romane; château ruiné), 1,155 hab., à 2 k. 1/2 du fleuve.

En aval du château de *Mérieu*, à g., le Rhône se resserre entre les rochers arides du *Bugey* et les escarpements du *Bois-du-Mont*, sur

la rive dauphinoise. Un second étranglement du fleuve est dominé, à g., par les ruines du couvent de *Saint-Alban*. Le *château de Mépieu* et *Faverge*, ainsi que (rive dr.) le *château ruiné de Saint-André*, attirent ensuite l'attention.

78 k. *Briord* (stat.), rive dr., vis-à-vis de l'embouchure de la Chogne.

80 k. A g., *Quirieu* (restes de fortifications romaines; ruines d'un château). — A dr., *Montagnieu* (excellent vin blanc), embouchure de la Brive, et *Serrières* (église du x^v s.; château ruiné de *Bussièrès*; débris d'un fort); à g., château ruiné de *Bouvesse*, embouchure du Fouron et *Montalieu*, stat. (R. 13, A). — Après avoir passé sous la ligne d'Ambérien à Soleymieu-Sablonniers (R. 13), le Rhône longe la *chapelle Saint-Léger* (pèlerinage) et les rochers de *Cugny* (800 mèt.), à la base desquels, près de l'embouchure du Rhéby, se montre *Villebois*.

89 k. *Pont du Saut*, de 3 arches (1826), stat. Le Rhône rétréci y descend en tourbillon et y forme une chute. — A dr., les rochers de la *Craz* dominant *Brenaz*. — A g., *Vertrieu* (stat.; *château* moderne; ruines pittoresques), et en face *Saint-Sorlin*, ruines de deux forteresses féodales et rochers de *Bramasan*.

95 k. *Port-Lagnieu* (stat.) dessert *Lagnieu* (R. 13, A), à 2 k. N. — En aval d'un îlot planté de peupliers, on passe sous le pont suspendu de *Villefranche*. — A dr., *château de Ruffieux* (beau parc) et *Proulieu*.

99 k. A g., *château de la Salette* (stat.), devant lequel il faut débarquer pour aller visiter (1 k. 1/2) la *Balme* et la grotte du même nom.

[La grotte de la Balme (2 fr. d'entrée), l'une des plus remarquables de la France, s'ouvre comme une grande porte (33 mèt. de haut., sur 21 mèt. de larg., 76 mèt. de profondeur pour le vestibule), dans un rocher calcaire taillé à pic. A l'entrée s'élève une *église* (xii^e s.). De cette grotte sort un ruisseau qui la remplit en grande partie pendant l'hiver et au printemps. Au fond du vestibule s'ouvrent deux galeries. On remarque : dans celle de g. (216 mèt. de long.), la plus facile à parcourir, la *Cui-*

sine de Mandrin, la grotte des *Diamants* (stalactites), plusieurs bassins, une belle colonne de pétrifications et un lac ou canal (119 mèt. de long., 6 à 8 mèt. de larg.); dans celle de dr. (239 mèt. de long.), la *salle des Chauves-Souris*, et une stalagmite représentant vaguement un *capucin*.]

On passe à côté des îles de la *Serre* et près de (rive dr.) *Saint-Vulbas*. — A g. se dresse la *Dent d'Ilières* (428 mèt.). A sa base, près du ruisseau d'Amby, v. et *château d'Ilières* (camp romain).

107 k. *Saint-Etienne* (stat.), rive g. — Le fleuve longe à dr. *Loyettes* (stat.), laisse à g. *Verna* (château des x^v et xvii^e s.), reçoit à g. la Bourbre canalisée, puis à dr. la rivière de l'Ain, en face de laquelle, sur la rive g., on remarque *Anthon* (château ruiné). Au delà de l'ancienne embouchure de l'Ain, on côtoie l'île du Néant et l'on traverse un dédale d'îles boisées. Sur la rive g. se montrent *Jons* et *Jonage*; sur la rive dr., *Thil*. On ne voit bientôt plus que des îles stériles, des bancs de sable, des pâturages marécageux, et vers le N. une sorte de grand lac dominé par des collines dont le chemin de fer des Dombes longe la base. Enfin on laisse à dr. les îles des Brotteaux, puis le *château de la Pape*, l'île *Saint-Clair* et la *Croix-Rousse*, à g. le parc de la Tête-d'Or, avant de débarquer au faubourg de Bresse.

142 k. *Lyon* (R. 1).

ROUTE 20

D'AIX-LES-BAINS A ANNEMASSE

PAR ANNECY

94 k. — Chemin de fer. — Trajet en 3 h. 34. — 10 fr. 55; 7 fr. 10; 4 fr. 65.

Laissant à g. le chemin de fer d'Aix à Culoz (R. 18), la ligne d'Annecy remonte puis franchit le Sierroz.

6 k. Grésy (R. 18). — On remonte la Daisse. — Tunnel à la base des

collines qui portent, à g., le *château ruiné de Montfalcon*.

13 k. *Albens*, 1,764 hab., entre la Daisse et l'Albenche. — On entre dans la fertile vallée de Rumilly.

17 k. *Boye*. — A dr., sur une butte isolée, *château de Saint-Marcel*.

21 k. *Rumilly**, 4,444 hab., au confluent du Chéran (arche de 39 mèt.) et de la Néphaz. — *Eglise* avec tour du xii^e s. — Dans la Grand-Rue, deux tours, restes de l'hôtel des Maillard-de-Tournon. — A dr. de la station, près du Chéran, chapelle de *Notre-Dame de l'Aumône*, fondée au xiii^e s., et, à côté, belle chapelle de 1863.

[Excursion recommandée à (17 k. N.-O.) Seyssel (R. 13), par (9 à 10 k.) le val de **Fier**. A (9 k.) *Saint-André* commence la partie la plus intéressante. La route est taillée à pic dans les rochers qui la surplombent. Les principales curiosités sont : le pont de *Saint-André*; le pont *Navet*; l'autel des *Sacrifices*; la chambre de la *Dame*; les débris de magnifiques murs qui supportaient une voie romaine; deux petits tunnels et enfin les portes du *Fier*.]

On franchit le Chéran sur un viaduc haut de 34 mèt.

28 k. *Marcellaz-Hauteville*. — On côtoie le Fier dans un défilé profond (plusieurs viaducs et 2 tunnels). — A g., ruines du *château de Montrottier* (xiv^e et xv^e s.).

34 k. *Lovagny**, à 1,500 mèt. N.-O.

[Excursion à la *galerie du Fier*, éloignée de 400 mèt. env. à g. Près du *chalet-restaurant des Gorges* (c'est là qu'il faut prendre son billet : 1 fr.), commence la partie la plus curieuse du défilé rocheux traversé par le torrent. Ce défilé s'ouvre dans une paroi de rochers calcaires haute de 90 mèt., où le torrent s'est creusé un canal long de 250 mèt., d'une largeur variant de 4 à 10 mèt., presque droit, mais dont les parois abruptes présentent les formes les plus variées. La galerie, longue de 256 mèt., est établie le long de la paroi de g., à 27 mèt. au-dessus des basses eaux, mais à 1 mèt. à peine au-dessus des hautes eaux. — Dans le voisinage, *Fosse de Montrottier*, gorge où passait autrefois le Fier.]

Au delà du tunnel de *Brossilly* (1,155 mèt.), on repasse sur la rive

g. du Fier (viaduc de 11 arches) et l'on découvre en face de soi le beau panorama du bassin d'Annecy.

40 k. *Annecy**, V. de 11,947 hab., ch.-l. du départ. de la Haute-Savoie, siège d'un évêché, est situé au N. du lac d'Annecy, dont les eaux le traversent par deux canaux principaux appelés le *Thioux* et le *Vassé*.

La *rue de la Gare*, en face de la gare, mène à la *rue Royale*, que l'on suivra à g. — A g., nouvelle église du *couvent de la Visitation* (beau maître-autel en marbre blanc; reliques de saint François de Sales et de sainte Jeanne de Chantal). — A dr., par la rue Notre-Dame, à l'église *Notre-Dame de Liesse* (clocher roman) et à la *cathédrale gothique* bâtie vers 1523 (tableaux de Mazzola da Valduggia).

La *rue du Pâquier* (ancienne maison de la famille de Sales), prolongation de la rue Royale, aboutit au canal du Vassé, qu'il faut franchir si l'on veut gagner la *place du Pâquier* (*théâtre*), la belle *promenade du Pâquier* (de l'*avenue d'Albigny*, belle vue sur le lac; musique 3 fois par semaine), le *haras*, le *lycée Berthollet*, les *casernes* des chasseurs alpins et la *préfecture* moderne, du style Louis XIII, devant laquelle est la *statue* en bronze de *Germain Sommeiller*, ingénieur promoteur de la percée des Alpes, par Becquet, 1884). — Si, à l'extrémité de la rue du Pâquier, avant le pont, on longe à g. le quai du Canal, on gagne la *place de l'Hôtel-de-Ville*.

L'*hôtel de ville* (sous les portiques de la cour, ont été rassemblés des palafittes et des inscriptions romaines trouvés aux environs d'Annecy), renferme un *musée* d'antiquités (plus de 10,000 médailles), des tableaux, des vues panoramiques, des collections d'histoire naturelle, des séries technologiques où l'on suit les phases de la fabrication des produits industriels, et une bibliothèque.

Derrière l'hôtel de ville, *Jardin des Plantes*, au bord du lac (belle vue; *statue* de *Berthollet*, par Marochetti, avec bas-reliefs). — Près de l'hôtel

de ville, *église Saint-Maurice* (xv^e s.; beau maître-autel en bois).

Au S. de la ville, sur la rive dr. du canal du Thiou, ancien *château* des xiv^e et xv^e s., auj. caserne, grand *séminaire*, bel *hospice* que domine le *château de Trésun* (xvii^e s.).

[A 3 k. N.-E., colline des *Barattes* (belle vue). — A 2 k. 1/2 N.-E., *Annecy-le-Vieux* (belle vue; au pied de la colline, maison où est mort Eugène Sue en 1857).

Le *lac d'Annecy* (2,800 hect.; 14 k. de long., 1 à 3 k. de larg.; alt. 450 mèt.) est dominé à l'E. par la montagne de la *Tournette* (2,357 mèt.; magnifique panorama). Trois bateaux à vapeur parcourent le lac plusieurs fois par jour et en desservent les deux rives. Nous citerons, rive E.: *Chavoirs* (maison de J.-J. Rousseau); *Menthon*, patrie de saint Bernard, fondateur des hospices du Grand et du Petit-Saint-Bernard (*château* des xi^e et xv^e s.; restes de *bains romains*; établissement de bains); *Talloires* * (ancienne *abbaye*; maison où est né Berthollet en 1748, aujourd'hui école); — rive O., *Duingt* (*château*; vestiges d'habitations lacustres); la *Maladière*, maison où M. de Custine a écrit une partie de ses *Mémoires* sur la Russie. Le bateau s'arrête au port du *Bout-du-Lac*, hameau.

Ascensions du *Parmelan* (1,835 mèt.; chalet au sommet; une journée), au N.-E., — et du *Semnoz* (R. 18).

D'ANNECY A BONNEVILLE, PAR THÔNES ET LE PETIT-BORNAND (50 k.; route de voit.). — On remonte la vallée du Fier. — 21 k. *Thônes* *, 2,935 hab., dans une belle vallée, au confluent du Fier et du Nom. *Ecole d'hortogerie*; magnifique *hospice*, fondé par M. J. Anet, dont on voit la statue. — 28 k. *Forgeassod*, ham. (à 1 k. O., Saint-Jean-de-Sixt). A dr., route de la *Clusaz*. Au pont des *Etroits* (restaurant-hôtel), à dr., route du Grand-Bornand (R. 22). — On descend la vallée pittoresque de la Borne. — 38 k. *Le Crêt*, ch.-l. de la com. du *Petit-Bornand*. A l'E., *pic de Jalouvre* (2,408 mèt.) et chaîne du *Mont-Bargy* ou *Vergy* (2,305 mèt.). — 50 k. Bonneville (R. 22.)

D'Annecy à Sallanches et à Saint-Gervais, par Ugines, R. 23.

45 k. *Pringy*. — Le chemin de fer longe, à dr., la route de la Roche, qui parcourt la *Bornalla*, beau défilé du Fier.

50 k. *Saint-Martin-Charvonnex*.

— Viaducs sur le ravin du Grand-Nant et sur les Travians.

56 k. *Croisy-le-Plot-la-Caille*.

[A 5 k. E. du Plot, *Thorens*, 2,442 hab. où naquit saint François de Sales (*château*; tableaux de maîtres, objets ayant appartenu à saint François de Sales).

A (8 k. O.) la *Caille*: beau pont suspendu; sources thermales, sulfureuses; établissement de bains.]

Viaducs sur le Vernay et sur le ravin des Aires. — Tunnel. — Viaduc d'*Evires*, à 44 mèt. env. au-dessus du Daudens.

63 k. *Evires*. — Tunnel de la *Borne* (1,577 mèt. 60). — Viaduc sur le Foron; petit tunnel; viaducs sur plusieurs torrents.

72 k. *Saint-Laurent*. — La voie ferrée contourne le v. par une grande courbe (belle vue à dr.).

78 k. *La Roche-sur-Foron* (d'où part le chemin de fer de Bonneville-Cluses, R. 22), 3,350 hab., sur la rive g. du Foron. — Tour (xii^e s.) de l'ancien château. — Eglise de 1111. — Près du bourg, la *Bénite-Fontaine* (pèlerinage).

82 k. *Pers-Jussy-Chevrier*.

85 k. *Reignier*, 1,824 hab. (dolmen de la *Pierre-aux-Fées*, le seul connu en Savoie). — Viaducs sur le Foron et sur deux autres torrents. — On aperçoit le Salève.

91 k. *Monnetier-Mornex*. — *Mornex* s'étend au pied du *Mont-Gosse* (643 mèt.), dont on peut faire le tour en 45 min. (beau pont sur le Vaison, café-restaurant; près de là, bloc erratique de *Beauregard*). — *Monnetier*, dans un vallon appelé le *Creux de Monnetier* et qui sépare les deux Salèves; nombreux blocs erratiques aux environs.

[Le SALÈVE. — Le Salève est la montagne calcaire (1,379 mèt.) dans une dépression de laquelle est situé Monnetier. Le sommet offre une très belle vue sur les Alpes, la vallée du Rhône, le Léman et la chaîne des Alpes. On y monte par deux chemins de fer électriques sur lequel Monnetier-Mornex a plusieurs stations: *Bas-Mornex*, *Haut-Mornex*, *Monnetier-Mairie* et *Monnetier-Eglise*. Ces chemins de fer (trajet en 1 h.; 3 fr. 20; 5 fr. aller et retour), qui

se réunissent à Monnetier-Mairic, partent des stations d'Étrembières et de Veyrier (V. ces mots), reliées par des voies ferrées à Genève, ville d'où se fait le plus ordinairement l'excursion. La station terminus du chemin de fer électrique (1,175 mètr. d'altit.) est celle des *Treize-Arbres* (restaurant; un peu au-dessus, chalet-restaurant des Treize-Arbres).]

On rejoint la ligne de Bellegarde au Bouveret (R. 21) en deçà du pont de l'Arve.

94 k. Annemasse (R. 21).

ROUTE 21

DE PARIS A ÉVIAN-LES-BAINS

670 k. — Chemin de fer. — Trajet en 13 h. 30 à 19 h. 5 par trains express, et 22 h. 15 par train omnibus. — 75 fr. 05; 50 fr. 65; 33 fr. 05. — *N. B.* On peut aussi se rendre à Evian par la ligne de Dijon-Pontarlier-Lausanne (527 k.; trajet en 13 h. 10; 59 fr. 20, 40 fr. 25, 26 fr. 60) et par le bateau à vapeur d'Onchy à Evian (traj. en 35 m.; 2 fr. et 1 fr.).

593 k. de Paris à Bellegarde (R. 13).

598 k. 1/2. La ligne du Bouveret se détache à dr. de celle de Genève, au delà du viaduc de la Valserine et du tunnel du Crêt-d'Eau. Elle franchit le Rhône sur un viaduc, haut de 60 mètr., et passe dans le tunnel d'*Entremont* (325 mètr.), percé dans le *mont Vuache* (1,111 mètr.).

606 k. *Valleiry*. — 612 k. *Viry*. — A dr., ruines du *château de Sainte-Catherine*.

617 k. *Saint-Julien*, 1,524 hab., sur l'Aire (*château ruiné de Ternier*).

620 k. *Archamps*.

625 k. *Bossey-Veyrier*. — A dr., le *Petit-Salève* (R. 20). On rejoint à dr. le chemin de fer d'Annecy (R. 20), près d'*Étrembières* (source sulfureuse), puis on franchit l'Arve.

632 k. *Annemasse* *, 2,380 hab., relié à Genève par un chemin de fer et une ligne de tramways.

[D'ANNEMASSE A SIXT (51 k.; ch. de fer à voie étroite; traj. en 3 h. 5 et 3 h. 15; 3 fr. 55 et 2 fr. 20). — 1 k. *Mollebrande*.

— 4 k. *Bas-Monthoux*. — 5 k. *Borty*. — 7 k. *La Bergue*.

9 k. *Bonne*, sur le Foron et la Menoge (ruines d'un château et d'une enceinte fortifiée; église fort ancienne, restaurée en 1581, et que précède une place sur laquelle on remarque un gros tilleul, de vieilles maisons de la Renaissance et un bloc de pierre creusé pour servir de mesures).

10 k. *Sous-Malan*. — 11 k. *Pont-de-Fillinges*, sur la Menoge. A g., *mont Vouant* (978 mètr.). — 15 k. *Bregny*, Pont sur le Foron. — 16 k. *Vinz-en-Sallaz*; à dr., près du *château Presset*, route de *Faucigny* (ruines d'un château baronial qui a donné son nom à la province dont Bonneville était la capitale). — 18 k. *Ville-en-Sallaz*. — 19 k. *La Tour*.

21 k. *Saint-Jeoire* *, ch.-l. de c. de 1,555 hab., à 588 mètr., entre le Môle (V. p. 72) et la *Pointe des Brasses* (1,507 mètr.; ascension facile, en 5 h. 1/2 aller et retour, qui se fait plus souvent de *Viuz-en-Sallaz*; très belle vue sur le Léman); *statue de Germain Sonmeiller*, l'un des ingénieurs qui ont accompli le percement des Alpes au tunnel de Fréjus; *château de Beauregard* ou de la *Fléchère*, xiv^e s.

22 k. *Pont du Risse*, d'où se détache à dr. le ch. de fer de Marignier. On se dirige sur le flanc de la montagne de *Sur Dou*, au pied de laquelle le Giffre sort d'une gorge. — 26 k. *Mieussy*, au pied du *Soman* ou *Pointe du Haut-Fleuri* (1,912 mètr.; ascens. en 4 h.). En face, le *Mout-Blanc* et le *Buet*. — 28 k. *Matringe*. — 30 k. *Char de la Croix*.

33 k. *Taninges* *, 2,197 hab., sur le Foron. A 15 min., ancienne *abbaye de Melan* (séminaire). — 35 k. *La Palud*. — 38 k. *Jutteninge*. — 41 k. *Verchais-Morillon*. On franchit le torrent de Valentine. — 42 k. *Les Chevets*. — 43 k. *Le Berouze*.

44 k. *Samoëns* *, 2,532 hab. — 46 k. *Vallou*. — Défilé et chute du Giffre; rochers des *Tines*; on entre dans la vallée de Sixt, une des plus belles des Alpes.

51 k. *Abbaye de Sixt* *, ch.-l. de la vallée.

Excursions : *Vallée des Fonds*, branche S.-E. de la vallée de Sixt, et par laquelle on peut monter en 7 h. au *Buet* (V. Chamonix); — *Vallée de la Combe*, branche N.-E., par laquelle on atteint le *Fer-à-Cheval*, cirque admirable de montagnes (nombreuses cascades), dominé au S. par la *Pointe de Tanneverge* (2,932 mètr.), et le *Combe de Sixt*, au pied du *mont Itan* (2,858 mètr.) et d'autres montagnes escarpées et couvertes de glaciers; — à Chamonix, par le *col d'Anterne* (2,263 mètr.; chemin de malets, 8 à 9 h.); — (5 h.) l'*Avaldru* (2,672 mètr.); — (4 h. 30) la *Pointe de Sans-Bet* (2,231 mètr.).]

D'Annemasse à Annecy, R. 20; — à

Genève, à Bonneville, Cluses, Sallanches, Saint-Gervais et à Chamonix, R. 22.

638 k. *Saint-Cergues*.

642 k. *Machilly*. — A dr., *tour de Langin* (belle vue).

646 k. *Bons-Saint-Didier*.

[Voit. de corresp., lundi, mercredi, samedi, à 3 h. 1/2 du soir (4 fr.), et voit. à volonté (15 à 25 fr.), pour (4 h.; 2 h. à pied) la montagne des *Volrons*: hôtel-pension près du *Calvaire*, sommet le plus haut (1,480 mèt.; magnifique panorama); du *Pralaïre* (1,412 mèt.; 1 h. 30 S. de l'hôtel), la vue est moins étendue.]

A dr., *Brenthonne* et château d'*A-vully*.

652 k. *Perrignier* (à 500 mèt. N. de la station, dans la *forêt de Plan-bois*). — *Abbaye* ruinée de *Petit-Lieu*.

A dr., les *Allinges* (V. ci-dessous). — 654 k. *Mesinges*. — Viaduc sur le torrent et le ravin de *Marclaz* (château de ce nom, à g.).

662 k. *Thonon**, V. de 5,780 hab., bâtie en amphithéâtre, avec port sur le lac de Genève. — *Eglise Saint-Hippolyte*: crypte romane; croix de 1590. — *Saint-Sébastien* (1429), qui ne sert plus au culte. — *Hôtel de ville* (petit musée). — De la terrasse de l'ancien château, belle vue, plus belle encore à (10 min. N.-E.) *Concise* (châteaux ruinés).

[Excursion aux (2 h. aller et retour) *Allinges*, à 539 mèt. d'alt. (ruines de deux châteaux, des x^e et xi^e s.; ancienne chapelle avec restes de fresques et chapeau de saint François de Sales; très belle vue).

DE THONON A NOTRE-DAME-D'ABONDANCE (30 k.; route de voit.; 6 h.). — On remonte la vallée de la Dranse. — 12 k. *Pont de Bioge*. A dr., route de Cluses (R. 22). — 21 k. *Vachères*. — 30 k. *Notre-Dame-d'Abondance**, 1,412 hab., à 930 mèt.; *église* (xii^e s.); *cloître* d'une ancienne abbaye, peintures (xv^e-xvi^e s.); riches pâturages. Le col d'*Abondance* ou de *Morgin*, frontière entre la France et la Suisse, conduit en 4 h. 45 à Monthey, en Valais (V. la Suisse).]

A g., ham. de *Concise* et ancienne *chartreuse de Ripaille* (beau parc), chantée par Voltaire et séjour d'*A-médée VIII*, duc de Savoie, puis

pape sous le nom de *Félix V*. A dr., *Vougy* (beaux châtaigniers). — On franchit la Dranse en aval du pont de 24 arches (xv^e-xvi^e s.), sur lequel passe la route de terre, puis on traverse Amphion.

*Amphion-les-Bains**, dépendant de *Publier* (château ruiné), au S., possède quatre sources minérales froides, dont une ferrugineuse bicarbonatée, et trois bicarbonatées mixtes; elles sont employées en boisson principalement. — *Etablissement de bains* (parc, belle terrasse dominant le lac). — A 5 min. O., sur le chemin du Miroir, qui côtoie le lac, *poirier* haut de 20 mèt. et de 3 mèt. 25 de circonf.

670 k. *Évian-les-Bains**, 2,777 hab., très bien situé en amphithéâtre, à 375 mèt., au bord du lac. — Trois châteaux, restaurés: *Blonay*, occupé par le *Casino* (ouvert du 1^{er} juin au 1^{er} octobre; salles de bal, de concert, de jeux; terrasse au bord du lac), *Gribaldy* (caserne) et la *tour de Fonbonne* (hôtel). — *Eglise* (stalles sculptées). — Petite *chapelle* ogivale du culte réformé. — *Hôtel de ville* du style ogival. — Petits musées au pensionnat des dames de Saint-Joseph et au collège. — Près du *Casino*, nouveau théâtre. — Au bord du lac, le long du port, belle promenade. — A côté du port, *jardin public* (monument du prince Brancovan).

On compte à Évian 5 sources minérales principales: sources *Cachat*, *Vignier*, *Montmasson*, *Bonnevie* et *Guillot*. Leurs eaux sont froides (9^e à 12^e), bicarbonatées mixtes; leur débit est de 2,952 hectol. en 24 h. L'*établissement thermal* (ouvert du 1^{er} mai au 15 oct.) et le *Casino* contiennent, outre les appareils balnéaires et de douches, une installation hydrothérapique. Évian reçoit annuellement plus de 10,000 baigneurs.

[A 15 m. E., près de la *Grande-Rice* (villa Châtillon), bois des *Grottes* (agréables promenades). — A 20 min. S.-E., *Neuve-celle*, châtaignier gigantesque (12 mèt. de circonférence).

La *Dent d'Oche* (2,434 mètr.; de *Bernez*, à 14 k. d'Evian, 5 h. pour monter; guide nécessaire; très beau panorama).

D'ÉVIAN AU BOUVERET (22 k.; chem. de fer, 46 min. à 1 h.; 2 fr. 55, 1 fr. 75, 1 fr. 15). — On longe le lac. — 5 k. *Lugrin* (dans les environs, châtaigneraies magnifiques). — 10 k. *Meillerie*, v. que J.-J. Rousseau a rendu célèbre. — 16 k. (687 k. de Paris.) *Saint-Gingolph* (douane), sur la Morge, qui le divise en deux parties, l'une française, l'autre suisse. — 22 k. *Le Bouveret*, où le chemin de fer se raccorde avec la ligne de Martigny-Brieg (V. la Suisse).]

ROUTE 22

DE GENÈVE A CHAMONIX

PAR BONNEVILLE, CLUSES
ET SALLANCHES

89 k. — Chemin de fer de Genève (gare des Eaux-Vives) à Cluses (46 k.; trajet en 1 h. 40 à 2 h.) et route de voit. de Cluses à Chamonix; prix de Genève à Chamonix, voiture comprise: 12 fr. 25, 10 fr. 55, 9 fr. 35.

DE GENÈVE A BONNEVILLE

A. Par la Roche (32 k.).

On franchit la Seimaz.

3 k. *Chêne-Bourg*. — Un peu en deçà de (5 k.) *Moillesulaz*, on traverse le Foron, qui forme les limites du canton de Genève et de la Haute-Savoie. Belles vues, à g. sur les Voirons, à dr. sur les Salèves (R. 20). Au pied du Petit-Salève, sur un monticule, ruines du *château de Mornex*.

6 k. Annemasse (R. 21), où l'on rejoint la ligne de Bellegarde au Bouveret.

16 k. Annemasse, et 6 k. d'Aunemasse à (22 k.) la Roche (V. R. 20). — Au delà d'un viaduc sur le Foron, la ligne de Cluses, se détachant à g. de celle d'Annecy, descend vers la rive g. du Borne. Elle franchit sur un viaduc de 6 arches le torrent de la Gouille-à-l'Ane, passe dans un tunnel de 70 mètr. et descend vers la vallée de l'Arve.

28 k. *Saint-Pierre-de-Rumilly*. — La voie traverse le torrent du Borne, puis l'Arve.

32 k. Bonneville.

B. Par Bonne.

28 k. — Chemin de fer et tramway à vapeur de Genève à Annemasse. — Chemin de fer économique d'Annemasse à Bonneville. Traj. en 1 h. 30 env. 1 fr. 80 et 1 fr. 10. Intéressant parcours.

6 k. de Genève à Annemasse (V. ci-dessus, A). — 9 k. d'Annemasse à (15 k.) Bonne (V. R. 21). — 16 k. *Les Vignes*. — 17 k. *Findrol*. — 19 k. *Pouilly*. — 21 k. *Contamine-sur-Arve*, entre l'Arve et la base du Môle (église du xiv^e s., avec beau retable). — 22 k. *La Perrine*. A g., sur une colline (666 mètr.), ruines du château de Fancigny (V. R. 21). — 25 k. *Chez Naly*. — 20 k. *Les Baudins*.

28 k. *Bonneville**, 2,213 hab., sur la rive dr. de l'Arve, près de l'embouchure du Borne, à la base du Môle. — A l'entrée du pont sur l'Arve, à dr., monument élevé aux soldats de la Haute-Savoie morts en 1870-1871. — A l'autre extrémité, colonne haute de 22 mètr. surmontée d'une statue de Charles-Félix. — Ancien *château* (xiv^e et xv^e s.), servant de prison. — *Musée d'histoire naturelle*, à l'hôtel de ville.

[Au N.-E., en 3 h. 30, le Môle (1,809 mètr.). — Au S.-S.-E., en 4 h., le Brezon ou Pointe d'Andey (1,879 mètr.).]

DE BONNEVILLE AU GRAND-BORNAND (route de voit.; traj. en 2 h. 30 en voit.). — On passe par la gorge du Borne, *Saxias*, le *Petit-Bornand* et *Entremont* (restes d'une abbaye). — Le *Grand-Bornand**, est une agréable station d'été, à 931 mètr., dans la vallée du Borne.]

DE BONNEVILLE A CHAMONIX

La voie suit la rive dr. de l'Arve (à g., *Ayse*, bon vin blanc), puis la rive g. du Giffre, qu'elle franchit.

40 k. de Genève (par la Roche). *Station de Marignier*, reliée par un

tramway à vapeur (stations intermédiaires : *Chez Broisin* et *le Breuillet*) au Pont-du-Risse, gare du chemin de fer à voie étroite d'Annemasse à Samoëns (V. p. 70). — 44 k. *Le Nanthy*. — On côtoie le torrent d'Anglennaz.

46 k. *Cluses**, 2,126 hab., à 485 mèt., au pied du *Chevrant* (1,228 mèt.) et au débouché du défilé de l'Arve. — *Eglise* du *xv^e s.* (curieux bénitier du *xv^e s.*). — *Ecole nationale d'horlogerie*.

[DE CLUSES A LA CHARTREUSE DU REPOSOIR (4 h.; route de voit.). — 25 min. *Scionzier* (V. ci-dessus). — *Vallée sauvage du Reposoir*, entre la chaîne du Vergy (R. 20) et la chaîne des *Aravis* (2,606 mèt.). — 3 h. 45. *Pralong*, ch.-l. de la vallée (à 15 m. au-dessus, *chartreuse du Reposoir*).]

On remonte du N. au S. la rive dr. de l'Arve, par la vallée de Magland.

50 k. 3. *Balme*, ham. à g. duquel une *grotte* (4 fr. pour une pers.; 2 à 3 pers., 3 fr. chacune; 4 à 5 pers., 2 fr. par pers.; 2 h. aller et retour) s'ouvre à 228 mèt. au-dessus de l'Arve. — 52 k. 5. *Magland* (belles sources; écho magnifique).

56 k. 5. *Oex*, hameau.

[En 2 h. 25, à g., par un petit col, au lac de *Flaine* (1,130 mèt.), d'où l'on peut monter (3 h. 30) à la *Tête-Pelouse* (2,475 mèt.; très belle vue); ou gagner *Sixt* (V. ci-dessous, B) en 8 à 9 h., par le col de *Flaine* ou des *Vents* (2,181 mèt.) et le lac de *Gers*.]

On franchit l'Arve à peu près en face de la *cascade du Nant d'Arpenaz*. En vue de cette cascade, à dr. de la route, chalet-buvette. On franchit le torrent de la Dière. Au fond de la vallée apparaît le sommet du Mont-Blanc. — 60 k. 5. *Le Rosay*, ham.

62 k. *Sallanches**, h. industriel de 1,977 hab., sur un torrent de même nom, est le point le plus favorable pour voir le Mont-Blanc, surtout au coucher du soleil. — *Hôtel de ville* (fresques dans la grande salle; musée d'ornithologie et bibliothèque). — A l'*église*, fresques et ciborium du moyen âge. —

Musée d'hist. naturelle au pensionnat des Frères. — Sur la place, *statue de la Paix*, érigée pour le centenaire de la Révolution française.

[ASCENSIONS : — O.-S.-O., *Tête-Noire* 1,603 mèt.; 2 h. à cheval jusqu'à 15 min. du sommet), dominée par le *Véto* (2,236 mèt.); — O.-N.-O., *Mont-Fleury* ou *Pointe-Percée* (2,752 mèt.; 9 h. aller et retour); — N.-O., *Pointe d'Arreu* (2,468 mèt.; montée en 6 h.); — N.-E., *Aiguille de Varan* (2,488 mèt.; 12 à 14 h., aller et retour), par le *Désert de Platé*, plateau calcaire fissuré dans tous les sens; — le *Colloney* (2,692 mèt.; 11 h., aller et retour). — De ces différentes cimes, admirables panoramas.

EXCURSIONS : — au (3 h. 25) lac de *Flaine* (V. ci-dessus); — à *Saint-Gervais*, au *Mont-Joli*, par *Combloux* et *Mégève* (R. 23.)]

A *St-Gervais*, à *Ugines* et à *Annecy*, R. 23.

On prend à g., sur la place de Sallanches, la route de *Saint-Gervais* (magnifiques points de vue).

65 k. A dr., *Domancy* (au-dessus du village, ancienne moraine, gros blocs erratiques). — A dr., château moderne *Delaperche*.

68 k. 1/2. *La Pallud* (marbrerie).

69 k. 1/2. *Le Fayet-d'en-Bas*.

70 k. Pont sur le Bon-Nant. A dr., à l'entrée de la gorge du Bon-Nant, établissement des bains de *Saint-Gervais* (R. 23).

70 k. 1/2. A dr., *hôtel des Alpes*. A g., route de *Passy*, qui franchit l'Arve. — Pont sur le Nant de *Gibloux*. — A dr., ham. des *Plagnes*, dominé par la *Tête de Montfort* ou *Tête-Noire* (1,768 mèt.). — La route s'élève au-dessus de l'Arve (belle vue en se retournant).

74 k. 1/2. La route change de direction. — On traverse une gorge rocheuse et boisée, avant d'entrer dans un vallon verdoyant.

76 k. *Le Châtelard* (buvette-restaurant), ham. — La route s'engage dans un tunnel long de 80 pas, percé en partie à une époque ancienne. Au sortir du tunnel, à dr., autre souterrain, creusé par les Romains; à g., vallée de la *Diosaz* et *Servoz* (pour gagner *Servoz*, il faut tourner à g. et traverser l'Arve

sur une arche en pierre). A g., sur un rocher, ruines du château de *Saint-Michel*.

79 k. *Petit hôtel-pension*. — A g., la route de Servoz descend vers l'Arve, qu'elle franchit sur le pont Pellissier. On gravit la côte des *Montées*. Laissant à dr. l'ancienne route qui passait par les Houches (V. ci-dessous), la nouvelle route franchit bientôt l'Arve, en dessous du ham. le *Fouilly*, sur le pont *Sainte-Marie*; puis, taillée dans le roc, elle entre dans la vallée de Chamonix. Sur la rive g., les *Houches*, une des trois paroisses de la vallée de Chamonix, puis embouchure du *Nant de la Griaiz*. — Pont sur l'Arve.

83 k. *La Griaiz*, ham. — A dr., glaciers de la Griaiz, de Tacconay, des Bossous, et, au fond de la vallée, glacier des Bois. — 86 k. 1/2. *Pont de Perrallotaz* sur l'Arve.

89 k. *Chamonix**, 2,447 hab., est situé à 1,050 mèt., au pied du Brévent, sur la rive dr. de l'Arve. — Près de l'église anglaise, exposition de peintures alpestres (entrée gratuite) de M. Gabriel Loppé. — Devant l'hôtel Royal, monument de *De Saussure* (1887), par J. Salmson. — Devant l'église, petit monument élevé à Jacques Balmat, le premier ascensionniste du Mont-Blanc (1786). — Chez M. Michel Couttet, plan en relief des Alpes, du Mont-Blanc au Mont-Rose, par Carriers.

[La vallée de Chamonix s'étend, dans la direction du N.-E. au S.-O., le long de l'Arve, qui l'arrose, sur une longueur de 20 à 25 k. et d'une largeur de 1 à 2 k., entre le col de Balme au N.-E., la chaîne du Brévent et les Aiguilles Rouges au N., les monts Lachat et de Vaudagne au S.-O., et la chaîne du Mont-Blanc au S. Ses produits principaux sont le lin et un miel renommé.

L'excursion qui se fait le plus à Chamonix est la suivante : monter (2 h. 10; chemin de mulets; un mulet, 8 à 9 fr.; guide inutile), au *Montenvers* (1,921 mèt.; bon hôtel où l'on déjeune; très belle vue sur la Mer de Glace, les Aiguilles Vertes et du Dru); traverser (2 h. 55) la *Mer de Glace* (on trouve des guides au Montenvers) et, par (3 h. 20) le *Mauvais-Pas* (rampes de fer; faire attention), gagner

(3 h. 35) le *Chapeau* (1,549 mèt.; café-restaurant), où les mulets peuvent venir vous reprendre; de là on descend en 2 h. à Chamonix par les Tines.

Une seconde journée pourrait être consacrée soit à monter au Brévent, soit à la Pierre-Pointue et à l'Aiguille de la Tour (V. ci-dessous).

AUTRES EXCURSIONS. — **Le glacier des Bossons** (1 h. 30; chemin de mulets; un mulet, 5 fr.; on peut aller en voit. jusqu'au delà du pont de Perrallotaz). On monte par le restaurant de la *Grotte du Mont-Blanc* au glacier (pavillon avec rafraîchissements, où l'on prend des billets pour la grotte de Glace, 1 fr.). On peut en traversant le glacier (guide nécessaire) revenir par les cascades des *Pélerins* et du *Dard*. — **Les gorges de la Diosaz** (3 h. en voit.; une voit., 10 à 15 fr.), par *Servoz**, v. entre la chaîne des Fiz et la montagne de Pormenaz (tombeaux de l'Allemand Eschen et du professeur A. Cazin). Une galerie bien construite (1 fr. par pers.) permet de parcourir en 1 h. les gorges de la Diosaz (cascades et rochers curieux). — **La Flégère** (1,806 mèt.; bon chemin de mulets; un mulet, 6 fr.; montée 2 h. 30 à 3 h., 5 h. aller et retour; aub.; vue splendide). — **Le Brévent** (2,525 mèt.; 7 h. 30 aller et retour), soit par l'aub. de *Planpraz* (un mulet, 8 fr.), soit par l'aub. de *Bel-Achat* (un mulet, 10 fr.; par ce chemin les mulets vont jusqu'à la cime). — **Le pavillon de Pierre-Pointue** (2,040 mèt.; 2 h. 30 à la montée; un mulet, 8 fr.; aub.), sur le chemin du Mont-Blanc; à 30 min. au-dessus, *Aiguille de la Tour* (2,332 mèt.). — **Le Jardin** (14 h. aller et retour; on peut coucher au Montenvers), course de glaciers facile et très belle (guide nécessaire. 14 à 16 fr.). — **Le Buet** (3,109 mèt.), par (5 h.) la *Pierre-à-Bérard* (1,930 mèt.; chalet où l'on couche), d'où en 3 h. 15 au sommet (un des plus beaux panoramas des Alpes). — **Le col du Géant** (3,362 mèt.; 16 h. aller et retour). — **Le Mont-Blanc** (4,810 mèt.; 2 jours), par *Pierre-Pointue* (V. ci-dessus) et (7 h.) les *Grands-Mulets* (3,050 mèt.; aub.; pavillon-observatoire du C. A. F.).

DE CHAMONIX A MARTIGNY. — A. PAR LA TÊTE-NOIRE (8 h. 30; route de voit.). — 2 h. *Argentière** (beau glacier). — 3 h. A g., chemin de (30 m.) la cascade de *Bérard*. — 3 h. 30. *Vallorcine*. — 4 h. Hôtel de la *Barberine* (à 30 m., admirable chute de la *Barberine*). — 4 h. 15. *Hôtel du Châtelard* (douane suisse). Du ham. du Châtelard, on peut gagner Martigny par *Finkaut*, *Triquent* (gorges du Triège; 1 fr.), *Salvan* et *Vernayaz*, où l'on peut visiter (1 fr.) les gorges du *Trient* (V. la

Suisse). — 4 h. 50. Hôtel de la **Tête-Noire**. — 5 h. 35. Trient. — 8 h. 30. Martigny (V. la Suisse).

B. PAR LE COL DE BALME (9 h. 30; route de voit. de Chamonix à Argentière et de Trient à Martigny). — 2 h. Argentière. — 4 h. Col de Balme (2,200 mèt.; hôtels; vue magnifique). — 5 h. Trient, et 9 h. 30. Martigny (V. ci-dessus, A.).]

ROUTE 23

D'ANNECY A SALLANCHES ET A SAINT-GERVAIS-LES-BAINS

PAR LES FONTAINES-D'UGINES, FLUMET
ET MÉGÈVE

74 et 72 k. — Route de voit. sur l'une et l'autre rive du lac. — On peut prendre le bateau à vapeur d'Annecy au Bout-du-Lac (1 h. 30; 1^{re}, 2 fr. 50; 2^e, 1 fr. 50); service de voit.-breaks en corresp. avec le bateau pour Saint-Gervais-les-Bains (18 fr.) et Chamonix (21 fr.; 32 fr. aller et retour).

17 k. Le Bout-du-Lac (R. 20). — On laisse à dr. la *Thuille*, v., puis à g. *Doussard*, v. à l'entrée de la forêt de la *Combe-Noire*. — On franchit trois fois l'Eau-Morte.

25 k. **Faverge***, b. industriel de 2,784 hab. — *Château* (manuf. de soie) d'où l'on voit le sommet du Mont-Blanc.

A Albertville, par Tamié, R. 24.

On gravit un petit col et l'on descend dans la vallée de la Chaise ou Monthoux, dont on suit le versant N. après avoir traversé le torrent. — 30 k. *Marlens*.

37 k. *Les Fontaines-d'Ugines*, où l'on rejoint la route d'Albertville. — A 1 k. 3 à g., **Ugines*** 2,189 hab. (château ruiné), à 460 mèt., au pied du *Charvin* (2,414 mèt.) au N.

La route, très pittoresque, remonte la vallée de l'Arly, rivière qu'elle franchit six fois entre Ugines et Flumet. — Ham. de *Metro*.

47 k. Pont sur le Flon, près de son embouchure dans l'Arly. — A dr., pont sur l'Arly.

49 k. 1/2. *Saint-Nicolas-de-la-Chapelle*. — On franchit l'Arondine.

51 k. **Flumet*** (douane), à 918 mèt., au confluent de l'Arondine et de l'Arly (pont en granit). — Ruines d'un *château*, sur un rocher.

La route, en partie taillée dans le roc, côtoie l'Arly. — Gorge entre deux ponts sur l'Arly.

61 k. **Mégève***, 1,125 mèt., au milieu de prairies parsemées d'oratoires, de chapelles et de croix.

[Le **Mont Joly** (2,527 mèt.; 6 h. aller et retour; guide, 8 fr.; mulet, 6 fr.; pavillon à 1 h. 10 du sommet; magnifique panorama).]

On découvre peu à peu la chaîne du Mont-Blanc.

A dr., route de St-Gervais, V. ci-dessous.

66 k. *Comblour* (belle vue; dans le *bois du Péray*, les *Pierres aux Fées*, énormes blocs erratiques).

74 k. Sallanches (R. 22).

Pour aller à St-Gervais, on laisse à g., à 3 k. de Mégève, la route de Sallanches, et l'on prend à dr. une route (belles vues) qui descend, par une belle forêt, au pont du Diable.

72 k. d'Annecy. **Saint-Gervais-les-Bains***, 1,891 hab., bon centre de promenades et d'excursions, à 817 mèt., dans la vallée de Montjoie, au pied du *Prarion* (1,969 mèt.).

A 15 min. env. (30 min. par la route de voit.) du v., **Bains de Saint-Gervais** (établissement thermal reconstruit à la suite de la catastrophe de 1892 et près duquel se trouve un hôtel; 4 sources thermales, sulfureuses ou chlorurées, employées en boisson, bains et douches).

[PROMENADES : — (5 min. du v.) cascade de *Crépin* (50 c.) et autres chutes du Bon-Nant; — *tour du pont du Diable* ou de la *Fontaine-Froide*, ou du *Fayet d'En-Haut*; — (10 min.) *Cheminées des Fées* (pyramides dans une ancienne moraine); — (3 ou 4 h. aller et retour) *Charousse* (pavillon avec rafraîchissements; belle vue du Mont-Blanc), à 45 min. au-dessus de Passy (R. 22), jusqu'où vont les voitures.

De Saint-Gervais à Chamonix, par le col de *Voza* (5 h. 30), ou par le col de la *Forelaz* (4 h. 30).]

ROUTE 24

DE CHAMBÉRY A COURMAYEUR

PAR LE PETIT-SAINT-BERNARD

DE CHAMBÉRY A BOURG-SAINT-MAURICE

102 k. — Chemin de fer de Chambéry à Albertville (traj. en 1 h. 50 env.) et d'Albertville à Moûtiers (trajet en 55 min.).

24 k. de Chambéry à Saint-Pierre-d'Albigny (R. 18).

A dr., ligne de Turin. — On remonte la rive dr. de l'Isère.

34 k. *Grésy-sur-Isère*. — A g., vieux château de *Montailleux*.

40 k. *Frontenex*.

A Faverges, par Tamié, V. ci-dessous.

A g., *Gilly* (château ruiné).

48 k. *Albertville**, 5,854 hab., dans un bassin fertile et riant, au débouché des vallées de l'Isère et de l'Arly. — Vaste pénitencier.

[Sur la rive g. de l'Arly, sur une terrasse rocheuse (belle vue), à 422 mè., *Conflans*, b. pittoresque (anciennes murailles; *Château Rouge*, du XII^e s.; dans l'église, belle chaire provenant de l'abbaye de Tamié).

D'ALBERTVILLE A FAVERGES (33 k.; route de voit.). — 10 k. 1/2. *Frontenex* (V. ci-dessus). — 18 k. *Côt de Tamié* (908 mè.), dominant l'abbaye de Tamié (XII^e s.; portail en bois sculpté, XVI^e s.), — 33 k. Faverges (R. 23).]

On traverse l'Arly, et laissant à g. la route de (19 k. N.-E.) *Beaufort** (2,356 hab.; restes d'un château), dans la belle vallée alpestre du même nom, pour contourner au S. le mamelon qui porte Conflans, on entre dans la partie supérieure de la vallée de l'Isère, riche en vignobles, qui porte le nom de *Tarentaise*.

54 k. *Tours*. — A g., *château ruiné de la Bathie*. — 57 k. *La Bathie*. — On traverse le torrent de Benetan. — A g., *Arbine*, ham. en face duquel

se dresse, de l'autre côté de l'Isère, le château ruiné d'*Esserts-Blay*. A l'extrémité S. de la plaine d'Arbine, on arrive au pied d'un rocher qui semble barrer la vallée et que surmonte une chapelle moderne avec statue colossale de la Vierge; la voie ferrée perce ce rocher par un souterrain de 136 mè., en deçà duquel est la gare de

61 k. *Cevins* (ardoisières). Au N.-E., la *Tournette* (2,454 mè.). — On franchit l'Isère près de *Rognair*. La vallée se rétrécit. Au delà du tunnel des Côtes (312 mè.) on croise de nouveau l'Isère. A g., *Fessons-sous-Briançon*, au-dessous d'un château ruiné. — A dr., *Pussy* (cascade), au pied du *Bellachat* (2,488 mè.); au bord de la route, rocher surmonté d'un oratoire, puis restes des châteaux de *Briançon*, qui commandaient le *Pas de Briançon*, étroit passage où l'Isère se brise avec fracas contre d'énormes blocs de pierre. — Aux *Champs*, cascade de *Glaize*, au bord de la route, à g.

68 k. *Notre-Dame de Briançon*, à 450 mè., au confluent de l'Isère et du torrent du Val de Celliers. — A g., à l'entrée de la vallée de la Grande-Maison ou de *Gleize*, *Petit-Cœur* (ruines d'un château; carrières d'ardoises connues par leurs beaux fossiles): — La vallée s'élargit et l'on entre dans un bassin appelé le *jardin de la Tarentaise*. A g., *Grand-Cœur*. En face, vallée du Morel. Tunnel du *Champ-du-Comte* (406 mè.).

74 k. *Aigueblanche* (tours féodales; vignobles renommés). — Entre Aigueblanche et Moûtiers on parcourt le *tunnel des Esserts*, long de 1461 mè.

76 k. *Moûtiers**, ancien ch.-l. de la province de Tarentaise, siège d'un évêché, V. de 2,397 hab., située à 480 mè., dans un petit bassin triangulaire, à la jonction des vallées de la Haute-Isère, du Doron et de la Basse-Isère. — *Cathédrale* (chœur roman; porche de 1461; pierre couverte d'inscriptions gothiques encastrée dans la muraille au-dessus du porche; riche trésor). — *Musée* archéologi-

que et d'histoire naturelle (maison Crud, place de la Cathédrale).

[ASCENSIONS : — (5 h. à mulet) le *mont Jovet* (2,563 mèt.; à 20 min. du sommet, chalet-hôtel du C. A. F.); — (5 h. 1/2; on va à cheval jusqu'à 10 min. de la cime) *Crève-Tête* (2,327 mèt.); — (2 h.) le *Roc du Diable* (1,430 mèt.); — (7 h.) le *Cheval-Noir* (2,834 mèt.); — (7 h. 30) la *Dent de Burgin* (2,744 mèt.).

DE MOUTIERS A BRIDES (6 k.; omnibus pendant la saison). — Pont sur l'Isère. — 1 k. 1/2. *Salins* *, à 492 mèt.; eaux thermales (35°), chlorurées sodiques, exploitées dans un établissement de bains construit en 1890 (saison du 1^{er} juin au 15 octobre).

Laisant à dr. la vallée de Belleville, on tourne vers l'E. — Pont sur le Doron.

6 k. *Brides-les-Bains* *, à 570 mèt. Les eaux thermales (35°), sulfatées mixtes, chlorurées sodiques, sont employées avec succès contre l'obésité. — *Etablissement thermal* (bains et douches; étuves, piscines, hydrothérapie). — *Casino*. — Saison du 15 mai au 15 octobre.

De Brides, excursion recommandée, par *Bozel* *, 1,166 hab., et les *Gorges de Ballandaz* (à 24 k.; route de voit.), *Pralognan* *, dans un site magnifique, au centre des Alpes de la Tarentaise.]

En quittant Moutiers, on entre dans une gorge étroite et qui aboutit à une petite plaine.

80 k. *Saint-Marcel* (ruines d'un château). — La vallée se resserre pour former le *détroit du Saix*, ainsi nommé d'un rocher (*saxum*) que la route traverse par deux petits tunnels et un encorbellement pittoresques. Plus loin, un autre tunnel passe sous une belle cascade qu'on peut voir en descendant de 50 mèt. par un sentier. Bientôt on commence à apercevoir les glaciers du Mont-Pourri.

86 k. *Villette* (en face de l'église, sarcophage antique), près des rochers du *Saut de la Pucelle*, au pied desquels l'Isère coule dans un défilé. — Dans la vallée, sur un rocher, maison des missionnaires diocésains de Sainte-Anne.

89 k. *Aime* * (*Axima*), 964 hab., à 690 mèt., sur la rive dr. de l'Isère, adis l'une des principales villes des Centrons. — *Eglise* romane construite avec des débris antiques

(peintures du xii^e s., crypte du xi^e, inscriptions romaines). — Au-dessous, ruines d'un *château*. — Sur un monticule (belle vue), *tour romaine de Saint-Sigismond*, chapelle et borne avec inscription romaine.

[A 1,500 mèt. E., *Macot*, dont les mines de galène argentifère sont curieuses à visiter (3 h. aller et retour).]

On traverse le *Neiget*, terrain qui glisse d'un seul bloc vers l'Isère.

95 k. *Bellentre* (ruines d'une tour). — A dr., vallée de *Peisey* (mines d'argent et de plomb). On traverse la gorge d'Arbonne.

102 k. *Bourg-Saint-Maurice* *, 2,694 hab., près du confluent de l'Isère, du torrent des Glaciers, de l'Arbonne, du Charbonnet et de plusieurs autres cours d'eau, au centre d'un bassin dominé à l'E. par le Pctit-Saint-Bernard. — Restes d'un *château* et d'une tour. — Elève de la race bovine dite *race tarine*.

DE BOURG-SAINT-AURICE A COURMAYEUR

9 h. de marche. — Route de voit. et chemin de mulets (c'est cette voie que nous décrivons). — Mulets, 8 fr. jusqu'à l'hospice; 15 fr. jusqu'à Courmayeur.

15 min. *Le Châtelard* (vieux donjon). — On traverse la Versoie, puis la Recluse (belle cascade).

30 min. *Séaz* (ancien château occupé par la douane; ruines du fort Valezan et de fortifications élevées en 1792). Laisant à dr., au milieu du village, la route de voit., beaucoup plus longue (nombreux zigzags), on quitte la vallée de l'Isère pour monter à g., vers le N.-E., par un chemin de mulets, ancienne voie romaine.

40 min. *Villard-Dessus*.

50 min. On franchit la Recluse.

1 h. 35. *Saint-Germain*, le dernier ham. d'hiver, à 1,274 mèt. (un sentier plus court monte du pont de la Versoie, à g.). Belle vue en se retournant sur la vallée de l'Isère et le Mont-Pourri. — On entre dans une combe appelée *Creux des Morts*,

à cause de nombreux accidents survenus en cet endroit par les mauvais temps. On passe entre des cabanes de bergers, avant de laisser à g., sur une hauteur (3 h.), des chalets (cantine) au delà desquels on rejoint la route de voit. après avoir franchi la Recluse.

3 h. 20. **Hospice du Petit-Saint-Bernard**, à 2,157 mètr., fondé vers la fin du x^e s., par saint Bernard de Menthon, desservi par l'ordre militaire et religieux des SS. Maurice et Lazare. Tous les voyageurs sans distinction reçoivent une hospitalité gratuite; mais il est d'usage de laisser au domestique une somme proportionnée aux dépenses qu'on aurait faites dans un hôtel, et de déposer, en outre, une offrande dans le tronc. — A côté est une auberge. — La frontière de France passe à peu de distance en deçà de l'hospice, qui est resté à l'Italie, bien qu'il soit situé sur le territoire français.

4 h. 30 de l'hospice à Prê-Saint-Didier; — 1 h. de Prê-Saint-Didier à (9 h. de Bourg-Saint-Maurice) Courmayeur (V. la Suisse).

ROUTE 25

DE LYON A MARSEILLE

352 k. — Chemin de fer. — Trajet en 6 h. 19 à 9 h. 16, par trains rapide ou express; en 11 h. 13, par trains omnibus. — 39 fr. 30; 26 fr. 55; 17 fr. 30.

La ligne de Marseille franchit le Rhône sur un pont de 242 mètr., traverse la gare des marchandises de la Guillotière, et laisse à g. la ligne de Genève (R. 16), puis la ligne de Grenoble (R. 26). Sur la rive dr. du fleuve se montrent Sainte-Foy, la Mulatière, Oullins et la ligne de Givors et Saint-Etienne (R. 2).

5 k. *St-Fons*. — 10 k. *Feyzin*. — 15 k. *Sérézin*. — 21 k. *Chasse* (vieille tour).

[DE CHASSE A GIVORS (chem. de fer, 15 à 20 min.; 65 c., 45 c., 30 c.). — Givors-Canal et Givors (R. 2).]

Jusqu'à St-Rambert, le mont Pilat (R. 2) attire l'attention sur la dr.

29 k. *Estressin*. — Deux tunnels dr. — 200 et 805 mètr.).

31 k. **Vienne**, V. industrielle (nombreuses usines), 24,817 hab., sur la rive g. du Rhône et sur la Gère, curieuse par ses monuments antiques et du moyen âge, est dominée par des collines couvertes de ruines féodales.

La gare est située à l'extrémité E. de la place de la Caserne, qui conduit au Champ de Mars. Au delà de la caserne, à g., la rue d'Arignon mène en 7 m. au Plan de l'Alguille, pyramide haute de 16 mètr., posée sur quatre arcades, ayant fait partie de la spina d'un cirque dont les contours ont été mis à découvert. — De la place de la Caserne, on suit à dr. la Grande-Rue (à g., la rue Saint-Georges conduirait à l'église Saint-Pierre, édifice roman du ix^e s., auj. musée lapidaire).

L'église Saint-Maurice, ancienne cathédrale, du xii^e au xvi^e s., dont la riche façade (1533), flanquée de deux tours carrées, est très mutilée, renferme : un maître-autel et deux tombeaux d'archevêques, sculptés par Slotdz; l'épithaphe de Bozon, premier roi de Provence († 888); deux sarcophages (v^e et xii^e s.); un vitrail du xvi^e s., une toile de Desgoffe (Saint Martin) et de très belles tapisseries.

Au bout de la Grande-Rue, on remonte la rue de la Table-Ronde jusqu'à la place du Jeu-de-Paume, où s'élève Saint-André-le-Bas (xii^e s.; tour romane). Après avoir traversé la place, on prend à dr. la rue des Clercs, puis la rue (la 1^{re} à g.) des Boucheries, dans laquelle est la maison où est né Ponsard (inscription), et enfin la rue Marchande, allant à l'hôtel de ville. Devant l'hôtel de ville, statue, en bronze, de Ponsard, par Dechaume (1870).

L'hôtel de ville renferme une bibliothèque-musée (peinture, antiquités). — A l'O., on va par la rue de la Chaîne au Temple d'Auguste et de Livie, de l'an 10 av.

MON



TE & CO

J.-C., reconstruit au 11^e s., restauré de nos jours (belles colonnes corinthiennes). — A l'E. de l'hôtel de ville, on monte par la *rue Pérouillère*, la *rue Pipet* et la *place Jouvenet*, au *mont Pipet* (sanctuaire de N.-D. de la Salette, tour et statue colossale de la Vierge). De la place Jouvenet, la *rue des Ursulines*, la *rue du Collège* et un escalier conduisent à *St-André-le-Haut* (tableaux; porte de la Renaissance). Sur la place, devant cette église, à dr., la *rue des Epis*, la *montée des Epis* et un escalier mènent à un pont sur la Gère (au delà, *St-Martin*, 17^e s.). Par la *rue de la Gère*, qui traverse le quartier le plus industriel, on revient au quai du Rhône, on franchit la Gère (ponts du 15^e et du 16^e s.) et l'on regagne la gare.

Vienna est reliée par un pont suspendu à *Sainte-Colombe*, b. industriel (nombreux débris romains; tour du 14^e s.; musée).

[DE VIENNA A CHARAVINES-LES-BAINS (67 k. 158; tramway à vapeur; traj. en 4 h. 30 et 4 h. 40; 4 fr. 90 et 3 fr. 50). — Le tramway a dans la ville 6 stations : la gare Centrale, (382 mét.) *place Saint-Maurice*, (719 mét.) *pont de la Demi-Lune* (d'où un embranchement conduit à 1,520 mét., Estressin. V. p. 78, par, 813 mét., la station de *Place d'Arrol*), (1 k. 489) *place de l'Affuterie*, (2 k. 154) *place de la Croix-Rouge* et l'octroi.

3 k. 787. *Pont-Evêque*. On remonte la vallée de la Gère, puis celle de la Véronne. — 4 k. 415. *Hippodrome*. — 6 k. 466. *La Tabourette*. — 8 k. 659. *Estrablin*. — 10 k. 639. *La République*. — 13 k. 045. *Moidieu*. — 15 k. 718. *La Détourbe*. — 18 k. 036. *Mi-Plaine*. — 20 k. 418. *Royas*. — 23 k. 170. *Saint-Jean-de-Bournay*, cb.-l. de c. de 3,156 hab., sur la Gervonde, qui s'engouffre, ainsi que la Biolle (tour ruinée d'un château). — 26 k. 171. *Carloz*. — 28 k. 743. *Chatonnay* (ruines romaines; *beffroi* du 15^e s.). — 30 k. 100. *Saint-Christophe*. — 32 k. 741. *Les Robins-la-Bâtie*. — 34 k. 635. *Les Effeuillers*. — 37 k. 291. *Champier*. — 39 k. 575. *Nantoin-Eydoche*. — 42 k. 306. *Le Mottier* (église du 11^e s.; ruines du château de Bozozol). — 43 k. 729. *Longchenal*. — 48 k. 329. *Chabons-les-Liers*.

52 k. 413. Le Graud-Lemps, station du chemin de fer de Lyon à Grenoble (V. p. 94). — 55 k. 063. *Bas-Colombe*. — 56 k. 190. *Colombe*. — 58 k. 988. *Apprieu*.

— 61 k. 728. *Les Quatre-Chemins*. — 63 k. 148. *Les Trois-Arrondissements*. — 64 k. 876. *Guillermet*. — 67 k. 158. *Charavines-les-Bains* (V. p. 94).

DE VIENNA A ESTRESSIN (3 k.; ch. de fer à voie étroite, en 12 min.; 45 c. et 30 c.). — Estressin (V. p. 78.)

36 k. *Vaugris*. — Tunnel.

43 k. *Les Roches-de-Condrieu*.

52 k. *Le Péage-de-Roussillon*; à 1 k. E., *Roussillon*, 1,277 hab. (*château* de la Renaissance; église en partie des 14^e et 15^e s.; maisons anciennes).

56 k. *Salaise*. — On franchit la Sonne, puis le Dolon.

61 k. *Saint-Rambert-d'Albon* (butfet, d'où partent les lignes de Rives, à g., et d'Annonay, à dr.

[DE SAINT-RAMBERT A RIVES (56 k.; chem. de fer, 1 h. 44 à 3 h. 39; 6 fr. 25, 4 fr. 25, 2 fr. 75). — 21 k. *Beaurepaire*, 2,668 hab. (église du 15^e s.). — 37 k. *La Côte-Saint-André*, 4,015 hab., patrie du compositeur Berlioz (église du 12^e s.; château du 15^e s.). — 56 k. *Rives*, 3,083 hab., b. industriel.

DE SAINT-RAMBERT A FIRMINY (85 k.; chem. de fer, 4 h. 46; 9 fr. 50, 6 fr. 45, 4 fr. 20). — On franchit le Rhône. — 6 k. *Peyraud*, où l'on croise la ligne de Lyon à Nîmes (R. 39). — 20 k. *Annonay*, 17,626 hab., au confluent de la Dôme et de la Cance; V. industrielle renommée surtout pour ses mégisseries, papeteries, moulinsages de soie, moulins (*chapelle de Trachin*, de 1320; monument ou groupe en bronze des frères *Montgolfier* gonflant le premier aérostat, le 5 juin 1783; statue de *Boissy-d'Anglas*, par Hébert, sur la place du *Champ-de-Mars*, d'où l'on jouit d'une belle vue). — 33 k. *Bourg-Argental*, 4,560 hab. — 71 k. *Saint-Didier-la-Séauve*, 5,346 hab. — 85 k. *Firmioy* (R. 42).

67 k. *Andancette*, v. relié par un pont suspendu à Andance (R. 39).

[A l'E., vallée du Bancel, avec la tour d'Albon, berceau des Dauphins du Viennois (vue étendue) et plus loin (9 k. d'Andancette), les ruines du *château de Mantaille*, où se tint, en 879, le concile qui érigea la Provence en royaume.]

Viaduc de 44 arches sur le Bancel.

73 k. *Saint-Vallier*, V. industrielle de 3,856 hab., à l'entrée de la vallée de la Galaure. — On longe

la base de collines de 300 à 317 mètr. d'alt. — Tunnel; pont sur la Galaure.

80 k. *Serves-Érome* (château ruiné).

88 k. *Tain*, 3,085 hab., au pied du célèbre vignoble de l'Ermitage (sur la place, *taurobole* élevé en 184; deux ponts suspendus relient Tain à Tournon, R. 39). — A g., hospice de la *Trappe*.

97 k. *La Roche-de-Glun*. — Pont sur l'Isère. — A dr., ruines du château de Crussol (R. 39). — A g., *château de Vallentin*. — On rejoint à g. la ligne de Grenoble (R. 26) et l'on passe en tunnel (189 mètr.) sous la ville de Valence.

106 k. *Valence* * (buffet), V. de 25,283 hab., ch.-l. du départ. de la Drôme, à 129 mètr. d'altit., sur la rive g. du Rhône. — La *rue de la Gare* conduit au *Champ de Mars* (belle vue; au N., statue du général *Championnet*, par Sappey).

Traversant la *place de la République*, on prend la *Grande-Rue*, puis la 1^{re} rue à g., la *rue Saint-Didier*, qui aboutit à l'*Evêché*, situé près de la *cathédrale Saint-Apollinaire*, du style roman auvergnat, consacrée en 1095 par le pape Urbain II, ruinée au xvi^e s., restaurée en 1604 et 1703. Le clocher (57 mètr.) et son porche ont été reconstruits en 1861. — Au fond du déambulatoire, monument en marbre renfermant le cœur et les entrailles du pape Pie VI (mort à Valence en 1799); le buste est de Leblondeur, élève de Canova.

En face du portail latéral N., est le *Pendentif*, bel édifice de la Renaissance, chapelle sépulcrale de l'ancienne famille parlementaire de Mistral.

Traversant la *rue Championnet*, on trouve, *rue Pérolerie*, n° 7, la *maison Dupré-Latour* (porte, allée et escalier de la Renaissance). Reprenant la *rue Championnet*, on atteint la *place des Clercs*, puis la *Grande-Rue*, où se trouve la *Maison des Têtes*, très curieux édifice de 1531. — A dr. de la Grande-Rue, la *rue Dauphine* mènerait au théâtre et à l'hôtel de ville. — La Grande-Rue croise la rue de l'Hôtel-

de-Ville (elle aboutit, à g., au temple protestant, ancienne abbaye de Saint-Ruf), longe, à g., la place de la Préfecture, et atteint l'église Saint-Jean-Baptiste, ancienne basilique du ix^e s., reconstruite récemment dans le style roman (maitre-autel, tribune de l'orgue, tableaux, vitraux modernes).

De la place Saint-Jean, la *rue de la Manutention* conduit au Musée (ouvert les jeudis et dimanches, de 1 h. à 4 h.). Au rez-de-chaussée, antiquités romaines (*taurobole*, cippes, pierres milliaires, mosaïques, etc.). Au 1^{er} étage, statues par Pradier et Debay; tableaux par E. Devéria et Feytaud; armes d'honneur de Championnet; collection d'histoire naturelle. Bibliothèque.

On revient à la gare par la Grande-Rue ou par les boulevards, belles promenades.

[Excursion aux ruines du château de Crussol, par Saint-Péray (R. 39).]

A Grenoble et à Chambéry, R. 27.

111 k. *Portes*. — 115 k. *Etoile*. — Ponts sur la Véore, l'Ozon et le canal de la Lauze.

123 k. *Livron* * (buffet), V. industrielle, sur la rive dr. de la Drôme (château ruiné).

[De Livron à Die (54 k.; chem. de fer; 2 h. env.; 6 fr. 65, 4 fr. 10, 2 fr. 65). — 18 k. *Crest* *, 5,569 hab. (donjon du xii^e s.), d'où une route de voit. conduit à (20 k.; voit. publique, 1 fr. 25) la *Forêt de Saou*, cirque de rochers, jadis boisé, long de 12 k., large de 1,500 à 2,500 mètr., dominé par des montagnes parmi lesquelles *Roche-Courbe* (1,622 mètr.) et *Roche-Colombe* (1,400 mètr.).

24 k. A g., route du (16 k.) *Plan de Baix* et des gorges d'*Ombrière*, parcourues par la Gervanne, qui forme les cascades des *Pissoires* et la cascade de la *Druise*.

54 k. *Die* *, 3,729 hab., sur la Drôme, au pied du mont *Glandasse* (2,025 mètr.; 4 h. d'ascension). — *Portes Saint-Pierre* et *Saint-Marcel*, remparts et autres restes de constructions romaines. — *Eglise* (porche du xi^e s.; colonnes antiques, chaire sculptée). — A la mairie, mosaïque gallo-romaine. — A 2 k., établissement thermo-ré-inieux du *Martouret*. — A 7 k. 1/2, sources du *Rai*, par la vallée de *Romeyer*.

De Die, on peut se rendre, par (43 k.) le col de Cabre (1,500 mètr.), à (92 k.) Gap (R. 33).

De Die à Saint-Marcellin, par Pont-en-Royans, R. 27.

DE LIVRON A PRIVAS (32 k.; chem. de fer, 1 h. 25 env.; 3 fr. 60, 2 fr. 40, 1 fr. 60). — On franchit le Rhône. — 6 k. La Voulte, et 26 k. de la Voulte à (32 k.) Privas (R. 39).]

Pont sur la Drôme. — 126 k. Loriol, 3,506 hab. — 133 k. Saulce. — 139 k. Lachamp-Condillac.

[A 4 k. E. (omnibus en été), Condillac*, château des xii^e et xv^e s. (fresques, et sources minérales (13^e) bicarbonatées calciques ou ferrugineuses, gazeuses.)

A dr., rochers de Rochemaure. 150 k. Montélimar* (buffet), 13,764 hab., dans une plaine, au confluent du Roubion et du Jabron. — Ancien château (auj. prison), un des monuments militaires les plus anciens du midi de la France (de la terrasse, belle vue; importants débris de la chapelle romane de Sainte-Agathe, offrant dans l'abside une fresque assez bien conservée); tour de Narbonne (xiv^e s.).

[A 4 k. S.-E. (omnibus), hôtel-établissement de Bondonneau, alimenté par 2 sources sulfureuses gazeuses et une ferrugineuse.

DE MONTÉLIMAR A DIEULEFIT (29 k.; ch. de fer à voie étroite, en 1 h. 50 env.; 3 fr. et 2 fr. 25). — Dieulefit, ch.-l. de r. de 3,546 hab., près du Jabron (fabr. de poteries et de draps).]

On franchit le Roubion grossi du Jabron, puis, à l'extrémité S. de la plaine, la Riaille.

159 k. Châteauneuf-du-Rhône, en face de Viviers (R. 39). — On suit la base de collines escarpées.

163 k. Donzère (château ruiné; église romane).

[A 15 k. E.-N.-E., Trappe d'Aiguebelle (ferme modèle et fabrique de chocolat).]

On franchit la Berre, qui arrose à g. la charmante vallée des Granges-Gontardes.

171 k. Pierrelatte*, 3,184 hab., au pied d'un rocher isolé. — En

face, sur l'autre rive du Rhône (5 k.), Bourg-Saint-Andéol (R. 39).

[Corresp. pour (8 k. S.-E.; route de voit.; 40 min.; 40 c.) Saint-Paul-Trois-Châteaux, 2,427 hab. (ancienne cathédrale, xi^e-xii^e s.). — 30 k. E. (route de voit.; 2 h. 40; 2 fr. 25, 1 fr. 75) Valréas*, 5,032 hab. (tour de l'Horloge; ruines du château Robert; église, xii^e-xiv^e s.; hôtel Simiane, anj. hôtel de ville, des xvi^e-xvii^e s.).

A 20 k. E. (route de voit.), Grignan, 1,657 hab., avec un château (ouvert le jeudi de 1 h. à 5 h.) du xvi^e s., qu'habita Mme de Sévigné (portraits par Mignard, Van Loo, etc., meubles, bibliothèque), une église du xvi^e s. (dalle tumulaire et, sur la place, statue en bronze de Mme de Sévigné) et le musée de M. Devès.]

179 k. La Palud. — On franchit le Lauzon.

183 k. Bollène-la-Croisière. Bollène*, sur le Lez, à 4 k. E., 5,075 hab., est un des spécimens les mieux conservés des petites villes fortifiées du moyen âge.

[Corresp. (3 fr.) pour (44 k. E.-N.-E.) Nyons*, 3,349 hab., sur la rive dr. du torrent fougueux de l'Aygues (pont hardi du xiv^e s.; chapelle de N.-D. de Bon-Secours, dans une tour du moyen âge, belle vue; tours des anciennes fortifications, xiv^e s.; curieux quartier des Forts du moyen âge; abîme étrange, appelé Trou du Pontias).]

On franchit le Lez.

186 k. Mondragon (château ruiné).

191 k. Mornas (château ruiné).

194 k. Piolenc. — On franchit l'Aygues, torrent dévastateur.

202 k. Orange*, 9,859 hab., l'antique Arausio des Cavares, sur la Meyne. De la gare, on suit une avenue qui conduit à la ville; on traverse la Meyne, puis on prend, à dr., une rue qui côtoie la rivière et aboutit à la route de Lyon. On franchit encore la Meyne et l'on atteint l'arc de triomphe romain, haut de 22 mètr., large de 21 mètr., percé de trois arcades. Trois facades, celles du N., du S. et de l'E., se font remarquer par la variété et l'élégance de leurs sculptures.

Le Théâtre, sur la place d'Armes,

est situé au pied de la colline qui domine la ville (statue colossale de la *Vierge*; belle vue). La façade, haute de 36 mèt. sur une longueur de 103 mèt. 43 et 4 mèt. d'épaisseur, est d'un aspect imposant. A l'intérieur (restauré), les gradins, de forme semi-circulaire, réservés aux spectateurs, existent en partie, ainsi que les galeries qui conduisaient aux gradins supérieurs. Dans le *postscenium* a été établie une exposition permanente d'antiquités. — Près du théâtre, murs de l'ancien cirque. — De la cathédrale *Notre-Dame*, ruinée par les barbares, réédifiée de 1085 à 1126, il ne reste de roman que les assises inférieures et une partie du portail S. — Nombreuses fontaines. — Sur la place de l'Hôtel-de-Ville, statue en marbre de *Raimbaud II*, comte d'Orange, et, sur le cours Saint-Martin, statue en bronze du comte de *Gasparin*, agronome.

[Corresp. pour : — (26 k. N.-E.; route de voit.; 3 h. 30; 2 fr., 1 fr. 60) *Vaison**, 2,837 hab., ancienne ville gallo-romaine de *Vasio* (nombreux débris antiques), en partie au bord de l'Ouvèze, partie sur un roe abrupt portant les restes d'un château des comtes de Toulouse (pont romain; cathédrale des x^e, xi^e et xii^e s., avec cloître transformé en musée lapidaire; église *Saint-Quenin*, curieux monument carlovingien; restes du théâtre romain de *Puymin*); — (36 k. E.; route de voit.; 5 h.; 2 fr. 10) *Malancène*, 2,245 hab., au pied du Ventoux (V. ci-dessous; ascension en 5 h.). Aux environs : (10 min.) chapelle du *Groseau*, de l'époque carlovingienne, et magnifique source du même nom.]

210 k. *Courthézon* (remparts; château moderne).

215 k. *Bédarrides*, 2,015 hab., au confluent de l'Ouvèze et de la Sorgue.

[A 6 k. O., *Château-neuf-Calcernier* (belle tour, reste d'un château papal).]

220 k. *Sorgues*, V. industrielle (vieux pont sur la Sorgue).

[DE SORGUES A CARPENTRAS (17 k.; chem. de fer, 35 à 55 min.; 1 fr. 90, 1 fr. 30, 85 c.). — Ponts sur deux bras de la Sorgue.

17 k. *Carpentras**, 9,778 hab., situé sur l'Auzon et le canal de Carpentras (arc de triomphe romain enclavé dans le

Palais de justice, ancien évêché du xvn^e s., orné à l'intér. de boiseries et de peintures, notamment par N. Mignard; ancienne cathédrale du commencement du xvi^e s., avec tableaux de maîtres et sculptures du Bernus; imposante porte d'Orange, du moyen âge; fontaine, xvi^e s.; Hôtel-Dieu, bel édifice du xviii^e s., dont la chapelle renferme des tableaux de Parrocel et de Mignard, ainsi que le tombeau du fondateur, l'évêque *Malachie d'Inguibert*, dont la statue se dresse sur la place; musée; bibliothèque; aqueduc, xviii^e s.).

DE CARPENTRAS A PERNES (7 k. S.; route de voit.; 1 h.; 50 c.). — *Pernes*, 3,806 hab., sur la Nesque (ancienne église *Notre-Dame*, ix^e s.; chapelle des *Pénitents-Blancs*, de la même époque; 3 anciennes portes de ville; dans la tour *Ferrande*, fresques du xiii^e s.; ancien château et tour de l'Horloge). — A 5 k., établissement hydrothérapique de *Saint-Didier*, dans un château du temps de François I^{er} (beau parc). — A 9 k., sur une hauteur abrupte, *Vénasque*, ancienne capitale du Comtat (temple ou baptistère du ix^e s., orné à l'intér. de colonnes antiques; église romano-ogivale, avec crypte du xi^e s.; restes d'un château fort).

DE CARPENTRAS A BEAUMES ET A VACQUEYRAS (15 k.; route de voit.). — 10 k. *Beaumes-de-Venise*, 1,429 hab. (façade romane de l'église; ruines de 2 châteaux; à 1,500 mèt. N.-E., établissement thermal d'eau purgative magnésienne ou salée, au bord de la rivière de la Salette). — 15 k. *Vaqueyrans*. — A 3 k., *Montmirail* (sources minérales, exploitées dans un bel établissement situé au-dessous des rochers étranges appelés *Dentelles de Montmirail*, et dont l'une, jaillissant d'une grotte, donne une eau purgative appelée *eau verte* et exportée en grande quantité; menhir; tour des *Sarrasins*, du xii^e s.).

DE CARPENTRAS AU MONT VENTOUX (37 k.; route de voit.; voit. de louage à 4 places, 35 à 50 fr.; jardinière depuis *Bédoin*, 12 fr., mulet 10 fr.). — 15 k. *Bédoin*. — 37 k. Sommet du *mont Ventoux*, 1,912 mèt.; observatoire météorologique et hôtel; immense panorama.)

224 k. *Le Pontet* (usines).

230 k. *Avignon** (buffet), V. de 43,453 hab., ch.-l. du départ. de Vaucluse et siège d'un archevêché, sur la rive g. du Rhône, au pied du *Rocher des Doms*.

En quittant la gare, devant laquelle est la statue en bronze du

ARSEIL



T

1
c
l
l
c
c
r
f
s
c
s
h
h
-
c
h
l
r
i
t
s
s
c
s
c

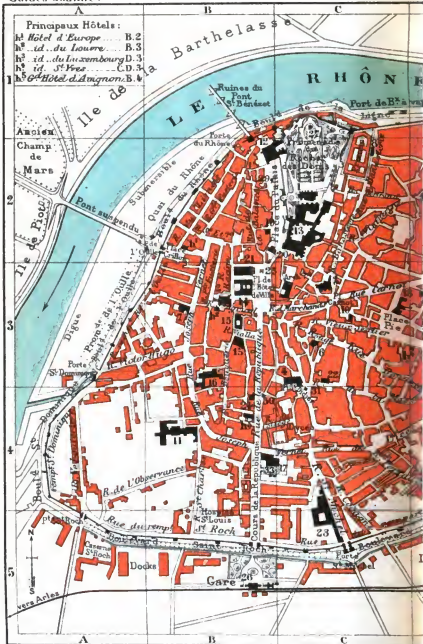
d
2
d
p
r
d
et
et
et
et
p
2
dt
5
G
m

te
cc

(b)

(v)

de
-
1
sat
(a)





célèbre ingénieur *Philippe de Girard*, on traverse les **remparts** (restaurés sur ce point), construits sous Clément VI et Urbain V, spécimen complet des fortifications méridionales du xiv^e s. Ils ont 2 mètr. 10 d'épaisseur et sont flanqués de 39 tours distantes les unes des autres de 100 à 120 mètr. Les portes sont au nombre de sept.

On suit le *cours de la République* (à dr., caserne et petit *jardin des plantes*), à l'extrémité duquel se trouve, à dr., l'ancienne *église Saint-Martial* (xv^e), occupée en partie par le *musée d'histoire naturelle* ou *musée Requien*, et à g., la *rue Joseph-Vernet*, qui conduit au musée Calvet (V. ci-dessous).

La *rue de la République* fait suite au cours et aboutit à la *place de l'Hôtel-de-Ville* (monument commémoratif de la réunion du Comtat Venaissin à la France), sur laquelle se trouvent, à dr., l'*archevêché*, à g., l'*hôtel de ville* (beffroi de 1354) et le *théâtre*. Au delà on contourne la *Banque* et l'on atteint la *place du Palais* (statue de Crillon).

A dr., s'élève le **Palais des Papes** (auj. caserne; pour le visiter, demander une permission au bureau de la Place, au rez-de-chaussée de l'hôtel de ville, à dr.), un des spécimens les plus complets de l'architecture militaire du xiv^e s.; construit par les papes Jean XXII, Benoît XII, Clément VI et Urbain V, il est flanqué de sept *tours*: *Trouillas* (où fut enfermé Colas Rienzi), *l'Estrapade*, *Saint-Jean*, *la Cloche*, *Saint-Laurent*, *la Gache* et *la tour des Anges*. — Dans la chapelle du Saint-Office, *fresques* (Vie de saint Martial) par Mathieu de Viterbe, et, dans la chapelle particulière des papes, *fresques* (Vies de saint Jean-Baptiste et de saint Jean l'Evangéliste) par le même.

A côté du palais est l'*église métropolitaine de Notre-Dame des Doms*, construite sur les ruines d'un temple païen et réédifiée au xii^e s. (chœur du xvii^e s., chapelles latérales du xiv^e); le clocher, réparé en 1431, porte, depuis 1859,

la lourde statue de Notre-Dame des Doms. — Au tympan du porche, fresques bien détériorées de Simon Memmi. — A l'int. : à dr. (3^e chap.), *Vierge* de Pradier et *Apôtres* par Bernus. — Dans le chœur, à g., siège en marbre des papes et *tombeau* du « brave Crillon ». — A g. (2^e et 3^e chap.), *tombeaux* de Benoît XII et de Jean XXII, chefs-d'œuvre du gothique fleuri. — Nombreux *tableaux* de Levieux, de Nic. et Pierre Mignard, de Parrocel, de Devéria.

De la place du Palais des rampes et un escalier conduisent à la belle promenade créée sur le **Rocher des Doms** (statue du *Persan Althen*, qui propagea dans le Comtat la culture de la garance; vue magnifique, principalement sur Villeneuve-lès-Avignon, de l'autre côté du Rhône).

Du Rocher des Doms on peut descendre sur le quai du Rhône et visiter les restes du **pont** construit par saint Bénézet, de 1177 à 1185, reconstruit en partie au xiv^e s. (sur l'une des piles, chapelle des xii^e et xv^e s.).

En suivant le quai à g. on atteint le pont suspendu, en face duquel la porte de l'Oulle donne accès à la *place Crillon*, d'où une rue en face aboutit à la *rue Joseph-Vernet*, que l'on suit à dr.

A g., dans la *rue Saint-Agricool*, *église Saint-Agricool*, des xiv^e et xv^e s. (dans la 3^e chap. à dr., œuvre de Péru, statue de la *Vierge* par Coysevox, statues de saint Jean et de sainte Elisabeth, par Péru; à l'extrémité du bas-côté dr., grand retable de la Renaissance).

En suivant la *rue Joseph-Vernet* on atteint le musée Calvet (à g.).

Le **musée Calvet** (ouvert au public le dimanche de midi à 4 h., t. l. j. aux étrangers) renferme, au rez-de-chaussée : la *galerie de sculpture et d'architecture antiques* (belles mosaïques, statues, bustes, colonnes, etc.), la *galerie de sculpture et d'architecture du moyen âge* (nombreux tombeaux); la *galerie de sculptures modernes* (statues de Pradier, Ve-

ray, Brian, David d'Angers, etc.); au 1^{er} étage : la galerie de peinture et des collections archéologiques (beaux verres antiques, Christ en ivoire par Guillermin). Parmi les tableaux nous signalerons :

ÉCOLE FRANÇAISE. — 6. *Antigna*. L'Orage. — 82. *Corot*. Paysage. — 87. *Ant. Coypel*. Bacchus et Ariane. — 91. *Daubigny*. Les îles Vierges, à Bezons. — 97. *David*. Mort de Barra. — 117. *Gérard*. Hortense Beauharnais. — 118, 119. *Géricault*. Combat de Nazareth. Portrait. — 125, 126. *Granet*. Chœur d'une église à Subiaco. Réception de Jacques Molay dans l'ordre du Temple. — 138-140. *Huet*. Paysages. — 158. *Largillière*. Portrait de Marie Mancini. — 196, 199. *P. Mignard*. Enfants caressant un agneau. Portrait de Mme de Montespan et du duc du Maine. — 203. *Monoyer*. Fleurs. — 233, 234. *Regnault*. Éducation d'Achille. Bacchanale. — 237. *Léopold Robert*. Portrait. — 252, 253. *Simon de Chalon*. Adoration des Bergers. Christ mort. — 264-278. *Joseph Vernet*. Marines et paysages. — 289. *Mme Vigée-Lebrun*. Mme Grassini. — 311-317. *Le Guaspre*. Paysages.

ÉCOLES ITALIENNE ET ESPAGNOLE. — 331. *Le Bassan*. Jésus chez Marthe et Marie. — 333. *Ribera*. Saint Pierre sur les eaux. — 335, 337. *Salvator Rosa*. Paysages.

ÉCOLES FLAMANDE, HOLLANDAISE ET ALLEMANDE. — 355. *Bergheim*. Paysage. — 358. *Ferd. Bol*. Portrait. — 368. *Ph. de Champaigne*. Portrait. — 380. *Franck Floris*. Crésus et Solon. — 389. *Holbein le Jeune*. Portrait. — 395. *Karel du Jardin*. Le Repos. — 421. *Ruydael*. Paysage.

La rue Joseph-Vernet aboutit au cours de la République.

A l'E. de la rue de la République, on pourra encore visiter les églises *Saint-Didier*, du xiv^e s. (à dr., 1^{re} chap. : Portement de croix, en ronde bosse, du xv^e s.; 3^e chap. : Descente du Saint-Esprit, par Simon de Chalon) et *Saint-Pierre*, du xiv^e s., avec façade gothique du xv^e s. (portes sculptées de la Renaissance; Nativité, par Simon de Chalon).

En face d'Avignon est Villeneuve (R. 44; excursion très recommandée; omnibus, 15 c.). Le pont suspendu qui unit les deux villes traverse la grande île de la *Barthelasse* (cafés-restaurants).

D'Avignon à Pertuis et à Apt, R. 34.

Viaduc de *Champfleury*. — Pont (23 arches) de 534 mètr. sur la Durance. — 236 k. *Barbentane*, à 3 k. O. (belle tour du xiv^e s.).

[DE BARBENTANE A ORGON (30 k.; ch. de fer, 1 h. 5 à 1 h. 20; 2 fr. 90, 2 fr. 15, 1 fr. 60). — 2 k. *Rognonos*. — 7 k. *Château-Renard*, 5,960 h. (2 tours d'un ancien château). — 11 k. *Noves* (anciens remparts avec portes et tours; église du ix^e s.), patrie de la belle Laure immortalisée par Pétrarque (à 3 k. N.-E., ancienne abbaye de *Bonpas*, avec abside sur crypte du xii^e s. et curieuses peintures dans les appartements). — 16 k. *Cabannes*. — 19 k. *Saint-Andiol*. — 25 k. *Plan-d'Orgon*, où l'on rejoit la ligne de Saint-Remy et Tarascon. — 30 k. Orgon (R. 34).]

On contourne, à dr., la base de la *Montagnette*. — 212 k. *Graveson*. — A g., canal d'irrigation dit des *Alpines* et chaîne des Alpes.

251 k. *Tarascon* (buffet), V. de 9,263 hab., sur le Rhône, en face de Beaucaire (R. 44). — *Château du roi René* (auj. prison), du xv^e s., sur un rocher, et présentant à l'extérieur une masse imposante. — *Église Sainte-Marthe* (sainte Marthe délivra la ville d'un dragon appelé la *Tarasque*), de la fin du xiv^e s. (jolie flèche). Il ne reste de la première église romane qu'un porche donnant entrée dans la crypte, et le portail S. (beaux vantaux en bois sculpté). — A l'int. : 17 tableaux de Vien (Vie de sainte Marthe) et autres peintures de Van Loo, Pierre Parrocel et Mignard. — Dans la crypte (escalier sous l'orgue) : tombeau (Renaissance italienne du xv^e s.) de Cossa, gouverneur de Provence pour le roi René; autel antique et tombeau de sainte Marthe. — A l'hôpital, collection de pots de pharmacie, du xvii^e s.

[DE TARASCON A ORGON (35 k.; chem. de fer, 1 h. 35 à 2 h.; 3 fr. 50, 2 fr. 65, 1 fr. 95). — 15 k. *Saint-Remy*, 5,636 hab. (à 2 k. S., arc de triomphe et mausolée, beaux monuments gallo-romains, restes de la cité de *Glanum*). — A 8 k. S.-O. (une voit., 12 fr.), au sommet d'un rocher, site étrange nommé les *Baux*, ancien repaire féodal, aujourd'hui cité déchuë et mutilée n'ayant plus que la population d'un modeste village (ruines grandioses du château





d'une des plus célèbres familles seigneuriales de la Provence, château taillé, comme les remparts et une partie de la ville elle-même dans une roche friable, exploitée aujourd'hui par des carrières. — 18 k. *La Galine*. — 21 k. *Les Agriotes*. — 23 k. *Saint-Didier*. — 26 k. *Molleges-Eygalières* (à Eygalières, ruines d'un château et villa des Isnards, xvi^e s.). — 30 k. *Plan-d'Orgon*. — 35 k. *Orgon* (R. 34).

DE TARASCON A UZÈS ET AU MARTINET (90 k.; chem. de fer, 4 h. 13 à 6 h. 7; 10 fr. 10, 6 fr. 80, 4 fr. 45). — *Pont* sur le Rhône. — 1 k. *Beaucaire* (R. 44). A g., ligne de Nîmes. — 21 k. *Remoulins* (R. 39). On croise la ligne de Lyon à Nîmes (R. 39). — 27 k. *Pont-du-Gard* *. A 1,500 mètr. S.-E. de la station, sur le Gardon, *Pont-du-Gard*, partie d'un aqueduc romain et un des plus beaux monuments de l'antiquité, haut de 19 mètr., long de 269 mètr., à 3 rangs d'arcades. — 41 k. *Uzès* *, 4,980 hab., sur une éminence isolée. À pentes très escarpées à l'E. sur la vallée de l'Alzon. De la gare, on accède par l'*Esplanade* aux boulevards, sur lesquels (à g.) se trouve l'*hôtel de ville*. En traversant la cour intérieure, on parvient devant le *Duché* (pourboire), château des anc. seigneurs, datant en grande partie des xii^e (donjon), xiv^e et xvi^e s. (chapelle gothique). Derrière le *Duché*, un passage voûté mène à la *tour de l'Horloge*, jadis centre féodal des évêques. Plus loin, dans la prison, est englobée la *tour du Roi* (xiv^e s.). Revenu à la mairie, on continue de suivre le boulevard jusqu'à la statue de *Brugs* (par Duret), placée à l'entrée de la promenade des *Maronniers* (belle vue). À 10 mètr. env. de là, en tournant à g., on voit s'ouvrir l'ancien *parc des évêques* (pourboire), descendant vers l'Alzon (observatoire sur une aiguille calcaire; *tour du Tournai*, xv^e s.). Au delà de la promenade, on longe l'ancien évêché, avant de parvenir au pavillon *Racine* (microcontier remarquable) et à l'anc. cathédrale (belle *tour Fénelon*, xii^e s.). À côté, l'anc. palais épiscopal (2 cheminées remarquables) sert de sous-préfecture et de tribunal. En descendant un perron, on va par l'hôpital et l'église *Saint-Etienne* à la place aux Herbes (fontaine monumentale), à laquelle fait suite la place du *Puits-des-Cercles* (maisons du xvi^e s.). Près de la ville, fontaine d'*Eure*, dont les eaux étaient, à l'époque romaine, conduites à Nîmes par l'aqueduc dont faisait partie le *Pont-du-Gard*, V. ci-dessus. — 59 k. *Euzet-Bains* (eaux froides, sulfureuses; établissement de bains dans un beau parc). — 79 k. *Saint-Juben-de-Cassagnas* (R. 43). — 90 k. *Le Martinet* (mine d'antimoine).]

De Tarascon à Nîmes Montpellier et Cette, R. 44.

On longe à dr. le Rhône, à g. le canal des Alpines. — 251 k. *Segonnaz*. — On franchit le canal.

265 k. *Arles* * (buffet), V. de 24,288 hab., l'antique *Arelas*, résidence de plusieurs empereurs romains au iv^e et au v^e s.

Un omnibus conduit de la gare, par la place *Lamartine* (square) et la fontaine *Amédée-Pichol* (1837), à la place des *Hommes*, l'antique forum, bordée d'hôtels, de cafés, et la plus fréquentée de la ville. On y voit deux colonnes de granit, d'ordre corinthien, et des fragments de la façade des *Thermes*.

De cette place on gagne, au S., par la rue du Palais et le *Plan de la Cour* (ancien palais de justice, avec façade du xiii^e s.), la place de la République (au centre, obélisque en granit de l'Esterel, haut de 15 mètr. 28, reste d'un grand cirque). — Au N. de la place, est l'*Hôtel de ville* (1675), auquel se rattachent la *Bibliothèque* (15,000 vol.) et un cabinet d'histoire naturelle. La *tour de l'Horloge* (xvi^e s.) est surmontée d'une coupole à jour et portant une statue de Mars (*l'Homme de bronze*), du xvi^e s.

Du côté O. de la place se trouve le Musée (dans l'ancienne église ogivale de Sainte-Anne), un des plus riches de France (tombeaux païens, remarquables sarcophages des premiers siècles du christianisme, entre autres les tombeaux de saint Hilaire et du prêtre Concorde; trois figurines d'Isis; belle tête de femme; inscriptions, etc.).

À l'E. de la place s'élève l'église *Saint-Trophime*, fondée en 606, par saint Vigile, sur les ruines d'un prétoire romain, remaniée plusieurs fois (chœur du xv^e s.). Le grand portail, le plus riche qui existe du xii^e s., est couronné par un fronton surbaissé dont les deux côtés reposent sur une corniche que soutiennent des consoles sculptées et des colonnes entre lesquelles se dressent des statues. Une colonne de granit antique partage dans sa largeur la porte, que

surmonte une grande et magnifiquement arcade cintrée. Sur cette porte est sculpté tout un drame religieux. — A l'intérieur (x^e s.) : bas-côté dr., dans une chapelle : *Adoration des Mages*, par Finsonius; contre le mur, *Crucifixe*, toile remarquable. Abside (3^e chap.) : devant d'autel formé d'un tombeau antique; *Christ au tombeau* (xvi^e s.), scène composée de dix personnages; deux tombeaux sculptés. — Bas-côté g. : près du transept, peinture du x^e s. représentant un *Concile* du v^e s.; fonts baptismaux avec devant de tombeau remarquable. — A dr. de l'église (porte à g. du bras dr. du transept), ancien *cloître*, avec 2 galeries ogivales et 2 romanes (celles-ci sont d'une grande richesse de sculpture).

Sortant du cloître par la *rue des Prêtres*, on gagne, par la *rue de Cays*, le *Théâtre* antique, commencé, dit-on, sous Auguste, achevé au i^{er} s. Il n'en reste que les portes du N. et du S., des couloirs, plusieurs voûtes, deux belles colonnes corinthiennes avec leurs chapiteaux, le *proscenium* (l'avant-scène), l'orchestre, pavé de marbre, et les premiers gradins circulaires. On estime à 16,000 le nombre des spectateurs qu'il pouvait recevoir. — Au S. du théâtre, le *Jardin public* se rattache à la *promenade de la Lice*, en longeant une ligne de *remparts* romains (porte et tours en ruines), d'où l'on peut gagner, au S., les *Aliscamps* ou Champs-Élysées d'Arles, vaste nécropole, célèbre dans l'antiquité et au moyen âge; ce n'est plus qu'une avenue plantée de peupliers, des deux côtés de laquelle, sur une certaine longueur, sont disposés de curieux tombeaux antiques, chrétiens et païens. Dans cette enceinte, se trouve l'église en ruine de *Saint-Honorat* (x^e s.).

Du théâtre antique, la *rue de la Miséricorde* conduit à l'*Amphithéâtre*, le plus vaste de tous les monuments de ce genre que les Romains aient élevés dans les Gau-

les, de forme ovale, long de 140 mètr., large de 103 (de la tour de l'O., très belle vue). On évalue à 26,000 le nombre des spectateurs qu'il pouvait contenir. Tous les dimanches, pendant la belle saison, on peut y voir des courses de laureaux et surtout les costumes gracieux des Arlésiennes.

La *rue des Arènes* ramène, de l'amphithéâtre, à la place des Hommes, d'où, remontant au N., on atteint, près du Rhône, le *musée Réattu* (rue du Grand-Prieuré; collections de tableaux, de dessins, de gravures et de photographies acquises par la ville de la fille du peintre arlésien Réattu) et les restes du *palais de Constantin*, dont faisait partie la *tour dite de la Trouille*.

Le quai du Rhône conduit, à g., au *pont* qui relie la ville au faubourg de *Trinquetaille*; à dr., le quai passe devant l'emplacement de l'ancien pont romain, puis aboutit à la place Lamartine, d'où l'on rejoint la gare.

[D'ARLES A LUNEL (45 k.; chem. de fer, 1 h. 30; 5 fr. 05, 3 fr. 40, 2 fr. 20). — 12 k. La Camargue, station au sommet du vaste delta de ce nom que forment les deux bras principaux du Rhône. La Camargue est une région de 74,000 hect., dont 15,000 seulement sont en culture; un tiers de la surface totale est occupé par des étangs et des marais, le reste est en terrains vagues où pâturent des chevaux et des bœufs presque à l'état sauvage. Depuis l'invasion du phylloxera, la culture de la vigne a réussi dans la Camargue. — 18 k. Saint-Gilles, 5,947 hab. (église dont le portail est une des productions les plus somptueuses de l'art roman, et qui recouvre une crypte; escalier célèbre sous le nom de *Vis de Saint-Gilles*; maison romane). — 36 k. Le Cailar (à dr., ligne de Nîmes). — 39 k. Aumargues (à g., ligne d'Aigues-Mortes). — 45 k. Lunel (R. 44).

D'ARLES AUX SAINTES-MARIES-DE-LA-MER (38 k.; chem. de fer, en 1 h. 40; 3 fr. 90 et 2 fr. 35). — Les *Saintes-Maries* (église du xii^e s., renfermant les tombeaux de Marie Jacobé, sœur de la Sainte Vierge, et Marie Salomé, mère des apôtres Jacques et Jean, qui, d'après la tradition, chassées de Judée par la persécution, seraient venues aborder en ce lieu; bains de mer).

D'ARLES A SALON (46 k.; chem. de fer, 1 h. 20 à 1 h. 40; 4 fr. 75, 3 fr. 55, 2 fr. 60).

— 6 k. *Montmajour* (ruines d'une célèbre abbaye : *église*, XII^e s.; *cloître* roman; belle *tour*, XIV^e s.; à 200 mèt. E. des ruines, curieuse *chapelle de Sainte-Croix*, du XI^e s., formée de 4 absides). A 3 k. S., *montagne de Cordes* (au sommet, *Trou des Fées*). — 9 k. *Fontvieille-Ville* (carrières exploitées depuis le XV^e s. et dont les produits sont connus sous le nom de *Pierre d'Arles*; haute *tour* d'un ancien château; source chaude). — 11 k. *Fontvieille-Carrières*. — 13 k. *Montpaon*. — 15 k. *Paradou*, d'où l'on pourrait aller visiter (5 k.) les Baux (V. p. 84). — 17 k. *Mauissanne*. — 23 k. *Mouriès*. — 31 k. *Aureille* (château ruiné du XI^e s.). — 38 k. *Eyguières*, 2,368 hab. D'Eyguières à Meyrargues, V. p. 106. — Pont sur le canal de Craponne. — 41 k. *Saint-Tropez*. — 46 k. *Salon* (R. 34.)

D'ARLES A PORT-SAINT-LOUIS (41 k.; chem. de fer, 1 h. 31 à 1 h. 48; 4 fr. 60, 3 fr. 10, 2 fr.). — On parcourt la vaste plaine marécageuse appelée. *Plan du Bourg*. — Tunnel. — On franchit, pour le côtoyer, le canal de Port-de-Bouc. — 9 k. *Max de la Ville*. — 16 k. *Beynes*. — 20 k. *Mas-Thibert*. — 30 k. *La Porcelette*. — 31 k. *L'Eyssele*. — A g., salines de *Giraud*. — 44 k. *Port-Saint-Louis**, V. naissante, sur la rive g. du Grand-Rhône, est relié au golfe de Fos par un canal maritime long de 3,500 mèt., destiné à suppléer comme voie navigable le fleuve, obstrué à son embouchure par des atterrissements.

D'ARLES AU SALIN-DE-GIRAUD (38 k.; chem. de fer, en 1 h. 40; 3 fr. 90 et 2 fr. 35). — On parcourt sur la rive g. du Grand-Rhône la plaine de la Camargue. — 23 k. *Le Sambuc*. — 38 k. *Le Salin-de-Giraud* (salines.)

La ligne de Marseille passe sur le *viaduc d'Arles* (31 arches), long de 769 mèt., construit au-dessus du canal du *Vigueirat* et des marais voisins. — A g., ancien *pont de Crau* (57 arches), au-dessus duquel un aqueduc (94 arcades), long de 662 mèt., reçoit les eaux du canal de Craponne. — On entre dans la vaste plaine caillouteuse (200 k. carrés auj. cultivés en partie) de la Crau.

273 k. *Raphèle*. — 281 k. *Saint-Martin-de-Crau*. — 293 k. *Entressen*. — On franchit le canal d'Istres. Au désert de la Crau succèdent des campagnes peuplées et fertiles.

298 k. *Miramas* (buffet), à 3 k.

S.-E. (ruines d'un *château*), sur un rocher percé de grottes.

[DE MIRAMAS A PORT-DE-BOUC (26 k.; chem. de fer, 1 h. 10; 2 fr. 65, 2 fr., 1 fr. 45). — 10 k. *Istres*, 3,405 hab., sur l'étang de Berre (V. ci-dessous); salines et fabr. de soude. — 26 k. *Port-de-Bouc*, port sur le golfe de Fos (salines), est relié à Arles par un canal long de 47 k.]

De Miramas à Cavailou, R. 34.

304 k. *Saint-Chamas*, 2,319 hab., divisé en deux parties par une colline rocheuse (au sommet, chapelle dux^e s.), qui longe l'étang de Berre. — Poudrière.

[A 1 k. S.-E., sur la Touloubre, *pont Flavien*, d'une seule arche à plein cintre, construit par les Romains. A chacune de ses extrémités s'élève un arc corinthien.]

On franchit la vallée de la Touloubre sur un viaduc courbe (49 arches) de 385 mèt. — A dr., *étang de Berre* (22 k. de long, 14 k. de larg.), communiquant avec le golfe de Fos par l'étang de Caronte (V. ci-dessous). La voie ferrée entre dans la vallée de l'Arc, qu'elle franchit.

317 k. *Berre*, 1,695 hab., à 3 k. S. (marais salants). — On passe sur le viaduc de la *Bastianne*. — A g., ligne d'Aix (V. ci-dessous).

328 k. *Rognac* (buffet).

[DE ROGNAC A AIX (26 k.; chem. de fer, 40 m. à 55 m.; 2 fr. 90, 1 fr. 95, 1 fr. 30). — 14 k. *Roquefavour*, ham. (aqueduc qui amène à Marseille l'eau de la Durance, un des plus beaux ouvrages d'art qui existent; long. 400 mèt., larg. 13 mèt. 80, haut. 82 mèt. 50; trois rangs d'arcades). — 26 k. *Aix* (R. 31).]

2 viaducs. — 327 k. *Vitrolles*, à g. (ruines d'un château). — Viaduc.

332 k. *Pas-des-Lanciers*.

[DE PAS-DES-LANCIERS A MARTIGUES (19 k.; chem. de fer, 55 min. env.; 1 fr. 95, 1 fr. 45, 1 fr. 10). — 19 k. *Martigues**, 5,918 hab. (port de pêche; fabriques de salaisons), dans une situation originale, sur l'étang de Berre (V. ci-dessus), et à l'extrémité E. de l'étang de Caronte, qui relie l'étang de Berre au golfe de Fos.]

Au delà d'un petit viaduc, *tunnel de la Nerte*, percé à plus de

200 mètr. de profondeur dans le *massif de l'Estaque* (point culminant, 278 mètr.), long de 4,638 mètr. — Au sortir du tunnel, vue splendide sur la Méditerranée.

339 k. 1/2. *L'Estaque* (établissements de bains de mer). — Au delà de deux viaducs, on dépasse sans s'y arrêter, les stations de (341 k.) *Séon-Saint-Henri* (château des Tours), de (342 k.) *Séon-Saint-André* (tunnel de Saint-Louis). — 344 k. 1/2. *Saint-Louis-les-Aygatades*, dans la belle vallée de ce nom (*viaduc* d'où la vue est très belle). — Stations de *Saint-Joseph* (château du xviii^e s. qui fut habité par Charles IV, roi d'Espagne), du *Canet* et de *Saint-Barthélemy* (345, 346, 347 k.), desservies uniquement par des trains de banlieue. On croise le chemin de fer de Marseille à Aix.

352 k. (863 k. de Paris). **Marseille**, gare Saint-Charles (buffet).

MARSEILLE

Description.

Marseille*, l'antique colonie des Phocéens, ch.-l. du départ. des Bouches-du-Rhône, la troisième ville de la France par sa population de 403,749 hab., la première comme port de commerce, est située au fond d'une baie du golfe du Lion que limitent le cap Couronne à l'O. et le cap Croisette à l'E. Elle se divise en deux parties distinctes et d'étendue fort inégale : la vieille et la nouvelle ville. La *vieille ville* s'élève sur une colline, entre le port, la Cannebière, le cours Belsunce, la rue d'Aix et le boulevard des Dames. La rue de la République la traverse; mais on y trouve encore des ruelles sombres, escarpées et mal pavées, des places étroites et de vieilles maisons pittoresques. La *nouvelle ville*, située en partie au fond de l'ancien port, s'étend au S. vers la colline de Notre-Dame de la Garde et à l'E. jusqu'au jardin zoologique. De ces deux points, la vue embrasse le magnifique panorama de Marseille et de

ses environs. La plupart des rues de la nouvelle ville sont percées en ligne droite, pourvues de larges trottoirs, très animées et bordées de belles maisons.

Deux voies principales traversent la ville : l'une du N.-O. au S.-E., en ligne droite et sous les noms de boulevard de Paris, rue d'Aix, cours Belsunce, cours Saint-Louis, rue de Rome et Prado; l'autre va du S.-O. au N.-E., formée par la Cannebière, la rue Noailles, et les allées de Meilhan, qui se prolongent à dr. par le boulevard de la Madeleine, à g. par le cours du Chapitre et le boulevard Longchamp. Ces deux grandes voies se croisent au cours Saint-Louis. C'est là le centre de la ville; c'est de ce point, voisin des principaux hôtels, qu'il faut partir pour la parcourir.

Marseille peut être visitée en deux journées et même, à la rigueur, en une seule.

Du *cours Saint-Louis* (nombreux pavillons de marchandes de fleurs), on prend la *Cannebière*, la plus belle rue de Marseille, d'une renommée proverbiale, très animée, bordée de belles maisons et de nombreux cafés, et l'on atteint bientôt, à dr., la *place de la Bourse* (colonnes astronomiques).

La *Bourse* (P. Coste, architecte, 1852-1860) est un bel édifice moderne (au centre de l'avant-corps, les armes de Marseille, soutenues par l'Océan et la Méditerranée; dans le vestibule, statues de la France et de Marseille, grand bas-relief par Toussaint; de chaque côté de l'avant-corps, deux bas-reliefs, le *Génie de la navigation*, le *Génie du commerce* et de l'industrie, par Guillaume, et, au-dessus, statues de *Pythéas* et d'*Euthymènes*, par Otton; grande salle de 1,120 mètr. de superficie, avec bas-reliefs allégoriques). — Le square de la Bourse est orné d'une fontaine et de la statue de *Puget*, par Ramus.

Suivant la Cannebière, on débouche sur le *quai de la Fraternité*, au fond du *Port-Vieux*, qui a

E.

Bellet
der M

200

mas.

nan

— A

dide

33

men

de d

arré

Sain

(342

de

Lou

vall

est

Jose

bité

du

(345

mer

croi

à A

35

gar

M

Pho

Bou

ville

tion

com

situ

du

roni

Elle

line

la v

vieil

line

le c

le b

la R

y tr

bres

plac

son

situ

port

de

jusq

deu

guil

SAIN-PIERRE-DE-PORT-VEUX, qui a

28 hect. 50 ares de superficie et peut contenir 600 navires de 150 tonneaux, en moyenne. Son entrée est défendue, au S., par le *fort Saint-Nicolas* ou d'Entrecasteaux, construit (1660-1665) sur les plans de Vauban, au N., par le *fort Saint-Jean* ou *Grosse-Tilly*, ancien château des chevaliers de Malte (tour de 1447). On suit au N. le quai de la Fraternité, on laisse à dr. l'église *Saint-Ferréol*, à l'entrée de la *rue de la République*, que parcourt un tramway menant à la place de la Joliette (V. ci-dessous), on contourne le Port-Vieux et, par le *quai du Port*, on arrive à l'*Hôtel de Ville*. Cet édifice est divisé (dans sa profondeur) par une rue en deux parties, qu'un pont relie à la hauteur du 1^{er} étage. La façade, précédée d'un bel escalier moderne, porte un écusson aux armes de la ville par Puget.

Pour se faire une idée des rues anciennes, il faut, de l'hôtel de ville, monter, par le *marché aux Poissons*, au *calvaire des Accoules* (chapelle en forme de grotte) et à l'*hôtel-Dieu* (vaste façade, beaux portiques de Mansart).

Continuant à longer le port, on vient passer près de la *Consigne* (bureau de la Santé), à g. Sur la façade, statue de *saint Roch* par Chardigny. Salle principale (s'adresser au concierge) : *bas-relief* inachevé de Puget (la *Peste de Milan*) ; tableaux : *Saint Roch*, l'une des premières œuvres de David ; l'évêque *Belsunce* distribuant des secours aux pestiférés, par Gérard ; le *Dévouement du chevalier Roze*, par Paulin Guérin ; le *Choléra à bord de la Melpomène*, par H. Vernet ; la *Frégate la Justice ayant la peste à bord*, par Tanneur, etc.

On gagne le *quai* et l'*esplanade de la Tourette*, séparés du fort Saint-Jean par le canal de jonction de la Joliette, que borde à l'O. une digue partant du port et séparant l'avant-port du bassin de la Joliette. On atteint bientôt le *quai de la Joliette* et l'escalier monumental par lequel on accède à la

Cathédrale, dont le terre-plein domine le quai de 9 mètr. Ce vaste édifice, commencé en 1852 par Vaudoyer et Espérandieu, continué par Revoil et récemment achevé, est du style néo-byzantin, en forme de croix latine, surmonté de cinq coupes ovoïdes avec deux tours à la façade, construit en marbre vert de Prato et en pierre blanche de Calissanne. La grande nef et le chœur sont ornés de mosaïques dessinées par Errard.

En suivant le quai, on côtoie le *bassin de la Joliette* (22 hect. 82), et l'on atteint la *place de la Joliette*, où s'élève la *gare maritime*, séparée par le *quai du Lazaret* des *docks de la Douane* et des *docks du Commerce*, pouvant recevoir ensemble 150,000 tonnes de marchandises, desservis par 2,700 mètr. de quais, et près desquels sont les bâtiments de l'administration et un *entrepôt commercial* pour 80,000 tonnes de marchandises. Les *bassins des Docks* ou du *Lazaret* (22 hect.), d'*Arenc*, *National* (48 hect.), de la *Gare maritime* (18 hect.), et les *bassins de radoub* (8 hect.), complètent l'ensemble du port, avec les deux ports du *Frioul*, celui de *Pomègue* (2 hect.) et celui de *Ratonneau* (15 hect.), dans lesquels se trouvent la *Quarantaine* et le *Lazaret*. Les bassins sont séparés par des môles perpendiculaires à la *grande jetée*, longue d'environ 3,500 mètr. et qui les borde du côté du large. En résumé, le port de Marseille a près de 175 hect. en surface, 12,616 mètr. de quais et peut recevoir 1,000 navires de 300 tonneaux, en moyenne. En outre, ont été récemment créés l'*avant-port Nord* (81 hect. 50) et l'*avant-port Sud* (2 hect. 28) ; de nouveaux bassins, dits *ports Sud*, sont à l'étude. La rade et le port sont éclairés par 14 *phares*, et de beaux *ponts tournants* sont jetés sur les passes. Après avoir visité les docks, on peut prendre le pont qui conduit à la *grande jetée*, d'où l'on découvre l'admirable tableau de la rade.

Revenu à la place de la Joliette,

on traverse le *boulevard de la Major* et, par la rue de la République, on gagne le *boulevard des Dames*, que l'on suit jusqu'à la *place d'Aix*, où s'élève un *arc de triomphe* (1825-1835), avec bas-reliefs et statues par Ramey et David d'Angers. De cette place, on découvre une perspective magnifique sur la grande avenue qui traverse Marseille du N. au S. Laisant à g. le *boulevard de la Paix*, qui conduit à la *colonne de l'Immaculée-Conception*, on suit la *rue d'Aix* (à dr., nouvelle *rue Colbert* aboutissant à la place Centrale et où s'élève l'*hôtel des postes et télégraphes*) et le *cours Belsunce* que parcourt un tramway et sur lequel s'élèvent la *statue* de l'illustre évêque, par Ramus, et une jolie fontaine. Un peu plus loin, on prend à g. la *rue du Tapis-Vert*, qui mène à la *place des Capucins*, ornée d'une fontaine. Laisant à g. le *boulevard du Nord*, à dr. le *boulevard Dugommier*, on suit les *Allées des Capucins*, on longe à dr. la *Faculté des sciences*, et l'on arrive au point de rencontre de ces allées avec celles de Meilhan, sur la *place des Réformés* et devant l'*église de Saint-Vincent-de-Paul*, bel édifice moderne du style ogival. Là on prend le tramway de Longchamp qui, par le *cours du Chapitre* et par le *boulevard de Longchamp*, gagne la *place du Château-d'Eau*.

Le *Palais des Arts de Longchamp*, qui domine cette place, est situé sur la colline de Longchamp; il a été construit (1862-1870) par H. Espérandieu, mais, en partie, d'après les plans du statuaire Bartholdi. C'est un monument des plus remarquables dans son ensemble et ses détails. Il se compose de deux corps de bâtiments à deux étages; celui du N., à g., renferme le musée de peinture; celui du S., à dr., le musée d'histoire naturelle; ils sont reliés par une colonnade en arc de cercle, à jour et d'ordre ionique. Au centre, un arc de triomphe, d'ordre corinthien, surmonte le

Château-d'Eau, de chaque côté duquel s'ouvrent les grilles du palais. Barye a modelé le tigre, la panthère et les lions qui décorent ces entrées; Cavelier, le groupe central de la *Durance*, la *Vigue* et le *Blé*; Lequesne, les deux tritons, les génies de l'arc triomphal et les armes de la ville; Gilbert, les griffons, les têtes de Faunes et les Termes. Dans le mur sont enchâssés les médaillons en bronze de *Puget*, *Poussin*, *Aristote* et *Cuvier*, par Poitevin et Maurel; près du bassin de l'hémicycle, on a placé les *bustes* de l'ingénieur de *Mont-riche* et du maire *Consolat*, créateurs du canal de Marseille.

Le musée de peinture et de sculpture (ouvert tous les jours, excepté le lundi et le vendredi, de 8 h. à midi et de 2 h. à 6 h.) comprend : au rez-de-chaussée, trois grandes salles, un cabinet pour une petite collection de dessin et un vestibule; au 1^{er} étage, trois salles, divers cabinets et le vestibule. La salle principale du rez-de-chaussée est destinée à la peinture et à la sculpture; les deux salles qui se relient à la précédente sont affectées l'une à la sculpture moderne, l'autre à la peinture. Un très bel escalier (deux grandes compositions par Puvis de Chavannes) conduit au 1^{er} étage, dont le salon d'honneur contient les œuvres des maîtres des écoles anciennes.

ÉCOLE FRANÇAISE. — 5. *Anastasi*. Une lièvre de forêt. — 17. *Bellangé*. Prise de Malakoff. — 20. *Bouguereau*. Inondés à Tarascon en 1856. — 22. *Sébastien Bourdon*. Portrait de Philippe de Champagne. — 30. *Corot*. Vue du Tyrol. — 31. *Couder*. Léonidas. — 32. *Courbet*. Le Cerf. — 36. *T. Couture*. Portrait. — 44. *Daubigny*. Les Graves au bord de la mer. — 45. *Dauzats*. Saint-Jacques de Compostelle. — 47-49. *Desportes*. Gibier; Chasseur indien; Chasseur et pêcheur indiens. — 62-64. *Finsonius*. Madeleine mourante; Portraits. — 65. *Flandin*. Bagdad. — 71, 72. Intérieur d'église; Intérieur avec fond de paysage. — 73. *Fragonard*. Allégorie de Marseille. — 75. *Gérard*. Louis XVIII. — 76. *Girodet*. Portrait de M. Favre. — 77. *Glaize*. Le Pilori. — 80, 81. *Grauet*. Intérieur d'atelier; Vieille.

— 83. *Greuze*. Portrait d'homme. — 84. *Gros*. Portrait de femme. — 85. *P. Guérin*. Son portrait. — 87. *Noël Hallé*. Clémence de Trajan. — 90. *Hanoteau*. Le Paradis des oies. — 95. *Ingres*. Etude d'après Poussin. — 96. *Isabey*. Village à falaise. — 98. *Jcauron*. La Pierre Levade. — 102. *Lagrenée*. L'Amour et les Grâces. — 104. *Langlois*. Belsunce. — 106. *Lepoitevin*. Le Fort de l'Oeuf (Naples). — 110. *C. Van Loo*. Portrait équestre. — 112, 113. *Louhon*. Vue de Marseille; Route d'Antibes. — 118-120. *Mignard*. Portrait de Mlle de La Vallière; Portrait de femme; Mme de Maintenon. — 121. *Millet*. Une mère donnant la soupe à son enfant. — 122. *Monier*. Arles. — 125. *Monsiau*. Belsunce et les Pestiférés. — 131, 132. *Natoire*. Saint Jérôme; Cléopâtre à Tarse. — 133. *Nattier*. Portrait de femme. — 134, 136. *Papety*. La Vierge consolatrice; Italiens. — 137. *J. Parrocel*. Bataille. — 155. *E. Parrocel*. Saint François Régis. — 138-154. *P. Parrocel*. Couronnement de la Vierge; Scènes de la vie de Tobie; la Foi judaïque; la Charité. — 157, 158. *P. Patel*. Crépuscule du matin; Soleil couchant. — 161, 162. *Philippeaux*. La Mort de Turanne; les Girondins. — 165. *Protais*. Retour au camp des vainqueurs. — 166-171. *P. Puget*. Le Baptême de Constantin; le Baptême de Clovis; le Sauveur du Monde; Portrait de P. Puget; Sommeil de l'Enfant Jésus; la Vierge et l'Enfant (attribué). — 172. *F. Puget*. La Vierge et Elisabeth. — 173-175. *Puis de Chavannes*. Chasse antique; Marseille, colonie grecque (escalier); Marseille, porte d'Orient (escalier). — 176. *Raoux*. Jeune fille surprise par sa grand-mère. — 178. *Régamey*. Tirailleurs algériens. — 179. *Baron Regnault*. Iphigénie en Tauride. — 180. *Henri Regnault*. Judith et Holopherne. — 181, 182. Deux portraits de *René d'Anjou*, attribués à ce prince lui-même. — 186. *Rigaud*. Portrait d'un magistrat. — 188. *Robert*. Ruines d'architecture. — 191. *Ary Scheffer*. Madeleine. — 195-221. *Serre*. Le Cours pendant la peste de 1720; l'Hôtel de ville pendant la peste de 1720; Portrait de Belsunce. — 229. *Stevens*. Le Mercredi des Cendres. — 231, 232. *Lesueur*. La Présentation au Temple; Jésus chez Marthe et Marie. — 238. *De Tournemine*. Chasse indienne. — 241. *J.-F. de Troy*. Le Chevalier Roze pendant la peste de Marseille (1720). — 246. *Vanderburch*. Le lac de Genève. — 249. *Elisabeth Vigée* (*Mme Lebrun*). L'Impératrice Joséphine. — 250. *Cl. Vernet*. Marine. — 253, 254. *Vien*. Jésus et le Paralytique; Jésus et le Centurion. — 256. *Vouet*. La Vierge à la Rose. — 258. *Ziem*. Quai Saint-Jean (Marseille).

ÉCOLES ITALIENNES. — 269. *Le Caravage*. Le Christ mort. — 271. *Le Guerchin*. Hector et Priam. — 272. *Barocci*. La Visitation. — 273, 274. *Véronèse*. La charité. Portrait d'une jeune Princesse. — 275. *L'Amalotti*. Intérieur (fond de paysage). — 277. *A. Carrache*. David vainqueur de Goliath. — 281. *L. Carrache*. L'Assommoir. — 288, 289. *Feti*. L'Ange Raphaël. Vestale. — 293. *L. Giordano*. Flore. — 298. *Giotta*. La Vierge et l'Enfant Jésus sur le trône. — 302. *Lippi*. La Vierge et l'Enfant Jésus. — 305. *C. Maratti*. Le Cardinal Cibo. — 306, 307. *Pannini*. Architecture. — 313. *Calabrese*. Saint Jérôme. — 314. *Guido Reni*. Les Saints Protectors de Milan. — 323. *Raphaël Sanzio*. St Jean écrivant l'Apocalypse. — 325. *Silvina*. Jésus sur la Croix. — 326-328. *Le Tintoret*. Le Doge Morosini; les Vertus théologiques; Saint Bernard ressuscitant un mort. — 330. *Trevisani*. Jésus au Jardin des Oliviers. — 331. *Le Pérugin*. La Famille de la Vierge. — 333. *Le Dominiquin*. Sainte Elisabeth.

ÉCOLE D'ESPAGNE. — 346. *Zurbaran*. Saint François. — 347. Oeuvres de méridionale.

ÉCOLES ALLEMANDE, FLAMANDE ET HOLLANDAISE. — 352, 353. *Ferdinand Bol*. Portrait; Portrait de vieille. — 359. *Brueghel le Vieux*. Environs d'Anvers. — 363, 364. *P. de Champaigne*. L'Apothéose de la Madeleine; l'Assommoir. — 366. *G. de Crayer*. L'Homme entre le Vice et la Vertu. — 369. *Van Dyck*. Portrait du comte de Strafford. — 372. *Franeck le Vieux*. Le Paradis terrestre. — 373, 374. *Van Goyen*. Paysage; Rivière. — 380. *Karel du Jardin*. Un torse d'homme. — 384. *Jordaens*. La Pêche miraculeuse. — 382. *G. de Lairese*. Enée à Carthage. — 391. *Porbus le Vieux*. Un Gentilhomme. — 392. *Porbus le Jeune*. Un Gentilhomme. — 397-400. *Rubens*. La Chasse au sanglier; l'Adoration des Bergers; la Résurrection; la Flagellation. — 404. *Ruyssdael*. Paysage. — 406. *Snyders*. Animaux et fruits. — 407. *Verendael*. Fleurs. — 400. *Wonneerman*. Paysage.

SCULPTURES. — 415. *Carrier-Belleuse*. Psyché. — 416. *Croisy*. La Fondation de Marseille. — 419. *Bosio*. Louis XVIII. — 420-423. *Chardigny*. Le Génie de l'immortalité; la Cueillette des olives; la Pêche; Saint Roch. — 425. *David d'Angers*. Espérecieux (médaillon). — 428. *Després*. Buste de Puget. — 430. *Elshoecht*. Buste d'Espérecieux. — 431. *Etez*. Hyacinthe mourant. — 436. *Girardon*. Louis XIV (médaillon). — 437-440. *Hubac*. Duguay-Trouin; l'Amiral Brueys; Saint Cyprien; Ganymède. — 441, 445. *Poittevin*. Le Joueur de billes; le Joueur de toupie. —

446-454. *P. Puget*, Louis XIV (médail-
lon); l'Assomption; Cariatides (de Tou-
lon); Milon de Crotone; Faunes (ma-
quette); Peste de Milan; Portrait de
Louis XIV (attribué). — 455. *Ramus*.
Première Pensée. — 457. *Truphème*. Le
Moineau de Lesbie.

DES SENS ET AQUARELLES de *J. Bosio*,
S. Bourdon, *C. Van Loo*, *Cl. Gellée*, *Gra-*
net, *Poussin*, *P. Puget*, *Jos. Vernet*, *Bar-*
rocci, *le Dominiquin*, *Guido Reni*, *J. Ro-*
main, *Raphaël*, *P. Véronèse*, *Berghem*,
Blommaert, *Rembrandt*, *Van Dyck*, etc.

Musée d'histoire naturelle (ouvert
t. l. j. pendant l'après-midi, excepté
les lundis et vendredis; le diman-
che toute la journée). Les grandes
salles sont ornées de peintures à
la cire représentant les *Animaux*
antédiluviens, les *Phénomènes de*
la nature, les principales *Produc-*
tions de la Provence.

Derrière le palais se trouvent,
sur le plateau de Longchamp, le
jardin du plateau, puis le *Jar-*
din zoologique (entrée 1 fr.; gra-
tuite les dimanches et fêtes; café-
glacier). Dans une annexe de ce
jardin, on remarque l'aqueduc où
vient aboutir le *canal de Marseille*,
long de 152 k., construit de 1839 à
1849 par de Montricher, et qui ap-
porte l'eau de la Durance au châ-
teau d'eau et à la ville. — Au N.
s'élève l'observatoire.

Par le *boulevard Philippon*, ou le
boulevard du Jardin-Zoologique, on
vient prendre le tramway qui suit
le *boulevard de la Madeleine* et les
Allées de Meilhan, promenade favo-
rite des Marseillais. Au point où le
boulevard Dugommier sépare les
allées de la *rue Noailles*, magni-
fique prolongement de la Caune-
bière, on prend à g. le *boulevard*
du Musée, pour visiter l'*Ecole des*
beaux-arts, bel édifice construit
par Espérandieu (vaste salle de
travail, beaux amphithéâtres), le
lycée et la *bibliothèque* (ouverte
t. l. j., sauf le dimanche et pen-
dant le mois de septembre, de 9 h.
à midi; de 2 h. à 4 h. et de 7 h. à
10 h. du soir), 86,000 vol.; 1,350 ma-
nusc.; riche médaillier. — Par la
rue de la bibliothèque, on gagne
en quelques minutes la *place Saint-*

Michel, la plus grande de la ville et
ornée d'une *fontaine* monumentale.
La *rue des Trois-Mages*, le boule-
vard du Musée et la *rue Noailles*
ramènent au cours Saint-Louis.

Dans la seconde moitié de la
journée, ou le second jour, partant
de la Cannebière, on prend à g. la
rue Saint-Ferréol, une des rues les
plus fréquentées de Marseille, puis
à dr. la *rue Vacon* (à g., le *Grand-*
Théâtre, 1786, dont la salle contient
1,900 places), mènent au point où
le quai de la Fraternité se réunit
à angle droit au *quai de Rive neuve*.
On suit ce dernier, on passe sur
les ponts tournants du canal et, à
travers un dédale de marchandises,
on arrive à l'entrée du *bassin de*
Carénage, dont on franchit le pont
tournant. — A g., un escalier con-
duit à l'*église de Saint-Victor*, du
xiii^e s., fortifiée au xiv^e (mosai-
ques; *Saint Joseph*, par Papety;
Vierge Noire du xiv^e s. dans la
crypte). — On redescend et, par
le *boulevard du Pharo*, on traverse
le fort Saint-Nicolas, on dépasse
l'*anse de la Réserve*, le *château du*
Pharo, propriété de la ville (sans
intérêt), le *Champ de manœuvres*,
et l'on atteint l'*anse des Catalans*
(établissement de bains de mer).

Le *boulevard de la Corderie* ra-
mène à la jolie promenade *Pierre-*
Puget ou de la *Colline* (cascade), au
S. de laquelle, *rue Cherehell*, est l'*as-*
censeur (70 c. aller et ret., 1 fr. le
dimanche) qui monte à la *chapelle*
de Notre-Dame de la Garde, re-
construite (1853-1864) sur les dessins
d'Espérandieu, dans le style romano-
byzantin, à 150 mètr. d'alt. La tour,
haute de 45 mètr., est surmontée
d'une *statue de la Vierge* en cuivre
doré, par Lequesne. L'intérieur
(nombreux ex-voto) est richement
décoré. De ce point la vue embrasse
un admirable panorama.

On descend à la Colline par le
chemin suivi en montant, puis
on traverse le boulevard Notre-
Dame pour suivre le *cours Pierre-*
Puget, planté d'arbres magnifiques.
Bientôt se présente à g. une place
ornée de la *statue de Berryer*, par

Barre, et au fond de laquelle est le *palais de justice*, bâti de 1858 à 1862, par Martin (au fronton, statues allégoriques, par Guillaume).

Croisant la rue Breteuil, on gagne la *place Paradis*, d'où la vue s'étend à dr. et à g. sur la longue perspective de la *rue Paradis*. Le *boulevard de Muy* conduit à la *place Saint-Ferréol* et à la *Préfecture* (1861-1867).

Prenant ici le tramway du Prado, on laisse à dr., rue des Incurables, la *halle Puget*, construite par le frère du grand sculpteur, et, contournant bientôt, sur la *place Castellane*, le grand bassin et l'obélisque qui la décorent, on suit la magnifique *avenue du Prado*, longue de 3,400 mèt., qui conduit en 25 min. env. à l'*avenue du Château-Borély* (à g.). Ce vaste et bel édifice, propriété municipale, construit (1765-1778) par Brun, au milieu d'un parc, est dans une situation admirable. Il contient le *musée archéologique* (ouvert au public les jeudis et dimanches de 2 h. à 4 h. 1/2 en hiver, de 2 à 6 h. en été; aux étrangers les mardis, mercredis et samedis, de 9 h. ou 10 h. à midi et de 2 h. à 4 h. 1/2 ou 6 h., les dim. et jeudis de 9 h. ou 10 h. à midi; fermé les lundis et vendredis). On y voit: un *musée lapidaire égyptien*, un *musée phénicien*, des sarcophages, des inscriptions, des cippes, etc., des époques grecque, romaine et du moyen âge; des verreries, des faïences provençales, des plans en relief, des réductions de monuments; on remarque, entre autres curiosités, les restes d'une galère antique trouvée dans les fouilles de la rue de la République.

Du château Borély, gagnant la plage du Prado (établissements de bains de mer), on peut revenir à Marseille par le tramway qui suit la belle *route de la Corniche* (trajet très recommandé), longeant le bord de la mer (à dr., belles villas) en passant à l'*établissement de bains du Roucas-Blanc* (hôtel-restaurant), à la *Réserve de Roubion*, restaurant en renom, près du *laboratoire de Zoologie marine d'Endoume* et aux *Catalans*.

Industrie et commerce.

Les principales industries de Marseille sont celles de la savonnerie, des produits chimiques, la raffinerie du sucre et du soufre, la fabrication des huiles, la métallurgie. Son commerce comprend surtout les céréales, les huiles, le savon, le sucre, le café, les vins, etc. Marseille importe annuellement 23 millions de quint. mèt. de marchandises et en exporte 10 millions.

[DE MARSEILLE-SAINT-CHARLES A MARSEILLE-PRADO (7 k.; chem. de fer, 25 min. env.; 80 c., 55 c., 35 c.). — On contourne du N. au S. la partie E. de la ville. — 6 k. La Blancarde (R. 35). — 7 k. *Marseille-Prado*.]

De Marseille à Aix, Pertuis, Manosque, Digne, Sisteron, Gap et Grenoble, R. 31; — à Toulon, Hyères, Draguignan, Grasse, Nice, Monaco, Menton et Gênes, R. 35.

ROUTE 26

DE PARIS A GRENOBLE

633 k. — Chemin de fer. — Trajet en 12 h. 54. par trains express, à 24 h. 54 par trains omnibus. — 70 fr. 90; 47 fr. 85; 31 fr. 20.

512 k. de Paris à Lyon (R. 1).

DE LYON A GRENOBLE

PAR BOURGOIN

121 k. — Trajet en 3 h. 15 à 6 h. 30. — 13 fr. 55; 9 fr. 15; 5 fr. 95.

Quand on a franchi le Rhône et traversé la gare de la Guillotière, on laisse à g. la ligne de Genève (R. 13), puis à dr. celle de Marseille (R. 25).

520 k. (de Paris). *Vénissieux*. — 524 k. *Saint-Priest*. — 530 k. *Chandieu-Toussieu*. — 534 k. *Heyrieux*, 1,508 hab. (4 k. S.). — 539 k. *Saint-Quentin-Fallavier*. — A dr., ruines du *château de Fallavier*.

543 k. *La Verpillière*, 1,240 hab. — 546 k. *Vaulx-Milieu*. — 550 k. *La Grive*.

554 k. *Bourgoin* * (buvette), 7,217 hab., dans la vallée de la Bourbre

canalisée. — Au N., v. industriel de *Jallieu*. — 563 k. *Cessieu*.

569 k. *La Tour-du-Pin*, V. industrielle de 3,520 hab., au centre d'un bassin de lignite, au pied du coteau de *Saint-Clair*, couronné par une grande statue de la Vierge (belle vue).

576 k. *Saint-André-le-Gaz* ou *le-Gaz* * (buffet).

[DE SAINT-ANDRÉ-LE-GAZ A CHAMBÉRY (43 k.; chem. de fer, 1 h. 37 à 2 h. 45; 4 fr. 80, 3 fr. 25, 2 fr. 10). — 10 k. *Pressins*. A g., ligne de Virieu-le-Grand (V. ci-dessous). — 11 k. *Pont-de-Beauvoisin* *, V. séparée en deux ch.-l. de c. : l'un, 2,032 hab., départ. de l'Isère; l'autre, 1,493 hab., départ. de la Savoie. Pont construit sous François I^{er}. — 20 k. *Saint-Béron*, d'où l'on pourrait se rendre (9 k.) aux *Ecbelles* (R. 18, p. 61) par la gorge de Chaille. — 25 k. *Lépin* (à 8 k. S., voit. publ., la *Bauche* : source minérale; établissement de bains avec hôt.-pension). — On longe à g. le lac d'*Alguebelette*, long de 4 k., large de 2 k. — *Tunnel du Mont-de-l'Épine* (3,062 mèt.). — 33 k. *Cascade de Cour*, station ainsi nommée d'une cascade, haute de 50 mèt., un peu au delà, à dr. — 43 k. *Chambéry* (R. 18).

DE SAINT-ANDRÉ-LE-GAZ A VIRIEU-LE-GRAND (57 k.; chem. de fer, 1 h. 51 à 2 h. 46; 6 fr. 40, 4 fr. 30, 2 fr. 80). — 10 k. *Pressins* (V. ci-dessus). — 19 k. *Aoste* (musée d'antiquités romaines; corresp. pour St-Genix, R. 17). — 42 k. *Belley* *, V. de 6,295 hab. : *cathédrale* (chœur de 1413; *Vierge* en marbre, par Chinard); *collège* (collection d'antiquités) où étudia Lamar-tine. — 57 k. *Virieu-le-Grand* (R. 13).]

584 k. *Virieu*, 1,189 hab. (à g., beau *château* féodal, des xiv^e et xvi^e s., renfermant de magnifiques tapisseries des xvi^e et xvii^e s.).

592 k. *Chabons*. — La voie longe un petit lac.

595 k. *Le Grand-Lemps*, 1,941 hab., centre agricole important.

A Charavines, à Saint-Jean-de-Bournay et à Vienne, V. p. 79.

La voie ferrée traverse un plateau à l'extrémité duquel elle rejoint la ligne de St-Rambert à Rives (R. 25).

597 k. *Rives* *, V. industrielle (aciéries, papeteries) de 3,083 hab., au confluent du Réaumont et de

la Fure. — Grande *papeterie Blanchet frères et Kléber*.

[Excursions : dans la vallée et aux sources du Réaumont (1 h. 30, aller et retour); dans les vallées de la Haute et de la Basse-Fure (4 h.; beaux sites, usines nombreuses).]

De Rives à Saint-Rambert, R. 25.

On franchit la Fure sur le viaduc du *Pas-de-Bœuf* (16 arches), long de 273 mèt., haut de 42 (belle vue). — Deux tunnels.

608 k. *Voiron* *, V. industrielle de 11,604 hab. (toiles renommées), située près de la Morge, sur la pente S. d'une colline que domine la *Roche de Vouise* (735 mèt.; statue de la Vierge, en cuivre repoussé, haute de 7 mèt.). — A dr. de la place d'Armes (fontaine monumentale), *église Saint-Bruno* (1864 à 1873), dans le style ogival du xiii^e s. — *Ecole nationale professionnelle* — *Pittoresque défilé des Gorges*, au pied du *château Barral*. — *Château du May*.

[Au N.-E., *Mont-Tolvan* (657 mèt.; magnifique panorama) : 2 h. 15 env. aller et retour, par la vallée de la Morge ou par la *Roche de Vouise* (belle vue). — Au S.-E., *chartreuse de Beauregard* (1 h. 15 env.), et *Saint-Julien-du-Raz* (vue magnifique; lac charmant), par le *défilé de Bret*. — A 10 k. N.-O., pittoresque lac de *Paladru* (5 k. 1/2 de long. sur 1 k. de larg.), à 491 mèt. (vestiges d'habitations lacustres). A 500 mèt. de l'extrémité S. du lac, est le v. de *Charavines*, dont dépend le ham. de *Pagetièrre*, qui possède plusieurs hôtels ayant sur le lac des cabinets de bains. Un tramway à vapeur relie Charavines au Grand-Lemps, à Saint-Jean-de-Bournay et à Vienne (V. p. 79).]

A la Grande-Chartreuse, R. 28.

On suit la Morge, puis on passe dans la vallée de l'Isère.

614 k. *Moirans* * (buvette).

A Valence, par Saint-Marcellin, R. 27.

A dr., ligne de Valence (R. 27). On remonte la rive dr. de l'Isère. — Tunnel de 350 mèt., sous le torrent de la Roise.

620 k. *Voreppe*, b. industriel de 2,815 hab.



A la Grande-Chartreuse, R. 27.

On longe à g. la base de la Grande-Aiguille en laissant du même côté le rocher bizarre de *Cornillon*.

627 k. *Saint-Égrève* (asile d'aliénés de Saint-Robert). — On frauehit la Vence; à g., rochers de Chalves, Aiguille de Quaix, la Pinéa, Chamechaude et le Casque de Néron; à dr., gorge de Sassenage; au fond de la vallée, sommités neigeuses des Alpes dauphinoises. Après avoir dépassé le confluent du Drac et de l'Isère, on vient longer la base du mont *Rachais*, puis on franchit l'Isère.

633 k. (121 k. de Lyon). **Grenoble**, 60,439 hab., V. forte de 1^{er} ordre (nombreux forts sur les sommités environnantes), ch.-l. du départ. de l'Isère, remarquable par sa situation dans la belle plaine du Graisivaudan, au pied du dernier escarpement du *mont Rachais* (1,070 mèl.), sur l'Isère, qui la divise en deux parties inégales, à 3 k. au-dessus du confluent du Drac. De ses ponts et de ses quais, mais surtout des forts qui la dominent, admirables points de vue.

De la gare, on suit l'*avenue d'Alsace-Lorraine*, en traversant le *cours Saint-André*, long de 7,583 mèl., et le *boulevard Gambetta*, sur les côtés duquel se trouvent les *casernes d'artillerie*, l'*école de natation*, le nouveau *lycée* et le *gymnase municipal*. On atteint la *place Victor-Hugo*, derrière laquelle est l'*église Saint-Louis* (xvii^e s.), et, par la *rue Saint-Louis*, la *place Grenette* (*château d'eau*, par Sappey). Au S.-E., la *rue Saint-Jacques* aboutit à la *place Vaucanson* (*statue de Vaucanson*), d'où, par la *place de l'Etoile*, on gagne la *rue Lesdiguières*, que l'on suit à g. et vers le milieu de laquelle s'ouvre la vaste *place de la Constitution* (vue admirable; square, pièce d'eau, statue du *Torrent*, par Basset).

Au S. de la place, la *Préfecture* (style Renaissance; plans de M. Questel); au N., la *Division mili-*

taire et l'*hôtel des Facultés*, recouvrant la *bibliothèque universitaire* (30,000 vol.); à l'E., l'*école d'artillerie* et le *musée-bibliothèque*.

Le **Musée-bibliothèque**, construit de 1865 à 1872 sur les plans de M. Questel, est sans rival en France par son installation. L'ornementation générale, dans le goût pompéien, est de M. Denuelle. — Dans le *vestibule* (peintures décoratives, colonnes en marbre supportant des bustes antiques), à dr., porte de la bibliothèque et salle de lecture; à g., porte du musée et magnifique escalier en pierre de l'Echailon. — **Bibliothèque**: env. 170,000 vol., 640 inéunables, 7,000 manuscrits et 2,000 autographes; grande salle décorée avec goût (vitrines renfermant les pièces les plus précieuses, une collection de médailles, des objets préhistoriques, des bronzes et des poteries antiques).

Musée (t. l. j., sauf le lundi, de 9 h. à 4 h. en hiver, de 8 h. à 5 h. en été). Nous indiquons les ouvrages principaux.

REZ-DE-CHAUSSÉE. — 1^{re} SALLE (*école française*). — 22. Sébast. Bourdon. Continence de Scipion. — 64, 65. Desportes. Hallali du cerf. Nature morte. — 104. Girodet. Portrait. — 132. — Jouvenot. Martyre de saint Ovide. — 147, 148. Largillière. Portraits. — 151. Lebrun. Saint Louis priant pour les pestiférés. — 154. Lesueur. La Famille de Tobie. — 169. Monoyer. Fleurs. — 203, 204. H. Rigaud. Portraits. — 226, 227. Simon Vouet. Saint Antoine. Sainte Famille.

2^e SALLE (*écoles italiennes*). — 257. Bonifazio. Sainte Famille et Sainte Catherine. — 262, 263. P. Veronèse. La Femme hémorroïssée. Jésus-Christ apparaît à Madeleine. — 286. Guardi. La Place Saint-Marc. — 297. Palmegiani. Sainte Famille. — 309, 310. Tintoret. Sainte Famille. Le Doge Grillo. — 311, 312. Salvator Rosa. Batailles. — 326. Le Pérugin. Saint Sébastien.

Ecoles allemande, flamande et hollandaise. — 353. Bloemen. Paysage. — 357, 358, 359, 360, 364. Ph. de Champaigne. Résurrection de Lazare. Assomption. Louis XIV recevant chevalier du Saint-Esprit son frère le duc d'Anjou. Le Christ en croix. Portrait du peintre. — 367, 368. Crayer. La Vierge et Jésus. Martyre de sainte Catherine. — 383. Hobbema. Paysage. — 395. Van der Meulen. Louis XIV

et ses gardes allant au palais. — 413. *Rubens*, Saint Grégoire, pape. — 423. *Terburg*. Portrait de femme.

3^e SALLE (*peintres contemporains*). — 164-167. *Achard*. Paysages. — 14. *Bien-nourry*. Mort de Messaline. — 61. *Dela-croix*. Saint Georges. — 34. *Cabat*. Paysage. — 123, 124. *Ernest Hébert*. Figure d'étude. Portrait de l'auteur. — 221. *Vayson*. Gardeuse de moutons. — 225. *Vollon*. Nature morte.

4^e SALLE (*divers*). — 68. *G. Doré*. Vue d'Ecosse. — 151 bis. *Lecomte du Nouy*. Homère, l'Odyssée et l'Iliade (triptyque). — 261. *Michel-Ange*. La Sibylle de Delphes, copie faite à Rome par Ernest Hébert. Au fond de cette salle, salon contenant des bustes et portraits de Dauphinois.

Trois salles latérales contiennent le musée lapidaire (tombes gallo-romaines, inscriptions, etc.) et le musée de sculpture.

1^{er} ÉTAGE : galerie Génin (ouverte le jeudi et le dimanche) renfermant des meubles, émaux, ivoires, porcelaines, etc., et collection ethnographique. — 2^e ÉTAGE : dessins (le Pérugin, Véronèse, Albert Dürer, Van Dyck, Louis David, Delacroix, etc.) et gravures.

Suivant la rue Lesdiguières, on prend à dr. la rue Villars, qui aboutit rue Dolomieu, devant le musée (ouvert t. l. j., de 11 h. à 4 h., sauf le lundi et le vendredi), qui contient des collections très complètes d'histoire naturelle, surtout pour le Dauphiné, et derrière lequel est le jardin des plantes (belles serres).

En sortant du musée, on a à dr. la place Malakoff (à l'E., porte de Très-Cloîtres; tir communal), d'où la rue Joseph-Chaurion ramène à la rue Lesdiguières (temple protestant), qui aboutit à la porte des Adieux. Entre celle-ci et la porte de l'Île-Verte, s'étend la charmante promenade de l'Île-Verte. De la porte de l'Île-Verte, le quai Claude-Brosse (à g., tour carrée de la Citadelle, xv^e s.) conduit au pont suspendu, en face duquel on prend la rue de Lionne, puis la rue Chenoise (maison n° 8 où est né Vaucanson), qui mène à la place Notre-Dame (monument commémoratif de la Révolution en Dauphiné).

La cathédrale Notre-Dame offre des spécimens de toutes les périodes du moyen âge. L'abside a pour base des restes de l'enceinte ro-

maine. — A l'int. : dans le chœur, splendide ciborium ou tabernacle (1455-1457), en pierre sculptée, surmonté d'un dais à trois faces (2 mètr. 80 de larg. sur 14 mètr. 34 de haut.); à g. du ciborium, sorte de portail ogival de la même époque; du côté g. du chœur, tombeau de l'évêque Aymon de Chissé (xv^e s.).

— Autour de l'abside, 6 bas-reliefs dorés, de la Renaissance (scènes de la Vie de la Vierge). — Au maître-autel, tabernacle en marbre blanc et noir, provenant de la Grande-Chartrreuse. — Au bas-côté dr., chapelle Saint-Hugues, des xii^e et xiii^e s.

On suit les rues Barnave et Sainte-Claire; sur la place Sainte-Claire on prend la rue J.-J. Rousseau (maisons curieuses dans ces rues) et la Grande-Rue, qui aboutit à la place Grenette.

A dr., la rue Montorge mène au Jardin de ville (en été, musique militaire), avec de belles terrasses et où s'élève la statue de Lesdiguières sous forme d'Hercule au repos, par Richier.

L'Hôtel de Ville, en façade sur le jardin de ville, est l'ancien hôtel de Lesdiguières (une tour du xiv^e s. et une tourelle sont bâties sur des fondations romaines); près de là, rue Hector-Berlioz, est situé le théâtre.

A côté de l'hôtel de ville, sur la place Saint-André (statue de Bayard, en bronze, par Raggi), s'élève le palais de justice et l'église Saint-André, de la première moitié du xiv^e s. (clocher en briques, avec flèche octogonale; au transept g., monument à la mémoire de Bayard).

Le Palais de Justice a été commencé par Louis XII; une jolie chapelle de cette époque, dont il ne reste que l'abside, sert aujourd'hui de cabinet au premier président. A la suite de la façade gothique, fut construite (1564-1603) une seconde façade, dans le style de la Renaissance. Un passage, conduisant de la place Saint-André à la place des Cordeliers, divise le palais en deux parties, l'une réservée à la cour d'appel, l'autre au

tribunal civil. Dans la première (s'adresser au concierge sous la porte, au n° 4 de la place), on visite deux belles salles, du temps de Louis XIV : la *première chambre* (sculptures modernes par des artistes dauphinois); la *chambre des audiences solennelles*, longue de 20 mètr. (boiseries du plafond, xvii^e s.). Dans le bâtiment affecté au tribunal civil (s'adresser au concierge dans la cour) se trouve l'ancienne *salle des comptes*, aujourd'hui la première chambre du tribunal civil (belle cheminée; magnifiques *boiseries* de 1521; plafond à caissons, du xvii^e s., restauré).

De la *place des Cordeliers*, on traverse l'Isère sur un pont suspendu (beau panorama), en face duquel est la *fontaine de Saint-Laurent* ou du *Lion*, par Sappey.

En remontant le *quai Mounier*, on atteint bientôt la place où s'élève la *statue de Xavier Jouvin*, rénovateur de la ganterie, une des principales industries de Grenoble.

Près de la porte Saint-Laurent, se trouve l'église *Saint-Laurent*, du xi^e s. (nef beaucoup moins ancienne), souvent restaurée. La *crypte* (s'adresser au sacristain), du viii^e s., a la forme d'une croix latine terminée à chacun des quatre bras par un hémicycle. 28 colonnes en marbre supportent la voûte.

De la fontaine du Lion, on peut monter aux *forts Rabot* et de la *Bastille* (483 mètr.; vue magnifique; se munir d'une permission écrite délivrée par le bureau du commandant de place à la citadelle), en passant près de l'église *Sainte-Marie* (peintures murales, vantaux sculptés, retable, chaire sculptée). On redescend par la route sur le *quai Perrière*, d'où l'on peut gagner, par le *quai de France*, l'ancienne *porte de France* et l'*Esplanade*. On traverse l'Isère sur un bac ou sur le pont de pierre; la *rue de l'Hôpital* conduit à l'*Hôpital général* (fronton par Irvoy), d'où l'on prend l'*avenue de la Gare* (ancienne *porte Randon*). Dans le

quartier de la Gare, on peut visiter le *cours Berriat* et l'église *Saint-Bruno*, moderne, de style rouan.

La principale industrie de Grenoble est la fabrication des gants de peau (101 fabricants, 2,000 ouvriers, 20,000 couseuses dans la ville et aux environs). Fabr. de ciment; liqueurs renommées.

[EXCURSIONS. — 6 k. O. (omnibus, 40 c.), ou 1 h. 30 par un chemin de piétons bien préférable. **Sassenage***, 1,549 hab.; *église* (tombeau du comte de Lesdiguières); château (tapisseries des Gobelins, tableaux). *Gorges du Furon*, où sont situées, dans de vastes grottes, dont l'une s'appelle le *Four-des-Fées*, les **Caves de Sassenage** (se faire accompagner d'un guide muni de bougies), excavations naturelles où le Furon tombe en cascades dans un ravin, au pied de rochers à pic. — 3 k. 1/2 N.-E. (tramway). *La Tronche*, h. industriel; *convent de Montfleury*; *Bouqueron*, château du xi^e s. (à l'int., *établissement hydrobalsamique*). — 5 à 6 h. N. aller et retour (course de piétons). Le *mont Ruchais* (1,057 mètr.; belle vue). — 7 h. N. aller et retour (route de voit.). *Sommet et galerie du Saint-Eynard* (1,350 mètr.; fort beau panorama). — 6 h. (route de voit. et chem. de piétons). *Château de Beauregard*, *tour Sans-Venin*, le *Désert*, la *Gorge du Loup*; retour par Sassenage. — 1 jour (chem. de fer, route de voit., chem. de mulets et de piétons). *Convent de Chalais* et (25 min. du convent) *Grande-Aiguille* (1,095 mètr.). — 1 jour (route de voit. et chem. de mulets). Le *Moucherotte* (1,906 mètr.; beau panorama). — 1 jour 1/2 à 2 j. (chem. de fer ou omnibus, chem. de mulets et de piétons). La *Croix de Belledonne* (2,984 mètr.; admirable panorama).

DE GRENOBLE A PONT-EN-ROYANS, PAR VILLARD-DE-LANS (52 k.; route de voit.). — 6 k. Sassenage (V. ci-dessus), d'où la route s'élève jusqu'à Villard-de-Lans. — 10 k. *Les Portes d'Engins*, défilé. On remonte le cours du Furon (nombreuses cascades; belle vue). — 14 k. Croix de fer; cascade du Furon. — *Engins*. — 18 k. *Gorges d'Engins* ou *de Lans*, longues de 2 k., très pittoresques. — Ou laisse à g. *Lans* (belles prairies). — 27 k. 1/2. *Villard-de-Lans**, 1,846 hab., à 1,040 mètr., au milieu d'une belle vallée. — On suit le cours de la Bourne; ponts et gorges pittoresques. — Au delà du ham. de la *Balme*, *gorge d'Arbois* (tunnels, cirque de rochers, cascades) et v. de *Choranche*. — 52 k. (4 h. de marche de Villard-de-Lans). Pont-en-Royans (R. 27.

De Grenoble à Valence, à Saint-Marcellin et à Chambéry, R. 27; — à la Grande-Chartreuse, R. 28; — à Uriage, R. 29; — à Allevard, R. 30; — à Marseille, par le col de la Croix-Haute. Sisteron. Manosque, Pertuis et Aix, R. 31; — à Briançon, par le Bourg-d'Oisans, la Grave et le col du Lautaret, R. 32; — à Gap, R. 33.

ROUTE 27

DE VALENCE A CHAMBÉRY

PAR GRENOBLE

162 k. — Chemin de fer. — Traj. en 5 h. 28 à 7 h. 19; — 16 fr. 70; 11 fr. 25; 7 fr. 35.

Au delà d'un tunnel courbe et d'une tranchée, on quitte la ligne de Marseille à Lyon.

8 k. *Saint-Marcel-lès-Valence*.

12 k. *Alixan*, à 4 k. S.-E. — On franchit l'Isère; à dr., au delà du Rhône, montagnes du Vivarais. — On franchit la Savasse.

20 k. *Romans**, 16,545 hab., sur la rive dr. de l'Isère, au confluent de la Savasse et en face de *Bourg-de-Péage* (4,869 hab.). — *Église Saint-Barnard* (portail, un des plus beaux spécimens de l'architecture romane; transept et beau chœur du xiii^e s.). — Sur l'émminence qui domine la ville, *grand séminaire* et calvaire.

27 k. *Saint-Paul-lès-Romans*. — 32 k. *Saint-Lattier*. — On traverse le Ferrand.

37 k. *Saint-Hilaire-Saint-Nazaire*, près du confluent de l'Isère et de la Bourne.

[DE SAINT-HILAIRE A DIE, PAR PONT-EN-ROYANS (70 k.; route de voit.; service de corresp. de Saint-Hilaire à Pont-en-Royans, 75 c.). — 4 k. *Saint-Nazaire-en-Royans*. — 11 k. *Pont-en-Royans**, 1,018 hab., dans une situation extraordinaire, sur deux murs de rochers escarpés, séparés par un gouffre au fond duquel la Bourne mêle ses eaux à celles de la Vernaizon (pont sur un ravin profond de 50 mètr.). — 14 k. On entre dans les *Petits Goulets* (5 tunnels) et, au delà de la *vallée d'Echevis* (ponts sur la Vernai-

son et plusieurs torrents), dans les *Grands-Goulets* (nombreux tunnels). Ces deux passages curieux, que s'est frayés la Vernaizon, mettent en communication les deux régions désignées sous les noms de *Royannais* et de *Vercors*. — 31 k. *La Chapelle-en-Vercors*, 1,203 hab.; *grotte*, — 44 k. *Rousset*. — 55 k. Tunnel; puis col de *Rousset*. — 62 k. *Chamaloc*. — 70 k. Die (V. p. 80).]

Ou domine l'Isère de plus de 100 mètr.; à l'horizon, la *Mouche-rolle* (2,289 mètr.).

44 k. *La Sône*.

48 k. *Saint-Marcellin**, 3,392 hab. (*clocher* roman).

[A 11 k. O.-N.-O., *Saint-Antoine*, avec une *église*, autrefois abbatiale, des xiii^e et xiv^e s. (au portail, *Vie de saint Antoine* et *Jugement dernier*; à l'int. : 100 stalles sculptées du xiv^e s., beau maître-autel, superbe christ en ivoire).]

Viaduc sur la Cumane. — On se rapproche de l'Isère. — Pont sur un ravin. Au delà d'un petit tunnel, sur la rive g. de l'Isère qu'on domine, *Cognin*, à l'entrée des gorges pittoresques de *Maleval*. — Pont sur l'Ivery.

58 k. *Vinay*, 2,585 hab., sur l'Ivery (usines).

62 k. *L'Albenc* (beaux vignobles). — Deux tunnels.

67 k. *Poliénas* (vieille tour). — Le chemin de fer s'éloigne des collines boisées qui hordent à l'O. la belle plaine de Tullins.

72 k. *Tullins-Fures*. A *Tullins**, 4,701 hab. : ruines des *murailles* d'enceinte et d'un *château*; au pied du coteau de Chougnes, *établissement de bains* et *source minérale* froide, bicarbonatée sodique. A *Fures*, usines et fabriques.

On croise la Fure. — A dr., au delà de l'Isère, sur une colline, vieille *tour de Saint-Quentin* (xiii^e s.). — 75 k. *Vourey*. — On franchit la Morge. — A g., ligne de Lyon et bourg de

80 k. *Moirans* (R. 26).

99 k. *Grenoble* (R. 26).

Laissant à dr. la ligne de Gap et Marseille, on longe à dr. les ruines du couvent des *Minimes de la Plaine*, où fut inhumé Bayard,

puis un autre couvent. — Pont sur le Sonnaux.

105 k. *Gières-Uriage*, station des Bains d'Uriage (R. 29). — Tunnel — On franchit le Doménon.

110 k. *Domène**, b. industriel de 1,987 hab., à l'entrée de la gorge du Doménon. — *Eglise* ruinée du *x^e* s. — *Vieille tour*. — *Papeteries* importantes.

115 k. *Lancey*. — 119 k. *Brignoud*. — A g., la Dent de Crolles.

125 k. *Tencin* (beau *château* qui a remplacé au *xviii^e* s. un autre *château* ayant appartenu à la célèbre Mme de Tencin). — Sur la rive dr. de l'Isère, belle *cascade* (2 chutes) que forme le ruisseau de la Terrasse.

129 k. *Goncelin-Allevard*. *Goncelin**, 1,521 hab., en amphithéâtre sur un coteau, au débouché d'un torrent dans la vallée de l'Isère.

De Goncelin à Allevard (voit. de corresp., 1 fr. 50), R. 30.

135 k. *Le Cheylas*. — A dr., *château Bayard* (*xiii^e-xvi^e* s.), où naquit le chevalier en 1416. — A g., le *fort Barraux*, sur un mamelon isolé, domine la rive dr. de l'Isère.

140 k. *Pontcharra**, 2,265 hab., en face du fort Barraux (rive dr.), sur le Bréda (pont décoré d'une *statue équestre de Bayard enfant*).

[Une route pittoresque relie Pontcharra à (12 k.) Allevard (R. 30).]

On franchit le Bréda.

145 k. *Sainte-Hélène-du-Lac*. à dr. (3 k.), dans une petite vallée verdoyante, près d'un charmant lac de 29 hect. — Le chemin de fer franchit l'Isère (vue magnifique; quand le temps est clair on aperçoit le Mont-Blanc). Laisant à dr. Montmélian, on rejoint à la station de ce nom la ligne de Turin.

148 k. Montmélian, et 14 k. de Montmélian à (162 k.) Chambéry (R. 18, en sens inverse).

ROUTE 28

DE GRENOBLE A LA GRANDE-

CHARTREUSE

Le massif de la Grande-Chartreuse comprend toutes les montagnes calcaires bornées : à l'E., au S.-E. et au S., par la vallée de l'Isère, depuis Chapareillan jusqu'à Voreppe; au N.-E., par la Cluse de Notre-Dame-de-Myans, depuis Chapareillan jusqu'à Chambéry; au N., par la vallée de l'Hière, le Guiers-Vif et la dépression des Echelles; à l'O., par les vallées de la Roise, de l'Hérétang et du Guiers-Mort, depuis Voreppe jusqu'aux Echelles. La circonférence de ce massif est d'env. 120 k. Les principaux sommets de ces montagnes, presque toutes couvertes de magnifiques forêts, portent les noms de *l'hamechaude* (2,087 mèt.), *Petit-Som* ou *Dent de Crolles* (2,066 mèt.), *Grande-Sure* (1,924 mèt.), *Grand-Som* (2,033 mèt.) et *Granier* (1,938 mèt.).

La Grande-Chartreuse, construite à 975 mèt. d'alt., dans l'une des vallées supérieures de ce massif, est accessible par trois routes carrossables : Saint-Laurent-du-Pont, col de Porte, col de Cucheron; en outre, de nombreux sentiers, praticables pour la plupart aux mulets, y aboutissent de divers côtes. Le mieux est d'y monter par Saint-Laurent-du-Pont et de redescendre par le Sappey. Ces deux routes sont desservies par des voitures publiques.

A. Par Voiron et Saint-Laurent-du-Pont.

51 k. — De Grenoble à Voiron, chemin de fer (25 k.; 2 fr. 80, 2 fr., 1 fr. 20). — De Voiron à la Chartreuse, route de voit. (21 k.; voit. publ. en 4 h.; 5 fr. 50 sans bagages). Il est recommandé aux touristes de monter à pied de Saint-Laurent à la Grande-Chartreuse (2 h. 30).

25 k. de Grenoble à Voiron (R. 26, en sens inverse).

Au delà de Voiron, on passe au ham. de *la Thivollière* (belle vue).

31 k. *Saint-Étienne-de-Crossey*. — La route monte jusqu'au remarquable *défilé du Grand-Crossey*, à g. duquel s'ouvre le *Petit-Crossey*, chemin plus court que suivent d'ordinaire les piétons. On s'avance à travers un entassement de rochers (nombreux lacets); au sortir de la gorge, on descend dans la vallée de l'Hérétang.

38 k. *Saint-Joseph-de-Rivière*.

42 k. *Saint-Laurent-du-Pont**, 2,444 hab., à 410 mètr., sur la rive g. du Guiers-Mort, à la base N. de hautes montagnes boisées. — *Eglise* (style du xiii^e s.), construite aux frais des Chartreux; statue colossale de saint Bruno. — *Institut de sourds-muets*.

On remonte la rive g. du Guiers-Mort, dont les gorges pittoresques font une profonde entaille dans le massif. — A dr., chemin de la *chartreuse de Curière* (institut de sourds-muets).

10 min. (en voit., de Saint-Laurent-du-Pont). A dr., laboratoires et entrepôt de liqueurs des Chartreux; à g., rive dr. du Guiers, anciennes usines métallurgiques de *Fourvoirie*, dont le nom (*forata via*) rappelle la route percée par les Chartreux.

20 min. Fabrique de ciment. — On franchit deux fois le Guiers.

30 min. Pont sur un torrent. Le défilé se couvre d'une végétation magnifique. — On s'élève beaucoup au-dessus du Guiers.

40 min. Pont de pierre de *Saint-Bruno* (20 mètr. d'ouverture, 42 mètr. au-dessus de l'étiage), jeté sur le Guiers, et près duquel se trouvent, en amont, les ruines du pont *Pérant*. On passe entre la montagne et le pic de l'*Œillette* ou *Aiguillette*. Bientôt après, on passe dans deux tunnels, puis, au delà d'un pont sur un ravin, dans deux antres. — 1 h. 15. On aperçoit à dr. le beau pont *Saint-Pierre*. Quand on sort de la forêt, on voit sur la dr. les bâtiments du couvent dominés par le Grand-Som.

54 k. (1 h. 30 env. en voit. de Saint-Laurent-du-Pont). Grande-Chartreuse (V. ci-dessous).

B. Par le Sappey.

29 k. (7 h. env.). — Route de voit. — Service public (5 fr.). — En été, voit. publ. de Grenoble (place Grenette) à la Grande-Chartreuse, soit par le Sappey, soit par Voreppe (39 k.; pour le tour complet, 10 fr.). Il vaut mieux monter par Voreppe (V. ci-dessous, C) et descendre par le Sappey.

La route, se détachant de celle de Chambéry à l'extrémité de la Tronche, monte par *Corenc* (très belle vue), puis, contournant la base du Saint-Eynard, domine le vallon pittoresque de la Vence et laisse à dr. le chemin conduisant à la curieuse galerie du Saint-Eynard.

3 h. à pied). Le Sappey*, à 1,000 mètr. — 4 h. Col de Porte (1,352 mètr.).

[Ascensions (1 à 5 h., aller et retour) de *Chamechaude* 2,087 mètr.; vue admirable; et du (2 h. 15) *Charmant-Som* (1,871 mètr.).]

On descend aux (40 min.) *Cottavcs*, à 1,105 mètr., puis, au delà de plusieurs ham., on passe devant l'église *Saint-Hugues*, bâtie par les Chartreux. Plus loin, à g., chapelle et en face bâtiment appelé le *Grand-Logis*. La route se bifurque : le bras de dr., franchissant le Guiers-Mort, s'élève sur la colline qui porte *Saint-Pierre-de-Chartreuse**.

Après avoir franchi (1 h. 30 des Cottavcs) la deuxième entrée du *Désert* ou *Porte de l'Enclos*, pont fortifié entre deux rochers perpendiculaires, hauts de près de 100 mètr., très rapprochés l'un de l'autre, on côtoie la rive dr. du Guiers-Mort. En 30 min. on atteint la *Courrevie*, vaste édifice servant d'hôpital. — On cesse de suivre la vallée du Guiers et l'on monte à la Grande-Chartreuse par un chemin de mulets. Les voitures, longeant la rive dr. du Guiers, vont rejoindre au pont Saint-Pierre la route de Saint-Laurent-du-Pont à la Chartreuse.

30 min. (7 h. env.). La Grande-Chartreuse (V. ci-dessous).

C. Par Voreppe et la Placette.

11 k. — Chemin de fer de Grenoble à Voreppe (14 k.; 1 fr. 60, 1 fr. 05, 70 c.).
— Route de voit. de Voreppe à la Chartreuse (30 k.). Voit. publ. de Grenoble à Saint-Laurent-du-Pont.

13 k. Voreppe (R. 26, en sens inverse). — Franchissant la Roise, on s'élève sur le flanc S. de la montagne du Raz. A l'un des détours de la route, près du Calvaire (il faut s'avancer de quelques pas sur les rochers), vue admirable.

22 k. de Grenoble. *La Placette*, à 596 mèt., sur un plateau d'où l'on pourrait se rendre à la Chartreuse par le *Pas de la Miséricorde*, les pâturages de la Grande-Sure et le couvent de Curière : c'est une charmante excursion de 10 à 11 h. en y comprenant le temps de repos et l'ascension de la *Grande-Sure* (1,924 mèt.), d'où l'on jouit d'une des plus belles vues panoramiques du Dauphiné.

Descendant le long de la rive g. de l'Hérétang, on rejoint la route de Voiron à Saint-Laurent-du-Pont par les gorges de Saint-Etienne-de-Crossey (V. ci-dessus, A).

41 k. Grande-Chartreuse.

[On peut encore aller de Grenoble à la Grande-Chartreuse : par les cols de la *Charmette* et de la *Cochette* ; 7 k. de Grenoble à Saint-Egrève, par le chemin de fer ; 7 à 8 h. de marche de Saint-Egrève à la Chartreuse, par un chemin de mulets.]

La Grande-Chartreuse * (les hommes peuvent la visiter t. l. j. à 8 h., 10 h., 1 h. et 4 h., et y séjourner, mais pas plus de 2 jours; les dames sont logées dans une dépendance, à peu de distance au N. et tenue par des religieuses), fondée par saint Bruno vers 1080 (les bâtiments actuels datent en grande partie de 1676), est bâtie à 977 mèt., d'alt., dans une prairie

inclinée vers le S.-O., et entourée de forêts et de rochers escarpés. Les bâtiments, d'un style simple, sont surmontés de six clochers de hauteurs différentes (celui qui renferme l'horloge date du xiv^e s.). L'église a été récemment rebâtie. La *salle du Chapitre* est décorée des portraits des généraux de l'ordre depuis saint Bruno; un peu plus bas sont 22 tableaux représentant la vie de saint Bruno et copiés sur ceux de Lesueur. Le siège du père général est surmonté d'une statue de saint Bruno, par Foyatier. La *bibliothèque* compte 15,000 à 20,000 volumes. La *galerie des Cartes* est curieuse. Le *grand cloître*, en trapèze allongé (130 arcades), long de 215 mèt., date des xiii^e et xvi^e s.; sur ses deux grandes galeries s'ouvrent les cellules, et il est coupé par 2 galeries transversales, entre lesquelles est le *cimetière*; près de celui-ci, se trouve la *chapelle des Morts* (1382); en face, la *chapelle de Saint-Louis* a été bâtie aux frais de Louis XIII. — Outre la *chapelle domestique*, il existe une quatrième chapelle, celle de N.-D. de la *Salette*, où les dames peuvent entendre la messe.

Outre la liqueur à laquelle les Chartreux ont donné leur nom ils fabriquent une pâte dite boue d'acier, pour les blessures, un élixir et une eau balsamique pour les dents.

[Les environs sont admirables. A 40 min. env. du monastère, au milieu d'une forêt de sapins, se trouvent la *chapelle de Notre-Dame de Casalibus*, et, 200 pas plus haut, sur un énorme fragment de rocher, escarpé de trois côtés, la *chapelle de Saint-Bruno* (excursion recommandée), qui occupe l'emplacement du premier ermitage du saint fondateur. — Ascension du *Grand-Son* (2,033 mèt.; vaste panorama; 3 h. 20 à la montée; 2 h. à 2 h. 20 à la descente; plaques indicatrices du C. A. F.; guide, 3 fr.; mulet jusqu'à la Bergerie, 5 fr.).

Du monastère on peut descendre à Saint-Pierre-d'Entremont (R. 1^{re}, p. 61) par le col de *Bovinant* (course de 4 h.) ou (16 k. 1/2) par le col du *Cucheron*

(1,081 mètr.) ; à (7 h. 40) la Terrasse et au *Toucel*, qu'un pont suspendu relie à Goncelin (R. 27), par le *col des Ayes*, d'où 1 h. 1/2 suffisent pour faire l'ascension du *Petit-Som* ou *Dent de Crolles* (2,066 mètr. ; magnifique panorama), point culminant d'un plateau incliné, à la base O. duquel jaillit la source du *Guiers-Mort*, voisine de la grotte appelée *Trou-du-Filaz*.]

De la Grande-Chartreuse à Chambéry, R. 18 ; — à Saint-Egrève par les cols de la Cochette et de la Charmette, V. p. 101.

ROUTE 29

DE GRENOBLE A URIAGE

12 k. 700. — Tramway à vapeur. — Traj. en 50 min. — 1^{re} cl., 1 fr. ; 2^e cl., 75 c. ; aller et retour, 1 fr. 40 et 1 fr. 05.

960 mètr. de la gare P.-L.-M. *Place Victor-Hugo*. — 1 k. 150 *Square des Postes*. — 1 k. 350. *Place de l'Étoile*. — 1 k. 700. *Place de la Constitution*. — 2 k. *Place Malakoff*. — 2 k. 170. *Porte-Très-Cloîtres*. — 2 k. 900. *Croix-Rouge*. — 3 k. 300. *Stand*. — 5 k. 600. *La Galochère* (tour du *château de Gières* ; belles vues) et se rapproche de l'Isère.

6 k. 550. *Gières* (R. 27). — On laisse à g. la route de Montmélian.

7 k. 500. *La Combe de Gières*. — On remonte la gorge du *Sonnant*.

11 k. 130. *Sonnant*.

12 k. 700. *Uriage**, station balnéaire très fréquentée et dépendance de *Saint-Martin-d'Uriage*, est situé à 414 mètr., au pied d'une colline couronnée par un vieux château, dans la charmante vallée du *Sonnant*. — A dr. de la grande route, *fontaine* par Sappey. — Source minérale ; eau thermale (27°, 25), chlorurée sodique, sulfureuse, employée en boisson, bains, etc. Débit, 4,147 hectol. en 24 h. Saison du 15 mai au 30 sept.-mbre.

Etablissement thermal, vaste et parfaitement aménagé, construit, ainsi que les hôtels, dans un joli parc.

Sur la colline dominant Uriage, qui a été transformée en jardin anglais, *château* construit par les seigneurs d'Alleman. Les parties les plus anciennes sont deux tourelles du xiii^e s., réunies entre elles par une galerie du xvi^e. Il a été restauré par feu M. de Saint-Ferriol, dont on y voit les collections d'antiquités, d'art et d'ethnographie. De la terrasse, on découvre une vue splendide.

[EXCURSIONS. — 9 k. S.-S.-O. (route de voit.). *Vallée de Vaulnaveys* et Vizille (R. 33). — 3 à 4 h. 30 O. aller et retour. *Ville-neuve* et montagne des *Quatre-Seigneurs* (943 mètr. ; fort ; vaste panorama). — 3 à 4 h. N. aller et retour. Le *Combloup* (982 mètr. ; vue admirable sur le Graisivaudan). — 2 h. env. E. Ferme du *Mirais* (1,177 mètr.), en passant près de deux châteaux remarquables dont l'un est situé aux *Riceaux*. — 7 h. env. E. aller et retour (chemin de mulets ; à 5 fr., mulet 7 fr.). *Cascade de l'Oursière*. — 3 h. 45 S. aller et retour (route de piétons et de mulets). Ruines de la *chartreuse de Prémol*, à 1,095 mètr. (vivres et, au besoin, gîte pour la nuit, chez le garde ; tarif). — 1 jour. *Chamrousse* (2,233 mètr. ; immense panorama : à 8 fr., mulet 12 fr.).]

ROUTE 30

DE GRENOBLE A ALLEVARD

40 k. 1/2. — Chemin de fer de Grenoble à Goncelin (30 k. en 1 h. ; 3 fr. 35, 2 fr. 25, 1 fr. 45). — De Goncelin à Allevard, route de voit. (10 k. 1/2 ; omnibus en corresp. avec tous les trains, 1 fr. 50).

30 k. 700. Goncelin (R. 27). — On s'élève sur le flanc de la montagne (belle vue), puis on tourne à dr.

34 k. *Moretel* (ruines d'un château). — La route longe la gorge du *Fay*, puis entre dans un valon. — A g., ruines du *château de Mailles*.

37 k. *Saint-Pierre-d'Allevard* (église romane avec clocher remarquable), dominé par la *tour d'A-*

quin et le *château de Roche-Commiers*. — On suit la rive g. d'un affluent du Bréda.

40 k. **Allevard**, 2,850 hab., station balnéaire fréquentée, à 475 mèl., dans la belle vallée du Bréda. — *Etablissement de bains* alimenté par une source froide (16°, 7) sulfurée calcique, employée en boisson, bains, douches, inhalations, etc. — Saison du 1^{er} juin au 30 septembre. — *Casino*. — *Château* du XVIII^e s. (très beau parc). — *Eglise* ogivale moderne.

[EXCURSIONS. — 1 k. S.-S.-E., au delà du haut fourneau (300 ouvriers; fers et aciers estimés). *Gorge du Bout-du-Monde* (50 c.), formée par des rochers à pic, d'où le torrent tombe en cascade. — Au S., sur la colline dominant Allevard, les *Châtaigniers* (belle vue). — 2 h. env. N.-O. *Brame-Farine* (1,214 mèl.; belles vues). On peut descendre en traineau (4 fr. pour 2 pers.). — 1 h. 30 S. (1 h. à la descente) *La Taillat* (1,359 mèl.; belle vue). — 8 h. de marche (1 jour aller et retour; chev. 12 fr., guide 10 fr.). *Vallée des Sept-Laux* (2,141-2,277 mèl.; chalet-hôtel de la Société des touristes du Dauphiné), d'un aspect grandiose, dont le fond est occupé en grande partie par sept lacs (quatre autres sont plus élevés), et que domine le *Pic de la Pyramide* (2,931 mèl., admirable panorama).]

dr. de la Romanche. Un tramway à vapeur la relie à (3 k. E.) **Vizille**, b. industriel de 4,232 hab., sur la rive dr. de la Romanche, qui y reçoit le ruisseau de Vaulnaveys. — *Château* des Dauphins, agrandi et transformé par Lesdiguières. C'est là que, le 21 juillet 1788, dans une réunion des députés des municipalités dauphinoises, se produisit la première manifestation de la Révolution française. A la porte principale, *statue équestre* du comte de la Roche, par Jacques Richer. Beau parc (ouvert les jeudis et dim.; les autres jours, 50 c.), avec une vaste pièce d'eau, une cascade et la belle fontaine de la Dhuis. — Sur la place du Château, *statue de l'Immortalité*, par Ding, érigée, le 21 juillet 1888, pour le centenaire de l'Assemblée de Vizille.

A Briançon, par le Bourg-d'Oisans et le col du Lautaret, R. 32; — à Corps, à la Salette et à Gap, R. 33.

La Romanche franchie, on laisse à g. *Champ (vieux tour)* et l'ancien *prieuré de Saint-Michel-de-Conex*, dominé par le *Conex* (1,364 mèl.). 19 k. *Saint-Georges-de-Commiers* (vieux tour).

[A g., embranch. pour (25 k.) N.-D. de Vaux (mines d'anthracite) et (31 k.) la Mure (R. 33), par (16 k.) *La Motte les-Bains*, établissement thermal, dans le *château de la Motte* (XIV^e s.), reconstruit en 1844; 2 sources thermales (à 30 m. de marche), chlorurées sodiques, employées en boisson, bains, douches, etc.]

ROUTE 31

DE GRENOBLE A MARSEILLE

340 k. — Chemin de fer. — Trajet en 12 h. ou 14 h. — 34 fr. 15; 23 fr. 05; 15 fr. 05. — Fort beau trajet (entre Vif et le Monestier se placer à dr., et à g. pour le reste du trajet).

A g., ligne de Chambéry (R. 27). 8 k. *Pont-de-Claix* (sur le Drac, ancien pont d'une arche de 46 mèl., bâti de 1608 à 1611; à côté, nouveau pont d'une arche de 52 mèl.).

Remontant la rive dr. du Drac, on passe au-dessous du *Saut du Moine*, rocher légendaire.

14 k. *Station de Vizille*, sur la rive

On franchit le Drac; tunnel du *Drac* (50 mèl.).

21 k. *Vif*, à 4,500 mèl. N.-O., 2,792 hab., dans la fertile vallée de la Gresse (*église* des VIII^e, XII^e et XVII^e s.). — La voie, revenant deux fois sur elle-même par de forts méandres, passe dans le tunnel de *la Rivière*, sur le vialuc de *la Font-Jailly* (18 arches), haut de 26 mèl., et dans le tunnel du *Haut-Brion* (1,148 mèl.), percé dans le massif qui s'apare de la vallée du Drac celle de la Gresse, que l'on remonte

en dominant d'assez haut la rivière (magnifique panorama, au N. et à l'O.). — Viaduc de la *Merlière*; à dr., *cascade du Sert* et *château ruiné de Bernas*.

33 k. *Saint-Martin-de-la-Cluse*, à 621 mètr. — A l'E., *château féodal de Pâquier*. — 4 tunnels.

43 k. *Le Monestier-de-Clermont*, 631 hab., à 846 mètr. — Tunnel de 826 mètr. sous le *col du Fau*. On descend dans le *Trièves*, vaste plateau en forme de cirque, bien cultivé, sillonné de torrents et dominé par de hautes montagnes, parmi lesquelles on remarque surtout le *Mont-Aiguille* et l'*Obiou*.

48 k. *Saint-Michel-les-Portes*. — On pénètre dans la gorge de *Pellas*. — Un viaduc, 5 tunnels, un viaduc (15 arches), haut de 45 mètr., sur le ravin de *Torannes*; gorge étroite de l'*Orbanne*; tunnel, 3 viaducs. — A dr., le *Mont-Aiguille* (2,097 mètr.), énorme rocher calcaire.

57 k. *Clelles-Mens*, *Clelles**, 639 hab., dans un vallon en fer à cheval. — *Mens* (16 k. E. de la gare; service public), 1,728 hab. (école protestante d'instituteurs; à 3 k. O., *établissement thermal d'Oriol*).

La voie ferrée serpente sur le flanc E. du *Charbonnier* et du *Platary* (1,564-1,599 mètr.). — Viaduc. — Gorge pittoresque de la *Cassère*. — Viaduc de 300 mètr., haut de 50 mètr. — La voie s'élève jusqu'au *col de la Croix-Haute*. — Tunnel.

67 k. *Saint-Maurice-en-Trièves*, à 980 mètr. — Viaduc; 3 tunnels, 2 viaducs; gorge tapissée de sapins; 4 tunnels, de 65 à 704 mètr., les deux derniers séparés par la gorge pittoresque du *Bruyant*. Enfin on atteint, à 75 k. de Grenoble et à 1,166 mètr. d'alt., le *col de la Croix-Haute*, ouvert entre le *Jocou* (2,056 mètr.), à l'O., et la montagne d'*Avers* (1,851 mètr.), à l'E., contre-fort du *Grand-Ferrand* (2,761 mètr.), qui appartient au massif du *Dévoluy*. — Viaduc.

82 k. *Lus-la-Croix-Haute*. — Quand on a contourné le *Roc Bernon* (1,430 mètr.), à dr., on entre dans le *Plan des Roses*, plateau de

965 mètr. — On franchit le *Buech*.

89 k. *Saint-Julien-en-Beauchène*. — On franchit plusieurs fois le *Buech*.

95 k. *La Faurie*. — Belles gorges.

103 k. *Aspres-sur-Buech*, 838 hab. (église romane). — On quitte la vallée du *Buech* (tunnel de 200 mètr.) pour celle du *Petit-Buech*.

110 k. *Veynes**, 2,003 hab.

De *Veynes* à *Gap*, *Embrun* et *Briançon*, la *Vallouise*, massif du *Pelvoux*, le *Queyras*, le *Mont-Genèvre*, R. 32.

On laisse à g. la ligne de *Gap*, *Embrun* et *Briançon* (R. 32).

117 k. *Pont-de-Chabestan*. — Ag., la *Batie-Montsaléon* (débris romains). — On franchit le *Petit-Buech* près de son embouchure pour longer la rive g. du *Buech* et passer dans deux tunnels.

125 k. *Serres**, 1,206 hab., pittoresquement bâti en amphithéâtre, à l'entrée d'un bassin riant où se réunissent le *Buech* et la *Blême*, entre le *Rocher d'Arambre* (1,437 mètr.), à l'E., et le *Roc de Jardanne* (1,363 mètr.) à l'O. — Eglise romane. — *Maison de Lesdiguières*.

[De *Serres* à *Nyons* (V. p. 81), 65 k. (route de voit.) par les curieuses gorges de l'*Aygues*.]

On franchit la *Channe*. — Tunnel percé dans la colline de *Montrond* (vieille tour). On traverse plusieurs torrents, notamment le *Riou*.

135 k. *Eyguians-Orpierre*. — 140 k. *Laragne*, 1,104 hab. — On franchit la *Veragne*.

147 k. *Mison*. — Viaduc de 11 arches sur le *Buech*, puis tunnel de 666 mètr. percé dans la colline de *Sisteron*.

159 k. *Sisteron**, 3,996 hab., place forte, près du confluent de la *Durance* et du *Buech*, à 480 mètr. d'alt., au-dessus d'un étroit défilé creusé par la *Durance* et que domine la *citadelle*. — *Notre-Dame*, ancienne cathédrale, des *x^{ie}* et *x^{ve}* s. (façade originale; à l'int., belles colonnes, arcades romanes),

qu'avoisinent plusieurs *tours* de l'ancienne enceinte, dont il reste aussi la *porte du Dauphiné*. — Jolie *fontaine Ronde*. — La ville communique par un *pont hardi* avec son faubourg de la *Baune*, adossé à un rocher bizarre, feuilleté et tailladé (maison romane; ruines de l'église *Saint-Dominique*, XIII^e s.).

[A 12 k. N.-E., dans un défilé, curieux rocher de *Pierre-Ecrite* (inscription romaine du IV^e s.).]

Longeant la rive dr. de la Durance, on franchit l'embouchure du Jabron.

165 k. *Peipin* (château ruiné). — A g., confluent de la Durance et du Vauzon.

171 k. *Château-Arnoux* (château du XV^e s.). — Un pont suspendu relie la station à *Volonne*, 914 hab. (château ruiné).

176 k. *Saint-Auban*.

[DE SAINT-AUBAN A DIGNE (22 k.; chem. de fer, 1 h. env.; 2 fr. 45, 1 fr. 65, 1 fr. 10). — Pont (3 travées) sur la Durance. 22 k. *Digne**, ch.-l. du départ. des Basses-Alpes, V. de 7,261 hab., sur la rive g. de la Bléone. — En venant de la gare, on traverse la Bléone pour gagner le *cours Gassendi*, ombragé de platanes (principaux hôtels et cafés; poste et télégraphe), sur lequel s'élève la *statue* du savant *Gassendi* et qui sort de la ville par la route de la Javie, bordée à g. par l'ancienne *cathédrale* romane (crypte renfermant des cadavres momifiés). A dr. du cours, des ruelles montent à l'*hôtel de ville*, au *musée* (histoire naturelle) et à la *cathédrale*, reconstruite de nos jours à l'exception d'une tour. — A 2 k. S.-E., *établissement de bains*, utilisant d'importantes *sources thermales*.

DE DIGNE A CASTELLANE (35 k.; route de voit.; service public t. l. j.; chemin de fer jusqu'à Barrême). — 32 k. *Barrême* (V. ci-dessous). — A dr., sur l'autre rive de l'Asse, *Senes*, 525 hab.; ancienne *cathédrale*, XII^e-XIII^e s. (tapisseries). — 55 k. *Castellane**, V. de 1,780 hab., dans une situation pittoresque sur le Verdon (*pont hardi*; porte et tours des anciens *remparts*, XIV^e s.), au pied d'un curieux rocher, le *Roc de Castellane*.

DE DIGNE A NICE (139 k.; chem. de fer de Digne à Saint-André, en 2 h. env.;

3 fr. 70 et 2 fr. 70; route et service de voit. de Saint-André à Puget-Théniers; chem. de fer de Puget-Théniers à Nice, 4 fr. 95 et 3 fr. 65). — On franchit la Bléone. — 13 k. *Mazel*, 841 hab. — *Clus de Chabrières*, défilé où coule l'Asse. — 24 k. *Chaudon-Norante*. — 32 k. *Barrême*, 1,437 hab. — 44 k. *Saint-André-de-Mrouilles*, 821 hab. — *Col de Vergons* (1,124 mèt.). — 55 k. *Rouaine*, ham.; belle *cluse* de *Rouaine*, où mugit la Gallange. — 60 k. *Les Scaffarels*, où on laisse à g. la route de (2 k.). — Annot, 1,046 hab. — 73 k. *Entrevaux**, 1,416 hab., place de guerre. — 80 k. *Puget-Théniers**, V. de 1,571 hab., sur la rive g. du Var. — 89 k. *Le Cians*, halte près de l'entrée de l'étrange *cluse* de *Cians* (route de voit.). — 90 k. *Touet-de-Beuil**. — 97 k. *Villars-du-Var*, 1,290 hab. — On parcourt le *défilé* de la *Cianda*. — 116 k. *Colmars*, où se raccorde à dr. le ch. de fer de Grasse (V. p. 118). — 139 k. *Nice* (R. 35).]

A g., confluent de la Durance et de la Bléone et pont suspendu des *Mées*, 2,034 hab., au pied d'escalapements découpés en obélisques.

181 k. *Peyruis-les-Mées* (ruines de trois châteaux et de fortifications). — A g., château et ferme-école de *Paillerols*. — A dr., *église* (curieux portail) et bâtiments (XIV^e s.) du prieuré de *Ganagobie*.

189 k. *Lurs* (château ruiné).

194 k. *La Brillanne-Oraison*. — Le chemin de fer borde la rive dr. de la Durance. — Sur la rive g., *Oraison*, b. industriel. — On franchit le *Lauzon*.

200 k. *Villeneuve*. — On traverse le *Largue*.

202 k. *Volx* (lignite exploité), d'où part à dr. la ligne d'Apt (V. p. 113).

209 k. *Manosque**, 5,572 hab., au pied du *Mont-d'Or* (tour de signaux au sommet, 528 mèt.), qui domine la rive dr. de la Durance (beau pont suspendu). — *Portes de Soubeyran* et de la *Saunerie*, du XIII^e s., très originales, restes des remparts. — *Eglise Saint-Sauveur* (clocher surmonté d'une cage d'horloge, d'un travail remarquable). — *Eglise Notre-Dame* (Vierge et sarcophage du VI^e s.). — *Hôtel de ville* (buste en argent, par Puget, de Gérard Tenque, fondateur de l'Ordre des Hospitaliers; clef de voûte, prove-

nant d'une maison de Templiers, dont il subsiste des restes).

[Corresp. pour : — (23 k. S.-E.; route de voit.; 2 h.; 2 fr.) **Gréoux** *, à 350 mètr., d'alt. : grottes; *château* ruine du ^{xiii}^e s.; **établissement de bains** avec 2 sources d'eau thermale sulfuree calcique, chlorurée sodique, iodo-bromurée, employée en boisson, bains, douches, etc.; — (21 k.; route de voit.; 3 h. 15; 4 fr.) **Riez** *, V. de 2,111 hab. Beaux restes de monuments romains : 4 colonnes corinthiennes en granit; *temple* ou *Pantheon* (à l'intér., 8 colonnes antiques); *chapelle de Saint-Marime* (à l'int., 6 colonnes romaines).

De Riez on peut se rendre à (59 k.) *Castellane* (V. ci-dessus) par (14 k.) *Moustiers-Sainte-Marie*, 1,002 hab., h. adossé à une curieuse alcôve de rochers dont les parois sont réunies par la *chaîne de l'Étoile* (ex voto du moyen âge) et dans laquelle se cache la chapelle (^{xii}^e, ^{xiv}^e et ^{xv}^e s.) *N.-D. de Beauvoir*; et par les gorges grandioses du *Verdon*.]

213 k. *Sainte-Tulle*.

217 k. *Corbières*. — Pont sur l'Aillade. — Sur la rive g., embouchure du *Verdon*. — Tunnel.

229 k. *Mirabeau* (*château* qu'habita Mirabeau). — Tunnel. — Le train s'engage sur la ligne d'Avignon pour atteindre.

244 k. *Pertuis* (buffet) *, 4,927 hab. (*tours* du ^{xiii}^e s.; église des ^{xiv}^e et ^{xvi}^e s.; maison où naquit le père de Mirabeau). A 3 kil., sur la Durance, pont suspendu près duquel est la prise d'eau du canal de Marseille.

[A 5 k. N.-E., à la *Tour-d'Aigues*, sur le *Laz*, ruines du magnifique *château* des barons de Cental (fin du ^{xvi}^e s.), avec un donjon roman.]

De Pertuis à Avignon, R. 31.

Pont de 282 mètr., sur la Durance.

250 k. *Meyrargues* (*château* du ^{xv}^e s.), d'où part la ligne de Draguignan (V. p. 117).

[DE MEYRARGUES A EYGUÈRES (47 k.; chem. de fer, en 1 h. 43 et 2 h. 15; 4 fr. 85, 3 fr. 65, 2 fr. 65). — On descend sur la rive g. la vallée de la Durance. — 9 k. *Le Puy-Sainte-Réparate*. — 16 k. *Saint-Christophe*, station de (3 k. 1/2 N.) Cadenet (V. p. 113). — 21 k. *La Roque-d'Anthéron* (*château* de 1605; ancienne *abbaye* de Sil-

vacane, ^{xiv}^e s.). — 32 k. *Mallemort* (vieux *château* des évêques de Marseille; la *Synagogue*, édifice de la Renaissance). — 40 k. *Laumanon*, où l'on croise la ligne de Caumont à Miramas (V. p. 113). — 47 k. Eyguères (V. p. 86).]

Tunnel.

253 k. *Réclavier*. — Gorge du Grand-Vallat.

261 k. *Venelles* (*château* ruiné), à 2 k. N. — 265 k. *Puyricard* (*château* ruiné du ^{xvii}^e s.). — Pont sur la Touloubre.

268 k. *La Calade* (*château*), à dr. — Tunnel (700 mètr.); au loin, à dr., aqueduc de Roquefavour (R. 25).

272 k. *Pey-Blanc*.

276 k. *Aix* * (buffet), 28,357 hab., siège d'un archevêché, dans une plaine, au N. de l'Arc, se divise en trois parties : la ville neuve, la vieille ville et le faubourg.

La gare est reliée par l'*avenue Victor-Hugo* à la *place de la Rotonde* (fontaine monumentale, haute de 12 mètr., avec statues allégoriques par Ramus, Chabaud, Ferrat et Truphème), d'où part le *cours Mirabeau*. A dr. et à g. du cours, l'*Industrie* et le *Commerce*, par Truphème. Trois autres fontaines s'élèvent sur le cours : l'une porte la statue du roi René; une autre verse de l'eau thermale, de même que la *fontaine des Quatre-Dauphins*, qu'on aperçoit dans une rue à dr.

A l'extrémité E. du cours, la *rue d'Italie* conduit à l'église *Saint-Jean-de-Malte* (^{xiii}^e s.; clocher haut de 67 mètr.; tombeaux des comtes de Provence; tableaux de Jovenet et de Mignard, sculptures de Veyrier).

Près de là, dans l'ancienne commanderie de Malte, est le *Musée*, enrichi de tous les dessins et de toutes les études de Granet, né à Aix; tableaux de maîtres; portrait de Granet par Ingres; statue du roi René par David d'Angers; statue du naturaliste Adanson, né à Aix, par Mathieu-Meusnier; célèbres bas-reliefs gaulois trouvés à Entremont; bas-reliefs grecs et romains; statue colossale de Priape; curieuses mosaïques; beaux sarcophages

chrétiens, etc. Dans trois salles spéciales, *musée Bourguignon-de-Fabregoules* (tableaux remarquables).

Presque en face de l'église Saint-Jean, dans la rue d'Italie, s'ouvre une rue qui, en croisant la *rue du Louvre*, conduit au *théâtre*, voisin du *boulevard Saint-Louis*, sur lequel s'ouvre le *cours Saint-Louis*, où s'élève l'*école nationale des Arts et Métiers*, construite par Vauban et agrandie par M. Isabelle.

En face du cours, la *rue des Arts-et-Métiers* mène à l'*église de la Madeleine*, vaste édifice du xviii^e s., avec une façade moderne, par Revoil (tableaux de C. Van Loo, de Vien, *Annonciation* attribuée à A. Dürer; dans la sacristie, *statue* de la Vierge, par Chastel). — Tourrant à g., on atteint la *place du Palais-de-Justice* (1822-1831; belle colonnade intérieure; escalier remarquable; statues de Siméon et de Portalis, par Ramus). — Par la *rue Peiresc*, on vient contourner à g. la *prison* et, par la *rue des Marchands*, on passe devant la *halle aux grains* (fronton avec bas-relief par Castel), et l'on gagne l'*Hôtel de Ville* (1640-1668), contenant : la *bibliothèque publique* (120,000 vol.; précieux manuscrits, dont un enluminé par le roi René; buste du marquis de Méjeanes, fondateur de la bibliothèque, par Houdon; bustes de Peiresc, Tournefort, Adanson, Vauvenargues, par Ramus; mosaïque romaine; objets d'art); le *muséum*; la *statue* de Villars, par Coustou; de magnifiques boiseries, sculptées par Toro; dans la cour, la *statue* de Mirabeau, par Truphème. A côté de l'hôtel de ville, s'élève la *tour de l'Horloge* (1505).

La *rue de la Grande-Horloge* conduit à la place de l'*Archevêché* (belle galerie; deux bas-reliefs remarquables, dont un de Puget) et à la cathédrale.

La *cathédrale Saint-Sauveur* a été bâtie du xi^e au xvii^e s. (curieuses parties romanes; baptistère du x^e s.; chœur ogival; riche portail de 1476; *cloître* du xii^e s.). — A l'int. : magnifique triptyque du

xv^e s.; tableau du peintre flamand L. Finsonius; curieux retable du xv^e s.; sarcophage gallo-romain; restes d'un siège archiépiscopal en marbre blanc. — Dans la sacristie, magnifiques tapisseries d'Arras (xv^e s.).

De la *place de l'Université*, on se rend directement, en laissant à dr. la *Faculté de droit*, à l'*établissement thermal* (1705), dont les eaux, connues des Romains, valurent à la ville son nom d'*Aqua Sextius*, et qui s'élève près des restes, encore visibles, des Thermes de Sextius. Deux sources thermales, bicarbonatées calciques, y sont employées en boisson et en bains.

Le *cours Sextius* ramène à la gare.

D'Aix à Rognac, R. 25.

On franchit l'Arc.

282 k. *Luyes* (château). — On franchit le torrent de Luyes.

287 k. *Gardanne* (buffet) *, 2,797 hab., au centre d'une concession houillère.

[DE GARDANNE A CARNOULES (79 k.; chem. de fer, 2 h. 40 à 4 h. 27; 8 fr. 85, 5 fr. 95, 3 fr. 90). — 33 k. *Trets*, 2,595 hab. (*encinte* du xiv^e s.; *église* des xii^e-xiv^e s.). Entre Trets et (8 k.) *Pourrières*, Marius défait les Teutons. — 37 k. *Saint-Maximin* *, 2,382 hab. (belle *église* des xiii^e-xv^e s., possédant la *châsse* de sainte Madeleine, un ameublement remarquable et recouvrant une crypte plus ancienne où sont conservés des tombeaux des premiers siècles de l'ère chrétienne).

56 k. *Brignoles* *, V. de 4,811 hab. (ancien *palais des comtes de Toulouse*, aujourd. sous-préfecture). — 74 k. *Besse*, 1,161 hab., sur le bord d'un lac.

79 k. Carnoules (R. 35).]

291 k. *Simiane*. — 294 k. *Boue-Cabriès*. — On gravit le plateau de la *Viste*, entre le massif de l'Etoile à l'E. et les montagnes de l'Estaque, à l'O.

298 k. *Septèmes*, dominé à l'E. par le *Piton du Roi* (710 mèt.).

302 k. *Saint-Antoine*. — 303 k. 1/2. *Les Aygalades-Accales*.

305 k. *Sainte-Marthe* (tour octogone, haute de 30 mèt. environ, surmontée d'une *statue* colossale de la Vierge).

310 k. Marseille (R. 25).

ROUTE 32

DE GRENOBLE A BRIANÇON

A. Par le chemin de fer.

218 k. — Chemin de fer, en 7 h. 55 à 9 h. 22. — 24 fr. 50; 16 fr. 55; 10 fr. 75.

110 k. de Grenoble à Veynes (R. 31). A dr., ligne de Marseille (R. 31). — On franchit la Bèous, torrent descendant des monts du Dévoluy, à g.

116 k. *Montmaur*, à g. (vieux *château* restauré). — On passe entre le *pic de Bure* (2,712 mèt.), à g., point culminant du *mont Aurouse*, nœud du massif du Dévoluy (V. R. 33), et la *montagne de Cèuse* (2,019 mèt.), à dr.

121 k. *La Roche-des-Arnauds*. — A g., *montagne de Charance* (1,902 mèt.). — On quitte la vallée du Petit-Buech.

126 k. *La Freyssinouse*. — *Viaduc* haut de 52 mèt. sur la Selle.

136 k. *Gap*, l'antique *Vapincum*, V. de 10,478 hab., ch.-l. du départ. des Hautes-Alpes et siège d'un évêché, sur la rive dr. de la Luye.

En quittant la gare, située au N.-E. de la ville, on traverse la *place Ladoucette* (*statue de Ladoucette*, par Marcellin), et l'on suit la *rue Neuve*, où se trouvent : l'*église des Cordeliers*, une jolie *chapelle* moderne, le *couvent du Sacré-Cœur*, la *poste* et le *télégraphe*. Pénétrant dans l'ancienne ville, vers le bas de la rue (à dr.), on arrive à la *cathédrale*, en reconstruction dans le style roman (80 mèt. de long). — Un peu plus au S. est la *Préfecture* (*mausolée* en marbre noir du connétable de Lesdiguières, par J. Richier; *musée archéologique*; *collections d'histoire naturelle*). — A l'*hôtel de ville* : *bibliothèque*; *collections* botanique et minéralogique. — Deux des places sont ornées de *fontaines* monumentales. — Au N.

de l'ancienne ville, s'étend le *boulevard de la Liberté*, sur lequel s'élève le *lycée*.

[A 14 k. S., ruines imposantes (xiii^e s.) du *château de Tallard* (chapelle et galerie de la Renaissance).]

Corresp. pour (46 k.; route de voit.; 6 h.; 5 fr.) *Seyne* *, 1,902 hab., dans un site alpestre (*église* du xii^e s. avec curieux chapiteaux; ancienne porte fortifiée.)]

145 k. *La Bâtie-Neuve*, 752 hab., station reliée par une voit. publique (1 fr.) à l'église et au couvent de *N.-D. du Laus*, pèlerinage. — Pentes schisteuses. — A l'E., le *Morgon* (2,326 mèt.); au N., le *Roc de Chabrières* (2,405 mèt.).

152 k. *Chorges*, 1,480 hab. (ruines romaines; *église* romane du iv^e s.). — *Viaduc* haut de 46 mèt. A dr., belle vue sur la *Durance*. — 2 tunnels.

159 k. *Prunières*.

[DE PRUNIÈRES A BARCELONNETTE (40 k.; route de voit.; corresp.: 4 h. 45; 5 fr.). — Pont sur la *Durance* en amont du confluent de l'Ubaye, dont on remonte la vallée. — 18 k. *Le Lauzet*, 707 hab., près d'un petit lac. — On franchit plusieurs torrents. — 40 k. *Barcelonnette* *, V. de 2,009 hab., à 1,133 mèt., dominée par de hautes montagnes (*tour de l'Horloge*, avec flèche gothique; *fontaine* avec le médaillon de Manuel, né au ham. de la Conchetto). — A 30 k. E., *col de Larche* (1,995 mèt.), sur la frontière de l'Italie; célèbre par le passage de l'armée française en 1515.

De Barcelonnette à Nice (route de voit. ou chemin de mulets). — 9 h. 30. *St-Etienne*, 1,857 hab., — 13 k. de *St-Etienne*, *Isola*, dans un des plus beaux sites des Alpes Maritimes. — 30 k. *St-Sauveur*, 686 hab. — On descend la vallée de la Tinée, puis celle du Var. — 88 k. *Pont de St-Laurent*, qu'on laisse à dr. pour suivre le littoral. — 96 k. *Nice* (R. 35).]

161 k. *Savines*, 1,078 hab., à la base N. du *Morgon* (2,326 mèt.; ascension en 6 h.), sur la *Durance* et à l'embouchure du Réallon.

Pont sur le Réallon (belle vue). — Deux tunnels de 857 et 959 mèt. — Pont sur le *Meidarel*.

174 k. *Embrun* *, 4,017 hab., l'*Ebrodunum* des Romains, sur un roc qui domine la rive dr. de la Du-

rance d'env. 100 mètr. — **Eglise Notre-Dame**, du XII^e s. A la façade N., portail roman avec péristyle à colonnes supportés par des lions et des personnages (au tympan, le Christ et les Evangélistes). A l'int., vitraux de la rosace et buffet d'orgues du XV^e s. Dans la sacristie, statue de la Vierge attribuée à Puget. — Derrière Notre-Dame, tour *Brune* (XI^e s.). — *Maison du Prévôt du chapitre* (XIV^e s.), en face de la cathédrale. — Anc. *église des Cordeliers*, servant de halle (chapelle du XI^e s.; restes de peintures du XV^e s.). — *Maison centrale* de détention (600 à 650 détenus). — Belle vue des promenades établies sur le bord du *Roc d'Embrun*.

[Ascension du mont *Saint-Guillaume* (2,628 mètr.; 2 h. de marche pour atteindre une des cimes secondaires, 2,544 mètr., couronnée par une chapelle, but de pèlerinage).]

Viaduc, puis tunnel. — Viaduc courbe de 12 arches sur le lit du *Bramafan*.

180 k. *Châteauroux*. — Pont sur le *Rabious*. — Deux petits tunnels; le second, sur le flanc du défilé de la *Serre-du-Buis*, au fond duquel coule la Durance.

186 k. *Saint-Clément* (vieille tour).

[A 3 k. N.-E. (route de voit.), *Plan-de-Phazy* (établissement thermal).]

A dr., vallée du Guil. — On franchit la Durance.

191 k. Station de *Mont-Dauphin-Guillette*, au pied du rocher abrupt portant la forteresse de **Mont-Dauphin**: fortifications, construites en marbre rougeâtre, sur les plans de Vauban et de Catinat (1693); promenades ombragées.

[A 6 k. S.-E. de la station, *Guillette*, 1,403 hab., situé, comme *Mont-Dauphin*, dans le *Queyras*, région comprenant le bassin du Guil, descenda du mont Viso, et de ses affluents, où se trouvent *Château-Queyras*, *Aiguilles*, 407 hab., et *Abriès*, 841 hab., et que de hautes montagnes, échancrées de nombreux cols, séparent, à l'E., de l'Italie, des vallées de l'Ubaye et du Briançonnais.]

On longe la rive g. de la Durance.

198 k. *La Roche-de-Rame*, à la base d'un rocher, près du confluent de la Durance et de la Biaysse. — A l'entrée du v., petit lac.

205 k. *L'Argentière-la-Bessée*. — Ponts sur la Durance et sur le Fournel. — *L'Argentière*, 964 hab. (église du XVI^e s., avec fresque curieuse à l'extérieur; mines de galène argentifère).

[Excursion dans la *Vallouise*, vallée (longue de 20 k.) arrosée par la Gyronde et qui offre les paysages les plus charmants des Alpes dauphinoises. Elle est célèbre par les luttes que ses habitants vaudois eurent à soutenir contre les catholiques devenus leurs persécuteurs. — De (10 k.; courrier, 2 fr.) *Ville-Vallouise*, ascension en 11 h. env., par les *Clauz*, *Aïdesfroide*, les refuges *Puiseux* et de *Provence*, du mont *Pelvoux* (3,938 mètr.), qui a donné son nom à un remarquable massif montagneux (magnifiques glaciers) compris entre la vallée du Vénéon, à l'O., celle de la *Romanche* et le col du *Lautaret*, au N., la *Guisane* et la Durance, à l'E., la *Vallouise* au S.-E., le *Valgaudemar* au S.-O. Points culminants du massif: la *Barre des Écrins* (4,103 mètr.), la *Meije* (3,987 mètr.), etc.]

La voie s'élève dans un très beau défilé. — Pont sur la Gyronde, puis tunnel. — A g., restes du *mur des Vaudois*. — 3 tunnels. — Viaduc de *Combal* (vue sur les gorges de la Durance). — 2 tunnels. 213 k. *Prelles*. — Au delà d'un pont sur la Durance, la vallée s'élargit; au fond on aperçoit Briançon. — Pont sur la *Cerverette*.

218 k. **Briançon** (buffet)*, l'antique *Brigantio*, 6,580 hab., place forte, aux rues étroites et rapides, à 1,321 mètr. d'alt. (1,203 la gare), sur un plateau qui domine le confluent de la Durance et de la *Guisane*, est adossée, du côté du N., à la montagne de la *Croix-de-Toulouse* (1,973 mètr.), laquelle est dominée par le *Saint-Chaffrey* (2,570 mètr.). Les hauteurs environnantes sont couronnées de forts (une permission est nécessaire pour les visiter) dont les principaux sont reliés à la ville par le pont d'*Asfeld*, haut de 56 mètr. et de 40 mètr. d'ouverture,

jeté sur la Durance. — Briançon fait partie d'un bassin houiller, dit de Maurienne, Tarentaise et Briançon. — Importante manufacture de peignage des déchets des filatures de soie.

[Ascension (à mulet; 4 h.) du signal de *Pravel* (2.572 mètr.; vue splendide).]

DE BRIANÇON A OULX PAR LE MONT-GENÈVRE (27 k.; dilig.: 5 h.; 7 fr. et 6 fr.). — 11 k. **Mont-Genèvre**, v. à 1.960 mètr. d'alt. (douane française), sur un plateau de pâturages domine par de hautes cimes (obélisque près de la frontière d'Italie). — 19 k. Cézanne. — 27 k. Oulx (V. l'Italie du Nord).]

B. Par le Bourg-d'Oisans et le Lautaret.

DE GRENOBLE AU BOURG-D'OISANS

1^o PAR LE CHEMIN DE FER.

De Grenoble à la gare de Vizille P.-L.-M. ou Jarrie-Vizille : 14 k.; trajet en 25 à 40 min.; 1 fr. 55, 1 fr. 05, 70 c. — De la gare de Vizille au Bourg-d'Oisans : 34 k. 960; trajet en 2 h.; 3 fr. 50 et 2 fr. 70.

17 k. de Grenoble à la gare de Jarrie-Vizille (R. 31).

2 k. 170 de la gare de Jarrie-Vizille. *Saint-Joseph*. — 2 k. 870. *Vizille-les-Ecoles*. — 3 k. 050. *Vizille-Place Grenette*. — 3 k. 455. *Vizille-Ville*. — 4 k. 650. *Le Choudon*. — 6 k. 015. *Le Péage-de-Vizille*. — 11 k. 090. *Séchilienne*. — 11 k. 550. *Chemin de Saint-Barthélemy*. — 15 k. 150. *Gavet*. — 16 k. 480. *Les Clavaux*. — 18 k. 400. *Riouperoux les-Usines*. — 18 k. 950. *Riouperoux*. — 22 k. 350. *Livet*. — 28 k. 485. *Rochetaillée-Allemont*. — 32 k. 415. *La Paute-Ornon*. — 34 k. 960. *Le Bourg-d'Oisans*.

2^o PAR LA ROUTE.

49 kil.

17 k. Vizille (R. 31). — On remonte la Romanche, d'abord sur la rive dr.

14 k. *Le Péage*, hameau et pont. 29 k. *Séchilienne* (vieux château).

On pénètre dans la *gorge de Livet*, où l'on passe sur la rive g. de la Romanche. — 29 k. *Gavet*. — 30 k. *Les Clavaux*. — 33 k. *Riouperoux*, au fond d'une gorge (papeterie).

36 k. *Livet*, à la base S. du *Grand-Galbert* (2.565 mètr.). — On franchit la Romanche. — A dr., escarpements de la *cime de Cornillon ou pointe de l'Infernet* (2.494 mètr.), après avoir dépassé le confluent de la Romanche et du torrent de Vaudène, on contourne la base du Cornillon. — A g., gorge remontant vers Belledonne, *cascade Bâton* et puis pont de Liveton.

42 k. *Les Sables*, où on laisse à g. la route d'*Allemont*. — La route prend la direction du S. On aperçoit au S.-E. la vallée de la Romanche et le Bourg-d'Oisans.

46 k. *La Paute*, sur la pente E. de Taillefer, au débouché du vallon de la Lignère.

49 k. **Le Bourg-d'Oisans**, 2.543 hab., près de la rive g. de la Romanche, dans une plaine cultivée.

[L'Oisans se trouve compris dans la région S.-E. du dép. de l'Isère (les com. de la Grave et de Villard-d'Arène appartiennent seules au dép. des Hautes-Alpes), au centre des Alpes Dauphinoises, entre deux grandes chaînes qui relient le Mont Blanc au Pelvoux. On évalue sa superficie à 660 k. carrés, sa principale longueur à 60 k., sa largeur moyenne à 12 ou 15 k. Il ne se compose pour ainsi dire que d'une grande vallée, celle de la Romanche à laquelle aboutissent des vallons latéraux. L'élévation du sol y varie de 1.103 mètr. (la Barre des Ecirins) à 680 mètr. (le bas de la plaine).]

Le Bourg-d'Oisans est un centre d'excursions, dont les principales sont : — 7 h., les *mines de la Gardette*; — 1 j., le *lac Blanc* (2.548 mètr.) et les *Grandes-Ronnes* (3.475 mètr.); — 8 h., la *Bérarde* (1.738 mètr.), v. d'où l'on peut faire l'ascension de la *Tête de la Maye* (2.522 mètr.; 3 h. 30 aller et retour; plaqués du C. A. F.; panorama splendide), et aux environs duquel trois *refuges* du Club Alpin Français sont établis pour l'exploration du massif du Pelvoux (V. ci-dessus).]

DU BOURG-D'OISANS A BRIANÇON

62 k. — Route et serv. de voit.

Après avoir franchi deux fois la Romanche et laissé à dr. la route de la vallée du Vénéon, on s'enfonce, à l'E., dans la gorge du Freney, et l'on gravit la rampe des Com-mères. Au sortir d'un premier tunnel, on traverse le plateau de la Rivoire, puis on atteint les Garcins. On descend dans la gorge de l'Infernet. La galerie de l'Infernet est longue de 180 mè., haute et large de 8 mè. A 150 mè. env. au-dessus, porte Romaine, taillée dans le roc, sous laquelle passait l'ancienne route.

61 k. (de Grenoble). Le Freney, à 943 mè., dans une région minière intéressante.

On s'engage dans un autre défilé. Au delà du confluent de la Romanche et du Ferrand, on passe dans une troisième galerie, longue de 35 à 40 mè., puis on entre dans la plaine de Chambon.

64 k. Le Dauphin, ham. — On franchit la Romanche et l'on pénètre dans la combe de Malaval, gorge profonde et nue. — A g., cascade de la Pisse ou du Rif-Tort (200 mè. de haut.). — A dr., hospice de l'Oche, auj. abandonné. — Pont sur le Rif-Tort. — Au delà de la galerie de la Maison-Neuve (cascade), la vallée s'élargit.

72 k. Les Freaux, à 1,386 mè. On y franchit le Gua, près du Saut de la Pucelle, cascade haute de 80 mè.

74 k. La Grave, 1,180 hab., sur un contrefort de la montagne du même nom, à 1,526 mè. De la Grave on aperçoit les glaciers de la Meije et de Tabuchet, dominés au S. par la Meije (V. ci-dessus).

La route, se tenant sur la hauteur, traverse une galerie longue de 280 mè., franchit le Morian et traverse une seconde galerie de 600 mè.

77 k. Villar-d'Arène. — La route décrit des lacets (sentiers abrégés de 3 k.), puis traverse les

vastes prairies du Lautaret (flore très riche).

82 k. Col du Lautaret (2,057 mè.; belle vue au S.-O. sur la chalue de la Meije) et hospice National, servant d'auberge.

[Du Lautaret à Saint-Michel (R. 18) par le col du Galibier (2,658 mè.; 6 h. 1/2, et 9 h. en sens inverse); route de voit. par (4 h. 1/2) Valloire, à 1,430 mè.]

La route pénètre dans la partie supérieure de la vallée de la Guisane, dont elle suit la rive g. Au delà de deux tunnels (150 et 400 mè.) et de l'hospice ruiné de la Madeleine, on descend.

89 k. Le Lauzet, au confluent de la Guisane et du Rif. — A l'O., pic de Combeynot (3,089 mè.).

93 k. Le Casset, à 1,515 mè., au confluent du Tabuc et de la Guisane, au pied du Vallon (2,651 mè.) et au-dessous d'un glacier (ancienne moraine fort curieuse).

96 k. Le Monétier-de-Briançon, 2,068 hab., sur la Guisane, au pied de la montagne de Sainte-Marguerite. — Eglise romane. — Deux sources (34° à 38°), sulfatées calciques, employées en boisson et bains. Etablissement thermal (piscines).

On franchit le canal d'irrigation du Guibertin.

98 k. 1/2. Les Gibertes, à 1,429 mè.

102 k. Villeneuve, ham. de la Salle (fabriques de draps et de bonneterie). — 104 k. La Chirouze. — 105 k. 1/2. Chantemerle. — 107 k. Saint-Chaffrey, à 1,350 mè., en face des bois de Prorol.

111 k. Briançon (V. ci-dessus, A).

ROUTE 33

DE GRENOBLE A GAP

PAR LA MURE ET CORPS

101 k. — Chemin de fer jusqu'à la Mure (10 k.). — Route de voit. de la Mure à Gap. — Service public de Corps à Gap (en 5 h.; 5 fr.). — Voit. partie. : de la Mure à Corps, 1 chev. 12 fr., 2 chev. 20 fr.; de Corps à Gap, 1 chev. 25 fr., 2 chev. 35 fr.

49 k. de Grenoble à la Mure (R. 31).

La Mure*, 3,401 hab., près de la Jonche, à l'extrémité S. du plateau de la Matheysine. — *Château de Beaumont* (maison d'éducation). — Clouteries. — Au N., *mont Simon* (1,213 mèt.) et colline *Péchet*, belles vues.

La route descend en pente douce vers l'E., et, laissant à g. l'ancienne route, que suivent toujours les piétons (elle abrège de plus de 2 k.), atteint par de longs zigzags la base du plateau de la Mure, où l'on franchit la Bonne, en aval de son confluent avec la Roisonne. De là on s'élève, par des lacets, sur le plateau du Beaumont.

50 k. *La Salle*, au S.-O. du *Saint-Michel* (1,497 mèt.). — La pente devient très rapide. On se rapproche du Drac, que l'on domine de près de 300 mèt., puis on contourne la *montagne dénudée de Sainte-Luce* (1,710 mèt.). Plus loin on passe la gorge de la Salette.

63 k. **Corps***, 1,226 hab., sur une terrasse dominant de 250 mèt. le confluent du Drac et de la Souloise.

[DE CORPS A LA SALETTE (2 h. 45 env., petite route de voit.; voit à 3 places, 15 fr.; mulet, 4 fr.). — Laisant à g. la route de Grenoble, on s'engage dans une vallée étroite. — 1 h. On franchit un torrent, en face de la *chapelle de N.-D. de Gournier*, et l'on entre dans un cirque dominé par de hauts escarpements (cascade) et dont les ham. forment la com. de la *Salette-Fallavaux*.

2 h. 40. **Eglise de la Salette**, célèbre but de pèlerinage, à 1,801 mèt., sur un plateau long de 150 mèt., bâtie dans le style roman (1852-1861), deux tours. — Vastes bâtiments (convent et hôtel pour les pèlerins). — *Chapelle et fontaine* entourée d'une grille; groupes en bronze.

Excursion dans le **Dévoluy**, massif de montagnes situé sur les limites des dép. de l'Isère, des Hautes-Alpes et de la Drôme. Ces montagnes, dépouillées de leurs forêts sont affreusement ravinées par les torrents dévastateurs. Le Dévoluy est le plus misérable canton de la France : sur une surface de 48,000 hect. env., il nourrit au plus 3,200 hab.; des bergers provinciaux y amènent en été plus de 50,000 moutons. — Ses montagnes principales sont l'*Obio* (2,793 m.; admirable panorama) et le mont Arouse (V. R. 32, A.).]

67 k. *Asprès-lès-Corps* (à g.), communiquant avec *Beaufin* par le *pont du Saut-du-Loup*, sur le Drac, encaissé entre deux rochers. — On franchit le torrent de Brudour.

70 k. *Pont de la Trinité*, sur la Séveraisse. — A dr., ruines du *château des Diguères*.

76 k. *Aubessagne*. — On descend une pente rapide jusqu'au Drac, que l'on franchit. — A dr., *montagne du Glazil* couronnée de tours et de bastions.

78 k. *La Guinguette-de-Boyer*. — La route longe la rive g. du Drac.

85 k. *Les Barraques*, ham. communiquant, par un pont jeté sur le Drac, avec *Saint-Bonnet*, 1,616 hab. (maison où naquit Lesdiguières), situé à g., au pied du massif de *Chaillot-le-Vieil* (3,183 mèt.). — On gravit la pente aride et nue de la chaîne qui sépare la vallée du Drac de celle de la Durance.

91 k. *Laye*. — 93 k. *Les Fareaux*, patrie du réformateur Guillaume Farel. — On franchit le *col Bayard* (1,246 mèt.; maison de cantonnier servant d'auberge). — La descente est continue et rapide; la route s'engage dans la vallée de la Bonne, puis rejoint la route de Briançon.

101 k. Gap (R. 32, A.).

ROUTE 34

D'AVIGNON A PERTUIS

77 k. — Chemin de fer. — Trajet en 2 h. 36 à 2 h. 53. — 8 fr. 60; 5 fr. 80; 3 fr. 80.

A g., ligne de Lyon (R. 1). — On franchit le *canal de la Durançole*.

6 k. *Montfavet*. — 9 k. *Morières*. — Tunnel de 1,000 mèt.

13 k. *Saint-Saturnin*. — 16 k. *Gadagne*. — On franchit un bras de la Sorgue.

19 k. *Thor*, V. de 2,861 hab. (curieuse *église* romane; à 2 k. N., ruines féodales de *Thouzon*).

24 k. **L'Isle***, V. industrielle de 6,003 hab., sur la Sorgue. — Vaste *église* des xvi^e et xvii^e s.

[DE L'ISLE A VAUCLUSE (8 k.; omnibus, 1 fr. 50 aller et retour; voit. de louage, 5 fr.). — 8 k. *Vaucluse* (*vallis clausa*), v. où s'élève une colonne en l'honneur de Pétrarque. — A 10 min., dans un site étrange et grandiose formé d'un bémicycle de rochers hauts de 200 mèt., dont l'un porte les ruines d'un *château* dit de *Pétrarque*, *Fontaine de Vaucluse*, sortant d'une grotte profonde, pour former l'abondante rivière de la Sorgue (trinités renommées).]

Vaste plaine: pont sur le Calavon. 33 k. *Cavaillon* (buffet), 9,077 hab., au pied du *mont Saint-Jacques* (à l'O.). — Antique *porte triomphale*. — *Cathédrale* romane des XII^e et XIII^e s. — *Hôtel de ville*, *hôtels de Pérussis* et de *Crillon*, du XVIII^e s. — Melons renommés.

[DE CAVAILLON A MIRAMAS (36 k.; chem. de fer, 1 h. 10; 4 fr. 05, 2 fr. 70, 1 fr. 75). — 6 k. *Orgon**, 2,637 hab. (ruines d'un *château* très ancien).]

24 k. *Salon**, V. de 9,152 hab. — Restes de *remparts*, tour crénelée, *porte*, XV^e s. — *Eglise Saint-Laurent*, de 1344 (bénitier; Mise au tombeau, groupe de 1344; tombeau de Nostradamus). — *Eglise Saint-Michel*, du XII^e s. (curieux portail roman). — *Fontaine* à la mémoire d'Adam de Crapponne, l'auteur du canal.

36 k. *Miramas* (R. 25).

DE CAVAILLON A APT (32 k.; chem. de fer, 1 h. à 1 h. 30; 3 fr. 60, 2 fr. 40, 1 fr. 60). — 21 k. *Bonnieux*, 2,022 hab. (*église* du XII^e s.).

32 k. *Apt**, 5,725 hab., sur le Calavon. — Ancienne *cathédrale* des XI^e, XIV^e et XVI^e s. (chapelle de Sainte-Anne, bâtie par Mansart; chaise de sainte Anne, chef-d'œuvre d'émaillerie du XII^e s.; sarcophage gallo-romain du V^e s.; crypte).

D'Apt à Volx et à Forcalquier (47 k.; chem. de fer, en 1 h. 40 à 2 h. 18; 5 fr. 25, 3 fr. 55, 2 fr. 30). — La voie ferrée remonte la vallée du Calavon, rivière qu'elle croise plusieurs fois. — 20 k. *Céreste* (ponts, tour et autres antiquités romaines). — 39 k. *Saint-Maime-Dauphin*, d'où un embranch. va desservir (46 k.) *Forcalquier**, V. de 3,038 hab. (*église N.-D. de la Merci*, XI^e-XVII^e s.; *chapelle* de l'ancien couvent de la Visitation; *fontaine gothique*, XV^e s.). — 47 k. *Volx* (R. 31).]

A g., ligne d'Apt (V. ci-dessus). On longe la Durance.

37 k. *Cheval-Blanc*. — A dr., ligne de Miramas (V. ci-dessus). —

On franchit le canal de Carpentras. A g., chaîne du *mont Lubéron*.

49 k. *Mérindol*, à 3 k. N.-E. (à l'O., gorge pittoresque du Regalon). — 54 k. *Les Borrys*. — 57 k. *Le Puget-de-Lauris*. — 60 k. *Lauris*.

65 k. *Cadenet*, 2,511 hab. (dans l'*église*, des XIV^e-XVI^e s., *vasque* antique; *château* ruiné). — 71 k. *Villeteure*. — Pont sur la Lèze.

77 k. *Pertuis* (R. 34).

ROUTE 35

DE MARSEILLE A VINTIMILLE

PAR TOULON, CANNES, NICE, MONACO ET MENTON

252 k. — Chemin de fer. — Trajet en 8 h. et 9 h. 20. — 29 fr. 30; 19 fr. 85; 13 fr. — Se placer à dr.

6 k. *La Blancarde*: à dr., embranch. (4 k.) de la *gare du Prado* (R. 25). — 7 k. *La Pomme*. — On traverse deux fois l'Huveaune.

9 k. *Saint-Marcel*, au pied de la *Carpiagne* (646 mèt.). — On croise l'Huveaune et le canal de Marseille.

12 k. *Saint-Menet*. — 13 k. *La Penne*. — 15 k. *Camp-Major*.

17 k. *Aubagne**, 8,154 hab. (fontaine élevée en mémoire de l'abbé Barthélémy).

[D'AUBAGNE A VALDONNE (17 k.; chem. de fer, 1 h.; 1 fr. 90, 1 fr. 30, 85 c.). — 8 k. *Roquevaire*, 3,115 hab. — 10 k. *Auriol*. Excursion à (17 k.; voit. publ. t. l. j. en été, 5 fr.) la *Sainte-Baume* (grotte de *Ste-Madeleine* et couvent, dans la montagne appelée le *Baou de Bretagne*; pèlerinage). — 17 k. *Valdonne* (houillère).]

On franchit l'Huveaune et le Merlançon. — Tunnel de 400 mèt., puis tunnel du *Messuguet* (2,600 mèt.).

21 k. *Cassis*, port de mer, à 3 k. S.-O. de la station (château du XIII^e s.). — Deux tunnels (140 et 1,600 mèt.). — A g., *Ceyreste* (ruines d'un *castrum*; *fontaine* antique).

37 k. *La Ciotat**, 12,223 hab., port de mer (4 k. S.-O. de la station), à l'O. d'une baie, au pied du *Bec de*

l'Aigle, rocher d'une forme bizarre, est reliée à la grande ligne par un embranchement (traj. en 16 min.; 60 c., 45 c., 35 c.) qui dessert *Ceyreste*, *Saint-Hermenlaire*, *Sainte-Marguerite* et *Vallat-de-Roubaud*. — Vastes ateliers de la Compagnie des Messageries maritimes (3,000 ouvriers).

On contourne la baie de la Ciotat ou *golfe des Lèques*.

44 k. *St-Cyr*. — Tunnel (370 mèt.).

51 k. *Bandol*, port sur la baie de même nom (vieux *château*). — Viaduc haut de 27 mèt., sur l'Aram.

58 k. *Ollioules-Sanary*, station desservant : *Sanary*, à 2 k., V. de 2,528 hab., port sur la baie de même nom (vieille *tour*, haute de 40 mèt.), et *Ollioules* *, 3,816 hab., à 3 k. 1/2 N.-E., dans la charmante vallée de la Reppe (restes de remparts et d'un *château* du xiii^e s.).

(Les gorges d'Ollioules, situées au N. de la ville et traversées par la route de terre de Marseille à Toulon, forment, sur une longueur de 4 kil., un défilé étroit, tortueux, aride, sauvage, dont les rochers offrent les formes les plus bizarres. Ces gorges sont dominées au N. par le v. d'*Evenos* (grotte à stalactites), à 4 ou 5 k. duquel sont les *Grès de Sainte-Anne*, agglomérations de grès remarquables par leur composition et leurs formes étranges (série de grottes et de cellules; du sommet, beaux points de vue).)

Pont sur la Reppe. — A dr., sur un rocher, fort de *Six-Fours*.

62 k. *La Seyne-Tamaris-sur-Mer*, station desservant la Seyne, (2 k. S.-E.) *Tamaris*, l'un des quartiers (divisions stratégiques du littoral) quienserrent le petit golfe du Lazaret et (4 k. S.) la station de bains de mer des *Sablettes*. *La Seyne* *, V. de 14,332 hab., sur le rivage O. de la petite rade de Toulon et sur la côte E. de la *presqu'île de Sicie* (sur le cap Sicie, à 360 mèt., *chapelle Notre-Dame de la Garde*, pèlerinage). La Société des forges et chantiers de la Méditerranée a établi à la Seyne d'importants *chantiers de constructions navales* (2,000 ouvriers env.).

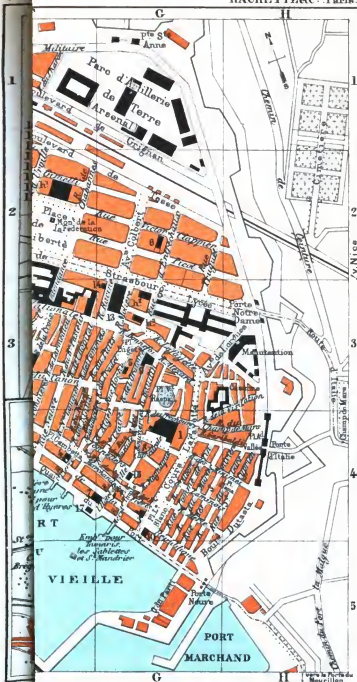
Le chemin de fer croise la Goubbran, laisse à dr. le fort Malbousquet et franchit la rivière de Las.

67 k. *Toulon* * (buffet), port militaire important, V. de 77,747 hab., au pied de hautes collines et au bord d'une baie profonde dont l'entrée est fermée par la presqu'île de Cépét. Cette baie est dominée au N. par des montagnes élevées qui lui forment un abri; à l'E., par la route d'Italie; au S., par le cap Cépét et la presqu'île du cap Sicie; à l'O., par les montagnes qui forment les gorges d'Ollioules. C'est de la *balterie du Salut*, au S. de la petite rade, que le panorama de Toulon, des forts, des arsenaux et de la rade, est le plus complet et le plus beau.

En sortant de la gare, on croise le *boulevard Tessé* et, se dirigeant à g., par l'*avenue Vauban*, on traverse la *place de la Liberté* (fontaine commémorative de la Fédération, œuvre de MM. Allar; beaux dattiers) pour atteindre le *boulevard de Strasbourg*, en face de l'*hôpital de la Marine*, construit sous Louis XIV. Suivant le boulevard de Strasbourg à g., on voit à dr. l'ancien musée. Un peu plus loin, s'ouvre, à g., l'*avenue Colbert*, qui relie le boulevard de Strasbourg à celui de Tessé et en face de laquelle s'élève, entre les *rues Racine* et *Molière*, le *théâtre*, orné de sculptures par Klagmann, Daumas et Montagne.

En continuant à suivre le boulevard de Strasbourg, on arriverait au *lycée* à dr., et, en face, à l'*école municipale Rouvière*, puis aux remparts, en face de la *porte Notre-Dame*, par laquelle on peut se rendre au *Champ de Mars*; en suivant, à dr., par le cours Lafayette, on arriverait au port marchand.

Longeant, par la rue Racine, le théâtre à g., et le musée à dr., on gagne la *rue Nationale*, qui se prolonge à l'O. jusqu'à la *place Saint-Roch* (jolie *fontaine*, avec groupe en marbre par M. Bastiani), et l'on atteint la *place Puget* (charmante *fontaine*, de 1780, par Tossat). Laisant à dr. la *rue Bonnefoi*, dans laquelle est situé le *Palais de justice*, on prend à g. la *rue La-*



fayette; puis, laissant à g. la *rue de Lorgues*, qui conduit à la porte Notre-Dame, on suit à dr. le *cours Lafayette*, belle avenue plantée d'arbres, qui s'étend jusqu'au port.

Une petite rue à dr. conduit à l'ancienne *cathédrale Sainte-Marie-Majeure*, des *xi^e, xii^e et xvi^e s.* (*tabernacle* par Puget; *Jéhovah* au milieu des *Anges*, par le sculpteur Veyrier; *Vierge*, par Canova; tableaux de maîtres).

En sortant de la cathédrale on remonte au N., puis, tournant à l'O., on gagne la *rue d'Alger*, très fréquentée et par laquelle on descend au *quai du Port* (bateaux à vapeur et à voiles pour la rade et les environs), en laissant à dr. la *place Gambetta* et l'*église Saint-Pierre*, et en croisant la *rue de la République*, longue de 1,083 mètr.

Au milieu du quai s'élève l'*hôtel de ville*, orné de deux *cariatides*, œuvre célèbre de Puget, et de bustes des *Saisons* par Hubac. Près de là, à l'angle de la *rue de la République*, est la *maison de Puget*. En face de l'hôtel de ville, sur le quai, un piédestal en marbre blanc porte le *Génié de la Navigation*, en bronze, par Daumas.

On voit se développer devant soi la *darse vieille*, que se partagent la marine marchande et la marine militaire; à l'E., le *port marchand*, ou *port de la Rode*, et l'*arsenal du Mourillon* (vastes magasins de bois pour la marine); à l'O., la *darse neuve*, affectée tout entière à la marine de l'Etat, l'*arsenal de la Marine*, l'*arsenal de Castignieu* et la *darse de Missiessy*. On peut visiter les arsenaux t. l. j. à 2 h., avec une permission qui se délivre aux visiteurs présents à 2 h. précises aux bureaux du major général de la flotte situés place d'Armes.

L'*arsenal de la Marine*, bâti en 1680, d'après les plans de Vauban, occupe avec Castignieu une surface totale de 270 hect. Ces divers établissements se développent sur une ligne de 8 k. On entre dans l'arsenal par une porte monumentale (1738), décorée de quatre

colonnes de marbre cipolin, et des statues de *Mars* et de *Minerve*. La *tour de l'Horloge* attire l'attention. Le *musée naval* contient une collection variée de modèles de navires et de machines. — On visite ensuite : la *corderie*, galerie voûtée, longue de 320 mètr. sur 20 mètr. de largeur; — l'*atelier des forges* (marteau-pilon pesant 2,500 kilogr.); — les deux *cales couvertes* (35 mètr. de hauteur chacune, sur 22 mètr. de largeur et 82 mètr. de longueur); — le *magasin général*, vaste bâtiment à trois étages, dans la construction duquel il n'est entré aucune pièce de bois; — la *salle d'armes* (50 mètr. de longueur sur 11 mètr. de largeur), dont l'entrée est décorée de deux cariatides colossales et d'un aigle gigantesque sculpté par Puget (à l'int., statue de Bellone; Renommée, par Puget; statues de Forbin, de Jean Bart, de Suffren, de Tourville); — les *trois bassins de radoub*, etc.

L'*arsenal du Mourillon* est situé au S.-E. et en dehors de la ville.

Suivant le quai de la darse vieille, on remonte à dr., en laissant à g. la porte de l'Arsenal, vers la *place d'Armes*, entourée d'arbres et sur laquelle s'élèvent la *Préfecture maritime* et un kiosque de musique. De là on gagne, à dr., le boulevard de Strasbourg et, laissant à l'O. le *Jardin de la ville*, le nouveau *Musée-bibliothèque* (au rez-de-chaussée : sculptures; moulages, entre autres celui de tout le portique de Puget; intéressants fragments de céramique; au 1^{er} étage, *bibliothèque* et 2 grandes galeries renfermant le musée avec des toiles de-Poussin, Lebrun, Lavigillière, J. Vernet, David, etc.) et l'*Hôpital*, on revient par l'avenue Vauban à la gare.

[On ne doit pas manquer de visiter la rade et un des navires de guerre qui y sont à l'ancre (bateaux, ou *rafiots*, au quai du Port, prix à débattre; pour visiter un vaisseau, il faut, en accostant, faire demander la permission à l'officier de quart). — Au S. de la rade, sur la côte N. de la presqu'île Cépét, *hôpital*

Saint-Mandrier (un permis du commissaire des hôpitaux est nécessaire; service de bateaux à vapeur, 35 c. et 25 c.; *chapelle, jardin botanique, magnifique citerne* produisant un écho remarquable). — A 1 h. 30 N.-N.-E., le *Faron* (346 mèt.; plusieurs forts). — Au N.-E. (demi-journée, aller et retour, en voit.), le *Coudon* (702 mèt.; magnifique panorama).

DE TOULON A HYÈRES (21 k.; chem. de fer, 50 min. env.; 2 fr. 35, 1 fr. 60, 1 fr. 05). — 11 k. *La Pauline* (V. ci-dessous). A g., ligne de Nice.

21 k. **Hyères** * (10 min. de la station par le boulevard de la Gare; omnibus), V. de 14,982 hab., bâtie en amphithéâtre au pied du Fenouillet, fréquentée comme séjour d'hiver. — Au centre de la ville, *place des Palmiers* (beaux dattiers), et en contre-bas jardin avec kiosque de musique. — Au S.-E. de la ville, *place de la Rade*, au S. de laquelle a été créé le *jardin Denis* (petit musée de la ville et bibliothèque) et au N. de laquelle s'étend la *place de la République*, longue terrasse ombragée (*église Saint-Louis*, du XII^e s.; sur la fontaine S., *statue de Charles d'Anjou*). — Sur la *place Massillon* (buste de Massillon, né près de la rue Rahaton, 7), *hôtel de ville*, ancienne chapelle d'une commanderie de Templiers. — De la plate-forme de l'*église Saint-Paul*, très belle vue. — *Casino*, au S. du boulevard des Palmiers. — A 10 min. au S.-E., *jardin d'acclimatation* (entrée libre), succursale de celui de Paris. — Du sommet de la colline (204 mèt.) qui domine la ville (15 min.; villa sur l'emplacement de l'ancien château), vue magnifique. — Aux environs, charmantes promenades.

L'embranch. d'Hyères se continue par (4 k.) la station de *la Plage* (belle plage du *Ceinturon*, reliée à Hyères par un tramway, 40 c.) jusqu'aux (8 k.) *Salins d'Hyères*.

La vaste rade d'Hyères est protégée au S. par les *îles d'Hyères* (*Porquerolles, Portcros, île du Levant*, etc.).

D'HYÈRES A SAINT-RAPHAËL (83 k.; chem. de fer, en 3 h. 28 et 3 h. 39; 6 fr. 40 et 4 fr. 70). — Le chemin de fer longe à g. le flanc S. des *montagnes des Maures*, en parcourant un pays très pittoresque. — 21 k. *Bornes* (restes d'un château). — 23 k. *Le Lavandou* (bon mouillage). — 3 tunnels. — 40 k. *Cacalaire*, une des plus belles plages du littoral méditerranéen. — Tunnel. — 51 k. *La Foue*, station des-ervant *Cogolin* (tour de l'ancien château; à 11 k. 1/2 N., la *Garde-Freint*, ancienne place forte des Sarrasins) et (omnibus, 50 c.) *Saint-Tropez* *, 3,533 hab., port dans le beau golfe de Grimaud (*statue du bailli de*

Suffren; citadelle, vieilles tours). — 56 k. *Grimaud*, b. pittoresque étagé sur une montagne au-dessous d'imposantes ruines féodales. — 80 k. *Fréjus*. — 83 k. *Saint-Raphaël* (V. p. 117).]

75 k. *La Garde*, 3,418 hab. (ruines d'un château du XVI^e s.). — On s'éloigne de la mer.

78 k. *La Pauline* (*chapelle moderne*, avec statues et bas-reliefs de Pradier), d'où se détache à dr. l'embranch. d'Hyères (V. ci-dessus). — A g., le *Coudon* (V. ci-dessus).

81 k. *La Farlède*. — On remonte la vallée du Gapeau. — A dr., chaîne des Maures.

84 k. *Solliès-Pont*, 2,705 hab. (château du XVII^e s.).

90 k. *Cuers* *, 3,410 hab. (chapelle et statue de la Vierge).

98 k. *Puget-Ville* (tour du XII^e s.; ancienne *chapelle Sainte-Philomène*).

102 k. *Carnoules* (buffet).

A Brignoles et à Gardanne, R. 31.

105 k. *Pignans*. — A dr., ermitage de *Notre-Dame des Anges*, sur un des sommets (719 mèt.) du massif des Maures. — On descend dans le bassin de l'Argens.

110 k. *Gonfaron*. — On traverse la magnifique plaine arrosée par l'Aille et ses affluents.

121 k. *Le Luc* et le *Cannet. Le Luc*, 2,875 hab., est à 3 k. N.-O. de la station. — A g., *chapelle de la Trinité*, construite en pierres tumulaires.

130 k. *Vidauban*, sur l'Argens. — A dr., sur une colline, *chapelle de Sainte-Brigitte*. On franchit l'Argens (à 2 k. O., belles chutes), près du confluent de la Florièyes, dominé par le vieux *château d'Astros*.

136 k. *Les Arcs* (buffet).

[DES ARCS A DRAGUIGNAN (13 k.; chem. de fer, 30 min.; 1 fr. 45, 1 fr., 65 c.). — 9 k. *Trans*, sur la Nartobie (chutes pittoresques).

13 k. *Draguignan* *, V. de 9,816 hab., ch.-l. du depart. du Var, sur la Nartobie. — *Eglise ogivale* (1869). — *Tour de l'Horloge*. — *Musée* (quelques bonnes toiles dont 2 de Téniers; belle armure du XVI^e s.; 4 vases de la Chine et du Japon; bel herbier) et *bibliothèque*. — *Fontaines*.

DE DRAGUIGNAN A MEYRARGUES (98 k.; chem. de fer, en 4 h. : 8 fr. 25 et 6 fr. 05).

-- On franchit la Nartubie. — 7 k. *Flayosc*.

-- Vallées du Flayosquet et de la Floriçyes. — 16 k. *Lorgues*, 3,494 hab. (porte du xiv^e s.; à l'église, Vierge, par Puget; belle fontaine). — 24 k. *Entrecasteaux-Mentone*.

-- Vallée de la Bresquo. — 31 k. *Salernes*, 2,830 hab. (château ruiné du xiii^e s.; ormeau phénoménal). — 38 k. *Aups-Sillans* (cascade de la Bresque). — 46 k. *Rognette*. — Vallée de Fauvéry. — 54 k. *Pontevès*. — 56 k. *Barjols* *, 2,378 hab., V. industrielle (belles eaux). — Jolie vallée du ruisseau de Varages. — Tunnel de 130 mèt. — 61 k. *Varages*. — Tunnel de 80 mèt. — 60 k. *Saint-Martin*. — 72 k. *Esparron*. — 79 k. *Rians*, 2,232 hab. — A g., *Tracornade* (belles sources des *Bouillidous*). — 90 k. *Jouques*. — Vallée du Biarn. — 94 k. *Peyrolles*, 974 hab. (château du xvii^e s.). — 98 k. Meyrargues (R. 31).

DE DRAGUIGNAN A GRASSE (64 k.; chem. de fer, en 2 h. 30 et 2 h. 40; 5 fr. 35 et 3 fr. 95). — 16 k. *Callas*, 1,468 hab. — 19 k. *Bargemon* (tours et remparts du moyen âge). — 33 k. *Seillans*. — 37 k. *Fagence*, 1,702 hab. — 64 k. Grasse (V. p. 118).

A g., embranch. de Draguignan. On franchit l'Argens et un affluent.

144 k. *Le Muy*, au confl. de l'Argens et de la Nartubie (vieille tour).

150 k. *Roquebrune*.

154 k. *Le Puget-sur-Argens*.

158 k. *Fréjus* *, l'antique *Forum Julii*, 3,439 hab., siège d'un évêché, sur une éminence qui domine la mer, est célèbre par le nombre de ses monuments antiques : l'*amphithéâtre* long de 113 mèt.; les *remparts*, aboutissant, à l'O., à l'*amphithéâtre*; la *porte des Gaules*, près de la station, et la *porte Dorée*, du côté E. de l'enceinte; le *théâtre*, au N. de la ville; l'*aqueduc*, suivant au N. de Fréjus la rive g. du Reyran. — La *cathédrale* Saint-Etienne date du xi^e ou du xii^e s. A g. du porche, *chapelle* octogonale du *Baptistère* (huit colonnes corinthiennes antiques). — *Grand séminaire* (Bible manuscrite du viii^e ou du ix^e s.).

162 k. *Saint-Raphaël* *, port, séjour d'hiver et station de bains de mer (église moderne du style byzantin), relié par un boulevard de 1,400 mèt.

(omnibus, 50 c.) à *Valescure* * (villas), dans une position abritée.

De Saint-Raphaël à Saint-Tropez et à Hyères, V. p. 116.

On longe la côte; à dr., sur un promontoire, vieille *tour de Dramont*. — 165 k. *La Boulerie* ou *Boulouris*, station d'hiver.

170 k. *Agay*, l'antique port *Agathon*, sur une petite rade bien abritée. — On franchit le torrent d'Agay, puis on longe dans des tunnels ou des tranchées la base des *montagnes de l'Esterel*, massif porphyrique couvert de forêts, dont le point culminant, le *mont Vinaigre* (616 mèt.), à 8 k. N.-N.-O. (à vol d'oiseau) de la station d'Agay, offre un magnifique panorama. — Viaduc; tunnel (153 mèt.) au-dessous du *cap Roux* (453 mèt.).

180 k. *Le Trayas*. — Tunnel des *Saoumes* (810 mèt.); à dr., colline (257 mèt.) et anse de Théoule; pont sur le ravin de la Rague.

185 k. *Théoule*. — 186 k. 1/2. *La Napoule*; deux tours (xiv^e s.) d'un anc. château et ancien port. Franchissant deux torrents, puis la Siagne, on contourne le beau *golfe de la Napoule*.

191 k. *La Bocca*, d'où part à g. la ligne de Grasse. (V. p. 118).

194 k. *Cannes* *, 19,983 hab., station d'hiver très fréquentée, V. renommée par la douceur de son climat, située dans une charmante position, autour d'une petite anse et sur le penchant du *Mont-Chevalier*, qui se prolonge dans la mer par un promontoire étroit, et que couronnent une *tour* (1070 1395) et l'église *Notre-Dame d'Espérance* (xvii^e s.). De la terrasse que dominent ces constructions, on découvre une vue magnifique sur la ville, qui s'étend le long de la plage sur plus de 6 k., de la Bocca à l'O., jusqu'au promontoire de la Croisette à l'E.; sur les îles de Lérins, le golfe de la Napoule, etc.

La *rue de la Gare* aboutit à la *rue d'Antibes*, grande voie du quartier de l'E. et qui conduit au centre de la ville, formé par la promenade du

Cours (fontaines; dattiers et autres plantes exotiques; buste de lord Brougham). C'est là que vient aboutir aussi la *rue de Fréjus*, la grande rue du quartier O. ou quartier Anglais (belles villas séparées par de grands jardins). L'*hôtel de ville* (1816), sur le Cours, renferme: le musée de M. le baron Lycklama (antiquités assyriennes, vases étrusques, costumes et armes orientales, etc.); le musée d'histoire naturelle, la bibliothèque et une galerie de tableaux.

Le *boulevard de la Croisette* (grands hôtels, belles villas, *cercle Nautique*), long de 2,350 mètr., s'étend à l'E. de Cannes, au bord de la mer (établissements de bains de mer), jusqu'au *cap de la Croisette* (tir aux pigeons). — Un magnifique *boulevard*, large de 22 mètr., monte en pente douce, de la mer jusqu'au Cannet (V. ci-dessous).

[EXCURSIONS. — A l'E. (50 min.), *promenade de la Californie*, belle route sur une colline (175 mètr.; belvédère-observatoire; trinkhal). — A l'O., la baie de Théoule, la Napoule, le massif de l'Estérel. Saint-Cassien (V. ci-dessus). — Au N.-O. (45 min.), colline de la *Croix-des-Grades* (156 mètr.) et (12 k.) *gorges de la Siagne*, près du v. d'Auribeau. — Au N. (3 k.), le Cannet, dans un charmant vallon (maison du Brigand, tour du xvi^e s.; villa Sardou, où mourut Rachel en 1858). — Au N. E., Vallauris (V. ci-dessous). — A l'E., le golfe Jouan, Antibes (V. ci-dessous). —

De Cannes dépend l'*archipel de Lérins*, qui se compose de deux îles principales, Sainte-Marguerite et Saint-Honorat (bat. à vapeur; plusieurs dép. par j.; 20 min. pour Sainte-Marguerite, 40 min. pour Saint-Honorat; 1 fr. pour Sainte-Marguerite aller et retour, 2 fr. pour les 2 îles) et de quelques îlots rocheux qui sont inhabités.

A *Saint-Honorat*: monastère autrefois célèbre, occupé auj. par des moines de l'ordre des Bernardins (*église* du x^e s., rebâtie en 1877; cloître); *château* (xv^e-xiv^e s.). — A *Sainte-Marguerite*: belle forêt de pins; fort dans lequel furent détenus au xvii^e s. le Masque de fer et de nos jours l'ex-maréchal Bazaine.

DE CANNES A GRASSE (20 k.; chem. de fer, 40 min.; 2 fr. 25, 1 fr. 50, 1 fr.).

20 k. **Grasse***, station d'hiver très abritée, V. de 14,015 hab., bâtie en amphithéâtre sur le versant S. du Roquevi-

gnon. — De la promenade du **Cours**, à l'O. de la ville, panorama étendu. — A l'extrémité du Cours, à g., *hôpital* (dans la chapelle, trois tableaux de Rubens). — *Tour romaine* ou du moyen âge, près de l'*hôtel de ville*, ancien évêché, et de l'ancienne *cathédrale* (tableaux de Sableyras et de Fragonard). — Source de la **Foux**; fontaines nombreuses. — *Jardin public* (buste de Fragonard). — *Fabriques* de parfumerie et distilleries renommées.]

DE GRASSE A NICE (49 k.; chem. de fer, en 2 h. 40; 4 fr. 10 et 3 fr.). — 8 k. **Le Bar**, 4,800 hab. — 41 k. **Le Loup**, halte d'où l'on visite la belle gorge de *Courmes*, où coule le Loup. — 18 k. **Tourrettes**, b. fortifié. — 23 k. **Vence**, 3,103 hab., ancienne cité romaine de *Ventium* (inscriptions romaines; deux colonnes de granit; restes de fortifications; petite *cathédrale* romane du iv^e au xv^e s., avec un retable du xvi^e s., le sarcophage dit de saint Veran, du i^{er} s., formant l'autel de la chapelle Saint-Veran, et des stalles du xv^e s.). — 34 k. **Colmars**, à l'embranch. de la ligne de Puget-Théniers (V. p. 105). — 49 k. **Nice** (V. p. 119).

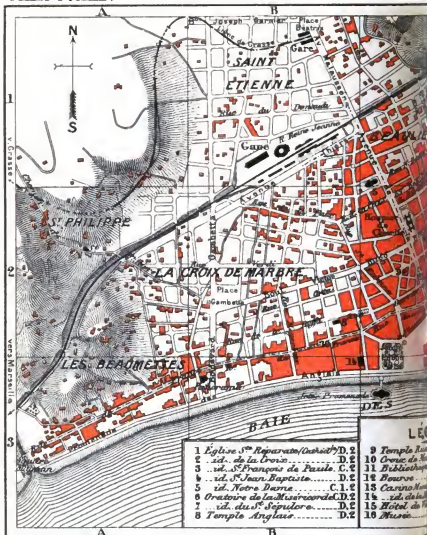
A g., quartier de *Cannes-Eden*; à dr., *cap de la Croisette*.

200 k. **Golfe-Jouan-Vallauris** (colonne commémorative du débarquement de Napoléon en 1815; important établissement de céramique). — A 3 k. N.-O., **Vallauris** (fabrication de terres cuites et poteries artistiques).

203 k. **Juan-les-Pins**. — A dr., presque du cap d'Antibes.

205 k. **Antibes***, l'antique *Antipolis*, 7,401 hab., petite ville forte située au N.-E. de la presque île de la Garoupe, qui sépare le golfe Jouan du golfe de Nice, entre deux échan-crures de la côte, dont l'une est protégée au N. par le fort *Carré* (tombeau du général Championnet), construit par Vauban. — *Eglise* du xii^e s., flanquée de deux tours dont la base remonte à l'époque gallo-romaine (curieuses *inscriptions*). — Au centre de la place d'Armes, *colonne* commémorative de la belle résistance d'Antibes à l'armée austro-sarde en 1815. — Port protégé par deux môles.

[A 45 min. S., colline de la *Garoupe* (75 mètr.; chapelle et phare; admirable pa-



L. Thuillien del.

11 96

0 100

Échelle



1000 Mètres.

Imp. H. Lemerrier, 57, rue de Seine, Paris

norama), point culminant de la charmante presqu'île du **cap d'Antibes** (villas et *Grand-Hôtel du Cap*).]

Longcant la Méditerranée (magnifique panorama), on franchit le Loup (sur une colline de la rive g., ancien château de *Villeneuve-Loubet*).

213 k. *Cagnes* (à 2 k. à g.), 2,962 hab., sur une colline (*château* du xiv^e s. avec escalier en marbre du xvi^e s.; fresques attribuées à *Carlone*; belle cheuinée).

La voie franchit la Cagne et parcourt, à l'E., une campagne couverte d'oliviers. — 217 k. *Saint-Laurent-du-Var*, à 1 k. 5 à g. (vins muscats). — On franchit le Var sur un pont long de 400 mètr.

219 k. *Le Var*.

225 k. **Nice** (buffet), 88,273 hab., ch.-l. du départ. des Alpes-Maritimes, siège d'un évêché, station d'hiver très fréquentée (les fêtes du carnaval y attirent beaucoup de monde), port sur la Méditerranée et à l'embouchure du Paillon, au pied d'un monticule rocheux, à l'extrémité N. de la baie des Anges.

De la gare on tourne à g. pour gagner l'*avenue de la Gare*, qui mène directement à la place *Masséna*, rendez-vous des étrangers. Sur l'*avenue de la Gare*, on trouve à dr. l'*église Notre-Dame de Nice*, édifice neo-gothique, avec deux tours. Au delà de l'*hospice de la Charité*, à g., on croise un boulevard, appelé, à g. *boulevard Dubouchage*; musée municipal de peinture, ouvert de 10 h. du matin à 4 h. du soir, du 15 oct. au 15 avril, de 9 h. matin à midi et de 2 h. à 5 h. 1/2 soir, du 15 avril au 15 oct.), à dr. *boulevard Victor-Hugo* (sur ce dernier, à g., la *rue Longchamp* conduit au temple russe), qui aboutit à la place *Gambetta*. — Continuant à suivre l'*avenue de la Gare*, on croise la *rue Pastorelli* (*Cirque*). Plus loin à g. s'ouvre la *rue de l'Hôtel-des-Postes*, continuée à dr. par la *rue Garnier* (café-concert de l'*Eldorado*). A partir de la rue Garnier, l'*avenue de la gare* est bordée de belles maisons à arcades comme la place **Masséna**, où elle

débouche. Sur cette place, s'ouvrent, à dr., le *quai Masséna* et la *rue Masséna*, qui, plus loin, sous le nom de *rue de France*, traverse le faubourg de la *Croix-de-Marbre*; à g., la *rue Gioffredo* (église évangélique, au n° 50) et le quai *Saint-Jean-Baptiste*, à l'angle duquel est le **Casino municipal** (jardin d'hiver; *cercle international*), bâti sur une partie des voûtes recouvrant jusqu'à son embouchure le *Paillon*, torrent qui sépare la ville moderne de la vieille ville. L'extrémité de sa rive dr. est occupée par le **Jardin public**, au S. duquel s'avance dans la mer la *jetée-promenade (casino)* et commence la **promenade des Anglais**, quai magnifique, planté de palmiers, large de 26 mètr., qui s'étend sur 4 k., de l'embouchure du Paillon à la Californie, et sur lequel s'élèvent d'élégantes constructions, notamment le *Cercle de la Méditerranée*.

La promenade des Anglais se continue au delà du Jardin Public et de la voûte qui recouvre l'embouchure du Paillon par le *quai du Midi*, à l'entrée duquel s'étend le *square* ou *place des Phocéens*, orné d'une gracieuse *fontaine*, œuvre de sculpture grecque.

À l'E., dans la *rue Saint-François de Paule*, la plus belle de Nice, sont : — à g., l'*hôtel de ville* et l'*église Saint-Dominique*; — à dr., le *Théâtre Municipal* et la *bibliothèque de la ville* (ouverte de 9 h. à 4 h.). A la rue *Saint-François-de-Paule* fait suite le *Cours Saleya* (*maison Visconti*), avec une bibliothèque de 37 000 vol. et les journaux de tous pays).

Sur le Cours s'ouvre à g. la *place de la Préfecture* (église de la *Miséricorde*, avec diptyque du xiv^e s.; *palais de la Préfecture*). Entre le Cours et le boulevard du Midi, au-dessus de maisons très basses, deux terrasses bitumées servent de promenade (belle vue). À l'E., le quartier des *Ponchettes*, partie la plus pittoresque et la plus chaude de Nice, est dominé par une colline (on y monte par la *rue du Château*, en

laissant à g. l'enclos du cimetière où se trouvent le *tombeau de Gambetta* et le monument élevé aux victimes de l'incendie du théâtre en 1881) sur laquelle s'élevait jadis le *Château*, qui lui a donné son nom et dont il reste quelques traces; du sommet (93 mètr.; cascade artificielle formée par les eaux de la Vesubie; belvédère installé sur la tour Belanda), admirable panorama.

A l'E. du Château est situé le port, dont la partie S. porte le nom de *Limpia*. Le quartier du Port est une ville à part, réunie aux autres quartiers, soit par la rue Ségurane, soit par le chemin des *Ponchettes*, taillé dans la roche, au bord de la mer (on a donné à ce cap, où la brise souffle parfois avec violence le nom de *Rauba Capeu*, emporte-chapeau). On y voit une statue en marbre du roi *Charles-Félix*. Entre le port et le quartier du Lazaret, le boulevard de l'Impératrice-de-Russie se prolonge et vient border le rivage jusqu'à la Réserve (grottes dans les rochers). Dans la vieille ville, on remarque l'église *Sainte-Réparate* (xvii^e s.), décorée à l'intérieur avec une profusion de mauvais goût, l'ancien hôtel de ville et l'ancien palais des *Lascaris* (xvii^e s.; peintures des frères Carlone).

Au N., la rue *Cassini* relie le port à la place *Garibaldi* (monument de *Garibaldi*, par Deloye, d'après Eléx; musée d'histoire naturelle, ouvert les mardi, jeudi et samedi, de midi à 3 h.), d'où partent le boulevard *Garibaldi*, ombragé de platanes, la rue *Ségurane*, la longue rue *Victor* (hôpital de la Croix), et que le pont *Garibaldi* relie au quai *Saint-Jean-Baptiste*. En suivant ce quai, on rencontre à dr. l'église *Saint-Jean-Baptiste* (toile allégorique) et le lycée; à g., le Pont-Vieux (1531), puis le square *Masséna* (statue en bronze de *Masséna*), qui traverse le Paillon sur des voûtes en pierre, et l'on rejoint la place *Masséna*.

Les environs de Nice sont admirables: de toutes parts s'élèvent des villas, entourées de jardins.

[EXCURSIONS. — A 1 h. N. (voit. publ. boulevard du Pont-Neuf, 31; 50 c.; on peut prendre le tramway de St-Maurice, d'où l'on monte à dr. à Cimiès), par la cascade de *Gairaut*, Cimiès; ruines d'un amphithéâtre romain et de thermes; dans l'église, peintures de Bréa (xv^e s.). — 3 k. env. N. (on voit; 12 à 15 fr.; excursion recommandée). *Falicon*, v. perché sur un rocher, et la grotte de *Saint-André* (50 c. d'entrée; auprès, chalet-restaurant). — 1 h. 30 N.-E. Le *Mont-Gros* (à 370 mètr.; dans un parc de 500 hect., observatoire dû à la générosité de M. Bischoffsheim et bâti par Charles Garnier). — 1 h. 30 N.-O. *Vallon Obscur*, défilé long de 500 mètr. — 1 h. 15 N. *Vallon des Fleurs* ou des *Hépatiques*. — 1 h. 15 en voit. La route forestière de Montboron (vue admirable). — 21 k. E. *Monaco* et *Monte-Carlo*, par le ch. de fer ou par la nouvelle route de voit. (faire son prix d'avance), qui longe la mer. Par cette route, très recommandée, on peut voir Villefranche, la presqu'île de Saint-Jean et Saint-Hospice, Beaulieu (V. ci-dessous).

Route de la Corniche. — La route de terre de Nice à Gênes (218 k.) s'appelle la *Corniche*. La plus belle partie de ce trajet est certainement entre Nice et Menton (31 k., trajet très recommandé: vues splendides). Continuant le Mont-Gros (V. ci-dessus), on laisse à dr. (12 k.) le pittoresque v. d'Eza (V. ci-dessous). — 18 k. La Turbie (V. ci-dessous). — Après avoir rejoint à dr. la route de Monaco, on passe au-dessous de Roquebrune (V. ci-dessous) et l'on franchit le promontoire du cap Martin. — 31 k. Menton (V. ci-dessous).]

De Nice à Puget-Théniers et Digne V. p. 105; — à Grasse, V. p. 118.

Tunnel de 600 mètr. sous la colline de Cimiès; pont sur le Paillon. 227 k. *Nice-Riquier*. — Tunnel sous la colline de Mont Alban.

229 k. *Villefranche*, 4,407 hab., V. pittoresque, fondée par Charles II d'Anjou, au fond d'une anse du golfe de Nice, dans une admirable situation, sur une belle rade bien abritée. — A l'O., fort, et plus loin, arsenal, ancien bain et lazaret.

[La rade de Villefranche se termine, au S.-O., au cap du Mont-Boron (183 mètr.); à l'E., elle est fermée par la presqu'île de Saint-Jean ou de Saint-Hospice, longue de 3 à 4 k. N.-S., depuis le chemin de fer de Menton jusqu'au cap Ferrat, et qui projette à l'E. une presqu'île secondaire terminée par le cap Saint-Hospice. Entre les deux presqu'îles, au N.-E., est

creuse le petit port de *Saint-Jean* (bouillabaisse renommée).]

Petit tunnel. — A dr., péninsule de Saint-Jean.

231 k. *Beaulieu* *, petit port, dans une charmante situation (belles villas). Au N., rochers escarpés dits *la Petite Afrique*. — Petit tunnel.

234 k. *Eza*, station au pied de la colline qui porte le v. (très pittoresque) de même nom, bâti au sommet d'un rocher et où conduit un chemin très raide (1 h. 15').

Cinq tunnels. — A dr., *fortin* sur le *cap d'Aglio*.

237 k. *La Turbie*, station d'où un chemin conduit en 1 h. 15 env. (il est bien préférable d'y monter de Monte Carlo par le chemin de fer à crémaillère) au v. de *la Turbie* * (monument, dit *tour d'Auguste*, élevé par les Romains en mémoire des victoires d'Auguste sur les peuplades des Alpes; ses restes supportent une tour du xve s. coupée en deux suivant son axe; vue magnifique), à 500 mètr. env. d'alt., sur l'arête qui réunit le Mont-Agel à la *Tête de Chien* (573 mètr.; fort).

[Au N.-E. du v. de la Turbie (ascension en 3 h.), *Mont-Agel* (1,149 mètr.; fort; vue incomparable).]

Deux tunnels.

240 k. *Monaco* *, V. de 3,292 hab. env., siège d'une principauté indépendante, sur un rocher escarpé dominant le petit port auquel on donna dans l'antiquité le nom d'Hercule *Monæcus*. — *Place du Palais* (buste du prince Charles III; belle vue). — *Palais* de diverses époques (les étrangers peuvent visiter, moyennant pourboire, la cour d'honneur, les appartements et les jardins); cour d'honneur avec un bel escalier de marbre blanc; galeries à arcades ornées de fresques; appartements somptueux avec cheminée de la Renaissance, portraits par C. Van Loo, Mignard et Largillière, et fresques par Annibal Carrache; magnifiques jardins dont les terrasses descendent jusqu'au bord de la mer. —

Eglise Saint-Nicolas, reconstruite dans le style romano-byzantin. — *Promenade Saint-Martin* (plantes tropicales; petit musée).

Au pied du rocher, et au fond de l'anse qui forme le port, *établissement de bains de mer*, et quartier de *la Condamine* (villas et hôtels). De là, une belle route monte à Monte Carlo.

La voie franchit sur un viaduc de 6 arches le vallon de *Gaumates* (*chapelle de Sainte-Dévote*, pèlerinage) et passe dans un petit tunnel.

242 k. *Monte Carlo* *, station desservant (ascenseur, 25 c.; aller et ret., 40 c.) le *Casino* (salons de jeu avec des tables de roulette et de trente et quarante; salons de conversation et de lecture; vaste promenoir; *salle des Fêtes*, richement décorée, construite par Charles Garnier, ainsi que la belle façade, flanquée de deux tours, qui regarde la mer; *terrasse* et *jardins* très bien entretenus et d'où l'on jouit d'une vue féerique; tir aux pigeons; lawn-tennis). — Sur le plateau s'élèvent des hôtels et des villas. — A 20 min. E., *grotte de Saint-Roman*.

[On peut monter à la Turbie (V. ci-dessus) par un *chemin de fer à crémaillère* (4 fr. 50 et 2 fr. 35; 3 fr. 50 aller et retour; recommandé), ou se rendre en break soit à Nice (3 fr.; aller et ret., 5 fr.), soit au cap Martin (V. ci-dessous).]

La voie ferrée longe le littoral (trajet pittoresque).

245 k. *Cablé-Roquebrune*, station bâtie au bord de la mer, bien au-dessous de *Roquebrune*, autrefois possession des princes de Monaco (*château des Lascaris*, en ruine).

Tunnel de 560 mètr. dans le promontoire du cap Martin. On passe au milieu de belles futaies d'oliviers et l'on traverse les torrents du Gorbio et du Borriogo.

249 k. *Menton* *, 9,050 hab., est une ville d'hiver qui jouit d'un climat délicieux et admirablement située en amphithéâtre au bord de la mer, sur un promontoire qui coupe en deux segments égaux une baie semi-circulaire de 8 k. de développement, limitée à l'E. par

les falaises de la Murtola, à l'O., par la colline allongée du cap Martin. — L'*avenue de la Gare* aboutit à la promenade du Midi. L'artère principale (*avenue Victor-Emmanuel*) qui, sous différents noms, va de Carnolès (pont de l'Union) au pont Saint-Louis, frontière de l'Italie, a env. 4 k. de longueur.

L'ancienne ville, formée de hautes maisons serrées les unes contre les autres, est bâtie sur les flancs de la colline escarpée que couronnait le *château* (les restes de ce château, de 1502, sont enclavés dans le cimetière; très belle vue). Elle a conservé son aspect féodal, ses murailles, ses arcades sombres, ses rues étroites et tortueuses. La nouvelle ville, la ville des étrangers et des malades, se développe parallèlement à la base de la colline. A l'O., dans la vallée du Careï, et à l'E., sur la route de Gênes, s'élèvent des hôtels, des villas à louer et des maisons particulières. Ce dernier quartier, dit de *Garavan*, se trouve sur le bord de la mer, que longe un quai de 2 k. (établissement de bains de mer). Le quartier du *Cap* est situé entre la rue Saint-Michel et la mer.

Eglise Saint-Michel (xvi^e et xviii^es.), à g. de la rue Saint-Michel, sur une terrasse d'où l'on jouit d'une belle vue. — *Hôtel de ville* (place Nationale) renfermant, au 1^{er} étage, la *bibliothèque* et le *musée* (histoire naturelle, archéologie). — A l'entrée de la rue de Bréa, inscription sur la maison où naquit le général de ce nom. — Autre inscription sur la maison de Carlo Trencra, rue Saint-Michel. — *Casino central* (rue de la République). — *Casino* ou *Cercle philharmonique*, à g. de la rue Saint-Michel. — *Promenade du Midi*, le long de la mer. — *Jardin public* (kiosque de musique).

La principale industrie des Mentonnais est la culture des citrons, exportés dans toute l'Europe.

[EXCURSIONS. — A 1 h. S.-O., aller et retour en voit., *cap Martin* (hôtel-restaurant), couvert d'une forêt de pins. — 9 k.

N.-O. (route de voit.), *Gorbio*. — 2 h. N.-O., aller et retour. *L'Annonciade* (chapelle; vue magnifique). — 3 h. N. (2 h. 30 à la descente; chemin de mulets). *Sainte-Agnès*, v. pittoresque à 670 mèt., contre des rochers. — 1 h. 30 N. (route de voit.), *Castellar*, v. à la physionomie féodale, par le joli *val de Menton*.

Le chemin de fer franchit le Careï et passe en tunnel sous la vieille ville de Menton.

251 k. *Menton-Garavan*.

On franchit le torrent de Saint-Louis, limite de la France et de l'Italie.

252 k. Vintimille, gare internationale avec buffet et douane (*V. l'Italie du Nord*).

ROUTE 36

DE NICE A CONI

A. Par le col de Tende.

138 k. — Route de voit. — Voit. publiques pour : Coni, 16 fr. et 12 fr. (traj. 17 h.); pour Tende, 9 fr. et 7 fr. — Tramway à vapeur de Borgo-San-Dalmazzo à Coni.

On remonte le Paillon (rive g.); à dr., le mont Gros.

6 k. Pont sur le Laguet. — 9 k. *La Trinité-Saint-Victor*. — Plus loin, *Drap* (eaux sulfureuses de *Lagarde*).

11 k. Pont sur la Peille. La route pénètre dans la coube de Blausascq, puis franchit le *col de Nice* (317 mèt.), pour redescendre dans la vallée de la Peille.

20 k. *L'Escarène*, 1,457 hab. — La route est extrêmement pittoresque jusqu'au col de Tende.

22 k. *Touët-de-l'Escarène*. — 29 k. *Col de Braus*, 999 mèt.

41 k. *Sospel*, 3,887 hab., dans un joli bassin qu'arrose la Bevera et dans lequel vient déboucher le vallon de Castillon. — Sur la Bevera, pont ancien dominé par une vieille tour. — *Maisons de la Renaissance*. — *Clocher* romain, au-dessus de l'hôtel de ville.

On monte en lacets vers le

51 k. *Col de Brouis* (838 mètr.; aub.). — On descend vers la Roya. — A dr., sentier descendant à (1 h. 30) *Breil*, 2,696 hab., sur la Roya, dont la curieuse vallée est parcourue par une route descendant de Breil à (28 k.) *Vintimille*.

52 k. *Giandola*, sur la Roya. — On remonte la rive dr. de la Roya.

65 k. *Saorge*, au-dessus de la rive g. (grottes ayant servi d'habitations).

66 k. A g., vallée de Carros.

69 k. *Fontan* (douane française). — Belle gorge de *Berghe* ou *défilé de Gaudarena*.

73 k. Frontière italienne. — 77 k. *Saint-Dalmas-de-Tende*. — 82 k. *Tende* (douane italienne).

Tunnel long de 3,360 mètr., passant sous le col de *Tende*, dont il évite la montée. — 130 k. *Borgo-San-Dalmazzo*. — 138 k. *Coni* (*V. l'Italie du Nord*).

B. Par la vallée de la Vésubie et Valdieri.

59 k. et route de voit. jusqu'à *Saint-Martin-Lantosque* (service public en 9 h. 1/2; 3 fr. et 2 fr. 50). — 7 à 8 h. de marche et chemin de mulets de *St-Martin* à *Valdieri*, par le col de *Fenêtre* ou par les bains de *Valdieri*. — 22 k. et route de voit. de *Valdieri* à *Coni*.

On remonte la rive dr. du *Paillon*.

6 k. *Saint-André* (R. 35). — On remonte la gorge du *Riousec*. — A g., chemin de *Falicon* (R. 35). — A dr., sur un rocher, *Tourettes* (château ruiné du *xiv^e s.*). — On franchit un petit col. — A dr., sur l'arête d'un long chaînon, ruines du v. de *Châteauneuf*. — On remonte un vallon rocheux. — Beau défilé (cascades).

22 k. *Levens*, 1,647 hab., à g., sur une montagne dominant la *Vésubie*, près de son confluent avec le *Var* (château ruiné). — A l'E., *mont Féron* (1,412 mètr.).

La route monte encore quelque temps; puis on voit à ses pieds la sauvage et magnifique vallée de la *Vésubie*, le long de laquelle on descend, pour remonter par un ravin latéral.

29 k. *Duranus*. — La route passe dans un tunnel au sortir duquel on voit, en face, sur les hauteurs de l'autre rive, *Utelle*, 2,360 hab., ancienne ville des *Ligures Ora-telles* (curieuse église de diverses époques, avec un magnifique retable; chapelle *N.-D. des Miracles*, but de pèlerinage, à 1,174 mètr. d'alt.; restes de fortifications).

40 k. *Le Suchet*, ham. où l'on passe sur la rive dr. — La vallée se rétrécit et l'on arrive par une gorge à

45 k. *Lantosque*, qui semble fermer la vallée et dont les rues sont pour la plupart des escaliers de pierre. — On franchit les torrents de la *Bollène* et de la *Condamine*. A dr., *la Bollène* (ruines).

49 k. On traverse la *Gordolasque*; au N.-E., sur la hauteur, *Belvédère* (ruines).

51 k. *Roquebillière*.

53 k. La route traverse le *Spail-lard*. Au delà du pont, à dr., chemin des (4 k. 3) bains sulfureux de *Berthemont*. — En face, sur les beaux rochers de la rive dr. de la *Vésubie*, on aperçoit le v. pittoresque de *Fenanson*.

59 k. *Saint-Martin-Lantosque* * ou *Vésubie*, 1,643 hab., station d'été, sur un promontoire entouré par le *Borréon* et par le ruisseau de *Fenêtre* (vallées pittoresques), dont les eaux réunies forment la *Vésnibie*.

4 h. (de *Saint-Martin*). *Col de Fenêtre* (2,500 mètr. env.). — 6 h. 40. *Entraque*. — 8 h. *Valdieri*. — 22 k. de *Valdieri* à *Coni* (*V. l'Italie du Nord*).

ROUTE 37

LA CORSE

180 k. séparent la Corse de la France. — Services de bateaux à vapeur établis par la Compagnie transatlantique (paquebots-poste) et la Compagnie Fraissinet, entre Marseille et les ports d'*Ajaccio*, *Bastia* et *l'Île-Rousse*. — Pour les renseignements, *V. Marseille*, à l'index alphabétique.

La *Corse*, située au S.-E. de la France, à l'O. de l'Italie, au N. de la Sardaigne,

à 180 k. env. de la France, a pour limites : au N. et à l'O., la Méditerranée, qui la sépare de la France et de l'Italie ; au S., le détroit de Bonifacio (11 k.), qui la sépare de la Sardaigne ; à l'E., la mer de Toscane, qui la sépare aussi de l'Italie, située à 80 k. Sa superficie totale est de 871,741 hect. Elle a la forme d'une ellipse irrégulière, dont le grand axe est dirigé du N. au S. Sa plus grande longueur, de l'extrémité du cap Corse aux Bouches de Bonifacio, est de 183 k. ; sa plus grande largeur, du cap Rosso, près de la Piana, à l'O., à la Tour du Bravone, à l'E., est de 81 k. Son pourtour, très sinueux, très découpé sur les côtes O. et S., plus régulier sur la côte E., est d'env. 480 à 490 k.

La population de la Corse est de 288,596 hab., répartis entre 361 communes, 62 cantons et 5 arrondissements.

Une haute chaîne de montagnes divise la Corse dans sa longueur en deux versants d'étendue presque égale. Elle commence, au N., par le **cap Corse**, presque étroite, longue de 40 k. env. sur une largeur moyenne de 12 à 15 k. ; le sommet le plus élevé du cap Corse est le *Monte Stello* (1,305 mèt.) entre Brando et Nonza. Les sommets principaux sont, en allant vers le S.-O. : le *Monte Grosso* (1,941 mèt.), le *Monte Ladronecello* (2,144 mèt.), le *Monte Vaglierba* (2,625 mèt.). — Un des nombreux rameaux de cette chaîne se dirige du S.-O. au N.-E., et forme le *Monte Cinto* (2,710 mèt.), le point culminant de toute la Corse. — Dans la partie centrale de l'île, les sommets principaux sont : le *Monte Rotondo* (2,675 mèt.), le *Monte d'Oro* (2,391 mèt.), au-dessous duquel se trouve le col de *Vizzarona* (1,162 mèt.), entre Boccegno et Vivario, point culminant de la route d'Ajaccio à Bastia ; le *Monte Renoso* (2,357 mèt.) et le *Monte Incudine* (2,136 mèt.). C'est sur cette chaîne ou sur ses contre-orts que prennent naissance les plus grandes rivières du département.

Le climat de la Corse est très agréable et se divise en trois zones suivant l'altitude : depuis le niveau de la mer jusque vers 600 mèt. d'élévation, le climat est chaud ; de 600 à env. 1,600 mèt., il est tempéré. Le climat de la région supérieure est froid comme celui des hautes montagnes du Midi.

Le sol de la Corse est des plus fertiles, mais en très grande partie inculte ; la majeure partie est recouverte par les « maquis », fourrés épais de broussailles où les arbrisseaux et les arbustes atteignent la taille de petits arbres. Le châtaignier est la principale ressource de l'île ; il y croît partout. Les forêts occupent une étendue de 209,177 hect. Les

richesses minéralogiques ne sont pas moins considérables. Les sources minérales, nombreuses, peuvent rivaliser avec celles du continent.

A. Ajaccio et ses environs.

Ajaccio, 20,197 hab., ch.-l. du départ. de la Corse, une des plus jolies villes de la Méditerranée, au pied d'une colline dominant un golfe magnifique (vue panoramique très étendue sur un vaste amphithéâtre de montagnes), est de plus en plus fréquentée comme station d'hiver. Ses rues, larges, régulières, sont pavées de granit et bordées de maisons dans le goût italien.

De la *place du Marché*, la première qu'on rencontre en descendant du bateau (*hôtel de ville* ; *fontaine monumentale* ; *statue du Premier Consul*, par Laboureur ; agences des Compagnies de navigation), on gagne par la rue du Marché la *place du Diamant* ou *p'ace Bonaparte*, la plus belle et la plus fréquentée d'Ajaccio (*monument de la famille Bonaparte* avec les statues de Napoléon I^{er} et de ses frères en Romains).

De la place du Diamant se détachent : 1^o le *cours Napoléon*, la rue la plus large et la plus fréquentée (nombreux cafés), qui conduit à la *prefecture*, au *théâtre Saint-Gabriel*, à l'*hôtel Sebastiani* (beau parc) et au *palais de justice* ; à l'extrémité du cours, *statue du général Charles Abbattu*, par Vital Dubray ; — 2^o le *cours Grandval* (belles maisons), qui aboutit à une vaste place (près de là, *Casone*, jardin avec de magnifiques oliviers et la grotte dans laquelle, dit-on, Bonaparte enfant se retirait pour étudier), d'où l'on peut monter en 15 min. (bon sentier) sur la colline qui domine la place et le golfe (splendide panorama).

De la place du Diamant une rampe descend au *boulevard Lantivy*, qui longe la mer (cabines de bains).

La *cathédrale* (1585), en croix grecque, est surmontée d'une coupole (fonts où fut baptisé Napoléon).



— *La maison* où naquit Napoléon 1^{er} est située rue Saint-Charles. — *Lachapelle Fesch*, construite en 1855 (tombeaux de la mère de Napoléon, du cardinal Fesch et du prince de Canino), est dans l'aile S. du *palais Fesch*, qui renferme le lycée, le musée et la bibliothèque.

Port large et sûr. — Pêche du corail; chantiers de construction de navires, etc.

[EXCURSIONS : — (3 kil. aller et retour) *fontaine du Salario* (belle vue); — (15 k. aller et retour) *chapelle de Saint-Antoine* (259 mètr.), pèlerinage renommé, et *pénitencier de Castelluccio*; — (30 k. env. aller et retour) *cap de la Parata*, à l'O. d'Ajaccio; — (26 k. aller et retour; voit. 20 à 25 fr.) *Alata* et *col de Carbinica*.]

D'Ajaccio à Bastia, par Corte ou par Calvi, V. ci-dessous, B; — à Corte, par Vico, les forêts d'Aitone et de Valdionello, C; — à Bonifacio, par Sartène, D.

B. D'Ajaccio à Bastia.

1^{re} PAR CORTE.

157 k. — Chemin de fer d'Ajaccio à Vivario (51 k.; traj. en 3 h.; 6 fr. 95, 5 fr. 20, 3 fr. 80) et de Corte à Bastia (74 k.; traj. en 3 h. 40; 8 fr. 30, 6 fr. 20, 4 fr. 55). — Chemin de fer en construction et route de voit. (service public) de Vivario à Corte.

On remonte la sauvage vallée de la Gravona.

6 k. *Campo-di-Loro*. — 9 k. *Calanica* (établissement thermal d'eaux sulfurées sodiques).

13 k. *Mazzana-Sarrola-Carcopino*. A Sarrola, 905 hab.

22 k. *Carbuccia*. — 31 k. *Ucciani*. — 34 k. *Tavera*.

41 k. *Bocognano*, 1,065 hab., sur le deux rives du torrent de Bronco, est disséminé en plusieurs ham. dans les châtaigneraies.

On traverse un magnifique paysage de montagnes et de forêts.

51 k. *Vizzavona*, dont le *col* ou *focce* (1,162 mètr.), lieu de villégiature (hôtel), est le point culminant de la route d'Ajaccio à Bastia. — *Forêt*

de Vizzavona (1,381 hect.); belle vue sur le Monte d'Oro.

55 k. *Tattone*.

62 k. *Gatti di Vivario* ou *Vivario*, patrie du pape Formose. — Pont sur le Vecchio.

71 k. *Serragio di Venaco*, 2,001 hab.

74 k. 1/2. *San Pietro di Venaco*, dans une riante contrée. — On descend dans la vallée du Tavignano (belle vue, au loin, sur Corte); on franchit la Restonica, puis le Tavignano, près de leur confluent.

83 k. 1/2. *Corte*, 5,029 hab., pittoresquement adossé à un rocher formant à l'O. un escarpement de 100 mètr. La *ville haute*, près de la *citadelle* (1420), est la cité primitive; la *ville basse*, que traverse la route d'Ajaccio à Bastia, est plus récente. — *Maison de Paoli* (auj. Tribunal), que ce citoyen occupa pendant sa dictature de 14 ans (1755-1769). — *Maison Gaffori*, célèbre par le siège qu'y soutint Mme Gaffori contre les Génois (1750). — Sur la place Paoli, *statue de Paoli*, par Victor Huguenin (1854). — *Statue* du général Arrighi de Casanova.

[Belle excursion, recommandée, à la gorge du Tavignano (chemin muletier).

Le *Monte Rotondo* (2,675 mètr.; 7 h. à la montée, 6 h. à la descente; chemin muletier jusqu'au pont de Timozzo; du pont aux cabanes de Timozzo, le chemin est détestable, et l'on fera bien de quitter les montures; au delà des cabanes, où l'on peut coucher, pas de sentier; guide nécessaire; magnifique panorama).]

De Corte à Ajaccio, par le Niolo, les forêts de Valdionello et d'Aitone, Evisa et Vico, V. ci-dessous, D.

Le chemin de fer s'élève au-dessus du Tavignano pour prendre la direction du N. — Viaducs de l'*Aghili* (13 arches de 9 mètr.) et de *Tralonca* (5 arches de 12 mètr.); souterrain de *San Quilico*.

91 k. *Soveria*. — Viaducs de *Valle alle Tane* (7 arches de 10 mètr.), de *Foce* (5 arches de 7 mètr.) et de *Pintalle* (8 arches de 7 mètr.).

95 k. *Omissa*, 795 hab., dans une contrée fertile. — Tunnel et via-

duc (4 arches de 10 mètr.) de *Monte Pollino*. — On gagne la vallée du Golo, pour la suivre presque jusqu'à son embouchure. — On franchit le Golo sur un pont de 3 arches de 20 mètr.

102 k. *Francardo*.

110 k. *Ponte alla Leccia*, au point de jonction des routes d'Ajaccio à Bastia et de Calvi à Aleria.

[DE PONTE ALLA LECCIA A CALVI (72 k.; chemin de fer: 8 fr. 30, 6 fr. 20, 4 fr. 55). — 6 k. *Petralba*. — 19 k. *Novella*. — 29 k. *Palasca*. — 33 k. *Belgodere*, 1,052 hab., dans une admirable situation, au-dessus de la vallée du Regino. — L'Île-Rousse (V. p. 127). — 72 k. Calvi (V. ci-dessous, 2°).

DE PONTE ALLA LECCIA A OREZZA (32 k.; route de voit.). — 11 k. *Morosaglia**, 1,049 hab. (maison où naquit Paoli). — 18 k. *Col de Prato* (974 mètr.; vue admirable). — 29 k. *Piedicroce d'Orezza*, 574 hab. — 32 k. *Etablissement des eaux d'Orezza* (sources froides, ferrugineuses).]

On franchit le Golo sur le pont de *Muzzelle* (3 travées, 18, 23 et 18 mètr.).

117 k. *Ponte-Nuovo*. — Viaduc de *Bisinchi* (3 arches); pont d'*Albano* sur le Golo (3 travées métalliques de 18, 23 et 18 mètr.).

127 k. *La Barchetta*, station desservant (3 k. S.-O.) *Campile*, 1,083 hab. — 131 k. *Prunelli*. — Pont (3 travées de 18 mètr.) sur le Golo; court tunnel d'*Agazza*; viaduc de *Girone* (5 arches). — On rejoint à dr. le chemin de fer du Fium'Orbo avant de traverser le Golo pour la dernière fois (3 arches de 18 mètr. d'ouverture).

125 k. *Cazamozza*.

Au Fium'Orbo et à Bastia, V. ci-dessous, F.

La voie ferrée, sortie des montagnes, domine désormais la mer. 140 k. *Borgo*, 849 hab. — A dr., vaste étang de *Biguglia* (1,500 hect.; belles anguilles).

147 k. *Biguglia*. — On traverse le Bevinco.

151 k. *Furiani*. — 153 k. *Chichio*. — Tunnel de *Torretta*.

157 k. Bastia (V. ci-dessous).

2° PAR CALVI, L'ÎLE-ROUSSE ET SAINT-FLORENT.

206 k. — Diligence d'Ajaccio à (37 k. 1/2) Sagona; courrier en voit. de Sagona à (79 k.) la Piana; pas de service public entre la Piana et Calvi. — Voit. t. l. j. de Calvi à Bastia (12 fr. et 10 fr.). — Chemin de fer de Calvi à l'Île-Rousse.

6 k. 1/2. *Mezzavia* (V. ci-dessus, 1°). — On passe sous l'aqueduc de la *Gravona*. — Au col de *Listincone* (239 mètr.), un chemin conduit, à dr., au v. d'*Appietto*. — Après une série de lacets, la route s'élève jusqu'au (19 k.) col de *San Bastiano* (415 mètr.; vue admirable). A la descente, les collines de dr. sont couvertes d'épais maquis.

21 k. 1/2. *Calcatoggio*, dans une magnifique situation, au-dessus de la mer.

La route descend à la mer par de nombreux lacets à travers des jardins, franchit la *Liscia*, côtoie le golfe du même nom et traverse ensuite la fertile plaine du *Liamone*, à l'embouchure de cette rivière, qu'elle franchit.

37 k. 1/2. *Sagona*, ham. et poste de douaniers, — A dr., route de Vico (V. ci-dessous, D). — On franchit la Sagona et l'on côtoie, à g., jusqu'à Cargèse, le golfe de Sagona.

51 k. 1/2. *Cargèse* (deux églises: l'une latine, l'autre grecque). — La route contourne les petits golfes de *Pero* et de *Chioni*, et traverse une contrée sauvage (à dr., belle vue). Elle s'élève jusqu'au col de la *Croix* (vue splendide sur Piana, le golfe de Porto et les falaises qui l'encadrent).

71 k. *Piana**, 1,371 hab., en amphithéâtre au-dessus du golfe de Porto. — La route, taillée à pic, contourne les *Calanches*, immenses falaises de granit rouge, aux formes bizarres et d'un aspect des plus grandioses. On descend ensuite par de nombreux lacets (à g., magnifique vue sur le golfe de Porto). — A dr., une route monte à (20 k.) Evisa (R. D).

84 k. *Porto* (usines; belle planta-

tion de cédratiers; vieille *tour génoise*), petit port où sont embarqués les bois des forêts d'Altone et de Valdoniello.

Entre Porto et Calvi s'étend une région déserte et sauvage; les villages y sont rares et la culture presque nulle. La route continue à dominer le golfe.

90 k. A dr., un chemin conduit à *Serriera*. — A g., admirable vue sur le golfe.

97 k. A dr., *Partinello*.

101 k. A g., *Osavi*, dans un bas-fond, près de la mer.

La route s'élève jusqu'au (122 k.) *col de la Croix* (272 mèt.), d'où un sentier, à g., descend à *Girolata*, au bord du pittoresque golfe du même nom.

À quelques k. de là, la route abandonne le bord de la mer pour s'enfoncer dans une contrée montagneuse et s'élève jusqu'au (134 k.) *col de Parma* (374 mèt.). Au sortir du défilé de la Parma, elle débouche dans la large plaine du Fango. On franchit la Parma et le Fango. A g., sur le bord de la mer, le v. de *Galeria* sert de port d'embarquement aux bois de la *forêt de Filosorma* (25 k. à dr.).

Au delà du Fango, la route contourne les sinuosités du *golfe de Galeria*, et s'élève jusqu'au *col de la Bocca-Bassa* (200 mèt.). A g., la mer est dominée par de superbes falaises. On côtoie l'*étang de Crovani*, puis on s'éloigne de la mer, laissant à g. les baies d'*Alusi*, de *Nichiareto*, d'*Agro* et de *Recisa*, et le magnifique promontoire de *Revelata*, qui forme l'extrémité O. du *golfe de Calvi*.

174 k. *Calvi* *, 2,162 hab., pittoresquement situé sur un promontoire qui s'avance dans la mer, et divisé en deux parties : la *Marina*, au bord de la mer, et la *Citadelle* (les prisonniers arabes y sont internés) ou haute ville, à laquelle on arrive par une route caillouteuse. — *Palais des anciens gouverneurs*, aujourd'hui caserne. — Du *fort du Mozzello*, vue magnifique.

La route longe le golfe de Calvi,

traverse une contrée marécageuse et franchit la *Ficarella* et le *Fiume Secco*.

[A dr., route forestière conduisant à (10 k.) *Calenzana*, 2,868 hab.]

184 k. *Lumio*, dans une situation ravissante, au-dessus du golfe.

A dr., une route conduit à *Ponte alla Leccia*, par *Belgodere* (V. ci-dessus, 1^{re}). A g., un vaste promontoire forme la pointe N. du golfe de Calvi.

190 k. *Algajola* (carrières de granit). — A dr., vue magnifique sur les collines cultivées de la *Balagne*, la contrée la plus riche de la Corse.

198 k. *L'Île-Rousse* *, V. de 1,958 hab., au bord de la mer, fondée en 1758, par Paoli. — *Fontaine* surmontée du buste de Paoli.

De l'Île-Rousse à Saint-Florent, on ne rencontre pas un village. La route franchit le *Regino*, puis l'*Ostroconi*, et s'élève par de nombreux lacets jusqu'au *col Cerchio* (312 mèt.), qui sépare la fertile *Balagne* du *Nebbio* (beau panorama). De là on descend en pente douce jusqu'à une plaine marécageuse formée par les débordements de l'*Aliso*, qu'on franchit.

243 k. *Saint-Florent* *, 781 hab., au fond d'un vaste golfe, un des plus sûrs de la Méditerranée.

La route s'élève; on laisse à g. la route qui va rejoindre Bastia en faisant le tour du Cap Corse; on atteint le *col de Teghime* (541 mèt.; belle vue), et l'on descend à travers des vignes, des oliviers et des jardins.

266 k. d'*Ajaccio*. *Bastia* *, V. de 23,397 hab., la plus importante de la Corse, se développe en amphithéâtre autour de son port; bâtie par les Génois un peu dans le goût de la ville de Gênes, elle a des rues étroites et dallées. — De la *place Saint-Nicolas* (statue colossale de *Napoléon*, en costume romain, par Bartolini), un large cours bordé de belles maisons aboutit au faubourg Saint-Joseph.

Les églises, pour la plupart dans

le goût italien du *xvii^e s.*, sont très ornées. — *Sainte-Marie* (1604), dans le quartier de la citadelle (tombeau de Jérôme Biguglia, poète, historien et jurisconsulte corse). — *Saint-Jean-Baptiste*, près du port (chaire en marbre corse; tombeau du comte de Montélégié, gouverneur de la Corse). — *Palais de justice* (1832-1858). — *Bel hôpital militaire*, anc. couvent de St-François. — *Maschio*, ou donjon de la citadelle, commencé au *xv^e s.* — Ancien et nouveau port (ce dernier dans l'anse St-Nicolas, au N.). — Aux portes de la ville, hauts fourneaux de *Toga*.

(Aux environs, charmantes excursions; la plus agréable est celle du cap Corse (V. ci-dessous, C).)

De Bastia à Bonifacio, V. ci-dessous, F.

C. De Bastia à Saint-Florent

PAR LE CAP CORSE.

108 k. — Route de voitures.

Au delà de l'usine métallurgique de *Toga*, on laisse à g. *Cardo* (magnifique paysage). — A g., sur les collines, ham. de *Ville di Pietrabugno*.

1 k. 3. *San Martino di Lota*, 990 hab.

6 k. *Brando*, 1,659 hab. (*cascade* de 10 mèl.; *grotte* à stalactites et à stalagmites; entrée, 2 fr.). — A *Erbalunga*, marine de *Brando*, *villa Valéry* (on est admis à la visiter).

On dépasse le *cap Sagro*.

14 k. Marine de *Sisco* (couvent de *Sainte-Catherine*).

18 k. *Pietracorbara*, au fond d'un vallon fertile. — 23 k. *Marinadi Porticciolo*, servant de port à *Gagnano*.

31 k. *Santa Severa*, ham. servant de port à *Luri*. — La route, taillée en corniche, domine la mer.

32 k. 1/2 *Marina di Meria*, port de *Meria*, à 3 k. à g. — 36 k. A g., route de (4 k.) *Tomino*, sur une colline (vin renommé). — On contourne la *baie de Macinaggio*, qui sert de port à *Tomino* et à *Rogliano*, 1,542 hab., joli v. dont les ham. sont

disséminés dans la verdure. — La route tourne vers l'O. et laisse à dr. la pointe N. du cap Corse. On aperçoit l'îlot de *Giraglia*, à 2 kil. en mer.

46 k. *Col de St-Nicolas* (300 mèl.).

47 k. 1/2. *Boticella*, ch.-l. de la com. d'*Ersa*. — La route s'élève à l'O.

49 k. *Col de la Serra* (361 mèl.; en montant à 5 min. au N., admirable panorama).

51 k. *Camera*, ham. de *Centuri*, port commerçant — 53 k. 1/2. *Pecorile*, com. de *Morsaglia* (bon vin blanc).

— 63 k. *Pino* — 69 k. *Minervio*, ham. de *Barrettali*. — A dr., *Giottani*, port de *Barrettali*.

77 k. 1/2. *Marinca*, ch.-l. de la com. de *Canari*, 1,316 hab.

Au delà de *Marinca*, la côte est déserte (hautes falaises).

89 k. *Nonza*, 524 hab., à g. sur un haut rocher. — Belle vue sur le golfe de Saint-Florent.

On laisse à g. *Olmata di Capo Corso*, puis (97 k. 1/2) *Farinole*. — 101 k. 1/2. *Pont de Patrimonio*. On rejoint, à l'E. de Saint-Florent, la route de Calvi à Bastia (V. ci-dessus, B).

108 k. Saint-Florent (R. B, 2°).

D. D'Ajaccio à Corte

PAR VICO, Evisa, LES FORÊTS D'AÏTONE ET DE VALDONIELLO.

131 k. — Route de voit. desservie jusqu'à Vico (52 k.; 3 fr. et 2 fr. 50). — La route la plus pittoresque, mais plus longue de 15 k., passe par *Cargèse* et *Piana* (V. ci-dessus, B), pour rejoindre à Evisa la route décrite ci-dessous.

37 k. 1/2 d'Ajaccio à Sagona (V. ci-dessus, B, 2°). — A g., route de *Cargèse* (V. ci-dessus, B). La route de Vico s'élève en lacets au-dessus d'une vallée pittoresque et très boisée.

50 k. *Col de Saint-Antoine* (496 mèl.; vue magnifique sur la vallée de Vico), où on laisse à g. la route d'Evisa (V. ci-dessus). — Une rapide descente conduit à

52 k. *Vico*, 1,968 hab., sur les pentes d'une colline qui domine la vallée du *Liamone*, dans une contrée des plus pittoresques.

[A 15 min., par des bois de châtaigniers, couvent de *Saint-François* (beau jardin potager; châtaigniers gigantesques; beau panorama). De là, ascension en 1 h. 30 (2 h. aller et retour) de la *Cuma* (911 mèt.; vue splendide).

A 12 k. E., *Bains de Guagno*, dans le vallon de Grosso, 2 sources thermales (41°), sulfurées sodiques; *établissement thermal et hôpital militaire.*]

On remonte au col de Saint-Antoine et l'on tourne à dr., en suivant la route qui vient de Sagona (belle vue).

57 k. *Chapelle Saint-Roch*, pèlerinage. — A dr., *Renno*. La route atteint, par de nombreux lacets, le col de *Sévi* (1,094 mèt.; magnifique panorama), puis descend à travers des bois de châtaigniers et d'yeuses.

67 k. *Cristinacce*.

70 k. *Evisa**, 896 hab., en amphithéâtre sur une colline aride, dont la base est entourée de châtaigniers.

Au sortir d'Evisa, la nouvelle route de voit. (1 k. 2) conduit à la forêt d'Aitone, vaste cirque de montagnes dont les pentes sont couvertes de pins laricio et de hêtres.

77 k. *Catagnone*, maison de cantonniers.

82 k. Col de *Vergio* (1,464 mèt.), qui sépare la vallée du Golo de celle du ruisseau de Porto. En se retournant, splendide vue sur Aitone et les montagnes d'Evisa; devant soi, l'aride plateau du Niolo, immense arène close de tous côtés par de hautes montagnes dénudées.

A 20 min. du col, on découvre les masses profondes de la forêt de *Valdoniello* (magnifique panorama). La route décrit de nombreux lacets à travers des futaies de pins, dont quelques-uns atteignent jusqu'à 45 mèt. de hauteur.

87 k. *Maison forestière de Sciatarina*. — On descend dans la vallée du Golo; on franchit le torrent de *Valdoniello*, puis on suit la rive dr. du Golo, que l'on traverse à (97 k.) *Ponte-Alto*. On se trouve alors dans le *Niolo*, la région de la Corse qui a le plus conservé son aspect primi-

tif. — Avant *Ponte-Alto*, un chemin muletier conduit, à dr., à (2 k. 1/2) *Casamaccioli*, où se tient le 8 septembre la célèbre foire du *Niolo*, rendez-vous de l'île entière.

98 k. 1/2. *Albertacce*, à 867 mèt.

103 k. *Calacuccia*, 930 hab., entouré de noyers et de châtaigniers.

La route côtoie la rive g. du Golo, passe à *Corsia*, puis décrit de nombreux lacets et s'engage dans le pittoresque défilé appelé *Scala di Santa Regina*, dont la traversée dure 2 h. env.

119 k. *Pont du Diable*, sur le Golo, où on laisse à l'E. une route qui rejoint à *Ponte-Francardo* la route de Corte à Bastia (V. ci-dessus, B).

120 k. *Castirla*, 285 hab.

E. D'Ajaccio à Bonifacio.

PAR SARTÈNE.

139 k. — Route de voit. — Services quotidiens de dilig. (9 fr. et 7 fr. d'Ajaccio à Sartène; 7 fr. 30 et 5 fr. de Sartène à Bonifacio).

A 2 k. d'Ajaccio, on laisse à g. la route de Corte (V. ci-dessus, B, 1°), et l'on contourne le golfe. Laisant à dr. le lazaret et le fort d'*Aspretto*, on traverse la fertile plaine du *Campo dell' Oro*, puis on franchit la Gravona et le *Prunelli*. De là on monte par de nombreux lacets.

20 k. *Cauro*, dans une admirable position, qui domine le golfe d'Ajaccio.

[Une route forestière conduit à (20 k.) *Bastelica*, 3,277 hab., patrie de Sampiero, le héros corse.]

La route côtoie des maquis et s'élève jusqu'au col de *San Giorgio* (762 mèt.; splendide panorama). A la descente, on laisse à dr. (5 k.) *Albitreccia*.

32 k. *Moulin d'Apa*. A g., route de 23 k., conduisant aux *Bains de Guitera* (eau thermale, sulfurée sodique).

34 k. *Grosseto Prugna*. — A dr.

Urbalacone (eaux thermales sulfureuses). — Pont sur le Taravo. — On s'élève par de nombreux lacets.

48 k. *Petretto Bicchisano*, 1,139 hab. (belle vue). — On traverse des maquis.

57 k. *Casalabriva*. — Belle vue sur le golfe de Valinco; nombreux lacets à la descente.

63 k. *Olneto*, 1,755 hab., en amphithéâtre sur une colline plantée de vignes. — On descend au bord de la mer.

72 k. *Propriano**, port où se concentrent la plupart des produits de l'arrond. de Sartène.

On franchit le Rizzanese; on laisse à g. la route de Sainte-Lucie (V. ci-dessous), et l'on s'élève par de nombreux lacets.

85 k. *Sartène**, 5,615 hab., V. pittoresquement bâtie sur une hauteur qui domine la vallée du Rizzanese.

[Une route conduit à (20 k.) *Sainte-Lucie-de-Tallano**, 1,445 hab. (excellent vin de Tallano).]

La route, tracée en corniche, laisse à dr. le couvent de *Saint-Côme et Saint-Damien*. — Belle vue.

94 k. A g., *Giuncheto*.

96 k. *Bocca d'Orasi*. — On passe dans le bassin de l'Ortalo; à l'E.-N.-E., belle montagne appelée l'*Homme de Cagna* (1,215 mèt.).

101 k. *Pont d'Ortalo* (beaux vignobles). — La route traverse une grande plaine, malsaine en été, mais très fertile.

122 k. *Pont de Figari*, en amont d'un petit golfe marécageux. — On aperçoit tout d'un coup à l'E. Bonifacio, à 7 k. de distance; on longe le port et l'on monte dans la ville par une longue rampe.

139 k. *Bonifacio**, 3,703 hab., place forte (vieilles fortifications), dans une situation pittoresque à 64 mèt. d'alt., sur un rocher calcaire qui s'avance dans la mer en face de la Sardaigne, dont la sépare l'étroit canal des *Bouches de Bonifacio* (11 k. de larg.). Le port est un havre naturel des plus remarquables.

De la place de Fondaco, où aboutit

la rue d'entrée, partent deux longues rues : — celle de g. conduit à l'église *Sainte-Marie-Majeure*, de construction pisane; — celle de dr., à la *citadelle* (de la terrasse, vue splendide) et aux églises *Saint-Dominique*, construite à la fin du xiii^e s. par les Templiers (élégant clocher octogonal couronné de créneaux; jubé du xviii^e s.; tableaux italiens, et *Saint-François* fin du xiv^e s.; tombeaux de Raphaël Spinola, évêque d'Ajaccio, † 1457, et de Philippe Cattaciolo, qui fut l'hôte de Charles-Quint pendant que l'empereur séjourna à Bonifacio). Près de Saint-Dominique est le *Torrione*, grosse tour occupée par la poudrière.

[La grande curiosité de Bonifacio, ce sont les *grottes marines*, accessibles seulement du côté de la mer (une barque pour la demi-journée, 4 fr.; 3 h. pour visiter toutes les grottes). A g., au sortir du port, on voit la *grotte de Saint-Antoine* et le *Monte Pertusato*; à dr. sont les *Camere* (chambres creusées dans le roc) et la *Dragonetta* ou *Dragonale*, qui est une merveille.]

De Bonifacio à Bastia, V. ci-dessous, F.

F. De Bonifacio à Bastia.

103 k. — Route de voit. de Bonifacio à Ghisonaccia. Serv. public, 10 fr. 50 et 8 fr. — Chemin de fer de Ghisonaccia à Bastia. — Trajet en 4 h. 19, 9 fr. 65, 7 fr. 20, 5 fr. 30.

Cette route, une des moins pittoresques de la Corse, est quelquefois dangereuse à cause de la fièvre qui règne sur la côte E. De Bonifacio à Porto Vecchio, il n'y a pas de villages.

27 k. *Porto Vecchio**, 3,018 hab., au fond d'un vaste golfe, un des plus beaux de la Méditerranée, et au milieu de vignes et d'oliviers.

La route longe la mer et traverse des maquis. — Pont sur l'Oso.

39 k. *Lecci*.

42 k. *Santa Lucia de Porto Vecchio* (plantations d'eucalyptus). — Pont sur le Cavo.

67 k. *La Solenzara*, ham. de Sari

di Porto Vecchio (forêt d'eucalyptus). — Ponts sur la Solenzara et sur le Travo. — A dr., *étang de Palo*.

83 k. *Migliacciari* (établissement agricole).

[A 10 k. O. (route de voit.), *Pietrapola*; 10 sources thermales, sulfurées sodiques; établissement de bains.]

On franchit le Fium'Orbo.

85 k. *Ghisonaccia*, où commence le chemin de fer.

[A g., une route forestière conduit, par le défilé de *l'Inzecca*, à (27 k. 3) *Ghisoni*, 1,626 hab., sur les flancs du Monte Calvi (1,071 mètr.).]

A dr., *étang d'Urbino*.

93 k. *Puzzichello*.

[A 5 k. N.-O., *Bains de Puzzichello*; 2 sources froides, sulfureuses, employées en boisson, bains et douches; établissement thermal.]

A dr., *pénitencier agricole de Casabianda* (belles cultures).

98 k. *Aleria*, sur la rive dr. du Tavignano, occupant l'emplacement d'une ville romaine fondée par Sylla, et qui fut, jusqu'à sa destruction par les Sarrasins, pendant le moyen âge, la capitale de l'île. Il ne reste de cette ancienne ville que les vestiges d'une maison prétoriale et les débris d'un cirque.

A 2 k. N. env., *étang de Diana*, le port d'Aleria sous les Romains (*île des Pêcheurs*, couverte d'une végétation magnifique et formée entièrement d'une immense accumulation d'écailles d'huîtres).

On croise le Tavignano (arrêt) et une route conduisant par la vallée de cette rivière à (51 k. 5) Corte (V. ci-dessus, B, 1°).

La plaine se rétrécit; à dr., la mer; à g., de riantes collines cultivées ou couvertes de bois; de nombreux villages s'étagent en amphithéâtre au milieu de la verdure.

104 k. *Tallone*. — Le chemin de fer franchit de nombreux cours d'eau dont le plus important est la Bravone (halte). — 112 k. *Bravone* (halte).

115 k. *Alistro* (phare). — Pont sur la rivière d'Alesani.

122 k. *Prunete-Cervione*. *Cervione*, 2,144 hab., est à 6 k. env. O.

128 k. *Padulella*, petit port. — Pont sur le Fium'Alto.

136 k. *Foletti-Orezza*. Les bains d'Orezza sont à 28 k. O. (V. ci-dessus, B, 1°). — A g., s'étend la contrée pittoresque appelée la *Casinca*.

140 k. *Saint-Pancrace*.

144 k. *L'Arena*, station de (3 k. O.) *Vescovato*, 1,599 hab. — On rejoint la ligne de Corte (V. ci-dessus, B).

147 k. *Cazamozza*, et 16 k. de *Cazamozza* à (163 k.) Bastia (V. ci-dessus, B).

ROUTE 38

DE PARIS A NIMES

PAR BRIOUE

725 k. — Chemin de fer. — Trajet en 17 h. 32 et 24 h. 10. — 81 fr. 10; 54 fr. 75; 35 fr. 70.

355 k. *Saint-Germain-des-Fossés* (R. 2). — A g., ligne de Roanne (R. 2), et, au delà du Mourgon, embranchement de Vichy (R. 2). — Viaduc de 13 arches sur l'Allier.

361 k. *Saint-Remi-en-Rollat*.

373 k. *Monteignet-Escurolles*. — On franchit deux fois l'Anelot et l'on rejoint la ligne de Montluçon (R. 60).

379 k. *Gannat*, 5,764 hab., sur l'Anelot. — *Eglise Sainte-Croix*, des ^x^e et ^{xiv}^e s. (vitreaux de Jacques du Paroy, élève du Dominiquin; dans la sacristie, évangélaire du ^x^e s.). — Restes du *château* (xiv^e s.).

De Gannat à Montluçon, R. 60.

On entre dans la fertile plaine de la Limagne; à dr., *Montpensier*, berceau de la famille du même nom et où Louis VIII mourut en 1226.

390 k. *Aigueperse*, 2,341 hab. — *Eglise Notre-Dame*, en partie du ^{xiii}^e s. (chapelle du ^{xiv}^e s.; tableaux

de Ghirlandajo et de Mantegna). — *Sainte-Chapelle*, de 1475 (anciennes boiseries d'une tribune; la Vierge et Louis XII, belles statues en marbre). — *Hôtel de ville* (colonne milliaire romaine et statue du chancelier de l'Hospital, né près d'Aigueperse).

[A 6 k. E.-N.-E., *Effiat* (château de la célèbre famille d'Effiat, belle avenue de marronniers, beau parc). — A 14 k. E., *Randon*, 1,094 hab., avec *château* rebâti (une seule tour est ancienne) par Mme Adélaïde, sœur de Louis-Philippe, et appartenant au duc de Montpensier (beau parc).]

On franchit la Morge; à dr., on aperçoit les monts Dôme.

400 k. *Pontmort*, sur la Morge.

407 k. *Riom*, 11,489 hab., à 4 k. O. de la gare. — *Eglise Saint-Amable*, des *xii^e* et *xiii^e* s. — *N.-D. du Marthuret*, des *xv^e* et *xvii^e* s. (au portail, curieuse *Vierge à l'oiseau*). — *Sainte-Chapelle*, des *xiv^e* et *xv^e* s. (vitreaux de 1450). — *Palais de justice*, reconstruit aux *xviii^e* et *xix^e* s. — *Maison centrale*, édifice de grand caractère, *xvii^e* s. — *Jolie tour de l'Horloge*, du *xv^e* s.; dôme de 1738. — *Maisons* des *xv^e* et *xvi^e* s. — *Musée* (tableaux, gravures, herbier, ornithologie). — *Fontaines* des *xvi^e* et *xvii^e* s.

[DE RIOM A VOLVIC (18 k.; chem. de fer, en 1 h.; 1 fr. 40 et 1 fr.). — *Volvic*, 3,635 hab., au pied du *puy de la Bannière* (761 mèl.) (*église* avec *chœur* du *xi^e* s.; statue colossale de la Vierge; importantes carrières de pierres de lave). — A 1,500 mèl. N. de Volvic, belles ruines du *château de Tournon* (*xiii^e* et *xvi^e* s.); 2 k. plus loin, *gorges d'Enval*, formées par l'Amhène.

A 6 k. N.-O. de Riom (corresp. en 50 min.; 75 c.), *Châtelguyon*: 20 sources thermales, chlorurées sodiques, ferrugineuses, gazeuses, employées en boisson, bains et douches; établissements thermaux, casino, parc.]

413 k. *Gerzat*, relié par un embranch. de chemin de fer (1 fr. 55 et 1 fr. 15) à (20 k.) *Marignies*, 3,326 hab., v. industrielle. — Belle vue sur les monts Dôme. Près de la voie, à dr., *Montferrand* (V. ci-dessous); g., ligne de *Montbrison* (R. 41):

420 k. *Clermont-Ferrand*, ancienne capitale de l'Auvergne,auj. ch.-l. du départ. du Puy-de-Dôme, V. de 50,149 hab., située à 407 mèl. d'alt., sur une colline au pied de laquelle coule la Tournaise, dans un vaste bassin circulaire fermé par des montagnes que domine le Puy de Dôme, au fond de la magnifique plaine de la Limagne.

En face de la gare, l'*avenue Chartras* aboutit à la *place Delille*, ornée d'une fontaine. Prenant au S. le *boulevard Trudaine*, on trouve à dr. la *place Michel de l'Hospital*, à l'E. de laquelle est situé le quartier général du 13^e corps d'armée. A l'O., par la *rue Neuves-Carmes*, on pourrait se rendre à l'*église Saint-Genès*, des *xiv^e*-*xix^e* s. — On passe devant le quartier général et l'on arrive à la *fontaine de Jacques d'Amboise*, formée de trois bassins superposés, décorée de sculptures et placée au point de rencontre du *boulevard Trudaine*, du *cours Sablon* et de l'*avenue Centrale*; celle-ci mène, à dr., à la *rue du Marché-au-Blé*, où se trouve le lycée.

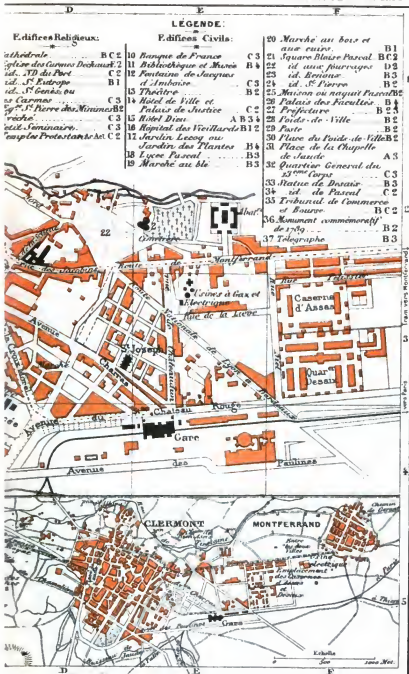
Sur le *cours Sablon*, on prend à dr. le *boulevard Lafayette*, où se trouve, à g., le *jardin Lecoq* (buste de son fondateur, H. Lecoq; cadran solaire curieuse, vastes serres, école de botanique, école de culture d'arbres à fruits et de plantes d'ornement). — Plus loin, à g., sont la *bibliothèque* (50,000 vol., 4,100 manusc.); *statue de Pascal*, par Ramey; *buste de Delille*, par Flatters) et le *Musée* (ouvert t. l. j., sauf les lundis et vendredis, de 10 h. à 4 h.).

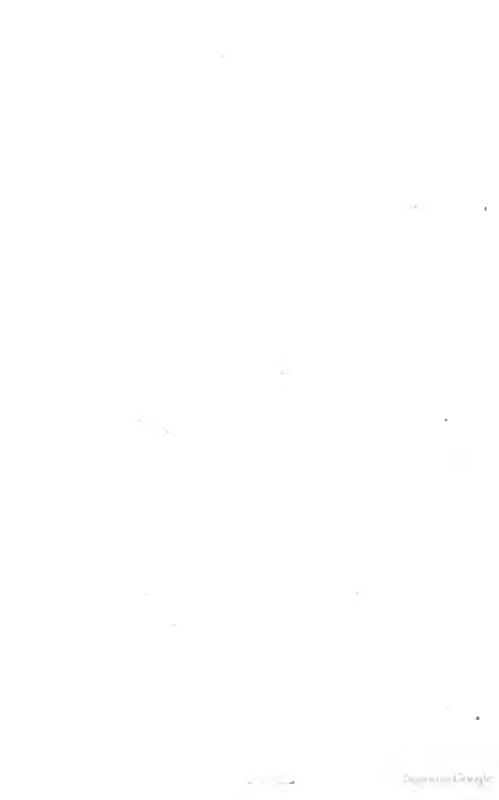
Au rez-de-chaussée et dans le jardin, *musée lapidaire*, communiquant avec l'école de pisciculture. Au 1^{er} étage, statuettes égyptiennes, antiquités gauloises et gallo-romaines, collection d'objets du moyen âge, plâtres, objets chinois, et, entre autres tableaux :

3. *Valentin*. L'Arracheur de dents. — 17. *Géricault*. Etude pour le tableau de la Méduse. — 18. *Carlo Dolce*. Tête de Vierge. — 20. *Valentin*. Diseuse de bonne aventure. — 24. *Philippe de Champaigne*. L'Annonciation. — 30. *J. Parrocel*. Ba-









taille. — 40. *Simon Vouet*. La Mise au tombeau. — 42. *D. Teniers*. Ronde des Farfadets. — 56. *P. Matther*. Loth et ses filles. — 58. *David*. Esquisse de l'Enlèvement des Sabines. — 76. *Otto Venius*. Suzanne. — 75. *Porbus*. Une cuisine. — 100. *Franck*. Le Calvaire. — 104, 106. *Rigaud*. Son portrait; portrait de Paget.

Sur la *place Lecoq* (square), est le **musée Lecoq** (ouvert le dimanche et le jeudi de 10 h. à 3 h.), contenant des collections d'histoire naturelle léguées à la ville par H. Lecoq. — Une fontaine (*obélisque* à la mémoire de Desaix) s'élève au point de rencontre du boulevard du Taureau avec la *rue Ballainvilliers*, à dr., et l'*avenue Vercingétorix*, à g. Sur cette dernière se développe le **Palais des Facultés** des sciences et des lettres, construction moderne en briques et en pierre de Volvic. A l'O. de l'obélisque, le *boulevard de la Pyramide* conduit à l'*Hôtel-Dieu*. La *rue de l'Hôtel-Dieu* aboutit au *square d'Assas*; à dr. est la *préfecture*, dans l'ancien couvent des Cordeliers (*chapelle* de 1284; archives). — Par la montée de Jaude on arrive à la *place de Jaude* (*statue de Desaix*, par Nanteuil), où sont les principaux hôtels.

Prenant au N. la *rue de l'Écu*, puis à dr. la *rue des Gras*, on atteint la

Cathédrale, commencée en 1248, consacrée en 1346. La façade actuelle a été construite, sur le plan de Viollet-le-Duc, dans le style du xiii^e s.; les flèches atteignent 108 mètr. de haut. A l'extérieur, on remarque les arcs-boutants du chœur (xiii^e s.) et de la nef, les deux portails latéraux et leurs roses rayonnantes, la statue moderne de N.-D. du Retour (sur le comble de l'abside). — A l'int. (long de 94 mètr., haut de 29) on remarque : la grande voûte, la galerie du triforium, plusieurs vitraux des xiv^e, xv^e et xvi^e s.; dans le transept N., un jacquemart (horloge à personnages); dans la 2^e chapelle S. du chœur, un retable en bois avec peintures du xvi^e s.

Près de la cathédrale, dans le passage Vernins, est la *maison où naquit Pascal* (buste de Pascal).

Revenant à la rue de l'Écu, on prend à dr. la *rue Saint-Louis*, qui aboutit à la *place du Poids-de-Ville*. Au N., la *rue Sainte-Claire* mène à l'*église Saint-Eutrope*, vaste édifice moderne dans le style du xiv^e s. Plus loin, au N., dans la *rue du Pont-Naturel* (n^o 44), se trouve la *fontaine de Saint-Allyre*, dont les eaux ont la vertu de recouvrir d'une croûte calcaire les objets soumis à leur action; deux ponts remarquables ont été ainsi formés près de là, sur la Tirtaine. Une des autres sources de Saint-Allyre est utilisée dans un *établissement de bains*.

A l'O. de la place du Poids-de-Ville est l'*hospice des vieillards*; à l'E., la *rue du Poids-de-Ville* conduit au *square Blaise-Pascal* (*statue de Pascal*, par Guillaume), d'où l'on peut monter à dr. à l'*hôtel de ville* et au *palais de justice*. A l'E. du square, sont la *place de la Poterne* et la longue *place d'Espagne*, d'où la seconde rue à dr. mène à l'église

Notre-Dame du Port, type le plus ancien et peut-être le plus parfait du style « roman auvergnat » (du x^e au xiii^e s.). La façade, très simple, est percée d'une porte ogivale du xiv^e s.; mais le chœur, avec ses quatre chapelles rayonnantes, et le clocher (reconstruit en 1834) qui le surmonte, forme à l'extérieur un bel ensemble pyramidal, dont l'effet est rehaussé par de fines sculptures et de riches mosaïques. Les murs terminaux du transept sont aussi ornés de mosaïques. La porte primitive et principale, au S. de la nef, présente plusieurs sujets en bas-relief. Sous le chœur règne une crypte demi-circulaire.

A l'extrémité de la place d'Espagne on se retrouve à la place Delille, d'où la *rue des Jacobins*, à l'E., laissant à dr. l'*église Sainte-Marie de la Visitation* (deux tombeaux du xiv^e s.), aboutit au champ

de manœuvres, à l'E. duquel est l'église des *Carmes-Déchaux*, du XVIII^e s. (sarcophage chrétien, servant d'autel). — On regagne au S. l'avenue Chartras et la gare.

[A 2 k. N.-E. (tramway électrique, place de Jaude, 20 c.), *Montferrand*, V. de 5,000 hab., com. de Clermont (église, XIV^e et XV^e s.; maisons des XIII^e et XV^e s.).]

A 2 k. S.-O. (tramway, place de Jaude, 20 c.; une voit. 1 fr. 50 à 2 fr.; on peut s'y rendre aussi par le chem. de fer de Limoges, 6 k.), par (1 k.) *Chamalières*, *Saint-Mart* ou *Royat-les-Bains*, station balnéaire très fréquentée, dans une situation pittoresque, sur la Tirtaine, au pied du *puy de Gravenoire* (823 mèt.; ascension en 1 h. 40). 4 sources (eau thermale, bicarbonatée mixte, ferrugineuse, gazeuse, employée en boisson, bains et douches) alimentent le *grand établissement* et l'*établissement du Bain de César*, appartenant à la même société. — *Casino municipal* et *casino Santé*. — Parc avec café-restaurant, magasins, kiosque pour la musique, et kiosque-buvette. — A 1 k. au delà, v. de *Royat*, au fond d'une gorge couverte d'arbres magnifiques (église fortifiée du X^e ou du XI^e s., croix sculptée sur la place; *grotte des Sources*, formée par des rochers basaltiques). Les environs de Royat sont charmants, principalement la *vallée de Fontanat*.

A 9 k. S. (4 à 5 h. à pied, aller et retour), par (6 k.) *Mont-Aignon* (573 mèt.; belle vue), plateau de *Gergovie* (744 mèt.), emplacement et vestiges de l'ancienne ville arverne, d'où César fut repoussé par Vercingétorix.

Le *Puy de Dôme* (16 k. env., 7 h. à pied, aller et retour; pendant l'été, service de voit., place de Jaude; on peut en 2 h. 30 monter en voit. jusqu'au col de Ceyssat, à 1 h. du sommet, et, de là à la cime, en voit. spéciale du prix de 20 fr.). — 7 k. *La Baraque* (vue admirable). — 13 k. *Col de Ceyssat* (sub.), d'où l'on monte par 16 lacets. — 15 k. 5. Sommet (1,465 mèt.; admirable panorama; *observatoire météorologique*, relié par télégraphe et téléphone avec le palais des Facultés à Clermont; ruines très importantes d'un *temple de Mercure*). — On peut revenir à Clermont par Fontanat et Royat (V. ci-dessus).

Les *monts Dôme*, dont le Puy de Dôme est le sommet principal, se compose de 70 à 80 cônes volcaniques émergés d'un plateau de 800 à 1,000 mèt. d'alt. que re-

couvrent de trachyte les éruptions des volcans des monts Dore. Ces cônes, qui ressemblent à de gigantesques furoncles, forment du N. au S. une bande d'une trentaine de k. de largeur; ils s'élèvent en général de 100 à 200 mèt. au-dessus du plateau qui leur sert de base.]

De Clermont au Mont-Dore et à la Bourboule, R. 40; — à Billom, Ambert, Thiers, Montrison, Saint-Bonnet-le-Château et Saint-Etienne, R. 41; — à Ussel et Limoges, R. 61.

428 k. *Sarlièves-Cournon* (château du XVIII^e s.,auj. sucrerie).

430 k. *Le Cendre-Orcet*. — Pont sur l'Auzon. — On entre dans la vallée de l'Allier dont on remonte le cours. Au delà de la rive dr., *Saint-Georges-ès-Allier* (église avec un beau portail du XIII^e s.). — Au S.-E., *puy de Saint-Romain* (779 mèt.; petite chapelle au S.).

435 k. *Les Martres-de-Veyre*. — On traverse le plateau de *Saint-Martial*. A dr., *puy de Monton* (585 mèt.; *Vierge* colossale, haute de 21 mèt.); puis on franchit l'Allier.

438 k. *Vio-le-Comte*, V. de 2,660 hab., située à égale distance (4 à 5 k.) de sa station et de celle de Coudes. — Eglise, dont le chœur est l'ancienne *Sainte-Chapelle* des comtes d'Auvergne, bâtie du XV^e au XVI^e s. (sculptures, autel, retable et autres détails de la Renaissance).

A l'O., au-dessus de la rive g. de l'Allier, *puy de Corent*. — On remonte la rive dr. de l'Allier, étroitement encaissé.

445 k. *Coudes* (à *Montpeyroux*, tour du XIII^e s.).

A g., imposante ruine de *Buron*. sur un sommet de 685 mèt. Plus loin, joli vallon latéral de *Saint-Yvoine*. L'Allier franchi, on entre dans la plaine d'Issoire.

455 k. *Issoire* (buffet), 6,182 hab., l'antique *Iciodorum*, sur la Couze d'Issoire. — *Eglise Saint-Paul*, bâtie à la fin du XI^e s. et imitation agrandie de N.-D. du Port, à Clermont (à l'ext., bas-reliefs figurant les signes du zodiaque; à l'int.,

magnifiques chapiteaux de l'abside). — *Maison romane.*

D'Issoire au Mont-Dore, R. 40.

Franchissant la Conze d'Issoire, on remonte la rive g. de l'Allier. — A g., *château de la Grange*. — A dr., *château ruiné* (xiii^e s.).

460 k. *Broc-Beaurecueil*.

464 k. *Le Breuil*.

[A 14 kil. S.-O., *Ardes*, 1,343 hab. (a 2 k. O., sur un pic de 945 mèl., ruines du *château de Mercœur*), par (2 k. 1/2) *Saint-Germain-Lembron*, 2,181 hab.]

On franchit la Conze de Vodable.

468 k. *Le Saut-du-Loup*, ham. de *Beaulieu* (deux châteaux ruinés). — On franchit l'Alagnon. — Petit tunnel.

474 k. *Brassac* (église romane), centre d'un bassin houiller. — On s'éloigne de l'Allier.

480 k. *Arvant* (buffet).

A Figeac, par Murat et Aurillac, R. 62.

A dr., ligne d'Aurillac (R. 62); plus loin, *Paulhac* (tour féodale; château du xv^e s.).

490 k. *Brioude**, 4,928 hab., à 2 k. de l'Allier. — *Eglise Saint-Julien*, des xii^e et xiii^e s., restaurée (portail du style roman; à dr., joli porche avec d'anciennes portes; deux clochers restaurés; charmant chœur roman du commencement du xiii^e s., avec chapelles rayonnantes; fresques de la chapelle St-Michel, au 1^{er} étage au-dessus du narthex). — *Maisons anciennes.*

Pont sur l'Allier, que l'on quitte.

501 k. *Frugères-le-Pin*. — On franchit 3 fois la Sènoire. — A dr., *château ruiné* (xv^e s.) de *Domeyrat*.

508 k. *Paulhaguet*, 1,503 hab.

514 k. *Saint-Georges-d'Aurac*, à 4 k. S.-E., station où s'embranchent la ligne du Puy (R. 42).

On se rapproche de l'Allier que l'on franchit sur 18 arches.

521 k. *Langeac**, 4,318 hab., sur la rive g. de l'Allier (église du xv^e s.; *couvent de Sainte-Catherine de Sienné*, où est conservé le corps de la B. Agnès de Langeac).

Au Puy et à Saint-Étienne, R. 42.

On monte le long de la rive g. de l'Allier et l'on parcourt une contrée sauvage, dans des gorges profondes et admirables, entre des montagnes basaltiques.

527 k. *Chanteuges*, sur une presqu'île formant promontoire entre la Desge (belles gorges) et l'Allier (église du xii^e s.; *chapelle de l'Abbé*, xvi^e s.). — De Chanteuges à Levade, sur un parcours de 132 k. (98 seulement à vol d'oiseau), dans la profonde et sinueuse vallée de l'Allier, puis dans les montagnes, on compte 98 tunnels, d'une long. totale de 24,916 mèl., et 46 viaducs, dont 14 ont 10 arches et plus. — Entre Chanteuges et Saint-Julien : tunnel, viaduc, et, au delà de la rivière, curieuse petite *église romane de Sainte-Marie-des-Chazes*.

534 k. *Prades-Saint-Julien*. — 4 ponts ou viaducs, le dernier sur l'Allier; 10 tunnels, dont un sous le *château ruiné de Freydeyre*; magnifiques paysages; au-dessus de la rive dr., sur un pic granitique, *tour de Rochegude*.

545 k. *Monistrol-d'Allier*. — 13 tunnels; 4 principaux viaducs, dont 2 sur l'Allier.

555 k. *Atteyras*. — 12 tunnels; 6 principaux viaducs, dont un sur l'Allier, et un autre de 28 arches, en ligne courbe, sur le ruisseau de Chapeauroux.

569 k. *Chapeauroux*. — 7 tunnels, dont un de 583 mèl.; viaduc de 22 arches; 2 viaducs dont un sur l'Allier.

576 k. *Jonchères* (château ruiné du xv^e s., avec donjon plus ancien). — 5 tunnels; 4 viaducs dont un sur l'Allier. La vallée s'élargit un instant.

588 k. *Langogne** (buffet), 3,652 hab., dans un frais bassin de prairies qu'arrose le Langouyron. — Restes d'un pont gothique, sur l'Allier. — Dans l'église, curieux chapiteaux du xii^e s. — A 15 k., *Montbel** (sources d'eau alcaline).

On franchit le Langouyron, l'Allier, l'Espezonnette, l'Haurion et

une seconde fois l'Allier. — 2 tunnels. — A g., église fortifiée du *Mas-Chapelle*.

600 k. *Luc* (château ruiné).

[A 6 k. E.-S.-E., *Saint-Étienne-de-Lugdunus*, 1,586 hab., au pied de la chaîne du *Tanargue*, dont le point culminant est le *Roc d'Astet* (1,551 mèt.).]

On franchit deux fois la vallée de l'Allier, redevenue profonde et sauvage.

607 k. *La Bastide Saint-Laurent-les-Bains*.

[A 9 k. E.-N.-E., *Saint-Laurent-les-Bains*; source thermale (53°, 5), bicarbonatée sodique, employée en boisson, bains et douches dans deux établissements. — A 7 k. O. de St-Laurent, *Trappe de N.-D. des Neiges*. — A l'O. de la Bastide, forêt de *Mercoire* et sources de l'Allier.]

Pont sur l'Allier naissant. — Tunnel de la *Bastide* (893 mèt.), à 1,030 mèt. d'alt., entre les bassins de la Loire et du Rhône. — La descente est magnifique. — 8 tunnels, dont un, celui de *Gravil*, long de 1,119 mèt.

617 k. *Prévenchères* (église romane précédée d'un magnifique tilleul; château des XII^e et XV^e s.), sur le Chassezac, qui forme en aval, ainsi que son affluent la Borne, de magnifiques gorges.

Tunnel; pont sur le Chassezac, dont on s'éloigne; 2 tunnels, dont un, celui d'*Albespeyres*, long de 1,507 mèt.; on longe le Morangiez qui, avec l'Altier et le Chassezac, enserrme le plateau triangulaire où se trouve, à g., la *Garde-Guérin* (château ruiné). — 8 tunnels et 2 viaducs; viaduc courbe de l'Altier, à deux étages et haut de 72 mèt., sur la rivière de ce nom; tunnel, pont sur le ruisseau des *Pailhères*.

628 k. *Villefort* (buffet), 1,462 hab. (maison du XIV^e s.; à l'E., sur un rocher, chapelle *Saint-Loup*).

[A l'O., massif du *mont Lozère*, partie N. des Cévennes dont le point culminant est le *pic de Finiels* (1,702 mèt.). — De Villefort on peut, le 1^{er} j., monter en 4 h. au *Roc Malpertus* (1,683 mèt.), et descendre

en 3 h. à *Pont-de-Montcert**, dans la vallée du Tarn; le 2^e j., monter en 3 h. 45 au *pic Finiels* et au *Signal des Laubies* (1,600 mèt.) et descendre en 6 h. à *Villefort* par *Cubières*.

DE VILLEFORT A MENUE (59 k.; route de voit.; corresp. en 7 h. 10; 8 fr. 75 et 7 fr. 75). — 38 k. *Bagnols-les-Bains** (6 sources thermales, sulfurées sodiques, employées en boisson, bains, douches, etc., dans un établissement). — 59 k. *Menue* (R. 66).

DE VILLEFORT AUX VANS. — 28 k.; merveilleuse route de voit. qui suit toutes les sinuosités des vallées de l'Altier et du Chassezac, à travers la région appelée *la Borne*, un des points les plus pittoresques, les plus curieux et les moins connus du Gévaudan et du Vivarais. — Pour les Vans, V. p. 150.

7 tunnels; viaduc de la *Malautière* (8 arches), haut de 40 mèt.; à g., sources de la Cèze.

634 k. *Concoules* (église du XI^e s.), dominé à l'O. par le *Costelades* (1,508 mèt.). — 5 tunnels; pont sur la *Gardonnette*.

641 k. *Génohlac*, 1,221 hab. (cou-telleres). — Remblai de 30 mèt. de haut., sur l'Ilomolle; viaduc sur le val de *Finoune*; 6 tunnels; 3 viaducs dont le plus important est le viaduc du *Luech* (29 arches), haut de 46 mèt.

648 k. *Chamborigaud*.

[A g., embranchement industriel pour (1 k. E.) la *Vernarède*, au centre d'un petit bassin houiller.]

Pont sur la Ribeyrette; tunnel de la *Bégude* (1,723 mèt.); 2 autres tunnels.

653 k. *Sainte-Cécile-d'Andorge* (usines), au confluent de l'Andorge et du Gardon d'Alais, dont on doit suivre la rive g. jusqu'à *Vézénobres*. — 4 tunnels; viaduc.

658 k. *La Levade*.

661 k. *Grand-Combe-la-Pise*. La Pise forme, comme la Levade, une section de la com. de la *Grand-Combe*, 13,441 hab. (houillères considérables desservies par un petit embranchement industriel remontant un vallon latéral, au N.-E. de la Pise).

[Une voie ferrée, en construction, reliera la Grand'Combe à Uzès (R. 25).]

Tunnel de *Pellegrin*; sur les hauteurs de la rive dr., donjons et ruines.

672 k. *Tamaris* (usines métallurgiques). — A g., tigne du Teil (R. 43); petit tunnel.

675 k. *Alais** (buffet), 24,356 hab., dans une situation très pittoresque, sur le Gardon d'Alais, qui décrit autour de la ville un demi-cercle. — Ancienne *cathédrale Saint-Jean*, curieux monument de style Louis XV, avec quelques restes des ^{xiii}e et ^{xiv}e s. — Ancien *évêché* (café), du ^{xiii}e s. — À l'*hôtel de ville*, anc. salle des États du Languedoc et *bibliothèque*. — *Musée* d'art et d'hist. naturelle; à côté, *école des mines* (collection de tableaux). — *Lycée* (1892). — Belle *promenade de la Maréchale* (magnifiques points de vue; ancienne *citadelle* servant de caserne et de prison). — Jardiu public dit *le Bosquet*, avec le buste du poète *marquis de la Fare-Alais* (1791-1846). — *Statue* du chimiste *J.-B. Dumas*, par G. Pech.

Alais forme le centre d'un grand bassin houiller dit *bassin d'Alais*, et s'étendant sur 250 k. carrés. — Industrie séricicole développée (les *organins* d'Alais sont célèbres); verreries, etc.

[D'ALAIS A L'ARDOISE (57 k.; chem. de fer, 2 h. 15; 6 fr. 60, 4 fr. 45, 2 fr. 90). — 10 k. *Célas*, ham. où l'on croise le ch. de fer de Tarascon au Martinet. — 15 k. *Brouzet*. — *Défilé des Angoustrines* (grottes aux environs). — 42 k. *Cavillargues* (grottes préhistoriques). — On croise la ligne de la rive dr. du Rhône. — 57 k. *L'Ardoise**, à 800 mètr. des quais du Rhône.

D'ALAIS A QUISSAC (31 k.; chem. de fer, 1 h. 5; 3 fr. 45, 2 fr. 35, 1 fr. 55). — 10 k. *Le Mas-des-Gardies*. — A g., ligne de Nîmes. — 17 k. *Lezan*. — 31 k. Quissac (R. 45).

De *Lezan à Anduze* (6 k.; chem. de fer, 15 min.; 3 fr. 45, 45 c., 30 c.). — 6 k. *Anduze**, V. industrielle de 3,906 hab., sur le Gardon (château; tour de l'Horloge).]

D'Alais à Largentière, Vals, Aubenas et au Teil, R. 43.

681 k. *Saint-Hilaire-de-Brethmas*. — A dr., jonction du Gardon d'Alais et du Gardon d'Anduze, qui forment le Gard.

686 k. *Le Mas-des-Gardies*. A dr., embranchement de Quissac.

688. k. *Vézénobres*, 905 hab. (*château de Calvières*), à 2 k. N. de la station. — Tunnel; viaduc sur le Gard, à côté du pont très élevé, de la route de terre (à dr.).

690 k. *Ners*. — Petit tunnel.

694 k. *Boucoiran*. — On longe la rive dr. du Gard (sur la rive g., vieux château de *Méric*).

696 k. *Nozières*.

[DE NOZIÈRES A UZÈS (19 k.; chem. de fer, 40 m. à 1 h.; 2 fr. 15, 1 fr. 45, 95 c.). — 7 k. *St-Chaples*. — 19 k. Uzès (R. 25).]

700 k. *Saint-Geniès-de-Malgoires* (vieille tour). — 705 k. *Fons-outre-Gardon*. — A dr., *Gajan* (vieux château). — Viaduc long de 180 mètr.; tunnel.

714 k. *Le Mas-de-Ponge*. — On parcourt les *Garrigues*, massif de collines arides, offrant des traînées de pierres rougeâtres où végètent des mûriers, des figuiers, de petits oliviers, divers arbustes, des cyprès, des pieds de vigne. Des murs de pierres sèches les divisent en une foule de petites propriétés appelées *mazets*. — On franchit le Cadereau sur un viaduc long de 720 mètr.; on passe dans un tunnel percé sous le Mont-Cavalier, qui porte la tour Magne, et, au delà du viaduc du *Mas-du-Diable*, on rejoint la ligne de Beaucaire.

725 k. *Nîmes** (buffet), le *Nemausus* des Romains, ch.-l. du départ. du Gard, V. de 71,623 hab., à 46 mètr. d'alt., au pied d'une chaîne de collines et à l'extrémité d'une large plaine, est la ville de France qui possède les monuments antiques les plus beaux et les mieux conservés.

Au sortir de la gare, située sur un *viaduc* de 194 arches, long de 1,569 mètr., on remonte l'*avenue Feuchères* (à g., la *préfecture*), qui conduit à la belle place de l'*Esplanade*

(à g., *buste en bronze de l'explorateur Paul Soleillet*, par Amy), ornée d'une *fontaine*, érigée par Questel en 1848 (aux angles, le Rhône, le Gardon, la Fontaine de Nîmes, la Fontaine d'Eure; au sommet, la ville de Nîmes, chefs-d'œuvre de Pradier). En face, on remarque le fronton et la colonnade corinthienne du *Palais de justice*; à dr., le clocher hardi de l'église moderne *Sainte-Perpétue*; à g. s'ouvre la *place des Arènes*.

L'*Amphithéâtre* (entrée par la porte O.; pourboire au concierger), ou les *Arènes*, tour à tour attribué à Antonin, à Trajan, à Vespasien, à Titus et à Domitien, a la forme d'une ellipse, dont le grand axe est de 133 mèt. et le petit axe de 101 mèt.; sa hauteur est de 21 mèt. Deux rangs d'arcades superposées, au nombre de 60, que surmonte un attique, forment la division extérieure de l'amphithéâtre. Quatre portes (les visiteurs entrent par la porte S.-O., du côté opposé à l'Esplanade) donnent accès dans l'intérieur, où sont établis 35 rangs de gradins, divisés en 4 précincts, que 4 escaliers font communiquer entre elles. Cet édifice imposant et majestueux servait aux combats de gladiateurs, aux chasses, et pouvait contenir environ 24,000 spectateurs; aujourd'hui il sert aux exercices de lutte et aux combats de lauréaux.

Au S. de la place s'ouvre la *rue Cité-Foulc*, dans laquelle se trouve le *Musée*. Le pavé d'une des salles offre une belle *mosaïque* romaine.

PEINTURE. — 2, 3. *Allemand* (de Lyon). Paysages. — 11. *Bouche*. Paysage. — 33. *Cordonan*. Marine. — 37. *P. Delaroche*. Cromwell devant le cercueil de Charles I^{er}. — 50. *Greuze*. Une Vieille. — 61. *Largillière*. Le Maréchal de Berwick. — 68. *C. Van Loo*. Son portrait. — 81, 82. *Rigaudi*. Portraits. — 89. *Sigalon*. Locuste. — 97. *Lesueur*. Mise au tombeau. — 103, 107. *J. Vernet*. Marine. Les Baigneuses. — 135. *Van Dyck*. Portrait. — 155. *Ruyssdael*. Paysage. — 171. *Le Guerchin*. La Mort de Didon. — 176. *Le Guide*. Judith. — 184. *Titien*. Tête de saint Jean-Baptiste.

SCULPTURE. — 228. *Brian*. Buste de Sigalon. — 237. *Pradier*. La Poésie légère.

COLLECTION GOWER (dans la chapelle), comprenant surtout des œuvres de l'école flamande (les copies sont en majorité).

A l'angle S.-O. de la place des Arènes s'ouvre la *rue de Montpeltier*, qui conduirait à l'*Hôtel-Dieu*, derrière lequel est située la *porte de France*.

A l'angle N.-O. de la place des Arènes, on prend le *boulevard Victor-Hugo* (à dr., ancienne *porte Saint-Antoine*; à g., *lycée*), qui aboutit à la *place de la Madeleine*, sur laquelle s'élève, à g., l'*église Saint-Paul* (1840-1850), du style roman (à l'int.: fresques d'Hippolyte et de Paul Flandrin, et vitraux de Maréchal).

En continuant tout droit le *boulevard Victor-Hugo*, on atteint la *place de la Comédie*, sur laquelle s'élèvent, à g., le *théâtre* à dr., la *Maison Carrée*, temple rectangulaire, long de 25 mèt. 13, large de 12 mèt. 29, un des plus beaux monuments que les Romains aient élevés dans les Gaules. Il paraît avoir été construit sous les Antonins au I^{er} s. De ses 30 colonnes cannelées, d'ordre corinthien, vingt sont engagées dans les murs, les 10 autres soutiennent le péristyle (perron de 15 marches). Autour ont été découverts les restes d'un *forum*. — Dans l'enceinte et autour de la *Maison Carrée* est installé le *musée des Antiques*, un des plus riches et des plus variés de province en fragments antiques.

De la place de la Comédie le boulevard aboutit à une place au milieu de laquelle est un square avec une *statue d'Antonin*, par Bosc (1874).

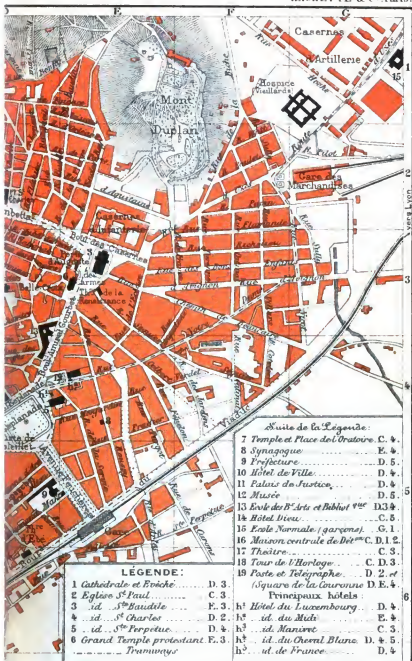
Prenant à g. en deçà du canal le *quai de la Fontaine*, puis traversant le Vistre de la Fontaine, on arrive au *jardin de la Fontaine*, belle promenade (café) ornée de la *statue de Jean Reboul*, par Bosc, de vases, de balustrades, etc. Elle doit son uoin à la *Fontaine de Nîmes*, source limpide coulant dans des bassins dont les fondations sont romaines.

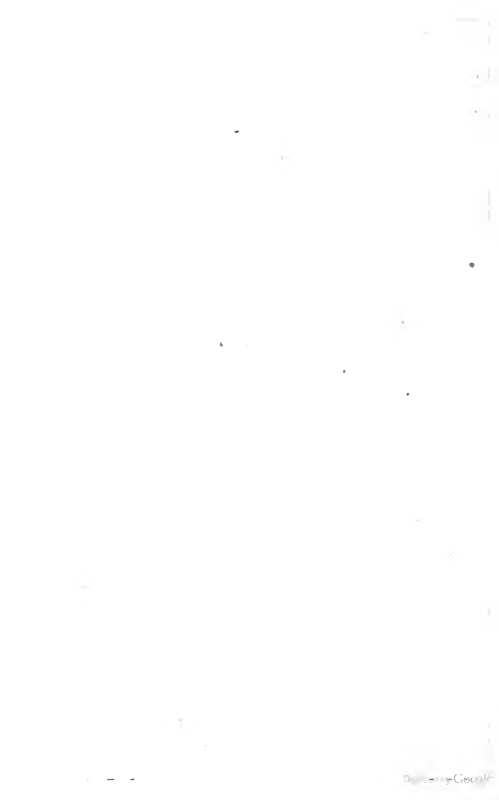
— Traversant la promenade vers le N., on trouve à g., au pied du Mont-



L. Thuillier. Del.

n 95.





Cavalier et à côté du gouffre d'où sort la Fontaine, le **temple de Diane**, édifice antique à l'intérieur duquel est un petit musée lapidaire. Les ruines des **Bains** se trouvent à côté du temple; mais on ne peut les visiter que pendant les basses eaux de la Fontaine de Nîmes.

On monte par les *allées du Mont-Cavalier* au sommet du mont (114 mètr.) sur lequel se dresse la **tour Magne**, haute de 28 mètr. (autrefois 36 à 40). Elle se compose de trois étages superposés et en retraite les uns sur les autres. On parvient au sommet (vue magnifique) par un escalier moderne de 140 marches (s'adresser au gardien).

De la tour on descend, à l'E., vers le fort (*maison centrale*), dans la *rue de la Lampèze*, où l'on visite le *Castellum divisorium* ou **château d'Eau**, bassin circulaire, percé à la hauteur de 56 cent. de 10 ouvertures par lesquelles se distribuaient dans la ville antique les eaux venues par le Pont-du-Gard. Au milieu s'élève un groupe en marbre.

Suivant au S. la *rue de la Lampèze* et la *rue du Fort*, on gagne la *place de la Bouquerie*, à g., et le **boulevard Gambetta**, que l'on suit à dr. : à dr., *rue Guizot*, conduisant aux Halles; à g., *église Saint-Charles*, à dr., *rue des Lombards*, conduisant à la *place de l'Evêché* et à la

Cathédrale Saint-Castor, bâtie sur les ruines d'un temple romain; elle offre des traces de l'art romain, du romano-byzantin et du gothique. On doit signaler : la façade romane et la tour, dont une partie du soubassement est formée de débris antiques. — A l'int. : tombeaux du cardinal de Bernis et de Fléchier, tableaux de Sigalon (*Baptême du Christ*) et de Reynaud Leviaux (*les Pèlerins d'Emmaüs*).

De la cathédrale on gagne à l'E., par la *rue Castor*, la *place de la Belle-Croix*, la *place du Grand-Temple* (grand temple protestant, ancienne église des Dominicains, xvii^e s.) et la *place des Carmes*, à g.

Sur cette place se trouvent l'*église Saint-Baudile* (1870-1875), bel édifice

moderne, de style ogival, avec deux hautes flèches, et à dr. la **porte d'Auguste**, restaurée en 1849 (deux grandes arcades de 4 mètr. d'ouverture sur 6 mètr. de hauteur, flanquées de deux arcades plus petites; belle corniche supportant une frise où l'on voit les trous des crampons qui scellaient les lettres formant l'inscription). — De la place des Carmes on peut, en contournant la caserne, monter à la promenade du *Mont-Duplan* (belle vue).

Revenant sur ses pas par le boulevard des Carmes, on regagne l'Esplanade par le *boulevard de l'Amiral-Courbet*, que borde à dr. l'*école des Beaux-Arts*, où est installé le *musée d'histoire naturelle*, ouvert t. l. j. aux étrangers (reproductions de monuments en liège; moulages, belle collection d'oiseaux, etc.).

Nîmes est une importante cité industrielle (manufactures de châles et tartans, de tapis, de foulards; forges et fonderies) et fait un grand commerce de vins et de trois-six.

[Excursion au Pont-du-Gard par le chem. de fer (V. R. 84).]

DE NÎMES A AIGUES-MORTES (40 k.; chem. de fer, 1 h. 25 env.; 4 fr. 50, 3 fr., 1 fr. 95; excursion très recommandée). — 22 k. *Vauvert*, 4,292 hab. — 25 k. *Le Cailar*. A g., ligne d'Arles à Lunel (R. 25). — 27 k. *Aimargues*. A dr., ligne de Lunel (R. 44). — 40 k. **Aigues-Mortes**, V. de 3,981 hab., ancien port de la Méditerranée (auj. à 6 k.), où saint Louis s'embarqua en 1248 et en 1270, situé au N. de l'*étang de la Ville* et à l'origine de 4 canaux. Ses **remparts** (parallélogramme rectangle de 545 mètr. sur 136), construits par Philippe le Hardi, sont une des curiosités de la France. De la **tour de Constance** on a une bonne vue d'ensemble. La ville (sur la place, *statue de saint Louis*, 1849), avec ses rues larges et tirées au cordeau, a un aspect inanimé. Depuis l'invasion du phylloxera, des plantations de vigne ont été faites avec succès dans les sables des environs. A 6 kil. S.-O. (omnibus, 50 c.; l'été, bateau à vapeur, 50 c.), le *Grand-Roi*, v. de pêcheurs et station balnéaire, relié à Aigues-Mortes par le canal de la *Grande-Roubine*.]

De Nîmes à Privas et à Lyon, R. 39; — à Tarascon, Montpellier et Cette, R. 44; — au Vigan, R. 45.

ROUTE 39

DE LYON A NIMES

PAR LA RIVE DROITE DU RHÔNE

280 k. — Chem. de fer. — Trajet en 7 h. 13
à 12 h. — 31 fr. 50; 25 fr. 85; 18 fr. 95.
— Se placer à g.

21 k. de Lyon à Givors-Canal (R. 2, en sens inverse). — Viaduc de 29 arches et 2 travées métalliques, au-dessus du Gier, de la gare d'eau de Givors et de la ligne de Saint-Etienne; tunnel (1.074 mèt.).

26 k. Loire (excellents marrons). — On traverse *Saint-Romain-en-Gal* (église romane; restes d'un palais romain).

33 k. *Sainte-Colombe*, b. industriel (tour du xiv^e s.), relié à Vienne (R. 25) par un pont suspendu.

39 k. *Ampuis* (château du xvn^e s.).

44 k. *Condrieu*, b. industriel de 2,104 hab., agréablement situé (ruines du château; église du xiii^e s.; maison de la Gabelle, xv^e s.). — Tunnel.

50 k. *Chavanay* (ancien château; pont suspendu), dans une petite vallée. — 53 k. *Saint-Pierre-de-Boeuf*. — 61 k. *Serrières*, 1,538 hab. — Viaduc de 67 arches et 2 travées au-dessus de Serrières; tunnel.

65 k. *Peyraud* (buffet), gare commune au chemin de fer de la rive dr. du Rhône et à l'embranchement de Saint-Rambert-Annonay (R. 25). Le v. (beau clocher; ancien *château* des sires de Roussillon) est à 1 k. N.

A Firminy, par Annonay, R. 25, p. 79.

A dr., embranchement d'Annonay (R. 25); à g., *Champagne* (église romane construite avec les débris d'un temple de Bacchus), situé sur la colline du *Châtelet* (373 mèt.; trois croix et ruines d'un temple), que traverse un tunnel.

72 k. *Andance* (ruines d'un fort), en face d'Andancette (R. 25). — On franchit la Cance et l'Ay.

77 k. *Sarras*. — Sur la rive g., *Saint-Vallier* (R. 25); à dr., sur une colline, ruines du *château d'Arras*, et, dans une gorge, restes du *château d'Yzerand*.

86 k. *Vion* (église romane). — On franchit le Doux. — Tunnel de 616 mèt. et galerie de 40 mèt.

93 k. *Tournon*, V. de 5,146 hab., sur le Rhône, en face de Tain, avec lequel elle communique par deux ponts suspendus. — Église de 1300, inachevée. — Sur un roc escarpé, ancien *château* (vieilles tours; chapelle gothique), où sont installés le tribunal, l'hôtel de ville et la prison. — *Lycée* fondé en 1542 par le cardinal de Tournon, et dont la plus grande partie est du style de la Renaissance. — A côté, vaste *lycée de jeunes filles*. — Sur la place des Capucins, statue du général Rampon.

[DE TOURNON A LAMASTRE (33 k.; chem. de fer, en 1 h. 25; 3 fr. 70, 2 fr. 75, 2 fr. 05), par le val sauvage du Doux. — *Lamastre*, 3,693 hab., sur le Doux.]

95 k. *Mauves*. — A dr., *Château-bourg* (château féodal restauré).

106 k. *Saint-Péray*, 2,555 hab. (vins mousseux renommés), dominé par le *château de Beuregard* (xvi^e s.) et par le promontoire qui porte (50 min. à la montée) les ruines du *château de Crussol* (vue magnifique sur la vallée du Rhône, le Ventoux, les Alpes, les monts du Vivarais et le Pilat).

On laisse à dr. la montagne de Crussol (belles pierres calcaires, exploitées); à g., Valence (R. 25).

113 k. *Soyons* (ruines d'une tour penchée; grottes préhistoriques).

117 k. *Charmes-Saint-Georges-les-Bains*. — 121 k. *Beauchastel*. — On franchit l'Erieux.

126 k. *Lavoulte-sur-Rhône*, V. de 3,148 hab., au pied d'un rocher qui porte un *château* des xiv^e et xvi^e s. (belle chapelle du xiv^e s.).

[A 3 k. S.-O., *Celles-les-Bains* (8 sources bicarbonatées mixtes ou ferrugineuses sulfatées, gazeuses).]

DE LAVOULTEAU CHEYLARD (48 k.; chem. de fer, en 1 h. 17 et 2 h. 17; 5 fr. 40, 1 fr. 05, 2 fr. 95), par la curieuse et pittoresque vallée de l'Erieux. — Le Cheylard (V. p. 149).]

De Lavoulte à Livron, R. 25.

La voie ferrée, longcant à dr. des montagnes escarpées, se confond avec la ligne de Livron à Privas. — Tunnel; viaduc de 88 arches. On franchit l'Ouvèze; viaduc de 10 arches; tunnel.

131 k. **Le Pouzin**, V. industrielle (ruines féodales).

[Du Pouzin à Privas (22 k.; chem. de fer, 50 min. env.; 2 fr. 45, 1 fr. 65, 1 fr. 10). — Pont de 12 arches sur la Payre. — 7 k.

Saint-Lager-Bressac. — 12 k. *Chomérac*, 2,409 hab. — Pont de 12 arches sur la Muldarie. — On traverse la vallée de l'Ouvèze.

22 k. **Privas***, 7,312 hab., ch.-l. du départ. de l'Ardèche, sur une colline à la jonction de 3 petites rivières : l'Ouvèze, le Chazalon et le Mezayon. — *Prifecture* (beau jardin). — *Maisons* gothiques. — *Jolies fontaines*. — Promenades de l'Esplanade et du *Champ-de-Mars*.]

A dr., ligne de Privas (R. 25). On franchit la Payre.

136 k. **Baix** (deux châteaux ruinés). — 3 tunnels.

143 k. **Cruas**, dominé par les ruines d'une *abbaye* du ix^e s. (donjon; *église* du xi^e s., avec mosaïque du xi^e s. très remarquable, représentant *Elie* et *Enoch*, et belles sculptures en bois du maître-autel; restes d'un cloître du xiii^e s.). — Dans la rue principale, belle colonne milliaire.

A dr., *Meysses*, où l'on franchit le Lavaison (dans cette vallée, à 6 k. de Meysses, *château* ruiné de *Pampelonne*, sur un ancien volcan).

151 k. **Rochemaure**, 1,070 hab., sur les flancs d'un rocher basaltique portant les ruines d'un *château*, séparées par un abîme du *donjon*, qui se dresse sur un dyke volcanique à pic. — Pont suspendu sur le Rhône.

[A 2 k. O., au delà de la *chapelle Saint-Laurent* (xi^e s.; curieuse inscription), volcan de *Chenavari* (508 mè.), dont le

plateau supérieur (1 h. de marche de Rochemaure) est soutenu par une chaussée de basalte, dite *Paré des Géants*.]

On franchit un ravin; à dr., *château de Joviac*.

156 k. **Le Teil** (buffet), dominé par un *château* ruiné et relié par un pont suspendu à (5 k.) *Montélimar* (R. 25).

A Vals, Largentière et Alais, R. 43.

A dr., ligne d'Alais-Nîmes (R. 43). — Pont sur le Frayol; tunnel (685 mè.); *château*, usines et importantes carrières de pierre à chaux de *Lafarge*; pont sur l'Escoutay; tunnel (786 mè.).

165 k. **Viviers***, évêché, V. de 3,468 hab., comprenant la ville neuve et la vieille ville, construite au pied et sur les pentes d'un rocher qui porte la *cathédrale* (nef du xiii^e s.; clocher roman et carré dans sa partie inférieure, octogonal et du xiv^e ou du xv^e s., dans le haut; chœur du xiv^e s.; tableau de *Mignard*) et d'anciennes fortifications. — *Palais épiscopal* (xvii^e s.), avec de beaux jardins. — Dans la chapelle du *séminaire*, Annonciation par *P. Mignard*. — *Maisons* anciennes. — Un pont suspendu relie Viviers à *Châteauneuf-du-Rhône* (R. 25).

172 k. *St-Montant* (*château* ruiné). 178 k. *Bourg-Saint-Andéol*, 4,250 hab. (*église* romane, avec un *sarcophage* gallo-romain; au *Champ de Mars*, *fontaine* portant une statue de *Dona Vierna*, bienfaitrice de la ville au xiii^e s.; *maisons* des xv^e et xvi^e s.; grottes), relié par un pont suspendu à *Pierrelatte* (R. 25). — Aux environs, célèbre *fontaine de Tournes*.

186 k. *Saint-Just-Saint-Marcel*. 193 k. **Pont-Saint-Esprit***, 5,262 hab., au pied d'une colline. — Vieux pont, long de 840 mè., bâti sur le Rhône, de 1265 à 1309, par une corporation de *Frères Pontifes* (19 grandes arches et 3 petites; les deux premières arches ont été remplacées par une seule arche en fonte). — Au milieu de la *place*

d'Armes (vue sur la plaine de Vaucluse et le Ventoux), *fontaine* avec statue en bronze représentant la ville de Pont-Saint-Esprit. — *Citadelle* (1595-1620); jolie chapelle (1365). — *Eglise Saint-Saturnin* de *Saint-Esprit* (xiv^e et xv^e s.). — *Hospice* (riche dépôt d'archives, belle collection de faïences). — *Maison du Roi*, du xv^e s. (fresques). — *Maison dite des Chevaliers*, xi^e s. (plafond peint du xv^e s.).

[A 10 k. O., *Saint-Martin*, sur la rive g. de l'Ardèche, où l'on trouve à louer des bateaux (prix à débattre) pour remonter cette rivière, bordée de rochers pittoresques : à 7 k. O. de Saint-Martin (2 h. en bateau), immense *grotte de Saint-Marcel*; de Saint-Martin il faut 10 h. (7 h. à la descente) pour remonter l'Ardèche jusqu'à Vallon (R. 45).]

A Villefort et à Mende, R. 38.

Tunnel; pont sur la Cèze.

205 k. *Bagnols-sur-Cèze*, V. industrielle de 4,454 hab. (beau clocher; *musée cantonal*).

On suit la Cèze, dominée à g. par la montagne boisée et le château ruiné de *Gicon*, à dr. par la *Dent de Signac*. — 210 k. *Orsan-Chusclan*.

215 k. L'Ardoise (R. 38), d'où part le chemin de fer d'Alais. — A dr., vieux *château de Lascours*, où se sont tenus les Etats du Languedoc.

219 k. *Saint-Geniès-Montfaucon*.

223 k. *Roquemaure*, 2,461 hab. (château ruiné). — A g., château de *l'Insolas*. — Tunnel (335 mètr.).

233 k. *Villeneuve-Pujaut*, station desservant *Pujaut* et *Villeneuve-lès-Avignon*, 2,622 hab., en face d'Avignon. Sur le rocher du *mont Andao*, *fort Saint-André*, vaste édifice du xiv^e s. (belles murailles flanquées de *tours*; couvent). — Dans la Grande-Rue, entrée de l'ancienne *chartreuse du Val-de-Bénédiction*, fondée en 1356 par Innocent VI (dans une chapelle, fresques du xv^e s., attribuées à Simon de Lyon). — *Eglise* du xiv^e s. (au-dessus du beau maître-autel, les Saintes Femmes au pied du Christ, toile remarquable; tableaux de N. Mignard, Raynaud Levieux, Ph. de

Champaigne, Simon Vouet). — *Hospice-hôpital* (dans la chapelle, *tombeau d'Innocent VI*, du xiv^e s.; dans le *musée* : la *Trinité*, belle toile, faussement attribuée au roi René; très beau portrait de la célèbre marquise de Ganges, par P. Mignard; toiles de Ph. de Champaigne, L. et N. Mignard, Raynaud Levieux, etc.). — Sur le bord du Rhône, belle *tour dite de Philippe-le-Bel* (xiv^e s.).

235 k. *Pont-d'Avignon*. — 2 tunnels. A g., embouchure de la Duranc.

246 k. *Aramon*, 2,735 hab. — Petit tunnel.

251 k. *Théziers* (ruines féodales au *Castellas*; *église de Saint-Amans*, du xi^e s.).

259 k. *Remoulins* (buffet), 1,375 hab. (ruines féodales).

[A 3 k. à l'O. (traverser le pont suspendu), *Pont-du-Gard* (V. p. 84).]

A Tarascon et au Martinet, par Uzès, R. 25.

On franchit le Gard.

260 k. *Lafoux-les-Bains* * (établissement hydrothérapique). — A dr., *Saint-Bonnet* (*église* du xii^e s.).

265 k. *Lédenon* (ruines féodales), au N.-O. — 269 k. *Saint-Gervazy-Bezouce*. — 273 k. *Marguerittes*, 1,684 hab. — 276 k. *Grezan*, station de la ligne de Tarascon à Cèze (R. 44).

280 k. Nîmes (R. 38).

ROUTE 40

DE PARIS AU MONT-DORE ET A LA BOURBOULE

A. Par Montluçon et Eygurande.

469 k. — Chem. de fer (ligne d'Orléans) de Paris à (454 k.) Laqueuille en 11 h. 24; 49 fr. 40, 33 fr. 25, 21 fr. 75. — Route de voit. (chem. de fer projeté) de Laqueuille à (7 k. 5) la Bourboule et au (15 k.) Mont-Dore : serv. de corresp.; 4 fr. 50, 3 fr. 50, 2 fr. — Billets directs de Paris au Mont-Dore ou à la Bourboule : 53 fr. 90, 36 fr. 85, 23 fr. 75.

340 k. de Paris à Montluçon (R. 60). — 92 k. de Montluçon à

Eygurande (R. 60). — 22 k. d'Eygurande à (434 k.) Laqueuille (R. 61).
15 k. de Laqueuille au (469 k.)
Mont-Dore (l'. ci-dessous, B).

B. Par Clermont-Ferrand.

499 k. — Chem. de fer (gare P.-L.-M.) de Paris à (484 k.) Laqueuille, en 11 h. 35 et 13 h. 35; prix de Paris à Clermont, 47 fr. 15, 31 fr. 75, 20 fr. 70; de Clermont à Laqueuille, 7 fr. 15, 4 fr. 85, 3 fr. 15. On change de train à Clermont. — Route de voit. de Laqueuille à la Bourboule et au Mont-Dore; serv. de corresp.; 4 fr. 50, 3 fr. 50, 2 fr.

420 k. Clermont (R. 38). — Tunnel. — 426 k. Royat (R. 38). — Viaduc haut de 21 mèt. (16 arches), sur la Tirtaine. — 429 k. Durtol. — 4 tunnels. — 436 k. Chanalet.

440 k. Volvic, station à 3 k. 5 de la ville de ce nom (R. 38), et reliée par un embranch. à la V. de Volvic et à Riom (V. p. 132). — On traverse le groupe N. des puy qui domine le *puy de la Nugère* (994 mèt.).

449 k. Le Vauriat (à g., vue étendue). — 452 k. Saint-Ours-les-Roches. — On traverse l'extrémité des cheires (coulées de lave) du *puy de Louchadière* (1,200 mèt.), à g., et du puy de Côme.

454 k. Pontgibaud*, 1,067 hab., sur le penchant de la cheire du puy de Côme, dont l'extrémité plonge dans le lit de la Sioule, en formant des accidents pittoresques. — *Château* du xiii^e s. — Etablissement de pisciculture. — Fonderies de plomb, alimentées par les mines voisines.

462 k. Les Roziers-sur-Sioule. — On remonte au S. la jolie vallée de la Sioule.

465 k. La Miouse-Rochefort, station un peu en aval du confluent de la Miouse et de la Sioule, et desservant (16 k. au S.) Rochefort, 1,448 hab.

477 k. Bourgeade.

484 k. Laqueuille* (buffet), station à 3 k. E. du b. de Laqueuille (*château* ruiné; *église* romane).

De Laqueuille à Limoges, R. 61.

La route de voitures longe la rive g. de la Miouse.

4 k. 5. A dr., route de Saint-Sauve et de la Bourboule.

7 k. 5. Murat-le-Quaire (*château* ruiné sur un mamelon basaltique). — On descend vers la vallée de la Dordogne; belle vue.

11 k. 7. A dr., route de la Bourboule (V. ci-dessous). — On franchit le ruisseau du lac de Guéry.

15 k. (499 k. de Paris). Le Mont-Dore ou Mont-Dore-les-Bains*, v. de 1,758 hab., station thermique très fréquentée, à 1,050 mèt., sur la rive dr. de la Dordogne, dans une vallée pittoresque dominée par des massifs de 1,500 mèt. d'alt., au-dessus desquels s'élèvent, à l'E., le *puy de l'Angle* (1,728 mèt.) et le *puy du Barbier* (1,729 mèt.). Au S., le fond de la vallée est fermé par les sommets les plus élevés de la chaîne des monts Dore que domine le puy de Sancy (V. ci-dessous).

Bel établissement thermal, récemment reconstruit, ouvert du 15 juin au 15 septembre. — *Hôpital*. — Dix sources thermales (38° à 45°), une froide (10°), bicarbonatées sodiques, ferrugineuses et arsenicales. Elles s'emploient en boisson, bains, douches, inhalation, etc. En face de l'établissement, *parc*, rendez-vous des baigneurs, et *casino* (salle des Pas-Perdus, salle des fêtes, théâtre, salle de jeux, etc.).

[EXCURSIONS (elles peuvent également être faites en partant de la Bourboule) indiquées par des poteaux indicateurs du Club Alpin Français : — 1° au S.-O. (4 h. 25 aller et retour) : 45 m., *Salon du Capucin*, clairière garnie d'un gazon épais; 1 h. 25, *pic du Capucin* (1,463 mèt.); 2 h. 45, fond de la *vallée de Lacour*; 3 h. 15, *gorge de l'Enfer*. — 2° A l'O. (2 h. à 2 h. 15 aller et retour) : 45 m., *Grande Scierie*, groupe de moulins sur le ruisseau de la Vernière; 1 h. 15, *cascade du Plat-à-Barbe*; 1 h. 20, *cascade de la Vernière*; 1 h. 50, *Salon de Mirabeau*. — 3° Au S.-E. (1 h. aller et retour) *Grande Cascade*. — 4° Au S. (2 h. 15 à la montée, 1 h. 30 à la descente; bon sentier de mulets; chevaux et ânes, de 3 à 6 fr. par j.), par la *cascade du Serpent* et (1 h. 55) le *col de Sancy* (buvette), où on laisse les montures). le *puy de Sancy* (1,886 mèt.; immense

et admirable panorama), la plus haute montagne de la France centrale. — 5° An N.-E. (5 h. env. aller et retour) : 1 h., *cascade de Queureilh* ; 1 h. 12, *cascade du Rossignolet* ; 1 h. 30, *lac de Guéry*, à 1,240 mèt. d'alt. ; 2 h. *Roche-Sanadoire* et *Roche-Tuilière*, rochers basaltiques.

DU MONT-DORE A ISSOIRE (53 k. ; route de voit.). — 8 k. *Col de Dyaune* (1,335 mèt. ; belle vue). — A dr., *lac Chambon*, à 880 mèt., formé par la Couze. — 20 k. **Murols** (*château* ruiné, très remarquable ; vue magnifique). — 25 k. **Saint-Nectaire***, localité double formée de *Saint-Nectaire-le-Haut* et *Saint-Nectaire-le-Bas*. *Eglise* des xi^e et xii^e s. ; *sources* (18° à 46°) chlorurées, bicarbonatées sodiques, ferrugineuses, gazeuses, employées en boisson, bains et douches dans trois établissements *thermaux* ; saison du 1^{er} juin au 1^{er} octobre. — 40 k. *Champcize*, 1,727 hab. — 53 k. Issoire (R. 38).]

La route du Mont-Dore à la Bourboule (service d'omnibus, 1 fr. 25 ; voit. à 2 chev., 15 à 20 fr.) côtoie la rive dr. de la Dordogne, entre le *puy Gros* (1,482 mèt. ; 2 h. de la Bourboule) et la *Banne d'Ordeneche* (1,515 mèt. ; 2 h. 30 de la Bourboule), au N., le *Roc du Mercier* (1,158 mèt.) et la *Roche Vendeix*, au S.

[Du Mont-Dore on peut aussi se rendre à pied à la Bourboule, soit par la Grande Scierie, les cascades du Plat-à-Barbe et de la Vernière (V. ci-dessus), soit (11 k. 4 du Mont-Dore à la Bourboule) par (7 k. 6) la *Roche-Vendeix* (1,131 mèt.).]

7 k. 5. **La Bourboule***, station thermale très fréquentée, sur la rive dr. de la Dordogne, dans une situation plus riante et sous un climat plus doux que le Mont-Dore, mais moins favorable comme centre d'excursions.

Les *eaux* de la Bourboule (7 sources, 19° 2 à 56° 5), chlorurées sodiques, arsenicales, sont employées en boisson, bains et douches, dans les trois établissements des *Thermes*, *Choussy* et *Mabru*, appartenant à une même compagnie et d'une installation parfaite. — *Casino Chardon* (théâtre) et *Casino de la Compagnie* dans un grand parc ouvert au public. — Saison du 25 mai au 30 septembre.

ROUTE 41

DE CLERMONT A SAINT-ÉTIENNE

146 k. — Chem. de fer. — Trajet en 5 h. à 6 h. 10. — 15 fr. 45 ; 10 fr. 45 ; 6 fr. 75.

En vue de Montferrand, on laisse à g. la ligne de Paris à Clermont (R. 38) et, se dirigeant à l'E., on passe à côté des usines de *Bourdon*.

6 k. **Aulnat**. — On franchit l'*Allier*. 13 k. **Pont-du-Château***, 3,375 hab. (*église* du xii^e s. ; *château* ruiné ; sources de bitume).

16 k. **Vertaizon**, 1,963 hab., à 2 k. S. (*église* du xiii^e s. et *château* ruiné du xi^e).

[DE VERTAIZON A BILLOM (9 k. ; chem. de fer, 20 min. ; 90 c., 60 c., 50 c.). — A g., ligne de Montrison. — 9 k. **Billom***, 4,380 hab. ; *église Saint-Cerneuf*, x^e ou xi^e s. (crypte, tombeau de l'archevêque Gilles Ayrolin, xiv^e s.) ; sur une vieille tour, *beffroi* du xvii^e s.].

A dr., ligne de Billom ; sur une colline isolée, *tour de Courcour* ; à dr., beau *château féodal de Ravel*. 25 k. **Lezoux**, 3,688 hab. (vieille *tour* ; fabrique de poteries). — A dr., *Peschadoire* (tour ruinée).

35 k. **Pont-de-Dore** (buffet). — Au S., ligne d'Ambert. La voie ferrée fait un grand détour, longe la Dore, puis la franchit.

37 k. **Courty** (R. 2, p. 28), à la jonction des lignes de Vichy et d'Ambert.

Pont sur l'Orson. — Tunnel.

46 k. **Thiers***, l'antique *Tigernum*, 16,814 hab., une des villes les plus pittoresques (nombreuses maisons du xve s.), les plus curieuses et les plus industrieuses de France, montant de la rive dr. de la Durolle sur le rapide versant d'une montagne. — En sortant de la gare, on prend la *rue de Lyon*, qui, par un escalier à dr., conduit à la

terrasse du Rempart (vue magnifique). Près de la *mairie* on prend la *rue du Bourg*, qui conduit en 2 min. à la maison ou *château de Piroux* (xv^e s.). De là, après avoir été visiter l'église *Saint-Genès*, du xii^e s. (à l'int., très remanié, tombeau du xiii^e s.), on revient à la rue de Lyon et l'on descend par la *rue Durolle* à l'église du *Moutier* (viii^e et xi^e s.) et à la Durolle, que l'on traversera et dont on remontera la rive g. (promenade très pittoresque et très recommandée).

Coutellerie renommée (12,000 ouvriers dans la ville et aux environs; on visitera avec intérêt la fabrique Sabatier); gainerie, papeterie.

[Au N.-E., le *Montoncel* (1,202 mèt.; vue magnifique; 5 h. à pied, route de voit. jusqu'à la Lisolle, d'où en 1 h. au sommet).]

8 tunnels dont le plus long (605 mèt.) passe sous la ville; viaduc; 2 ponts sur la Durolle, qui forme des chutes et qu'on remonte jusqu'à Noirétable.

51 k. *Saint-Remy-sur-Durolle*, 5,504 hab. (2 k. 5 N.). — Tunnel; ponts sur la Durolle. — 54 k. *Celles*. — A g., puy de Montoncel.

59 k. *Chabreloche*. — Ponts sur la Durolle naissante, qu'on quitte pour passer en tunnel du bassin de l'Allier dans celui de la Loire.

68 k. *Noirétable**, 2,419 hab., à 772 mèt. (église ogivale).

[Excursions dans les monts du Forez, à Pierre-sur-Haute (R. 2), etc.]

On descend la gorge de l'Auzon.

75 k. *Saint-Julien-la-Vêtre*. — 3 tunnels.

80 k. 1/2. *Saint-Thurin*. — 3 tunnels. — 87 k. 5. *L'Hôpital-sous-Rochefort*.

91 k. *Sail-sous-Couzan**, à 2 k. 5 S., sur le Lignon. — Ancien prieuré. — Etablissement thermal alimenté par 2 sources (12^e et 13^e) bicarbonatées mixtes, ou ferrugineuses, gazeuses, employées en boisson,

bains et douches. — Saison du 1^{er} juin au 15 sept.

[Au S. (1 h. aller et retour), *château de Couzan* (xi^e au xvi^e s.), bien conservé.]

La voie ferrée franchit le Lignon près du confluent de l'Auzon. —

94 k. *Boën*, 2,558 hab., pittoresquement bâti à 461 mèt., sur la rive g. du Lignon (truites excellentes). — Église du xv^e s. — Château du xviii^e s. — Usines.

[A 6 k. E., *château de la Bâtie*, antique manoir féodal où Honoré d'Urfé écrivit, à la fin du xvi^e s., son roman de *Astrée*.]

Le chemin de fer longe à dr. la chaîne du Forez; à g., plaine de la Loire, où se montrent assez près de la voie les collines volcaniques de *Montverdun* et du *mont d'Uzore* (540 mèt.).

100 k. *Mareilly-le-Pavé*. — A g., *Chalain-d'Uzore* (château).

107 k. *Champdieu* (église fortifiée des xii^e et xv^e s.). — A g., vieux château de *Vaugirard*. — On franchit le Vizezy.

112 k. *Montbrison**, V. de 7,086 hab., située à 1 k. 3 de la station, sur le Vizezy. — Église *N.-D. d'Espérance* (1223-1466), la plus belle église ogivale du Forez (elle a été restaurée de nos jours). — Derrière l'église, belle *salle de la Diana*, du xiv^e s., restaurée par Viollet-le-Duc (à l'int., écussons de la noblesse du Forez; elle renferme les archives de la Société de la Diana). — *Jardin public*. — Du sommet de la *butte du Calvaire*, belle vue.

[DE MONTBRISON A LYON (79 k.; chem. de fer, 3 h. 16 à 4 h. 4; 8 fr. 85, 5 fr. 95, 3 fr. 90). — 16 k. *Montrond* (R. 2). — On croise la ligne de Saint-Etienne (R. 2). — 26 k. *Viricelles-Chazelles-sur-Lyon*. — 56 k. *L'Arbresle* (R. 2). — 70 k. *Charbonnières** (sources ferrugineuses; établissement thermal). — 79 k. *Lyon* (R. 1).]

A g., ligne de Montrond (V. ci-dessus). — A dr., *Moingt*, ancienne ville romaine (église du xii^e s.;

donjon du XIII^e). — On croise la Curraize.

119 k. *Saint-Romain-du-Puy*, au pied d'une butte basaltique portant les ruines intéressantes d'un prieuré. — Plaine de la Loire.

124 k. *Sury-le-Comtal* (château de la Renaissance).

127 k. *Bonson*.

[DE BONSON A SAINT-BONNET-LE-CHATEAU (27 k.; chem. de fer, 1 h. 20; 3 fr., 2 fr. 05, 1 fr. 35). — A g., ligne de Saint-Étienne. — 27 k. *Saint-Bonnet-le-Château* *, 2,311 hab. Église, XV^e s. (chapelle souterraine avec peintures remarquables); restes de remparts; maisons des XVI^e-XVII^e s.]

Pont sur la Loire.

130 k. *Andrézieux*, entrepôt des houilles du bassin de Saint-Étienne.

133 k. *Saint-Just-sur-Loire*, et 143 k. de *Saint-Just* à (146 k.) *Saint-Étienne* (R. 2).

ROUTE 42

DE SAINT-ÉTIENNE A LANGEAC

PAR LE PUY

146 k. — Chem. de fer. — Trajet en 6 h. 30.
— 17 fr. 05; 13 fr. 50; 9 fr. 90.

A g., *Valbenoîte* (R. 2). — Viaduc courbe de 48 arches.

3 k. *Le Clapier*. — 2 tunnels; à g., houillères de *Montrambert*.

6 k. *Bellevue*. — Tunnel de la *Croix-de-l'Orme* (2,081 mèt.).

9 k. *La Ricamarie* * (usines et mines de houille dont l'une est en feu depuis le XV^e s.). — Pont sur le Cotatay; à dr., usines.

12 k. *Le Chambon-Feugerolles* *, 9,016 hab. (château féodal de *Feugerolles*; houille; usines métallurgiques), sur la rive g. de l'Ondaine, dont on suit la vallée.

15 k. *Firminy* (bûffet) *, V. industrielle de 14,511 hab., près de l'Ondaine (anc. porte de l'enceinte; anc. maison de justice; église moderne, style du XII^e s.; mines de houille).

[DE FIRMINY A SAINT-JUST-SUR-LOIRE (19 k.; chem. de fer, 50 min.; 2 fr. 15, 1 fr. 45, 95 c.). — 6 k. *Fraisse-Unieux*. — 9 k. *Saint-Victor-sur-Loire* (gorges magnifiques). — 19 k. *Saint-Just-Saint-Rambert*. *Saint-Rambert*, ch.-l. de c. de 2,989 hab., dans une plaine arrosée par le canal d'irrigation du Forez (remparts ruinés; église d'un prieuré bâtie sur les restes d'un édifice romain; maisons anc.). Pour *Saint-Just*, V. p. 29.]

17 k. *Fraisse-Unieux*. — Tunnel de 416 mèt., par lequel on passe de la vallée de l'Ondaine dans celle de la Loire.

19 k. *Le Pertuiset*, rendez-vous (pour les Stéphanois) de plaisir, de chasse et de bains, sur la Loire.

Du *Pertuiset* au *Puy*, on traverse une région très pittoresque. La voie ferrée remonte la Loire (rive dr.). Petit tunnel; viaduc haut de 20 mèt.; tunnel de 665 mèt. sous les ruines du *château de Cornillon*, dont la situation est admirable. On franchit la vallée pittoresque de la *Semène*.

25 k. *Aurec* (ruines féodales). — On suit les gorges de la Loire; 2 tunnels, viaduc de 7 arches. — A dr., ruines du *château de Rochebaron* (XV^e s.).

36 k. *Bas-Monistrol*, desservant (4 k. O.) *Bas-en-Basset* (à 3 k. N.-O., ruines du *château de Rochebaron*, bâti sous Charles VII), 3,040 hab., sur la rive g. de la Loire, et (3 k. 5 E.) *Monistrol*, 4,719 hab. (église du XII^e s.; *château* du XV^e s.).

3 tunnels; pont sur la Loire.

41 k. *Pont-de-Lignon*, en face de l'embouchure du *Lignon du Sud*. — A dr., *Beauzac* (restes de fortifications). — Tunnel; pont sur la Loire; tunnel; pont sur la Loire. — Belles gorges.

53 k. *Retournac* (église romane). Pont sur la Loire; tunnel; sur une hauteur de la rive g., *château* ruiné d'*Artiac*; à dr., *mont Gerbizon* (1,049 mèt.).

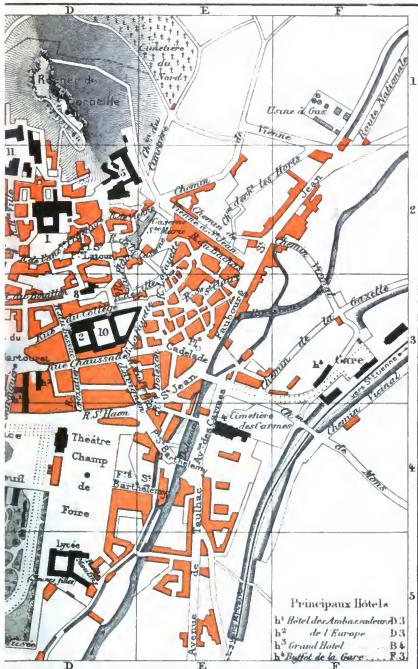
57 k. *Chamalières* (riches vignobles; église du XII^e s., beau spécimen du style auvergnat, avec bénitier roman, restes de tombeaux et d'autels du XII^e au XV^e s.).

L. Thuillier Del^t

3 94

Echelle

0 100 200



Pont sur la Loire, dont on côtoie la rive dr.; 3 tunnels; pont sur l'Arzon.

66 k. *Vorey*, 2,271 hab. — Tunnel; sur la rive dr., *établissement des eaux minérales de Serville*.

71 k. *Saint-Vincent* (à l'O., *prieuré de l'aye*, fondé en 1181).

74 k. *Lavoûte-sur-Loire* (mine de ziuc).

[DE LAVOUTE A YSSINGEAUX (23 k.; chem. de fer, en 1 h. 15; 2 fr. 00, 1 fr. 95, 1 fr. 40). — *Yssingaux* *, 7,850 hab. (restes d'un *château*; fabrication de rubans et de dentelles; mine de plomb de *l'hambounet*).]

On franchit deux fois la Loire. — A dr., dans une *presqu'île pittoresque de la Loire, château ruiné de la Voûte*, des *xiv^e et xv^e s.* — Défilé sauvage et pittoresque. — Pont sur la Loire; 3 tunnels; pont sur la Loire; tunnel; ponts sur le Cheyrac et la Borne (viaduc de 14 arches); on contourne la ville du Puy.

86 k. *Le Puy* *, ch.-l. du dép. de la Haute-Loire, V. de 20,308 hab., une des plus curieuses et des plus pittoresques de l'Europe, située à 625 mètr. d'altit., entre la rive dr. de la Borne et le ruisseau du Dolezon, à 3 k. env. de la rive g. de la Loire, sur le versant du *Mont-Anis*.

Bâti en partie sur la roche vive, le Puy se divise en ville haute et ville basse. La plus grande partie de la ville forme un vaste amphithéâtre, dominé par la cathédrale, et qui a conservé sa physionomie féodale et ses rues étroites, escarpées. Les quartiers et les faubourgs moins anciens se déploient dans la vallée, sur une longueur de 2 k. env., de l'O. à l'E.

Au sortir de la gare, prenant à g., on traverse le Dolezon et, par le *boulevard Saint-Jean*, on atteint la *place du Breuil*, au centre de laquelle Crozatier a fait élever une fontaine monumentale (dessin de M. Pradier, architecte du Puy; 17 statues en bronze dont les prin-

cipales représentent la ville du Puy, au sommet, l'Allier, la Loire, la Borne et le Dolezon, par Bosio neveu). A l'E. est le *théâtre*, à l'O. le *tribunal civil*, au S. la *préfecture*, derrière laquelle s'étend le *jardin public* (portail roman provenant de Vorey); en le traversant vers le S. on arrive au

Musée (ouvert les dimanches et jours fériés, t. l. j. aux étrangers, de 2 h. à 5 h. en été, de 1 h. à 4 h. en hiver), bel édifice moderne, renfermant : — au rez-de-chaussée, les salles d'archéologie (fragments de sculpture antique, antiquités préhistoriques, objets et curiosités du moyen âge et de la Renaissance) et Alexandre-Clair (industrie, minéralogie, paléontologie); — au 1^{er} étage, les collections de peintures, gravures et dessins, d'histoire naturelle et de dentelles (belle collection). Dans l'escalier, cartes en relief des départ. de la Loire et de la Haute-Loire. Parmi les tableaux nous signalerons :

2. *Le Caravage*. Étude. — 18, 19. *Jules Romain*. Le Nain armé. Ganymède transporté dans l'Olympe. — 21, 22. *Guide*. La Vierge et l'Enfant Jésus. Ecce homo. — 23. *Ribera*. Mort de Caton d'Utique. — 24. *Le Tintoret*. L'Annonciation. — 32, 35. *Both (Jean)*. Paysage. Portrait. — 37. *Van Dyck*. Le Christ mort. — 44. *Huymans (Cornélis)*. Lisière de forêt. — 50. *Maës (Nicolas)*. Portrait. — 51. *Mieris (Van)*. Bacchante et Satyre. — 55, 56. *Mierisfeld*. Portraits. — 61. *Poelenburg (Cornéille)*. Amazone endormie. — 62. *Porbus (Pierre)*. Portrait d'Henri II. — 62. *Rubens*. Départ d'Adonis (le paysage est de *Breughel*). — 65. *Schalken (Godefroi)*. Judith. — 69. *Teniers (le Jeune)*. Portrait. — 70, 72. *Terburg*. Portraits. — 99. *Cabot*. Lisière d'une forêt. — 103. *Coyppel (Noël)*. Ecce homo. — 114. *Drollin*. Jeune laitière. — 118. *Fragonard*. Une bacchante. — 155. *Lagrenée*. Étude. — 157. *Largillière*. Portrait de La Bruyère. — 165. *Mignard (Pierre)*. Portrait de Mlle de Valois. — 167, 168. *Le Nain (les frères)*. Vieille femme; une Mère peignant sa fille. — 175. *Poussin*. Assomption de la Vierge. — 188, 189. *Rigaud*. Portraits de Marlborough (?), de Louis XIV. — 194. *Sauterre*. Jeune fille à la fenêtre.

A l'angle N.-O. de la place du Breuil, la *rue Saint-Gilles* conduit à

l'hôtel de ville (xviii^e s.), situé entre les places *Saint-Pierre*, du *Martouret*, à l'E. de laquelle est le collège (*bibliothèque communale*), bordant à l'E. la *rue Lafayette* (*fontaine du Théron*, xv^e s.). Au N. de cette dernière, laissant à g. la *rue Pannesac* (anc. tour de l'enceinte fortifiée), où se trouvent, ainsi que dans quelques rues voisines, des *maisons* du xiii^e au xvi^e s., on gagne, par les *rues Chenebauterie* et *Raphaël*, la *place des Tables* et, par la *rue des Tables*,

La **cathédrale Notre-Dame**, édifice roman original et pittoresque, situé au sommet de la ville, au pied du rocher Corneille. On y parvient par un long escalier qui se bifurque pour atteindre les portes du transept, toutes deux très remarquables par leurs dispositions et leur décoration sculptée. La façade O. se trouve ainsi n'avoir pas de portes proprement dites, mais un vaste porche inférieur, où l'on voit encore des inscriptions du xii^e s. et des vantaux de bois sculptés de la même époque. Le premier étage de cette façade est au niveau du sol de la grande nef; au-dessus, la façade est couronnée latéralement par deux murs en pignon percés d'arcades et ayant pu servir de clochers. La grande nef est voûtée en coupôles oblongues contre-butées par les bas côtés, disposition dont il n'existe en France qu'un autre exemple, à Poitiers. Près du chœur s'élève un **clocher** isolé avec petit flèche, haut de 52 mètr., d'une architecture fort singulière. Le mur absidal, formé de débris romains, paraît remonter au v^e ou au vi^e s. — A l'int. : restes de peintures des xii^e et xiii^e s., panneaux sculptés, quelques tableaux; dans le trésor, Bible du ix^e s., dite de Théodulfe.

Autour de la cathédrale on remarque : le **baptistère Saint-Jean**, du iv^e s.; le **cloître**, en partie du ix^e s. et d'une décoration romane très remarquable (fragments d'une grille du xii^e s.); la *salle de la Bibliothèque* (peintures murales); une *porte fortifiée*, etc.

Du portail N. de la cathédrale une rue, laissant à g. l'*Hôpital général*, conduit au chemin (grille d'entrée près du baptistère Saint-Jean; 40 c. de rétribution) qui monte en lacets au sommet du Mont-Auis, sur lequel se dresse le **rocher Corneille**, massif gigantesque et abrupt, de brèche volcanique. Vu de la route de Brive, au delà du pont Saint-Jean, jeté sur le Dolezon, le rocher Corneille présente une configuration assez singulière. Au-dessus d'un quartier de roche, qui limite au S. la plate-forme et son avenue, on remarque, comme sculpté en bas-relief, sur un fond presque noir, un profil colossal, appelé le *Masque d'Henri IV* ou la *Tête du Géant*. On monte au sommet de Corneille par des marches pratiquées dans le roc; diverses plates-formes, étagées sur le rocher, portent encore des vestiges de remparts. Sur la cime du rocher a été érigée, en 1860, la statue colossale de **Notre-Dame de France**, faite de canons pris à Sébastopol, et haute, avec son piédestal, de 23 mètr. On monte par un escalier intérieur jusqu'à la couronne, d'où la vue sur le Puy et ses environs est magnifique. En face de la Vierge est la *statue* en bronze de l'évêque *J. de Morlhon* († 1862), exécutée, comme la Vierge, sur un modèle fourni par Bonnassieux.

A env. 500 mètr. N., s'élève d'un seul jet, près du v. d'*Aiguilhe* et dans la gracieuse vallée de la Borne, le **rocher d'Aiguilhe**, dyke volcanique de forme élancée, haut de 85 mètr.; au pied, curieuse *chapelle* octogonale du xii^e s., avec chapiteaux historiés et marqueteries; au sommet (escalier de 249 marches; rétribution, 50 c.), **église Saint-Michel**, aussi bizarre dans sa forme générale que dans ses détails (porte, merveilleux morceau de sculpture du xi^e s.; à dr. de l'entrée, sanctuaire, formé d'un compartiment carré sur lequel s'ouvrent deux absidioles; voûtes basses en berceau et à pénétrations; colonnes renflées et leurs chapi-

teaux offrant tous les caractères de l'époque carlovingienne.

Revenant au S.-O., on trouve à dr. l'église *Saint-Laurent*, vaste édifice du xiv^e s. (dans la chap. à g. du maître-autel, tombeau de *Du Guesclin*, où fut d'abord enseveli le héros, et où sont encore ses entrailles; l'inscription et la statue sont authentiques).

Au boulevard *Saint-Laurent* fait suite le boulevard *Saint-Louis*, sur lequel a été érigé, en 1883, un monument à la mémoire de *La Fayette* (statue en bronze, par Hiolle), et qui ramène à la place du Breuil.

La fabrication des dentelles occupe 130,000 ouvrières au Puy et dans les environs.

[A 2 k. O., *Orgues d'Espaly*, massif énorme, à trois étages de colonnes basaltiques, et plus loin, à 5 k. N.-O., *Polignac*, au pied d'un rocher escarpé que dominent les ruines imposantes du château de *Polignac* (xii^e-xv^e s.).

DU PUY A PRIVAS (100 k.; route de voit.). — 35 k. *Fay-le-Froid*, 1,250 hab., près du Lignon. — 50 k. *Saint-Martin-de-Vulamas*, 2,457 hab. (château). — 57 k. *Le Cheylard*, 3,228 hab., dans une gorge de la Dorne (église; château). Du Cheylard à Lavoulle, V. p. 141. — 77 k. *Saint-Pierre-ville*, 1,853 hab. — 100 k. Privas (R. 25).

DU PUY A AUBENAS (79 k.; route de voit.; service public jusqu'au Monastier, 1 fr. 60). — 20 k. *Le Monastier* *, 3,759 hab. (église et ruines de l'abbaye). — 33 k. *Le Héage* *, à 1,256 mèt. d'alt.; guides et mulets pour le *Mézenc* (1,754 mèt.) et le *Gerbier de Joncs* (1,551 mèt.; source de la Loire), etc. — 58 k. *Montpezat*, 2,339 hab. — 79 k. Aubenas (R. 43).]

Du Puy à Ambert, par la Chaise-Dieu, R. 2, p. 28.

La voie ferrée franchit le Dolezon. — Belle vue du Puy. — On dépasse les *Orgues d'Espaly* (V. ci-dessus) à dr. — Pont sur la Borne. — Tunnel. — *Gorges de Saint-Vidal*.

100 k. Borne.

[Excursion, par (5 k.; voit. publ.) *Saint-Paulien*, 2,770 hab. (église du xi^e s.),

au (7 k.) pittoresque château de la *Roche-Lambert*.]

105 k. *Lissac*.

107 k. *Darsac*. — Tunnel de *Fix* (2,076 mèt.), à 1,116 mèt. d'alt.

115 k. *Fix-Saint-Genès*. — On descend dans la vallée de la Fioule (vue étendue).

120 k. *La Chaud*. — Forte courbe autour du *Mont-Briançon* (1,043 mèt.). — Viaduc auquel succède un tunnel.

132 k. *Rougeac* (à g., château). A l'O., le *Mont-Coupet* (802 mèt.).

139 k. *Saint-Georges-d'Aurac*. — 146 k. *Langeac* (R. 38).

ROUTE 43

DU TEIL A ALAIS

100 k. — Chem. de fer. — Trajet en 3 h. 25 à 4 h. 5. — 11 fr. 30; 7 fr. 55; 4 fr. 95.

Laissant à g. la ligne de Nîmes, on s'éloigne du Rhône pour monter sur les contreforts du *Coiron*, chaîne couverte de déjections volcaniques, haute de 1,061 mèt. au pic de *Gourdon*. — A g., *Mélas* (église romane). — 2 tunnels; 3 viaducs.

9 k. *Aubignas-Aps*. — A 1 k. à g., *Aps*, l'ancienne *Alba Augusta* (vestiges romains; château ruiné du xiv^e s.). — Tunnel; 5 viaducs.

16 k. *Saint-Jean-le-Centenier*.

[Au N. (3 h. 30, aller et retour en voit.), *Rampes basaltiques de Montbrun*, qui s'élèvent par cinq détours successifs jusqu'aux flancs de la montagne volcanique dite les *Balmes de Montbrun* (souterrains taillés dans le roc).]

On franchit, puis on longe la *Claduègue*; — à dr., le *Pradel*, maison qu'habita *Olivier de Serres*.

22 k. *Villeneuve-de-Berg* *, à 4 k. S.-O., 2,047 hab., V. fondée en 1283 (maison d'*Olivier de Serres*;

obélisque et statue érigés en son honneur). — On franchit deux fois l'Auzon. — A dr., ligne de Vals.

28 k. **Vogüé** (huffet); *château* ruiné du xvi^e s.

[De Vogüé A NIEIGLES-PRADES (19 k.; chem. de fer, 50 m. à 1 h.; 2 fr. 15, 1 fr. 45, 95 c.).]

10 k. **Aubenas** *, V. industrielle (soies et bouilles) de 7,824 hab., sur une haute colline (*château Neuf*, des xiii^e et xvi^e s.; *église* avec clocher du xv^e s. et mausolée du maréchal d'Ornano; *petit séminaire* du xviii^e s.; *collège* du xviii^e s., avec chapelle de 1575; de la promenade du *Plan de l'Airette*, belle vue; maisons du xvi^e s.).

15 k. **Vals-les-Bains** *, station thermale fréquentée, avec plus de 100 sources (la plus connue est la source *Saint-Jean*), froides, bicarbonatées sodiques, ferrugineuses ou ferro-arsénicales, gazeuses, exploitées en boisson, bains, douches, etc., dans deux établissements thermaux, dont le principal avoisine le *Parc* (casino-théâtre; source intermittente; grottes des *Vivaraïses*); saison du 1^{er} mai au 31 octobre.

De Vals on peut faire les excursions suivantes : — (3 k. O.) *grottes de Lautaret*; — (5 h. à pied, aller et retour) *Autrigues-sur-Volane* (7 k. de Vals), d'où l'on monte en 1 h. à la *Coupe d'Aizac* (814 mèt.), le cratère le mieux caractérisé de tout le Vivarais; — (3 h. 30, aller et retour) *Signal de Sainte-Marguerite* (986 mèt.); — (3 h. 30 en voit., aller et retour) *Neyrac-les-Bains*; 6 sources froides et thermales bicarbonatées sodiques, calciques ou mixtes, légèrement ferrugineuses; deux établissements : — (8 h. à pied, aller et retour) *Thureys (Pavé des Géants*, la plus belle chaussée basaltique du Vivarais, haute de 65 mèt. env.) et ascension de la *Graveure* (845 mèt.).

19 k. *Nieigles-Prades*, villages au centre d'un bassin houiller.]

La voie ferrée suit la rive g. de l'Ardèche. — A g., *château* ruiné de *Roche-Colombe*.

34 k. **Balazuc**, dans une situation pittoresque (ruines féodales; *château* du xvi^e s.). — Tunnel.

41 k. **Ruoms-Vallon**. — Sur la rive g. de l'Ardèche, *Ruoms* (anciens remparts et vieilles maisons, *église* romane surmontée d'un curieux clocher).

[A 9 k. S.-E., *Vallon* *, 2,547 hab. (*château* du xvii^e s., servant d'hôtel de ville; collections paléontologiques de M. Ol-

lier de Marichard; au S.-E., *grottes* à stalactites), d'où l'on peut descendre en bateau (4 à 5 pers., 30 fr.), en 5 à 8 h. (10 h. à la montée), à *Saint-Martin-d'Ardèche* (R. 39) par les magnifiques gorges de l'Ardèche. A 1 h. de Vallon (on pourrait aussi s'y rendre en voit.) on passe sous le célèbre *pont d'Arc*, vaste arcade creusée par les eaux dans la *Roche du Moine*, large de 59 mèt., haute de 66 mèt., et qui porta jadis une forteresse.

Corresp. pour : — (14 k. N.-O.; 1 fr. 30) **Largentière** *, 2,820 hab., au fond de la gorge de la Ligne (*château* ruiné de *Fanjau*; en face, sur un rocher à pic, *château* des anciens barons, auj. *hôpital*, et auprès *tour Argentière*, du style roman; *église* du xii^e s.); — (13 k. O.-N.-O.; 1 fr. 50) *Joyeuse*, 2,082 hab., sur la Baume (*château* et remparts anciens).]

Pont sur l'Ardèche. — On remonte le Chassezac.

48 k. **Gros pierres**. — On quitte le Chassezac.

55 k. **Beaulieu-Berrias**. — A dr., *château* de *Jalès*. — 4 tunnels.

64 k. **Saint-Paul-le-Jeune**.

[Excursion au (6 k.) bois de *Pailolre* (guide nécessaire; excursion recommandée), immense labyrinthe de roches grises, fracturées en tous sens, formant des cirques et des édifices fantastiques, — et aux (11 k.; corresp., 1 fr.) *Vans*, ch.-l. de c. de 2,513 hab. (tours et porte des anciens remparts).]

Tunnel de 910 mèt. — 69 k. **Gagnières** (houillères). — Tunnel, entre deux ponts sur la Gagnières et sur la Cèze. — A dr., embranch. de Bessèges.

72 k. **Robiac** (*château* ruiné; importantes mines de houille de *Tréllys*), station reliée par un petit embranch. à la *Valette*.

[De ROBIAU A BESSÈGES (6 k.; chem. de fer, 10 min.; 65 c., 45 c., 30 c.). — 6 k. **Bessèges** *, V. de 8,673 hab., centre du bassin houiller de la Cèze (nombreuses usines).]

On longe la rive dr. de la Cèze. Tunnel. — 76 k. **Molières**. — Tunnel.

81 k. **Saint-Ambroix** *, 3,380 hab., au pied d'un rocher qui porte : les ruines d'un *château* (*puits* de 25 mèt. attribué aux Maures); une

tour servant d'horloge et une chapelle.

On quitte la Cèze. — 4 tunnels.
86 k. *Saint-Julien-de-Cassagnas*.

[A 5 k. S.-O. (omnibus, dans la saison des bains), les *Fumades*; 3 établissements de bains, exploitant 11 sources froides, sulfureuses (nombreuses découvertes d'antiquités romaines).]

De Saint-Julien au Martinet, à Uzès et à Tarascon, R. 25, p. 84.

Viaduc sur l'Auzonnet. — Longues tranchées.

91 k. *Salindres* (tour carrée; fabrique de produits chimiques).

Pont sur l'Avène. — Au loin, à dr., ruines du *château de Bousson*. — On rejoint, dans la vallée du Gardon, la ligne de Brioude à Nîmes.

100 k. Alais (R. 38).

ROUTE 44

DE TARASCON A CETTE

PAR NÎMES ET MONTPELLIER

105 k. — Trajet en 2 h. 30 à 5 h. 34. — 11 fr. 75; 7 fr. 95; 5 fr. 15.

La voie ferrée franchit le Rhône sur un pont de 596 mètr. (8 arches), en aval du pont suspendu de Tarascon.

1 kil. *Beaucaire* *, 9,947 hab., au pied d'une colline escarpée dominant la rive dr. du Rhône. — Sur la colline, belles ruines d'un *château* des XII^e et XIV^e s. (chapelle romane convertie en petit musée). — *Hôtel de ville*, élégant édifice du temps de Louis XIV. — Belle *maison* de la Renaissance. — Foire jadis très célèbre.

A dr., ligne d'Uzès (V. p. 84). — Pont sur le canal de Beaucaire à Aigues-Mortes. — Viaduc; tunnel.

12 k. *Bellegarde*. — 17 k. *Man-*

del-Redessan. — On franchit le Vistre.

23 k. *Grezan*. — A dr., ligne de Nîmes à Lyon (R. 39). — A dr., près de Nîmes, ligne de Clermont (R. 38).

27 k. Nîmes (buffet; R. 38).

31 k. *Saint-Césaire*. — A dr., ligne de Sommières et du Vigan (R. 45); à g., embranchement d'Aigues-Mortes (R. 38). — 34 k. *Milhaut*. — 37 k. *Bernis* (ruines féodales).

39 k. *Uchaud*.

44 k. *Vergèze*. — On franchit le Rhône. — 46 k. *Aiguesvives*.

48 k. *Gallargues* (buffet; vieux château).

[A 1,500 mètr. O.-S.-O., sur la Vidourle, ruines du pont *Ambroix*, qui conduisait à la station romaine d'*Ambrussum*.

DE GALLARGUES A SOMMIÈRES (10 k.; chem. de fer, 30 mig.). — Vallée du Vidourle. — 5 k. *Aubais* (château ruiné). — 7 k. *Junat*. — 10 k. Sommières (R. 45).]

Laissant à dr. la ligne du Vigan, on franchit le Vidourle, célèbre par ses « vidourlades », ou inondations subites. — A g., ligne d'Arles (R. 25).

54 k. *Lunel* * (buffet), 6,793 hab. (beau *parc public*), à l'origine du canal de Lunel, qui débouche dans le canal des *Étangs* et dans l'étang de Mauguio.

A Arles, R. 25, p. 86; — à Sommières, R. 45.

57 k. *Lunel-Viel*. — A dr., *tour de Farges*. — 60 k. *Valergues-Lansargues*.

63 k. *Saint-Brès-Mudaison*.

65 k. *Baillargues*. — A dr., château ruiné.

69 k. *Saint-Aunès* (vieux château), dépendant de *Mauguio*, 2,513 hab., à 4 k. S.-E., ancienne capitale du comté de Melgueil, au bord de l'étang de *Mauguio*.

71 k. *Les Mazes-le-Crès*. — On franchit le Lez; à dr., *Castelnau*, sur l'emplacement de l'antique *Sex-tantio*.

77 k. **Montpellier** (buffet) *, V. de 69,258 hab., ch.-l. du dép. de l'Hérault, siège d'un évêché et d'une célèbre Faculté de médecine fondée au XVI^e s.

Au sortir de la gare, laissant à dr. un petit square et la rue *Maguelone*, qui aboutit à la place de la Comédie (fontaine avec groupe des Trois-Grâces; théâtre), on suit la rue de la République (à dr., à l'entrée du boulevard Victor-Hugo, tour de l'Observatoire), puis les boulevards de l'Observatoire (à g., statue en bronze du chimiste Edouard Adam, par Dubray), du Jeu-de-Paume et Saint-Guilhem, qui montent à la belle place du Peyrou (1689-1785), longue de 175 mèt., large de 125 mèt., ornée d'un bassin avec château d'eau, d'une statue équestre de Louis XIV, de groupes en bronze et en marbre, et terminée à l'O. par une terrasse d'où l'on découvre la mer, les Cévennes, le Canigou et le mont Ventoux. Un aqueduc à deux rangs d'arcades, bâti de 1753 à 1756, alimente le château d'eau. Sur le boulevard du Peyrou, d'où la rue du Carré-du-Roi conduit à l'école d'agriculture, est situé le Palais de justice, construit en 1846 (statues de Cambacérès et du cardinal Fleury; à l'intér., peintures par Vien, Detry et Ernest Michel).

La porte du Peyrou, arc de triomphe élevé à Louis XIV en 1712 (bas-reliefs), donne accès dans la rue Nationale (à g., préfecture, sur une place ornée d'une jolie fontaine, avec statue de la Ville), sur laquelle s'embranchent la rue Dauphine (musée de la société archéologique).

Par les rues à g. de la rue Nationale on gagne l'Hôtel de Ville, la place de la Canourgue (joli square, fontaine des Licornes, par Étienne d'Antoine, en l'honneur du maréchal de Castries), la Faculté des sciences (belles collections), d'où l'on atteint en quelques pas la cathédrale Saint-Pierre, des XIV^e et XV^e s. (quatre tours restaurées sur la façade; vaste et splendide chœur bâti par l'architecte Révoil dans le style

du XIV^e s.; tableaux de Séb. Bourdon, d'Ant. Ranc et de J. de Troy).

La Faculté de médecine, contiguë à la cathédrale, est installée dans les bâtiments remaniés de l'ancien évêché (à la porte, statues colossales en bronze de Barthez et de La Peyronnie). — A l'int. : grand amphithéâtre (siège antique de marbre, anj. siège professoral, et buste de Chaptal); salle des Actes ou de réception (buste antique, en bronze, d'Hippocrate, bustes en marbre d'Esculape, d'Hygie); salle du Conseil et salles suivantes (portraits des anciens professeurs) puis 1239, entre autres ceux de belais et de Rondelet); musée antique, dans une belle salle à tr. nefs; bibliothèque de 50,000 vol. renfermant de curieux manuscrits, des dessins originaux et des tableaux de maîtres.

Traversant le boulevard Henri IV, on entre au Jardin des plantes, le plus ancien de France, fondé en 1593 par Henri IV (plantes rares).

Par le boulevard Henri IV (tour des Pins, reste des anc. fortifications), en laissant à g. l'hôpital général, d'où une avenue mène à l'hôpital suburbain, on vient prendre à dr. le boulevard de l'Hôpital (à dr., rue de la Providence, menant à l'Hôtel-Dieu), puis le boulevard de la Blanquerie, d'où, par la rue de l'Arquebuse, on atteint la promenade de l'Esplanade (allées de platanes; deux bassins; cercle des Etudiants; musique militaire les mardi et jeudi), à laquelle est contigu le Champ de Mars, que la voie ferrée sépare de la citadelle.

Sur l'Esplanade est situé le musée Fabre (entrée rue Montpelliérêt), ouvert de 11 h. à 4 h. les dimanches, et de midi à 4 h. les lundis et jours fériés; en été jusqu'à 5 h. les autres jours de la semaine (ouvert aux étrangers de 9 h. à midi et de 1 h. à 4 h. ou 5 h. en été).

Principaux tableaux : 26. Ann. Carra-che. Portrait. — 48. Le Dominiquin. Portrait. — 101. P. Veronèse. Mariage de sainte Catherine. — 106. Raphaël (?). Laurent, duc d'Urbino. — 107. Francia (?). Portrait. — 115. Salvator Rosa. Marine.

1. 10
 2. 10
 3. 10
 4. 10
 5. 10
 6. 10
 7. 10
 8. 10
 9. 10
 10. 10
 11. 10
 12. 10
 13. 10
 14. 10
 15. 10
 16. 10
 17. 10
 18. 10
 19. 10
 20. 10
 21. 10
 22. 10
 23. 10
 24. 10
 25. 10
 26. 10
 27. 10
 28. 10
 29. 10
 30. 10
 31. 10
 32. 10
 33. 10
 34. 10
 35. 10
 36. 10
 37. 10
 38. 10
 39. 10
 40. 10
 41. 10
 42. 10
 43. 10
 44. 10
 45. 10
 46. 10
 47. 10
 48. 10
 49. 10
 50. 10
 51. 10
 52. 10
 53. 10
 54. 10
 55. 10
 56. 10
 57. 10
 58. 10
 59. 10
 60. 10
 61. 10
 62. 10
 63. 10
 64. 10
 65. 10
 66. 10
 67. 10
 68. 10
 69. 10
 70. 10
 71. 10
 72. 10
 73. 10
 74. 10
 75. 10
 76. 10
 77. 10
 78. 10
 79. 10
 80. 10
 81. 10
 82. 10
 83. 10
 84. 10
 85. 10
 86. 10
 87. 10
 88. 10
 89. 10
 90. 10
 91. 10
 92. 10
 93. 10
 94. 10
 95. 10
 96. 10
 97. 10
 98. 10
 99. 10
 100. 10

on franchit la Mosson. — 30 k. Fontaine. — A g., grands
 méandres du Vidourle. — 40 k.

cade; vaste et splendide chœur bâti
par l'architecte Révoil dans le style

Laurent, due d'Urbino. — 107. *Francia* (?).
Portrait. — 115. *Salvator Rosa*. Marine.

— 133. *Fr. Vanui*. L'Enfant Jésus et des anges. — 157. *Berghem*. Paysage et animaux. — 183. *Alb. Cuyt*. Bords de la Meuse. — 195. *Gerard Dow*. La Souricière. — 228. *Mengs*. Le cardinal d'York. — 229. *G. Metz*. L'Ecrivain. — 231. *Van der Meulen*. Cavaliers. — 253. *Porbus*. Henri IV. — 254. *P. Potter*. Vaches. — 260 et 263. *Rubens*. Christ en croix. Portrait de Fr. Franck. — 264. *Ruysdael*. Paysage. — 279-290. *Teniers le Jeune*. Sujets divers. — 291. *Terburg*. Jeune fille. — 321. *Reynolds*. Le Petit Samuel. — 369-380. *Courbet*. Fumeur. La Rencontre, etc. — 397, 398. *David*. Le Dr Alp. Leroy. De Joubert. — 405-411. *Eug. Delacroix*. Cavaliers arabes. Femmes d'Alger. Portrait de M. Bruyas, etc. — 453. *Fabre*. La Comtesse d'Albany. — 501. *Géricault*. Chevaux à l'écurie. — 523-533. *Greuze*. La Prière. Le Gâteau des Rois, etc. — 630. *Poussin*. Le cardinal Rospigliosi (Clément IX). — 650. *Prud'hon*. Les Arts et les Sciences. — 651. *J. Ranc*. Lamoignon de Bâville. — 662. *Rigaud*. Fontenelle. — 665. *Théod. Rousseau*. La Mare. — 857. *Ary Scheffer*. Le Dr Lallemand.

Dessins et aquarelles de *Bonington*, *Charlet*, *Bellangé*, *Cabanel*, *Decamps*, *Paul Huet*, *Delacroix*, *Millet*, *Marilhat*, *Théod. Rousseau*, etc. — Marbres de *Houdon*, *Pigalle*, *Pradier*, etc.

De l'Esplanade, laissant à g. la gare de Palavas (V. ci-dessous), on gagne la place de la Comédie (V. ci-dessus), et par la belle rue *Maguelone* (à dr., rue *Montcalm* et le quartier général; à g., nouveau temple protestant) on rejoint la gare.

A l'extrémité S. de la Grand'Rue, sur la place de la Saunerie, statue du chimiste *Edouard Adam*, par *Vidal Aubray*.

[DE MONTPELLIER A PALAVAS (12 k.; chem. de fer, 30 min.; 1 fr., 60 c.). — 12 k. *Palavas-les-Bains*, station de bains de mer (belle plage), sur la rive g. du Lez. — A 4 k. S.-O., église romane et ogivale, cathédrale de l'ancienne ville de *Maguelone*.

DE MONTPELLIER A SAINT-GEORGES (8 k.; ch. de fer, en 20 min.; 65 c. et 40 c.). — 8 k. *Saint-Georges-d'Orques* (à 5 k. O., *Murviel*; restes d'un oppidum.)]

De Montpellier à Nîmes et au Vigan, R. 45; — à Saint-Pons, R. 46; — à Lodève, à Rodez et à Balaruc, R. 63.

A dr., ligne de Paulhan (R. 63); on franchit la Mosson.

85 k. *Villeneuve-lès-Maguelone*. — A g., salines et étang de Vic.

91 k. *Vic-Miraval*. — A g., *Vic* (église à mâchicoulis, du x^e s.). — A g., salines et étang d'*Ingril*.

98 k. *Frontignan*, 3,603 hab. (église à clocher fortifié des xiii^e et xiv^e s.), célèbre pour ses vins muscats.

On franchit le canal des Étangs et on laisse à g. l'embranchement du port de Cette.

105 k. Cette (R. 70).

ROUTE 45

DE MONTPELLIER ET DE NÎMES AU VIGAN

PAR SOMMIÈRES

1^e De Montpellier au Vigan.

92 k. — Chemin de fer. — Trajet en 4 h. — 11 fr. 50; 7 fr. 70; 5 fr. 05.

7 k. Les Mazes-le-Crès (R. 44). — A dr., ligne de Tarascon.

10 k. *Vendargues*. — On franchit la Cadoule.

12 k. *Castries*, 1,168 hab. (château, dont le parc reçoit les eaux d'un aqueduc construit par Riquet). — A g., *château de Fontmagne*. — Pont sur la Bérange.

17 k. *Saint-Geniès-des-Mourgues* (ancien château). — 22 k. *Saint-Christol*. — A g., belle vue sur le pic *Saint-Loup* (633 m.).

26 k. *Boisseron* (château). — Pont sur le Vidourle. — On rejoint la ligne de Nîmes au Vigan.

28 k. *Sommières* (buffet), 3,821 hab. (deux châteaux dont un ruiné), au pied d'une colline escarpée.

A Gallargues, R. 44, p. 151; — à Nîmes, V. ci-dessous.

Tunnel. — A dr., *château de Pondres*.

36 k. *Fontanès*. — A g., grands méandres du Vidourle. — 40 k.

Vic-le-Fesq. — Pont sur la Courme. 44 k. *Orthoux.* — 51 k. *Quissac* (buffet), 1.516 hab. (foires considérables).

A Alais et à Anduze, R. 38.

A g., au delà du Vidourle, source, thermale sulfureuse, et établissement de bains de Fonsange.

54 k. *Sauve*, 2.387 hab., sur la rive dr. du Vidourle (château ruiné; pont du xv^e s.; fabrication de fourches et de manches d'outils).

63 k. *Saint-Ippolyte-du-Port*, 4.516 hab., au pied de rochers calcaires très élevés. — Tunnel.

68 k. *La Cadière.* — A dr., montagne des Cagnassés (709 mèl.).

76 k. *Ganges**, V. industrielle, 4.552 hab., au confluent de l'Hérault et de la Sumène, au pied de montagnes de 500 à 900 mèl. — Châteauruiné. — Filatures de coton, moulins à soie, etc.

[A 4 ou 5 k. S.-E., célèbre grotte des Demoiselles (5 fr. par pers., sans compter les frais de luminaire; magnifiques stalactites; salle d'une hauteur prodigieuse).

DE GANGES A GIGNAC (47 k.; route de voit.). — 6 k. *Saint-Bauzile-de-Putois.* — 21 k. *Saint-Martin-de-Londres*, 824 hab. (église romane). — 39 k. A dr., chemin de (3 k. 1/2 O.) *Saint-Guilhem-le-Désert* (église romane), dans un cirque de grandes roches, d'où l'on peut gagner à pied Aniane en 1 h. 15 env. par les gorges de l'Hérault. — 42 k. *Aniane*, V. de 3.095 hab. (abbaye célèbre, devenue maison de détention). — 47 k. *Gignac*, 2.531 hab. (église; tour carrée).]

On remonte la rive g. de la Sumène.

81 k. *Sumène*, b. industriel de 2.865 hab. — Tunnel entre la vallée de la Sumène et celle de l'Hérault, que l'on franchit.

86 k. *Pont-de-l'Hérault.* — On remonte l'Arre, dans une belle gorge; à g., vieux pont et château de Rey.

92 k. *Le Vigan**, l'antique *Avicantum*, 5.374 hab., à 260 mèl. d'alt., sur la rive g. de l'Arre, au pied d'un contrefort de la montagne de l'Espéron, au centre d'un

riche bassin houiller. — Vieux pont gothique sur l'Arre. — Statues en bronze du chevalier d'Assas et du sergent Triaire (1771-1799), mort héroïquement à El-Arich. — *Promenade*, remarquable par ses châtaigniers. — Environs très pittoresques.

[A 1 k. S.-O. (voit. publique), *Casino-Bains de Cauvalat* (sources froides, sulfurées calciques, employées en boisson, bains et douches); auprès, magnifique source d'Isis.

DU VIGAN A GANGES PAR LES GORGES DE LA VIS (route de voit.). — En partant de grand matin du Vigan en voit. on peut déjeuner à *Madières*, aller à pied visiter la source de la Foux, dans un site très pittoresque (5 h. env. aller et retour; guide utile) et venir le soir coucher à Ganges (V. ci-dessus).]

2^e De Nîmes au Vigan.

93 k. — Chemin de fer. — Trajet en 3 h. 16 à 4 h. 11. — 10 fr. 40; 7 fr. 05; 4 fr. 60.

4 k. *Saint-Césaire* (église romane). — On traverse la *Vaunage*, plaine ondulée, d'une grande fertilité.

10 k. *Caveirac.* — 13 k. *Langlade.* — 16 k. *Nages* (vestiges d'aqueducs romains et de mosaïques).

19 k. *Calvisson.* — 22 k. *Congenies.* — 25 k. *Junas-Aujargues* (à *Aujargues*, façade remarquable de l'église).

29 k. *Sommières*, et 64 k. de *Sommières* au (93 k.) *Vigan* (V. ci-dessus, 1^o).

ROUTE 46

DE MONTPELLIER A SAINT-PONS

A. Par Mèze.

135 k. — Chemin de fer de Montpellier à Saint-Chinian (112 k.; trajet en 5 h. 13 à 8 h. 40; 11 fr. 50, 7 fr.). — Route de voit. et chem. de fer en construction de Saint-Chinian à Saint-Pons.

20 k. de Montpellier à Montbazin (V. R. 63), où l'on prend dans une

gare spéciale le chemin de fer de Cessenon.

24 k. *Poussan*. — 26 k. *Balaruc*, station située à 1,500 mèl. N. du v. de Balaruc-les-Bains (R. 63) et desservie par l'embranchement de Cette.

On suit le rivage N. de l'étang de *Thau*, lac de 18 k. de longueur sur 5 à 8 k. de largeur, séparé de la mer par une étroite levée.

29 k. *Bouzigues*, petit port.

33 k. *Loupian*.

36 k. *Mèze*, 6,326, hab., le principal port de l'étang de Thau (église en partie du xiv^e s.; salines importantes).

40 k. *Route d'Agde*. — A g., *château de Creyssets*, où naquit Latude, le célèbre prisonnier de la Bastille.

— 44 k. *Saint-Martin*.

49 k. *Montagnac*, 3,513 hab. — Longeant le ruisseau de Saint-Aubin, on laisse à dr. le pont de *Gignac* (xv^e s.), jeté sur ce cours d'eau, puis on franchit l'Hérault, tout à côté du pont dit de *Montagnac* (xv^e s.), et plus loin la Peyne. On croise la ligne de Béziers à Lodève.

53 k. *Pézenas**, 6,720 hab., V. industrielle et commerçante (eaux-de-vie), où Molière débuta, située sur la Peyne, dans un bassin riant et fertile appelé le *Jardin de l'Hérault*. — *Porte de la Juiverie* (xiv^e s.). — *Maisons* des xv^e-xvi^e s.

A Paulhan et à Vias, R. 70.

59 k. *Tourbes*. — 62 k. *Vakros*. —

On franchit la Tongue, puis le ruisseau de la Lène.

68 k. *Servian*, 3,029 hab. (vaste église du xiv^e s.).

71 k. *Bassan* (église à mâchicoulis du xii^e s.; portes fortifiées du xiv^e).

76 k. *Boujan* (église fortifiée du xiv^e s.). — On passe sur la ligne de Béziers à Faugères (R. 70).

80 k. Béziers (R. 70).

85 k. *Lignan*. — Pont sur l'Orb.

87 k. *Maraussan*.

90 k. *Maureilhan*.

93 k. *Cazouls-lès-Béziers* (vins muscats estimés).

[A 3 k. N.-O., *Bains de Mont-Majou*.]

Petit tunnel. — On longe la rive dr. de l'Orb. — 99 k. *Réals*.

103 k. *Cessenon*. — On remonte l'Hérault, puis le Vernazobres.

106 k. *Commeras*.

110 k. *Pierrefeu*.

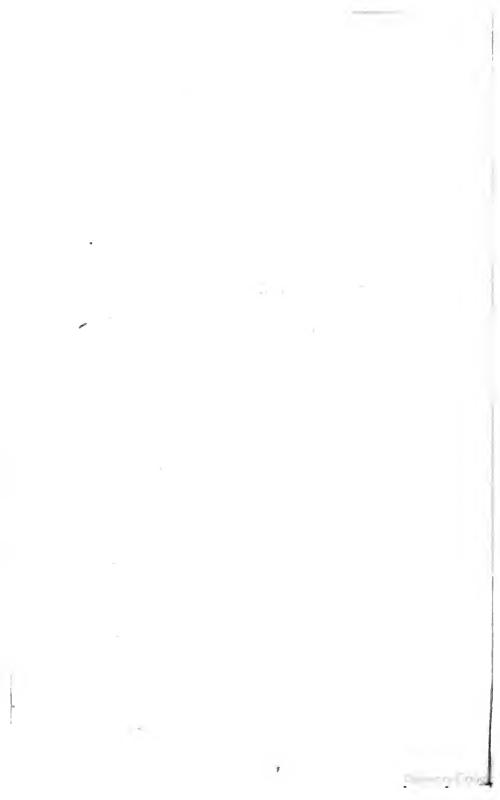
112 k. *Saint-Chinian**, 3,424 hab., V. industrielle (aux environs, grottes et cascades).

On longe le Vernazobres. — Pont sur le Jaur.

135 k. *Saint-Pons* (R. 65).

B. Par Bédarieux.

80 k. (chemin de fer) de Montpellier à Bédarieux (R. 63). — 49 k. (route de voit.; chemin de fer en construction) de Bédarieux à (129 k.) Saint-Pons (V. R. 65).



INDEX ALPHABÉTIQUE

CONTENANT LES RENSEIGNEMENTS PRATIQUES

Avis important. — A la suite d'observations de plus en plus fréquentes qui nous étaient adressées par les touristes, nous avons décidé que les prix des hôtels seraient indiqués dans les renseignements pratiques de nos Guides, mais seulement en bloc, c'est-à-dire soit pour la dépense d'une journée, soit pour la pension. Ces prix comprennent les repas et le logement (le prix des chambres varie suivant l'étagé, l'exposition, la vue, la saison et la durée du séjour). Pour la pension, nous indiquons la dépense d'une personne seule; mais, dans la plupart des stations de bains, les familles prennent généralement des arrangements avantageux avec les maîtres d'hôtels, qui consentent, surtout pour les enfants et les domestiques, à d'importantes réductions suivant la durée du séjour. Du reste ces tarifs n'ont rien d'absolu, et nous ne les présentons que comme des prix minimums, c'est-à-dire : *à partir de*.... Il est bien entendu aussi que nous ne recommandons pas d'une façon spéciale les hôtels dont nous donnons les prix.

N. B. — Ce signe *, à la suite d'un nom d'hôtel, indique que cet hôtel est de 1^{re} classe.

A

ABBAYE [Bac de l'], 58.
 ABÏME [Pont de l'], 63.
 ABONDANCE [Notre-Dame-d'], 71. — Hôt. : *du Mont-de-Grange* (5 fr. par j.; voit., chevaux et guides); *des Alpes*.
 ABOUANCE [Col d'], 71.
 ABRIËS, 109.
 AGAY, 117.
 AGEL [Mont-], 121.
 AIGNAY-LE-DUC, 71.
 AIGUEBELETTE [Lac d'], 64 et 94.
 AIGUEBELLE, 64.
 AIGUEBLANCHE, 76.
 AIGUEPERSE, 131.
 AIGUES-MORTES, 139. — Hôt. : *Saint-Louis* (*Soulié*, 9 fr. par j.; voit. à volonté); *de la Macreuse* (*Miles Fayu*); *Fayn fils* (8 fr. 50 par j.; voit. à volonté); *du Commerce*.
 AIGUILHE [Rocher d'], 149.
 AIGUILLES (Hautes-Alpes), 109.

AIMARGUES, 86.
 AÏME, 77. — Hôt. : *du Petit-Saint-Bernard*; *du Lion-d'Or*.
 AITONE [Forêt d'], 129.
 AIX-EN-PROVENCE, 106. — Buffet. — Hôt. : *Nègre-Coste*; *de la Mule-Noire*; *du Palais* (6 fr. par j.); *des Bains-Sextius*.

AIX-LES-BAINS, 61.

Buffet-restaurant : — à la gare.
 Omnibus : — des hôtels.
 Voitures-omnibus, 75 c. par pers. (1 fr. pour une pers. seule); colis au-dessus de 20 kilogr., 50 c.
 Hôtels. — Les prix des hôtels d'Aix varient de 12 à 20 fr. par jour. La plupart des baigneurs se logent dans des pensions ou dans des maisons particulières, quelques-uns s'y installent avec leurs domestiques; mais l'immense majorité prend ses repas dans la maison même, soit qu'elle y trouve une table d'hôte, soit

qu'elle se les fasse apporter d'une pension voisine. Il y a d'excellentes pensions de **8 à 10 fr.** par jour (logement, nourriture et vin compris).

Hôtels de 1^{er} ordre : — *Grand-Hôtel d'Aix**, rue du Casino, avec jardin; — *de l'Europe et du Globe**, rue du Casino, avec jardin; — *Venat et Bristol**, rue du Casino, avec jardin; — *Splendide-Hôtel**, sur la colline (vue du lac), au-dessus des Bains; — *Gaillard**, rue Daquin; — *Métropole** (depuis **11 fr.** par j.), rue du Casino et place Centrale; — *du Nord**, rues de Chambéry et du Casino; — *de Russie et des Colonies**, route de Marlioz, avec jardin; — *Britannique**, boulevard des Côtes.

Hôtels de 2^e ordre : — des *Ambassadeurs*, rue Daquin; — *d'Angleterre* (pens. dep. **8 fr.**), avenue Victoria; — *de l'Arc-Romain* (pens., **9 fr.**), place de l'Etablissement; — des *Bains* (maison garnie), rues du Casino et de Genève; — *Beau-Séjour*, boulevard des Côtes; — *Beau-Site*, boulevard du Parc; — *Bellevue et de l'Union*, rue de Genève; — des *Bergues*, avenue de la Gare; — *Broisin*, rue des Bains; — du *Château-Durieux* (**10 à 11 fr.** par j.), chemin des Côtes; — *de la Couronne*, rue de Chambéry; — *Damesin et Continental*, rue de Chambéry; — *Derouge*, rue Lamartine; — des *Deux-Mondes*, avenue Marie; — *Durand-Bonino*, de l'Écu-de-Genève (maison garnie), rue de Genève; — *Ezerlier*, rue de Genève; — *Folliet* (**8 à 9 fr.** par j.), rue Lamartine; — *de France* (maison garnie), rue des Bains; — *Garin et Victoria*, de Genève, rue de Genève; — *Germain* (depuis **6 fr. 50** par j.), rue des Ecoles; — *International*; — *de la Paix et d'Italie*, rue Lamartine; — *Lamartine*, place du Revard; — *Lartisien et du Mont-Blanc*, avenue de Marlioz; — du *Louvre*, avenue de la Gare; — du *Parc*, rue de Chambéry; — *Savoy Hotel*, avenue de la Gare; — *Thermal*, à côté de l'Etablissement; — *Tony et de Paris* pens., **9 fr.** par j.), place du Dauphin, etc.)

Pensions : — *Bocquin (Michel)*, rue de Chambéry; — *Chabert*, rue du Bain-d'Henri IV; — *Chalet des Bains*, rue de Pugny; — *Cottin, Coulloux*, tous les deux rue de Genève; — *Davies*, avenue de Tresserve; — *de la Grotte*, rue de Pugny; — *Guichard*, rue de Genève, etc.

Villas, maisons, appartements et chambres meublées à louer. — Dans les maisons particulières, une chambre à un lit se paye **2 fr. 50 à 6 fr.**, plus **60 c.** de service; et pour **4 à 5 fr.** par jour on peut se faire apporter à déjeuner et à dîner.

Restaurants : — *Cercle d'Aix*; — *Villa des Fleurs*; — *café Morand*, rue de Genève; — *Grand-Café*, place Centrale; —

Vee Damesin, rue de Chambéry; — *Darphin*, à la Réserve, Petit-Port; — *Dorlut*, tir national, avenue du Grand-Port; — *Gaubert* (restaurant Lacustre), *café-restaurant Beauvillage*, tous deux au Grand-Port, etc.

Poste et télégraphe : — place de l'Hôtel-de-Ville.

Casinos : — *Cercle d'Aix-les-Bains*; abonnement pour une pers., **40 fr.**; entrée pour un j., **3 fr.**; — *Casino de la Villa des Fleurs* (mêmes prix).

Etablissement des bains : — ouvert toute l'année (V. le tarif).

Chevaux, ânes, voitures et chars : — pour les chevaux et les voitures particulières, s'adresser aux hôtels. — *Voitures de place* : à la gare, place Centrale et rue du Casino; la course dans tout le rayon de l'octroi, pour **1 ou 2 pers.** **1 fr.**, pour **3 ou 4 pers.** **2 fr.**; dans la banlieue, à **1 chev.** **1 fr. 50** ou **2 fr.**, à **2 chev.** **2** ou **3 fr.**, aller et retour **50 c.** ou **1 fr.** en sus. — *Ânes*, rue de Genève; l'heure, **1 fr.**; la demi-journée, **4 fr.**; la journée, **7 fr.**

Voitures d'excursions : — pour *Cessens* (les *Tours de César*), t. **1 j.**; — le *col du Chat*, t. **1 j.**; — la *Chambotte* et *Cessens*, les dim., mer. et vendredis; — la *grotte de Bange*, les mard. et jeudis; — les *châteaux de la Motte et de la Serraz*, les lundis et sam.; — *Challes*, le dim.; — les *gorges de St-Saturnin*, par *Bassens* et *Chambéry*, le dim. Prix pour chacune de ces excursions, **3 fr.** aller et retour. — Pour la *Grande-Chartreuse*, les lundis, mer. et vendredis; aller et retour, **12 fr.** — Pour tous les renseignements, s'adresser au kiosque de la place du Revard.

Bateaux de promenade sur le lac du Bourget : — à **2** bateliers, pour Hantecombe, **9 fr.**, BOURDEAU, **5 fr.**, le Bourget, **8 fr.**, etc.

Bateaux à vapeur : — Les *Parisiens*, bateaux partant du port de Puer (omnibus, place Centrale, café Chaboud, aller et retour **1 fr.**; t. **1 j.** promenade sur le lac du Bourget (arrêt à Hautecombe, visite de l'abbaye); **2** serv. par j.; **3 fr.** aller et retour; — mercredi et samedi, grande excursion à Pierre-Châtel (**6 fr.** aller et retour).

AIZAC [Coupe d'], 150.

AJACCIO, 123. — Hôt. : *Continental et Ajaccio* (ouvert toute l'année; pens. depuis **10 fr.**; jardin; bains); *Schweizerhof* (pens. depuis **8 fr.**; jardin); *Bellevue* (pens. depuis **8 fr.**); *Diets* (hôt. garni), ces trois derniers sont ouverts du **15 octobre** au **15 mai**; de *France* (depuis **8 fr.** par j.; pens., **150 fr.**), *Grimaud*, des *Gourmets*, ouverts toute

l'année. — Restaurants : *des Étrangers*; *des Gourmets*. — Cafés : *du Roi-Jérôme*; *Solférino*; *Napoléon*; café-brasserie *du Commerce*. — Poste et télégraphe, cours Napoléon, 37, et rue de la Préfecture.

ALAIS, 137. — Buffet. — Hôt. : *du Luxembourg*; *du Louvre*; *du Nord*; *du Midi*; *Challier*. — Cafés : *de la Bourse*; *du Louvre*; *d'Orient*, etc.

ALBARINE [Cascade de l'], 53.

ALBENG [L'], 98.

ALBENS, 68.

ALBERTVILLE, 76. — Hôt. : *Million* (7 à 8 fr. par j.; pens. depuis 5 fr.; excellente cuisine); *Alex*; *de la Balance* (8 fr. par j.); *de l'Union* (5 fr. 50 par j.); *des Négociants*. — Club Alpin. — Voitures publiques pour Annecy, etc. — Chemin de fer pour Moûtiers (en 1 h. 10; 3 fr. 25, 2 fr., 1 fr. 45).

ALGERIA, 131.

ALGAJOLA, 127.

ALISE-SAINTE-REINE, 8.

ALLERREY, 13.

ALLEVARU, 103. — Hôt. : *des Bains*; *du Louvre*; *de la Planta*; *du Parc*; *du Luxembourg*; *de la Terrasse*; *de la Couronne*; *du Commerce*; *Chalet des Châtaigniers*; *de France* et *des Alpes*; *de l'Univers*; *du Dauphiné*; *de Bréda*; *Grasset*; *Tissot*; *Rosset*; *Villa des Acacias*. — Maisons meublées. — Cafés et restaurants : café-restaurant *de la Terrasse* ou *de la Cascade*; *du Louvre*; *Chabert*; *Rosset*; *des Bains*; *de la Poste*; *National*; *des Beaux-Arts*; *du Commerce*; *du Rhône*. — Voit. publ. pour les stations de *Goucelin* et de *Pontcharra*. — Voitures, chevaux, ânes et guides.

ALLINGES [Les], 71.

ALTIER [Viaduc de l'], 136.

AMNÉRIEUX-EN-BUCY, 53. — Buffet.

AMBERT, 28. — Hôt. : *de la Tête-d'Or* (7 fr. 50 par j.); *de Paris* (depuis 7 fr. par j.); *du Nord*. — Voit. publ. pour *Arlanc*, *La Chaise-Dieu*, *Montrison*, *Saint-Amant-Roche-Savine*, *Saint-Antoine*, *Viverols*.

AMBIERLE, 28.

AMBROIX [Pont], 131.

AMPHION-LES-BAINS, 71. — Hôt. *Grand-Hôtel des Bains*, avec établissement hydrothérapique. A l'hôtel, omnibus (50 c.) et voit. part. pour Evian.

AMPLEPUIS, 32.

AMPUIS, 140.

ANCY-LE-FRANC, 7. — Omnibus, le jour, 30 c.; la nuit, 50 c. — Hôt. : *de la Poste*; *du Lion-d'Or*.

ANDANCE, 140.

ANDELOT (Jura), 49.

ANDRÉZIEUX, 146.

ANDEZE, 137. — Omnibus, 25 c. — Hôt. : *Sabran* (voit. à volonté); *Bécharl*.

ANGERVILLE [Château d'], 23.

ANGOUSTRINES (Les), 137.

ANIANE, 154.

ANNECY, 68.

Hôtels : — *d'Angleterre*, rue Royale; — *Verdun et de Genève*, en face du lac; — *de l'Aigle* (pens., 7 fr. par j.), rue Royale; — *de l'Europe* (7 fr. par j.; pens., 6 fr.); — *de Savoie*, place Saint-François.

Restaurants : — *Doccagny*; — *Contin*; — *Labruce*; — *Jean Gallay*.

Cafés : — *du Théâtre*; — *Cadoux*; — *du Commerce*; — *Central et de la Poste*; — *Potin*.

Bains : — rue de la République.

Poste et télégraphe : — rue Royale.

Club Alpin : — Annecy est le siège d'une section du C. A. F.

Voitures publiques : — *Saint-Gervais-Bains* (en 7 h.) et *Chamonix* (en 10 h.; 14 fr. 95, 12 fr. 70 par les *Fontaines d'Ugines* (en bateau jusqu'à Doussard), *Flunet* et *Mégève*; — *Albertville* (4 fr. 70, 4 fr. 20), par *Faverges* et *Ugines*; — *le Châtelard*, par *Baugy*, où l'on prend la voit. d'Aix (mardis et vendredis : 3 fr.); — *Thônes* (en 2 h. 1/2; 2 fr. 50 et 2 fr.); — *Veyrier* et *Monthon*, etc.

Bateaux à vapeur (restaurant à bord) sur le lac; corresp. à *Doussard* avec les voitures pour *Saint-Gervais* et *Chamonix* et pour *Albertville* et *Brides*. Les bateaux desservent les rives du lac, dont ils font le tour en 2 h. 10 à 2 h. 40; 1^{re} cl., 3 fr.; 2^e cl., 2 fr.

ANNECY [Lac d'], 69.

ANNECY-LE-VIEUX, 69.

ANNEMASSE, 70. — Buffet à la gare. — Hôt. : *de la Paix*; *de la Gare*; *du Soleil*.

ANNONAY, 70. — Hôt. : *du Midi*; *des Négociants*.

ANNONCIADE [L'], 122.

ANSE, 15.

ANTERNE [Col d'], 70.

ANTIRES, 118. — Hôt. : *des Négociants* et *des Aigles-d'Or* (pens., 7 fr. par j.); *du Commerce*; *Terminus hôtel et restaurant de la Gare*. — Cafés : *Giraud*; *de l'Univers*; *de la Paix*; *du Commerce*.

ANTIRES [Cap d'], 119.

ANTRAIGES-SUR-VOLANE, 150.

ANTRE, 60.

ANZY-LE-DUC, 42.

AOSTE-SAINT-GENIX, 61.

AOSTE (Isère), 91.

APPOIGNY, 33.

APS, 149.

APT, 113. — Hôt. : *du Louvre ou Boyer* (7 fr. 50 par j.); *du Commerce; des Alpes; d'Europe*.

ARABLOY, 24.

ARAMON, 142.

ARAVIS (Les), 72.

ARBIN [Eglise d'], 64.

ARBOIS, 50. — Hôt. : *de la Poste* (6 fr. 50 par j., jardin); *du Cerf*.

ARBRESLE [L'], 32. — Hôt. : *Bessy; Fouillat*.

ARC [Pont d'], 150.

ARC-ET-SÉNANS, 48.

ARCS [Les], 116. — Buffet.

ARCY [Grottes d'], 35.

ARCY-SUR-CURE, 35.

ARDES, 135.

ARDOISE [L'] (Gard), 137. — Auberges.

ARGENTIÈRE, 74. — Hôt. : *de la Couronne; de Bellevue*.

ARGENTIÈRE [L'], 109.

ARQUEL [Ruines d'], 46.

ARINTHOD, 56.

ARLAC, 28. — Hôt. : *de l'Europe; du Prince*. — Voit. pour : *St-Germain-l'Herm et Issoire, la Chaise-Dieu et Darsac, Amberg*.

ARLES, 85. — Buffet. — Hôt. : *du Forum* (pens., 8 à 10 fr. par j.); *du Nord* (10 fr. par j.).

ARLÖD, 54.

ARNAY-LE-DUC, 8.

ARPEZAY [Nant d'], 73.

ARREU [Pointe d'], 73.

ARS (Ain), 15.

ARVANT, 135. — Buffet. — Hôt. : *de la Gare*.

ASPRES-LÈS-CORPS, 112.

ASPRES-SUR-BUECH, 104.

AUBAGNE, 113. — Hôt. : *du Cours* (7 fr. 50 par j.); *de Versailles*.

AUBENAS, 150. — Omnibus, 30 c. — Hôt. : *de l'Union* (depuis 7 fr. 50 par j.); *du Nord; Saint-Laurent; de France*.

AUDINCOURT, 47.

AUTUN, 37. — Hôt. : *Saint-Louis et de la Poste; de la Tête-Noire* (9 fr. par j.); *des Négociants*.

AUXERRE, 33. — Buffet. — Hôt. : *de l'Épée* (9 fr. par j., service à part); *de la Fontaine* (9 fr. par j.); etc. — Cafés : *Grand Café; Milton; Léon*, etc.

AUXONNE, 47. — Buffet. — Omnibus, 25 c. — Hôt. : *du Grand-Cerf; Saint-Nicolas* (7 fr. par j.).

AVALLON, 36. — Hôt. : *de la Poste et des Voyageurs* (7 fr. 50 par j.); *du Chapeau-Rouge* (depuis 8 fr. par j.).

AVAUDRU [L'], 72.

AVIGNON, 82. — Buffet. — Omnibus à la gare. — Hôt. : *de l'Europe* (11 fr. 50 par j.); *Grand-Hôtel d'Avignon* (9 fr. 50 par j.); *du Louvre* (pens. depuis 7 fr. par j.); *Crillon* (dep. 8 fr. par j.); *Saint-Yves* 8 fr. par j.); *du Luxembourg*

(8 fr. 50 par j.). — Cafés : *Tailleux; de France; de Paris; Février*, etc. — Tramways (10 c.) : *de la place de l'Horloge au pont et à la gare*.

AYGALADES (Les), 88.

B

BAGNOLS-LES-BAINS, 136. — Etablissement thermal. — Hôt. : *Grand-Hôtel des Bains; Lacombe*.

BAGNOLS-SUR-GÈZE, 142.

BALAZUC, 155. — Hôt. : *de l'Établissement thermal* (pens., 10 fr. 50, 8 fr. 50 et 6 fr. 50; restaurant, chambres meublées).

BALAZUC, 150.

BALLANCOURT, 23.

BALME [Col de], 75.

BALME [Grotte de], 73.

BALME [Grotte de la], 67.

BANDOL, 114.

BANNE D'ORDENCHE [La], 144.

BAOU DE BRETAGNE [Le], 113.

BAR [Le], 118.

BARBE [Hô], 21.

BARBENTANE, 84.

BARBERINE [Chute de la], 74.

BARBISON, 2.

BARCELONNETTE, 108. — Hôt. : *du Nord; de France*.

BARCHETTA [La], 126.

BARJAC, 136. — Hôt. : *de la Croix-Blanche*.

BARGEON, 117.

BARJOLS, 117. — Hôt. : *du Pont-d'Or; Sumieu*.

BARRAQUES [Les], 112.

BARRAUX [Fort], 90.

BARRE [La] (Jura), 43.

BARRÈME, 105.

BAS-EN-BASSET, 146. — Hôt. : *des Voyageurs*.

BASSAN, 155.

BASTELICA, 129.

BASTIA, 127. — Hôt. : *Staffe ou de France; l'Ingénieur; de la Croix-de-Malte; des Colonnes* (depuis 5 fr. par j.); *Continental ou Stefani*. — Cafés : *Andreani; Poggi*, etc. — Etablissements de bains de mer.

BATIE [Château de la], 145.

BATIE-NEUVE [La], 108.

BAECHE [La], 94.

BAUME-LES-DAMES, 46. — Omnibus, 20 c. — Hôt. : *du Commerce* (6 fr. 50 par j.); *de la Couronne; de la Gare*.

BAUME-LES-MESSIEURS [Abbaye de], 50.
 BAUX [Les], 84.
 BAYARD [Château], 99.
 BAYARD [Col], 11.
 BÉAGE [Le], 149. — Aub. *Bourdellin*.
 BEAUCAIRE, 151. — Hôt. du *Luxembourg*.
 BEAUCAIRE [Canal de], 151.
 BEAUFORT [Jura], 51.
 BEAUFORT (Savoie), 76. — Hôt. : du *Mont-Blanc*; du *Cheval-Blanc* (pens., 3 à 4 fr.).
 BEAUGES [Les], 63.
 BEAUJEU, 15.
 BEAULIEU, 121. — Hôt. : des *Anglais* *; *Métropole* *; de *Beaulieu*.
 BEAUMES-DE-VENISE, 82.
 BEAUMONT-EN-GATINAIS, 23.
 BEAUNE, 12. — Buffet. — Omnibus, 40 c. — Hôt. : *Froidurot et du Chevreuil* (7 fr. par j.); de la *Poste* (7 fr. 50 par j.); du *Commerce* (7 fr. par j.); de *France* (7 fr.). — Voit. publ. pour : *Seurre*, 2 fr.; *Nolay*.
 BEAUNE-LA-ROLANDE, 23.
 BEAUREGARD [Chartreuse de], 94.
 BEAUREPAIRE, 79. — Omnibus, 30 c. — Hôt. : du *Lion-d'Or*; de la *Poste*.
 BÉDARRIDES, 82.
 BEL-ACHAT, 71.
 BELOODERE, 126.
 BELLE [Ile], 14.
 BELLEDONNE [Croix de], 79.
 BELLEGARDE (Ain), 54. — Buffet; douane. — La visite des bagages à destination de Genève n'a lieu qu'à la gare de Genève; la visite à l'entrée en France est assez sévère, excepté pour les bagages allant, par l'express ou le rapide, à Paris, où se fait la vérification. — Hôt. : de la *Poste* (6 fr. 50 par j.); de la *Gare*; des *Touristes*.
 BELLENTRE, 77.
 BELLEVILLE (Rhône), 15. — Hôt. : du *Centre*; de la *Tête-Noire*.
 BELLEY, 94. — Omnibus, 25 c. — Hôt. : *Charles (Babey)*; 8 fr. par j.; *Pernollet*; *Camus*.
 BÉNISSENS-DIEU [La], 42.
 BÉRARD [Cascade de], 71.
 BÉRARD [La], 110. — Chalet-hôtel de la Société des *Touristes* du Dauphiné (pens., 5 à 7 fr. 50). — Guides.
 BERCY, 1.
 BERRE, 87.
 BERRE [Étang de], 87.
 BERTHAUD [Étang], 40.
 BESANCON, 43. — Buffet. — Omnibus des hôtels aux deux gares. — Hôt. : *Grand-Hôtel des Bains* *; dans le parc des Bains de la Monillière; du *Nord* (depuis 8 fr. par j.), rue Moncey; de *Paris* (depuis 8 fr. par j.); *National* (5 fr. 75 par j.), du *Centre*, rue des Granges; de l'*Europe*, rue Saint-Pierre. — Restaurants : *Colomat*, promenade Granvelle; *Ehrhardt*, place Saint-Pierre. —

Cafés : *Colomat*, *Granvelle*, promenade Granvelle; du *Commerce*, rue des Granges; de la *Bourse*. — Poste, Grande-Rue, 100. — Télégraphe, cour du palais Granvelle (à côté de la poste). — Etablissement de bains salins de la Mouillère, avec casino. — Voit. publ. pour : *Amancey* (2 fr. 50 et 3 fr.), *Quingey* (1 fr. 50), *Audeux*, *Recologne*, *Marnay*, *Bucey-lès-Gy* (2 fr. 50).
 BESSE, 107.
 BESSEGES, 150. — Hôt. : du *Commerce*; des *Voyageurs*; de *France*; du *Luxembourg*.
 BIGUOLIA [Étang de], 126.
 BILLON, 144. — Hôt. : des *Voyageurs* (6 fr. 50 par j.); voit.).; de la *Croix-d'Or*.
 BLAISY-BAS, 8.
 BLAISY [Tunnel de], 8.
 BLANCARDE [La], 113.
 BLANZY, 41.
 BLÉNEAC, 23.
 BLIGNY-SUR-ÔUCHE, 39.
 BOCCA [La], 117.
 BOCOIGNANO, 125. — On peut se loger à la maison *Grimaldi*.
 BOEN, 145.
 BOLLÈNE, 81. — Hôt. : de la *Croix-d'Or* (6 fr. 50 par j.); de la *Poste* (6 fr. 50 par j.).
 BONDONNEAU, 81.
 BONIFACIO, 130. — Hôt. : de *France* ou *Costa*; des *Gourmets*.
 BONIFACIO [Bouches de], 130.
 BONBONNEAU, 81.
 BONLIEU [Lac de], 58.
 BONNE, 70.
 BONNEVAL, 66. — Chalet-hôtel du C. A. F.
 BONNEVILLE, 72. — Hôt. : de la *Couronne*; de la *Balance*. — Cafés-restaurants : *Hougé*; du *Mont-Blanc*. — Voit. publique pour *Vougy* (75 c.); en été, break de Genève à Chamonix.
 BONNIEUX, 113.
 BONNY, 21.
 BONS-SAINT-DIDIER, 71.
 BONSON, 146.
 BORDEAU, 62.
 BORG, 126.
 BORMES, 116.
 BORNE, 149. — Voit. publ. pour *Saint-Paulien*, 20 c.
 BORNE [La], 136.
 BOSSONS [Glacier des], 74.
 BOTICELLA, 128.
 BOUJAN, 155.
 BOULÉRIE [La], 117.
 BOUQUÉRON, 87.
 BOURBON-LANCY, 37. — Omnibus, 60 c. — Etablissement thermal. — Hôt. : de la *Poste*, des *Trois-Barbeaux*, du *Lion-d'Or*, de l'*Allier*, dans la haute ville; *Grand-Hôtel Bourbon*, dans le parc; des *Thermes*, à côté de l'Etablissement.
 BOURBON-L'ARCHAMBAULT, 27. — Etablissements thermaux civil et militaire. — Hôt. : *Montespan*, des *Bains* (depuis

7 fr. 50 par j.), tous deux au même propriétaire; du Parc; de France; du Commerce.

BOURBOULE [LA], 144.

Hôtels : — *Grand-Hôtel* *, — *des Îles-Britanniques* *, — *de l'Établissement* *, — *de Paris* *, — *Continental* *, — *des Ambassadeurs* * (dans ces hôtels, prix variant de 12 à 18 fr. par j.); — *Splendid Hotel et d'Angleterre réunis* *, — *Beau-Séjour et du Casino* *, — *Richelieu*, — *d'Alger*, — *du Louvre*, — *de l'Univers*, — *des Anglais*, — *Cosmopolitain*, — *Perrière*, — *de Russie*, — *de la Métropole*, — *Bristol* (de 9 à 15 fr. par j.); — *de Londres* (depuis 8 fr. par j.); — *du Parc*, — *de Venise* (depuis 7 fr.); — *de Genève* (8 à 12 fr. par j.); — *Molière*; — *des Bains*; — *des Nations*; — *de la Poste*; — *de France*; — *du Helder*; — *de l'Europe*; — *Central Hotel*; — *du Globe*; — *de la Bourbonnais*; — *du Midi*; — *des Sources*; — *du Trocadéro*; — *de la Paix*; — *Bellevue*; — *de Lyon et Bordeaux*; — *de la Vallée*; — *Mirabeau*; — *des Voyageurs*.

Villas, maisons et appartements meublés.

Cafés-restaurants : — dans le parc de Fenestre et au Casino Chardon.

Café : — *Français*, en face de l'Établissement.

Poste et télégraphe : — ouverts de 8 h. à midi et de 2 h. à 7 h. du soir; les dimanches et fêtes, de 8 h. à 10 h. et de midi à 3 h.

Casinos : — *Chardon*; — *des Thermes*, dans le parc de Fenestre.

Établissements thermaux : — ouverts du 25 mai au 30 septembre.

Voitures publiques : — corresp. pour *Laqueuille*, 5 dép. par j.; en 1 h. 30; 4 fr. 50, 3 fr. 50, 2 fr.; — *le Mont-Dore*, 1 fr.

Voitures, chevaux et ânes à louer.

BOURG-ARGENTAL, 79.

BOURG-D'OISANS [Le], 110. — Hôt. : *Grand-Hôtel de l'Oisans*; de *Milan* (7 fr. par j.; voit. et mulets); de *France*; *Ramel*. — Cafés : *d'Italie*; *des Fleurs*; du *Commerce*.

BOURG-EN-BRESSE, 52. — Buffet. — Hôt. : de *la Paix*; de *France*; de *l'Europe*. — Café du *Commerce*.

BOURG-SAINT-ANDÉOL, 111.

BOURG-SAINT-MAURICE, 77. — Hôt. *Mayet* (7 à 8 fr. par j.; pens., 6 fr. 50). — Mulets et voit. de louage. — Voit. publiques pour *Moutiers* (3 fr. 20).

BOUROET [Lac du], 62.

BOUROET [Le] (Savoie), 62.

BOURGOGNE [Canal de], 39.

BOURGON, 93. — Hôt. : du *Parc*; de *l'Europe*. — Voit. publ. pour *Crémieu* (1 fr. 50), etc.

BOURQUIGNON (Doubs), 47.

BOUT-DU-LAC, 69.

BOUVERET [Le], 72.

BOUZIGUES, 155.

BOZEL, 77. — Hôt. *des Alpes* (8 fr. par j.; pens., 5 fr.).

BRAME-FARINE, 103. — Hôt. *des Traiteaux*, au Crozet.

BRANDO, 128.

BRASSAC, 135.

BRAS [Col de], 122.

BREIL, 123.

BRENETS-COL-DES-ROCHES, 46.

BRENETS [Lac des] (Doubs), 46.

BRÉVENT [Le], 74.

BREZON [Le], 72.

BRIANÇON, 109. — Omnibus à la gare, 50 c.; 25 c. par 30 kilogr. de bagages. — Hôt. : *Terminus-Hôtel* de la C^{ie} P.-L.-M., à la gare (9 fr. par j.; pens., 8 fr.); de *la Paix* (*Drevet*; depuis 7 fr. 50 par j.; voit.; guides pour excursions).

BRIANÇON (Pas de), 76.

BRIARE, 24. — Omnibus, 30 c. — Hôt. de *la Poste* ou *Alasseur*.

BRIARE [Canal de], 24.

BRIDES-LES-BAINS, 77. — Hôt. *des Thermes*, de *France*, tous deux au même propriétaire (pens. depuis 10 fr. par j.); *Grand-Hôtel* (pens. dep. 8 fr.); *des Baigneurs* (pens. dep. 8 fr.); *Grumel* (pens.).

BRIENON, 6.

BRIGNOLES, 107. — Hôt. : de *la Cloche-d'Or*; *Fabre de Piffard*; *des Colonies*.

BRIORD, 67.

BRIOUDE, 135. — Hôt. : du *Nord*; du *Commerce* (8 fr. par j.).

BROUIS [Col de], 123.

BUCKY-LES-GY, 43.

BUET [Le], 74.

BUFFON, 7.

BURE [Pic de], 108.

BUSSET [Château de], 28.

BUSSY-RABUTIN [Château de], 8.

BUXIÈRES-LES-MINES, 27.

CABRE [Col de], 81.

CADENET, 113. — Hôt. *Anouge*. — Voit. publ. pour *Apt* (2 fr.).

CAGNES, 119.

CAILLAR [Le], 86.
 CAILLE [Pont de la], 69.
 CALACUCCIA, 129.
 CALCATOGGIO, 126. — Hôl. *Belvedere*.
 CALDANICCIA [Bains de], 125.
 CALENZANA, 127.
 CALIFORNIE [Promenade de la], 118.
 CALVAIRE [Le], 70.
 CALVI, 127. — Hôl. : *Christophe-Colomb* ;
Colombani ; *Rancetti* ; *de la Gare*.
 CAMARQUE [La], 86.
 CAMPILE, 126.
 CAMPO DELL' ORO, 129.
 CANAL LATÉRAL A LA LOIRE, 21.

CANNES, 117.

Omnibus : — à la gare.

Hôtels et pensions (le vin se paye à part). — VILLE ET CENTRE. — Hôtels : *Splendid Hotel* ; *Richelieu* (dep. 10 fr. par j. ; pens. dep. 8 fr.) ; *de l'Univers* ; *des Voyageurs* (dep. 8 fr. 25 par j., avec vin ; pens., 6 fr.) ; *du Gourmet et du Commerce* (8 fr. 75 par j., avec vin ; pens. 30 fr. par semaine, 110 fr. par mois) ; *des Colonies et des Négociants* (pens. 9 fr., avec vin) ; *Nouvel-Hôtel* ; *Terminus-Hôtel* (7 fr. 50 par j., avec vin) ; *des Etrangers*. — Pensions : *Franco-Russe* (6 fr.) ; *Vee Voulot*.

QUARTIER DE L'EST. — Hôtels : *Beau-Rivage* * (dep. 16 fr. par j., avec vin ; pens., 10 à 20 fr.) ; *Gray et d'Albion* * ; *Royal-Hôtel* (pens., 9 à 12 fr.) ; *Gonnet et de la Reine* ; *Grand-Hôtel* * ; *de la Plage* * (pens., 9 à 14 fr.) ; *Cosmopolitain* (dep. 11 fr. 25 par j. ; pens., 9 à 12 fr.) ; *Wagram* (dep. 8 fr. 25 par j. ; pens. dep. 7 fr.) ; *des Anges* ; *Augusta* * ; *Suisse* (dep. 11 fr. 50 par j., 12 fr. 50 avec vin ; pens., 8 à 12 fr.) ; *Victoria* (pens., 8 à 10 fr.) ; *du Luxembourg* (pens., 8 à 10 fr.) ; *des Pins* *.

Sur les collines et éloignées de la mer, hôtels : *Central et Bristol* * (15 à 20 fr. par j.) ; *Alsace-Lorraine* * (dep. 9 fr. par j.) ; *hôtel-pension de la Paiz* ; *du Louvre* (dep. 10 fr. 50 par j. ; pens. dep. 6 fr. 50) ; *Saint-Nicolas* (pens. dep. 8 fr.) ; *d'Europe* (9 fr. 50 par j. ; pens. 56 fr. par semaine, 240 fr. par mois) ; *Alexandra* et *Marie-Amélie* (pens. dep. 7 fr.) ; *de France* (dep. 8 fr. par j.) ; *Mont-Fleuri* * (pens., 12 à 18 fr.) ; *Windsor* * ; *Beau-Séjour* * (pens., 15 à 20 fr.) ; *Westminster* (dep. 7 fr. par j.) ; *Saint-Charles* * (pens., 10 à 16 fr.) ; *de la Californie* * ; *des Anglais* * (dep. 12 fr. par j.) ; *de Provence* (pens. dep. 17 fr.) ; *du Prince-de-Galles* * ; *Richemont* * (pens., 8 à 12 fr.) ; *Paradis* * ; *de Paris* (pens. dep. 7 fr.) ; *Saint-Maurice* (pens. dep. 7 fr.) ; *Britannique* (pens., 8 à 12 fr.) ; *de Hollande* *.

Dans le quartier de Cannes-Eden,

hôtels : *Métropole* * ; *Savoy-Hôtel et pension Rossi*.

Pensions : *Taumer* ; *la Madeteine* ; *Anna-Thérèse* ; *de Genève* (dep. 8 fr. par j.) ; *International* (dep. 7 fr. par j.) ; *Marion*. Les religieuses de l'Assomption et les Ursulines de Jésus prennent des dames en pension.

QUARTIER DE L'OUEST (quartier des Anglais). — Hôtels : *Continental* * (dep. 14 fr. par j.) ; *Beau-Site et de l'Estérel* * (pens. dep. 10 fr.) ; *du Parc* *, ancien *Château des Tours* (villa *Vallombrosa*) ; *du Pavillon* * (dep. 13 fr. 50 par j. ; pens. depuis 8 ou 10 fr.) ; *Bellevue* * ; *des Princes* (dep. 12 fr. 50 par j. ; pens. dep. 70 fr. par semaine, 270 fr. par mois, bougie en sus) ; *de la Terrasse* (8 à 15 fr. par j.) ; *des Orangers* (8 à 10 fr. par j.) ; *Beaulieu* ; *Néva* (8 à 15 fr. par j.) ; *de la Grande-Bretagne* * (dep. 13 fr. 50 par j. ; pens. 73 à 119 par semaine, 310 à 500 fr. par mois) ; *Saint-James* (dep. 7 fr. par j.) ; *des Alpes*. — Pensions : *de la Tour* (dep. 10 fr. par j.) ; *Donat Rose* (dep. 7 fr. par j.) ; *Primevère* ; *Marie-Louise* (dep. 7 fr. par j.).

Maisons meublées : — env. 700 villas meublées ou non ; appartements ; chambres garnies.

Restaurants : — *du Faisan-Doré* ; — *du Splendid Hotel* ; — *de l'hôtel de l'Univers* ; — *Bourgeois* ; — *du Casino des Fleurs* ; — *de la Réserve*, à l'E. de la baie, boulevard de la Croisette.

Cafés : — *des Allées* ; — *de la Maison-Dorée*, etc.

Poste et télégraphe : — rue Bossu, 8. Casinos : — *des Fleurs*, boulevard Mont-Fleury ; — *Casino*, rue Bossu.

Cercles : — *Nautique*, salles de jeux, de billard, de conversation, de lecture et de bal (il faut être présenté par deux membres) ; — *Phitharmonique* ; — *de l'Athénée* ; — *Grand-Cercle* (les étrangers peuvent se faire inscrire à ces trois derniers).

Voitures de place (demander le tarif au cocher) : — à 1 ou 2 chev. (3 voyag.) : la course de 15 min., le jour 1 fr., la nuit 1 fr. 50 ; de plus de 15 min., 1 fr. 50 et 2 fr. 50 ; l'heure, 2 fr. 50 et 3 fr. 50 ; — à 2 chev. (4 voyag.), la course, le jour 1 fr. 50 ou 2 fr. 50, la nuit 2 fr. 50 à 3 fr. 50 ; l'heure, 3 et 4 fr.

Omnibus : — tram-omnibus desservant la ville et la banlieue ; — omnibus pour la Croisette (30 c.), Golfe-Juan (50 c.), le Cannet (30 c.), la Bocca (30 c.), Pégomas (75 c.), Mandelieu (1 fr.), Valbonne (1 fr.), Antibes (1 fr.) ; — mail-coaches pour Nice.

CANNET [Le], 118.

CAPUCIN [Pic du], 144.

CARCONTE [Étang de], 87.
 CARGÈSE, 126. — Hôt. *Continental*.
 CARNOULES, 116. — Buffet.
 CARPENTRAS, 82. — Hôt. : *d'Orient*; de *l'Univers* (7 fr. par j.).
 CASAMACCIOLI, 129.
 CASAMOZZA, 126.
 CASSÈRE [Gorge de la], 104.
 CASSET [Le], 111.
 CASSIS, 113.
 CASTELLANE, 105. — Hôt. du *Levant* (7 fr. par j.); du *Commerce*.
 CASTELLAR, 122.
 CASTELNAU-LE-LEZ, 151.
 CASTRIES, 153.
 CAUVALAT [Bains de], 151. — *Casino-Bains* (pens., 7 fr. 50 par j.).
 CAVAILLON, 113. — Buffet. — Hôt. : *Arnaud* (7 fr. par j.); *Parrocet*; *Creisson*.
 CAVALLAINE, 116.
 CAVILLARGUES, 137.
 CAZOUX-LÈS-BÉZIERS, 155.
 CELLES-LES-BAINS, 140.
 CERCY-LA-TOUR, 37.
 CÉRESTE, 113.
 CERVEYRIEU [Cascade de], 51.
 CERVIONE, 131.
 CÉSAR [Tours de], 63.
 CEVINS, 76.
 CEYRESTE, 113.
 CEYSSAT [Col de], 134.
 CEYZÉRIAT, 55.
 CHABLIS, 6.
 CHABNIÈRES [Roc de], 108.
 CHAONV, 13. — Buffet. — Hôt. : de *Bourgogne*; du *Commerce*, etc.
 CHAISE-DIEU [La], 28. — Hôt. du *Lion-d'Or*. — Voit. publ. pour *Darsac* et *Arlanc*.
 CHALAIN [Lac de], 57.
 CHALLES, 61. — Etablissement d'eaux minérales et Casino (café-restaurant, glacier). — Omnibus-tramway pour *Chambéry* (50 c.) et pour *la Motte*. — Hôt. : *Château de Challes* (9 à 12 fr. par j.); de *France*; du *Centre*. — Maisons meublées.
 CHALON-SUR-SAÔNE, 13. — Buffet. — Omnibus, 30 c.; avec 30 kilogr. de bagage, 50 c. — Hôt. : *Grand-Hôtel*; du *Chervreuil* (8 fr. par j.); des *Négociants*; de *l'Europe*; de *France*. — Poste et télégraphe, rue Carnot.
 CHAMALIÈRES (Hante-Loire), 146.
 CHAMBERTIN, 12.

CHAMBERY, 63.

En face de la gare, restaurant de l'hôtel de la Paix, servant de buffet.

Omnibus : — le jour, 30 c.; la nuit, 40 c. sans bagages.

Hôtels : — de *France*, quai Nezin; —

des *Princes* (9 fr. par j.), rue de Boigne et place Octogone; — de *la Poste* et de *la Métropole* (7 fr. par j.), rue d'Italie; — de *la Paix*, en face de la gare; — hôt. meublé d'Italie et de l'Europe, en face du théâtre; — de *Paris*; — du *Nord*, place de la Gare.
 Restaurants : — à l'hôtel de France; — Caron; — Bret; — Lansard; — de l'hôtel de la Paix, en face de la gare.

Cafés : — Grand-Café; — de la Perle; — du Commerce; — du Théâtre; — de la Colonne; — du Jardin-Public; — de l'hôtel de la Paix, en face de la gare.

Bains : — rue d'Italie, 17.

Poste et télégraphe : — rue Favre. Ouverts de 7 h. du matin à 9 h. du soir.

Club Alpin : — Chambéry est le siège d'une section du C. A. F.

Voitures : — dans tous les hôtels. On trouve aussi des voit. de louage chez : — Thevenon, rue Vieille-Monnaie; — Mulin, Faub.-Montmélian. — Voit. à 1 chev., avec cocher : la 1/2 journée, 10 fr.; la journée, 20 fr.; à 2 chev., 30 à 35 fr.

Voitures de place : — station, place de l'Hôtel-de-Ville; de 6 h. du matin à 10 h. du soir, voiture à 1 chev., la course, 75 c.; à 2 chev., 1 fr.; l'heure, 1 fr. 75 et 2 fr. 25; de 10 h. du soir à 6 h. du matin, la course à 1 chev., 1 fr.; à 2 chev., 1 fr. 25; l'heure, 2 fr. et 3 fr. — Pour les *Charmettes*, à 1 chev., 2 fr. 50; à 2 chev., 3 fr.; la *Motte-Servolez*, 2 fr. et 2 fr. 50; le *Bourget*, 4 fr. 50 et 5 fr. 50; Saint-Thibaud-de-Coux (cascade), 3 fr. et 4 fr.; Myans, 1 fr. et 5 fr.

Omnibus-tramway (toutes les 2 h.) : — pour *Challes* (en 30 min.) et *la Motte* (30 c.).

Voitures publiques : — pour les *Echelles*, la *Grande-Chartreuse*, etc.

CHAMBON [Lac], 144.

CHAMBRON-FEUGEROLLES [Le], 146. — Hôt. : de *l'Europe*; du *Commerce*; de *France*. — Tramway à vapeur pour la *Ricamarie*, *Firminy* et *Saint-Etienne*.

CHAMDONNE, 147.

CHAMBOTTE [La], 62.

CHAMBRE [La], 65.

CHAMECHAUD, 100.

CHAMONIX, 74.

Hôtels : — *Impérial**; — *Royal* et de *Saussure**; — de *Londres* et d'*Angleterre** (jardin); — du *Mont-Blanc* (12 fr. par j.; pens., 8 à 10 fr.; fréquenté par les membres du Club Alpin Français; bains; jardin; billard); — des *Alpes* (7 à 10 fr. par j.; jardin); — *Grand-Hôtel Couette*

(fréquenté par les membres du Club Alpin Suisse et de l'Alpine Club); — *de l'Union*; — *Beau-Site (Sylvain Couttet)*; 7 fr. 50 par j.; pens., 6 fr.; — *de la Poste* (8 fr. par j.; pens., 6 à 8 fr.); — *Suisse*; — *de la Paix* (9 fr. 50 par j.; pens., 6 fr. 50 par j., vin non compris); — *de France*; — *de la Croix-Blanche* (9 fr. par j.; pens., 5 à 7 fr.); — *de la Terrasse*; — *du Montenvers*, à la Mer de glace.

Tarif des guides (pour les courses ordinaires): — *course au glacier des Bossons, cascades du Dard et des Pèlerins*, 6 fr.; — *le Montenvers, traversée de la Mer de glace et retour par le même chemin ou par le Chapeau*, 9 fr.; le Montenvers, la Mer de glace, le Chapeau et la Flégère, en 1 j., 12 fr.; — *la Flégère*, 7 fr.; — *le Brévent*, par Planpraz, 10 fr.; par la Flégère et retour par Planpraz, 12 fr.; — *le Jardin*, avec retour par le Chapeau, 14 fr.; — *la Pierre-Pointue*, 8 fr.; avec l'Aiguille de la Tour ou la Pierre-à-l'Échelle, 9 fr.; avec le Plan de l'Aiguille, 10 fr.; — *les Grands-Mulets*, en 1 j., 20 fr.; en 2 j., 30 fr.; — *le Col de Balme*, 8 fr., avec retour par la Tête-Noire, 10 fr.; par les cascades de Barberine et de Gérard, en 1 j., 10 fr.; en 2 j., 12 fr.; — *le Duet*, en 1 j., 15 fr.; en 2 j., 20 fr.; — *le col du Tour et retour*, 20 fr.; — *le col de Voza et pavillon de Bellevue*, 8 fr., etc. — Pour les autres courses, V. le tarif des guides.

Voitures publiques: — pour *Anney, V. ce mot*; — *Cluses*, par *Saint-Gervais et Sallanches*; — *Gendve*, en 7 h., 13 fr. 35 et 11 fr. 65, aller et retour 22 fr. 05 et 19 fr. 80, etc.

Voitures particulières: — pour *Martigny*, à 2 chev.: 1 pers., aller, 50 fr.; aller et retour, 65 fr.; 2 pers., 60 et 80 fr.; 3 pers., 70 et 95 fr.; 4 pers., 80 et 120 fr.; — pour *Servoz*, à 2 chev.: 4 et 5 pers., 15 et 17 fr.; à 1 chev.: 1, 2 et 3 pers., 10, 12 et 20 fr.; — pour *Saint-Gervais*, à 2 chev.: 4 et 5 pers., 22 et 30 fr.; à 1 chev.: 1, 2 et 3 pers., 14 et 18 fr.

CHAMOUSSET, 64.

CHAMPAAGNE, 140.

CHAMPAGNOLE, 49. — Hôt.: *Dumont* (7 fr. par j.; pens., 5 fr. 50); du *Commerce* (7 fr. par j.; pens., 5 fr.); *Tissot*. — Voit. publ. podr: *Moulhe; Lons-le-Saunier; Nozeroy; Poligny*.

CHAMPDIEU, 143.

CHAMPEIX, 144.

CHAMPVANS, 48.

CHAMBOISSE, 102.

CHANTELLE, 27.

CHANTEUGES, 135.

CHAPEAU [Le], 74.

CHAPELLE-EN-VERCORS [La], 98.

CHAPELLE-LA-REINE [La], 22.

CHARAVINES, 94.

CHARBONNIÈRES, 145. — Buffet. — Etablissement thermal. — Hôt.: du *Cheval-Blanc*; de la *Jeune-France*; de l'*Univers*.

CHARENTON-LE-PONT, 1.

CHARITÉ [La], 24. — Omnibus, 30 c. — Hôt.: du *Grand-Monarque*; du *Dauphin*. — Café de la *Renaissance*.

CHARIX-LALLEYRIAT, 56.

CHARLIEU, 28. — Hôt. du *Lion-d'Or*.

CHARMANT-SOM, 100.

CHARMETTE [Col de la], 101.

CHARMETTES [Les], 61.

CHARMINE [Sauts de], 56.

CHARNY, 35.

CHAROLLES, 41. — Buffet. — Hôt.: du *Lion-d'Or*; des *Trois-Faisans* (6 fr. 50 par j.; voit.); de l'*Artichaut*.

CHARROUX, 27.

CHATEAU-ARNOUX, 105.

CHATEAUBOURG, 140.

CHATEAU-CHALON, 50.

CHATEAU-CHINON, 35. — Omnibus, 30 c. — Hôt.: de la *Poste*; du *Lion-d'Or*; de la *Renaissance*.

CHATEAU-DES-PRÉS, 57.

CHATEAU-LANDON, 22.

CHATEAU-QUEYRAS, 109.

CHATEAU-RENARD, 81.

CHATELARD [Le] (Savoie), 63. — Hôt.: de l'*Harmonie*; de la *Poste*.

CHATELARD [Le] (Haute-Savoie), 73.

CHATELARD [Le] (Suisse), 74.

CHATEL-CENSOIR, 31.

CHATELON, 28. — Etablissement hydro-minéral. — Hôt. *Claussat-Dassaud*. — Omnibus pour la station de Ris, 50 c.

CHATEL-GÉRARD, 7.

CHATELGUIVON, 132. — Etablissement de bains, ouvert du 15 mai au 15 octobre. — Hôt.: *Nouvel-Hôtel*; *Splendid Hotel*; des *Bains*; de la *Restauration*; *Barthélemy* (depuis 7 fr. par j.); du *Lac*; des *Brugères*, etc. — Casino.

CHATILLON (Jura), 57.

CHATILLON (Savoie), 61.

CHATILLON-DE-MICHAÏLE, 56. — Hôt. *Joliet* (6 fr. à 6 fr. 50 par j.; voit.).

CHATILLON-EN-BAZOIS, 35.

CHATILLON-SUR-CHALARONNE, 51.

CHATILLON-SUR-LOINO, 23.

CHATILLON-SUR-LOIRE, 24.

CHATILLON-SUR-SEINE, 7. — Hôt.: de la *Côte-d'Or*; de la *Gare*; de la *Poste*, etc.

— Poste et télégraphe, place de l'*Hôtel-de-Ville*.

CHATONNAY, 79.

CHAUDENAY (Saône-et-Loire), 13.

CHAUSSADE [Forges de la], 35.

CHAUX [Forêt de], 43.

CHAUX-DES-CROTENAY [La], 57.

CHAVOIRES, 69.

CHENILLY, 33.

CHENAVAT [Volcan de], 141.

CHENNEVIÈRES (Loiret), 23.

CHEVAL-BLANC, 113.

CHEVRY-EN-SHREINE, 5.

CHEVLARD [Le], 149. — Hôt. : *Courtial* ; *Nicolas*. — Voit. publ. pour Annonay (5 fr. 50).

CHINDRIEUX, 61.

CHOMÉRAC, 141.

CHIGNIN-LES-MARCHES, 64.

CHORGES, 108.

CIANS [Le], 105.

CIEZ-COULOETRE, 24.

CIMÈS, 120.

CLOTAT [La], 113. — Hôt. : *du Commerce* (pens., 5 fr. 50 par j.); *de l'Univers* ; *des Voyageurs*.

CITEAUX [Abbaye de], 12.

CIZE [Viaduc de], 55.

CLAIRVAUX (Jura), 58. — Hôt. : *Wailie* ; *Ethevenard* ; *Perrefier*.

CLAMECY, 34. — Buffet. — Hôt. : *de la Boule-d'Or* (7 fr. par j.); *de la Poste*.

CLAYETTE [La], 29.

CLELLES, 104. — Hôt. : *de la Gare* ; *du Lion-d'Or*.

CLERMONT-FERRAND, 132.

Buffet : — à la gare.

Omnibus : — des hôtels de Clermont et de Royat à la gare. — Omnibus spéciaux pour Montferrand, Chamalières et Royat-Gare.

Tramways électriques (20 c. ; 40 c. après 10 h. du soir) de la place de Jaude à la gare, à Montferrand et à Royat.

Hôtels : — *de l'Europe* * (depuis 11 fr. par j.), *de la Poste*, *de l'Univers*, *de Lyon* (7 fr. 50 par j.), tous place de Jaude ; — *de la Paix*, boulevard Desaix ; — *des Minimes*, rue des Minimes ; — *du Louvre* ; — *de France*, rue de l'Ecu ; — *du Midi* ; — *de Bordeaux*, *des Voyageurs* (6 fr. 50 par j.), tous deux en face de la gare ; — *du Globe*, près de la gare.

Restaurants : — *Landonze* (au Lion-d'Or), rue Blatin, 26 ; — *Hugon* (Au Gastronomes), rue Royale.

Cafés : — *de Paris* (avec restaurant), *Lyonnais*, *Glacier*, *du Puy-de-Dôme*, place de Jaude ; — *du Globe*, boulevard Desaix ; — *Continental*, avenues Charra et Croix-Morel ; — *du Helder*, cours Sablon, etc.

Poste : — place du Poids-de-Ville.

Télégraphe : — boulevard Desaix, à côté de la Préfecture.

Bains : — Etablissement thermal de *Saint-Alyre*, rue du Pont-Naturel ; — rue Abbé-Girard, rue Sainte-Claire, rue de Blatin, avenue de Royat (bains froids), etc. — *Hydrothérapie et gymnase Faure*, rue Blatin, 27.

Voitures de place : — stations, place de Jaude et place Delille. Le tarif minimum des voitures de place est fixé ainsi qu'il suit, quels que soient l'espèce de voiture et le nombre des personnes transportées : — 1° dans l'intérieur de la ville, de 5 h. du matin à 9 h. du soir, 1 fr. ; de 9 h. du soir à 5 h. du matin, 1 fr. 50 ; même voiture commandée à la station pour prendre à domicile, 1 fr. 50 et 2 fr. ; — 2° pour Montferrand, la gare, les nouvelles casernes, 1 fr. 50 et 2 fr. ; commandée à la station pour prendre à domicile, avec ou sans bagages, 2 fr. et 2 fr. 50 ; — 3° de la gare pour l'intérieur de la ville sans bagages, 1 fr. 50 et 2 fr. ; avec bagages, 2 fr. et 2 fr. 50 ; — 4° de Jaude à Royat et vice versa, 1 fr. 50 et 2 fr. ; — 5° de Jaude aux hôtels et à Royat, 2 fr. et 2 fr. 50 ; — 6° pour excursions dans les communes de Clermont, Chamalières et Royat, l'heure, 3 et 4 fr. ; la demi-journée de 5 h., y compris 1 h. de repos, 15 fr. ; la journée de 12 h., y compris 2 h. de repos, 25 fr. ; — 7° voiture commandée à la station de Royat et partant des hôtels ou du village, à la gare de Clermont, sans bagages, 4 fr. et 4 fr. 50 ; avec bagages, 5 fr. et 5 fr. 50. — Si la voiture est abandonnée à plus de 2 kil. de la ville, la dernière heure, 1 fr. en plus.

CLERVAL, 46.

CLUNY, 41. — Buffet. — Hôt. : *de l'Étoile* (7 fr. par j.) ; *de Bourgogne* (7 fr. par j.).

CLUSE [La], 55.

CLESSES, 73. — Buffet-restaurant, près de la gare. — Hôt. : *de la Gare* ; *National* ; *de l'Union* ; *Reuz* (10 fr. par j.). — Voit.-breaks pour Chamoni en corresp. avec le chemin de fer ; trajet en 4 h. 40 ; 8 fr. par place ; 14 fr. aller et retour.

COCHETTE [Col de la], 101.

COGOLIN, 116.

COISE, 64.

COLIGNY, 51.

COLLONEY [Le], 73.

COLLONGES, 54.

COLOMARS, 118.

COLOMBRIER [Le] (Ain), 54.

COLOMBIER (Doubs), 47.

COLOMBY DE GEX [Le], 58.

COMBE [Vallée de la], 70.

COMBLOUP [Le], 102.

COMELOUX, 75.

CONCOULES, 136.

CONDAMINE [La], 121.

CONDILLAC, 81. — Hôtels.

CONGRIEU, 140.

CONFLANS (Savoie), 76.

CONLIÈRE, 58.

CONTAMINE-SUR-ARVE, 72.

CORBEIL, 22. — Omnibus et voit. gare. — Hôt. : *de la Belle*.

(7 fr. 50 par j.); du *Mouton-Blanc* (6 fr. par j.); du *Commerce*. — Voit. publ. pour *Essonnes*, *Melun*, *Ponthierry*, 1 fr. 25.
 CORBION, 35.
 CORDON, 66.
 CORNICHE [Route de la], 120.
 CORPS, 112. — Hôt. : du *Palais* (chambre 1 fr. 50, repas 3 fr.); *Gonsolin*; de la *Poste*.
 CORSE [La], 123.
 CORTE, 125. — Hôt. : *Paoli*; *Pierraggi*.
 COSNE, 24. — Omnibus, 30 c. — Hôt. : du *Grand-Cerf*; de l'*Etoile*.
 CÔTE-SAINT-ANRÉ [La], 79. — Omnibus, 30 c., avec 30 kilogr. de bagages, 40 c. — Hôt. : de l'*Europe*; du *Midi*.
 COUDESSA-MONTPEYROUX, 134.
 COUDON [Le], 116.
 COULANGES-LA-VINEUSE, 31.
 COULANGES-LES-NEVERS, 35.
 COULANGES-SUR-YONNE, 31.
 COURMES [Gorge de], 118.
 COURPIÈRE, 28.
 COURS, 32.
 COURTNEZON, 82.
 COUX [Cascade de], 94.
 COUZAN [Château de], 145.
 COUZON [Loire], 31.
 CRAU [La], 87.
 CRAYANT, 34.
 CREDO [Tunnel du], 51.
 CRÉMIEU, 61.
 CREST, 80. — Hôt. : *Rebond* (depuis 7 fr. par j.; jardin); de *France*; du *Pont-de-la-Drôme*.
 CRÉT [Le], 69.
 CRÉT-D'EAU [Credo], 54.
 CRÉT DU NU, 51.
 CREUX DE L'ENVERS [Le], 59.
 CREUX DES MORTS [Le], 77.
 CREUZOT [Le], 39. — Hôt. : *Rodrigue et Dieudonné* (8 à 12 fr. par j.); du *Commerce*; du *Guide*.
 CRÈVE-TÊTE, 77.
 CREYSELLES [Château de], 155.
 CROIX-DES-GARDES [La], 118.
 CROIX-HAUTE [Col de la], 104.
 CRUAS, 141.
 CRUSSOL [Château de], 140.
 CUERS, 116. — Hôt. : de la *Poste*; des *Négociants*.
 CUISEAUX, 51.
 CULOZ, 54.
 CUMA [La], 123.
 CURIERE [Chartreuse de], 100.
 CUSSET, 27.
 CUSSY-LA-COLONNE, 39.

D

DAPPER [Val des], 58.
 DARCEY, 8.
 DARD [Cascade du], 71.
 DECIZE, 37. — Hôt. : de la *Poste*; de la *Paix*; du *Commerce*.
 DELLE, 47.
 DEMOISELLES [Grotte des], 154.
 DENT DE BURGON, 77.
 DENT D'OCHE [La], 72.
 DENT DU CHAT [La], 63.
 DENT DU NIVOLET, 61.
 DÉVOLUY [Le], 112.
 DIANA [Etang de], 131.
 DIE, 80. — Hôt. : de *Saint-Domingue*; des *Alpes*. — Etablissements de bains de vapeur térébenthinés.
 DIEULEFIT, 81.
 DIONE, 105. — Omnibus à la gare. — Hôt. : *Bayer-Mistre* (7 fr. 50 par j.); *Remusat* (7 fr. 50 par j.); du *Grand-Paris* (5 fr. 50 par j.).
 DIGOIN, 40. — Hôt. : du *Commerce* (7 fr. par j.; voitures); de la *Gare*; de la *Poste*.

DIJON, 8.

Buffet.

Omnibus : — de 6 h. du matin à minuit, 40 c.; 20 c. pour tout colis qui ne sera pas tenu à la main; — de minuit à 6 h. du matin, 75 c.; 25 c. pour tout colis non tenu à la main.

Hôtels : — *Grand-Hôtel de la Cloche**, place Darcy; — du *Jura*, avenue de la Gare; — de *Bourgogne*, place Darcy; — *Continental* (7 fr. 50 par j.), près de la gare; — *Morot*, en face de la gare; — de la *Galère* et des *Négociants*, rue de la Liberté; — du *Nord* (8 fr. 50 par j.), rue de la Liberté, 2; — de *Genève* (7 fr. 25 par j.), rue de la Gare, 17; — de *Paris*, rue de la Gare, 9-11.

Restaurants : — du *Pré-au-Clercs*; — *Montoy*; — *Lambert*.

Poste et télégraphe : — rue des Forges, 11.

DIOSAZ [Gorges de la], 74.
 DIVONNE, 59. — Grand établissement hydrothérapique (déjeuner et dîner, 7 fr. par j., sans vin; rest. à la carte; chambres et appart. à tous prix). — Hôt. de la *Truite* (8 fr. par j.; pens., 7 fr.; sans

- chambre, 6 fr.. — Appartements et chambres meublées. — Omnibus pour Coppet en 40 min. (1 fr. 50; aller et retour, 2 fr. 50). — Service fédéral pour Nyon (2 fois par j.; trajet en 1 h.; 1 fr. 30).
- DÔLE, 38. — Buffet. — Hôl. : de Genève (depuis 7 fr. 50 par j.); de la Ville-de-Lyon (7 fr. par j.); de la Gare; de la Pomme-d'Or.
- DOMANCY, 73.
- DOMBS [Les], 51.
- DOMBLANS-VOITEUR, 50.
- DÔME [Monts], 134.
- DOMÈNE, 99. — Hôl. : des Arts; des Touristes; du Midi. — Guide pour le massif de Belledonne.
- DOMYRAT [Château de], 135.
- DOMPIERRE, 40.
- DONZÈRE, 81.
- DONZY, 24.
- DORTAN, 57.
- DOUBS (Saut du), 46.
- DOUSSARD, 75.
- DRACY-SAINT-LOUP, 38.
- DRAUGIGNAN, 110. — Hôl. : Bertin; Grand-Hôtel Féraud; Continental; Bonnet; du Commerce.
- DRAP, 122.
- DRAVEL, 22.
- DUINOT, 69.
- ESPALY [Orgues d'], 119.
- ESSERTS [Tunnel des], 76.
- ESSONNES, 22.
- ESTAQUE [L'], 88.
- ESTEREL [L'], 117.
- ETANG, 37.
- ETOILE [Chaine de l'], 106.
- ETREMBIÈRES, 70.
- ETROITS [Pont des], 69.
- EUZET-LES-BAINS, 85.
- EVIAN-LES-BAINS, 71. — Omnibus à la gare, 50 c. — Hôl. : Grand-Hôtel des Bains; Grand-Hôtel d'Evian; de Paris; Fonbonne; de la Paix; des Étrangers (8 fr. 50 par j.); de France et Villa des Quatre-Saisons; du Nord (8 à 10 fr. par j.); des Alpes; des Voyageurs; de l'Ancrè; Guignet; Vandaux (8 fr. 50 par j.; pens., 7 fr.). — Appartements meublés. — Restaurants; Café-Glacier au Casino; Villa des Roses; Café du Théâtre. — Établissements thermaux. — Casino.
- EVIKU, 66.
- EVISA, 129. — Hôl. Gigli.
- EYGUIÈRES, 86.
- EZA, 121.
- E**
- ÉBREUIL, 27.
- ÉCHAILLON [L'] (Savoie), 65.
- ECHELLES [Les], 64. — Hôl. : Durand (8 fr. par j.; pens., 6 fr.); Saint-Jean-Baptiste. — Voit. publ. pour Chambéry, etc. — Voit. particul. pour : Saint-Béron ou Saint-Laurent-du-Pont, 1 chev. 4 fr., 2 chev. 6 fr.; Grande-Chartreuse, ou Saint-Pierre-d'Entremont, ou Chambéry ou Voiron, 12 fr. et 20 fr.
- ECHELLES [Galerie des], 64.
- ECLUSE [Fort de l'], 54.
- ECRINS [Barre des], 109.
- EFFIAT, 132.
- EGREVILLE, 5.
- EMBRUN, 108. — Hôl. : Thouard; de Milan. — Siège d'une section du C. A. F.
- ENGINS [Gorges d'], 97.
- ENTREVAUX, 105. — Hôl. Aillaud (depuis 6 fr. par j.).
- EPINAC, 39. — Omnibus de l'hôtel des Mines.
- EPOISSES, 30.
- ESCARÈNE [L'], 122.
- FAREAU [Les], 112.
- FARON [Le], 116.
- FAUCIGNY [Château de], 70.
- FAUGILLE [Col de la], 58. — Hôl.-pens. Régad (pens., 6 fr. par j.).
- FAUCON, 120.
- FAVEROES, 75. — Hôl. : de Genève; de la Poste (depuis 5 fr. par j.; voit.). — Omnibus corresp. avec les bateaux à vapeur d'Anney.
- FAYENCE, 117.
- FAY-LE-FROID, 149.
- FAYET-D'EN-BAS [Le], 73. — Hôl. : de la Paix; hôt. et pens. du Pont-de-Bonnant (déjeuner ou dîner, 2 fr. 50; chambre, 1 fr. 50); des Alpes.
- FÈR-A-CHEVAL [Le], 70.
- FERNY-VOLTAIRE, 59. — Hôl. : de France (7 fr. par j.; pens., 5 fr.; table d'hôte à midi, 3 fr.); de la Truite. — Tramway à vapeur pour Genève (60 c.; 90 c. aller et retour).
- FERRIÈRES, 22.
- FERTÉ-ALAIS [La], 23.
- FEURS, 29. — Hôl. : de la Poste; de la Gare; Delorme.
- FIER [Galerie du], 68.
- FIER [Val de], 68.
- F**

FINHAUT, 74.
 FINIELS [Pic de], 136.
 FIRMINY, 146. — Buffet. — Hôt. : du Nord; du Centre; du Midi. — Tramway à vapeur pour Saint-Etienne.
 FIXIN, 12.
 FLAAY-DORMELLES, 5.
 FLAINE [Col de], 73.
 FLAINE [Lac de], 73.
 FLAVIEN [Pont], 87.
 FLAVIONY, 8.
 FLÉGÈRE [La], 74.
 FLOONY, 6.
 FLUMEN [Cascades du], 59.
 FLUMET, 75. — Hôt. : du Cheval-Blanc; des Balances (pens., 6 fr. 50).
 FONDS [Vallée des], 72.
 FONSANOE [Bains de], 151.

FONTAINEBLEAU, 2.

Buffet.

Omnibus : — de la gare à la mairie, 60 c.; à domicile, 1 fr., avec 10 kilog. de bagages.

Hôtels : — de France et d'Angleterre*, place du Château; — de la Ville-de-Lyon et de Londres*, rue Royale, 21; — de l'Europe et de la Sirène*, place du Château; — de l'Aigle-Noir (depuis 13 fr. par j.; pens., 12 fr. par j.), place Denecourt, 9; — du Lion-d'Or, place Denecourt; — du Nord et de la Poste, rue de Ferrare, 8; — de Moret et d'Armagnac (7 fr. 50 par j.; pens., 120 fr.; chambre, 50 fr. par mois; jardin), rue du Château, 16; — du Cadran-Bleu (7 fr. 50 par j.), Grande-Rue, 9; — de la Chancellerie (pens., 7 fr.), rue Grande et rue de la Chancellerie; — Saint-Merry, au coin de la rue de France; — du Cygne, de Toulouse, rue Grande.

Restaurants : — de l'Europe; — de la Chancellerie; — du Cadran-Bleu; — Perrillat; — Bon; — Nigrin.

Cafés : — Naudin; — du Commerce; — Henri II; — Voisin; — Barbarat; — Guionnet.

Voitures, chevaux et ânes : — pour la promenade.

Promenades en forêt : — le prix des voit. se fixe de gré à gré.

FONTAINEBLEAU [Château de], 2.
 FONTAINEBLEAU [Forêt de], 4.
 FONTAINE-FRANÇAISE, 12 et 42.
 FONTAINES (Saône-et-Loire), 13.
 FONTAN, 123.
 FONTANAT [Vallée de], 134.
 FONTANETTES [Viaduc des], 63.
 FONTENAY [Abbaye de], 8.
 FONTENOY [Yonne], 35.

FONTVANNES, 6.
 FONTVIEILLE, 87.
 FORCALQUIER, 113. — Hôt. : Lardegret (depuis 7 fr. par j.); Lachaud.
 FORCLAZ [Col de la], 75.
 FOUILLOUSE [La], 29.
 FOURCHAMBAULT, 21. — Hôt. des Forges.
 FOURS, 37.
 FOUX [Source de la] (Alpes-Maritimes), 154.
 FOUX [Source de la] (Hérault), 118.
 FRÉJUS, 117. — Hôt. : du Midi et des Étrangers; de la Plage.
 FRENEY [Le], 111.
 FRONTIGNAN, 153.
 FUMADES [Bains des], 151.

G

GAGNIÈRES, 150.
 GALIBIER [Col du], 63 et 111.
 GALLARGUES, 151.
 GANAGOBIE [Prieuré de], 105.
 GANGES, 154. — Hôt. : du Cheval-Vert; de la Croix-Blanche et du Cheval-Blanc (6 fr. 50 par j.; voit.; recommandé); du Mill.
 GANNAT, 131. — Hôt. : de la Poste; du Nord; Fayard; de la Gare.
 GAP, 108. — Hôt. : de Provence (8 fr. par j.); des Négociants; du Nord; de France (6 fr. par j.). — Siège d'une section du C. A. F.
 GARDANNE, 107. — Buffet. — Hôt. Truc.
 GARDE [La], 116.
 GARDE-FREINET [La], 116.
 GAROUE [La], 118.
 GARRIGUES [Les], 137.
 GÉANT [Col du], 74.
 GÉANTS [Pavé des], 150.
 GENDREY (Jura), 43.

GENÈVE, (Suisse), 54.

Buffet : — à la gare.

Omnibus de la ville (30 c.; 30 c. par 30 kilogr. de colis) et des hôtels.

Hôtels. — RIVE GAUCHE : — Hôtels : de la Métropole* (14 fr. 50 par j.; pens., 11 fr. 50 l'été, 9 fr. l'hiver), Grand-Quai, 34; — de l'Écu-de-Genève*, place du Rhône, 1; — Victoria, rue Pierre-Fatio; — du Lac, place Longemalle; — de la Poste (9 fr. par j.), place de Hollande; — de la Balance (10 fr. 25 par j.), rue du Rhône, etc. — RIVE DROITE : — Hôtels :

National * (12 à 15 fr. par j.; pens., 8 fr.), quai du Léman; — *d'Angleterre* * (dep. 9 fr. par j.; pens., 8 fr.), *Beau-Rivage* *, quai du Léman; — *de la Paix* * (14 fr. 50 par j.; pens., 8 à 14 fr.), quai du Mont-Blanc; — *Richemont* (pens., 6 à 9 fr. par j.), rue Adhémar-Fabry; — *de Russie* * (12 à 14 fr. par j.; pens., 10 à 12 fr.), quai et rue du Mont-Blanc; — *des Bergues* *, quai des Bergues; — *de Genève* (6 fr. 50 à 8 fr. par j.), du Faucon, tous les deux rue du Mont-Blanc; — *Terminus*, en face de la gare, etc.

Pensions (80 à 300 fr. par mois); — dans presque tous les quartiers.

Restaurants: — du Nord, Grand-Quai; — du Lac, rue Céard et rue du Rhône (fréquenté par les membres du C. A. F.); — *café de la Couronne* (table d'hôte), Grand-Quai; — *Boudin*, rue de l'Hôtel-de-Ville; — *Villard*, rue du Rhône, 52 et 54, etc.

Poste, télégraphe et téléphone: — bureau principal, rue du Mont-Blanc.

Tramways: — de l'octroi de Plainpalais à celui de Rive, prix du parcours, 10 c.; du centre de la ville (place du Molard) à la gare, 10 c.; de Plainpalais, il se prolonge sur Carouge (15 c.); — de la place du Molard à Etrembières (corresp. avec le chemin de fer électrique du Salève) et à Annemasse, correspondant avec tous les trains des lignes de Bellegarde-Evian, de Samoëns, d'Annecy et de Cluses (départs toutes les heures depuis 7 h. du matin; trajet en 50 min.; 55 c.).

Voitures de place: — la course, 1 fr. 50 le jour, 2 fr. 25 la nuit; l'heure, 2 fr. 50 ou 3 fr. 75, chaque quart d'heure en plus, 65 c. ou 1 fr.

Omnibus: — de la gare de Cornavin à la gare des Eaux-Vives.

Voitures publiques: — pour *Chamonix*, *Frangy*, *Saint-Gervais-les-Bains*, etc.

Bateaux à vapeur: — desservant les principales localités des bords du lac. Tour complet du lac, en 10 h. 30; 1^{re} cl., 11 fr. 25; 2^e cl., 4 fr. 50.

GENÈVE [Lac de], 55.

GENÈVE, 47.

GENOLHAC, 136.

GERBIER-DE-JONGES [Le], 119.

GERGOVIE, 134.

GERM [Lac de], 73.

GEVREY, 12.

GEX, 59. — Hôt. du Commerce (8 fr. par j.; pens., 6 fr. 50). — Omnibus pour Genève, trois fois par j.

GRISONACCIA, 131.

GRISONI, 131. — Hôt. *Bernardini*.

GIEN, 23. — Buffet. — Omnibus: à l'hôtel, 30 c.; à domicile, 40 c.; la nuit, 50 c. — Hôt. de l'Écu et de la Poste.

GIONAC, 151.

GILLY-SUR-LOIRE, 40.

GIRARD [Saut], 58.

GIROLATA, 127.

GIVORS, 31. — Hôt. de Provence (4 à 5 fr. par j.). — Tramway à vapeur pour *Saint-Chamond*.

GIVRY, 29.

GIVORS-CANAL, 31.

GLANCHIEU [Cascade du], 66.

GONCELIN, 99. — Hôt. *Bayard*. — Café-restaurant en face de la gare. — Voit. pour *Allervard*.

GORBIO, 122.

GRANCEY, 7.

GRAND-BORNAND [Le], 73. — Hôt.: de la *Croix-Saint-Maurice* (Janin); 4 fr. par j.; de la *Victoire* (Mithomme).

GRAND-CHATELARD [Le], 65.

GRAND-COMRE [La], 136.

GRAND-GALBERT [Le], 110.

GRAND-LEMPES [Le], 94.

GRAND-PITON [Le], 70.

GRAND-REVARD [Le], 63. — Hôtels. — Pour le chemin de fer à crémaillère, V. Aix-les-Bains.

GRAND-SALÈVE [Le], 70.

GRAND-SOM [Le], 101.

GRANDE-AIGUILLE [La], 97.

GRANDE-CHARTREUSE [La], 101. — Guides et malets pour l'ascension du *Grand-Som*, le *Sappey*, *Saint-Laurent-du-Pont*, etc. (tarif affiché dans la salle entre la cuisine et la salle à manger).

GRANDE-RIVE [La], 71.

GRANDE-SURE [La], 101.

GRANDES-ROUSSES [Les], 110.

GRANDS-BOULETS [Les], 98.

GRANDS-MULETS [Les], 74.

GRANDVAUX [Abbaye de], 57.

GRANIER [Le], 61.

GRASSE, 118. — Omnibus, 50 c. — Hôt.: *Grand-Hôtel de Grasse* * (pens., 10 à 17 fr., sans vin); *Muraour* (pens. dep. 7 fr.); du Commerce.

GRAU-DU-ROI [Le], 139. — Hôt.: *Pommier* ou des *Bains-de-Mer*; *Bellevue*; *Mandin*.

GRAVE [La], 111. — Hôt.: de la *Meije* (*Juge*; 6 fr. par j.); des *Alpes* (*Pallias*). — Voit., guides et montures pour le Lautaret.

GRAVENOIRE [Puy de], 134.

GRAY, 43. — Buffet. — Omnibus, 30 c.; la nuit, 50 c. — Hôt.: de *Paris* (7 fr. par j.); de *Lyon* (7 fr. par j.).

GRENOBLE, 95.

Boffet-restaurant: — à la gare. Omnibus: — de la gare à la place Grenette, 15 c.; bagages, par fraction de 10 kilogram., 10 c.

Omnibus-tramway : — desservant plusieurs lignes, 10 à 15 c.

Hôtels : — *Grand-Hôtel* (pension, 8 à 12 fr., suivant l'étage; chambres chauffées en hiver; bains), rue de la Halle, 3; — *Monnet* (*Trillat*; pension, 8 à 12 fr. par j.; au restaurant attenant à l'hôtel, repas depuis 3 fr. 50), place Grenette; — *de l'Europe* (7 fr. 50 par j.), place Grenette; — *des Trois-Dauphins* (depuis 8 fr. par j.), rue Montorge; — *d'Angleterre* (hôt. garni), place Victor-Hugo, 5; — *des Alpes*, Vachon (hôt. garni), de Marseille, rue Bressieux; — *de l'Isère* (6 fr. 50 par j.), rue de France; — *de France* (depuis 6 fr. 50 par j.), rue Saint-François, 3; — *de Montpellier* (hôt. garni; 7 fr. par j.), rue des Augustins; — *de l'Univers*, en face de la gare.

Restaurants : — *Berger*, place Victor-Hugo; — *Clairfond*, place Grenette, 8, au 1^{er}; — et à plusieurs hôtels.

Cafés : — *Cartier*, des Mille-Colonnes-Clairfond, du Commerce, place Grenette; — *Berger* (cercle des officiers), place Victor-Hugo; — *Debon*, place de la Halle, 10; — *des Voyageurs*, rue Montorge, 10; — *Pugnot*, place Grenette; — *Vincent*, Grande-Rue, 6; — *de la Perle*, place Vaucanson; — *Recordon*, place Notre-Dame, etc.

Poste et télégraphe : — place Vaucanson.

Club Alpin : — rue Montorge, 2.

Société des touristes du Dauphiné : — rue de la Liberté, 1.

Voitures de place : — places Grenette, de la Halle, Notre-Dame, Vaucanson, Victor-Hugo, de la Constitution, de la Gare et rue Bressieux; pour 4 pers., la course, 1 fr., l'heure, 2 fr. 25; 3 pers., la course, 75 c., l'heure, 1 fr. 75.

Voitures de louage : — *Labourin et C^{ie}*, place Grenette, 8; — *Moulin-Traffort*, rue Créqui, 29; — *Repellin*, rue Bressieux, 6; — *Rerol*, place Grenette, 10.

Voitures publiques (la plupart partent de la place Grenette) : — pour *Bouguéron*, 30 c.; — la *Grande Chartreuse*, 5 fr.; — la *Mure*, 3 fr.; — *Sassenage*, 40 c.; — *Uriage*, 1 fr. et 75 c.; — *Villard-de-Lans*, 2 fr. 50; — *Vizille*, 1 fr.; — *Voiron*, 1 fr.; — *Voreppe*, 60 c., etc.

GRÉOULX, 106. — Etablissement thermal. — Hôt. : de l'Etablissement (de 6 à 12 fr. par j.); du *Grand-Jardin* (de 6 à 7 fr. par j.); trois villas meublées à 250, 300 et 350 fr. par mois; des *Colonnes*.

GRÉSY (Cascade de), 62.

GREZAN, 142.

GRIGNAN, 81.

GRIGNY, 31.

GRIMAUD, 116.

GUAGNO (Bains de), 120.

GUÉRIGNY, 35.

GUEUGNON, 40.

GUILLON, 36.

GUILLON-LES-BAINS, 46.

GUIERA (Bains de), 120. — Hôt. des Bains. **GY**, 43.

H

HAUTECOMBE (Abbaye de), 62.

HAUTEVILLE (Ain), 53.

HÉRAULT (Gorges de l'), 151.

HÉRICOURT (Haute-Saône), 47.

HEYRIEUX, 93.

HÔPITAL-DU-GROS-BOIS (L'), 46.

HÔPITAUX (Lacs des), 53.

HÔPITAUX-JOUGNE (Les), 49.

HOUCHES (Les), 74.

HYÈRES, 116.

Omnibus : — de la gare P.-L.-M. à la ville (1,500 mèt.), 25 c. par personne; 25 c. par colis.

Hôtels : — *Grand-Hôtel des Iles-d'Or et Continental* (depuis 9 fr. par j.), avenue des Iles-d'Or; — *des Palmiers*, avenue Beauregard; — *des Ambassadeurs* (depuis 12 fr. par j.; pens. depuis 9 fr.; jardin), avenue des Iles-d'Or; — *du Parc*, avenue des Palmiers, 16; — *des Etrangers* (depuis 6 fr. 50 par j.), rue Saint-Antoine; — *des Hespérides* (pens. de 7 à 15 fr. par j.), boulevard Riondet; — *des Iles-d'Hyères* (pens. depuis 7 fr. par j.), place de la Rade et avenue des Palmiers, 31; — *Chateaubriand*, boulevard Chateaubriand; — *de l'Europe* (depuis 8 fr. par j.), avenue des Iles-d'Or; — *Central*, avenue Alphonse-Denis; — *d'Orient* (depuis 9 fr. par j.), rue d'Orient; — *de Paris* (depuis 7 fr. 50 par j.), avenue Gambetta, 10; — *Beau-Séjour* (depuis 12 fr. par j.; pens. depuis 8 fr.), route des Salins; — *de la Méditerranée* (depuis 8 fr. 75 par j.), avenue Alphonse-Denis; — *du Louvre* (depuis 6 fr. par j.; pens. 150 fr.), cours Burlière; — *de l'Ermitage* (depuis 13 fr. par j.; pens. depuis 11 fr.), d'Albion, Peyron, tous trois en dehors de la ville (à 3 k.), au S., sur les collines. — Nombreux appartements et villas à louer.

Cafés : — *de l'Univers*, de la *Maison-Dorée*, de *Paris*, tous avenue Gambetta; — *du Siècle* (au 1^{er} étage, cercle *Hyères-Club*), avenues Alphonse-Denis et des Palmiers.

Poste et télégraphe : — avenue des Palmiers, 2.

Voitures de place : — de la gare à la ville, 1 fr.

Omnibus : — de la ville à la plage, 40 c. (en été, 30 c.).

HYÈRES [Iles d'], 116.

HYÈRES [Les Salins d'], 116.

I

ILE-ROUSSE [L'], 127. — Hôt. de l'Europe ou Degiovanni.

IMPHY, 37.

INVERNET [Gorge et galerie de l'], 111.

INVERNET [Pointe de l'], 110.

IS-SUR-TILLE, 42.

ISLE [L'], 112.

ISLE-ANGÉLY [L'], 6.

ISLE-SUR-LE-DOUBS [L'], 46.

ISLE-SUR-SERAIN [L'], 6.

ISOLA (Alpes-Maritimes), 108.

ISOMES, 42.

ISSOIRE, 131. — Buffet. — Hôt. : de la Poste; de France.

ISTRES, 87.

IZERNORE, 56.

J

JALOUVRE [Pic de], 69.

JARDIN [Le], 74.

JEURRE-VAUX,

JOIGNY, 6. — Hôt. : du Duc de Bourgogne; de la Poste.

JONCHÈRES, 135.

JOUAN [Golfe], 118.

JOUX [Fort de], 49.

JOUX [Lac de], 58.

JOUX [Vallée de], 58.

JOYEUSE, 150.

L

LAC BLANC [Le], 110.

LAFoux, 142. — Hôt. de la Poste (9 fr. 50 par j.; pens., 7 fr. 50). — Etablissement hydrothérapique (on prend des pensionnaires depuis 7 fr. 50).

LAGARDE [Eaux de], 122.

LAGNIEU, 53.

LAIGNES, 7.

LAIJOUX, 60.

LAMANON, 106.

LAMASTRE, 140.

LANGÉAC, 135. — Hôt. : Lombardin; Guilbert.

LANGOONE, 135. — Buffet. — Hôt. : du Cheval-Blanc (7 fr. par j.); Guithon.

LANS-LE-BOURO, 65.

LANTOSQUE, 123.

LAQUEUILLE, 113. — Buffet. — Hôt. Amblard. — Voit. publ., à tous les trains, pendant la saison, pour : la Bourboule (4 fr. 50; 3 fr.; 2 fr.) et le Mont-Dore (1 fr. 50; 3 fr. 50; 2 fr.).

LARAGNE, 103.

LARCHE [Col de], 108.

LARGENTIÈRE, 150. — Hôt. : de l'Europe; de France.

LASCOURS [Château de], 142.

LAUBIES [Signal des], 136.

LAUMES [Les], 8.

LAUTARET [Col du], 111.

LAUZET [Le], 108.

LAVANDOU [Le], 116.

LAVOULTE, 140.

LAVOURS [Marais de], 51.

LAVOUTE-SUR-LOIRE, 147.

LÉRINS [Archipel de], 118.

LEVENS, 123.

LEVIER, 49.

LEXOUX, 111.

LIENNAIS, 36.

LIESLE, 50.

LIEUSAINT, 2.

LIONY-LE-CHATEL, 6.

LISON [Source du], 48.

LIMAGNE [La], 131.

LIVRON, 80. — Hôt. : des Voyageurs, près de la gare; de l'Univers.

LODE, 46.

LONS-LE-SAUNIER, 51. — Buffet. — Omnibus des hôtels, 25 c. — Hôt. : de Genève (7 fr. 50 par j.; voit.); de l'Europe (7 fr. par j.); de Paris; du Louvre et des Bains; de la Gare; de la Couronne (depuis 6 fr. par j.). — Restaurants; des Arcades; Mélanie Mouret. — Cafés : du Balcon; du Théâtre; de la Perte. — Etablissement de bains

d'eau minérale. — Voit. publ. pour : *Arintod*; *Bletterans* (1 fr.); *Clairevaux* (2 fr.); *Momez* (8 et 9 fr.); *Orgelet* (1 fr. 50 le soir; 3 fr. le matin); *Saint-Claude*, par *Clairevaux* (8 fr.); par *Orgelet* et *Moirans* (8 fr.).

LORQUES, 117.

LORIOL, 80.

LORREZ-LE-BOCAGE, 5.

LOUCHADIÈRE [Puy de], 143.

LOUE [Source de la], 46.

LOCHANS, 52. — Buffet. — Omnibus à la gare. — Hôt. : *Saint-Martin* (8 fr. 50 par j.; voit.); du *Cheval-Blanc*.

LOVAGNY, 68. — Chalet-restaurant des *Gorges*; hôt.-restaurant de *Lovagny*.

LOYETTES, 67.

LOZÈRE [Mont], 136.

LUBÉRON [Mont], 113.

LUC [Le] (Var), 116.

LUCY, 66.

L'ÉCH [Viaduc du], 136.

LUGRIN, 71.

LUMIO, 127.

LUNEL (Hérault), 151. — Buffet. — Omnibus à la gare. — Hôt. : du *Commerce*; du *Lion-d'Or*.

LUS-LA-CROIX-HAUTE, 104.

LUZY, 37.

LYON, 15. — Description, 15. — Industrie et commerce, 21. — Environs, 21.

Buffet : — à la gare de Perrache.

Omnibus des hôtels : — à la gare, 50 c. à 1 fr. 50.

Hôtels : — *Grand-Hôtel de Lyon* * (depuis 10 fr. par j.), rue de la République, 16; — *Collet et Continental* * (depuis 11 fr. par j., vin et service non compris; jardin d'hiver; ascenseur), même rue, 62; — *de l'Europe* * (11 fr. par j.; pension depuis 10 fr.), rue de Bellecour, 1; — *Bellecour*, place Bellecour, 20; — *du Globe**, rue Gasparin, 21; — *de Toulouse et de Strasbourg*, cours du Midi, 23; — *d'Angleterre* (depuis 8 fr. 50 par j.; pens. depuis 7 fr.), place Carnot, 21; — *de la Poste*, rue de la Barre, 3, près de la place Bellecour; — *de l'Univers*, cours du Midi, 27-29, près de la gare de Perrache; — *des Beaux-Arts*, rue de l'Hôtel-de-Ville, 75; — *de Russie*, rue Gasparin, 6; — *de Milan*, place des Terreaux, 8; — *de France et Quatre-Nations* (6 fr. 50 à 7 fr. 50 par j.), près de la place des Terreaux; — *des Négociants* (depuis 8 fr. par j.), rue des Quatre-Chapeaux, 1; — *de Paris et du Nord* (dep. 7 fr. par j.), rue de la Platière, 16; — *du Commerce* (7 fr. 50 par j.), rue Gentil, 9, etc.

Restaurants : — *Maderni* (Jean), rue

de la République, 19; — *Casati*, même rue, 8; — *Café-Neuf*, place Bellecour, 7; — *Monnier*, place Bellecour, 31; — *Matossi*, rue de la République, 1; — *Morateur*, rue Gentil, 6; — Chalet du *Parc de la Tête-d'Or*; — à l'*Observatoire Gay* et à la *Tour de Fourvière* (1^{re} plate-forme; ascenseur), à Fourvière; — *Maison-Dorée*, place Bellecour; — *Crozier*, place Leviste; — *du Helder*, rue de l'Hôtel-de-Ville, 93; — *Grüber*, place des Terreaux, etc. — On déjeune et on dine dans la plupart des grands cafés. — Nombreux restaurants à prix fixe, de 1 fr. 50 à 2 fr. — Etablissements de bouillon, système Duval, place de la République, 42, quai de la Pêcherie, 1, place Carnot, 24, place Henri IV, 7.

Cafés : — *Casati*, rue de la République, 8; — *Maderni*, rue de la République, 19; — *Neuf*, place Bellecour, 7; — *de Paris*, place Bellecour, 9; — *de Madrid*, place de la Comédie et rue de la République, 1; — *de l'Univers*, place des Jacobins, 9; — *Morel*, rue de l'Hôtel-de-Ville, 106, et place Bellecour; — Chalet du *Parc de la Tête-d'Or*, etc.

Brasseries : — *Umlenstock-Hofherr*, cours du Midi, 30, au bas de la gare de Perrache, et près de la gare des Brotteaux; — *Fritz Hofherr*, cours du Midi, 33; — *W. Rineck* ou *des Chemins de fer*, au bas de la gare de Perrache, à g., et rue de l'Hôtel-de-Ville, 93; — *Kléber*, place de la Comédie; — *Grüber*, places des Terreaux et de la République, 53.

Bains : — *de la Gare-de-Perrache*, rue de la Charité, 80; — rue de la République, 71; — *de Bellecour*, rue du Peyrat, 12; — *de Provence*, rue de Condé, 32; — quai de Serin, 61; — quai Saint-Antoine, 30, etc.

Poste : — bureau principal à l'angle des places Bellecour et de la Charité; — bureaux auxiliaires : cours du Midi, 34; rue de l'Hôtel-de-Ville, 3; avenue de l'Archevêché, 2; rue Duguesclin, 109; rue Saint-Denis, 20; cours Gambetta, 47; rue de la Pyramide, 2; rue Bonnel, 27; Grande-Rue-de-Cuire, 66. Tous ces bureaux, ainsi que la *poste restante* (place de la Charité), sont ouverts de 7 h. du matin à 9 h. du soir du 1^{er} mars au 31 octobre, et de 8 h. du matin à 9 h. du soir du 1^{er} novembre au 28 février.

Télégraphe : — rue de la Barre, et aux bureaux de poste.

Téléphone communiquant avec Paris (5 min. 3 fr.), Marseille et Aix (2 fr.), Saint-Etienne et St-Chamond (50 c.); cabines (50 c. pour Lyon) : au bureau central, rue de l'Hôtel-de-Ville, 25; hôtel des télégraphes, rue de la Barre; place de la Charité, et dans tous les bureaux de poste.

Tramways et omnibus. — Les différents quartiers de Lyon sont desservis

entre eux par diverses lignes de tramways et de cars-Ripert : — de Monplaisir à la gare de Vaise (10 à 30 c.); de Bellecour à Montchat (10 à 30 c.); de la place des Cordeliers à Villeurbanne (10 à 30 c.); de la Tête-d'Or à la gare de Perrache (10 c. et 20 c.); de Bellecour au pont d'Ecully (10 à 30 c.); de la Guillotière à la gare de Vaise (10 et 20 c.); de la gare de Perrache à la gare de Genève (10 et 20 c.); du pont de la Guillotière à Saint-Clair (10 c. à 25 c.); de la place de la Charité à Oullins (10 à 35 c.); de Bellecour à la gare de Vaise (10 et 20 c.), etc. — *Tramways électriques* : de la place de la Charité à Oullins; de la gare de Saint-Just à Sainte-Foy.

Voitures de place : — de 6 h. du matin à minuit : voit. à 2 places, la course 1 fr. 50, l'heure 2 fr.; — à 4 places, la course 1 fr. 75, l'heure 2 fr. 50. — De minuit à 6 h. du matin, 50 c. en plus. — Bagages : 25 c. par colis.

Bateaux à vapeur : — les *Mouches*, service des quais de la Saône (de 7 h. matin à 9 h. soir); — pour *Valence* (5 fr. et 4 fr.), les lundis, mercredis et vendredis; — *Avignon* (12 fr. et 8 fr. 50), les mardis, jeudis et samedis; — *Chalon-sur-Saône* (5 fr. et 4 fr.), les lundis, mercredis et vendredis.

M

MACON, 14. — Buffet. — Omnibus, 30 o. le j.; 50 c. la nuit. — Hôt. : de l'*Europe**; du *Sauvage*; du *Sud*; des *Champs-Elysées*; de *France et des Etrangers*; de *Genève*. — Bateaux à vapeur pour Lyon ou pour Chalon-sur-Saône.

MACOT, 77.

MARIÈRES, 154.

MAGLAND, 72.

MAGUELONE, 153.

MAISONS-ALFORT, 1.

MAISON-DIEU [La], 36.

MALAUCÈNE, 83.

MALAVAL [Combe de], 111.

MALESHERBES, 23.

MALEVAL [Gorges de], 98.

MALLEMORT, 106.

MAROSQUE, 105. — Hôt. : *Pascal* (7 fr. par j.); *Lejean* ou *des Postes*; *Reynaud*; des *Deux-Mondes*.

MANTAILLE [Château de], 79.

MARCIGNY-SUR-LOIRE, 42. — Hôt. : de la *Paix*; du *Lion-d'Or*.

MARCILLAT, 27.

MARCUERITES, 142.

MARIGNIER, 72.

MARIGNY-LE-CAHOUE, 36.

MARINCA, 128.

MARINOUES, 132.

MARLIOZ, 62. — Omnibus pour Aix toutes les 1/2 heures; 60 o. aller et retour. —

Chambres et appartements meublées. — Etablissement thermal.

MARLOTTE, 4.

MARSEILLE, 88. — Description, 88. — Industrie et commerce, 93.

Buffet : — à la gare.

Omnibus des hôtels : — les omnibus des hôtels du Louvre, de Noailles, de Marseille, du Petit-Louvre, de l'Univers et de Castille, prennent 1 fr. par pers. et 50 c. par colis; celui de l'hôtel Beauvau, 1 fr. par pers. et 25 c. par colis; ceux des autres hôtels, 50 c. par personne et 25 c. par colis.

Omnibus du chemin de fer : — la course (bagages compris), 1 ou 2 pers., 2 fr. 50; 3 ou 4 pers., 3 fr. 50; 5 ou 6 pers., 4 fr.; — l'heure, omnibus à 4 places, 3 fr.; à 6 places, 4 fr.

Voitures de la gare : — voitures à 2 places avec un voyageur : le jour, la course, 1 fr. 25; l'heure, 2 fr. 25; — la nuit, 1 fr. 50 la course; 2 fr. 75 l'heure; — voitures à 4 places avec un voyageur : le jour, 1 fr. 75 la course, 2 fr. 75 l'heure; la nuit, 2 fr. la course, 3 fr. 50 l'heure.

— Pour chaque voyageur en plus d'un, 25 c. — Par colis enregistré, 25 o. — Pour chaque changement d'hôtel, 25 c. de supplément.

Hôtel-Terminus*, avec buffet-restaurant établi dans la gare par la Compagnie Paris-Lyon-Méditerranée (les prix varient de 4 fr. à 9 fr. pour les chambres à 1 lit, et de 6 fr. à 12 fr. pour les chambres à 2 lits). On peut prendre son billet à l'hôtel.

Hôtels de 1^{er} et de 2^e ordre (par ordre alphabétique, à l'exception des cinq premiers, classés par ordre d'importance) : — *Noailles** (ascenseur, téléphone; tarif dans chaque appartement), rue Noailles, 24; — de *Marseille** (ascenseur, téléphone, bains), rue Noailles, 28; — du *Louvre et de la Paix** (ascenseur, téléphone et électricité; billets de chemin de fer), rue Noailles, 3; — du *Petit-Louvre* (par j., 10 fr. au midi, 9 fr. au nord; pens., 9 et 8 fr. par j.), rue Cannebière, 16; — des *Colonies*, rue Vacon, 15; — d'*Alger*, cours Belisunce, 45; — des *Allées*, allée de Meilhan, 1 A; — *Beauvau* (depuis 8 fr. par j.), rue Beauvau, 4; — *Bellevue* (depuis

8 fr. par j.), rue Beauvau, 17; — *de Belsunce*, rue d'Aix, 5; — *de Bordeaux et d'Orient* (8 fr. par j.; pens., 7 fr.), boulevard du Nord, 11; — *de la Californie* (6 fr. par j.), cours Belsunce, 44; — *de Castille et du Luxembourg* (9 fr. par j.; pens., 7 fr.; billets de chem. de fer), rue du Jeune-Anacharsis, 1; — *Champt*, cours Belsunce, 30; — *du Chemin de Fer*, boulevard de la Paix, 30; — *du Continent*, cours Belsunce, 47; — *Continental* (depuis 7 fr. 50 par j.), rue Suffren, 8; — *du Cours* (maison meublée; chambres depuis 2 fr.), cours Belsunce, 28 A; — *du Croissant*, rue du Tapis-Vert, 6; — *de la Croix-de-Malte*, rue Magenta, 15; — *des Deux-Mondes*, cours Belsunce, 32; — *des Etrangers*, rue des Récollettes, 6; — *de Famille*, rue Breteuil, 29; — *de la Gare*, boulevard de la Paix, 26; — *de Genève* (billets de chem. de fer), rue des Templeiers, 3; — *du Grand-Saint-Jean*, rue du Baignoir, 24; — *Grobet*, rue de Breteuil, 27; — *International*, cours Belsunce, 16; — *de l'Isère*, cours Belsunce, 28; — *d'Italie et de la Ligurie*, quai de la Fraternité, 7; — *Langier*, rue Thubaneau, 18; — *National*, boulevard de la Paix, 18 A; — *des Négociants* (8 fr. par j.; téléphone), cours Belsunce, 33; — *du Nord*, cours Belsunce, 18; — *d'Orléans*, rue Vacon, 19; — *de Paris*, rue Colbert, 15; — *du Petit-Saint-Jean et du Mouton-Couronné*, rue Petit-Saint-Jean, 7; — *des Phocéens*, rue Thubaneau, 4; — *de la Poste* (maison meublée; ascenseur, calorifère, téléphone, bains; 2 fr. 50), rue Colbert, 2; — *des Princes* (8 fr. par j.), place de la Bourse, 12, et rue Beauvau, 7; — *de Provence* (7 fr. par j.), cours Belsunce, 12; — *Raphaël* (6 fr. par j.), rue des Récollettes, 40-42; — *du Rhône et du Midi*, cours Belsunce, 38; — *de Rome*, place Saint-Louis, 7; — *de Russie*, boulevard du Nord, 31; — *Saint-Louis* (chambres depuis 2 fr.), rue d'Aubagne, 1; — *Sainte-Marie*, cours Belsunce, 36; — *Suisse*, boulevard du Nord, 67; — *Transatlantique*, rue des Fenillants, 6; — *de Tunis*, rue Mazenod, 38; — *Victoria et des Bains*, à l'extrémité du Prado.

Restaurants de 1^{er} et de 2^e ordre : — *Café Bodoul*, rue Saint-Ferréol, 18; — *Café-restaurant Monte-Carlo*, place Noailles, 39; — *hôtel Bellevue*, rue Beauvau, 17; — *des Gourmets*, rue de l'Arbre, 3; — *Mathon*, place de Rome, 8, et rue Armény, 2; — *Maison-Dorée*, rue Noailles, 5; — *Hôtel des Phocéens*, rue Thubaneau, 4; — *des Colonies*, rue Vacon, 15; — *du Rosbif*, place de la Bourse, 7; — *de Provence*, cours Belsunce, 12; — *de l'Isère*, cours Belsunce, 28; — *Taverne Alsacienne*, allées de Meilhan, 36; — *Café du Luxembourg*, rue de la Darse, 31; — *Grand-Restaurant*, rue de la Darse, 27; — *Saint-Louis*, rue

d'Aubagne, 3; — *des Provençaux*, cours Saint-Louis, 67; — *de Paris*, rue des Récollettes, 26; — *Raphaël*, rue des Récollettes, 40-42; — *de la Californie*, cours Belsunce, 44; — *de l'Alcazar*, cours Belsunce, 48; — *Cannebière*, rue Cannebière, 21; — *Henri*, rue Pavillon, 39; — *Pascal*, spécialité pour la soupe de poisson, etc.

En dehors de la ville : — *Restaurant de la Réserve* (Roubion), chemin de la Corniche, renommé pour sa bonne cuisine et sa belle vue; — *du Roucas-Blanc*, chemin de la Corniche; — *Giroudy*, plage du Prado; — *café-restaurant Victoria*, à l'extrémité du Prado, sur la plage; — *du Robinson Marseillais*, plage du Prado; — *de la Grande-Cascade*, chemin de la Corniche (tramway, chemin d'Endoume); — *Bonnesfoy* (Petite-Réserve), bas fort Saint-Nicolas; — *Julien*, en pleine mer, à la Madrague-de-la-Ville; — *Beau-Séjour*, du Chalet, à la Madrague; — *Mistral*, Gontard fils, à l'Estaque.

Cafés : — *de France, de l'Univers, de Marseille*, sur la Cannebière; — *de la Maison-Dorée*, rue Noailles, 5; — *Café-Glacier*, rue Cannebière, 23; — *des Allées*, allées de Meilhan, 18; — *Bodoul*, rue Saint-Ferréol, 18; — *de la Joliette*, quai de la Joliette, 1; — *des Mille-Colonnes*, rue Beauvau, 16; — *Monte-Carlo*, place Noailles, 39; — *Noailles*, rue Noailles, 43; — *des Phocéens*, cours Belsunce, 10; — *du Port*, quai du Port, 38; — *Taverne Alsacienne*, allées de Meilhan, 36, etc.

Bains de mer : — *des Catalans*; — *du Prado*; — *Fauchier*; — *du Roucas-Blanc* (eaux thermales); — *Isardon*; — *du Petit-Pavillon*.

Bains : — *Longchamp*, boulevard Longchamp, 20; — *des Allées*, allées de Meilhan, 64; — *d'Arcote*, rue d'Arcote, 5; — *du Baignoir*, rue du Baignoir, 42; — *Phocéens*, rue Paradis, 17; — *Romains*, rue de Rome, 72; — *Athéniens*, rue de la Palud, 71 A; — *Sénac*, rue Sénac, 32; — *Thubaneau*, rue Thubaneau, 23; — *Saint-Lazare*, grand chemin d'Aix, 83; — *Vue Fervand*, rue Saint-Jacques, 14; — *Paradis*, rue Paradis, 104; — *Demange*, rue des Minimes, 17; — *Saint-Michel*, rue Terrasse, 117; — *Saint-Théodore*, rue des Dominicains, 6; — *Bernard*, rue Vacon, 17; — *Boglietti*, rue Sibié, 16; — *de Marseille*, rue de la République, 13; — *Electriques*, rue Saint-Ferréol, 1; — *Vapeur*, rue de la Grande-Armée, 6, etc.

Poste, télégraphe et téléphone : — bureau principal, rue Colbert; — recettes particulières : place de la Préfecture; place du Chapitre, 2; rue de la République, 110; boulevard Baille, 4; les Grottes, route d'Aix; avenue d'Arc, 182.

Théâtres : — *Grand-Théâtre*, place du Grand-Théâtre; — *Gymnase-Marseillais*,

rue du Théâtre-Français ; — *Théâtre Chave*, boulevard Chave ; — *Théâtre des Nations*, rue Paradis, etc.

Omnibus : — les omnibus de la ville stationnent ; — *Cours Saint-Louis* ; Camoins ; Néonles ; la Treille ; la Pomme ; Mazargues ; Saint-Pierre ; Montolivet ; le Prado et la mer ; Sainte-Anne. — *Cours Bel-sunce*, en face de la rue de l'Etrieu ; les Ayalades. — *Cours du Chapitre* ; les ascenseurs de Notre-Dame de la Garde. — *Rue Cannebière* ; le Cabot ; le Saint-Tronc ; Endoume ; boulevard Bompard. — *Place Castellane* ; quai de la Joliette. — *La Joliette* ; quai des Anglais ; boulevard Baillie. — *Rue des Récollettes* ; Château-Gombert ; la Croix-Rouge. — *Quai de la Fraternité* ; boulevard Chave ; Saint-Barnabé ; la Calade ; la Capelette ; la Belle-de-Mai ; le Merlan. — *Boulevard Dugommier* ; les Caillols ; Saint-Jean-du-Désert ; Saint-Julien. — *Lignes diverses* : de la place d'Aubagne à Saint-Pierre ; du Prado au palais de Longchamp, etc.

Tramways : — des Chartreux à l'Abattoir ; du cours Saint-Louis à Bonneveine ; de la Bourse à Bonneveine (la Corniche et les Catalans) ; de l'Abattoir à la place Victor-Gelu ; de la Bourse à Saint-Loup et à Saint-Marcel ; des Capucines à la Madrague de Montredon ; de la place Victor-Gelu à la Croix-Rouge ; de la Capelette au boulevard des Dames ; de Castellane à la Joliette ; de la Cannebière à Saint-Louis (tramway électrique) ; de la Joliette à l'Estaque (tramway à vapeur). — Prix variant, suivant les distances, de 10 à 40 c.

Chemin de fer de l'Est-Marseille reliant le centre de la ville au quartier Saint-Pierre. Gare sous la bourse de travail, près de la rue Noailles, 30 c. et 20 c.

Ascenseur pour Notre-Dame de la Garde : — gare rue Cherchell, à l'extrémité de la rue Dragon, près du cours Pierre-Puget. Prix : montée 40 c. le dim., 90 c. la semaine ; descente 30 c. et 30 c. ; montée et descente, 50 c. le dim., 80 c. en semaine.

Voitures de place : — coupés, cabriolets et voit. à 1 cheval, de 6 h. du matin à 10 h. du soir : la course, 1 fr. ; l'heure, 2 fr. ; à 2 chev., 1 fr. 25 et 2 fr. 25 ; — de 10 h. du soir à 6 h. du matin : 1 fr. 50 et 2 fr. 50, 2 fr. et 3 fr. — Tarif spécial des voit. à numéro rouge : course, de 8 h. mat. à 8 h. s., pour 1 pers., 50 c. ; 2 pers., 75 c. ; 3 pers., 1 fr.

MARTIGNAT, 57.

MARTIGUES, 87. — Hôt. : *Grand-Hôtel des Martigues* (6 fr. par j. ; pens. depuis 120 fr. par mois) ; du *Cours* (6 fr. 50 par j. ; pens. depuis 90 fr.).

MARTIN [Cap], 122. — Hôt. et restaurant du *Cap-Martin* (20 fr. par j. ; pens. dep. 15 fr.).

MARTINET [Le] (Gard), 85.

MARTRES-DE-VEYRE [Les], 134.

MAS-DES-GARDES [Le], 137.

MAUGUO, 131.

MAUOUIO [Etang de], 152.

MAURES [Montagnes des], 116.

MAYE [Tête de la], 110.

MÈES [Les], 105.

MÈGÈVE, 75. — Hôt. du *Soleil-d'Or* (8 fr. par j. ; pens., 6 fr.).

MEIJE [La], 109.

MEILLERIE, 72.

MÉLAN [Abbaye de], 72.

MELUN, 2. — Omnibus à la gare. — Hôt. : du *Grand-Monarque* ; du *Commerce* ; du *Cheval-Blanc* ; *Saint-Nicolas* ; du *Grand-Turc* ; de la *Gare*. — Voit. publ. pour *Barbison*, 1 fr.

MENS, 104. — Hôt. : du *Lion-d'Or* (Bonnet ; voit.) ; *Larmet* ; *Joubert* ; *Robequain*.

MENTHON, 69.

MENTON, 121.

Omnibus : — de la gare à la place Nationale, 30 c. ; à Garavan ou à domicile, 50 c. ; colis de 1 à 30 kilog., 30 c. ; de 30 à 50 kilog., 50 c. — Omnibus des hôtels aux trains.

Hôtels et pensions (le vin se paye à part). — VILLE ET CENTRE. Hôtels : de *Turin**, quartier Monsegheia ; du *Littoral* (pens. dep. 7 fr.), *Métropole** (pens. depuis 8 fr. par j.), avenue Victor-Emmanuel ; de *France* (pens., 7 fr.) ; *Royal** (depuis 12 fr. par j. ; pens. depuis 8 fr.) ; de *Menton* et du *Midi** (pens. depuis 8 fr. 50 par j.) ; de *Paris* et restaurant *Français*, promenade du Midi ; de *Russie* et d'*Allemagne* (dep. 13 fr. par j. ; pens., 9 à 10 fr.), rue Villarey, en face du Casino central ; des *Colonies*, avenue Victor-Emmanuel ; des *Palmiers*, près de la poste et du jardin public.

QUARTIER DE L'EST OU DE GARAVAN. Hôtels : *Bellevue** (depuis 13 fr. par j. ; pens. depuis 10 fr.), quartier Saint-Vincent ; d'*Italie* et de la *Grande-Bretagne* (dep. 9 fr. 75 par j. ; pens. 50 à 100 fr. par semaine, 200 à 400 fr. par mois), des *Anglais** (dep. 14 fr. par j. ; pens. 70 fr. par semaine, 300 fr. par mois), quartier Sainte-Anne ; *Santa Maria* (pens. depuis 7 fr. par j.) ; *Beaurivage* ; *Grand-Hôtel** ; *Britannia* ; *Beau-Site*.

QUARTIER DE L'OUEST. Hôtels : de *Genève* et des *Alpes* (dep. 13 fr. 50 par j. ; pens., 8 fr.), rue des Bains ; de *Malte* (dep. 11 fr. 50 par j. ; pens. dep. 56 fr. par semaine, 240 fr. par mois), rue de la République ; d'*Orient**

(dep. 15 fr. par j.; pens., 10 fr.), de *Venise* * (dep. 13 fr. 50 par j.; pens., 10 à 15 fr.), quartier Urbana; des *Ambassadeurs* *, *Victoria* et des *Princes* *, quartier Saint-Benoît; du *Louvre* * (dep. 13 fr. par j.; pens., 9 à 16 fr.), rne du Louvre; des *Iles-Britanniques* * (dep. 14 fr. 50 par j.; pens. dep. 10 fr.), *National* *, colline Saint-Michel; *Cosmopolitain* (13 fr. 50 par j.; pens. dep. 8 fr.), d'*Albion*, quartier Vignasse; d'*Europe* et *Terminus* (dep. 11 fr. 50 par j.; pens. dep. 9 fr.), avenue de la Gare; du *Parc* (dep. 11 fr. 50 par j.; pens., 9 fr.); de la *Gare* et *pension Suisse* (9 fr. par j.; pens., 6 fr.), avenue de la Gare; *Splendid*; de *Londres*; *Saint-Georges*; *Pavillon du Prince-de-Galles*; des *Rosiers*; des *Gourmets*, rue Villarey et de la République; *Alexandra* (dep. 12 fr. par j.; pens. dep. 9 fr.), quartier Carnoles. — Au cap Martin, *Grand-Hôtel du Cap-Martin* * (20 fr. par j.; pens. dep. 15 fr.).

Pensions : — *Villa Marina* (8 à 10 fr. par j.), au bord de la mer; — du *Cercle*.

Appartements meublés. — Les personnes qui séjourneront longtemps à Menton feront bien de louer un appartement meublé ou une villa. Pour les renseignements, s'adresser aux agences : Tonin *Amarante*; G. *Amarante*.

Restaurants : — aux hôtels de Menton, de *Paris* (restaurant Français), du *Parc*, d'*Europe* et *Terminus*; — restaurant du *Cercle*; — *Tiberti*; — *Victoria*, quai du Cap-Martin.

Cafés : — de *Paris*, rue Saint-Michel; — *Rumpelmayer* (glacier), rue Victor-Emmanuel; — au Jardin public, etc.

Casinos : — *Grand-Casino*, rue de la République; — *Casino central*, attenant à l'hôtel de Turia.

Poste, télégraphe et téléphone : — rue Partouneaux.

Bains : — Établissement d'eau douce et de mer, rue Partouneaux. — Sur la plage de l'Est, bains de mer chauds et froids; bains de mer froids, restaurant *Victoria*, quai du Cap-Martin.

Tram-omnibus : — de Garavan à la Lolla, 30 c.; — de la rue Trencà à la villa Caserta, 30 c.

Voitures : — une voit. à 1 chev. : la course 1 fr. le jour, 1 fr. 50 la nuit; l'heure, 2 fr. 50 et 2 fr. 75. — Une voit. à 2 chev. : la course 1 fr. 50 le jour, 2 fr. la nuit; l'heure, 3 fr. 50 et 3 fr. 75. — Bagages, 50 c. par colis.

MER DE GLACE [La], 71.

MÉRINDOL, 113.

MÉRVANS, 52.

MESNAY (Jura), 49.

MESVRES, 39.

MEURSAULT, 13.

MEXIMIEUX, 60. — Hôt. : du *Lion-d'Or*; de *Provence*. — Voit. publ. pour *Chalamont* (1 fr.).

MEYRACQUES, 106.

MEYRIEUX, 60.

MÈZE, 155.

MEZENG [Le], 149.

MÎGES, 49.

MIRUSSY, 70.

MIJOUX, 60. — Hôt. : de la *Valserine* (5 fr. par j.); de l'*Ecu-de-France*.

MILLY (Saône-et-Loire), 41.

MIRABEAU, 106.

MIRAMAS, 87.

MIRIBEL (Ain), 60.

MOOANE, 65. — Buffet-restaurant. — Douane. — Hôt. *International* (depuis 9 fr. par j.). — Voit. publique pour *Lans-le-Bourg*, 3 fr.

MOILLESULAZ, 72.

MOINAT, 146.

MOINGT, 145.

MOIRANS (Isère), 91. — Buvette à la gare. — Omnibus, 25 c. avec 10 kilog. de bagages; 40 c. avec 30 kilog. — Hôt. de *Paris*.

MOIRANS (Jura), 60.

MÔLE [Le], 72.

MOLINGES (Jura), 57.

MONACO, 121.

Ascenseur : — de la gare de Monto-Carlo à la terrasse; 25 c.; aller et retour, 40 c.

Hôtels (le vin se paye à part).

MONTE-CARLO. — Hôt. : *Grand-Hôtel de Paris* * (pens. depuis 15 fr.), en face du Casino; — *Grand-Hôtel Continental* * (depuis 11 fr. par j.), square du Casino; — de la *Métropole* *, galerie Charles III; — *Victoria* * (16 fr. 50 par j.; pens. dep. 16 fr.), du *Prince-de-Galles* * (16 fr. 50 par j.; pens. dep. 16 fr.), boulevard du Nord; — *Monte-Carlo* *, avenue du Monte-Carlo; — *Saint-James*, des *Anglais*, square du Monte-Carlo; — de l'*Europe*, aux Bas-Moulins; — de *Londres* (dep. 10 fr. par j.), boulevard des Moulins; — de *Russie* et des *Frères-Provençaux* (pens. depuis 9 fr.), boulev. de la Costa; — *Splendide*, avenue Roqueville; — de la *Terrasse*, boulev. des Moulins; — *Windsor*, boulev. du Nord; — de *Rome*, *Royal*, boulev. Persoir, etc.; — *Beau-Rivage*, des *Princes*, avenue de Monte-Carlo; — des *Palmiers*, des *Colonies*, *Saroy*, *Mermel*, avenue de la Costa; — *Terminus*, à la gare; etc.

LA CONDOMINE. — Hôt. : de la *Condomine* (pens. dep. 8 fr. par j.), rue des *Princes*, 1; — *Beauséjour*, rue Louis, 13; — de *Bristol* (pens. dep. 8 fr.), boulev.

vard de la Condamine, 23; — *de la Paix* (pens. dep. 8 fr.), rue Albert, 18; — *des Étrangers* (pens. dep. 8 fr.), rue Florestine, 13; — *Beau-Site*, boulevard de la Condamine, 15; — *London-House*, rue Albert, 2; — *Criterion* (pens. dep. 8 fr.); — *de Marseille* (7 fr. 50 par j.; pens. dep. 7 fr.), rue Florestine, 3; — *de Nice* (pens. dep. 7 fr.), avenue de la Gare, 9; — *d'Angleterre* (pens. depuis 7 fr. par j.), rue Florestine, 10; — *de la Réserve Montégasque*, boulevard de la Cour; — *des Négociants*, avenue de la Gare. — Les hôtels de Monaco et de Monte-Carlo restent ouverts toute l'année.

Cafés-restaurants : — à Monte-Carlo : *de Paris*, place du Casino; *Café Riche*, galerie Charles III; *Bar du Casino*; *restaurant des Frères-Provençaux*, en face des jardins du Casino; *des Gourmets*, rue Portier, 6; *Ciros-Bar*, galerie Charles III, etc; — à la Condamine : *de Nice*, place de la Gare; *du Kremliu*, rue Grimaldi, 16; *du Siècle*, près de la gare; *de la Méditerranée*, boulevard de la Condamine, etc.

Casino : — établissement du jeu de Monaco (la roulette et le trente-et-quarante); concerts; théâtre.

Poste et télégraphe : — rue des Vieilles-Caserues, à la vieille ville; avenue de Monte-Carlo, à Monte-Carlo.

Omnibus : — pour la gare; — *Monte-Carlo*, toutes les demi-heures, 30 c.; — *Nice*, 1 fr. 25 (aller et retour, 2 fr.).

Voitures-breaks : — pour *Nice* (3 fr.; aller et retour, 5 fr.); — pour le *cap Martin* (2 fr. 50; aller et retour, 4 fr.).

Tramway : — de la place d'Armes au Casino (20 c.) et à Saint-Roman (30 c.).

Chemin de fer funiculaire : — de Monte-Carlo à la Turbie.

Bains de mer et d'eau douce : — à la Condamine.

MONASTIER [Le] (Haute-Loire), 119. — Hôt. : *Ponsonville* (5 fr. par j.); *Souchon*.

MONCEY (Doubs), 46.

MONESTIER-DE-CLERMONT [Le], 104. — Hôt. : *du Lion-d'Or*; *de la Gare*.

MONÉTIER-DE-BRIANÇON [Le], 111.

MONISTROL, 117.

MONNETIER, 63.

MONNETIER (Crenx de), 70.

MONTAGNAC, 155.

MONTAGNEY (Haute-Saône), 43.

MONTAGNIEU, 67.

MONTAIGU (Jura), 56.

MONT-AIGUILLE [Le], 101.

MONTALIEU, 61.

MONTARON, 22. — Buffet. — Omnibus à la gare : 30 c. le jour, 50 c. la nuit. — Hôt. : *de la Poste*; *de France* (7 fr. 50 par j.).

MONT-AUROUSE, 108.

MONT-AUXOIS [Le], 8.

MONTBARD, 8. — Omnibus, 20 c. — Hôt. : *de l'Écu* (7 fr. par j.; voit.); *du Commerce*.

MONTBAREY, 48.

MONTBÉLIARD, 17. — Buffet. — Omnibus à la gare. — Hôt. : *de la Balance*; *du Lion-Rouge* (7 fr. par j.); *des XIII Cantons* (6 fr. 50 par j.); *de Mulhouse*; *de la Couronne*. — Voit. publ. pour : *Blamont*; *Maiche*; *le Russey*.

MONTBEL, 135.

MONTBENOÎT (Doubs), 46.

MONT-BEUVRAY [Le], 38.

MONT-BLANC [Le], 74.

MONTBOZON (Haute-Saône), 46.

MONTBRISON, 145. — Hôt. : *du Lion-d'Or* (6 fr. 50 par j., service non compris); *de la Poste*.

MONTBRUN [Rampes de], 149.

MONTCEAU-LES-MINES, 42.

MONT-CENDRE [Le], 21.

MONT-CENIS (Hospice du), 66.

MONTCHANIN, 40.

MONT-DAUPHIN, 109. — Aub. à la gare et dans la forteresse. — Omnibus pour *Guillestre* (50 c.; par colis, 25 c.); pour *Abriès* (5 fr.).

MONT-D'OR [Le], 21.

MONT-DORE [L.E.], 143.

Hôtels : — *Sarciron-Rainaby* * (12 à 22 fr. par j.); *Grand-Hôtel de la Poste et Nouvel Hôtel* (12 à 18 fr. par j.); — *Grands-Hôtels de Paris et du Parc* (de 10 à 18 fr.); hôt. *Bardet et Grand Hôtel* (de 10 à 16 fr. par j.); *Ramade nité* (12 à 18 fr. par j.); *Brugière aîné* (9 à 15 fr. par j.); *des Étrangers* (9 à 14 fr. par j.); *de la Paix*, du Nord, de Londres, *Beau-Site*, de Bordeaux, de Lyon et des Bains : 8 à 14 fr. par j.; *des Thermes*, du Vatican, du Capucin : de 7 à 10 fr. par j. — L'hôtel Central, qui reçoit des dames seules, est tenu par des religieuses (elles doivent aussi, s'il y a lieu, s'occuper des contagieux).

La température étant assez variable au Mont-Dore, il faut choisir une chambre avec cheminée et se munir en même temps de vêtements d'été et de vêtements d'hiver.

Villas, hôtels garnis et maisons meublées nombreuses.

Cafés : — du Casino; — *de Paris*; — *de la Rotonde*; — du Pont.

Casino et cercle.

Poste et télégraphe : — ouverts de 7 h. du matin à 2 h. du soir.

Établissement thermal : — ouvert du 1^{er} juin au 1^{er} octobre.

Voitures publiques : — corresp. pour :

Laqueuille; 4 fr. 50; 3 fr. 50; 2 fr.; — *la Bourboule*, 1 fr.

Voitures, chevaux et ânes à louer.

MONTE-CARLO. V. Monaco.

MONTÈS [Les], 73.

MONTÉLIMAR, 81. — Buffet. — Hôt. : de la *Poste et du Palais* (depuis 7 fr. par j.); des *Princes* (6 fr. 50 par j.); du *Lion-d'Or*; de la *Salle-Verte*.

MONTENVERS [Le], 74. — Hôt. du *Montenvers* (dél., 4 fr.; dîner, 5 fr.).

MONTÉREAU, 5. — Buffet. — Hôt. du *Grand-Monarque*. — Voit. publ. pour *Lorrez-le-Bocage*.

MONTERRANO, 134.

MONT-GENÈVRE [Le], 110.

MONT-GRELLE, 64.

MONT-GROS [Le] (Alpes-Maritimes), 120.

MONTIGNY-LES-ARSÈRES, 49.

MONT-ISÈRE [Col du], 66.

MONTJEU [Château de], 38.

MONTJEU [Signal de], 38.

MONT-JOLI [Le], 75.

MONT JOUVET [Le], 76.

MONTLUEL, 60. — Hôt. *Virat*.

MONT-MAJOU [Bains de], 155.

MONTMAJOUR, 87.

MONTMARSAULT, 27.

MONTMÉLIAN, 61. — Buffet. — Hôt. : de la *Gare*; *Berthier*; *Chavoz*.

MONTMIRAIL, 82.

MONTMOROT, 51.

MONTON [Puy de], 131.

MONTONGEL [Le], 145.

MONTPELLIER, 152.

Hôtels : — *Continental**, place de la Comédie; — *Nevet*, rue Jacques-Cœur; — *Grand-Hôtel* (Bène), place de la Comédie (12 fr. par j.); — du *Midi*, boulevard Victor-Hugo; — du *Cheval-Blanc*, Grande-Rue; — *Maguelone* (depuis 6 fr. par j.), rue Maguelone; — *Delmas*, rue de la République (8 fr. par j.).

Restaurants : — *Rouger*; — *Courtes* (buffet Lyonnais); — *Villaret*; — *Caleas*; — *Rimbaud-Villeneuve* (au Lez; dél. 5 fr., dîner 5 fr. vin compris; breaks partant de la place de la Comédie, 25 c.); — dans tous les hôtels.

Cafés : — du *Musée et de France*, *Grand-Café de Montpellier*, de la Comédie, de l'hôt. *Continental*, place de la Comédie; — de la *Rotonde*; — du *Conservatoire*; — *National*; — du *Casino* (concerts). *Américain*, rue Maguelone.

Confiseries : — *Lamoureux*, *Caysergues* (succès. Meuton), rue de la Loge, etc.

Bains : — de *Paris*, rue Richelieu; —

Néothermes, boulevard Victor-Hugo; — *Durand*, près de la gare, rue Diderot.

Poste et télégraphe : — rue Nationale, place de la Préfecture et rue du Grand-Galion.

Omnibus : — desservant la ville et les faubourgs.

MONT PELVOUX [Le], 109.

MONTPESSIER, 131.

MONTPEZAT, 149.

MONT PILAT [Le], 31.

MONT-PILAT [Aqueduc du], 21.

MONT RACHAIS [Le], 97.

MONTRAMBERT [Houillères de], 146.

MONTRONO (Loire), 29.

MONT RUAN [Le], 72.

MONT-SOUS-VAUDREY, 48.

MONT-TOLVON, 94.

MONT VENTOUX [Le], 82.

MONT-VERDUN, 21.

MORAS [Lac de], 61.

MORBIER, 58.

MORESTEL, 61.

MORET, 4. — Buffet. — Hôt. : de l'*Ecu*; du *Cheval-Noir*.

MOREZ, 58. — Hôt. de la *Poste* (6 fr. 50 par j.; pers. depuis 4 fr.). — Voit. publ. pour *Saint-Claude* et *Saint-Laurent*.

MORON [Le], 108.

MORNANT, 21.

MORNEX, 69.

MOROSAGLIA, 126. — Hôt. : *Colombani*; *Poggi*.

MOROSAGLIA, 128.

MORNEX, 70.

MORTEAU, 46. — Hôt. : de la *Guimbarde* et du *Commerce*; de *Paris*.

MORVAN [Le], 35.

MORVILLARS, 47.

MOTTE [Château de la], 61.

MOTTE [Lac de la], 58.

MOTTE-LES-BAINS [La], 103. — Etablissement thermal et *Grand-Hôtel*, dans le château; hôtel du *Bois* (guides), dans le Parc.

MOTTE-SERVOLEX [La], 63.

MOUCHARO, 48.

MOUCHEROTTE [Le], 97.

MOULINS, 26. — Buffet. — Omnibus : des hôtels à la gare, 50 c. — Hôt. : de *Paris* (depuis 8 fr. par j.; voit.); du *Dauphin*; d'*Allier*; du *Commerce*. — Cafés : de *France*; des *Négociants*; de *Paris*; du *Commerce*; de la *Jeune-France*; du *Théâtre*. — Poste et télégraphe, place de la Bibliothèque. — Voitures publiques pour : *Saint-Pourcain*; *Decize*, etc.

MOUSTIERS-SAINTE-MARIE, 106.

MOUTHE, 49. — Hôt. *Masson*.

MOUTHIÈRE, 46.

MOUTIERS (Savoie). — Omnibus à la gare. — Hôt. : de la *Couronne*; des *Cour-*

riers. — Club Alpin; siège de la section de la Tarentaise. — Omnibus pour les bains de *Salins* et de *Brides* (aller et retour, 1 fr. 50; ea été, par la voit. la *Thermale*, 50 c.). — Voit. publ. pour Bourg-Saint-Maurice (3 fr. 20).
 MOUXY, 63.
 MURAT-LE-QUAIRE, 143.
 MURE [La] (Isère), 112. — Hôt. : *Pelloux*; du Nord.
 MUROLS, 144.
 MUY [Le], 117.
 MYANS [Abîmes de], 64.
 MYANS [Chapelle de Notre-Dame de], 64.

N

NANT D'ARPENNAZ (Cascade du), 73.
 NANTUA, 55. — Hôt. : de *France* (7 fr. par j.; pens., 6 fr.; voit.); du Nord.
 NANTUA [Lac de], 55.
 NAPONLE [Golfe de la], 117.
 NEMOURS, 22. — Omnibus à la gare, 30 c. — Hôt. : de l'*Écu-de-France*; de la *Providence*.
 NERTE [Tunnel de la], 87.
 NEUGEGLLE, 71.
 NEUVILLE (Rhône), 15. — Hôt. du *Lion-d'Or*.
 NEUVILLE-AUX-BOIS (Loiret), 23.
 NEUVY-SUR-LOIRE, 24.
 NEVERS, 21. — Buffet. — Omnibus : des hôtels à la gare, 30 c.; avec 30 kilog. de bagage, 60 c. — Hôt. : de la *Paix* (depuis 9 fr. 50 par j.); de *France* (8 fr. par j.); de l'*Europe*; du *Commerce*; de la *Nièvre*; *Moreau*. — Poste et télégraphe, rue Gambetta, au cois de la rue du Rempart. — Voitures publiques pour : *Saint-Sauve*; *Saint-Benin-d'Azay*; *Magny*; *Guérigny*, etc.
 NEYRAC-LES-BAINS, 150.

NICE, 119.

Buffet : — à la gare.
 Omnibus : — du chemin de fer aux hôtels et à domicile, 30 c. par personne, 25 c. par colis, 10 c. par carton à chapeau; da domicile à la gare, 50 c.; colis, 25 c.
 Hôtels (en général le vin se paie à part, sauf aux hôt. des Étrangers, des Négociants et de l'Univers). — QUAI SAINT-JEAN-BAPTISTE, en face du square Masséna. Hôt. : (n° 41) *Grand-Hôtel* (600 ch. et salons; déj. 4 fr., dîner 6 fr.; fait des

arrangements au midi depuis 15 fr. pour un long séjour); — (n° 48) de la *Paix* (180 ch.; mêmes prix que le Grand-Hôtel); — (n° 50) *Cosmopolitain* (250 ch.; mêmes prix).

QUAI MASSÉNA. — Hôt. de *France* (100 ch.; prix comme ci-dessus).

PLACE MASSÉNA. — Hôt.-restaurant du *Helder* (pens. de 8 à 12 fr.).

PLACE DU JARDIN-PUBLIC. — Hôt. : de la *Grande-Bretagne* (déj. 4 fr., dîner 6 fr.); — (n° 6) d'*Angleterre* (100 ch.; dîner, 5 fr.).

PROMÈNE DES ANGLAIS. — Hôt. : des *Anglais* (mêmes prix que l'hôt. d'Angleterre); — du *Luxembourg*; — de la *Méditerranée*; — *Westminster*; — de *Rome* (pens. depuis 14 fr. par j.); — de *Saint-Petersbourg* (pens. depuis 10 à 12 fr.); — *pension Rivoir* (mêmes prix que ci-dessus); — *pension anglaise* (pens. de famille, de 7 à 8 fr.).

HOTELS EN VILLE ET PRÈS DE LA GARE. — Hôt. : *Terminus* (150 ch.; pension dep. 10 fr., déj. 4 fr., dîner 5 fr.); — *National*, avenue de la Gare, 60 (déj. 3 fr., dîner 4 fr.); — *Houbion*, avenue Beaulieu, 30 (pension dep. 12 fr.); — de l'*Univers*, rue Garaier, 2 et 4; — hôt.-rest. des *Gourmets*, rue Masséna, 5; — *Julien*, avenue Beaulieu, 1 (10 à 12 fr. par j.); — *Brugière*, rue de la Paix, 7 (8 à 10 fr. par j.); — de *Berne* (pens. de 7 fr. 50 à 10 fr.), avenue Thiers; — de la *Gare*, rue de Belgique, 7, en face de la gare (8 à 10 fr. par j.); — d'*Interlaken*, en face de la gare. — Hôt. *Saint-Barthélemy*, quartier Saint-Barthélemy. — Hôt. *Windsor*, quartier Saint-Maurice.

BOULEVARD VICTOR-HUGO. — Hôt. : (n° 2) des *Iles-Britanniques* (200 ch.; dep. 14 fr.); — (n° 8) *Paradis* (dep. 12 fr., sans vin); — (n° 50) *Splendid* (140 ch.; dep. 12 fr.; table d'hôte, 5 fr.); — (n° 44) des *Palmiers* (dep. 10 fr.); — (n° 20) du *Louvre*; — (n° 33) *Victoria*.

SUR LA MER, QUAI DU MIDI ET LES PONCHETTES. — Hôt. : des *Princes* (dep. 12 fr.); — *Suisse* (mêmes prix qu'à l'hôt. des *Princes*); — *Beau-Rivage* (160 ch.; dep. 12 fr. par j.; déj. 4 fr., dîner 5 fr.); — des *Etrangers*, rue du Pont-Neuf (200 ch.; déj. 3 fr., dîner 4 fr., avec vin).

QUARTIER DE CARABACEL. — Hôt. : *Grand-Hôtel de Nice* (150 ch.; prix du Grand-Hôtel); — de *Paris* (dep. 8 à 10 fr.); — *Bristol*; — *Riviera-Palace*, de *Cimies*, quartier de Cimies, sur la hauteur (pension dep. 12 fr.); — *Gilles et des Empereurs*, boulevard Dubouchage; — des *Négociants*, rue Pastorelli; — *Beau-Séjour*, rue Pastorelli, 30 (pens. de 7 à 10 fr.); — *Milliet*, rue Saint-Etienne, 2 et 4 (pens. dep. 11 fr.); — *Raisans*, rue de la Paix (pension de famille); — de

Genève, rues Rossini et Alphonse-Karr (pension de famille dep. 7 fr.); — *d'Albiou* (pens. de 8 à 10 fr.), boulevard Dubouchage, 25.

QUARTIER DU MONTBORON. — HÔT. du Montboron, boulevard Carnot, au milieu des pins (8, 10 et 12 fr. par j.).

Quartier Saint-Philippe. — HÔT. du Belvédère, attenant à l'établissement hydrothérapique de la villa Rosy.

Pensions : — *Internationale*, rue Rossini, 4; — *Grimaldi*, place Grimaldi; — *de France* (Villas Saint-Hubert et Croix-de-Marbre), rue de France, 31-33; — *Anglaise*, chemin de Cimiès, etc.

Maisons et appartements meublés. — Les appartements se louent ordinairement pour la saison d'hiver, qui est de six mois, d'octobre en mai. On trouve aussi à louer un grand nombre de maisonnettes et de villas, à Saint-Etienne, Cimiès, Brancolar, Saint-Barthélemy, Besulieu, etc. V. Agences de locations.

Restaurants : — *London-House* (Frères Provençaux), Jardin public, 10, et Croix-de-Marbre, 3; — *de la Régence*, rue de l'Hôtel-des-Postes; — *Montesquieu*, rue Gioffredo, 43; — *Français*, avenue de la Gare, 1; — *du Heider*, place Masséna, 4; — *du Cours*, sur le Cours, 30-32; — *de la Réserve**, boulevard de l'Impératrice-de-Russie, 60 (on y mange des huîtres et de la bouillabaisse); — *de l'Hôtel-National*, avenue de la Gare, 60; — *des Gourmets*, rue Masséna, 5; — *du Commerce*, cours Saleya, 20; — *National*, avenue de la Gare, 3; — *Anglo-American Bar*, boulevard Victor-Hugo, etc.

On trouve dans les rues Masséna, du Pont-Neuf, sur le cours Saleya et dans les rues transversales de l'avenue de la Gare plusieurs restaurants aux prix modérés. Un grand nombre de familles se font apporter leurs diners d'un restaurant ou d'un établissement de cuisine bourgeoise.

Cafés : — *Grand-Café-Glacier*, place Masséna; — *de la Victoire*, place Masséna; — *de la Régence*, avenue de la Gare, 8; — *de l'Univers*, boulevard du Pont-Neuf, 34; — *de la Rotonde*, avenue de la Gare, 39, etc.

Bains : — *Polythermes*, quai du Midi et rue Saint-François-de-Paul, 2; — *des Galeries*, rue Adélaïde, 8, et rue de Russie, 2-4; — *Hamam* (bains turcs et hydrothérapie), place Grimaldi et rue de la Buffa, 4; — *Rosy* (hydrothérapie), boulevard du Tzarewitch; — *Masséna*, rue Masséna, 3, etc. — *Bains de mer*, quai du Midi, derrière le Théâtre de l'Opéra (50 c., linge compris).

Poste et télégraphe : — bureau principal, place de la Liberté.

Casino municipal : — abonnement pour 15 j., 15 fr.; entrée pour 1 j., 2 fr.; concerts, etc.

Casino de la Jetée-Promenade. — Entrée : jusqu'à midi, 50 c.; de midi à 4 h., 1 fr.; après 4 h., 2 fr.

Cerocles : — *de la Méditerranée*, promenade des Anglais, 3; — *Philharmonique*, place Masséna, 8; — *Club Alpin*, rue Sainte-Clotilde, 1, etc.

Théâtres : — *du Casino*, au Casino municipal; — *de la Jetée-Promenade*; — *Théâtre de l'Opéra* (opéra français), rue Saint-François-de-Paul; — *Théâtre Russo* (populaire), boulevard Russo, 56.

Voitures de place : — elles stationnent sur la promenade des Anglais, les places Masséna, Saint-Dominique, Charles-Albert, Garibaldi, au Jardin public; sur les boulevards du Pont-Neuf, du Pont-Vieux, Dubouchage, Carabacel, rue de la Paix et à la gare.

Tarif : une voiture à 1 chev. et à 2 places, la course, 75 c. le jour, 1 fr. 25 la nuit; l'heure, 2 fr. et 2 fr. 50; une voiture à 1 chev. et à 4 places; la course, 1 fr. le jour, 1 fr. 50 la nuit; l'heure, 2 fr. 50 et 3 fr.; — une voiture à 2 chevaux et à 2 ou 4 places, la course, 1 fr. 50 le jour, 2 fr. 50 la nuit; l'heure, 3 fr. 50 et 4 fr.

— *Bagages :* 25 c. par colis.

Tramways : — de la place Masséna à la Californie, par la rue de France et le pont Magnan; — de la gare au port par les places Masséna et Garibaldi; — de la place Masséna à l'abattoir, par le square Garibaldi; — de la place Masséna à Saint-Maurice. — Départs toutes les 6 min. Prix, 10, 15 et 25 c. suivant les distances. — **Tram-omnibus**, du pont Garibaldi à la place Masséna, par la rue Gioffredo; de la Réserve à Saint-Etienne, par le quai du Pont-Vieux.

Omnibus : — pour Villefranche (40 c.) et Saint-Jean (60 c.); — Beaudieu (60 c.); — la Trinité-Victor (50 c.); — Saint-André (50 c.); — Saint-Laurent-du-Var (50 c.); — Cagnes (70 c.); — la Colle (1 fr.); — Cimiès (50 c.); — le Var (40 c.), etc.

Voitures-breaks : — pour Monte-Carlo (3 fr.; aller et retour, 5 fr.).

NIEIGLES, 150.

NIMES, 137.

Buffet : — à la gare.

Omnibus : — à la gare, conduisant aux hôtels, 50 c.

Hôtels : — *du Luxembourg* (depuis 8 fr. 50 par j.), à côté de l'Esplanade; — *du Cheval-Blanc et des Arènes*, en face des Arènes; — *du Midi, d'Europe et de Provence*, square de la Couronne; — *Manivet*, près du Théâtre; — *de France*, rue et place des Arènes; — *Menant*; — *du Petit-Saint-*

Jean (dep. 6 fr. 50 par j.), boulevard Amiral-Courbet, près de la place des Carmes.

Cafés : — *Peloux* (au 1^{er}, restaurant : *déj.*, 4 fr.; dîner, 5 fr., vin et café compris). *Tortoni*, près de l'Esplanade; — *de la Comédie*; — *de Paris*; — *des Fleurs*, en face de la gare; — *de la Poste*, boulevard Gambetta.

Posts et télégraphe : — place de la Couronne.

Bains : — *Garcin*, place Questel et rue Pavie (hydrothérapie complète, bains russes, etc.); — *du Louvre*, rue Notre-Dame; — *de la Cité-Foule*, rue Bridaine.

Théâtre d'été et casino : — boulevard du Viaduc.

Tramways : — de la gare à la gare par les boulevards, avec embranch. du chemin de Montpellier et des casernes d'artillerie.

Voitures de place : — le jour, la course 75 c. (1 fr. quand la voit. charge à domicile) l'heure, 1 fr. 75; la nuit, la course 1 fr. 25 ou 1 fr. 50; l'heure 3 fr.

NIOLO [Le], 129.

NOIRÉTABLE, 115. — Hôt. *Planche*.

NOLAY, 39. — Hôt. : *Sainte-Marie*; *de l'Arbre-d'Or*.

NONZA, 128.

NOTRE-DAME-DE-VAULX, 103.

NOVES, 84.

NOYERS, 6.

NOZEROT, 49. — Hôtels.

NOZIÈRES, 137.

NUITS-SOUS-BEAUNE, 12.

NUITS-SOUS-RAVIÈRES, 7.

NYONS, 81. — Hôt. : *du Louvre* (7 fr. par j.); *des Voyageurs* (6 à 7 fr. par j.; jardin); *du Lion-d'Or*.

O

OBIOU [Mont], 112.

OEX, 73.

OISANS [L'], 110.

OLLIERGUES, 23. — Hôt. *du Commerce*.

OLLILOUES, 114. — Hôt. *Saint-Laurent*.

OLLILOUES [Gorges d'], 114.

OLMETO, 130.

OMBLÈZE [Gorges d'], 80.

OMESSA, 125.

ORANGE, 81. — Buffet à la gare. — Hôt. : *de la Poste et des Princes* (pens., 8 fr.); *de la Mule-Blanche*; *de l'Évêché*.

OREZZA [Eaux d'], 126.

ORGELET, 56. — Hôt. : *de la Croix-Blanche*; *de Paris*; *du Commerce*. — Voit. publ. pour *Lons-le-Sautier*, 1 fr. 50.

ORON, 113. — Hôt. : *du Cheval-Blanc*; *de Londres*; *du Nord*; *du Cours*.

ORNANS, 46.

OSSELLE [Grottes d'], 50.

OULES [Pont des], 56.

OULLINS, 32.

OURSÈRE [Cascade de l'], 102.

OYONNAX, 57. — Hôt. : *du Commerce* (7 fr. par j.; pens., 6 fr.); *Central*; *Varin*.

P

PAGAUDIÈRE [La], 28.

PAONY, 52.

PAILLEROLS [Château de], 105.

PAILLY [Le], 42.

PAÏOLIVE [Bois de], 150.

PALADRU [Lac de], 94.

PALINOES, 42.

PALISSE [La], 23. — Omnibus à la gare. — Hôt. : *de l'Ecu-de-France*; *de la Gare*. — Voit. publ. pour *Mayet-de-Montagne*, etc.

PALME [Île de la], 14.

PAPE [Château de la], 21.

PARADOÛ, 87.

PARAY-LE-MONIAL, 40. — Buffet. — Hôt. : *du Sacré-Cœur* (de 7 à 10 fr. par j.); *des Pèlerins*; *de la Poste*; *des Trois-Pigeons*; *de Bourgogne*; *du Lion-d'Or* (6 fr. 50 par j.).

PARGOTS [Les], 46.

PARMELAN [Le], 69.

PAS-DES-LANGIERS, 87.

PASSY [Haute-Savoie], 73.

PAULHAC, 135.

PAULHAGUET, 135.

PAULINE [La], 116.

PÈLERINS [Cascade des], 74.

PERNES, 82.

PERRIGNON, 71.

PERTUIS, 106. — Buffet. — Hôt. : *du Cours*; *de Provence*.

PERTUISSET [Le], 146.

PETIT-BORNAND [Le], 69.

PETIT-SAINT-BERNARD [Hospice du], 78.

PETIT-SALÈVE [Le], 70.

PETIT-SOM [Le], 102.

PETITS-GOULETS, 93.

PEYRAUD, 140.

PEYRIEUX, 66.

PEYROLLES, 117.

PEYRUIS, 105.

PÉZENAS, 155. — Omnibus, 25 c. — Hôt. : *de la Pate*; *du Commerce*; *du Cheval-Blanc*.

PIANA, 126. — Hôt. *Versini*.

PIERRE, 13.

PIERRE-A-BÉRARD, 74.

PIERRE-CHATEL [Fort de], 66.

PIERRE-ÉCRITE, 103.

PIERRELATTE, 81. — Hôt. : du *Palais*; de la *Poste*.
 PIERRE-POINTUE [La], 74.
 PIERRE-SUR-HAUTE, 28.
 PIETRAPOLA (Bains de), 131.
 PITHIVIERS, 93. — Hôt. : *Gringoire*; de la *Poste* (8 fr. 25 par j.).
 PLACETTE [La], 101.
 PLANCHES [Les], 50.
 PLAN DE PHAZY, 109.
 PLANPAZ, 74.
 PLATÉ [Désert de], 73.
 PLATIÈRE [Col de la], 63.
 POIDS-DE-FIOLE, 58.
 POINTE DES BRAFFES, 70.
 POINTE-PERCÉE [La], 73.
 POLIGNAC (Château de), 149.
 POLIGNY, 50. — Omnibus, 30 c. — Hôt. : *Central*; de *France*; de la *Tête-d'Or*; de *Genève*.
 POMMARD, 13.
 PONTAILLER, 13.
 PONTARLIER, 49. — Buffet. — Omnibus à la gare. — Hôt. : de *Paris* (8 fr. 25 par j.); de la *Poste*; *National* (7 fr. par j.). — Voit. publ. pour *Mouthé* (3 fr. 50).
 PONTCHARRA, 99. — Hôt. : *Domenjon* (6 fr. par j.); des *Voyageurs*.
 PONT-D'AIN, 53.
 PONT-DE-BEAUVOISIN, 91. — Hôt. : de la *Poste*; du *Cours*; du *Commerce*.
 PONT-DE-CLAIX, 103.
 PONT-DE-LIGNON, 116.
 PONT-DE-MONTVERT, 136. — Hôt. des *Cèvennes* (Combe-Jourdan).
 PONT-DE-POITTE, 58.
 PONT-DE-ROIDE, 47.
 PONT-DE-VAUX, 14.
 PONT-DE-VEYLE, 52.
 PONT-DE-CHATEAU, 144. — Omnibus à la gare. — Hôt. : de l'*Union*; des *Voyageurs*; du *Cog-d'Or*.
 PONT-DU-GARD, 85. — Café-restaurant de la *Gare* (Roman), sur la rive g. du Gardon.
 PONT-DU-NAVVOY, 57.
 PONT-DU-RISSE, 70.
 PONT-DU-SAUT, 67.
 PONTE ALLA LEGGIA, 126.
 PONT-EN-ROYANS, 68. — Hôt. : *Bonnard*; des *Voyageurs*.
 PONTGIBAUD, 143. — Hôt. *Johannel* ou du *Commerce* (6 fr. 50 par j.; voit.).
 PONTIGNY, 6.
 PONT-SAINT-ESPRIT, 141. — Hôt. de l'*Europe* et de la *Poste*.
 PONT-SUR-YONNE, 5.
 PORQUEROLLES (Ile de), 116.
 PORT-DE-BOUC, 87.
 PORT-DE-GROSLEÈ, 67.
 PORT-LAONIEU, 67.
 PORTO, 126.
 PORTO-VECCHIO, 130. — Hôt. des *Amis*.
 PORT-SAINT-LOUIS, 87.
 POUQUES, 21. — Établissement thermal. — Hôt. : *Splendid-Hotel* (Cie des Eaux),

dans le parc de l'établissement (depuis 12 fr. par j.); *Grand-Hôtel du Parc*; du *Prince-de-Conti*; des *Bains* et du *Chalet* (pens. depuis 7 fr.); de *France*; *Saint-Léger*; du *Cheval-Blanc*; *Guimard*; *Saint-Louis*; de la *Renaissance*.
 POUILLY (Saône-et-Loire), 41.
 POUILLY-EN-AUXOIS, 8.
 POUILLY-SOUS-CHARLIEU (Loire), 42.
 POUILLY-SUR-LOIRE, 24. — Hôt. : du *Cygne*; de l'*Ecu*.
 POUHRIÈRES, 107.
 POUZIN [Le], 141.
 PRADEL [Le], 149.
 PRADES, 150.
 PRALAIRE [Le], 70.
 PRALOGNAN, 71. — Hôt. : de la *Vanoise* au *Barioz* (pens. de 6 à 8 fr.; télégraphe; voit., mulets et guides); du *Petit-Mont-Blanc*.
 PRALONO, 73.
 PRATO [Col de], 126.
 PRAUTHOY, 42.
 PRÉCY-SOUS-THIL, 36.
 PREMEY, 35.
 PRÉMOL [Chartreuse de], 102.
 PRÉVÈCHÈRES, 130.
 PRIVAS, 141. — Hôt. : de la *Croix-d'Or* (depuis 7 fr. par j.); du *Louvre*.
 PROPRIANO, 130. — Hôt. de *France*.
 PROHEL [Signal de], 110.
 PRUNIÈRES, 108.
 PUCELLE [Saut de la], 111.
 PUGET-THÉNIERS, 105. — Hôt. : de la *Croix-de-Malte*; *Pilon*; des *Voyageurs*.
 PUOT-VILLE, 116.
 PUONY-CHATENOD, 63.
 PUISEUX, 23.
 PUY [Le], 147. — Omnibus, 50 c. — Hôt. : de l'*Europe*; des *Ambassadeurs*; *Garnier*; du *Midi*; de *Paris*. — Cafés : de *Paris*; de l'*Univers*; *National*. — Poste et télégraphe, boulevard Saint-Louis, 50.
 PUY DE DÔME [Le], 131.
 PUY DE SANCY [Le], 143.
 PUY GROS [Le], 144.
 PUYRICARD, 106.
 PUZZICHELLO (Bains de), 131.
 PYLE [Pont de la], 60.
 PYRAMIDE [Pic de la], 103.
 PYRIMONT, 51.

Q

QUARRÉ-LES-TOMBES, 36.
 QUATRE-SEIGNEURS (Montagne des), 102.
 QUEUREILH (Cascade de), 141.
 QUEYRAS [Le], 109.
 QUIRIEU, 67.
 QUISSAC, 154.

R

RANDAN, 132.
 REGULET [Le], 55.
 REIGNIER, 99.
 REMOULINS, 142.
 REPOSOIR [Chartreuse du], 73.
 REPOSOIR [Vallée du], 73.
 REYARD [Le], 63. — Deux chalets-hôtels (déjeuner 4 fr., dîner 6 fr., sans vin; pens., 12 fr. par j., sans vin, pour une semaine au moins) et un chalet-restaurant. — Pour le chemin de fer à crémaillère, V. Aix-les-Bains.
 REVERMONT [Le], 55.
 RHÔNE [Perte du], 51.
 RIANS, 117.
 RICAMARIE [La], 146. — Hôt. Patouillard. — Tramway à vapeur pour Saint-Étienne et Firminy.
 RIEZ, 106. — Hôt. : des Alpes (8 fr. par j.); du Cours.
 RIOM, 132. — Hôt. : Grand-Hôtel; du Puy-de-Dôme; de la Halle. — Voil. publ. pour : Châtellugayon, Châteauneuf, etc.
 RIOUPÉROUX, 110.
 RIPAILLE [Chartreuse de], 71.
 RIS-ORANGIS, 22.
 RIVE-DE-GIER, 31. — Buffet. — Hôt. : du Nord (6 fr. 50 par j.); Saint-Jacques; du Commerce. — Tramway à vapeur pour Saint-Chamond et Saint-Étienne.
 RIVES, 94. — Buvette à la gare. — Hôt. de la Poste.
 RIXOUSE [La] (Jura), 57.
 ROANNE, 28. — Buffet. — Omnibus. 25 c. — Hôt. : du Nord; du Commerce; du Centre (depuis 5 fr. par j.); de la Poste; de la Gare. — Cafés : Grand-Café; du Bosquet; de l'Union; de la Comédie, etc. — Voil. publ. pour : Saint-Just-en-Chevalet; Renaison; Saint-Alban, etc.
 ROBIAC, 150.
 ROCHE [La] (Yonne), 6.
 ROCHE-CEVINS [Pas de la], 76.
 ROCHE-SUR-FORON [La], 60.
 ROCHEFORT (Jura), 48.
 ROCHEFORT (Puy-de-Dôme), 143.
 ROCHEFORT [Château de], 7.
 ROCHEMAURE, 141.
 ROCHE-DE-LOIRE (Loire), 31.
 ROCHE-DE-LOIRE (Rhône), 15.
 ROCHE-VEDEIX [La], 141.
 ROGIANO, 128.
 ROGNAC, 87.
 ROGNON [Mont], 134.
 ROMANÈCHE-THORINS, 14.
 ROMANS, 98. — Hôt. : de l'Europe; Tourvard; Michel.

ROQUEBRUNE (Alpes-Maritimes), 121.
 ROQUE-D'ANTHÉRON [La], 106.
 ROQUEFAVOUR [Aquaduc de], 87.
 ROQUEMAURE, 142.
 ROQUEVAIRE, 113.
 ROSEMONT [Château de], 37.
 ROSSILLON, 51.
 ROTALIER, 51.
 ROUAIN, 105.
 ROUSSES [Les], 58. — Hôt. du Commerce, etc.
 ROUSSES [Lac des], 58.
 ROUSSILLON, 79.
 ROUX [Cap], 117.
 ROYAT, 134. — Auberge.

ROYAT-LES-BAINS, 134. — Tramway électrique pour Clermont et Montferand; dép. t. l. 1/4 d'h., 20 c. — Établissement thermal. — Hôt. : Grand-Hôtel et hôtel des Thermes* (depuis 12 fr. par j.); Splendid-Hôtel*; Continental*; de Royat; des Bains (depuis 10 fr. par j.); Bristol (de 8 à 14 fr. par j.); de Lyon; Central (de 7 à 12 fr. par j.); de la Paix; Victoria et de Nice; Richelieu; du Louvre et villa du Vatican; des Nations; de l'Europe; de l'Univers; de France et d'Angleterre (depuis 9 fr. par j.); des Sources et villa des Thermes (depuis 7 fr. par j.); Saint-Mart; de Paris (de 7 à 12 fr. par j.; pens., 7 fr. par j., chambre non comprise); de César (depuis 7 fr. par j.); du Parc; de Bellevue; Saint-Victor, etc. Le prix de la chambre et de la pension varie de 10 à 15 fr. par jour dans les hôtels de premier ordre, et de 5 à 12 fr. dans les autres. — Hôt.-restaurants : des Artistes; de la Grotte; des Maronniers. — Maisons meublées. — Cafés-restaurants : du Café-Central; du Cerele de Royat; Fournier; de l'hôtel de l'Observatoire, au Puy de Chateix. — Cafés : du Casino; Central, etc. — Casino municipal : entrée, 2 fr.; abonnement de 30 j., 30 fr.; nouveau casino, entrée simple 3 fr. et 4 fr. — Poste et télégraphe, boulevard Bazin.

RUCHERE [Col de la], 64.
 RUMILLY, 68.
 RUOMS, 150.

S

SABLES [Les], 110.
 SABLETTES [Les], 114.
 SABLONNIÈRES, 61.

- SAGONA, 126.
 SAIL-SOUS-COUZAN, 145. — Etablissement thermal. — Hôt. : *des Roches; du Nord; Paillant; Fenon; du Midi*. — Maisons meublées.
 SAINCAIZE, 26.
 SAINT-ALBAN, 28. — Etablissement thermal. — Hôt. : *Grand-Hôtel; Saint-Louis; des Princes*. — Voit. publ. pour *Renaion et Roanne*.
 SAINT-AMROIX, 150. — Hôt. : *du Luxembourg* (7 fr. par j.); *Périn* (7 fr. par j.); pens., 5 fr. par j., jusqu'à 15 j.; réduction pour un plus long séjour).
 SAINT-AMOUR (Jura), 51. — Omnibus, 25 c. — Hôt. : *du Commerce* (depuis 6 fr. 50 par j.; voit.); *de l'Alliance*.
 SAINT-ANDRÉ (Grotte de), 120.
 SAINT-ANDRÉ-LE-GAZ, 94. — Buffet-restaurant. — Hôt. *Rosat*.
 SAINT-ANTOINE, 98.
 SAINT-ANTOINE (Col de), 128.
 SAINT-AUBAN, 105.
 SAINT-BACZILE-DE-PUTOIS, 151.
 SAINT-BENOÎT [Prieuré du Val-], 39.
 SAINT-BENOÎT-SUR-VANNE, 6.
 SAINT-BÉRAIN, 40.
 SAINT-BONNET (Hautes-Alpes), 112.
 SAINT-BONNET-DE-JOUX, 41.
 SAINT-BONNET-EN-BRESSE, 52.
 SAINT-BONNET-LE-CHATEAU, 146. — Hôt. : *du Commerce; des Arts; des Voyageurs; du Forez* (6 fr. 50 par j.).
 SAINT-BRUNO [Chapelle de], 101.
 SAINT-CÉSAIRE, 151.
 SAINT-CHAMAS, 87.
 SAINT-CHAMOND, 31. — Hôt. : *de la Poste; de la Paix; du Lion-d'Or*. — Tramway à vapeur pour : *Saint-Etienne, Rive-de-Gier et Givors et Firminy*.
 SAINT-CHINIAN, 155. — Hôt. : *Bouttes* (7 fr. par j.); *du Grand-Soleil*.
 SAINT-CLAUDE (Jura), 59. — Hôt. : *de l'Ecule-France; du Commerce; du Nord*. — Voit. publ. pour : *Lons-le-Saunier, par Clairvaux*, 8 fr.; par *Orgelet*, 8 fr. 50; *Morez; Saint-Laurent*.
 SAINT-CYR-AU-MONT-D'OR, 21.
 SAINT-DÉSERT, 29.
 SAINT-DIDIER (Vaucluse), 82.
 SAINT-DIDIER-LA-SÉAUVY, 79.
 SAINT-EGRÈVE, 95.
 SAINT-ETIENNE (Alpes-Maritimes), 108.
 SAINT-ETIENNE (Isère), 167.
 SAINT-ETIENNE (Loire), 29. — Buffet. — Omnibus de la gare à la place de l'Hôtel-de-Ville, 20 c. — Hôt. : *de France; du Nord* (8 fr. par j.); *de l'Univers; des Arts; de l'Europe* (7 fr. 50 par j.); *du Centre; de la Poste*. — Cales : *Grand-Café-filacier; des Négociants; de Lyon*, etc. — Poste et télégraphe, place Marengo. — Cars-Ripert de Bellevue à la place Marengo. — Tramways à vapeur : de la station de Bellevue à la Terrasse (traversée de la ville); pour *Rive-de-Gier*, par *Saint-Chamond; Firminy*.
 SAINT-ETIENNE-DE-LEGDARÈS, 136.
 SAINT-EYNARD [Le], 97.
 SAINT-FARGEAU, 23. — Hôt. : *du Lion-d'Or; du Midi; de la Levrette*.
 SAINT-FLORENT (Corse), 127. — Hôt. *de l'Europe; des Passagers*.
 SAINT-FLORENTIN, 6. — Hôt. *de la Porte-Dilo*. — Etablissement thermo-résineux d'hydrothérapie. — Voit. publ. pour *Ligny-le-Châtel*.
 SAINT-FRANÇOIS (Couvent de), 129.
 SAINT-GALMIER, 29. — Etablissement d'eaux minérales. — Hôt. : *Lassouery; de la Poste; du Commerce; des Voyageurs*.
 SAINT-GENGOUX, 29.
 SAINT-GENIX, 61. — Hôt. *Labully*.
 SAINT-GEORGES-D'AILLER, 134.
 SAINT-GEORGES-D'ÂURAC, 135.
 SAINT-GEORGES-D'ORQUES, 153.
 SAINT-GERMAIN (Savoie), 77.
 SAINT-GERMAIN-AU-MONT-D'OR, 15.
 SAINT-GERMAIN-DE-JOUX, 56. — Hôt. *Eyraz*.
 SAINT-GERMAIN-DES-FOSSES, 27.
 SAINT-GERMAIN-DU-BOIS, 52.
 SAINT-GERMAIN-LAMBRON, 135.
 SAINT-GERVAIS (Bains de), 75. — Etablissement thermal; à côté, grand hôtel.
 SAINT-GERVAIS-LES-BAINS, 75. — Hôt. : *du Mont-Blanc; du Mont-Joli* (pens. de 8 à 10 fr.); *des Etrangers* (10 fr. par j.); *de Grèce*.
 SAINT-GILLES (Gard), 86.
 SAINT-GINGOLPH, 72. — Hôt. : *du Lion-d'Or* (6 fr. 25 par j.; pens., 4 à 5 fr.); *du Lac* (7 fr. 50 par j.; pens., 5 fr., vin non compris).
 SAINT-GUILHEM-LE-DÉSERT, 154.
 SAINT-GEILLACME [Mont], 109.
 SAINT-HILAIRE, 98.
 SAINT-HIPPOLYTE (Doubs), 47.
 SAINT-HIPPOLYTE-DU-FORT, 151.
 SAINT-HONORAT [Ile], 118.
 SAINT-HONORÉ-LES-BAINS, 35. — Hôt. : *du Parc; du Morvan*, dans le parc; *Grand-Hôtel de la Villa-Vaux-Martin; des Bains*, dans le parc; *Bellevue; Hardy; Maribas*.
 SAINT-JEAN-DE-BOURNAY, 79. — Hôt. *du Nord*.
 SAINT-JEAN-DE-LOSNE, 52. — Hôt. : *de la Côte-d'Or; du Cerf*.
 SAINT-JEAN-DE-MAURIENNE, 65. — Hôt. : *Chapelet; de l'Europe* (7 fr. 50 par j.); *Saint-Georges* (7 fr. 50 par j.); *des Voyageurs*.
 SAINT-JEAN-DE-SIXT, 72.
 SAINT-JEAN-LE-CENTENIER, 149.
 SAINT-JEOIRE, 70. — Hôt. : *de la Couronne* (6 fr. par j.; pens., 4 fr.); *de la Savoie*.
 SAINT-JULIEN (Savoie), 40.
 SAINT-JULIEN (Savoie), 70. — Hôt. *de la Balancelle*. — Restaurant *Nicolas*. — Chemin de fer à voie étroite pour *Genève*, 75 c.

- SAINT-JULIEN-DE-CASSAGNAS, 151.
 SAINT-JULIEN-DE-RAZ, 94.
 SAINT-JULIEN-DU-SAULT, 6.
 SAINT-JULIEN-EN-JARRET, 31.
 SAINT-JULLIN [Château de], 61.
 SAINT-JUST-SUR-LOIRE, 29.
 SAINT-LAURENT (Jura), 53. — Hôt. : du Commerce.
 SAINT-LAURENT (Var), 119.
 SAINT-LAURENT-LES-BAINS, 136. — Hôt. : Bardin (4 à 7 fr. par j.); Daverny.
 SAINT-LOTHAIN, 50.
 SAINT-LOUP [Pie], 153.
 SAINT-LUPICIN, 57.
 SAINT-MARCEL (Savoie), 77.
 SAINT-MARCEL [Grotte de], 142.
 SAINT-MARCELLIN (Isère), 98. — Hôt. : du Petit-Paris (7 fr. par j.). — Café Chevallier.
 SAINT-MARTIN-D'ARDÈCHE, 142.
 SAINT-MARTIN-DE-LONDRES, 151.
 SAINT-MARTIN-DE-VALAMAS, 149.
 SAINT-MARTIN-D'ESTRÉAUX, 28.
 SAINT-MARTIN-LANTOSQUE ou VÉSURIÉ, 123. — Hôt. : Anglo-Américain; de Londres; de Belle-Vue; Pension anglaise; Ayrandi. — Grand café sur la promenade. — Villas à louer. — Guides, porteurs et muliers.
 SAINT-MARTIN-SAINT-LAURENT, 24.
 SAINT-MAXIMIN (Var), 107. — Hôt. : de France; du Var (6 fr. par j.; voit.).
 SAINT-MENOUX, 27.
 SAINT-MICHEL (Savoie), 65. — Hôt. : de l'Union; Ranchon.
 SAINT-MORÉ, 36.
 SAINT-NAZAIRE-EN-ROYANS, 98.
 SAINT-NECTAIRE-LE-BAS, 144. — Etablissements thermaux. — Hôt. : Grand-Hôtel des Thermes; de Paris; Baugé-Mazuel; Mandon Jules; Madeuf; Vve Henri Currier (maison meublée). — Appartements meublés (s'adresser à M. Boëtte).
 SAINT-NECTAIRE-LE-HAUT, 141. — Etablissement thermal. — Hôt. : du Mont-Cornadore (9 à 12 fr. par j.; pens., 7 fr. par j.; poste et télégraphe; théâtre; jeux); de la Paix; de France. — Villas et maisons meublées.
 SAINT-NICOLAS-DE-LA-CHAPELLE, 75.
 SAINT-PAUL-LE-JEUNE, 150.
 SAINT-PAUL-TROIS-CHATEAUX, 81.
 SAINT-PAULIEN, 149. — Hôt. : du Lion-d'Or; des Voyageurs; des Trois-Pigeons. — Voit. publ. : pour Borne (20 c.); le Puy (1 fr. 10).
 SAINT-PÉRAY, 110.
 SAINT-PÈRE-SOUS-VÉZELAY, 35.
 SAINT-PIERRE-D'ALBIGNY, 61.
 SAINT-PIERRE-D'ALLEYARD, 102.
 SAINT-PIERRE-DE-CHAIREUSE, 100. — Hôt. : du Désert; Victoria; Rey. — Mulets et guides.
 SAINT-PIERRE-D'ENTREMONT, 61. — Hôt. : Mollard (lit, 2 fr.; repas, 3 fr.); de France. — A Saint-Pierre de Savoie, Grand-Hôtel de la C^{ie} des eaux minérales (eaux sulfureuses).
 SAINT-PIERRE-LE-MOUTIER, 26. — Omnibus à la gare. — Hôt. : du Dauphin; du Commerce.
 SAINT-PIERREVILLE, 149. — Hôt. (6 fr. par j.) : Laforêt; Sabarot.
 SAINT-POINT (Château de), 14.
 SAINT-POINT [Lac de], 49.
 SAINT-POURCAIN, 27. — Hôt. : du Chêne-Vert; de France; du Midi. — Voitures pour Gannat.
 SAINT-RAMBERT (Loire), 146.
 SAINT-RAMBERT (Rhône), 15.
 SAINT-RAMBERT-D'ALBON, 79. — Buffet.
 SAINT-RAMBERT-EN-BUGEY, 53.
 SAINT-RAPHAËL, 117. — Hôt. : des Bains*; Beau-Rivage; Grand-Hôtel de Saint-Raphaël* (pens. depuis 10 fr.); de France; des Négociants. — Casino-théâtre (café). — Etablissement de bains de mer et bains chauds.
 SAINT-REMY (Bouches-du-Rhône), 81. — Hôt. : de Provence (7 fr. par j.; voit.); du Chêval-Blanc (7 fr. par j.; voit.); de la Ville-Verte (depuis 5 fr. 50 par j.; voit.).
 SAINT-ROMAIN-DU-PUY, 146.
 SAINT-ROMAIN-EN-GAL, 140.
 SAINT-SATURNIN [Chapelle], 64.
 SAINT-SAUVEUR (Alpes-Marit.), 108.
 SAINT-SAUVEUR-EN-PUISAYE, 23.
 SAINT-SEINE, 7.
 SAINT-REMY-SUR-DUROLLE, 145.
 SAINT-SYMPHORIEN-DE-LAY, 32.
 SAINT-THIBAUD-DE-COUZ, 64.
 SAINT-TROPEZ, 116. — Hôt. : Continental (pens., 6 à 8 fr.); de la Croix-de-Fer; du Commerce.
 SAINT-VALLIER, 79.
 SAINT-YORRE, 27.
 SAINTE-AGNÈS, 122.
 SAINTE-ANNE [Grès de], 114.
 SAINTE-BAUME [La], 113.
 SAINTE-CÉCILE, 136.
 SAINTE-COLOMBE, 140.
 SAINTE-HÉLÈNE-DU-LAC, 64 et 99.
 SAINTE-LUCIE-DE-TALLANO, 130. — Hôt. Peretti.
 SAINTE-MARGUERITE [île], 118.
 SAINTE-MARTHE, 107.
 SAINTE-MARIES, 86.
 SAIX [Détroit du], 77.
 SALERNES, 117.
 SALETTE [Château de la], 67.
 SALETTE [Eglise de la], 112.
 SALETTE-FALLAVALUX [La], 112.
 SALÈVE [Le], 69. — Chemin de fer électrique, V. Genève.
 SALIN-DE-GIRAUD [Le], 87.
 SALINDRES, 151.
 SALINS (Jura), 48. — Omnibus à la gare. — Hôt. : de l'Etablissement des Bains (depuis 10 fr. 50 par j.; jardin; chevaux, ânes, voit.); des Messageries (7 fr. par

- j.); du *Sauvage* (7 fr. 50 par j.). — Etablissement de bains, ouvert du 15 mai à la fin de septembre. — Voit. aux hôtels.
- SALINS (Savoie), 76. — Etablissement thermal. — Hôt. : *des Bains*; *Barberis*. — Chambres meublées : chez *Marquetti*; *Villa de Melphé* (appartements meublés).
- SALLANCHES, 73. — Hôt. : du *Mont-Blanc* (pens., 7 fr.); *des Messageries*; du *Chalet-Suisse*.
- SALLE [La], 112.
- SALON, 113. — Hôt. : *Grand-Hôtel*; de la *Poste*; *des Négociants* (5 fr. 50 par j.).
- SALVAN, 74.
- SAMOENS, 70. — Hôt. : de la *Croix-d'Or* (7 fr. 80 par j.; pens., 5 fr.); du *Commerce* (6 fr. par j.; pens., 4 fr.); pens. *Ballatoud* (4 fr. 50).
- SANARY, 114.
- SANATORIUM DES CORBIÈRES, 63.
- SANCERRE, 21. — Hôt. du *Point-du-Jour*.
- SAN GIORGIO [Col de], 129.
- SAN MARTINO DI LOTA, 128.
- SANS-BET [Pointe de], 72.
- SAOROE, 123.
- SAOU [Forêt de], 70.
- SAPPEY [Le], 100. — Hôt. : *des Touristes*; du *Pavillon*.
- SABLIÈVES, 131.
- SARROGNA, 56.
- SARTÈNE, 130. — Hôt. : de l'*Univers* ou *César* (6 fr. par j.); de *France*; *Pietri*; de *Provence*. — Cafés : *des Amis*; *Cyrnos*, etc.
- SASSENAGE, 97. — Hôt. *des Caves* (8 fr. par j.). — Guides.
- SASSENAGE [Caves de], 97.
- SATHONAY, 51.
- SAULIEU, 36.
- SALVAOGES [Tunnel des], 32.
- SALVE, 151.
- SAVIÈRES [Canal de], 66.
- SAVINES, 108.
- SÉCHILLENNE, 110.
- SEIGNELAY (Yonne), 33.
- SELONGEY, 42.
- SEMNOZ [Le], 61.
- SEMUR, 36. — Hôt. : de la *Côte-d'Or* (8 fr. par j.); du *Commerce* (7 fr. par j.).
- SEMUR-EN-BRIONNAIS, 42.
- SÉNART [Forêt de], 2.
- SENEZ, 105.
- SENNECEY-LE-GRAND, 14.
- SENS, 5. — Buffet. — Hôt. : de l'*Écu* (depuis 8 fr. par j.); de *Paris*; de la *Tour-d'Argent*.
- SEPTÈMES, 107.
- SEPT-FONDS [Abbaye de], 40.
- SEPT-LAUX [Vallée des], 103.
- SEPTMONGEL, 60.
- SERMIZELLE, 35.
- SERRAIO DI VENACO, 125.
- SERRAZ [Château de la], 63.
- SERRES, 101. — Hôt. : *des Voyageurs*; du *Commerce*.
- SERRIÈRES (Ain), 67.
- SERRIÈRES (Ardèche), 140.
- SERVIAN, 155.
- SERVOZ, 71. — Hôt. de la *Diosaz* (pens., 6 à 7 fr. par j.).
- SEURRE, 52. — Hôt. : *des Négociants*; du *Château-Rouge*. — Voit. publ. pour *Beaune* (2 fr.).
- SEVI [Col de], 129.
- SEYNE (Basses-Alpes), 106. — Hôt. : *des Trois-Rois* (7 fr. par j.); *Audibert*; *Martin*. — Voit. publ. pour : *Barcelonnette* (5 fr.), *Digne* (5 fr.), *Gap* (5 fr.), *la Jarvie* (3 fr.).
- SEYNE [La], 114. — Hôt. de la *Méditerranée*.
- SEYSEL (Ain), 54. — Hôt. : du *Commerce*; du *Rhône*.
- SEYSEL (Haute-Savoie), 54.
- SIAONE [Gorges de la], 113.
- SIGIÉ [Presqu'île de], 111.
- SIERROZ [Gorges du], 63.
- SIMARD, 52.
- SINCEY-LÈS-ROUVRAY, 36.
- SISTERON, 104.
- SIXT [Abbaye de], 70. — Hôt. et pension du *Fer-à-Cheval* et *des Clubs-Alpins*.
- SIXT [Combe de], 72.
- SOLEVMIEU, 61.
- SOLLIÈS-PONT, 116.
- SOLUTRÉ, 41.
- SOMMIÈRES, 153.
- SORGUES, 82.
- SOSPÈL, 122. — Hôt. : *Carenco* (*Adriani*); *Vareghe*.
- SOUCIEU-EN-JARRET, 21.
- SOUPES, 22.
- SOYONS, 140.
- SCILLY-LA-TOUR, 24.
- SULLY, 39.
- SULLY [Château de], 39.
- SUMÈNE, 151.
- SURGY, 34.
- SVAM, 56.
- SYLANS [Lac de], 65.

T

- TAGNIÈRE [La], 40.
- TAILLAT [La], 103.
- TAIN, 80. — Hôt. : de la *Poste*; de l'*Hermitage*.
- TALLARD [Château de], 108.
- TALLOIRES, 69.
- TAMARIS, 114 et 137. — Hôt. *Grand-Hôtel des Tamaris* (pens. depuis 8 fr. par j.).
- TAMIÉ [Col de], 76.
- TANARGUE [Chaîne du], 136.
- TANINGES, 70. — Hôt. *des Balances*.

TANLAY, 7. — Hôt.
 TARARE, 32. — Buffet. — Hôt. : de l'Eu-
 rope (7 fr. par j.); de France.
 TARASCON (Bouches-du-Rhône), 84. —
 Buffet. — Omnibus à la gare. — Hôt. :
 des Empereurs; du Louvre; du Luxem-
 bourg (7 fr. par j.).
 TARENTAISE [La], 76.
 TARTARAS, 31.
 TAVEHA, 125.
 TEL [Le], 141.
 TENAY, 53. — Hôt. Pittion (voit. à louer).
 TENCIN, 99.
 TENDE [Col de], 123.
 TENNEVERGES [Pointe de], 72.
 TERRE-NOIRE, 31.
 TÊTE-NOIRE [La], 75.
 TÊTE-PELOUSE, 73.
 THADOR [Mont], 65.
 THAU [Etang de], 155.
 THÉZIERS, 142.
 THIERS, 144. — Omnibus des hôtels à la
 gare. — Hôt. : de Paris (depuis 7 fr.
 par j.); de l'Aigle-d'Or (7 fr. par j.);
 de l'Univers (depuis 7 fr. par j.).
 THIZY-VILLE, 32.
 THOIRETTE, 50.
 THOIRY (Savoie), 54. — Aub. Pachoud.
 THOMERY, 4.
 TRÔNES, 69. — Hôt. : de Plan-Palais (7 fr.
 par j.; pens. depuis 5 fr.); du Midi; du
 Cheral-Blanc. — Voit. publ. pour An-
 necy, en 2 h. 1/2; 2 fr. 50 et 2 fr.
 THONON, 71. — Hôt. : Grand-Hôtel des
 Bains; de l'Europe (7 fr. par j.; pens.,
6 fr.); de France; du Léman et du
 Midi. — Etablissement hydrominéral
 bien installé, à 5 min. à l'O. de la ville.
 — Chemin de fer funiculaire du lac à
 la ville. — Voit. publ. pour le Biot (en
4 h.), etc. — Bateaux à vapeur pour :
 Genève, Ouchy, Evian, etc.
 THOR, 112.
 THORENS, 69.
 THOURY-FERROTTE, 5.
 TRUYETS, 150.
 TIL-CHATEL, 42.
 TOMINO, 128.
 TONNERRE, 6. — Buffet. — Hôt. du
 Lion-d'Or. — Voit. publ. pour : Auxerre,
 Eroy, Chaource, Crazy-le-Châtel,
 Etourcy.
 TORPES, 50.
 TOUET-DE-BÉCIL, 105. — Hôt.

TOULON, 111.

Buffet : — à la gare (table d'hôte, 4 fr.).
 Omnibus : — à la gare; ils conduisent
 à domicile (30 c.; 25 c. par colis) et à
 tous les hôtels (50 c.; 30 c. par colis).
 Hôtels : — Grand-Hôtel, place de la Li-

berté; — Victoria (pens. depuis 8 fr.),
 boulevard de Strasbourg; — du Louvre,
 rue Corneille et place des Trois-Dauphins;
 — du Nord, de France, place Puget;
 — de la Paix, place d'Armes; — de la Hade,
 quai de la Consigne et rue de la Républi-
 que; — Terminus-Hôtel, en face de la gare.

Restaurants : — Continental, boulevard
 de Strasbourg, 25; — Café de la Régence,
 Café de la Marine, place d'Armes; —
 Fumel, rues d'Alger et de la République;
 — Hubaud, du Commerce, sur le port; —
 de la Maison-Dorée, place Puget, 5; —
 Beau-Rivage, de la Réserve, au Mourillon.

Cafés : — Continental, boulevard de
 Strasbourg, 25; — du Commerce, d'Europe,
 sur le port; — de la Régence, de la Ma-
 rine, place d'Armes; — de Toulon, de la
 Rotonde, de l'Univers, Taverne Alsacienne,
 Bar Anglais, boulevard de Strasbourg, etc.

Bains : — de la Renaissance, place d'Ar-
 mes; — Germond, rue Neuve, 14, etc.; —
 Bains de mer, au Mourillon (omnibus, 20 c.).

Poste et télégraphe : — rue Racine; —
 succursale, faubourg du Mourillon.

Théâtres : — Grand-Théâtre; — Casino
 (concerts), boulevard de Strasbourg.

Voitures de place : — dans l'intérieur
 du rayon de l'octroi : de 6 h. du matin à
10 h. du soir, voitures à 4 places, la course,
1 fr. 50; l'heure, 2 fr.; à 2 pl., 1 fr. 25 et
1 fr. 50; — de 10 h. du soir à 6 h. du ma-
 tin, la course, 2 fr. et 1 fr. 50; l'heure, 3 fr.
 et 2 fr. 50. — Bagages : 20 c. par colis.

Tramways : — de Saint-Jean-du-Var au
 pont du Las, 30 c.; — de la place Louis-
 Blanc au Mourillon, au polygone et à
 la mer, 25 c.; — de la Valette à Saint-
 Jean-du-Var.

Bateaux à vapeur : — pour la Seyne;
 station devant la rue Neuve; dép. toutes
 les demi-heures; places d'avant, 35 c.;
 d'arrière, 10 c.; — pour Tamaris (25 c.
 et 20 c.), les Sablettes et Saint-Mandrier
 (35 c. et 25 c.); toutes les deux h.; stat.
 près de la rue d'Alger; — pour les îles
 d'Hyères (Porquerolles); stat. devant la
 rue d'Alger; voyages les mardis, jeudis
 et samedis à 7 h.; aller et retour le même j.,
2 fr. 50.

TOULON-SUR-ARROUX, 40.TOUR-D'AIGUES [La], 106.TOUR-DE-PIX [La], 94. — Hôt. du Midi.TOURNETTE [La], 69.TOURNOEL (Château de), 132.TOURNON (Ardèche), 140. — Hôt. : Roux;Monet (6 fr. 50 par j.).TOURNUS, 14. — Hôt. du Sauvage (7 fr. 50

par j.).

TRAPPE D'AIGUEBELLE, 81.THEIZE-ARDES (Chalet des), 70.TRELYS (Houillères de), 150.TRETZ, 107. — Hôt. de France.

TRÉVOUX, 15. — Omnibus, 40 c. — Hôt. : *de l'Europe*; *de France*; *de la Terrasse*.
 TRIENT [Gorges du], 74.
 TRIGUÈRES, 35.
 TULLINS, 98. — Hôt. *de la Pomme-d'Or*.
 TUNNEL DU FRÉJUS, 66.
 TURBIE [La], 121. — Restaurant *du Highi français* (Noël et Pattard). — Chemin de fer funiculaire pour Monte-Carlo.

U

UGINES, 75. — Hôt. : *Joguet*; *Pontonnier*; *Mounet*. — Voit. publ. pour *Albertville* et pour *Doussard* (correspond. avec le bateau à vapeur d'Annecy et la dilig. de *Saint-Gervais-les-Bains* et *Chamonix*).
 UNIEUX-SUR-LOIRE [Gorges d'], 146.
 URBALACONE, 130.

URIAGE, 102.

Hôtels. — Dans la cour de l'établissement des bains (maisons meublées sans pension) : *Grand-Hôtel* (en juillet et août, chambres de 2 fr. à 7 fr.; hors ce temps, de 1 fr. 25 à 4 fr.); — *du Cercle* (en juillet et août, chambres de 1 fr. 50 à 14 fr.; hors ce temps, de 1 fr. 50 à 9 fr.); — *Ancien-Hôtel* (en juillet et août, chambres de 2 fr. 50 à 6 fr.; hors ce temps, de 1 fr. 50 à 5 fr. 50); — *Anciens-Bains* (en juillet et août, chambres de 1 fr. 50 à 4 fr. 50; hors ce temps, de 1 fr. 25 à 3 fr.); — *Hôtel des Bains* (en juillet et août, chambres de 1 fr. 25 à 5 fr.; hors ce temps, de 1 fr. à 2 fr. 50); — *Bains neufs* (en juillet et août, chambres de 1 fr. 50 à 3 fr.; hors ce temps, de 75 c. à 1 fr. 75); — *Pavillon de respiration* (en juillet et août, chambres de 75 c. à 5 fr.; hors ce temps, de 50 c. à 3 fr.).

Dans le parc ou près du parc, hôt. : *Monnet* (avec pension); — *du Rocher* (depuis 9 fr. par j.); — *du Nord* (depuis 9 fr.); — *Raymond* (6 fr. par j.; chambres depuis 5 fr.); — *de Paris* (sans pens.); — *Chabert* (id.); — maisons *Chaix* et *Bernet* (chambres meublées); — hôt. *du Midi* (pens.); — *Basset* (id.).

En dehors du parc, hôt. : *des Thermes* (sans pens., mais avec appartements et cuisines); — *du Globe et de l'Univers* (pens.); — *Dauphinois* (pens.); — *de l'Europe* (id.); — *des Alpes* (id.); — *du Louvre* (id.); — *Delmonique* (avec cuisines).

Villas : — Dans le parc de l'établissement : *Rose*, *des Chênes*, *Durbec* (en juillet et août, appartements de 40 à 45 fr.; hors ce temps, 22 à 30 fr.); — hors du parc : *Grand-Chalet* (appartements avec cuisine; en juillet et août, de 25 à 35 fr.; hors ce temps, de 12 à 20 fr.); *villas des Thermes*, *Serret*, *Thibaud*, *Guillermond*, *du Levant*, *Cochin*, *Val-Rose*, *Jail*, *Beauséjour*.

Restaurants : — *du Cercle*; — *Monnet*; — *Robin*, etc.

Cafés : — *du Casino*; — *Raymond*.

Casino.

Voitures de louage, chevaux, mulets et ânes : — aux hôt. *Basset* et *du Nord*, et chez *Casimir Chabert*.

URZY, 35.
 L'ELLE, 123.

URZAG, 40.

UZÈS, 85. — Hôt. : *Ferdinand Béchard*; *Clary*.

V

VAISON, 82. — Hôt. *du Commerce* (6 fr. 50 par j.).

VALDONIELLO [Forêt de], 129.

VALENCE (Drôme), 80. — Buffet. — Hôt. : *de la Croix-d'Or*; *du Louvre* et *de la Poste*; *Armand*; *de France*; *de la Gare*, etc.

VALESCURE, 117. — Hôt. : *Grand-Hôtel de Valescure*; *des Anglais*.

VALLAURIS, 118.

VALLEROIS-LE-BOIS, 46.

VALLOIRE, 111.

VALLON (Ardèche), 150. — Hôt. : *du Louvre* (7 fr. par j.; voit. pour la station de *Rhône-Vallon* et pour le *Pont-d'Arc*); *de l'Europe*.

VALLORCINE, 74.

VALLOUISE [La], 109.

VALRÉAS, 81. — Hôt. : *de France*; *du Nord*.

VALS-LES-BAINS, 150. — Etablissement thermal. — Hôt. : *Grand-Hôtel des Bains*; *Continental*; *de l'Europe* (depuis 5 fr. par j.; jardin; voit.); *du Louvre* (depuis 5 fr. par j.; voit.); *Terminus*; *Durand* (voit.; ouvert toute l'année); *de Paris* (de 5 à 9 fr. par j.); *de France*; *de la Poste* (de 5 à 10 fr. par j.; pens. depuis 70 fr. par mois; jardin; villa); *des Délicieuses*, etc. — Maisons meublées.

VALSERINE [Viaduc de la], 54.

VANDENÈRE, 35.

VANS [Les], 150. — Hôt. *Dardaillon*.

VAR [Le], 119.

VARAN [Aiguille de], 73.

VARENNES-SUR-ALLIER, 27.

VAREPPE, 67.

VARZY, 35. — Hôt. *de la Poste*.

VASSEROUE [La], 58.

VAUCLUSE, 113.

VAUCLUSE [Fontaine de], 113.

VAUDOIS [Mur des], 109.

VAUGNERAY, 21.

VAUNAGE [La], 154.

VAUVERT, 139.

VAUX-CHIGNON [Vallon de], 39.

VAUX-PRASLIN [Château de], 2.

VÉNARQUE, 82.

VENCE, 118.

VERDON [Gorges du], 100.

VERDUN-SUR-DOUBS, 13.

VEROIA [Col de], 129.

VERGONS [Col de], 105.

VERGY [Mont], 69.

VERMENTON, 35.

VERNA, 67.

VERNARÈDE [La], 136.

VERNEUIL [Nièvre], 37.

VERNIER-MEYHIN, 54.

VERPILLIÈRE [La], 93.

VERREY, 8.

VERRIÈRES-DE-FRANCE [Les], 50.

VERTAIZON, 144.

VERTRIEU, 67.

VESUVATO, 131.

VÊTO [Le], 73.

VEYNES, 101.

VÉZELAY, 35.

VÉZENOBRES, 137.

VICHY, 27.

Omnibus : — du chemin de fer, 30 c.

Hôtels : — du Parc ou Germot *, des Ambassadeurs * (de 12 à 20 fr. par j.), des Princes et de la Paix * (de 12 à 15 fr. par j.), de Cherbourg (pens. 7 fr. par j.; chambre depuis 2 fr.; interprète), des Thermes *, tous rue du Parc; — des Bains, Nouvel-Hôtel *, de l'Amirauté, Velay et des Anglais, Royal Hotel, Mombrun et du Casino *, Bonnet et de la Restauration, rue Cunin-Gridaine; — Britannique, de la Source-Lucas, de la Grande-Bretagne, Tourret et des Chalets, rue Lucas; — de Richelieu, de la Grande-Grille, du Helder, rue de l'Établissement; — de Madrid, du Béarn, rue de Ballore; — Molière (depuis 9 fr. par j.), rue du Casino; — d'Italie, de Rosen et de la Loire, du Bon-Lafontaine, Bristol, de Milan, de l'Europe, d'Orléans, de Nie, etc., rue de Nîmes; — du Louvre et de Rims, de Rome, de Brest, de la Suisse, de la Côte-d'Or, de la Poste, etc., rue de Paris; — et un grand nombre d'au-

tres dans les rues ou places de l'Hôpital, de l'Hôtel-de-Ville, du Pont, de l'Allier, etc. — Le prix d'une journée à l'hôtel varie de 6 à 15 fr. — Appartements meublés (tables d'hôte).

Cafés : — de la Restauration (restaurant); — de l'Eden; — de l'Alcazar; — de la Perle; — de France; — Café Riche; — de l'Univers, etc.

Poste et télégraphe : — place de l'Hôtel-de-Ville.

Établissement thermal : — ouvert toute l'année. A leur arrivée, les malades doivent se faire inscrire à l'établissement (bureaux ouverts de 8 h. du matin à 6 h. du soir).

Établissement Lardy : — bains et douches; buvette; hydrothérapie. — Établissement Larbaud aîné : — bains et douches; buvette; hydrothérapie.

Bains : — Hammam vaporifère (Dr Lefebvre), rue Burnol; — établ. hydrothérapique (Dr Lejeune), rue de l'Établissement; — établ. hydrothérapiques du Dr Verpey, rue de Ballore, et du Dr Berthomier, avenue Victoria.

Casino : — abonnement pendant l'été, 25 fr.; entrée pour un j., 2 fr.

Eden-Théâtre : — prix, 2 et 3 fr.

Cercle international : — sur le Parc.

Voitures de place : — Courses à l'Intérieur de la ville. — 1^{re} Courses à l'heure, s'étendant jusqu'aux limites du périmètre de l'octroi : voit. à 1 chev., jour 3 fr., nuit, 4 fr.; à 2 chev., jour, 4 fr.; nuit, 6 fr. — 2^{re} Courses à la gare, avec ou sans bagages, aller du chemin de fer dans les hôtels ou réciproquement : voit. à 1 chev., jour, 1 fr. 50; nuit, 2 fr. 50; à 2 chev., jour, 2 fr. 50; nuit, 3 fr. 50. — 3^{re} Mêmes courses que ci-dessus, aller et retour : Voit. à 1 chev., jour, 3 fr.; nuit, 5 fr.; à 2 chev., jour, 4 fr.; nuit, 6 fr. — 4^{re} Petites courses en ville : voit. à 1 chev., jour, 1 fr. 25; nuit, 2 fr.; à 2 chev., jour, 2 fr.; nuit, 3 fr. — Il y a un tarif pour les excursions.

Tramway : — pour Cusset et l'établissement Sainte-Marie, du 1^{er} juin au 15 septembre. Départ du Vichy, en face de la Grande-Grille, 25 fois par j. Prix : 20 c.; gratuit pour les baigneurs domiciliés à Vichy. — Service du théâtre et du casino : départ de Cusset à 7 h. du soir; de Vichy, 10 min. après la représentation; prix : aller, 30 c.; retour, 50 c.; par abonnement de 50 cachets, 30 c.

Omnibus : — pour Randan, départ t. l. j. à 11 h. 30 du matin; retour à 5 h. du soir; place de la Marive, hôtel du Pont-Neuf; prix, 2 fr. 50.

VIC-LE-COMTE, 131. — Omnibus. — Hôt. : Notre-Dame; de la Providence.

- VIC-LES-ÉTANGS, 153.
 VICO, 128. — Hôl. : *de France; Continental*.
 VICO, 27.
 VIDAUHAN, 116.
 VIENNE, 78. — Hôl. : *de la Poste; du Nord; Jacquet* (7 fr. par j.); *du Cygne* (6 fr. 50 par j.).
 VIEURE, 27.
 VIGAN (Lo) (Gard), 154. — Hôl. : *Charles et des Voyageurs* (6 fr. 50 par j.); *Troussier*. — Omnibus pour *Cavalat*, pendant la saison des bains.
 VIGNEUX, 22.
 VILLAR D'ARÈNE, 111.
 VILLARD-DE LANS (Le), 97. — Hôl. : *de la Poste* (chambre 2 fr., repas 2 fr. 50 et 3 fr.); *Dauphinois; de France* (depuis 8 fr. par j.; pens., 5 fr.).
 VILLARS (Ain), 51.
 VILLARS-DU-VAU, 105.
 VILLEFORT (Lozère), 136. — Hôl. : *Palme; Chambon*. — Voil. publ. pour : *Bagnols-les-Bains* (6 fr. 75 et 5 fr. 25); *Mende* (8 fr. 75 et 7 fr. 75).
 VILLEFRANCHE (Alpes-Maritimes), 120. — Hôl. et café *de l'Univers*.
 VILLEFRANCHE (Rade de), 120.
 VILLEFRANCHE (Rhône), 15. — Omnibus, 25 c. avec 10 kilogr. de bagage; 50 c. avec 20 kilogr. — Hôl. : *de Provence* (7 fr. 50 par j.); *de l'Europe*. — Voil. publ. pour *Ars*, etc.
 VILLENEUVE (Haute-Savoie), 73.
 VILLENEUVE-DE-BERG, 119. — Omnibus, 50 c. — Hôl. : *Régis* (6 fr. 50 par j.; voil.); *Gascon*.
 VILLENEUVE-L'ARCHEVÊQUE, 6.
 VILLENEUVE-LÈS-AVIGNON, 112.
 VILLENEUVE-LÈS-MAGUELONE, 153.
 VILLENEUVE-SAINT-GEORGES, 1.
 VILLENEUVE-SUR-YONNE, 6. — Omnibus, 15 c.; à domicile, 30 c. — Hôl. *du Dauphin*.
 VILLERS (Doubs), 46.
 VILLERS-LE-SEC, 46.
 VILLERSEXEL, 46.
 VILLETTE (Savoie), 77.
 VILLEURDANNE, 60.
 VILLE-VALLOUISE, 109. — Hôl. : *des Ecrins* (7 fr. 50 à 8 fr. par j.); *du Mont-Pelvez* (5 fr. par j.). — Guides. — Chevaux et mulets (8 à 10 fr. pour la journée, conducteur compris).
 VINAY, 98.
 VINCELLES, 31.
 VION, 140.
 VIRIEU (Isère), 94.
 VIRIEU-LE-GRAND (Ain), 54.
 Vis (Gorges de la), 154.
 VIVARIO, 125. — Terminus provisoire de la voie ferrée d'Ajaccio à Corte. — Voil. publique pour *Corte*, en corresp. avec le ch. de fer.
 VIVIERS (Ardèche), 141. — Hôl. *Alignol* (6 fr. 50 par j.; pens., 5 fr.).
 VIZILLE, 103. — Omnibus à la *gare*, 25 c. — Hôl. : *Mitton; Vee l'rat*.
 VIZZAVONA, 125. — Hôl. *Badtz*.
 VIZZAVONA (Forêt de), 125.
 VOGÜÉ, 150.
 VOIRON, 91. — Omnibus, 25 c. — Hôtels : *de la Poste* (11 fr. par j.); *du Midi; du Cours*.
 VOIRONS (Les), 71.
 VOLNAY, 13.
 VOLVIC, 132.
 VOREPPE, 94.
 VOREY, 147.
 VOUGEOT, 12.
 VOUGAUCOURT, 47.
 VOULX, 5.
 VOZA (Col de), 75.
 VUACHE (Le Mont), 70.
 VUILLAFANS, 46.

Y

- YENNE, 66.
 YSSINGEAUX, 147. — Hôl. (6 fr. 50 par j.) : *de l'Europe; Grand-Hôtel*.

PUBLICITÉ DES GUIDES JOANNE

EXERCICE 1895-1896

I. Adresses utiles. — Journaux. — C^{ies} Financières.

Chemins de fer. — C^{ies} maritimes.

ADRESSES UTILES

ADMINISTRATION
des Eaux de Pougues
22, *Caussée d'Antin*, Paris.

Eau bicarbonatée, calcaïque, ferrugineuse, sans rivale contre DYSPEPSIES, GRAVELLES, DIABÈTE, GASTRALGIE, etc. **Etabl. thermal S^t-Léger**, du 1^{er} juin au 1^{er} octobre. — **Splendid-Hôtel**, propriété de la C^e : 120 chambres; luxe, confort, **Casino**. (V. p. 97.)

AGENCE DE LOCATIONS
Agence des Étrangers, 72, r. *Basse-du-Rempart*. Appart. et hôtels privés. Loc. et vente, meublés ou non.

AMEUBLEMENT



Flachat Cochet et C^e, 79, avenue Ledru-Rollin, à Paris; 10, quai de la Guillotière, à Lyon. (V. p. 49.)

BANQUES

Comptoir National d'Es-compte de Paris. (Voir p. 20.)

Crédit foncier de France. (V. p. 15.)

Crédit Lyonnais. (V. p. 16.)

Société Générale. (V. p. 18.)

Société générale de Crédit Industriel et Commercial. (Voir dernière page de garde.)

BIJOUTERIE

Tranchant, 79, r. du Temple, Paris. Bijouterie argent en tous genres. Hochets, bracelets, chaînes, bourses. Petite orfèvrerie. Articles de bureaux et de fumeurs.

CHOCOLAT

Chocolat Menier (v. p. 119.)

Compagnie Coloniale. (V. page de garde en tête du volume.)

**CRISTAUX, FAIENCES,
PORCELAINES**

L. BOUTIGNY

Cristaux artistiques

ARTICLES DE BOHÈME

SERVICES DE TABLE

Seul dépôt : **passage des Prin-
ces**, à Paris.

Maison Toy (Voir page 52)

DENTIFRICES

Docteur Pierre. (Voir p. 49.)

DEUIL

A la Religieuse. (V. p. 48.)

EMBALLAGES

Chenue et Fils, 5, *rue de la
Terrasse*, près la place Malesherbes,
Paris. Emballages et transports d'ob-
jets d'art et mobiliers.

**Établissement médico-
chirurgical de Neuilly**,
58, *boul. Victor-Hugo*, à NEUILLY.
DOCTEUR BARBET. Établissement de
1^{er} ordre. Grand parc. Téléphone.

HABILLEMENTS

**Maison de la Belle Jardie-
nière.** (Voir page 47.)

HOTELS

Hôtel Albany, 16, *rue Bau-
din*, Paris — Square Montholon et
Lafayette. Appartements et chambres
depuis 3 fr. 50. Table d'hôte et ser-
vice à volonté. Mme COUVRAU, pro-
priétaire.

Grand hôtel de l'Amirauté,
5, *rue Daunou* (between the avenue
de l'Opéra and the rue de la Paix).
Large and small apartments. Table
d'hôte. Breakfast 4 fr. Dinner 5 fr.
Restaurant à la carte. Arrangements
for families. GOSSELIN formerly pro-
prietor of *Café Véron*. Lift-baths —
Téléphone — Théâtrophone. (V. p. 57.)

**Appartements et chambres
meublés**, d'un excellent confort, 10,
boulevard des Italiens, et *passage de
l'Opéra*, escalier A, Paris. — Th.
THERSEN, propriétaire.

**Grand Hôtel Atlantique, de
France et de Turquie réunis**.
18, *rue J.-J. Rousseau*. Grands et petits
appartem. (90 chambres depuis 2 fr.).
Prix modérés. Près Louvre.

Hôtel Bonaparte, 61, *r. Bona-
parte*. 5 0/0 à MM. les officiers.

**Hôtel du Bouloi, du Rhône
et de Champagne réunis**,
5, *r. du Bouloi*, près du Louvre et de
la gr. poste. Chambres de 4 fr. 50 à 5 fr.

Hôtel Britannique, Paris, 20,
avenue Victoria (place du Châtelet),
Mlle PERRET, propr. Grands et petits
appartements. Table d'hôte. Prix mo-
dérés. Envoi du tarif sur demande.

Hôtel Burgundy, 8, *r. Duphot*
(Madeleine), Paris. Chambres de 2 à
10 fr. par jour; pension de 56 à 84 fr.
par semaine. Writing, Drawing, Din-
ing and Smoking Rooms. BÉCARD, p^{re}.

**Grand Hôtel des Capu-
cines**, 37, *boulevard des Capuci-
nes*. Maison recommandée. SANS SUC-
CURSALE. Table d'hôte. Excellente
cuisine. Téléphone. Ascenseur. —
Mme Vve CHABANETTE, propriétaire.

Hôtel du Chariot d'Or
Reconstruit en 1887, *rue Turbigo*, 39,
près le boul. Sébastopol. Table d'hôte.
Café - Restaurant. English spoken.
Chambres confortables depuis 2 fr. 50.
Ascenseur. RABOURDIN, propriétaire.

Grand Hôtel Corneille, 5,
rue Corneille. Chambres depuis 2 fr.;
déjeuners, 2 fr.; diners, 2 fr. 50. En-
glish spoken. Téléphone. LOISKAU,
propriétaire.

Hôtel Cusset, 95, *rue Richelieu*
(passage des Princes), 5 bis, *boulevard
des Italiens*, et 2, *rue d'Amboise*.
Chambres de 3 à 10 fr. par jour et de
45 à 200 fr. par mois. Petits appar-
tements. Prix modérés. Ascenseur.
CUSSET, propriétaire.

HOTELS (Suite)

Hôtel du Danube, 11, r. *Richepanse*, près la Madeleine. Grands et petits appartements pour familles.

Hôtel de Dieppe, 22, rue d'*Amsterdam*, en face la sortie de la gare St-Lazare. Chamb. de 2 fr. 50 à 8 fr. Service à la carte. *English spoken*.

Hôtel Favart, 5, r. *Marivaux*. (V. p. 56).

Hôtel Folkestone, 9, rue *Castellane* (près la Madeleine), Paris. Pension et Chambres de 8 à 12 fr. par jour. Chambres de 2 à 6 fr. Table d'Hôte et Service dans les Chambres.

Grand Hôtel du Globe. (Voir page 56.)

Grand Hôtel d'Harcourt, 3, *boul. St-Michel*. Chambres confortables de 2 à 6 fr. Appartements et salons. Pension de famille. Prix modérés.

Hôtel du Jardin des Tuileries, 206, rue de *Rivoli*, en face le Jardin des Tuileries. Appartements et chambres. Grand confort. Elegantly furnished apartments and single rooms. Full south. Lift. Electric Light. ZIEGLER, propr.

Gd Hôtel Jules-César, 52, av. *Ledru-Rollin*, angle rue de *Lyon*, 20, Paris. Hôtel confortable, le plus près des chemins de fer Lyon et Orléans. Restaurant, bains dans l'hôtel. *English spoken*. Ch. DENEUX, propriétaire.

Hôtel du Levant, 27, rue *Croix-des-Petits-Champs* (près la Banque). Chambres et appartements. Pension de 8 à 10 fr., tout compris. BERTHEAU, propriétaire.

Hôtel de Londres et de Milan. BERETTA, prop^r, 8, rue *St-Hyacinthe-St-Honoré*. Entre les Tuileries et l'Opéra. Chambres depuis 2 fr. Pension depuis 7 fr.

Grand Hôtel Louvois, place *Louvois*, situé sur un beau square au centre de Paris. Appartements et chambres seules. Restaurant et Table d'hôte. L. DROUT, propriétaire.

HOTELS (Suite)

Hôtel Massillon, 9, rue du *Vieux-Colombier*. 5 0/0 à MM. les Ecclésiastiques.

Hôtel Métropole, 6, rue *Castiglione*, entre le jardin des Tuileries et la place Vendôme. Grands et petits appartements. Maison de 1^{er} ordre. Bonne cuisine. Bains. Electricité. Ascenseur.

X. SILVANI, propriétaire.

Hôtel Mirabeau, 8, rue de la *Paix*. Hôtel et Restaurant. Chambres et appartements pour familles. (Voir page 56.)

Grand Hôtel de la Néva, 9, rue *Monsigny*. (V. p. 57.)

Nouvel Hôtel, 49, r. *Lafayette*. (Voir page 56.)

Grand Hôtel d'Orléans, 17, rue *Richelieu* (près le Palais-Royal). Appartements et chambres confortables. Table d'hôte. Service à la carte.

BAR-SCHULZ, propriétaire.

Hôtel d'Oxford et de Cambridge, 13, rue d'*Alger*, près les Tuileries. Chambres de 3 à 7 fr. Déjeuner, 3 fr. 50; dîner, 4 fr., vin compris. Pension depuis 9 fr. Recommandé aux familles.

Hôtel du Prince Albert, 5, rue *Saint-Hyacinthe*, Paris. Situation centrale. Chambres depuis 2 fr. 50.

Hôtel Raynaud, 20, rue d'*Antin* (avenue de l'Opéra). Appartements et chambres depuis 3 fr. 50. Se recommande aux familles par sa bonne tenue.

Grand Hôtel de Rome, 15, rue de *Rome*, GARE SAINT-LAZARE. Pas de table d'hôte, service à la carte dans les chambres seulement. Grand confortable. Prix modérés. Situation exceptionnelle. Omnibus pour toutes directions.

PIARD, propriétaire.

HOTELS (suite)

Grand Hôtel St-Georges et Barcelone, 18, r. Saint-Georges, près l'Opéra. AUGUSTIN, propriétaire. Se recommande par son confortable et la modicité de ses prix. Chambre depuis 2 fr. Service de table à volonté. Pension. On parle plusieurs langues.

Hôtel de Seine, 52, rue de Seine (boul. Saint-Germain), Paris. Appartements et chambres confortables. Table d'hôte. Service à volonté. Prix modérés. DUJARDIN, propriétaire.

Hôtel de la Tamise et pension, 4, rue d'Alger, en face du jardin des Tuileries, entièrement remis à neuf. — Chambres depuis 3 fr. Pension depuis 9 fr. Appartements pour familles. — G. Jörger, propriétaire.

Hôtel de l'Univers, 3, rue de Louvois, près le Square et la Bourse, centre des affaires. Chambres et appartements. Prix modérés. — Table d'hôte et service à volonté.

L. Pocard, propriétaire.

HYDROTHERAPIE

Institut d'hydrothérapie et de kinésithérapie médicales. Traitement par l'eau et par le mouvement physiologique.

49, Chaussée-d'Antin, Paris.

INSTITUTIONS

Institution internationale, dirigée par S. COTTA, 57, avenue Malakoff (Trocadéro), Paris. Préparation aux baccalauréats et aux Ecoles spéciales. La plus belle maison d'éducation. Spécialité : les langues modernes. *First Class Boarding School*.

Institution Roger-Momenheim, 2, r. Lhomond, Paris (V. p. 53.)

Sainte-Barbe. (V. p. 53.)

INSTITUTIONS de DEMOISELLES

Drapier (Mmes), 86, rue de la Tour (Passy-Paris). Education complète, arts d'agrément. Vie de famille.

Institution de M^e Quihou, 7, avenue Victor-Hugo, St-Mandé (Seine), à la porte de Paris et près du Bois de Vincennes, à 3 minutes de la Gare, et sur le passage du tramway Louvre-Vincennes.

Educacion complète.

MACHINES A COUDRE



100 G^e A. RICCOURG, 20 R. de la Reynie, Paris
Agents-Acheteurs partout demandés.

(V. page de garde à la fin du volume.)

MACHINES A TRICOTER



(V. page de garde à la fin du volume.)

LE MAL DE MER



MANÈGES

Manège Duphot, 12, rue Duphot, Paris. DUCHON * et C^e. Ecole d'équitation (fondée en 1826). Belles écuries de pension. Succursales : PARIS, 51, rue Lhomond; TRÉPORT, route d'Eu; ENGHEN (Seine-et-Oise).

École modèle d'Equitation. Jules Pellier, 3, rue Chalgrin (avenue du Bois-de-Boulogne), Paris. Pension de chevaux. Vente et location. *Special lessons for ladies.* A Dieppe pendant la saison des bains.

École d'équitation, Raoult et Esnault, 19, rue de Surène, Paris (près de la Madeleine). Belles écuries. Pension de chevaux. Vente et Location. SUCCURSALE à Houlgate-Beuzeval.

NÉVRALGIES-MIGRAINES

CÉRÉBRINE

(Coca-thine analytique Purifiée)

*phélique certain d'une innocuité complète
contre **MIGRAINES ET NÉVRALGIES**
Agit rapidement et sûrement contre les
COLIQUES PÉRIODIQUES

Flacon, 5 fr. — demi-flacon, 3 fr. — Flacon de poche 2 fr. 50
E. FOURNIER, Paris, 114, rue de Valenciennes, 114, et de Rouen, 114, rue de la République, 114.

ORFÈVRES

Guerchet (anciennes maisons Roussel et Jumel), 62 et 64, quai des Orfèvres, Paris. Fabrique d'orfèvrerie de table. Maison recommandée pour la richesse et la pureté de style de ses modèles. — English spoken. Médaille à l'exposition universelle 1889.

PARAPLUIES, CANNES

Dugas-Gérard, 82, rue Saint-Lazare, Paris. Fabr. de cannes, cravaches, fouets, parapluies et ombrelles. Maison de confiance. Prix modérés.

PARFUMERIE

Houbigant, 19, Faubourg Saint-Honoré, Paris.

Parfumerie Oriza (V. p. 48.)

Docteur Pierre. (V. p. 49.)

PHOTOGRAPHIE (Artistes)

Benque, 33, rue Boissy-d'Anglas. Exposition : 5, rue Royale.

MINIATURES SUR ÉMAUX

Photographie à la lumière électrique.

NADAR-PARIS. Fabrication d'appareils et produits. Portraits en tous genres, Reproductions, Agrandissements, Peintures, 7 diplômes d'honneur aux dernières expositions. **GRAND PRIX 1889.** Ne pas voyager sans l'EXPRESS-DÉTECTIVE-NADAR: le meilleur des appareils photographiques, léger, solide, garanti. 48 ou 100 poses consécutives sans recharger l'appareil, la photographie sans apprentissage, adopté par tous les grands explorateurs.

51, RUE D'ANJOU

PIERRE PETIT et FILS

peintre et photographe
opère lui-même

TOUTES LES RÉCOMPENSES

17, 19, 21, Place Cadet, Paris

Rentlinger

"La photographie bien comprise est un art".

Agrandissements jusqu'à 2 mètres.

16 Méd. ; dernières récompenses :

Expos. Univ. Lyon, 1894 / Membre

Exp. du Livre. Paris, 1894 / du Jury

St-Petersbourg, diplôme H. C.

21, Boulevard Montmartre,

PARIS-TELEPHONE-ASCENSEUR.

PIANOS

Manufacture de Pianos Péllicier. Solidité garantie : brillante sonorité, 32 médailles d'or et autres. — Pianos neufs et d'occasion, d'Erard et Pleyel.

Harmoniums américains de Bell.

Location, Vente, Echange (Occasions)

13, Boulevard St-Denis, 13.

POMPES

Beaume. (Voir page 51.)

**PRODUITS
PHARMACEUTIQUES**

Chassaing. Vin de Chassaing.
Phosphatine Fallières, etc. (V. p. 118.)

Coaltar Saponiné. (V. p. 113.)

Eau des Jacobins



Ancien cordial
très populaire
d'une puissance
merveilleuse,
contre apoplexie,
etc. **A. Gas-**
card, seul suc-
cesseur des Frs
Gascard, à Bi-
he-el-lès-
Rouen (Seine-
Inférieure).

Fer Bravais. (Voir page 112.)

Ferrouillat. Juglandine. (V. p. 48.)

Liqueur des dames. (V. p. 114.)

Papier Fruneau contre l'asthme
(V. p. 112.)

Pharmacie normale. (V. p. 53.)

Tarin. (Voir page 54.)

Vin St-Raphael. (V. p. 116.)

Vin Vial. (Voir page 113.)

RESTAURANTS

Dîner de Paris. (V. p. 57.)

TAVERNE DU NÈGRE

17, Boulevard Saint-Denis, 17
PARIS

Bière de Munich

DÉJEUNER, 3 fr. café compris :
Une bouteille vin rouge ou blanc,
ou une carafe de bière,
Hors-d'œuvre, 3 plats au choix,
Fromage, Dessert.

DINER, 3 fr. 50, café compris :

Une bouteille vin rouge ou blanc,
ou une carafe de bière,
Un potage, 3 plats au choix, Salade,
Entremets, Dessert.

Service à la carte.

Maison **Vidrequin**, 40-41, *galerie Montpensier*, et 26, *rue Montpensier* (Palais-Royal). Recommandée.
Déjeuner, 1 fr. 25; **dîners**, 1 fr. 25,
1 fr. 50 et 2 francs.

SAGE-FEMME

M^{me} Lachapelle, 27, *rue du Mont-Thabor*, Paris. (V. p. 54.)

TAILLEUR POUR DAMES

Monti. (Voir page 52.)

TIRS

Gastinne-Renette * † **N^o 1.**
Fabrique d'Armes et Tirs au Pisto-
let, 39, *avenue d'Antin* (Champs-Ely-
sées), Paris.

TONDEUSE



(V. page de garde à la fin du volume.)

VEILLEUSES

Veilleuses françaises. Mai-
son **Jeunet.** (Voir page 50.)

VÉLOCIPÈDES

CYCLES

STANDARD

Modèles  Types

de Course et de Route

Vélos d'Ordonnance

LÉGERS SOLIDES

Envoi partout  Prix Franco

TRICYCLES de toutes TAILLES

AG^{ce} G^{re} **A. RICBOURG**

20, Rue de **La Reynie**, PARIS.

(Voir la page de garde qui se trouve à la fin du volume.)

VOYAGES

Agence Lubin, 36, boulevard Haussmann, Paris. (V. p. 25.)

Compagnie des Messageries Maritimes. (V. p. 42.)

Compagnie Générale Transatlantique. (Voir p. 43.)

Royal Mail. (V. p. 44.)

Fraissinet et Co. (V. p. 45.)

Compagnie Navigation Mixte. (V. p. 46.)

NÉCESSAIRE PAUSODUN


PHARMACIE PORTATIVE

N° 1. — Pour Chasses, Voyages, Excursions	Pris. 40 fr.
N° 2. — Pour Familles, Commis, Châsses, etc.	50 fr.
N° 3. — Pour Familles, Commis, Châsses, etc.	60 fr.
SACOCHE-PAUSODUN	25 fr.

Envoi Notice Franco

EUG. FOURNIER (PHARMACIE DU PRINTEMPS, rue de Provence, 514, et toutes Pharmacies)

La
LÉGÈRE
RAPIDE



NEW HOME

STANDARD MACHINE

MODÈLE
DES
FAMILLES

(PRIX et CONDITIONS SPÉCIALES au CORPS ENSEIGNANT)

EST ADOPTÉE
comme **TYPE de Démonstration**
pour l'ENSEIGNEMENT de la COUTURE
dans les ÉCOLES PROFESSIONNELLES
de la Ville de PARIS
et LYCÉES de JEUNES FILLES de FRANCE
Médaille d'Or, Paris 1889
GRAND PRIX 1892

AG^{ce} G^{re} à PARIS
A. RICBOURG & Co, Directeur
20, Rue de **LA REYNIE**.

Les Petites Annonces du FIGARO

Les PETITES ANNONCES du " FIGARO " sont d'un grand secours pour tous ceux qui savent s'en servir.

Leur classification méthodique, l'uniformité voulue de leur aspect typographique et principalement la faveur dont elles jouissent auprès du public, qui y trouve tout ce dont il a besoin, en ont fait le moyen de communication le plus rapide, le plus direct et le plus efficace entre celui qui offre et celui qui demande.

Les PETITES ANNONCES du " FIGARO " constituent pour les gens du monde le véritable « **Indicateur de la vie pratique et élégante** ».

En raison des résultats qu'elles produisent presque sûrement, leur prix est peu élevé.

Leurs diverses rubriques, créées et classées par l'expérience, ont chacune une **clientèle spéciale** qui les consulte avec intérêt et avec fruit.

Les PETITES ANNONCES du " FIGARO " paraissent tous les jours dans ce journal après la signature du Gérant. Elles sont **classées par rubriques** et d'un aspect uniforme comme celles des journaux anglais et américains.

Les PETITES ANNONCES du " FIGARO " sont divisées en quatorze rubriques intitulées :

Plaisirs Parisiens, Avis Mondains, Sport, Avis Financiers, Officiers Ministériels, Commissaires-Priseurs, Ventes et Locations, Maisons Recommandées, Voyages et Excursions, Avis Commerciaux, Capitulaires, Renseignements utiles, Enseignement, Offres et Demandes d'Emploi.

Chacune de ces rubriques comporte plusieurs subdivisions.

Les PETITES ANNONCES du " FIGARO " sont d'un prix peu élevé. La ligne coûte 6 fr.

Pour dix insertions ou cinquante lignes dans un mois, le prix de la ligne est abaissé à 5 fr.

Dans le numéro du mercredi exceptionnellement pour les annonces ayant trait aux *Institutions, Cours et Leçons, Offres et Demandes d'Emploi, Gens de maison*, le prix de la ligne est abaissé à. . 3 fr.

Les PETITES ANNONCES du " FIGARO " ont un **bureau spécial**, à l'Hôtel du Figaro, 26, rue Drouot, à PARIS.

LE JOURNAL DES DÉBATS

Politiques et Littéraires

ADMINISTRATION ET DIRECTION

PARIS — 17, rue des Prêtres-St-Germain-l'Auxerrois, 17. — PARIS

Directeur politique : M. Georges PATINOT

Le JOURNAL DES DÉBATS transformé publie chaque jour deux éditions, *l'une le matin — édition sur papier blanc — et l'autre le soir — édition sur papier rose.*

Ces deux éditions n'ont pas une ligne commune; il s'agit donc en réalité d'un journal donnant huit pages par jour de texte inédit, mais divisé en deux éditions pour communiquer les informations les plus récentes.

Puissamment organisé au point de vue de l'information, il tient le lecteur au courant des nouvelles du monde entier.

Son programme politique reste le même que par le passé : *républicain et libéral*. Indépendant des personnalités, n'ayant souci que des principes, il désire grouper autour de lui les hommes de bon sens et de bonne foi, et il compte sur leur appui pour résister aux violents et contribuer à cette œuvre de défense et de réparation sociales qui s'impose aujourd'hui à la conscience de tout bon citoyen.

Le JOURNAL DES DÉBATS traite les questions financières avec la même indépendance que les questions politiques.

Le JOURNAL DES DÉBATS exploite lui-même sa publicité. Le prix de l'annonce est de 2 fr. en quatrième page, de 4 fr. en troisième page, et de 6 fr. en faits divers. Au point de vue de son rendement, la publicité du JOURNAL DES DÉBATS est cotée comme étant une des premières des grands journaux français.

PRIX DE L'ABONNEMENT

AUX DEUX ÉDITIONS

	UN AN	6 MOIS	3 MOIS	UN MOIS
Paris, départements, Alsace-Lorraine.	72 fr.	36 fr.	18 fr.	6 fr.
Union postale	84 fr.	42 fr.	21 fr.	7 fr.

A UNE SEULE ÉDITION

	UN AN	6 MOIS	3 MOIS	UN MOIS
Paris, départements, Alsace-Lorraine.	40 fr.	20 fr.	10 fr.	3 fr. 50
Union postale.	50 fr.	25 fr.	12 fr. 50	4 fr. 25

Prix du numéro : 10 centimes.

28^e année. — Paris, 15 centimes le Numéro. — Départements et gares, 20 centimes.

ARTHUR MEYER

Directeur

RÉDACTION

2, rue Drouot
de 9 h. à minuit.

ABONNEMENTS

PETITES ANNONCES
RENSEIGNEMENTS

2, rue Drouot

ARTHUR MEYER

Directeur

ADMINISTRATION

2, rue Drouot
de 10 h. à 5 h.

ANNONCES

MM. Charles Lagrange,
Cerf et Co,
8, pl. de la Bourse.

Le Gaulois

JOURNAL POLITIQUE ET QUOTIDIEN

2, RUE DROUOT

Depuis le mois de juillet 1882, le **Gaulois**, dont M. Arthur Meyer a repris la direction, a de nouveau marqué sa place à la tête de la presse quotidienne de Paris.

Aucun journal n'est plus parisien que le **Gaulois**, par l'allure vive et mondaine de sa rédaction, par la variété et le piquant de ses informations. Aucun n'est plus résolument conservateur, plus fermement respectueux de tout ce qui est respectable.

Le **Gaulois** a résolu le problème de plaire à la fois aux lecteurs sérieux et à ceux qui veulent avant tout être distracts par leur journal.

La nature de la clientèle du **Gaulois**, dont le nombre s'accroît chaque jour à Paris et en province, donne une valeur exceptionnelle à sa publicité.

PRIX DES ABONNEMENTS

PARIS	DÉPARTEMENTS	ÉTRANGER
Un mois. . . 5 fr. »	Un mois. . . 6 fr. »	Un mois. . . 7 fr. »
Trois mois. 13 fr. 50	Trois mois. 16 fr. »	Trois mois. 16 fr. »
Six mois. . . 27 fr. »	Six mois. . . 32 fr. »	Six mois. . . 36 fr. »
Un an. . . . 54 fr. »	Un an. . . . 64 fr. »	Un an. . . . 72 fr. »

*Les frais de poste en plus pour les pays ne faisant
pas partie de l'Union postale.*

PRIX DE LA PUBLICITÉ

Réclame dans le corps du journal . . .	20 et 10 fr. la ligne.
Faits divers	10 fr. —
Annonces et réclames de 3 ^e page.	6 fr. —
Annonces de la 4 ^e page.	2 fr. 50 —

LA FRANCE

JOURNAL INDÉPENDANT

PARAISANT TOUTS LES JOURS, A PARIS, A 3 HEURES DU SOIR

144, rue Montmartre, 144

Directeur politique : CH. LALOU

(RÉDACTION DE 10 HEURES A 3 HEURES DU SOIR)

La France est le **PREMIER JOURNAL** qui paraisse avec le cours complet de la Bourse et donne toujours deux Feuilletons-Romans du plus haut intérêt. — Ce journal, qui est le plus rapidement et le plus sûrement informé des journaux du soir, ne recule devant aucun sacrifice pour bien renseigner ses lecteurs. Aussi fait-il *une édition supplémentaire* aussitôt qu'un événement important vient à se produire.

EN VENTE PARTOUT

Le numéro : 10 centimes

Tout abonné reçoit, à titre de **PRIME GRATUITE**, la République illustrée ou le Bon Journal pendant toute la durée de son abonnement.

Primes photographiques à tous les abonnés. **UN REVOLVER** est donné gratuitement aux abonnés d'un an, mais à l'exclusion de toute autre prime.

PRIX DE L'ABONNEMENT POUR TOUTE LA FRANCE

Un mois.	4 fr.		Six mois.	20 fr.
Trois mois.	10 fr.		Un an.	40 fr.

PAYS ÉTRANGERS COMPRIS DANS L'UNION POSTALE

Un mois, 8 fr.; trois mois, 14 fr.		Six mois, 28 fr.; un an, 56 fr.
------------------------------------	--	---------------------------------

ANNONCES ET RÉCLAMES

LAGRANGE, CERF et C^{ie}, Place de la Bourse, 8, Paris.

ET AU BUREAU DU JOURNAL

LE SOIR

JOURNAL D'INFORMATIONS

(28^e ANNÉE)

SEUL JOURNAL DE PARIS

donnant à 8 heures

LES DERNIÈRES NOUVELLES

DU

MONDE ENTIER

SERVICES TÉLÉGRAPHIQUES

ET

Téléphoniques spéciaux

EXPÉDIÉ EN PROVINCE

PAR LES

DERNIERS COURRIERS

ET LES

TRAINS SPÉCIAUX DE NUIT

Arrive en même temps

QUE LES JOURNAUX DE PARIS

DITS DE 4 HEURES

LE SIÈCLE

GRAND JOURNAL POLITIQUE

Littéraire, Scientifique et d'Économie sociale

FONDÉ EN 1836

Publie chaque jour un article de son Directeur politique

YVES GUYOT

Ancien Ministre

Voici un extrait de son programme :

« Le *Siècle* représente la défense de la liberté, de la propriété, de la légalité, de la paix sociale, de la patrie, contre l'anarchie, contre la tyrannie socialiste, contre le collectivisme, contre la guerre sociale et contre l'internationalisme révolutionnaire.

« Absolu dans les principes, modéré dans l'application, réclamant des ministres et des fonctionnaires la rigoureuse observation des lois à l'égard de tous, sans acception de personnes, il soutient avec énergie la politique de gouvernement et de légalité.

« Le *Siècle* est considéré comme le *Moniteur de la liberté économique*, qu'il défend aussi vigoureusement contre les protectionnistes que contre les socialistes. »

C'est un grand journal d'études et de doctrines à

CINQ CENTIMES LE NUMÉRO

ABONNEMENTS

Paris	20 fr.
Départements	24 fr.
Etranger	30 fr.

Adresser toutes les communications à

M. ARMAND MASSIP, DIRECTEUR-ADMINISTRATEUR.

HACHETTE & C^{ie}, BOULEVARD ST-GERMAIN, 79, A PARIS

La Mode Pratique

Revue de la Famille

Publiée sous la direction de M^{me} C. DE BROUTELLES

PARAÎT TOUS LES SAMEDIS

Le Numéro : VINGT-CINQ CENTIMES

30 centimes le numéro pour la Belgique, la Hollande et le Luxembourg.

50 c. le numéro avec une planche
en couleurs ou une planche de patrons. | 75 c. le numéro avec une planche
en couleurs et une planche de patrons.

1 FRANC LE NUMÉRO DE L'ÉDITION DE LUXE

La Mode Pratique désire avant tout mettre ses lectrices à même de s'habiller avec le goût le plus sûr, à la fois très simple et très élégant, aussi bien qu'avec la plus stricte économie.

La Mode Pratique offre à ses abonnées d'exécuter leurs ORDRES D'ACHATS de toute nature, même de la plus minime importance.

La Mode Pratique offre des conditions de BON MARCHÉ EXCEPTIONNEL AUX abonnées qui lui confient l'exécution des toilettes décrites 1.

La Mode Pratique envoie, d'après les mesures fournies, tous les patrons des objets décrits.

La Mode Pratique envoie, dans un carton, à toute abonnée qui désire confectionner elle-même une toilette complète d'après les gravures du journal, tous les matériaux nécessaires, étoffes, doublure, passementerie, plumes, fleurs, etc.

La Mode Pratique offre à ses LECTRICES quatre concours par mois, littérature, dessin, travaux à l'aiguille, économie domestique, cuisine, etc., et leur donne par an 8000 francs de prix.

La Mode Pratique, pour faciliter leurs demandes, tient à la disposition de ses abonnées douze feuilles de commande de son service d'achats et douze enveloppes spéciales, moyennant l'envoi d'un timbre-poste de 15 centimes.

Les abonnements partent du 1^{er} de chaque mois

ABONNEMENTS POUR 3 MOIS, 6 MOIS ET UN AN

Edition simple : 3 fr., 6 fr. et 12 fr.

Ces prix augmentent de 12 fr. à 15 fr., 18 fr. et 25 fr., suivant que l'on désire recevoir une planche en couleurs par mois, par quinzaine ou par semaine.

Envoi gratuit d'un numéro spécimen demandé par lettre affranchie

**Envoi d'un numéro spécimen avec PLANCHE EN COULEURS,
contre envoi d'un timbre de 15 centimes**

1. Cet avantage est réservé aux abonnées d'un an.

Les demandes d'abonnement directes doivent être accompagnées du montant du prix en un mandat-carte, en timbres-poste ou en mandat sur la poste au nom de la Librairie HACHETTE et C^{ie}, boulevard Saint-Germain, 79.

CRÉDIT FONCIER DE FRANCE

SIÈGE SOCIAL : PARIS, RUE DES CAPUCINES 49

Gouverneur

M. CHRISTOPHLE (ALBERT), O. *

Sous-Gouverneurs

M. LE GUAY (ALBERT), O. *. | M. GAUWAIN (PAUL), *.

Administrateurs

MM. DE CRÉPY; DEVÈS (PAUL); GAY (J.), C. *; GOMEL *;
LE TRÉSOR DE LA ROCQUE, *;
DE MARCILLAC, C. *; MARRAUD, *; MÉLIODON, O. *;
MÉZIÈRES, O. *; MIR, *; DE NEUFVILLE (SÉBASTIEN);
PICARD; PLASSARD; RIVIÈRE (ALFRED);
ROULAND (GUSTAVE), *; ROY, C. *; SIMON (JULES), *;
THOUREAU (FÉLIX); TOURREIL, *; DE SWARTE (VICTOR), *.

Censeurs

MM. HARLY-PERRAUD, *; DE MARCÈRE; SAURET.

Le Crédit Foncier prête, en numéraire, aux propriétaires d'immeubles, aux départements, aux communes et aux établissements publics, des sommes remboursables par annuités comprenant, outre l'intérêt, un amortissement éteignant la dette dans un délai de dix à soixante-quinze ans, suivant la combinaison adoptée.

En représentation de ses prêts, le Crédit Foncier émet des Obligations foncières et des Obligations communales, remboursables, par voie de tirage au sort, soit au pair, **soit par des lots d'une valeur de 1000 à 100 000 fr. chacun.**

Les résultats des tirages sont publiés dans le *Bulletin officiel des tirages du Crédit Foncier*, paraissant le 6 et le 16 de chaque mois.

PRIX DE L'ABONNEMENT : { Paris et Départements. 4 fr.
Etranger. 2 fr.

CRÉDIT LYONNAIS

FONDÉ EN 1863

SOCIÉTÉ ANONYME — CAPITAL : 200 MILLIONS

LYON, SIÈGE SOCIAL : PALAIS DU COMMERCE

PARIS : BOULEVARD DES ITALIENS

AGENCES DANS PARIS

Place du Théâtre-Français, 3.
Rue Vivienne, 31 (Bourse).
Faubourg Poissonnière, 44.
Rue Turbigo, 3 (Halles).
Rue de Rivoli, 43.
Rue Rambuteau, 14.
Rue du Faub. St-Antoine, 63.
Boulevard Voltaire, 43.
Rue du Temple, 201.
Boulevard Saint-Denis, 10.
Boulevard Magenta, 81.
Place Clichy, 16.

Boulevard Haussmann, 53.
Rue du Faub.-St-Honoré, 150.
Boulevard Saint-Germain, 1.
Boulevard Saint-Michel, 20.
Rue de Rennes, 66.
Boulevard Saint-Germain, 205.
Avenue des Gobelins, 14.
Rue de Flandre, 30.
Rue de Passy, 64.
Avenue des Ternes, 37.
Boulevard de Bercy, 1.
Avenue des Champs-Élysées, 55.

SAINT-DENIS, rue de Paris, 52.

BOULOGNE-SUR-SEINE, boulevard de Strasbourg, 1.

CRÉDIT LYONNAIS

AGENCES EN FRANCE ET EN ALGÉRIE

Aix-en-Provence.	Carcassonne.	Mans (Le).	Rouen.
Aix-les-Bains.	Caudry.	Marseille.	St-Chamond.
Alais.	Cette.	Mazamet.	Saint-Denis.
Alger (Algérie).	Chalon-s-Saône.	Menton.	Saint-Dizier.
Amiens.	Chambéry.	Monte-Carlo.	Saint-Etienne.
Angers.	Charleville.	(territoire français).	Saint-Germain-en-Laye.
Angoulême.	Cholet.	Montpellier.	Saint-Quentin.
Annecy.	Clerm.-Ferrand	Moulins.	Salon.
Annonay.	Cognac.	Nancy.	Sedan.
Armentières.	Cours.	Nantes.	Thizy.
Arras.	Dijon.	Narbonne.	Toulon.
Avignon.	Dunkerque.	Nevers.	Toulouse.
Bar-le-Duc.	Epernay.	Nice.	Tourcoing.
Beaune.	Epinal.	Nîmes.	Tours.
Belleville-sur-Saône.	Fécamp.	Oran (Algérie).	Troyes.
Besançon.	Flers.	Orléans.	Valence.
Béziers.	Grasse.	Périgueux.	Valenciennes.
Bordeaux.	Gray.	Perpignan.	Vallauris.
Boulogne-sur-Seine.	Grenoble.	Poitiers.	Versailles.
Bourg.	Havre (Le).	Reims.	Vichy.
Caen.	Issoire.	Rennes.	Vienne (Isère).
Calais-Saint-Pierre.	Jarnac.	Rethel.	Villefranche-s.-Saône.
Cannes.	Libourne.	Rive-de-Gier.	Vitry-le-Français.
	Lille.	Roanne.	Voiron.
	Limoges.	Romans.	
	Mâcon.	Roubaix.	

AGENCES A L'ÉTRANGER

Alexandrie (Égypte).	Constantinople.	Moscou.	Smyrne.
Barcelone.	Genève.	Odessa.	Jérusalem.
Bruxelles.	Londres.	Port-Saïd.	Lisbonne.
Caire (Le).	Madrid.	St-Petersbourg.	

Le Crédit Lyonnais fait toutes les opérations d'une maison de banque : **Dépôts d'argent** remboursables à vue et à échéance; **dépôts de titres**; encaissement de coupons; **ordres de Bourse**; **souscriptions**; **escompte de papier de commerce** sur la France et l'étranger; **chèques et lettres de crédit** sur tous pays; **prêts sur titres** français et étrangers; **achat et vente de monnaies, matières et billets étrangers.**

Service spécial de location de COFFRES-FORTS dans des conditions présentant toute garantie contre les risques d'incendie et de vol (compartiments depuis 5 francs par mois).

SOCIÉTÉ GÉNÉRALE

Pour favoriser le développement du Commerce
et de l'Industrie en France

Société anonyme fondée par décret du 4 mai 1864

CAPITAL : 120 MILLIONS

Siège social : 54 et 56, rue de Provence, à PARIS

OPÉRATIONS DE LA SOCIÉTÉ

TOUTES OPÉRATIONS DE BANQUE, NOTAMMENT :

Comptes de dépôts de Fonds à intérêts, avec ou sans service de Chèques. — Chèques directs et Virements, paiements télégraphiques ou non. — Dépôts de Fonds remboursables à échéance fixe, à intérêts variables suivant la durée des dépôts. — Ordres de Bourse, en France et à l'Étranger. — Placements de Valeurs, Avances et Opérations sur Titres. — Souscriptions. — Garde de Titres. — Garantie contre le Remboursement des Titres cotés au-dessus du pair. — Escompte et Encaissement de Coupons français et étrangers. — Escompte et Encaissement d'effets de commerce, Factures et Reçus sur la France et l'Étranger. — Crédits documentaires; Avances sur Marchandises et sur connaissements. — Billets de Crédit circulaires et Lettres de crédit sur la France et l'Étranger. — Renseignements divers; Services de Correspondant; Assurances, etc.

AGENCES DANS LES DÉPARTEMENTS

AGEN, place du Marché-Couvert, 11.
AIX, rue du Lycée, 1.
ALAIS, rue Sauvage, 6.
ALBI, Lices du Nord, 3.
ALENÇON, place du Cours, 49.
AMIENS, rue Porion, 17 (près la Cathédrale).
ANGERS, rue d'Alsace, 18.
ANGOULEME, rue de l'Arsenal, 27.
ANNECY, rue Sommeiller, 2.
ANNONAY, place des Cordeliers, 21.
APT, place des Quatre Ormeaux, 2.
ARLES, rue de la République, 31.
ARRAS, rue des Murs-Saint-Vaast, 17.

AUCH, rue de Lorraïne.
AURILLAC, place du Palais-de-Justice, 6.
AUTUN, avenue de la Gare, 23.
AUXERRE, rue Soufflot, 6.
AVIGNON, rue de la République, 25.
BAR-LE-DUC, rue Lapique, 2.
BAYONNE, rue Vaintot, 6.
BEAUVAIS, rue de l'Écu, 45.
BELFORT, Faubourg de Montbéliard, 10.
BERGERAC, rue Neuve-d'Argenson, 71.
BESANCON, Grande-Rue, 73.
BEZIERS, place de la Citadelle, 17.
BIARRITZ, place de la Mairie, 2.

SOCIÉTÉ GÉNÉRALE

SUITE DES

AGENCES DANS LES DÉPARTEMENTS

BLOIS, rue Haute, 17.
 BORDEAUX, allées de Tourny, 30.
 BOULOGNE-SUR-MER, rue Faidherbe, 73.
 BOURGES, rue Courterlon, 36.
 BREST, rue d'Aiguillon, 22.
 BRIVE, rue et boulevard du Salas.
 CAEN, place du Théâtre, 7.
 CAHORS, rue Fénelon, 8.
 CAMBRAI, rue Vanderbuch, 5.
 CARCASSONNE, Grande-Rue, 71.
 CARPENTRAS, rue Sainte-Marthe, 18.
 CASTRES, Grande-Rue, 18.
 CAVAILLON, cours Bournois, 33.
 CETTE, quai de Boac, 5.
 CHALON-S-SAONE, rue Port-Villiers, 18.
 CHALONS-S-MARNE, rue de Vaux, 3.
 CHARTRES, rue Sainte-Même, 15.
 CHATEAURoux, place Gambetta, 20.
 CHATEAU-THIERRY, rue de Soissons, 2.
 CHAMONT, rue de la Gare, 91.
 CHERBOURG, rue François-Lavielle, 32.
 CHINON, quai Jeanne-d'Arc, 8.
 CLERMONT-FERRAND, pl. Poids-de-Ville, 1.
 COGNAC, rue Elisée-Mousnier, 10.
 DAX, place de l'Hôtel-de-Ville.
 DIEPPE, rue Toulain, 6.
 DIJON, place Saint-Etienne, 6.
 DOUAI, rue des Dominicains, 1.
 DRAGUIGNAN, boulevard de l'Esplanade, 5.
 DREUX, place du Palais-de-Justice, 3.
 DUNKERQUE, rue de l'Eglise, 37.
 ELBEUF, rue de Paris, 38 ter.
 EPERNAY, place Thiers, 3.
 EPINAL, rue Claude-Gélle, 7.
 EVREUX, rue Chartraise, 5 et 7.
 FONTAINEBLEAU, rue de la Cloche, 22.
 GAILLAC, boulevard Gambetta.
 GRENOBLE, rue de la Liberté, 3.
 GUINGAMP, place du Centre, 33.
 HAVRE (LE), rue de la Bourse, 27.
 HONFLEUR, rue Prémord, 21.
 LA ROCHELLE, rue du Temple, 1.
 LAVAL, rue de Strasbourg, 5.
 LILLE, rue Esquermoise, 21.
 LIMOGES, rue du Général-Cérez, 5 bis.
 LISIEUX, rue Olivier, 20.
 LODÈVE, boulevard Saint-Fulcrand, 7.
 LORIENT, cours de la Buvé, 5.
 LOUDUN.
 LYON, rue de la République, 6.
 — cours Morand, 13.
 MACON, rue Lamartine, 17.
 MAMERS, rue Paul-Bert, 1.
 MANS (LE), rue des Minimes, 30.
 MARMANDE, place de l'Eglise.
 MARSEILLE, rue de Grignan, 43.
 MAUBEUGE, rue de France, 57.
 MELUN, quai Pasteur, 2 bis.
 MILLAU, rue d'Alsace-Lorraine, 13.
 MOISSAC, rue Guillerand, 4.

MONTAUBAN, rue Lacaze, 2.
 MONT-DE-MARSAN, pl. de l'Hôtel-de-Ville.
 MONTÉLIMAR, Grande-Rue, 102.
 MONTEREAU, Grande-Rue, 97.
 MONTLUÇON, avenue de la Gare, 32.
 MONTPELLIER, rue Saint-Guilhem, 31.
 MOULINS, cours Choisy, 1.
 NANCY, rue Saint-Dixier, 18.
 NANTES, rue du Calvaire, 3.
 NARBONNE, rue du Tribunal, 19.
 NEVERS, rue Saint-Martin, 19.
 NICE, rue Gioffredo, 61.
 NIMES, place de la Salamandre, 10.
 NIORT, rue Yvert, 11.
 OLORON, place Gambetta, 9.
 ORLÉANS, rue d'Escaures, 17.
 PAU, rue Latapie, 5.
 PÉRIGUEUX, rue du Quatre-Septembre, 4.
 PERPIGNAN, rue Masuel, 2.
 PERTUIS, cours de la République, 81.
 POITIERS, boulevard de la Préfecture, 12.
 PONT-AUDÉMER, Grande-Rue, 58.
 PUY (LE), boulevard Saint-Louis, 7.
 QUIMPER, rue du Port, 2.
 REIMS, rue de Monsieur, 19.
 RENNES, rue Le Bastard, 16.
 RIVE-DE-GIER, place de la Liberté.
 ROANNE, rue de la Sous-Préfecture, 32.
 RODEZ, rue de la Barrière, 18.
 ROUBAIX, rue de l'Hospice, 10.
 ROUEN, rue Jeanne-d'Arc, 80.
 SAINT-BRIEUC, rue du Ruisseau-Josse, 2.
 SAINT-CHAMOND, place Dorian, 1.
 SAINT-DI, rue Dauphine, 1.
 SAINT-ETIENNE, pl. de l'Hôtel-de-Ville, 8.
 SAINT-GAUDENS, rue des Fossés, 14.
 SAINT-GERMAIN, rue de la Paroisse, 5.
 SAINT-LO, rue des Prés, 13.
 SAINT-MALO, rue de Toulouse, 3.
 SAINT-NAZAIRE, rue Amiral-Courbet, 4.
 SAINT-QUENTIN, rue des Canoniers, 2.
 SAINT-SERVAN, rue Ville-Pépin, 52.
 SAUMUR, rue Beaurepaire, 28.
 SEDAN, place du Rivage, 10.
 SENS, rue Thénard, 3.
 SOISSONS, rue Saint-Martin, 72.
 TARASCON, boulevard Victor-Hugo.
 TARBES, rue Brauhauban, 38.
 THIERS, rue des Grammonts, 8.
 TOULON, place d'Armes, 18.
 TOULOUSE, rue des Arts, 32.
 TOURS, rue Corneille, 6.
 TROYES, rue des Quinze-Vingts, 4.
 VALENCE, boulevard Bancel, 23.
 VALENCIENNES, rue Saint-Géry, 71.
 VERSAILLES, rue Carnot, 2.
 — rue Royale, 23.
 VERVINS, rue de Paris, 18.
 VICHY, rue Canin-Gridaine (hôt. Guillermin).
 VILLENEUVE-SUR-LOT, rue des Cienat, 17.

Agence de Londres : 5, Fenchurch street, E. C.

La SOCIÉTÉ GÉNÉRALE possède, en outre des agences ci-dessus, 39 bureaux situés dans Paris et la banlieue de Paris.

COMPTOIR NATIONAL D'ESCOMPTE DE PARIS

Société Anonyme au Capital de Fr. 75 000 000, entièrement versés

Siège social : 14, rue Bergère | Succursale : 2, pl. de l'Opéra
PARIS

M. DENORMANDIE *

Ancien Gouverneur de la Banque de France,
Président du Conseil d'Administration.

OPÉRATIONS DU COMPTOIR

*Escompte et Recouvrements, Chèques, Traités, Lettres de crédit,
Avances sur titres, Ordres de Bourse, Garde de titres,
Paiement de coupons, Envois de fonds en Province et à l'Etranger.*

BUREAUX DE QUARTIER DANS PARIS

- A** — Boulev. St-Germain, 176.
- B** — Boulev. St-Germain, 3.
- C** — Quai de la Rapée, 2.
- D** — Rue Rambuteau, 11.
- E** — Rue Turbigo, 16.
- F** — Pl. de la République, 21.
- G** — Rue de Flandre, 24.
- H** — Rue du Quatre-Septembre, 2.
- I** — Boulevard Magenta, 84.
- K** — Boulevard Richard - Le noir, 92.

AGENCES EN PROVINCE

- Agen, Aix-en-Provence,
Beaune, Béziers, Castres, Cette,
Bordeaux,
Dijon, Dunkerque, Le Havre,
Hazebrouck, Lyon, Manosque,
Marseille, Mazamet,
Montpellier, Nantes, Narbonne,
Roubaix, Salon, Toulouse,
Tourcoing, Villeneuve-sur-Lot.

AGENCES

- DANS LES PAYS DE PROTECTORAT
Tamatave, Tananarive, Tunis.

AGENCES A L'ÉTRANGER

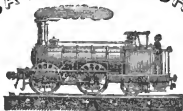
- Londres, Bombay, Calcutta, Shanghai, Hankow, Foochow, Chicago,
San-Francisco, New-Orléans, Melbourne, Sydney.

Intérêts payés sur les sommes déposées

A 4 ans.	4 %	A 1 an	2 1/2 %
A 3 ans.	3 1/2 %	A 6 mois	1 1/2 %
A 2 ans.	3 %	A vue.	1/2 %

Le Comptoir tient un service de **COFFRES-FORTS** à la disposition du public
Compartiments depuis 5 francs par mois.

INDICATEURS DUCHEMIN



AGENCE FRANÇAISE DES VOYAGES

BUREAU CENTRAL : 20, rue de Grammont, PARIS

SUCCURSALES :

Lyon, 75, rue de l'Hôtel-de-Ville;

Marseille, 4, quai de la Fraternité, et 5, place du Change;

Nice, 4, rue Garnier (avenue de la Gare);

Menton, Pau, Cauterets, Bruxelles, etc.

BILLETS DIRECTS ET CIRCULAIRES

DE CHEMINS DE FER ET DE NAVIGATION

A PRIX RÉDUITS

POUR TOUTES DESTINATIONS

Et au départ de toutes les gares de France, délivrés du jour au lendemain.

COUPONS D'HOTELS

POUR LA FRANCE ET L'ÉTRANGER

Permettant de choisir l'étage de la chambre à des prix fixés à l'avance.

EXCURSIONS

INDÉPENDANTES ET ACCOMPAGNÉES

En France, en Europe, en Afrique et en Amérique.

LE JOURNAL DES TOURISTES

Publication mensuelle de l'Agence

ABONNEMENT : 2 fr. 50 par an.

AVIS IMPORTANT

MM. les Voyageurs peuvent se procurer dans les gares et les librairies les Recueils suivants, seules publications officielles des chemins de fer, paraissant depuis plus de quarante ans, avec le concours et sous le contrôle des Compagnies.

L'INDICATEUR-CHAIX (46^e année), SEUL JOURNAL OFFICIEL, contenant les services de tous les chemins de fer français et internationaux publiés avec le concours et sous le contrôle des compagnies. *Paraissant tous les dimanches.* — Prix : 75 cent.

LIVRET-CHAIX CONTINENTAL (50^e année). Guide officiel des Voyageurs sur tous les chemins de fer de l'Europe et les principaux paquebots, indiquant les curiosités à voir dans les principales villes. — Deux volumes in-8^o (format de poche). *Paraissant chaque mois.*

1^{er} Volume. — CHEMINS DE FER FRANÇAIS : services maritimes; guide sommaire dans les principales villes; voyages circulaires; cartes des chemins de fer de la France et de l'Algérie. — Prix : 1 fr. 50.

2^e Volume. — CHEMINS DE FER ÉTRANGERS : trains français desservant les frontières; services franco-internationaux; billets directs; itinéraires tout faits; services de la navigation maritime, fluviale, et sur les Lacs de l'Italie et de la Suisse; Guide sommaire dans les principales villes étrangères; voyages circulaires; carte colorée de l'Europe centrale, à l'échelle de 1/2,400,000 (1 centimètre pour 24 kilomètres). — Prix : 2 fr.

LIVRETS-CHAIX SPÉCIAUX DES CINQ GRANDS RÉSEAUX FRANÇAIS (format de poche). *Paraissant le 1^{er} de chaque mois.*

OUEST. — ORLÉANS, MIDI, ÉTAT. — LYON. — NORD. — EST.

Prix de chaque livret : 40 cent.

LIVRET SPÉCIAL DE L'ALGÉRIE ET DE LA TUNISIE, avec Carte imprimée en deux couleurs. — Prix : 50 cent.

LIVRET-CHAIX DES ENVIRONS DE PARIS avec cartes. *Paraissant tous les mois.*

Tous les Réseaux réunis, avec cinq cartes. — Prix. » fr. 25
Banlieue de l'Ouest, avec carte. — Prix. » fr. 10
— du Nord, avec carte. — Prix. » fr. 10
— de l'Est, avec carte. — Prix. » fr. 10

UX VOYAGEURS

*MM. les voyageurs consulteront très utilement, pour établir et suivre leur itinéraire, les **CARTES** extraites du Grand Atlas des Chemins de fer qui se vendent séparément au prix de 3 et 4 fr. en feuilles.*

Ces cartes indiquent toutes les lignes en exploitation, en construction ou à construire.

NOUVEL ATLAS DES CHEMINS DE FER DE L'EUROPE.
Bel album relié, composé de vingt cartes coloriées. — Prix : Paris, 60 fr.; Départements, 65 fr.

CARTE DES CHEMINS DE FER DE L'EUROPE au 1/2,400,000
(1 centimètre pour 24 kilomètres), en 4 feuilles imprimées en deux couleurs. — Dimensions totales : 2 m. 15 sur 1 m. 55. — Prix avec l'annexe : les 4 feuilles, 22 fr.; sur toile, avec étui, 32 fr.; montée sur gorge et rouleau, vernie, 36 fr. — Port en sus, pour la France, 1 fr. 50.

CARTE DES CHEMINS DE FER DE LA FRANCE au 1/800,000
(1 centimètre pour 8 kilomètres), avec carte de l'Algérie et des colonies, et les plans des principales villes de France, imprimée en deux couleurs sur quatre feuilles grand monde. — (Dimensions : 2 m. 15 sur 1 m. 55.) Indiquant toutes les stations, avec coloris spécial pour chaque réseau. Prix : les quatre feuilles, 22 fr.; sur toile, avec étui, 32 fr.; montée sur gorge et rouleau, vernie, 36 fr. — Port en sus, pour la France, 1 fr. 50.

NOUVELLE CARTE DES CHEMINS DE FER DE LA FRANCE
et de la NAVIGATION, à l'échelle de 1/1,200,000, imprimée en deux couleurs sur grand monde (1 m. 20 sur 0 m. 90). Cette carte, coloriée par réseaux, indique les lignes en construction, en exploitation, les lignes à voie unique et à double voie, toutes les stations, etc. Six cartouches contenant les cartes spéciales de Paris, Bordeaux, Lille, Lyon, Marseille et leurs environs, et la Corse complètent la carte. — Les cours d'eau sont imprimés en bleu. — Prix : en feuille, 6 fr.; collée sur toile dans un étui, 9 fr., montée sur gorge et rouleau, 11 fr. — Port en sus, 1 fr.

ANNUAIRE-CHAIX DES PRINCIPALES SOCIÉTÉS PAR ACTIONS

Contenant des renseignements d'une utilité pratique sur les Compagnies de chemins de fer, les Institutions de crédit, les Banques, les Sociétés minières, de transport, industrielles, les Compagnies d'assurances, etc. — Une notice spéciale est consacrée à chaque Société, indiquant les noms et adresses des administrateurs, directeurs et des principaux chefs de service, — les dispositions essentielles des statuts, — les titres en circulation, — le revenu et le cours moyen des titres pour l'exercice 1893, — le cours du 15 novembre 1894 ou, à défaut, le dernier cours coté précédemment, — les époques et lieux de paiement des coupons, etc. — Une liste des Agents de change de Paris et des départements et une autre des principaux Banquiers de Paris, Lyon, Marseille, Bordeaux, Toulouse et Nantes complètent le volume. — Un volume in-18 de 450 pages. — Prix : cartonné, 2 fr.; par poste, en plus, 0 fr. 50.

SOCIÉTÉ INTERNATIONALE DES WAGONS-LITS

et des Grands Express Européens

Services durant toute l'année.

ORIENT-EXPRESS De Paris à Constantinople (par Vienne) en 68 heures

Départs de Paris à Vienne tous les jours, à 6 h. 50 du soir.
— Bucharest et Constantinople, les jendis, à 6 h. 50 soir.
— Belgrade et Constantinople, les dimanches et mercredis, à 6 heures 50 soir.

OSTENDE-VIENNE-EXPRESS Train de luxe quotidien entre Londres, Ostende, Vienne et vice versa.

SUD-EXPRESS De Londres à Paris, Bordeaux, Biarritz, Irun, Madrid et Lisbonne

Départs de Londres les lundis, mercredis et samedis, à 8 h. et à 10 h. matin.
— Paris (gare du Nord), les lundis, mercredis et samedis, à 6 h. 35.

PENINSULAR-EXPRESS De Londres Tous les vendredis, à 8 h. 15 s.

SERVICE D'HIVER

MÉDITERRANÉE-EXPRESS De Londres vers le littoral

Les lundis, mardis, jendis et samedis. Départs de la gare de Lyon à 7 h. 25. En correspondance directe avec la Belgique, la Hollande et l'Allemagne.

SERVICE D'ÉTÉ

PYRÉNÉES-EXPRESS De Paris à Bordeaux, Luchon et Biarritz.

WAGONS-RESTAURANTS

Alger-Oran. — Bruxelles-Verviers. — Bucarest-Slatina. — Buchs-Woergl. — Budapest-Karansébes Bucar. — Budapest-Kassa. — Budapest-Koloswar. — Budapest-Zagrab. — Budapest-Zimony-Belgrade. — Cracovie-Podwoloczyska. — Flessingue-Venlo. — Koloswar-Brassó. — Modane-Turin. — Moscou-Varsovie. — Munich-Avrécourt. — Munich-Berlin. — Neustrelitz-Warnemünde. — Paris-Bordeaux. — Paris-Bruxelles. — Paris-Châlons-s.-Marne. — Paris-Laval. — Paris-Le Havre. — Paris-Le Mans. — Paris-Lille. — Paris-Lyon-Marseille. — Paris-Nancy. — Rome-Pise. — Verviers-Liège-Erquelines. — Vienne-Budapest (Marchegg). — Vienne-Dresde. — Vienne-Tetschen; et pendant l'été : Mâcon-Genève; Paris-Nevers; Paris-Trouville; Francfort-Eger, etc., etc.

WAGONS-SALONS

Paris-Bruxelles. — Paris-Le Havre.

WAGONS-LITS

Amsterdam-Paris. — Bâle-Vintimille. — Bologne-Brindisi. — Bordeaux-Toulouse-Cette-Marseille. — Bucarest-Cracovie. — Bucarest-Galatz. — Bucarest-Jassy. — Bucarest-Verciorova. — Budapest-Arad-Piski. — Budapest-Berlin. — Budapest-Bruck-Vienne. — Budapest-Fiume. — Budapest-Kassa. — Budapest-Kolosvár-Predeal. — Budapest-Verciorova-Bucarest. — Budapest-Zagrab. — Calais-Bâle. — Cologne-Ostende. — Francfort-Bâle. — Lisbonne-Porto. — Madrid-Barcelone. — Madrid-Séville. — Mayence-Vienne. — Messine-Palermo. — Milan-Bâle. — Milan-Florence-Rome. — Milan-Pise-Rome. — Milan-Venise-Pontebba. — Munich-Vérone. — Ostende-Bâle. — Paris-Bâle-Zurich-Vienne. — Paris-Bordeaux-Madrid. — Paris-Cologne. — Paris-Francfort-s.-M. — Paris (gare du Nord) Marseille-Vintimille. — Paris (gare de Lyon) Marseille-Vintimille. — Paris-Modane-Rome. — Rome-Naples-Reggio. — Rome-Turin. — St-Pétersbourg-Varsovie. — St-Pétersbourg-Virballen. — Varsovie-Moscou. — Vienne-Berlin. — Vienne-Budapest (viâ Marchegg). — Vienne-Cracovie. — Vienne-Pontafel-Venise-Rome. — Vienne-Varsovie. — Durant l'été : Paris-Genève; Paris-Lausanne; Vienne-Isohl, etc., etc.

AGENCE LUBIN

36, boulevard Haussmann, 36, Paris

VOYAGES

En France, Algérie, Italie, Suisse, Belgique, Hollande et bords du Rhin, Allemagne, Autriche, Russie, Grèce, Turquie, Espagne, Portugal, Angleterre et Ecosse, Suède, Norvège et Danemark, Terre Sainte, Syrie, États-Unis.

BILLETS DIRECTS ET CIRCULAIRES

Des Compagnies françaises et Étrangères

BILLETS CIRCULAIRES FACULTATIFS, INDIVIDUELS ET COLLECTIFS

Au départ de toutes les gares de France

délivrés du jour au lendemain

EXCURSIONS A FORFAIT dirigées par l'Agence Lubin

COUPONS D'HOTEL

Servant au paiement des dépenses dans les hôtels à des prix déterminés à l'avance et suivant l'étage avec *remboursement intégral de ceux non utilisés.*

GUIDES POUR TOUTS LES PAYS

L'Echo des Touristes, journal d'excursions

Abonnement : 3 fr. par an.

S'adresser pour tous renseignements à l'Agence Lubin

36, BOULEVARD HAUSSMANN, PARIS

SUCCURSALES : Bordeaux, 40, cours du Chapeau-Rouge; — Lyon, rue de l'Hôtel-de-Ville, 104; — Nice, 4, place Charles-Albert.

Les Voyageurs

En partance pour une destination quelconque pourront
trouver à la

BIBLIOTHÈQUE

de la gare qu'ils vont quitter

LE VOLUME FAISANT PARTIE

DE LA

COLLECTION DES GUIDES JOANNE

CONTENANT

**La description de la localité dans laquelle
ils se rendent.**

CHEMINS DE FER DE L'ÉTAT

BILLETS DE BAINS DE MER AU DÉPART DE PARIS

Billets d'aller et retour à prix réduits, valables 33 jours

non compris le jour du départ

avec prolongation facultative moyennant le paiement d'une surtaxe

Pour Royan, La Tremblade (Ronces-les-Bains), Le Chapus, Le Château (Ile d'Oléron), Marennes, Fouras, Châtelaillon, La Rochelle, Les Sables-d'Olonne, Saint-Gilles-Croix-de-Vie, Challans (Ile de Noirmoutier, Ile d'Yeu, Saint-Jean-de-Monts), Bourgneuf (Ile de Noirmoutier), Les Moutiers, La Bernerie, Pornio, Saint-Père-en-Retz (Saint-Brévin-l'Océan) et Paimbœuf (Saint-Brévin-l'Océan).

Ces billets sont délivrés du 1^{er} Mai au 31 Octobre de chaque année.

Les billets de bains de mer de Paris pour Royan, La Tremblade, Le Chapus, Le Château (Ile d'Oléron), Marennes, Fouras, Châtelaillon, La Rochelle, Les Sables-d'Olonne et Saint-Gilles-Croix-de-Vie, sont valables au choix des Voyageurs, soit par toute voie Etat *vid* Chartres et Saumur ou *vid* Chartres et Chinon (départ par la gare de Paris-Montparnasse), soit par voie mixte Orléans-Etat *vid* Tours-transit (départ par la gare de Paris-Austerlitz, changement de réseau à Tours). Quelle que soit la voie suivie à l'aller, les coupons de retour sont valables, soit par Saumur et Chartres, arrivée à Paris-Montparnasse, soit par Tours-transit, arrivée à Paris-Austerlitz.

Les billets de bains de mer de Paris pour Challans, Bourgneuf, Les Moutiers, La Bernerie, Pornio, Saint-Père-en-Retz et Paimbœuf, sont valables au choix des Voyageurs, soit par voie mixte Ouest-Etat *vid* Segré et Nantes-Etat-transit, soit par voie mixte Ouest-Orléans-Etat *vid* Angers-Saint-Land-transit et Nantes-Orléans-transit. Dans ces deux cas, le départ de Paris et le retour à Paris doivent s'effectuer, soit par la gare de Paris-Montparnasse, soit par la gare de Paris-St-Lazare. Quelle que soit la voie suivie à l'aller, les coupons de retour sont valables indifféremment par l'une ou par l'autre voie. En outre, les Voyageurs porteurs de billets de bains de mer pour Paimbœuf ont la faculté d'effectuer sans supplément de prix, soit à l'aller, soit au retour, le trajet entre Nantes et Paimbœuf, dans les bateaux de la Compagnie de Navigation de la Basse-Loire.

BILLETS DE BAINS DE MER

DÉLIVRÉS DANS TOUTES LES GARES DU RÉSEAU DE L'ÉTAT AUTRES QUE PARIS

Billets d'aller et retour à prix réduits, valables 33 jours

non compris le jour de la délivrance,

avec prolongation facultative moyennant le paiement d'une surtaxe.

Ces billets qui comportent les mêmes réductions de prix que les billets d'aller et retour ordinaires, sont délivrés pendant la période du 1^{er} mai au 31 octobre de chaque année pour les destinations de Royan, La Tremblade (Ronces-les-Bains), Le Chapus, Le Château (Ile d'Oléron), Marennes, Fouras, Châtelaillon, La Rochelle, Les Sables-d'Olonne, Saint-Gilles-Croix-de-Vie, Challans (Ile de Noirmoutier, Ile d'Yeu, Saint-Jean-de-Monts), Bourgneuf (Ile de Noirmoutier), Les Moutiers, La Bernerie, Pornio, Saint-Père-en-Retz (Saint-Brévin-l'Océan) et Paimbœuf (Saint-Brévin-l'Océan) par toutes les gares, stations et haltes du réseau de l'Etat (Paris excepté).

(Pour les prix et les conditions, voir le Tarif spécial G. V. n° 6.)

BILLETS D'ALLER ET RETOUR

DE TOUTE GARE A TOUTE GARE

Il est délivré, tous les jours, par toutes les gares, stations et haltes du réseau de l'Etat et pour tous les parcours sur ce réseau, des billets d'aller et retour à prix réduits.

Les coupons de retour sont valables : 1^o pour les trajets jusqu'à 100 kilomètres, le jour de l'émission, le lendemain et le surlendemain jusqu'à minuit ; 2^o pour les trajets de plus de 100 kilomètres, un jour de plus par 100 kilomètres ou fraction de 100 kilomètres.

La durée de validité des billets d'aller et retour peut, à deux reprises, être prolongée de moitié (les fractions de jour comptant pour un jour), moyennant le paiement, pour chaque prolongation, d'un supplément égal à 10 0/0 du prix du billet. Toute demande de prolongation doit être faite et le supplément payé avant l'expiration de la période pour laquelle la prolongation est demandée.

(Pour les autres conditions, voir le Tarif spécial G. V. n° 2.)

CHEMINS DE FER DE L'EST

1^o RELATIONS DIRECTES DE LA COMPAGNIE DE L'EST

(SERVICES PERMANENTS)

a) Avec l'Autriche-Hongrie, la Roumanie, la Serbie, la Bulgarie et la Turquie :

1^o *Via* Avricourt-Strasbourg (train d'Orient) ;

2^o *Via* Belfort-Bâle, la Suisse orientale et l'Arlberg (trains rapides) ;

b) Avec la Suisse, *via* Belfort-Bâle (trains rapides) ;

c) Avec l'Italie, *via* Belfort-Bâle et le St-Gothard (trains rapides) ;

d) Avec Mayence, Wiesbaden, Francfort-sur-Mein, Ems et Hom-bourg-les-Bains, *via* Metz-Sarrebrück (trains rapides) ;

e) Avec Luxembourg (charmante ville dans une situation fort pittoresque), *via* Longuyon-Longwy et Rodange (trains directs).

2^o VOYAGES CIRCULAIRES ET EXCURSIONS A PRIX RÉDUITS

(SAISON D'ÉTÉ)

A. — EN FRANCE

Voyages circulaires à prix réduits pour visiter les Vosges et Belfort, avec arrêt facultatif dans toutes les villes du parcours :

1^o De Paris à Paris ;

2^o De Laon à Laon ;

3^o De Nancy à Nancy { a) *via* Blainville, Charmes ;
b) *via* Pagny-sur-Meuse, Vaucouleurs.

B. — A L'ÉTRANGER

1^o Billets d'aller et retour de Paris à Bâle, Lucerne, Zurich, Ragatz, Landquart et Coire (*via* Belfort-Delle ou Belfort-Petit-Croix).

2^o Voyage circulaire pour visiter la vallée de la Meuse, Hastière et Dinant.

3^o Voyage circulaire pour visiter le Luxembourg et la Belgique (grottes de Han et de Rochefort) :

a) *Via* Luxembourg, Liège, Marloie ;

b) *Via* Luxembourg, Arlon, Marloie.

4^o Voyage circulaire pour visiter la Suisse, la haute Engadine et les lacs italiens.

5^o Voyages circulaires pour visiter les bords du Rhin, la Suisse (Oberland Bernois et le lac de Genève), l'Allemagne l'Autriche et l'Italie.

Nota. — Pour tous autres renseignements, consulter : 1^o le livret des voyages circulaires et excursions que la Compagnie des Chemins de fer de l'Est envoie gratuitement sur demande affranchie ; 2^o les affiches et les indicateurs, en ce qui concerne les relations directes.

CHEMIN DE FER DE PARIS A ORLÉANS

BAINS DE MER DE L'Océan BILLETS D'ALLER ET RETOUR A PRIX RÉDUITS

VALIDES PENDANT 33 JOURS

Du 1^{er} Mai au 31 Octobre il est délivré des BILLETS ALLER ET RETOUR de toutes classes, à prix réduits, par toutes les gares du réseau pour les stations balnéaires ci-après :

St-Nazaire. — Pornichet. — Escoublaac-la-Baule. — Le Pouliguen. — Batz. — Le Croisic. — Guérande. — Vannes (Port-Navalo, Saint-Gildas-de-Ruiz). — Plouharnel-Carnac. — Saint-Pierre-Quiberon. — Quiberon (Belle-Isle-en-Mer). — Lorient (Port-Louis, Larmor). — Quimperlé (Pouldu). — Concarneau (Beg-Meil, Fouesnant). — Quimper (Benodet). — Pont-l'Abbé (Langoz, Locudy). — Douarnenez — Châteaulin (Pentrey, Crozon, Morgat).

SAISON THERMALE DE 1895

DE PARIS AU MONT-DORE ET A LA BOURBOULE

Durée du Trajet : 11 h. à l'Aller et au Retour.

Un double service direct par train express de jour et de nuit est organisé entre PARIS et LAQUEUILLE, par Montluçon et Eygurande, pour desservir les stations thermales du MONT-DORE et de LA BOURBOULE.

Les trains comprennent des voitures de toutes classes et habituellement des places de lits-toilette au départ de Paris et de Laqueuille.

Prix des places, y compris le trajet dans le service de correspondance de Laqueuille au Mont-Dore et à la Bourboule, et vice-versa.

1^{re} classe, 53 fr. 90. — 2^e classe, 36 fr. 85 — 3^e classe, 23 fr. 75

Du MONT-DORE et de LA BOURBOULE

à ROYAT et CLERMONT-FERRAND et vice versa

Billets d'aller et retour à prix réduits, valables pendant 3 jours.

BILLETS D'ALLER ET RETOUR DE FAMILLE

POUR LES STATIONS THERMALES DE

Chamblet-Néris (NÉRIS), EVAUX-les-BAINS, Moulins (BOURBON-L'ARCHAMBAULT), Laqueuille (LA BOURBOULE et le MONT-DORE), ROYAT, Rocamadour (MIERS), VIC-SUR-CÈRE.

Réduction de 50 0/0 pour chaque membre de la famille en plus du deuxième.

Il est délivré, du 15 Mai au 15 Septembre, dans toutes les gares du réseau d'Orléans, sous condition d'effectuer un parcours minimum de 300 kilomètres (aller et retour compris), aux familles d'au moins trois personnes payant place entière et voyageant ensemble, des BILLETS d'Aller et Retour collectifs de 1^{re}, 2^e et 3^e classes pour les stations ci-dessus indiquées. — Les BILLETS sont établis par l'itinéraire à la convenance du Public; l'itinéraire peut n'être pas le même à l'Aller et au Retour. — Le prix s'obtient en ajoutant au prix de quatre billets simples ordinaires le prix d'un de ces BILLETS pour chaque membre de la famille en plus de deux. — *Durée de validité : 30 jours, non compris le jour du départ.*

BILLETS DE FAMILLE

Des BILLETS de famille de 1^{re}, 2^e et 3^e classe, comportant une réduction de 20 à 40 0/0, suivant le nombre des personnes, sont délivrés toute l'année, à toutes les gares du réseau d'Orléans, pour les stations thermales, hivernales et balnéaires du Midi, ci-après désignées, sous condition d'effectuer un parcours minimum de 300 kilomètres (aller et retour compris) :

Alet, Arcachon, Argelès-Gazost, Ax-les-Thermes, Bagnères-de-Bigorre, Bagnères-de-Luchon, Balaruc-les-Bains, Banyuls-sur-Mer, Biarritz, Boulogne-Ferrière, (le), Cambo-ville, Capvern, Cérêt (Amélie-les-Bains, La Preste, etc.), Couzès-Montazels, Dax, Guéthary (Aude), Hendaye, Lalauque (Préberg-les-Bains), Lamatou-les-Bains, Lannemezan (Cadast, Vieille-Aude), Laruns (Les Eaux-Bonnes, Les Eaux-Chaudes), Oloron-Sainte-Marie (Saint-Christau), Pau, Pierre-Bite-Nestales (Bartès, Castetres, Luz, Saint-Sauveur), Prades (Le Vernet et Moulitz), Quillan (Ginies, Carcanieras, Escoubert, Usson-les-Bains), Saint-Girons (Aude), Saint-Jean-de-Luz, Saint-Flour (Chaudes-Aigues), Salies-de-Céarn, Salies-du-Salat et Ussat-les-Bains.

DURÉE DE VALIDITÉ : 33 JOURS

NON COMPRIS LES JOURS DE DÉPART ET D'ARRIVÉE

LES BILLETS DOIVENT ÊTRE DEMANDÉS A L'AVANCE

Envoi de Prospectus détaillés et de Livrets de voyages circulaires, etc., sur demande. Adresser les demandes à l'Administration centrale, 1, place Valhubert, Paris.

CHEMINS DE FER DU MIDI

VOYAGES A PRIX RÉDUITS AUX PYRÉNÉES

Avec faculté d'arrêt dans toutes les stations du parcours.

1^{er}, 2^e et 3^e parcours : 1^{re} cl., 68 fr. ; 2^e cl., 51 fr. (30 jours).
4^e, 5^e, 6^e et 7^e parcours : 1^{re} cl., 91 fr. ; 2^e cl., 68 fr. (20 jours).
8^e parcours : 1^{re} cl., 114 fr. ; 2^e cl., 87 fr. (25 jours).

1^{er} parcours. — Bordeaux — Agen — Montauban — Toulouse — Montréjeau — Bagnères-de-Luchon — Tarbes — Bagnères-de-Bigorre — Mont-de-Marsan — Arcachon — Bordeaux.
2^e parcours. — Bordeaux — Agen — Montauban — Toulouse — Montréjeau — Bagnères-de-Luchon — Tarbes — Bagnères-de-Bigorre — Pierrefitte — Pau — Bayonne — Hendaye-Irun — Dax — Arcachon — Bordeaux.
3^e parcours. — Bordeaux — Arcachon — Mont-de-Marsan — Tarbes — Bagnères-de-Bigorre — Montréjeau — Bagnères-de-Luchon — Pierrefitte — Pau — Bayonne — Hendaye-Irun — Dax — Bordeaux.
4^e parcours. — Comme au 1^{er} itinéraire, plus le trajet de Toulouse-Cette et retour.
5^e parcours. — Comme au 2^e itinéraire, plus le trajet de Toulouse-Cette et retour.
6^e parcours. — Comme au 1^{er} itinéraire, plus le trajet de Toulouse-Cerbère-Port-Bou et retour.
7^e parcours. — Comme au 2^e itinéraire, plus le trajet de Toulouse-Cerbère-Port-Bou et retour.
8^e parcours. — Marseille — Cette — Beziers — Narbonne — Carcassonne — Castelnaudary — Toulouse — Montauban — Agen — Bordeaux-St-Jean — Arcachon — Dax — Bayonne — Pau — ou Dax — Mimès — Pau — ou Morcenx — Mont-de-Marsan — Tarbes — Pierrefitte-Nestalas — Bagnères-de-Bigorre — Tarbes — Bagnères-de-Luchon — Montréjeau — Toulouse — Cette — Marseille.

BILLETS DE FAMILLE

à destination des stations hivernales et balnéaires des Pyrénées

Des billets de famille, de 1^{re}, 2^e et 3^e classes, sont délivrés toute l'année à toutes les stations des réseaux de l'Etat, d'Orléans et du Midi, pour Alet — Arcachon — Argelès-Gazost — Ax-les-Thermes — Bagnères-de-Bigorre — Bagnères-de-Luchon — Balaruc-les-Bains (1) — Banyuls-sur-Mer (1) — Biarritz — Boulou-Perthus (1) (1) — Cambo-ville — Capvern — Ceret (1) — (Amélie-les-Bains, La Preste, etc.) — Couiza-Montauts — Dax — Guéthary (halte) — Hendaye — Laloue (Prechac-les-Bains) — Lamoignon-les-Bains (1) — Lannemezan (Cadéac; Vieille-Aure) — Laruns-Eaux-Bonnes (Eaux-Chaudes) — Oloron-Sainte-Marie (Saint-Christian) — Pau — Pierrefitte-Nestalas (Baron) — Cauterets, Las, Saint-Sauveur — Prades (1) (Le Vernet et Molitg) — Quillan (1) (1) (1) — Carcassonne, Escaloubert, Usson-les-Bains — Saint-Flour (1) (Chaudesaignes) — Saint-Giron (Anjou) — Saint-Jean-de-Luz — Salies-de-Bearn — Salies-de-Saint et Usat-les-Bains.

Avec les réductions suivantes calculées sur les prix du tarif général d'après la distance parcourue, sans réserve que cette distance, aller et retour compris, sera d'au moins 300 kilomètres.

Pour une famille de 2 personnes, 20 0/0; de 3, 25 0/0; de 4, 30 0/0; de 5, 35 0/0; de 6 ou plus, 40 0/0.

Durée de validité : 33 jours, non compris les jours de départ et d'arrivée.

Cette durée de validité peut être prolongée une ou deux fois de 30 jours moyennant le paiement, pour chacune de ces périodes, d'un supplément égal à 10 0/0 du prix du Billet de famille.

NOTA. — Des billets de famille pour les mêmes stations hivernales et balnéaires que ci-dessus, sont également délivrés au départ des stations du réseau de Paris-Lyon-Méditerranée, mais seulement aux familles d'au moins 4 personnes.

Le prix s'obtient en ajoutant au prix de six billets simples ordinaires, le prix d'un de ces billets pour chaque membre de la famille en plus de trois.

AVIS. — Les Billets de famille doivent être demandés 4 jours à l'avance; ils donnent la faculté d'arrêt dans toutes les stations du parcours désignées sur la demande.

(1) Exceptionnellement les billets de famille au départ de Paris pour cette station sont exclusivement délivrés par la Compagnie du P.-L.-M. aux conditions indiquées en Nota ci-dessus.

BILLETS D'ALLER ET RETOUR INDIVIDUELS

à destination des stations hivernales et balnéaires des Pyrénées

Des billets d'aller et retour de toutes classes, avec réduction de 25 0/0 en 1^{re} classe et de 20 0/0 en 2^e et 3^e classes, sur les prix du tarif général, d'après l'itinéraire effectivement suivi, sont délivrés, toute l'année, à toutes les stations des réseaux de l'Etat, d'Orléans et du Midi, pour les mêmes stations hivernales et balnéaires que ci-dessus.

Durée de validité : 25 jours, non compris les jours de départ et d'arrivée.

Cette durée peut être prolongée une ou deux fois de 10 jours, moyennant paiement, pour chacune de ces périodes, d'un supplément égal à 10 0/0 du prix du billet d'aller et retour.

NOTA. — La demande de ces billets doit en être faite 3 jours au moins avant celui du départ.

Un arrêt est autorisé, à l'aller et au retour, pour tout parcours de plus de 500 kilomètres. — Au départ des stations du réseau du Midi, les Billets d'aller et retour ne sont délivrés que pour les stations distantes d'au moins 50 kilomètres de la gare d'émision.

Un livret indiquant en détail les prix et les conditions dans lesquelles peuvent être effectués les excursions ci-dessus est envoyé franco à toute personne qui en fait la demande à la Compagnie du Midi. Cette demande peut être adressée, soit au bureau commercial de la Compagnie, 54, boulevard Haussmann, à Paris, soit au bureau des tarifs, rue de la Gare, à Bordeaux.

CHEMIN DE FER DU NORD

Paris à Londres

4 Services rapides quotidiens dans chaque sens via CALAIS ou BOULOGNE
Durée du trajet 7 h. ; Traversée maritime en 1 h. ; Trajet de 3 h. plus court que par toute autre voie.

Paris à Londres

Londres à Paris

	1 ^{re} , 2 ^e classe	1 ^{re} , 2 ^e classe	1 ^{re} , 2 ^e classe	1 ^{re} , 2 ^e classe		1 ^{re} , 2 ^e classe	1 ^{re} , 2 ^e classe	1 ^{re} , 2 ^e classe	1 ^{re} , 2 ^e classe
	matin	matin	matin	soir		matin	matin	matin	soir
Paris.....dép.	8 »	10 30	11 50	9 »	Londres, dép....	8 »	10 »	11 »	8 15
Londres..... arr.	4 25	5 45	7 10	5 45	Paris..... arr.	4 36	5 47	7 »	5 38
	soir	soir	soir	matin		soir	soir	soir	matin

Services officiels de la poste via Calais, assurés chaque jour par 3 express ou rapides dans chaque sens, partant respectivement de Paris-Nord à 8 heures et 11 h. 50 matin, et 8 heures soir.

Les lettres remises à la boîte à la gare du Nord avant 11 h. 35 du matin partent à 11 h. 50 et sont distribuées le soir même à Londres. — Celles remises avant 9 heures du soir sont distribuées le lendemain matin à Londres à 4 h. 45 (1^{re} distribution).

Mails des Indes, toutes les semaines à l'aller et au retour.

Penninsular Express, toutes les semaines de Londres à Brindisi par Calais et Modane.

PRIX DES BILLETS ENTRE PARIS ET LONDRES

DIRECTIONS	BILLETS SIMPLES valables pendant 7 jours			BILLETS D'ALLER ET RETOUR valables pendant 1 mois soit par Boulogne, soit par Calais		
	1 ^{re} classe	2 ^e classe	3 ^e classe	1 ^{re} classe	2 ^e classe	3 ^e classe
Amiens, Boulogne, Folkestone.	63 fr. 65	49 fr. 85	29 fr. 95	110 fr. 90	65 fr. 25	52 fr. 50
Amiens, Calais, Douvres.	74 fr. 75	54 fr. 35	33 fr. 35			

Pour droit de timbre, 0 fr. 10 pour les billets au-dessus de 10 francs.

Paris, Bruxelles et la Hollande

5 Express dans chaque sens entre Paris et Bruxelles. Trajet en 8 heures. — 3 Express dans chaque sens entre Paris et Amsterdam. Trajet en 10 heures.

Paris vers Bruxelles et la Hollande

La Hollande et Bruxelles vers Paris

	1 ^{re} , 2 ^e classe	1 ^{re} , 2 ^e classe	1 ^{re} , 2 ^e classe	1 ^{re} , 2 ^e classe		1 ^{re} , 2 ^e classe	1 ^{re} , 2 ^e classe	1 ^{re} , 2 ^e classe	1 ^{re} , 2 ^e classe
	matin	matin	soir	soir		matin	matin	soir	soir
Paris...dép..	8 20	midiv	3 50	6 20	Amsterdam, d	»	»	7 20	midiv
Bruxelles, ar.	4 34	8 53	10 13	11 20	Bruxelles, dép	7 47	8 57	midiv	6 03
Amsterdam, a.	6 59	11 27	»	»	Paris... arr..	midiv	3 51	»	11 17
	soir	soir		matin		soir	soir	soir	matin

Paris, l'Allemagne et la Russie

5 express sur Cologne. Trajet en 8 h. — 3 express sur Francfort-sur-Mein.

Trajet en 12 heures. — 4 express sur Berlin. Trajet en 19 h.

ÉTÉ. — 2 Express sur Saint-Petersbourg. Trajet en 54 heures. — 2 express sur Moscou. Trajet en 62 heures.

HIVER. — 1 Express sur Saint-Petersbourg. Trajet en 59 heures. — 1 Express sur Moscou. Trajet en 67 heures.

Paris, le Danemark, la Suède et la Norvège

2 Express sur Copenhague. Trajet en 30 heures. — 2 express sur Christiania.

Trajet en 45 heures.

ÉTÉ. — 2 Express sur Stockholm. Trajet en 44 heures.

HIVER. — 1 Express sur Stockholm. Trajet en 56 heures.

CHEMIN DE FER DU NORD

Saison des bains de mer. — Billets à prix réduits.

Pendant la Saison, du 1^{er} mai au 15 octobre, toutes les gares du *Chemin de fer du Nord* délivrent des billets de Bains de mer de 1^{re}, 2^e et 3^e classe à destination des stations balnéaires suivantes : BERCK (station du chemin de fer d'intérêt local) *via* Rang-du-Fliers-Verton, BOULOGNE, CALAIS, CAYEUX (station du chemin de fer d'intérêt local) *via* Saint-Valery, QUEND (Fort-Mahon), CONCHIL-LE-TEMPLE (Fort-Mahon), DANNES-CAMIERS (Plages Ste-Cécile et St-Gabriel), DUNKERQUE, ETAPLES Paris-Plage, EU (plages du Bourg-d'Ault et d'Onival), GRAVELINES, (Pt-Ft-Philippe), LE CROTOY (station du chemin de fer d'intérêt local) *via* Noyelles, LETREPORT-MERS, LOON-PLEGE, MARQUISE-RINXENT (plages de Wissant, Wimereux, Audressolles et Ambleuse), RUE, SAINT-VALERY, Wimille-Wimereux.

Il existe trois catégories de billets, savoir :

1^{re} Billets de saison de 1^{re}, 2^e et 3^e classe, valables pendant 33 jours, sous condition d'effectuer un parcours minimum de 100 kil. aller et retour. Ces billets, créés pour les familles, sont *nominatifs et collectifs*. Il est accordé une réduction de 50 0/0 à chaque membre de la famille en plus du troisième. Les billets dont il s'agit doivent être demandés au moins 4 jours à l'avance à la gare où le voyage doit être commencé.

2^e Billets hebdomadaires de 1^{re}, 2^e et 3^e classe, valables pendant 5 jours, du vendredi au mardi et de l'avant-veille au surlendemain des fêtes légales. Ces billets sont individuels. Les prix varient selon la distance et présentent des réductions de 25 à 40 0/0.

3^e Billets d'excursion de 2^e et 3^e classe, les dimanches et jours de fêtes légales, valables pendant une journée. Ces billets sont ou individuels ou de famille. — Les prix réduits des billets individuels sont indiqués dans le tableau ci-dessous. — Pour les familles (ascendants et descendants), il est accordé une nouvelle réduction sur le prix des billets individuels, allant de 5 à 25 0/0, selon que la famille se compose de 2, 3, 4, 5 personnes et plus.

Les billets de saison et les billets hebdomadaires sont valables dans les mêmes trains et aux mêmes conditions que les billets ordinaires du service intérieur.

Les billets d'excursion ne sont valables que dans des trains spéciaux ou dans des trains du service ordinaire désignés à cet effet par la Compagnie.

Les prix au départ de Paris pour les 3 catégories sont les suivants :

Prix des billets de Saison, hebdomadaires et d'excursion

DE PARIS AUX Stations balnéaires CI-DESSOUS	Billets de saison collectifs de famille VALABLES PENDANT 33 JOURS									BILLETS HEBDOMADAIRES			BILLETS d'excursions		
	Prix pour 3 personnes (1)			Prix pour chaque personne en plus			PRIX PAR PERSONNE (1)			PRIX par personne (1)					
	1 ^{re} cl.	2 ^e cl.	3 ^e cl.	1 ^{re} cl.	2 ^e cl.	3 ^e cl.	1 ^{re} cl.	2 ^e cl.	3 ^e cl.	1 ^{re} cl.	2 ^e cl.	3 ^e cl.	1 ^{re} cl.	2 ^e cl.	3 ^e cl.
Berck.....	119 40	104 40	66 30	25 60	17 45	11 45	31	21 16	17	11 15	7 36				
Boulogne (ville)....	170 70	115 20	75	28 45	19 20	12 50	35	25 70	18 90	11 10	7 30				
Calais (ville).....	198 30	133 80	67 30	33 05	22 30	11 53	37 90	29	21 83	12 35	8 10				
Cayeux.....	137 55	93 60	61 20	21	18 45	10 80	29 30	23 05	15 95	11	7 25				
Quend-Fort-Mahon...	137 70	93	60 60	22 83	15 50	10 10	28 30	22 15	15 45	9 60	6 25				
Conchille-Temple...	110 40	91 60	61 80	23 40	16 80	10 30	28 60	22 50	15 75	9 75	6 35				
Dannes-Camiers....	157 20	106 20	69 30	26 20	17 70	11 13	31 70	21 40	17 50	10 30	6 85				
Dunkerque.....	201 90	138 30	90 30	31 13	23 05	13 05	38 65	29 95	22 00	12 60	8 20				
Etaples.....	182 40	102 90	67 30	28 40	17 15	11 20	30 90	23 95	17	10 35	6 75				
Eu.....	120 90	81 60	63 10	20 15	13 60	8 55	25 40	20 19	13 70	8 85	5 75				
Gravelines.....	201 90	138 30	90 30	34 15	23 05	15 05	38 65	29 95	22 00	12 60	8 20				
Le Crottoy.....	131 25	89 10	58 20	22 60	15 40	10 10	27 90	21 95	16 15	10 25	6 75				
Le Tréport-Mers....	193	133	81	20 50	13 55	9	25 75	20 35	13 90	9	6 55				
Loon-Plage.....	201 30	138	90	34 05	23	15	38 75	29 90	22 50	12 50	8 20				
Marquise-Rinxent..	181 50	122 40	79 80	30 25	20 40	13 30	35 30	26 75	20	11 60	7 60				
St-Valery-sur-Somme	131 10	88 50	57 60	21 85	11 75	9 60	27 15	21 35	11 75	9 30	6 60				
Wimille-Wimereux...	174 60	117 90	76 80	29 10	19 65	12 60	31 65	26 10	19 30	11 25	7 40				

CHEMINS DE FER DE L'OUEST

Excursions sur les Côtes de Normandie, en Bretagne et à l'île de Jersey

BILLETS CIRCULAIRES, valables pendant un mois (1).

1^{re} CLASSE

50 fr. 4^e ITINÉRAIRE 40 fr.

Paris — Louviers — Rouen — Le Havre par chemin de fer, ou Rouen — Le Havre par bateau. — Fécamp — St-Valéry-en-Caux — Dieppe — Le Treport — Arques-la-Bataille — Glaons. — Paris.

1^{re} CLASSE

50 fr. 2^e ITINÉRAIRE 40 fr.

Paris — Louviers — Rouen — Dieppe — Rouen — St-Valéry-en-Caux — Fécamp — Le Havre — Honfleur ou Trouville-Deauville — Villers-sur-Mer — Beuzeval (Houlgate) — Dives-Cabourg — Caen — Evreux — Paris.

1^{re} CLASSE

70 fr. 3^e ITINÉRAIRE 55 fr.

Paris — Louviers — Rouen — Dieppe — Rouen — St-Valéry-en-Caux — Fécamp — Le Havre — Honfleur ou Trouville-Deauville — Villers-sur-Mer — Beuzeval (Houlgate) — Dives-Cabourg — Caen — Cherbourg — Evreux — Paris.

1^{re} CLASSE

80 fr. 4^e ITINÉRAIRE 60 fr.

Paris — Dreux — Briouze — Bagnoles-de-l'Orne — Granville — Avranches — Pontorson — Le Mont-St-Michel — Saint-Malo-St-Servan (Pararné) — Dinard — Dinan (2) — Rennes — Vitre — Fougères — Le Mans — Chartres — Paris.

1^{re} CLASSE

90 fr. 5^e ITINÉRAIRE 70 fr.

Paris — Evreux — Caen — Cherbourg — Saint-Lô (ou Port-Bail — Carteret) — Granville — Pontorson — Le Mont-St-Michel — St-Malo-St-Servan (Pararné) — Dinard — Dinan (2) — Rennes — Vitre — Fougères — Le Mans — Chartres — Paris.

1^{re} CLASSE

90 fr. 6^e ITINÉRAIRE 70 fr.

Paris — Louviers — Rouen — Dieppe — Rouen — St-Valéry-en-Caux — Fécamp — Le Havre — Honfleur ou Trouville-Deauville.

Les BILLETS sont délivrés à Paris, aux Gares Saint-Lazare et Montparnasse et aux Bureaux de Ville de la Compagnie.

(1) La durée de ces billets peut être prolongée d'un mois, moyennant la perception d'un droit de 10 p. 100, si la prolongation est demandée, aux principales gares dénommées aux itinéraires, pour un billet non périmé.

(2) Lamballe ou Saint-Brieuc moyennant supplément.

Le trajet entre Rouen, St-Valéry-en-Caux, Fécamp et Le Havre par chemin de fer, prévu dans les itinéraires n^{os} 2, 3, 6 et 7, peut être remplacé par celui de Rouen au Havre par bateau à vapeur, à la volonté des Voyageurs.

villa — Villers-sur-Mer — Beuzeval (Houlgate) — Dives — Cabourg — Caen — Cherbourg — St-Lô (ou Port-Bail — Carteret) — Granville — Bagnoles-de-l'Orne — Briouze — Dreux — Paris.

1^{re} CLASSE

105 fr. 7^e ITINÉRAIRE 90 fr.

Paris — Louviers — Rouen — Dieppe — Rouen — St-Valéry-en-Caux — Fécamp — Le Havre — Honfleur ou Trouville-Deauville — Villers-sur-Mer — Beuzeval (Houlgate) — Dives-Cabourg — Caen — Cherbourg — St-Lô (ou Port-Bail — Carteret) — Granville — Pontorson — Le Mont-St-Michel — St-Malo-St-Servan (Pararné) — Dinard — Dinan (2) — Rennes — Vitre — Fougères — Le Mans — Chartres — Paris.

1^{re} CLASSE

105 fr. 8^e ITINÉRAIRE 90 fr.

Paris — Dreux — Briouze — Bagnoles-de-l'Orne — Granville — Avranches — Pontorson — Le Mont-St-Michel — St-Malo-St-Servan (Pararné) — Dinard — Dinan — St-Brieuc — Paimpol — Lannion — Morlaix — Carhaix — Roscoff — Brest — Rennes — Vitre — Fougères — Le Mans — Chartres — Paris.

1^{re} CLASSE

115 fr. 9^e ITINÉRAIRE 100 fr.

Paris — Evreux — Caen — Cherbourg — St-Lô (ou Port-Bail — Carteret) — Granville — Pontorson — Le Mont-St-Michel — Saint-Malo-St-Servan (Pararné) — Dinard — Dinan — St-Brieuc — Paimpol — Lannion — Morlaix — Carhaix — Roscoff — Brest — Rennes — Vitre — Fougères — Le Mans — Chartres — Paris.

Les 10^e, 11^e, 12^e et 14^e itinéraires sont délivrés au départ du Mans, de Rouen, d'Angers et de Caen.

1^{re} CLASSE

95 fr. 13^e ITINÉRAIRE 70 fr.

Paris — Dreux — Briouze — Bagnoles-de-l'Orne — Granville — Jersey (St-Helier) — St-Malo-St-Servan (Pararné) — Pontorson — Le Mont-St-Michel — St-Malo-St-Servan — Dinard — Dinan — St-Brieuc — Rennes — Vitre — Fougères — Le Mans — Chartres — Paris.

Les BILLETS sont délivrés à Paris, aux Gares Saint-Lazare et Montparnasse et aux Bureaux de Ville de la Compagnie.

(1) La durée de ces billets peut être prolongée d'un mois, moyennant la perception d'un droit de 10 p. 100, si la prolongation est demandée, aux principales gares dénommées aux itinéraires, pour un billet non périmé.

(2) Lamballe ou Saint-Brieuc moyennant supplément.

Le trajet entre Rouen, St-Valéry-en-Caux, Fécamp et Le Havre par chemin de fer, prévu dans les itinéraires n^{os} 2, 3, 6 et 7, peut être remplacé par celui de Rouen au Havre par bateau à vapeur, à la volonté des Voyageurs.

CHEMINS DE FER DE L'OUEST ET DU LONDON BRIGHTON

PARIS A LONDRES par Rouen, Dieppe et Newhaven

SERVICES RAPIDES DE JOUR ET DE NUIT

Tous les jours (y compris les dimanches et fêtes) et toute l'année.

Départs de PARIS St-Lazare à 9 h. 30 m. et 9 h. 50 m. — Départs de LONDRES à 9 h. m. et 9 h. 50 m.

BILLETS simples, valables pendant 7 jours

1^{re} CLASSE 2^e CLASSE 3^e CLASSE

43 fr. 25 | 32 fr. » | 23 fr. 25

BILLETS d'aller et retour valables pour 1 mois

1^{re} CLASSE 2^e CLASSE 3^e CLASSE

72 fr. 75 | 52 fr. 75 | 41 fr. 50

Droits de port à Dieppe et à Newhaven compris.

BAINS DE MER ET EAUX THERMALES

Billets d'Aller et Retour à prix réduits

DÉLIVRES DU 1^{er} MAI AU 31 OCTOBRE.

DE PARIS AUX STATIONS BALNÉAIRES OU THERMALES SUIVANTES :

A — Billets d'aller et retour individuels valables pendant 4 jours

Aller : le vendredi (1), le samedi ou le dimanche. **Retour :** le dimanche ou le lundi seulement

	1 ^{re} classe	2 ^e classe		1 ^{re} classe	2 ^e classe
	fr. c.	fr. c.		fr. c.	fr. c.
Dieppe — Pourville, Puits, Bervall	26	17 50	Bayeux — Arromanches, Port-en-Bessin, Saint-Laurent-sur-Mer, Avoles, Isigny-sur-Mer — Grandcamp-les-Bains, Sainte-Marie-du-Mont, Montebourg, Valognes — Quinéville, de Vaux-la-Hogue (parcours par le chemin départemental de Montebourg et Valognes à Barfleur, sans compris dans le prix du billet).	36	26
Toulleville-Criel	29	19 50	Cherbourg	45	33 50
Ca — Le Bourg-Aubi, Oival	29 50	20	Coutances — Igou, Coutainville, Stezville	50	36
Saint-Vallery en Caux, Vieux-Canv — Voultes, Les Petites-Dalles	29	19 50	Denneville (halte)	45	33 50
Fécamp — Yport, Etretat, Vauvontes-sur-Mer, Bruneval, Les Petites-Dalles, Les Grandes-Dalles, St-Pierre-en-Port	30	21 50	Port-Bail	50	33 50
Les Iles — Etretat, Vauvontes-sur-Mer, Bruneval	30	21	Barneville (halte)	50	34
Le Havre — Sainte-Adresse, Brasseval	30	22	Carteret	50	34 50
Caen	30	22	Granville — Deauville, St-Pair, Bouillon, Jullouville	45	32
Honfleur	30	21 50	Montvireon Sartilly — Carottes, Saint-Jean-le-Thouvenot	45	31 50
Trouville-Deauville — Villerville	30	22	EAUX THERMALES		
Villiers-sur-Mer	30	22	Forges-les-Eaux (Seine-Inférieure), loge de Drupe par Gournay	18	12
Boueval — Honfleur	33	23	Bagnols de l'Orne, par Brouzet	36	24
Dives-Cabourg — Le Hom-Vareville, Luc — Lios-sur-Mer	31	25			
Langrune — Ces prix comprennent le parcours total par chemin de fer	35	26			
Saint-Aubin					
Bornières					
Coursulles — Ver-sur-Mer					

(1) Exceptionnellement, ces billets sont valables le jeudi par les trains partant de PARIS depuis 5 h du soir.

B — Billets d'aller et retour individuels valables pendant 33 jours
(Jour de la délivrance non compris)

	1 ^{re} classe	2 ^e classe		1 ^{re} classe	2 ^e classe
	fr. c.	fr. c.		fr. c.	fr. c.
Bayeux			Piancoët — La Garde-Saint-Cast, Saint-Jacques-Mer	56	37 80
Isigny-sur-Mer			Lamballe — Plesneuf, Le Val-André, Regay	57 50	38 85
Montebourg et Valognes			Saint-Brieuc — Portneuf, Saint-Quay	60 20	40 65
Cherbourg			Lannion — Perros-Guirec	70	47 25
Coutances			Morlaix — Saint-Jean-du-Douët, Plougasnou-Prinzel	72 15	48 70
Port-Bail — Denneville (halte)			Landerneau, Brignogan	77 55	52 35
Carteret — Barneville (halte)	56	37 80	Brest	80 10	54 05
Granville			Paimpol	69 20	46 70
Montvireon Sartilly			Saint-Pol-de-Leon	75	50 60
La Goussinière Cancale — Rothéneuf			Roscoff — Ile de Batz	75 95	51 25
St-Malo St-Servan — Paramé			Saint-Nazaire	59 70	40 30
Dinard — Saint-Eclog, Saint-Leuare, Saint-Brieuc, Lanester					

Nota. Les Prix ci-dessus ne s'appliquent qu'au parcours en chemin de fer.

Les Billets de PARIS aux IPS et à FECAMP, sont acceptés indifféremment au retour, à l'une ou à l'autre de ces Gares, ainsi qu'à celle du Havre.

Les Billets de PARIS au HAVRE sont admis au retour, par Honfleur, Trouville-Deauville et Caen sont admis, au retour, par Le Havre, la traversée entre Le Havre et ces points étant à la charge du voyageur.

Les Billets de PARIS à TROUVILLE-DEAUVILLE sont acceptés à la halte de BLONVILLE.

Les Billets de PARIS à BEUZEVAL et à DIVES-CABOURG sont valables indifféremment à Lorient, Pont-l'Évêque ou au Meridon. — Les Billets de PARIS à MONTBOURG et à VALOGNES sont acceptés au retour indifféremment à l'une ou à l'autre de ces deux gares. — Les Billets de PARIS à SAINT-MALO-SAINT-SERVAN et à DINARD sont indifféremment acceptés, au retour, par l'une ou l'autre de ces deux derniers points.

Abonnements dits « de Bains de Mer et d'Eaux thermales » trimestriels ou mensuels
(1^{er} Juillet au 15 Septembre)

Comportant une réduction de 40 %, sur les prix des abonnements ordinaires de même durée

Ces cartes d'abonnement sont délivrées par toutes les Gares de grandes lignes du réseau de l'Ouest, pour les parcours d'au moins 25 kilomètres, à toute personne qui prend trois billets au moins pour des membres de sa famille ou domestiques, allant séjourner sous le même toit, dans une des stations balnéaires ou thermales dénommées ci-dessus.

La demande des billets et de la carte d'abonnement doit être adressée à la gare de départ au moins cinq jours à l'avance.

CHEMINS DE FER PARIS-LYON-MÉDITERRANÉE (SUITE)

BILLETS D'ALLER ET RETOUR COLLECTIFS

Délivrés par toutes les Gares P.-L.-M.

POUR LES VILLES D'EAUX

DESSERVIES PAR LE RÉSEAU P.-L.-M.

Valables 30 jours avec faculté de prolongation d'une ou plusieurs périodes de 15 jours, moyennant 10 0/0 de supplément pour chaque période de prolongation.

Il est délivré, du 15 mai au 15 septembre, dans toutes les gares du réseau P.-L.-M., sous condition d'effectuer un parcours minimum de 300 kilomètres, aller et retour, aux familles d'au moins quatre personnes payant place entière et voyageant ensemble, des billets d'aller et retour collectifs de 1^{re} classe, 2^e et 3^e classe, pour les stations suivantes : Aix, Aix-les-Bains, Baume-les-Dames, Bollène-la-Croisière, Bourbon-Lancy, Carpentras, Certe, Chambéry, Charbonnières, Clermont-Ferrand, Cluses, Coudes, Digne, Euzet-les-Bains, Evian-les-Bains, Genève, Besançon, Gières-Uriage, Goncelin-Allevard, Groisy-le-Plot, La-Caille, La Bastide-Saint-Laurent-les-Bains, Léprieux, Lac-d'Aiguebelette, Le Vigan, Lons-le-Saunier, Manosque, Montélimar, Montpellier, Montrond, Moulins, Moutiers-Salins, Pougues, Rémilly, Riom, Roanne, Sail-sous-Couzan, Saint-Georges-de-Commiers, Saint-Jullen-de-Cassagnas, Saint-Martin-d'Estréaux, Salins, Santenay, Sauve, Thonon-les-Bains, Vals-les-Bains-la-Bégude, Vandenesse-Saint-Honoré-les-Bains, Vichy, Villefort.

Le prix s'obtient en ajoutant au prix de six billets simples ordinaires le prix d'un de ces billets pour chaque membre de la famille en plus de trois. Les trois premières personnes payent donc le plein tarif, et la quatrième personne et les suivantes le demi-tarif.

Les demandes de ces billets doivent être faites quatre jours au moins avant celui du départ, à la gare où le voyage doit être commencé.

FÊTES DE NICE

A l'occasion : 1^{re} des Fêtes de Noël et du Jour de l'An ; 2^e des Courses de Nice ; 3^e du Carnaval de Nice et des Régates de Cannes ; 4^e des Vacances de Pâques et des Régates.

BILLETS D'ALLER ET RETOUR DE 1^{re} CLASSE

sont délivrés pour Nice par les gares désignées ci-après :

Paris, Belfort, Vesoul, Besançon, Gray, Nevers, Is-sur-Tille, Dijon, Genève, Clermont-Ferrand, Saint-Étienne, Lyon, Grenoble, Certe, Nîmes.

Les dates d'émissions ainsi que les prix de ces billets sont annoncés au public par des affiches, quelques jours à l'avance.

La validité desdits billets est de 20 jours, y compris le jour de l'émission, avec faculté de prolongation de deux périodes de 10 jours, moyennant paiement, pour chaque période, d'un supplément de 10 0/0.

Les voyageurs peuvent s'arrêter, tant à l'aller qu'au retour, à une gare de leur choix, à condition de faire viser leur billet dès l'arrivée à la gare d'arrêt.

CHEMINS DE FER PARIS-LYON-MÉDITERRANÉE (SUITE)

RELATIONS DIRECTES ENTRE PARIS ET L'ITALIE

(via Mont-Cenis)

Billets d'Aller et Retour de PARIS à TURIN, à MILAN, à GÈNES et à VENISE

(via Dijon, Mâcon, Aix-les-Bains, Modane)

Prix des Billets	Turin.	1 ^{re} cl. 147 fr. 60	2 ^e cl. 106 fr. 10	} Validité 30 jours
	Milan.	— 166 fr. 35	— 119 fr. »	
	Gènes.	— 167 fr. 10	— 119 fr. 15	
	Venise.	— 216 fr. 35	— 154 fr. »	

Ces billets sont délivrés toute l'année à la gare de Paris-Lyon et dans les bureaux succursales.

La validité des billets d'aller et retour Paris-Turin est portée gratuitement à 60 jours, lorsque les voyageurs justifient avoir pris, à Turin, un billet de voyage circulaire intérieur italien.

D'autre part, la durée de validité des billets d'aller et retour Paris-Turin peut être prolongée d'une période unique de 15 jours, moyennant le paiement d'un supplément de 14 fr. 75 en 1^{re} classe et de 10 fr. 60 en 2^e classe.

Arrêts facultatifs à toutes les gares d'arrêt.

FRANCHISE DE 30 KILOGRAMMES DE BAGAGES SUR LE PARCOURS P.-L.-M.

TRAJET RAPIDE de PARIS à TURIN en 16 heures; à MILAN en 19 h. 1/2.

BILLETS D'ALLER ET RETOUR

DE PARIS A BERNE ET A INTERLAKEN

(via Dijon, Pontarlier, Les Verrières, Neuchâtel) ou réciproquement.

DE PARIS A ZERMATT (MONT-ROSE)

(via Dijon, Pontarlier, Lausanne) sans réciprocité.

PRIX DES BILLETS

De Paris à	Berne.	1 ^{re} cl. 101 fr.;	2 ^e cl. 75 fr.;	3 ^e cl. 50 fr.
	Interlaken.	— 112 fr.;	— 82 fr.;	— 55 fr.
	Zermatt (Mt-Rose)	— 140 fr.;	— 108 fr.;	— 71 fr.

Valables 60 jours, avec arrêts facultatifs sur tout le parcours.

Franchise de 30 kilos de bagages sur le parcours P.-L.-M.

TRAJET RAPIDE DE PARIS A BERNE EN 12 HEURES

SANS CHANGEMENT DE VOITURE EN 1^{re} ET 2^e CLASSE.

Les billets d'aller et retour de Paris à Bernes et à Interlaken sont délivrés du 15 Avril au 15 Octobre; ceux pour Zermatt, du 15 Mai au 30 Septembre.

BILLETS D'ALLER ET RETOUR DE BAINS DE MER

Valables 33 jours. — Arrêts facultatifs.

BILLETS INDIVIDUELS ET COLLECTIFS (de famille)

Il est délivré du 1^{er} Juin au 15 Septembre de chaque année, des billets d'aller et retour de bains de mer, individuels et collectifs (de famille) de 1^{re}, 2^e et 3^e classe, à prix réduits, pour les stations balnéaires suivantes :

Aigues-Mortes, Antibes, Bandol, Beaulieu, Cannes, Golfe-Jouan-Vallauris, Hyères, La Ciotat, La Seyne-Tamaris-sur-Mer, Menton, Monaco, Monte-Carlo, Montpellier, Nice, Ollioules-Sanary, Saint-Raphaël, Toulon et Villefranche-sur-Mer.

Ces billets sont émis dans toutes les gares du réseau P.-L.-M. et doivent comporter un parcours minimum de 300 kilomètres, aller et retour.

Le prix des billets est calculé d'après la distance afférente au parcours réellement effectué et d'après un barème comportant des réductions de prix très importantes.

CHEMINS DE FER PARIS-LYON-MÉDITERRANÉE

VOYAGES CIRCULAIRES A ITINÉRAIRES FACULTATIFS

(Billets individuels et collectifs)

Il est délivré, pendant toute l'année, dans toutes les gares du réseau P.-L.-M., des billets individuels et de famille, à prix très réduits, pour effectuer sur ce réseau des voyages circulaires, à itinéraires établis par les voyageurs eux-mêmes, avec parcours totaux d'au moins 300 kilomètres. Ces billets, qui donnent à leur porteur le droit de s'arrêter dans toutes les gares de l'itinéraire, sont valables pendant 30, 45 ou 60 jours, suivant l'importance des parcours.

Les billets de famille ou collectifs sont délivrés aux familles d'au moins 4 personnes payant place entière et voyageant ensemble. Le prix s'obtient en ajoutant au prix de trois billets de voyage circulaire à itinéraires facultatifs ordinaires, la moitié du prix d'un de ces billets pour chaque membre de la famille en plus de trois, sans toutefois que ce prix puisse descendre au-dessous de 50 0/0 du Tarif général appliqué à l'ensemble des membres de la famille.

Les demandes de billets doivent être faites 5 jours au moins à l'avance et être accompagnées d'une consignation de 10 fr. par billet demandé.

VOYAGES A PRIX RÉDUITS

De FRANCE en ALGÉRIE et en TUNISIE

Il est délivré, pendant toute l'année, des billets de 1^{re}, 2^e et 3^e classes pour effectuer des voyages pouvant comporter des parcours sur les lignes des réseaux suivants : Paris-Lyon-Méditerranée, Est, Etat, Midi, Nord, Orléans, Ouest, P.-L.-M.-Algérie, Ouest-Algérien, Franco-Algérien, Est-Algérien, Bône-Guelma, et sur les lignes maritimes desservies par la Compagnie générale transatlantique. Ces voyages, dont les itinéraires seront établis à l'avance par les voyageurs eux-mêmes, doivent comprendre, en même temps que des parcours français, soit des parcours maritimes, soit des parcours maritimes et algériens ou tunisiens ; les parcours sur les réseaux français doivent être de 300 kilomètres ou être comptés pour 300 kilomètres.

Les voyages doivent ramener les voyageurs à leur point de départ. Ils peuvent comprendre dans leur itinéraire non seulement des lignes (ferrées ou maritimes) formant circuit, qui ne sont alors parcourues qu'une fois, mais encore des lignes à parcourir deux fois au plus, une fois dans chaque sens ou deux fois dans le même sens.

Validité : 90 jours avec faculté de prolongation.

Arrêts facultatifs à toutes les gares du parcours.

STATIONS HIVERNALES BILLETS D'ALLER ET RETOUR COLLECTIFS

Il est délivré, du 15 octobre au 30 septembre, dans toutes les gares du réseau P.-L.-M., sous condition d'effectuer un parcours minimum de 300 kilomètres, aller et retour, aux familles d'au moins quatre personnes payant place entière et voyageant ensemble, des billets d'aller et retour collectifs de 1^{re}, 2^e et 3^e classe, pour les stations hivernales suivantes : Hyères et toutes les gares situées entre Saint-Raphaël, Grasse, Nice et Menton inclusivement.

Le prix s'obtient en ajoutant au prix de six billets simples ordinaires le prix d'un de ces billets pour chaque membre de la famille en plus de trois.

Validité : 30 jours avec faculté de prolongation.

AVIS IMPORTANT

Les renseignements les plus complets sur les Voyages circulaires et d'excursion (prix, conditions, cartes et itinéraires), ainsi que sur les billets simples d'aller et retour, cartes d'abonnement, horaires, relations internationales, etc., sont renfermés dans le Livret-Guide officiel P.-L.-M., mis en vente au prix de 40 centimes dans les principales gares et bureaux de ville, ainsi que dans les bibliothèques des gares de la Compagnie.

CHEMINS DE FER DU SUD DE L'AUTRICHE

Le voyageur venant de France par la Suisse, ne tarde pas, après avoir traversé l'Arlberg, d'arriver à *Innsbruck*, capitale du Tyrol. C'est une des plus jolies villes des Alpes autrichiennes. Elle forme, de ce côté, tête de ligne du réseau des chemins de fer du Sud de l'Autriche.

Les lignes de cette Compagnie aboutissent, d'une part, aux grands centres de Vienne et de Pesth, et aux ports de Trieste et de Fiume, et de l'autre, aux frontières de la Bavière et de l'Italie, à Kufstein, à Ala et à Cormons. Elles traversent les contrées les plus intéressantes et les plus pittoresques de l'Autriche-Hongrie, le Tyrol, la Carinthie, la Carniole, la Styrie.

D'*Innsbruck*, la ligne conduit, par le *Brenner*, à Botzen (Gries), Méran, Trente, Mori (station pour Arco, Riva, le lac de Garde) et en Italie, et rejoint d'autre part, par le *Pusterthal*, formant ainsi trait de jonction entre les régions orientale et occidentale des Alpes, l'artère principale du réseau (ligne de Vienne à Trieste) sur laquelle elle vient se souder à Marbourg.

La Compagnie des chemins de fer du Sud a fait construire, en divers endroits, des hôtels de premier ordre, qui offrent aux voyageurs, au milieu des splendeurs des grandes Alpes, tout le confort moderne des grandes villes.

A *Toblach*, station de la ligne du *Pusterthal*, se trouve un excellent hôtel. On se rend de Toblach dans la ravissante vallée d'*Ampezzo*, célèbre par ses Alpes dolomitiques. Cette contrée surpasse en beauté les points les plus fréquentés de la Suisse.

Qui n'a aussi entendu parler des merveilles réservées aux voyageurs qui, remontant de Marbourg sur Vienne, en traversant la Styrie, dont la gracieuse ville de Gratz est la capitale, franchissent, entraînés par la vapeur, la section de *Semmering*, un des chefs-d'œuvre de l'art et de la science modernes ?

L'hôtel élevé par la Compagnie du Sud au *Semmering*, occupe une situation magnifique. Les environs sont splendides, et l'air qu'on y respire est délicieux, vivifiant, et tout chargé des senteurs

CHEMINS DE FER DU SUD DE L'AUTRICHE. (SUITE)

aromatiques des mélèzes et conifères qui couvrent les versants de ces montagnes.

Les environs de Vienne, traversés par la ligne du Sud, offrent également un choix de points des plus charmants.

En descendant de Marbourg vers l'Adriatique, on traverse les contrées excessivement intéressantes de la Carinthie et de la Carniole; on passe successivement à Pragerhof (embranchement pour Budapesth), Cilli, Steinbruck, Laibach, **Adelsberg** (endroit renommé par ses grottes merveilleuses), Saint-Peter, Nabresina, pour arriver enfin à **Trieste**.

De Trieste on gagne facilement l'Italie, soit par mer (service régulier de navigation entre Trieste et Venise), soit par Nabresina, Gorice et Cormons. Pour se rendre à Fiume, il faut quitter la ligne de Vienne à Trieste, à Saint-Peter.

Non loin de Fiume, à **Abbazia** (station de chemin de fer Mattuglie-Abbazia, de l'embranchement de Saint-Peter à Fiume), la Compagnie du Sud a créé, au bord de la mer, un grand établissement climatérique et balnéaire.

Abbazia, avec sa luxuriante végétation méridionale, est un délicieux séjour. Bains de soleil en hiver, on y trouve en été l'agrément des bains de mer. Toutes les conditions de confort désirables y sont réunies.

*La Compagnie de la **Südbahn** a organisé, de concert avec les autres compagnies de chemins de fer autrichiennes et étrangères, un grand nombre de voyages circulaires à prix réduits, qui permettent aux voyageurs de toute provenance de visiter, dans d'excellentes conditions de bon marché, l'Autriche, le Tyrol, la Bavière, l'Italie, la Suisse et les bords du Rhin.*

Les voyageurs trouveront la nomenclature détaillée de ces voyages avec les prix, la durée du trajet et toutes les particularités qui s'y rattachent, dans les Indicateurs officiels d'Autriche, d'Allemagne, de France, de Suisse et d'Italie.

CHEMINS DE FER DU SUD DE L'AUTRICHE

ABBAZIA

STATION HIVERNALE ET BALNÉAIRE DE L'ADRIATIQUE

Le trajet de Vienne à Abbazia se fait en 13 heures.

Deux express par jour dans chaque sens; wagons-lits.

Assise au fond de la poétique baie du Quarnero, au bord même de la mer, à quelques kilomètres du port de Fiume, abritée des vents par une ceinture de collines boisées dominées par le Monte-Maggiore, préservée en été des chaleurs excessives par les brises normales qui soufflent, le jour vers la terre, et la nuit vers la mer, Abbazia, l'heureuse rivale des stations les plus renommées du littoral méditerranéen, jouit du rare privilège d'être à la fois une station d'hiver et une plage d'été.

Le climat de ce coin de terre privilégiée que baigne l'Adriatique est d'une douceur et d'une égalité tout exceptionnelles. Les variations brusques de température sont inconnues à Abbazia.

Dans un vaste et splendide parc, au milieu des chênes verts, des figuiers, des lauriers qui répandent dans l'atmosphère leur senteur bien-faisante, s'élèvent les hôtels et villas appartenant à la Compagnie des Chemins de fer du Sud de l'Autriche. Bel et grand établissement pourvu de tout le confort et de tous les perfectionnements modernes désirables.

300 chambres et nombreuses villas. — Salles et salons divers. — Promenades délicieuses dans les magnifiques propriétés de l'établissement et sur les bords de la mer. — Bains chauds, douches, massages, inhalations, électricité. — Un médecin est attaché à l'établissement. — Equipages, barques, chevaux de selle et guides à disposition. — Distractions et plaisirs de toutes sortes.

Excursions variées à Ika, Lovrana, Moschenizza, Vespernaz, au Monte-Maggiore (1,400 mètres d'altitude), à Fiume, aux îles de Veglia, Cherso, Lussin (les anciennes îles Absyrtides des Grecs, où la tradition place le crime de Médée).

L'élite de la société se donne aujourd'hui rendez-vous à Abbazia, et chaque année voit augmenter le nombre d'étrangers de toutes les nations qui viennent y fixer leur résidence d'hiver, ou y cherchent, en été, l'agrément des bains de mer.

Des omnibus et voitures font le service entre l'établissement et la station de chemin de fer Mattuglie-Abbazia.

S'adresser, pour renseignements, directement à la direction des Hôtels, à Abbazia (Istrie, Autriche).

La Compagnie des chemins de fer du Sud de l'Autriche est aussi propriétaire de l'Hôtel du Semmering, site alpestre grandiose, à 1,000 mètr. d'altitude et à deux heures et demie de Vienne, en chemin de fer.

COMPAGNIE

DU

CHEMIN DE FER

DU

SAINT-GOTHARD

Le chemin de fer du Gothard, la ligne de montagne la plus pittoresque et la plus intéressante de l'Europe, traverse la Suisse primitive chantée par les poètes et glorifiée par l'histoire. Sur le parcours on rencontre Lucerne, au bord du lac du même nom; le lac de Zoug, le Rigi, célèbre dans le monde entier par la vue incomparable dont on jouit de son sommet, puis la station Goldau (point de raccordement des lignes Sud-Est-Suisse et Arth-Rigi), le lac de Lowers, Schwyz, le lac des Quatre-Cantons, avec le Rütli et la chapelle de Guillaume-Tell, Brunnen, la route de l'Axen, Finelen, Altdorf, Erstfeld, Wasen; Goeschenen, station de la tête nord du tunnel, où commence l'ancienne route du Saint-Gothard et d'où l'on atteint, en une demi-heure, le célèbre pont du Diable et la galerie dite trou d'Uri, près d'Andermatt (tons deux d'un accès facile), Bellinzona, Locarno, le lac Majeur (îles Borromées); Lugano, connue dans le monde entier, et qui est devenue une station climatique; elle est reliée au funiculaire du Monte-Salvatore, avec Luino, sur le lac Majeur, et avec Menaggio, sur le lac de Côme.

De là, la ligne franchit le lac de Lugano à Melide, passe aux gares de Maroggia, Capolago (point de raccordement de la ligne Monte Generoso), Mendrisio, Balerna, et arrive enfin à Chiasso, point terminus du Gothard, pour continuer sur Côme et Milan.

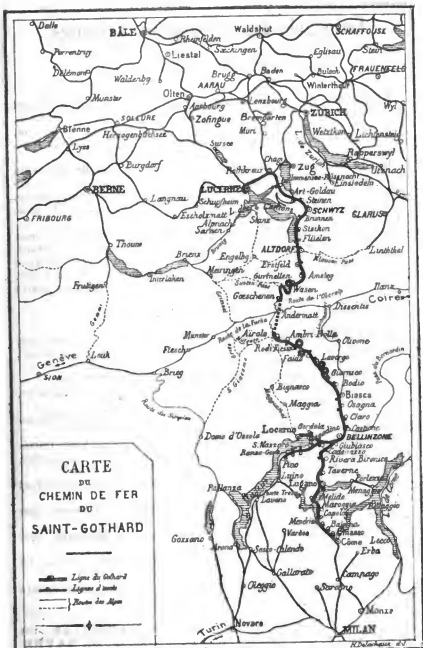
La ligne réunit ainsi, des deux côtés des Alpes, les bords des lacs les plus ravissants, émaillés de villas splendides.

Parmi les nombreux travaux d'art, œuvres gigantesques construites dans les flancs des Alpes et qui excitent l'étonnement du voyageur, il faut citer en première ligne le grand tunnel du Gothard, le plus long tunnel existant (14,984 mètres), dont le percement a exigé neuf années de travail; viennent ensuite les tunnels hélicoïdaux, au nombre de 3 sur le côté nord et de 4 sur le côté sud, le pont du Kerstelenbach, près d'Amsteg, etc., etc.

Deux trains directs et un express font journellement, en huit à dix heures, le trajet dans chaque direction, de Lucerne à Milan, point central pour tous les voyageurs allant en Italie. Wagons-lits (sleeping cars), voitures directes entre Paris et Milan, éclairage au gaz, freins continus.

Prix de Milan à Lucerne : 1 ^{re} classe.....	35 fr. 70
— — — 2 ^e —	25 fr. »
— Paris à Milan : 1 ^{re} classe.....	104 fr. 85
— — — 2 ^e —	72 fr. 25

Le chemin de fer du Gothard est la voie de communication la plus courte entre Paris et Milan (via Belfort-Bâle). A Milan, correspondance directe de et pour Venise, Bologne, Florence, Gênes, Rome, Turin. A Lucerne, coïncidence directe de et pour Paris, Calais, Londres, Ostende, Bruxelles, Cologne, Francfort, Strasbourg, ainsi que de et pour toutes les gares principales de la Suisse.



Type B — 2*

Compagnie des Messageries Maritimes

PAQUEBOTS-POSTE FRANÇAIS

Ligne de l'Australie et de la Nouvelle-Calédonie. Départ de Marseille le 3 de chaque mois pour Port-Saïd, Suez, Aden, Mahé (Seychelles), King-George's Sound, Adélaïde, Melbourne, Sydney et Nouméa, avec un embranchement à Mahé pour la Réunion et Maurice.

Ligne de la Côte orientale d'Afrique. Départ de Marseille le 12 de chaque mois, pour Port-Saïd, Suez, Obock, Aden, Zanzibar, Mayotte, Majunga, Nossi-Bé, Diégo-Suarez, Sainte-Marie, Tamatave, la Réunion et Maurice. Correspondance à Nossi-Bé avec la ligne de la côte ouest de Madagascar.

Lignes de l'Océan Indien. Départ de Marseille toutes les deux semaines, à partir du 3 mars 1893, pour Alexandrie, Port-Saïd, Suez, Aden, Colombo, Singapore, Batavia, Saïgon (correspondance à Saïgon pour Quinhon, Tourane et Haïphong), Hong-Kong, Shanghai, Kobé et Yokohama, avec embranchement toutes les quatre semaines :

1° De Colombo sur Pondichéry, Madras et Calcutta ;

2° De Singapore sur Samarang.

Ligne d'Aden à Kurrachee et Bombay, en correspondance, à l'aller, avec la ligne de la côte orientale d'Afrique, et, au retour, avec la ligne de l'Australie.

Services de l'Océan Atlantique. Départs de Bordeaux :

1° Le 5 de chaque mois, pour Lisbonne, Dakar, Rio de Janeiro, Montevideo et Buenos-Ayres ;

2° Le 20 de chaque mois, pour Vigo, Lisbonne, Dakar, Pernambuco, Bahia, Rio de Janeiro, Montevideo et Buenos-Ayres ;

3° Le 28 de chaque mois, pour Pasages, la Corogne, Vigo, Porto-Leixoes, Lisbonne, Pernambuco, Bahia, Rio de Janeiro, Santos, Montevideo, Buenos-Ayres (et par transbordement Rosario).

Lignes de la Méditerranée et de la Mer Noire, desservant les principaux ports, savoir :

1° **Ligne de Marseille à Constantinople et Odessa**, tous les 14 jours, à partir du 2 mars 1893 ;

2° **Ligne de Marseille à Constantinople et Batoum**, tous les 14 jours, le samedi, à partir du 9 mars 1893 ;

3° **Lignes circulaires d'Egypte et de Syrie**, toutes les semaines ;

4° **Ligne hebdomadaire de Marseille à Londres avec escale au Havre** (spéciale au transport des marchandises).

BUREAUX : PARIS, rue Vignon, 4 ; MARSEILLE, rue Cannebière, 16 ; BORDEAUX, allées d'Orléans, 20 ; LE HAVRE, rue Edouard-Larue, 14 ; LYON, place des Terreaux, 7.

COMPAGNIE GÉNÉRALE TRANSATLANTIQUE

PAQUEBOTS-POSTE FRANÇAIS

Siège social : 6, rue Auber, PARIS

BUREAU DES PASSAGES :

De Cabine : 12, boulevard des Capucines. — De 3^e classe : 5, rue des Mathurins.

BUREAU DU FRET : 108, faubourg Saint-Denis

BUREAUX SPÉCIAUX :

Rue de Viarmes, Bourse du Commerce; rue St-Lazare, Terminus-Hôtel

AGENCES PRINCIPALES :

Au HAVRE, 35, quai d'Orléans et Bassin de l'Eure; à SAINT-NAZAIRE, quai Eugène-Pereire; à BORDEAUX, 17, cours du Chapeau-Rouge; à MARSEILLE, 12, rue de la République et quai de la Joliette.

Agences à LONDRES, NEW-YORK, ALGER, ORAN, TUNIS, etc., etc., dans tous les ports desservis par les paquebots de la Compagnie et dans les principales villes d'Europe, d'Amérique et aux Antilles.

SERVICE POSTAL A GRANDE VITESSE

De PARIS-HAVRE à NEW-YORK

PAR LES PAQUEBOTS RAPIDES

**LA TOURAINE, LA CHAMPAGNE, LA BRETAGNE, LA BOURGOGNE
LA GASCogne et LA NORMANDIE**

Départs du Havre et de New-York tous les Samedis

Trains transatlantiques spéciaux entre PARIS-LE HAVRE et vice versa
correspondant avec les arrivées et les départs des paquebots.

LIGNES DES ANTILLES

Départs mensuels :

du Havre, de St-Nazaire, de Bordeaux, de Marseille
POUR LES

*Antilles Françaises et Espagnoles, les Guyanes, le Venezuela,
la Colombie, le Mexique, le Centre Amérique et le Pacifique (via Colon)*

LIGNES DE LA MÉDITERRANÉE

Départs quotidiens :

De MARSEILLE, CETTE ou PORT- VENDRES
POUR

l'Espagne, l'Algérie, la Tunisie, la Corse, Tripoli, Malte et le Maroc

Pour les renseignements, s'adresser aux Agences de la Compagnie

Envoi franco des Livrets-Guides et Indicateurs détaillés.

ADRESSER LES DEMANDES : Service Commercial, 6, rue Auber, Paris



PAQUEBOTS-POSTE ANGLAIS

POUR

LE BRÉSIL, LA PLATA, LES ANTILLES
LE VENEZUELA, LA COLOMBIE & LE PACIFIQUE

LIGNE DU BRÉSIL ET DE LA PLATA

Les Steamers de la Compagnie partent de **Southampton** tous les **deux Vendredis**, et font escale à **Lisbonne** le lundi suivant pour l'embarquement de la malle et des passagers; les escales suivantes sont **Pernambuco, Bahia, Rio de Janeiro, Montevideo** et **Buenos-Ayres**

LIGNE DES ANTILLES ET DU PACIFIQUE

Les Steamers de la Compagnie partent de **Southampton** tous les **deux Mercredis**: les escales principales sont la **Barbade, Jacmel, Kingston (Jamaïque), Colon, Savanilla** et **Port-Limon**. A la Barbade, des Steamers annexes spécialement aménagés pour le climat des Antilles desservent **Trinidad, Demerara, le Venezuela, la Colombie, la Martinique, la Guadeloupe, St-Thomas, etc.** A **Colon** le transit des passagers se fait par le **Chemin de fer de Panama** et la correspondance pour le **Pacifique** se fait à **Panama** par les Steamers de la **Pacific Steam Navigation Company** ou ceux de la **Compañia Sud Americana de Vapores** pour la **Colombie, l'Equateur, le Pérou, la Bolivie** et le **Chili** et par ceux de la **Pacific Mail Steam Ship Company** pour le **Costa Rica, le San Salvador, le Guatemala, le Honduras, le Mexique** et **San Francisco**.

La cuisine, les vins et le service sont l'objet des plus grands soins.

Pour tous renseignements sur fret, passages, etc., s'adresser :

Au siège de la Compagnie, à **LONDRES**, 18, Moorgate Street, E. C., et 20, Cockspur St., S. W.; 9, Albert Square, **MANCHESTER**: 5, Fenwick Street. **LIVERPOOL** and **SOUTHAMPTON**: à MM. GEO. DENLOR et Co, à **PARIS**, 38, avenue de l'Opéra; à MM. MARCEL et Co, au **HAVRE**; à M. H. BINDER, à **HAMBOURG**; à MM. HUGER et Co, à **ANVERS**; à M. J.-L. MICHAELIS, à **BRÈME**.

FRAISSINET & C^{IE}

COMPAGNIE MARSEILLAISE DE NAVIGATION A VAPEUR

PAQUEBOTS-POSTE FRANÇAIS

4 et 6, place de la Bourse (FONDÉE EN 1832)



Services réguliers pour le Languedoc, la Corse, l'Italie, le Levant, le Danube, la mer Noire, l'Archipel et la Côte occidentale d'Afrique.

LIGNES DESSERVIES PAR LA COMPAGNIE

LIGNES DU LANGUEDOC. — Départs de MARSEILLE, tous les soirs, pour CETTE ou AGDE. Deux fois par semaine pour LA NOUVELLE.

LIGNE POSTALE SUR LA CORSE, L'ITALIE, LA SARDAIGNE. — Départs de MARSEILLE pour : BASTIA, LIVOURNE, jeudi et dimanche, à 9 h. du matin. AJACCIO, PROPRIANO, BONIFACIO, PORTO-TORRES, vendredi, 4 h. du soir. CALVI, ÎLE ROUSSE, mardi, midi. TOLON, NICE, vendredi, midi. — Départs de NICE pour : BASTIA, LIVOURNE, mercredi, 5 h. du soir. AJACCIO (Ile Rousse-Calvi en été), BONIFACIO, PORTO-TORRES, samedi, 6 h. du soir.

LIGNES D'ITALIE. — Départs de MARSEILLE, tous les jeudis, à 10 h. matin, pour GÈNES. — Départs de MARSEILLE, tous les mercredis, à 10 h. matin, pour NAPLES.

LIGNE DE CANNES, NICE ET GÈNES. — Départs de MARSEILLE, tous les mercredis, à 7 heures du soir, et tous les lundis pour Nice.

LIGNES DE CONSTANTINOPLE ET DU DANUBE. — Service d'été, Danube. Départs de MARSEILLE tous les jeudis, à 10 h. du matin, pour GÈNES. LE PIRÉE, SMYRNE, SALONIQUE, DÉDRAGACH, DARDANELLES, GALLIPOLI (facultatif), RODOSTO, CONSTANTINOPLE, SULINA, KUSTENDJIE (facultatif), GALATZ et BRAILA. — Service d'hiver (pendant la fermeture du Danube par les glaces), Constantinople. Départs de MARSEILLE tous les jeudis à 10 h. du matin, pour GÈNES, LE PIRÉE, SMYRNE, SALONIQUE, DÉDRAGACH, DARDANELLES, RODOSTO, GALLIPOLI et CONSTANTINOPLE.

LIGNE POSTALE DE LA CÔTE OCCIDENTALE D'AFRIQUE. — Départs de MARSEILLE le 25 de chaque mois, avec escales à ORAN, LES CANARIES, DAKAR (Saint-Louis), CONAKRY, GRAND-BASSA (Libéria), GRAND-BASSAM, ASSINIE, ACCRA, LES POPOS, COTONOU (Dahomey), LAGOS, BOUCHES DU NIGER, BATA, BENITO, LIBREVILLE, LOANGO, BANANE, BOMA, et autres ports de la Côte. — Départs de LIBREVILLE pour MARSEILLE, avec les mêmes escales, le 20 de chaque mois.

Traversée de MARSEILLE à LIBREVILLE, et vice versa, en 20 jours.

Pour tous renseignements, s'adresser : à MM. Fraissinet et C^e, 6, place de la Bourse, à Marseille; — à M. Ach. Neton, 9, rue de Rougemont, à Paris, et à MM. F. Puthet et C^e, quai Saint-Clair, 2, à Lyon; — à M. R. Picharry, 40, quai de Bourgogne, à Bordeaux; — à M. G. Schrimpf, agent général, à Libreville; — à M. Aug. Pierangeli, agent général, à Bastia.

COMPAGNIE DE NAVIGATION MIXTE (C^{ie} TOUACHE)

DÉPARTS DE MARSEILLE

ALGÉRIE — TUNISIE — LANGUEDOC

Pour **Alger** (direct), lundis, mercredis et samedis, 5 heures soir.
Pour **Bougie et Djidjelli** (via Alger), lundis, 5 heures soir.
Pour **Tunis** (direct), **Sousse, Monastir, Mehdiä**, mardis, 5 heures soir.
Pour **Oran** (direct), mercredis, 5 heures soir.
Pour **Arzew et Mostaganem** (via Oran), mercredis, 5 heures soir.
Pour **Bône** (via Philippeville), mercredis, 5 h. soir (via Cette), samedis, 7 h.
Pour **Philippeville** (direct), mercr., 5 h. soir (via Cette et Bône), sam., 7 h.
Pour **Oran** (via Cette), samedis, 5 heures soir.
Pour **Port-Vendres et Cette**, samedis, 8 heures soir.

COTE OCCIDENTALE D'AFRIQUE

Services réguliers et départ toutes les 6 semaines, alternativement les 1^{re} et 15.

Pour : **Las Palmas, Dakar** (Carabane en transbordement), **Conakry, Sierra-Leone, Grand Lahou, Half-Jack, Grand Bassam, Grand-Popo, Whidah, Cotonou.**

Retour de Cotonou à Marseille par les mêmes escales

Toutes les 6 semaines alternativement les 1^{re} et 15.

Pour fret et passages, s'adresser :

A Lyon : au siège de la Comp., 39, r. St-Pierre.	A Cette : à M. G. Caffarel aîné, agent général.
A Marseille : bur. de l'expl., 85, r. Canuebière.	A Paris : à l'Ag. de la C ^{ie} , 79, r. St-de-Rempart.
En Algérie et en Tunisie : aux Agences de la Compagnie.	



II. — ANNONCES PARISIENNES

MAISON
DE LA
BELLE JARDINIÈRE
2, rue du Pont-Neuf, 2
PARIS



Hors concours, Membre du Jury

EXPOSITIONS UNIVERSELLES

Paris, 1878 et 1889



HABILLEMENTS tout FAITS et sur MESURE

Pour HOMMES, JEUNES GENS et ENFANTS

CHAPELLERIE — CHAUSSURES — BONNETERIE — CHEMISERIE
VÊTEMENTS DE TRAVAIL

EXPÉDITION EN PROVINCE

FRANCO contre remboursement au-dessus de 25 FR.

Succursales :

LYON, MARSEILLE, NANTES, ANGERS, ELBEUF, LILLE, SAINTES
A Paris, au coin des rues de Clichy et d'Amsterdam.

RAYON SPÉCIAL POUR VÊTEMENTS ECCLÉSIASTIQUES



DEUIL
POUR AVOIR DE SUITE UN
DEUIL COMPLET
s'adresser
A LA RELIGIEUSE

2, rue Tronchet, Paris

Envoi franco. — Pas de succursale

LA PLUS IMPORTANTE SPÉCIALITÉ

PARFUMERIE
ORIZA L. LEGRAND
11, Place de la Madeleine
PARIS
PARFUMERIE
AUX VIOLETTES DU CZAR
DERNIÈRES PARFUMS DE L'AIGLE RUSSE
CRÉATIONS SAVON DE L'AIGLE RUSSE
EAU DE COLOGNE IMP. DE L'AIGLE RUSSE
Envoi franco du Catalogue illustré

JUGLANDINE FERROUILLAT, iodo-phospho-ferrée, au juglans regia, quassia, quinium et citrus aurantium, **tonique, stomachique, reconstituante, apéritive.** — **PRIX DU FLACON : 5 fr.**

DENTIPHILINE, 2 fr.

EAU DENTIPHILIQUE

2 fr., 3 fr. 50, 10 fr.

Conserve les dents, leur donne une blancheur éclatante sans nuire à l'émail, fortifie les gencives, parfume agréablement la bouche, la rafraîchit et combat avec le plus grand succès : *Mauvaise haleine, Gonflement des gencives, Aphtes, Rougeurs, Inflammation et toute Affection buccale.*

Dépôt : PHARMACIE DU CHATELET, rue de Rivoli, 35, PARIS

AMEUBLEMENTS

DÉCORATION

TENTURES, MIROITERIE

Installations complètes

Devis sur Plans

FLACHAT, COCHET & C^{IE}

MÉDAILLE D'OR

Exposition Universelle Paris 1889

PARIS

LYON

79, Avenue Ledru-Rollin 10, Quai de la Guillotière

EAU

PATE

& POUDRES

DENTIFRICES



DU
DOCTEUR
PIERRE

DE LA FACULTÉ DE MÉDECINE DE PARIS

Marque de fabrique.

EN VENTE PARTOUT

"NICE ROSE" CHARM AND BEAUTY RESTORER

Lait Américain incorporable

Donne au teint un éclat d'ÉTERNELLE JEUNESSE! *Veloutine, Savon, Extrait.* —
Chez Parfumeurs (Lait : flacon, 5 fr. et 1 fr. 50). Flacon d'essai franco contre
1 fr. 60 adressés au Dépôt général : BOUVAREL et Vve BERTRAND, 16, rue
Parc-Royal. Paris. Maison d'expédition : 18 et 20, rue du Port-du-Temple, LYON.

VEILLEUSES FRANÇAISES

FABRIQUE A LA GARE

MAISON JEUNET, fondée en 1838

JEUNET FILS

SUCCESSEUR DE SON PÈRE

Toutes

nos

boîtes



portent

en

timbre sec

JEUNET INVENTEUR

EN VENTE A LA LIBRAIRIE HACHETTE ET C^{ie}

79, BOULEVARD SAINT-GERMAIN, A PARIS

NAPOLÉON

RACONTÉ PAR L'IMAGE

Par Armand DAYOT

Inspecteur des Beaux-Arts

D'APRÈS LES GRAVEURS, LES SCULPTEURS ET LES PEINTRES

Un vol. gr. in-8, illustré de 500 reproductions diverses
et de 22 planches hors texte, tirées en héliogravure

Broché. 25 fr. | Relié. 35 fr.

Expositions universelles Paris 1878 et 1889

MÉDAILLES D'OR

1894

Anvers.—Diplôme d'honneur, 2 médailles d'or et 2 médailles d'argent.

Lyon.—Médailles d'or et d'argent.

L. BEAUME

Avenue de la Reine, 66, à BOULOGNE (près Paris)

MAISON FONDÉE EN 1860



Moulin à vent l'**ÉCLIPSE**, pour élévation d'eau, le plus apprécié pour sa désorientation automatique, le mettant à l'abri des vents impétueux.

POMPES A BRAS

Fonctionnement garanti jusqu'à 50 m. de profondeur.

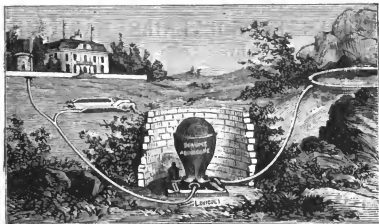
POMPES A MANÈGE

POMPES ET APPAREILS D'ARROSAGE

POMPES A VIN

POMPES ET TONNEAUX A PURIN

POMPES D'ÉPUISEMENT



Bélier hydraulique à fonctionnement automatique.

ENVOI DES CATALOGUES SUR DEMANDE



MAISON TOY

6, rue Halévy, 6

PLACE DE L'OPÉRA, PARIS

DÉPOT SPÉCIAL DE MINTON

SERVICES DE TABLE

Porcelaines, Cristaux et Faïences

MAISON MONTI

THE TERMINUS AND SPORTMAN'S



TAILORS



Pour HOMMES, DAMES et ENFANTS

63, Boulevard Haussmann, PARIS

EN VENTE A LA LIBRAIRIE HACHETTE ET C^{ie}

79, BOULEVARD SAINT-GERMAIN, A PARIS

GLOIRES ET SOUVENIRS MARITIMES

par MAURICE LOIR (1778-1893)

D'APRÈS LES MÉMOIRES OU LES RÉCITS

DE BAUDIN, BONAPARTE, BOUVET, COIGNET, COURBET,
D'ASSIGNY, DECRÈS, DUPONT, GARNAULT, GARNERAY, L. GUÉRIN,
D'HAUSSEZ, HUMANN, PRINCE DE JOINVILLE,
JURIEN DE LA GRAVIÈRE, KRANTZ, DE LAS CASES, LA PÉROUSE,
LA RONCIÈRE LE NOURY, LECONTE, LINOIS DE LOSTANGES, MALLET,
MARTIN, PALLU DE LA BARRIÈRE,
DU PETIT-THOUARS, VENCE, VILLENEUVE, ETC.

*1 magnifique vol. grand in-8°, illustré de 20 gravures en noir
et de 24 planches en couleurs, d'après les aquarelles*

D'Alfred PARIS

Broché : 15 fr. — Relié, avec plaques : 20 fr. — Relié, dos et coins en maroquin : 22 fr.

PHARMACIE NORMALE



47, et 49, rue Drouot, et 45, rue de Provence, Paris
PHARMACIES DE FAMILLE ET DE VOYAGE

MÉDAILLES AUX EXPOSITIONS

Demander le Catalogue illustré

Il est adressé gratuitement et franco aux personnes qui le demandent.

SAINTE-BARBE

Place du Panthéon

- 1^{re} **ÉCOLE PRÉPARATOIRE** à toutes les Écoles de l'État;
- 2^o **DIVISION CLASSIQUE** depuis les classes de quatrième jusques et y compris les deux baccalauréats (classique et moderne);
- 3^o **SECTION SPÉCIALE** préparatoire au commerce, à l'industrie et aux écoles d'agriculture et de commerce;
- 4^o **PETIT COLLÈGE** à Fontenay-aux-Roses, depuis les classes primaires jusqu'en cinquième (classique et moderne) inclusivement.

Institution Roger-Momenheim

PARIS — 2, RUE LHOMOND (Panthéon) — PARIS

BACCALAURÉAT CLASSIQUE
BACCALAURÉAT MODERNE

INTERNAT — DEMI-PENSION — EXTERNAT

Envoi franco du prospectus et des noms et adresses des élèves reçus

COURS SPÉCIAUX POUR CHAQUE SESSION

(Même pendant les Vacances)

CLASSES ÉLÉMENTAIRES POUR ÉLÈVES EN RETARD

PRÉPARATION aux Ecoles d'Agriculture, Vétérinaires, à la Médecine et à la Pharmacie Militaire s., à l'École de SAINT-CYR.

Maladies des femmes — Stérilité

Quarante années de pratique permettent à M^{me} **LACHAPPE**, maîtresse sage-femme, de garantir la suppression de la **stérilité** constitutionnelle ou accidentelle, ainsi que la guérison des **maladies spéciales** des femmes. Les moyens employés, aussi simples qu'infaillibles, n'exigent ni repos ni régime.

Tous les jours, de 3 à 5 heures, 27, rue du Mont-Thabor.

GRAINE DE LIN TARIN

PRÉPARATION NOUVELLE
pour combattre avec succès

Constipations,
Coliques, Diarrhées,
Maladies du foie
et de la vessie



Exiger les boîtes en fer-blanc.

Une cuillerée à soupe
matin et soir

dans un quart de verre
d'eau froide

LA BOÎTE : 1 fr. 30

MALADIES DE LA PEAU

DARTRES, DÉMANGEAISONS, VICES DU SANG

FRICTIONS ET DÉPURATIFS

Pommade Fontaine le pot. 2 fr.

Essence concentrée de

Salsepareille Fontaine alcaline. le flacon. 5 fr.

Salsepareille Fontaine alcaline iodurée. . . . le flacon. 5 fr.

Salsepareille Fontaine ferrugineuse. le flacon. 5 fr.

Pharmacie Fontaine. — TARIN, successeur

Place des Petits-Pères, 9, Paris.

GRANDE

PHARMACIE CENTRALE DU PONT-NEUF

Grand assortiment de toutes les spécialités à prix réduits

R. BIARD, pharmacien

RUE DU PONT-NEUF, 16, A PARIS

Bibliothèques Tournantes

POUR

LIVRES ET MUSIQUE

Brevetées S. G. D. G.

~~~~~  
CHEVALETS

~~~~~  
APPUIS-LIVRES

PORTE

DICTIONNAIRES

LISEUSES



~~~~~  
**E. WEIL & C<sup>IE</sup>**

SUCCESEURS

**de J. DERU**

**SEULS FABRICANTS EN FRANCE**

Usine et Magasins : 125, rue des Boulets, PARIS

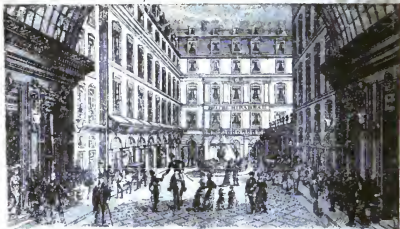
**TÉLÉPHONE**

~~~~~  
Adresse télégraphique : **WEIL-BIBLIO-PARIS**

HOTELS ET RESTAURANTS

HOTEL MIRABEAU

PARIS — 8, rue de la Paix — PARIS



Vue de la Cour d'honneur.—Entrée sous la façade de la rue de la Paix.

RESTAURANT ET HOTEL DE FAMILLE
RECOMMANDÉS

HOTEL FAVART

5, rue Marivaux, et place Boieldieu
(Près le boulevard des Italiens)

GRAND HOTEL DU GLOBE

4, rue Croix-des-Petits-Champs, 4

(Près du Louvre et des principaux théâtres)

DÉJEUNER, 3 FR.; DINER, 3 FR. 50, VIN COMPRIS

PENSION, 7, 8 ET 9 FR. PAR JOUR

Chambres de 2 à 5 fr. par jour; au mois, de 20 à 60 fr.

NOUVEL HOTEL

49, rue Lafayette (Près l'Opéra et les grands boulevards)

Appartements pour familles. — Chambres depuis 2 fr. par jour et au mois. — Pension de 7 à 12 fr. — Conditions pour long séjour.

— Salle de bains. — Restaurant à la carte, prix modérés. et à prix fixe. — Déjeuner, 3 fr.; diner 3 fr. 50, vin compris. — Électricité.

DESSOLLIERS, propriétaire.

PARIS **BOULEVARDS, OPÉRA, BOURSE** PARIS
G^D HOTEL DE LA NÉVA

9, RUE MONSIGNY, 9

(Au coin de la rue Saint-Augustin)

CHAMBRES CONFORTABLES SUR RUE DE 3 A 8 FR.

Déjeuner, 3 fr., et Dîner, 4 fr., vin compris

E. ANSEAUME, PROPRIÉTAIRE

GRAND HOTEL DE L'AMIRAUTÉ

PARIS — 5, rue Daunou, 5 — PARIS

RESTAURANT

DU

DINER DE PARIS

11, passage Jouffroy, 12, boulevard Montmartre

Déjeuner, 2 fr. 50

de 10 h. à 1 h. 1/2

Dîner, 3 fr. 50

de 5 h. à 8 h. 1/2

English spoken. — Man spricht deutsch.



III. — FRANCE, classée par ordre alphabétique de localités.

AIX-LES-BAINS (SAVOIE)

GRAND HOTEL DE L'EUROPE

OUVERT TOUTE L'ANNÉE

BERNASCON

Maison de premier ordre, admirablement située près de l'**Etablissement Thermal et des Casinos**. — 250 chambres et 25 salons. — Chalets pour familles. — Vue splendide du Lac et des Montagnes. — **Beau Jardin et Parc d'agrément**. — **Ascenseur**. — Vaste salle à manger. — Excellente cuisine. — En un mot, cet Hôtel ne laisse rien à désirer pour la satisfaction des familles.

Équipages, écuries et remises. — Omnibus à tous les trains.

Cette maison fut choisie, en 1883, pour le séjour de **S. A. R. la Princesse Béatrix**, qui y revint faire une saison, en 1885 et en 1886, avec **S. M. la reine d'Angleterre**.

GRAND HOTEL D'AIX

ASCENSEUR

E. GUIBERT, propriétaire.

HOTEL-PENSION DAMESIN

ET CONTINENTAL

Cet Hôtel est dans une *excellente situation*, à proximité de l'*Etablissement Thermal* et de la Gare, en face du Jardin public. — Vue splendide. — Grand Jardin, Salon, Billard et Fumoir. — *Omnibus de l'hôtel à tous les trains*. — Ouvert toute l'année. — Pension depuis 8 fr. par jour.

A. DAMESIN, propriétaire,

EX-GÉRANT DE L'HÔTEL SANITAS, A MONACO.

AIX-LES-BAINS

SAVOY HOTEL

BATI EN 1890 — CONFORT MODERNE

Près des Bains. — Le seul hôtel en face de la grande entrée des jardins du Cercle, sur l'avenue de la Gare. — **Splendides appartements.** — Cave et cuisine de premier ordre. — Restaurant en plein air dans le jardin de l'hôtel. — **Prix très modérés.** — *Arrangements pour séjour.*

GUGLIELMI et ZUCCHINETTI, Propriétaires-Directeurs.

GRAND HOTEL DES BERGUES

AVENUE DE LA GARE

Hôtel de premier ordre, situé entre l'Etablissement Thermal et les deux Casinos. — *Vue splendide des montagnes.* — 100 chambres et salons. — **Table d'hôte, Restaurant.** — Salons pour familles. — *Ascenseur.* — Se recommande par sa bonne tenue et ses prix modérés. — *Omnibus à la gare.*

DARPHIN, Propriétaire.

HOTEL DE LA PAIX ET D'ITALIE

RUE LAMARTINE

Hôtel entièrement remis à neuf, situé au centre de la ville, près des Casinos et de l'Etablissement Thermal. — **Grand jardin.** — Vue du Lac et des Montagnes. — **Pension recommandée aux familles.** — *Prix modérés.*

GUICHARD-GARIN, Propriétaire.

HOTEL LARTISIEN ET DU MONT-BLANC

AVENUE DE MARLIOZ

Nouvellement restauré et considérablement agrandi. — Situé à proximité du Casino et de l'Etablissement. — **Magnifique jardin.** — **Vue merveilleuse.** — *Prix modérés.*

LARTISIEN, Propriétaire.

(Anciennement passage de la Madeleine, à Paris.)

HOTEL TERMINUS

Boulevard de la Gare. — Près des deux Cercles. — Appartements et Chambres très confortables. — Cuisines renommées. — **Pension depuis 8 fr.** — Jardin. — Belle Terrasse. — Vêrandah.

Transport des bagages gratuit à l'aller et au retour.

CHAPELLE-PIGNAT, Propriétaire.

AIX-LES-BAINS

GRAND HOTEL BEAUSÉJOUR

Situation exceptionnelle. — Vue splendide sur le lac et les montagnes. — Près l'Etablissement thermal. — Jardin. — Pension depuis 8 fr. par jour. — Arrangements pour familles. — *English spoken*. — Omnibus. — **A. GROBERT**, propriétaire-gérant.

HOTEL DEROUGE

OUVERT TOUTE L'ANNÉE

Près l'Etablissement thermal. — Tenu par **M^m DEROUGE**. — Entièrement remis à neuf. — Pension depuis 8 fr. par jour. — Vue du lac et des montagnes. — Omnibus à la gare.

HOTEL DE MARLIOZ

RUE DE CHAMBÉRY

A proximité de l'Etablissement. — Excellente maison, *recommandée aux familles qui recherchent la tranquillité*. — Cuisine bourgeoise. — Pension depuis 8 fr. — **César PONÇON**, propriétaire.

GRAND HOTEL DU LOUVRE

PREMIER ORDRE

Pension depuis 9 fr. par jour, vin compris. — **Ascenseur**. — Omnibus. — *Prix modérés*.

ALLEVARD-LES-BAINS

GRAND HOTEL DU LOUVRE

LIGNE DE GRENOBLE A CHAMBÉRY

Tramway à vapeur de la gare de Pontcharra à Allevard
Omnibus de l'Hôtel en gare d'Allevard

La plus belle situation. — Le seul ayant un immense parc particulier attenant à celui de l'Etablissement. — *Le plus vaste et le plus confortable*. — **SALVAIN PAUL**, directeur. — Eu hiver : *Grand Hôtel du Parc, à Hyères-les-Palmiers (Var)*.

ARRANGEMENT POUR FAMILLES

ANNECY

GRAND HOTEL D'ANGLETERRE

MAISON DE PREMIER ORDRE — POSTE ET TÉLÉGRAPHE A L'HOTEL

Gorges du Fier
Station
de Lovagny



Chemin de fer
d'Aix-les-Bains
à Annecy

Succursales : Chalet-Restaurant à l'entrée des gorges du Fier et restaurant à bord du bateau-express : le Mont-Blanc.

ARCACHON

Station hivernale et balnéaire

Parmi les stations hivernales, Arcachon est la plus recommandable. La ville d'hiver est bâtie en pleine forêt de pins maritimes ; on comprend combien est réelle la valeur curative d'ARCACHON dans les affections des voies respiratoires (Phtisie, Bronchites chroniques, etc.) ; la température est d'une consistance, d'une uniformité remarquables ; les plus hautes dunes du littoral abritent très efficacement toute la ville d'hiver. Il est inutile d'insister sur les avantages de l'air marin et de son action thérapeutique ; cette action se fait surtout sentir sur les tempéraments faibles et délicats.

ARCACHON

GRAND-HOTEL

Changement de propriétaire. — Entièrement remis à neuf

B. FERRAS, nouveau concessionnaire.

ANNEXES DANS LA VILLE D'HIVER : GRAND HOTEL DES PINS
ET CONTINENTAL (en forêt)

SUR LA PLAGE : HOTEL CONTINENTAL

Ces trois hôtels sont de tout premier ordre. — Omnibus à tous les trains.

Téléphone. — Etablissement de Bains de mer et d'Hydrothérapie.

ARCACHON

HOTEL LEGALLAIS

Ce magnifique établissement, au bord de la mer, en face de la plus belle plage, se recommande aux étrangers par son grand confort, une excellente cuisine, une cave de premier ordre à des prix modérés.

Expéditions d'huitres du 15 septembre au 15 mai. — Demander le tarif.

ARCACHON
HOTEL RICHELIEU

PLACE THIERS

Le mieux situé sur la place. — Restaurant sur la mer. — Prix très modérés.
— Arrangements pour familles. — *English spoken.*

ARGELES-GAZOST
HOTEL BEAU-SÉJOUR

Maison de 1^{er} ordre en face la gare. — Magnifique vue des Pyrénées. — A proximité de l'établissement thermal et du Casino. — Chambres et appartements confortables pour familles. — Cuisine très soignée. — Arrangements pour séjour prolongé. — Pension depuis 8 fr. par jour. — **GAGÉ**, Propr.

AULUS
ÉTABLISSEMENT THERMAL

J. CHABAUD, CAMPREDON et C^{ie}, propriétaires.

SAISON THERMALE DU 1^{er} JUIN AU 1^{er} OCTOBRE

Les eaux d'Aulus sont les plus dépuratives pour les maladies du sang, de la peau, eczéma, des reins, de la vessie, arthritisme, rhumatisme, goutte, gravelle, de l'estomac, des intestins, du foie, affections hémorroïdales. — De grandes améliorations ont été apportées à l'établissement thermal, notamment l'installation de l'hydrothérapie. — Eau de Table pour Anémie, Chlorose, appauvrissement du sang.

On se rend à Aulus par Toulouse, Boussens et Saint-Girons.

GRAND-HOTEL

Ouvert toute l'année

M^{me} Veuve ANTONIN CALVET, propriétaire

Hôtel de premier ordre à prix modérés. — Le seul situé en face de l'établissement thermal. — Très recommandé. — Position exceptionnelle. — Grand confortable. — Clientèle d'élite. — Cuisine et service irréprochables. — Vieille cave. — Bibliothèque. — Grand Salon pour familles. — Terrasse très ombragée. — Café. — Poste et Télégraphe.

Éclairage électrique.

S'adresser, pour les voitures, à **M. RAUCH**, correspondant du chemin de fer et du Grand Hôtel, à la gare de Saint-Girons.

AVIGNON
HOTEL CRILLON

Avenue de la gare, à une minute. — Nouveaux agrandissements. — Vêrandah. — Chambres et appartements très confortables. — Robinet d'eau dans toutes les chambres. — Salons pour familles. — Cuisine très soignée. — Vins authentiques. — Vaste jardin, avec restaurant d'été. — Prix, depuis 8 fr. par jour. — Maison spécialement fréquentée par les touristes et les familles. — Éclairage électrique. — Omnibus. — **H. PONS**, Propriétaire.

AVIGNON

GRAND HOTEL D'AVIGNON

Rue de la République, près des Postes et Télégraphes. — Le mieux situé.
— De premier ordre. — 80 chambres et salons. — *Grand confortable.* — Cuisine
très soignée. — Prix modérés. — *Omnibus.* — **J. CANDY, Propriétaire.**

BAGNÈRES-DE-BIGORRE

GRANDE STATION THERMALE DES PYRÉNÉES

Eaux Salines sulfatées, calciques, arsenicales

SOURCE SULFUREUSE DE LABASSÈRE

La plus richement minéralisée des sulfureuses sodiques.

Stabilité complète.

*Exportation des Eaux : 40 centimes la bouteille de 1/4 de litre par caisse de
25 quarts en gare de Bagnères.*

Lettres et Télégrammes : **Directeur des Thermes, Bagnères-de-Bigorre.**

BAGNÈRES

DE

LUCHON

— *REINE DES PYRÉNÉES* —

THERMES SULFURÉS DE PREMIER ORDRE

HUMAGE

COURSES NOMBREUSES — GUIDES RENOMMÉS

Casino splendide.

GRAND HOTEL DES BAINS

Maison de premier ordre, très bien située, allées d'Etigny, à 50 mètres de l'Etablissement thermal et des Quinconces. — *Clientèle d'élite.* — Spécialement recommandé aux familles qui recherchent le calme et la tranquillité.

M^{me} MERENS, PROPRIÉTAIRE

GRAND HOTEL DU PARC

BROC-VERDEIL, PROPRIÉTAIRE

Très belle situation, allées d'Etigny. — Vaste parc. — Vue magnifique des montagnes. — Grand confortable. — Cuisine très recherchée. — Pendant les mois de mai, juin et septembre, prix de la journée, petit déjeuner du matin, déjeuner, dîner, vin, service, **tout compris, 9 et 10 fr.**, suivant l'étage. — *Arrangements pour familles en cas de séjour prolongé.*

Ecrire BROC-VERDEIL, Luchon.

BAYONNE

HYGIÈNE DE LA BOUCHE

EAU DENTIFRICE

Le flacon : 2 francs. — Les six flacons : 10 francs.

COALTAR SAPONINÉ LE BEUF

Voir le Supplément à la fin du cahier.

BEAULIEU près NICE

GRAND HOTEL DES ANGLAIS

Maison de premier ordre, avec une situation exceptionnelle. — Vue splendide de la mer et des montagnes. — A 15 minutes de Nice et de Monte-Carlo. — Arrangements spéciaux pour la saison. — *Prix modérés.* — Salons de musique et de lecture. — Table d'hôte et grand Restaurant. — Vêranda. — Bains. — Ascenseur. — Téléphone. — **Été : Bains du Gurnigel.** — H. ARNOLD, propriét.

HOTEL MÉTROPOLE

PREMIER ORDRE

SITUÉ ENTRE NICE ET MONTE-CARLO

SUR LE BORD DE LA MER. — CLIENTÈLE D'ÉLITE

FERRARI et FERRAND, Propriétaires.

BARBAZAN-LES-EAUX

(HAUTE-GARONNE), gare de Lourès-Barbazan, ligne de Montréjeau à Luchon.

EAUX MINÉRALES NATURELLES

Purgatives, dépuratives et diurétiques. — Souveraines contre la Dyspepsie, la Jaunisse, les Maladies du foie, la Goutte, la Constipation, la Gravelle, les Fièvres les plus invétérées, etc. — *Établissement ouvert toute l'année.* — Téléphone et Télégraphe dans l'hôtel. — Cuisine de premier ordre. — **Prix modérés : 7, 8 et 9 fr. par jour.** — Pays merveilleux. — Adresse : Fourcade-Barbazan.

THERMES SALINS DE BIARRITZ

Ouverts toute l'année — Chauffés pendant l'hiver

Traitement bromo-chloruré sodique par les Eaux salées des sources naturelles de Briscous, les plus richement bromurées des eaux connues

EAUX-MÈRES ET SELS D'EAUX-MÈRES POUR BAINS ET COMPRESSES

Installation complète d'hydrothérapie par l'eau douce. — Piscine à eau salée courante

Dépôts à Paris : Chez M^{re} Adam, boul. des Italiens, 31; — Chez MM. Deullin et fils, boul. Diderot, 47; — Et à la C^{ie} de Vichy, boul. Montmartre, 8.

En Province : Chez les principaux Pharmaciens et Marchands d'Eaux minérales, et dans les Succursales et Entrepôts de la C^{ie} de Vichy.

Pour tous renseignements, s'adresser au Directeur des Thermes.

BIARRITZ

HOTEL D'ANGLETERRE

Maison de premier rang. — Plein midi. — Vue splendide sur la mer. — Superbe jardin. — Spécialement recommandée par les Guides pour sa situation exceptionnelle, son grand confort et sa cuisine très recherchée. — Bains et Douches dans l'hôtel. — Soins très attentifs. — Ascenseur. — Téléphone.

La cave de l'HOTEL D'ANGLETERRE, et spécialement ses grands vins d'Espagne, jouissent d'une réputation absolument méritée.

EXPÉDITIONS ET EXPORTATION
M^e CAMPAGNE, PROPRIÉTAIRE.

GRAND-HOTEL

Ouvert toute l'année. — Position centrale exceptionnelle et situation splendide. — Vue très étendue sur la mer et les côtes. — A proximité du Casino, de la Plage, des Bains, du Lawn-Tennis et du Golf. — Jardins et appartements au Midi. — Restaurants d'été et d'hiver. — Vastes salons de musique et de conversation. — Salle de billard. — Galerie fumoir. — Cuisine et cave de premier ordre. — Bains dans l'hôtel. — Omnibus particulier aux principaux trains. — Résidence favorite de la clientèle aristocratique et de la bonne société.

Grands et petits appartements de famille. — Prix modérés.

CH. MONTENAT.

HOTEL VICTORIA

GRANDE PLAGE

La plus belle situation près des Bains salins. — 150 chambres et salons. Sur la mer et au midi. — Cuisine très soignée. — Lawn-Tennis. — Calorifère. — Ascenseur. — Prix modérés. — J. FOURNEAU.

HOTEL DE FRANCE, même propriétaire.

HOTEL CONTINENTAL

Maison de premier ordre. — 150 Chambres et Salons. — Salle de bains. — Vue de mer splendide. — Appartements au midi. — Recommandée aux familles pour son grand confort et sa cuisine très en réputation. — Billard, Fumoir, Lawn-Tennis, Calorifère. — Seul hôtel ayant un ascenseur.

B. PEYTA, Propriétaire.

HOTEL DES PRINCES

MAISON DE PREMIER RANG

Recommandée aux familles pour son confort.

Cuisine et cave renommées.

E. COUZAIN, Propriétaire.

HOTEL DES THERMES

Pension de famille. — En face des thermes salins, avenue Victoria. — Belle situation. — Cuisine de famille. — Station des tramways de Bayonne-Biarritz devant l'hôtel. — Prix, depuis 8 francs par jour; en avril et septembre, depuis 10 francs. — Jardin.

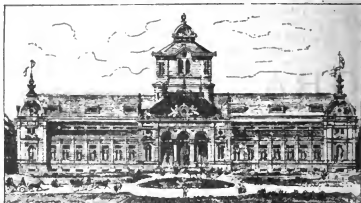
Vve PEDANGA et DABAT.

BESANÇON-LES-BAINS

BAINS SALINS DE LA MOUILLÈRE

Ouverts toute l'année

Besançon est à 6 heures et demie de Paris, à 5 heures de Lyon et à 2 heures de la Suisse et de l'Alsace-Lorraine.



GRAND ÉTABLISSEMENT DE BAINS SALINS

SOURCE SALÉE de Mirey : Chlorurée, sodique, forte, iodo-bromurée. — Saturation : 300 gr. de sel par litre. — **EAUX-MÈRES** contenant : 322 gr. par litre de matières minérales, et surtout 2 gr. 225 de bromure de potassium par litre. — 60 Cabines de Bains très confortables.

INSTALLATION HYDROTHERAPIQUE pour les deux sexes : bains russes, bains de vapeur ; électrothérapie ; aérothérapie ; massage médical. — **École de Médecine, Corps médical nombreux.**



GRAND CASINO

Restaurant-Café. — Théâtre. — Cercle. — Nombreuses excursions aux environs et dans le Doubs, curiosités naturelles : sources d'Arcier, de la Loue, du Lison, du Dessoubre, Saut-du-Doubs, Glacière, Consolation, grottes d'Osmelle, etc. — **Excellent service de Voitures. — Magnifiques jardins. — Promenades et nouveaux Hôtels** autour de l'Établissement.

Pour renseignements, s'adresser à l'Administrateur-Délégué des Bains, à Besançon.



Besançon Mouillère

GRAND

HOTEL DES BAINS SALINS

LE PLUS RAPPROCHÉ DES DEUX GARES

Communications téléphoniques de l'Hôtel avec Paris

W. BOOS, GÉRANT

Vue splendide sur les jardins du Casino et les montagnes du Jura. — Eclairage électrique. Ascenseur. Salon de dames, Piano, Revues, Journaux, Salle de bains, Billard, Fumoir style mauresque. — **Repas à table d'hôte avec vin** : déjeuner, 3 fr. 50, dîner, 4 fr.; chambre depuis 3 fr. éclairage compris. — **Arrangements pour familles**. — *Prix de pension et de faveur spéciale pour MM. les négociants et les voyageurs de commerce.*

Bains Salins de la Mouillère

Touchant à l'hôtel. — Ouverts toute l'année.

Source salée, Chlorurée forte, iodobromurée, solution 300^{mm} par litre.

Installation hydrothérapique pour les deux sexes.

SALLE DE GYMNASTIQUE POUR ENFANTS ET ADULTES

Casino. — Cercle. — Théâtre.

Concerts chaque jour dans les jardins pendant la saison.

BORDEAUX

GRAND HOTEL

HOTELS DE FRANCE ET DE NANTES RÉUNIS

Ascenseur hydraulique. — Téléphone dernier système, pouvant communiquer avec Paris. — Lumière électrique. — Calorifère chauffant jour et nuit. — Seule maison de premier ordre, attenante à la Banque de France, située en plein midi, en face le Grand-Théâtre, la Préfecture, la Bourse, la Douane et le Port. — Salons de dames et de restaurant. — Fumoir. — Bains à tous les étages. — Salons et 90 chambres depuis 3 fr. — Arrangements spéciaux avec les personnes qui séjournent. — Caves magnifiques sous l'hôtel, contenant 80,000 bouteilles; peuvent être visitées à toute heure.

L. PETER, propriétaire et négociant en vins et liqueurs, fournisseur de S. M. la Reine d'Angleterre, expédie en toute confiance grandes et petites quantités en barriques et en bouteilles.

BORDEAUX

HOTEL DE BAYONNE

RESTAURANT

Réputation européenne. — Clientèle d'élite. — Appartements et Chambres très confortables pour familles et touristes. — Cuisine renommée. — Une des premières caves de France. — Service parfait. — Eclairage électrique. — Téléphone.

RESTAURANT DU MOULIN ROUGE

SUCCURSALE DE L'HOTEL

ALBERT COUGUL

HOTEL DE TOULOUSE

6-8, rue Vital Carles, et 7, rue du Temple

Premier ordre. — Recommandé aux familles et à l'armée. — Salle de bains. —

TELEPHONE.

P. PELLEFIGUE, Propriétaire.

HOTEL DU PÉRIGORD

FONDÉ EN 1804

Rue Mautrec, 9 et 11, en face le Grand-Théâtre et l'église Notre-Dame. — Hôtel de famille, 8 fr. par jour, tout compris : déjeuner, dîner et chambre ou à la carte. — Chambre, 2 fr. — Cave renommée. — Bains dans l'hôtel. — COUDY, Propriétaire.

HOTEL & RESTAURANT NICOLET

MAISON DE FAMILLE

10, 12 ET 14, RUE DU PONT-DE-LA-MOUSQUE

FÉLIX LEFÈVRE, Successeur

Excellente maison, recommandée aux Touristes et aux Familles. — Prix modérés.

BORDEAUX

RESTAURANT DU LOUVRE

Cours de l'Intendance, 21

Déjeuner : 2 fr. 50, Médoc compris. — Dîner : 3 fr.

Éclairage à la lumière électrique.

HOTEL DU PRINTEMPS

Restaurant en face la cour d'arrivée de la gare Saint-Jean. — Entièrement transformé. — Chambres très confortables depuis 2 fr. — Déjeuner, 2 fr. 50; dîner, 3 fr. — *Service à la carte et à toute heure.* — Transport des bagages gratuit à l'aller et au retour. — Téléphone.

E. LAFAYE, PROPRIÉTAIRE.

BOULOGNE-SUR-MER

HOTEL DES BAINS ET DE BELLEVUE

Sur le port et rue Victor-Hugo, en face de la gare et des bateaux.

Ouvert toute l'année. — Maison de premier ordre. — Bains de mer chauds et froids. — Arrangements avantageux pour séjour.

Louis VALLOT et C^e, Propriétaires.

HOTEL DU LUXEMBOURG ET DE BRUXELLES

Recommandé aux familles

Qui veulent être très bien et à des prix très raisonnables.

Prix de la journée : Déjeuner, dîner, chambre, depuis 7 fr. par jour, service compris.

HOTELS MEURICE ET DE L'UNIVERS

33, 26, rue Victor-Hugo

Dans le quartier le plus central. — Ancienne réputation. — Clientèle d'élite. — Cuisine et cave très recommandées. — Vaste hall. — Arrangements pour séjour prolongé. — Prix modérés. — *We speak english.*

J. BOUTON-DEPORT, Propriétaire.

BOURBONNE-LES-BAINS (HAUTE-MARNE)

GRAND HOTEL DES THERMES

SUR LA PLACE DES BAINS

En face et à moins de 10 mètres de l'établissement Thermal

C'est dans cet Hôtel que sont des-endus en 1893

Leurs Altesses Royales Mesdames les Princeses d'Orléans.

Premier ordre. — Salle à manger de 200 couverts. — 120 chambres et appartements. — Villas. — Parc et jardins. — Gymnase. — Lawn-Tennis.

English spoken. — Prix modérés. — V^e BRACONNIER, Propre.

PROPRIÉTÉ DE L'ÉTAT
BOURBON-L'ARCHAMBAULT

MAGNIFIQUE ÉTABLISSEMENT

au centre de la France

CASINO, THÉÂTRE, SALLES DE JEU
EXCURSIONS VARIÉES

Docteur NOIR, concessionnaire.

* LA BOURBOULE *

SOURCE CHOUSSEY-PERRIERE

SAISON DU 25 MAI AU 1^{er} OCTOBRE

TROIS ÉTABLISSEMENTS COMPLETS — CASINOS — GRAND PARC

Anémie, lymphatisme, maladies de la peau et des voies respiratoires, diabète, rhumatismes, fièvres intermittentes.

Transportée, l'eau Choussy-Perrière se conserve indéfiniment.

Siège social, 30, rue Saint-Georges, Paris. — (Envoi de notices franco.)

CHATEL-GUYON

DEUX ÉTABLISSEMENTS THERMAUX

SAISON DU 15 MAI AU 15 OCTOBRE

PARC — CASINO — CONCERTS — SPECTACLES

Eau minérale naturelle, laxative, diurétique, tonique, stimulante du tube digestif

L'eau Gubler Chatel-Guyon, la seule exportée. Constipation, Congestions cérébrales, Engorgement du foie, de la rate, Calculs biliaires, Gravelle, Obésité, Maladies de l'utérus, etc. Se trouve dans toutes les bonnes pharmacies et chez tous les marchands d'eaux minérales.

Administration, 5, rue Drouot, Paris. — Expéditions directes de l'Etablissement Thermal, par caisses de 30 ou 50 bouteilles. — Exiger ces mots : Source Gubler, sur l'étiquette et les capsules

CANNES

HOTEL DU PRINCE DE GALLES

RIVIERA HOTEL

Grand parc à mi-côte. — Vue splendide sur la mer. — Fréquenté par la clientèle la plus aristocratique et la plus élégante. — Maison de premier ordre. — Position la plus abritée. — Trois jeux de Lawn-tennis. — Jardin d'hiver pour le Five-o'clock tea. — Bains. — Douches. — Salle d'étude et salle de jeu pour les enfants. — Cuisine recherchée. — Vins des premiers crus. — Corridors chauffés à tous les étages. — Ascenseurs. — Prix modérés.

V^o HENRY DE LA BLANCHETAIS, Propriétaire.

(VILLA VALLOMBROSA)

HOTEL DU PARC

ANCIEN CHATEAU DES TOURS

MARTIN ELLMER, Propriétaire.

Ci-devant à l'Hôtel du Pavillon.

HOTEL DE LA GRANDE-BRETAGNE

Premier ordre. — Un des plus beaux hôtels du littoral. — Prix modérés. — Arrangements sanitaires parfaits. — Ascenseur. — Téléphone. — Lawn-tennis. — Jardin d'hiver. — Omnibus et interprète à l'arrivée de tous les trains.

PERRÉARD, Propriétaire.

CANNES

G^D HOTEL BEAU SITE ET HOTEL DE L'ESTEREL

PREMIER ORDRE

Magnifique jardin. — Pension depuis 10 fr. par jour. — Ascenseurs. — Téléphone. — Omnibus à la gare.

G. GOUGOLTZ, Propriétaire.

HOTEL DU PAVILLON

Premier ordre. — Complètement remeublé à neuf. — Magnifique situation très abritée. — Grand et beau jardin. — Tout le confortable moderne joint à des prix très modérés.

P. BORGIO, Propriétaire.

Ci-devant propriétaire du Grand Hôtel de l'Europe, à Turin.

HOTEL DE LA PLAGE

Agrandi et installé avec tout le confortable moderne. — Situé sur la plus belle promenade. — Vue splendide sur les îles et les Esterels. — Arrangements pour séjour. — Prix modérés. — Saison d'été : Hôtel Bellevue, Pension de premier ordre, à Weggis, lac des Quatre-Cantons, Suisse.

H. NEEF, Propriétaire.

HOTEL DES PINS

PREMIER ORDRE

A proximité de l'église russe. — Abrisé des vents par une forêt de pins. — Vaste jardin. — Téléphone. — Eclairage électrique.

Service spécial de voitures pour la promenade et la ville.

HOTEL NÉVA

RUE DE LA COLLINE

Entièrement meublé à neuf. — Plein midi. — Cuisine française renommée. — Soins tout particuliers. — Bains. — Lawn-Tennis. — Electricité. — Spécialité de cuisine russe. — On parle le russe, l'anglais et l'allemand.

MICHEL GAUVIN, PROPRIÉTAIRE.

HOTEL DE HOLLANDE

Premier ordre. — Beau jardin. — Bois de pins. — Lawn-tennis. — Cuisine recherchée. — Prix modérés. — Situation hygiénique parfaite. — Arrangements pour séjour prolongé. — Saison d'été à Vichy : Hôtel de la Couronne.

J. PERRIER, née de BEAUVAIS, Propriétaire.

HOTEL RICHELIEU

EXPOSITION EN PLEIN MIDI

Sur la Plage, en face de la Poste. — Vue des îles et des montagnes de l'Esterel. — Pension depuis 8 fr. par jour, vin compris, et arrangement pour séjour prolongé. — English spoken. — A. CHABAUD-RIX, Propriétaire.

CANNES

HOTEL WINDSOR

Premier ordre. — Situation et vue splendides. — Grand jardin au midi. — Ascenseur. — Téléphone. — *Lumière électrique.* — Bains et douches.

M^{me} Veuve FOURNAUX, Propriétaire. — F. ADAM, directeur.

HOTEL COSMOPOLITAIN

Rue d'Antibes et rond-point Duboys d'Angers

A proximité du Casino des Fleurs et de la plage. — Exposition en plein midi. — *Grand jardin.* — **Grand confortable.** — Cuisine et cave très soignées. — Eclairage électrique. — Calorifère. — Saison d'été : **Hôtel Bellevue, Plombières.**

A. WERHLÉ, Propriétaire.

HOTEL DU LOUVRE

Boulevard d'Alsace, PRÈS DE LA GARE

Situation très centrale. — Plein midi. — Chambres depuis 2 fr. — Déjeuner, 3 fr.; dîner, 4 fr. — Pension depuis 8 fr. par jour. — Arrangements pour familles. — Jardin. — Ascenseur. — *Omnibus.*

J. WURTH, Propriétaire.

HOTEL SAINT-MAURICE

Boulevard d'Alsace

Entièrement remis à neuf. — Cuisine faite par le propriétaire, très recommandée. — Saison d'été, **Allevard-les-Bains : Hôtel du Luxembourg.**

A. RIARD, Propriétaire.

HOTEL DE PARIS ET ST-VICTOR

BOULEVARD D'ALSACE

Près la gare et le Casino des Fleurs

Entièrement remis à neuf. — Plein midi. — Jardin. — *Cuisine recommandée faite par le propriétaire.* — Pension depuis 7 fr., service compris.

H. RENOULT, Successeur de P. CAUVIN

HOTEL ALEXANDRA ET MARIE-AMÉLIE

Avenue Saint-Nicolas et rue du Titien

Ouvert toute l'année. — Au sommet du Mont Saint-Nicolas. — **Panorama absolument unique.** — Plein midi. — Grand jardin. — *Cuisine très soignée.* — Pension depuis 7 fr. par jour, service compris. — *Omnibus à la gare.*

M^{me} BESSON, Propriétaire.

CANNES

PENSION INTERNATIONALE

Rue de Latour-Maubourg

Remise à neuf. — Ouverte toute l'année. — Plein midi. — Situation abritée. — **Grand jardin.** — Pension depuis 7 fr. par jour, tout compris. — Arrangements pour séjour. — *Omnibus à tous les trains.* — **L. FRANK, Propriétaire.**

MAISON BELMONT

Boulevard d'Alsace

Située dans un des quartiers les plus chauds de Cannes. — Conditions d'air et d'hygiène parfaites. — *Cette maison est spécialement recommandée par MM. les Docteurs de Cannes.* — Les malades des deux sexes et les convalescents y sont reçus, à l'exception des **personnes atteintes d'affections contagieuses ou mentales.** — Chaque malade peut avoir son médecin. — Pension suivant chambre et appartement. — Chauffage, éclairage et gardes particuliers payés à part. — Soins très attentifs.

DIRECTEUR : **CH. SCHÖENBERG**

LOCATION DE VILLAS ET APPARTEMENTS

AGENCE DES DEUX MONDES FONDÉE EN 1868

Square Mérimée (boul. de la Croisette et rue Jean-de-Riouffe, 2)

Achat et vente de propriétés. — Maison honorablement connue. — Renseignements gratuits au bureau.

Adresse télégraphique : *Agence Thémèse, Cannes.*

F. MOUTON

AGENCE IMMOBILIÈRE FRANCO-RUSSE

Place des Iles, 7, au coin du boulevard de la Croisette

Vente et location de **Villas, appartements, hôtels, terrains.**

CAPVERN-LES-BAINS

GRAND HOTEL DE RUSSIE ET BEAU-SÉJOUR

Premier ordre. — Entièrement remis à neuf. — *Le plus confortable et le plus agréable.* — **Vaste Parc.** — Terrasses. — Salle d'escrime. — *Billard.* — Gymnase et jeux divers. — Cuisine très recommandée. — Tramway gratuit de l'hôtel aux Thermes. — *Prix modérés.* — *Omnibus à tous les trains.*

E. BIRABEN

CARCASSONNE

GRAND HOTEL ST-JEAN-BAPTISTE

BOULEVARD DU JARDIN DES PLANTES

Maison de premier ordre, très recommandée aux familles par son excellente cuisine, sa propreté méticuleuse et son grand confort. — *Omnibus à tous les trains.* — *Landaus pour visiter la Cité.* — Paul RICARD, propriétaire.

CAUTERETS

GRAND HOTEL CONTINENTAL

Hôtel de premier ordre. — Le plus beau, le plus confortable des Pyrénées. — Appartements. — 200 chambres et salons. — Salle à manger de 400 convets. — Ascenseur. — *Voitures et omnibus de l'hôtel à Pierrefitte.*
Ch. DUCONTE, Propriétaire.

HOTEL RICHELIEU

Au centre de la ville. — Table d'hôte. — Restaurant. — Appartements confortables. — Excellente cuisine et cave de premier ordre. — *Se habla español.*

L. DÉROY, Propriétaire.

HOTEL DE LA PAIX

PLACE SAINT-MARTIN ET PLACE DE LA MAIRIE

Magnifique vue de montagne. — Chambres et appartements confortables. — Cuisine et cave recommandées. — Pension depuis 8 fr. par jour, service et vin compris. — *Se habla español.* — A. MOUSSIERE, propriétaire.

CHAMBÉRY

HOTEL DE FRANCE

ÉTABLISSEMENT DE PREMIER ORDRE

A proximité de la gare et des promenades. — Conserves alimentaires. — Médailles à toutes les Expositions. — *Omnibus à tous les trains.*

L. REYNAUD, Successeur.

G^D HOTEL DE LA POSTE ET MÉTROPOLE

RUE D'ITALIE. — H. DUCLOZ, Propriétaire.

Cet hôtel, situé au Centre de la ville et des affaires, se recommande pour son confort et ses prix modérés. — Arrangement pour séjour prolongé. — Départ pour la Grande Chartreuse, voitures à volonté, aller et retour dans la même journée. — Itinéraire pour excursions. — *Omnibus de l'hôtel à tous les trains.*

Correspondance de l'agence Lubin, des Voyages économiques et des sociétés de chemins de fer.

CHERBOURG

HOTEL DES BAINS DE MER

CASINO DE CHERBOURG

Seul établissement situé sur la plage. — Plage de sable fin. — Bains chauds et hydrothérapie à l'eau de mer. — Vaste et magnifique jardin. — Concerts militaires. — Cercle. — Petits chevaux. — Lawn-tennis, etc.

MERTZ, Propriétaire.

CHALON-SUR-SAONE

EXPORTATION

MAISON FONDÉE EN 1862

EXPORTATION

Médailles Or et Argent aux Expositions Universelles

SUC **BOURGUIGNON** SIMON AINÉ

Exquis, puissant, tonique, digestif.
à base d'alcool vieux pur de vin

FINE ABRICOT

LIQUEUR EXQUISE EXTRA-FINE

Spécialité de PRUNELLE et CASSIS
de BOURGOGNE

Eau minérale naturelle de

CONTREXEVILLE-PAVILLON

GUÉRIT

BOÛTTE * GRAVELLE * DIABÈTE

COLIQUES HÉPATIQUES * ARTHRITISME

MALADIES DES VOIES URINAIRES

CONTREXEVILLE-PAVILLON

SAISON OUVERTE du 20 MAI au 20 SEPTEMBRE

BAINS et DOUCHES * CASINO et THÉÂTRE

GRAND HOTEL de l'ÉTABLISSEMENT (1^{er} Ordre).

CONTREXEVILLE-PAVILLON

est la seule décorée d'Intérêt public.

DIEPPE

GRAND HOTEL

SUR LA PLAGE — EN FACE DE LA MER

Etablissement de premier ordre. — Téléphone. — G. DUCOUDERT, Prop.

GRAND HOTEL DU GLOBE

Près la mer, le Casino et les Paquebots. — Recommandé aux familles pour son excellente tenue, sa table d'hôte renommée et sa cave de premier ordre. — 100 chambres. — Restaurant à la carte. — **Pension depuis 7 fr.** — Omnibus à tous les trains. — Interprètes. — Pas de surprise.

COURTEILLE, Propriétaire.

DIEPPE-POURVILLE

CASINO DE POURVILLE

RESTAURANT GRAFF

Le Casino de Pourville et son Restaurant sont dirigés par **M. GRAFF**, le propriétaire, véritable créateur de la station. — *Excursion classique et toujours à la mode.* — La Cave, la Cuisine et la Galette jouissent d'une réputation absolument méritée.

DIJON

HOTEL DE LA CLOCHE

150 CHAMBRES ET SALONS

EXPÉDITIONS DE
VINS DE BOURGOGNE



Situation exceptionnelle

Place Darcy, DIJON, rue Devosge

Edmond GOISSET, propriétaire.

ÉPERNAY

(MARNE)

CHAMPAGNE

E. MERCIER & C^{IE}

AU CHATEAU DE PÉKIN

PRÈS ÉPERNAY

*Immenses Caves très curieuses à visiter,
les plus grandes de la Champagne*

(15 KILOMÈTRES DE LONGUEUR)

Production annuelle moyenne : 4 millions de Bouteilles

DEMANDER LA MARQUE ..

E. MERCIER & C^{IE}

(36 Premières Médailles. 15 Diplômes d'honneur)

**MEMBRES DU JURY DANS DIFFÉRENTES EXPOSITIONS
ET A L'EXPOSITION UNIVERSELLE DE PARIS 1889**

Par suite d'un traité passé avec MM. HACHETTE ET C^o, tout porteur du **Guide des Vosges** ou du **Guide en Champagne**, passant à Épernay, aura le droit de visiter les Caves de la Maison MERCIER et C^o.

UNE DES CURIOSITÉS DE LA VILLE

EAUX-BONNES (BASSES PYRÉNÉES)

14 heures de Paris — 1 h. 15 de Pau

Saison du 1^{er} Juin au 1^{er} Octobre

Ces eaux minérales, les plus remarquables au point de vue chimique, sont aussi les plus anciennement renommées pour le traitement du lymphatisme, de l'anémie et des déhilités en général; elles sont spéciales pour la cure des affections chroniques de la gorge et de la poitrine (angines, laryngites, bronchites, pleurésies, asthme, phtisie, etc.).

Climat des plus salubres (750^m). — Installation hydrothérapique. — Promenade horizontale jusqu'aux Eaux-Chaudes. — Excursions et ascensions. — Chasses à l'isard. — Mesures hygiéniques parfaites.

ORCHESTRE — CASINO — THÉÂTRE — LUMIÈRE ÉLECTRIQUE
(Exportation : 1 million de bouteilles)

EAUX-BONNES

GRAND HOTEL DES PRINCES

PREMIER ORDRE

Le plus important, le mieux situé de la station. — En face du jardin Darralde et du kiosque des Concerts. — **Cuisine et cave renommées.** — *Lumière électrique.* — L'hiver, pension de famille, 27, rue Porte-Neuve, à PAU.

F. BONNAFON, Propriétaire.

FONTAINEBLEAU

HOTEL LAUNOY

Maison de famille de premier ordre, très en réputation et très recommandée. — Clientèle d'élite. — Vue sur la façade principale du château. — **Appartements très confortables.** — Vastes salons. — Salle de billard. — Grand jardin. — Voitures pour la forêt. — *Omnibus à la gare.* — Prix modérés. — **LAUNOY, propr.**

GRENOBLE

HOTEL MONNET

14, Place Grenette, 14

PREMIER ORDRE, LE PLUS CONFORTABLE DE LA VILLE

Renseignements et voitures pour excursions

Succursale à Uriage-les-Bains. — TRILLAT, PROPRIÉTAIRE.

GRAND-HOTEL

J. PRIMAT, propriétaire-directeur.

Le plus central. — De 8 à 12 fr. par jour. — **M^{me} PRIMAT** parle anglais et italien. — **Succursale de l'hôtel à Aix-les-Bains.** — L'hôtel est chauffé à tous les étages.

HAVRE (L'E)

MANOR HOUSE HOTEL

3, rue Jeanne-d'Arc, 3. — Faisant face à l'entrée du port et à la jetée. — Premier ordre. — **Beaux appartements pour familles.** — Bains. — Pension, 10 fr. par jour. — Chambres depuis 3 fr. — Eclairage électrique. — **The proprietors are english** — J. et H. HILLMAN.

GRAND HOTEL DE NORMANDIE

106 et 108, rue de Paris, et 71, rue Bazon

DESCLOS, ancien Propriétaire. — Moreau, gendre et Successeur. — Hôte de premier ordre. — Prix modérés. — **Eclairage électrique.** — Admirablement situé au centre de la ville et des affaires, près des bateaux, du théâtre et du bureau du chemin de fer. — Appartements pour familles. — Salons de musique et de conversation. — **Table d'hôte.** — Restaurant à la carte et à prix fixe. — Cuisine et cave renommées. — Prix modérés. — Spécialement recommandé pour sa bonne tenue. — Agrandissements considérables. — Organisation nouvelle. — Bien que l'**Hôtel de Normandie** soit à la hauteur des positions les plus élevées, il est aussi à la portée des fortunes modestes. — *English spoken.* — *Man spricht Deutsch.*

Omnibus de l'**Hôtel** à la gare, à droite de la sortie.

HENDAYE, à proximité de Biarritz, Fontarabie, Saint-Sébastien

GRAND HOTEL DE LA PLAGE

En face le Casino. — **Maison de premier ordre.** — Superbe situation. — Vaste terrasse sur la mer. — Chambres et appartements très confortables. — Cuisine et cave recommandées. — **Lawn-Tennis.** — Croquet. — Gymnase et jeux divers. — Omnibus et voitures particulières. — Prix modérés.

Ecrire à **Mmes CAMOUGRAND.**

HOULGATE-BEUZEVAL

GRAND HOTEL IMBERT

Premier ordre. — Le seul situé sur la plage. — Grand confortable. — Arrangements pour séjour prolongé. — Prix spéciaux en juin, juillet et septembre. — **IMBERT, Propriétaire.**

HOULGATE

GRAND HOTEL BEAU-SÉJOUR

Premier ordre. — Très belle situation. — Joli jardin. — Chambres et appartements confortables pour familles. — **Cuisine très soignée.** — Pension : juin, juillet et septembre, depuis 8 fr. par jour. — *Omnibus à tous les trains.*

HYÈRES

HOTEL DES AMBASSADEURS

Etablissement de premier ordre, situé en plein midi. — Recommandé à la clientèle des Guides pour son grand confortable. — **Jardin.** — **Fumoir.** — **Billard.** — **Félix SUZANNE**, Propriétaire.

HYÈRES

GRAND HOTEL D'EUROPE

Nouvelle direction. — Grand confortable comme chambres et appartements. *Cuisine recommandée.* — Grande terrasse. — Vue de la mer et des îles. — Depuis 8 francs par jour. — Arrangements pour familles et pour long séjour. — Omnibus.

COUTURIER, Propriétaire

LAMALOU-LE-BAS

GRAND HOTEL

Premier ordre. — Grand confortable. — Clientèle d'élite. — En face le Casino, à 50 mètres de l'établissement thermal. — Parc attenant à l'hôtel. — Voitures de luxe. — Omnibus à tous les trains. — Téléphone. — **MAS frères.**

LAMALOU-LES-BAINS

GRAND HOTEL DES THERMES

Communiquant intérieurement avec l'établissement thermal. — Situé à Lamalou-le-Haut, dans le plus vaste parc de la station. — **Premier ordre.** — Grand confortable. — Clientèle de choix. — Cuisine très soignée. — Omnibus à la gare et service régulier pour le Casino, le soir. — Téléphone.

Louis TABARIER, Directeur.

LIMOGES

AGRANDISSEMENT DU

GRAND HOTEL DE LA PAIX

De premier ordre, construit récemment, meublé avec élégance, le plus près de la gare, sur la plus belle place de la ville. — 110 chambres. — Restaurant à la carte. — Table d'hôte. — Salon de famille. — Estaminet. — Omnibus à la gare. — **Recommandé aux familles et aux négociants.** — English spoken. — Téléphone. — **J. Mot.** — Place Jourdan, en face du Palais de la Direction militaire.

HOTEL RICHELIEU ET DU PALAIS

PLACE D'AINE

Spécialement recommandé pour sa situation centrale qui ne laisse rien à désirer au point de vue de l'agrément et de l'hygiène. — Appartements et chambres très confortables. — Cuisine très soignée. — Omnibus aux gares. — Spécialité de pâtés de foies gras, volailles et gibiers truffés. — **G. CLEMENT, Propriétaire.**

HOTEL VIALLE

Maison de premier ordre. Entièrement neuf, ouverture en décembre 1893. — Appartements et chambres très confortables pour familles et touristes. — Excellente cuisine. — Prix de la journée depuis 6 fr. 50, services compris. — Arrangements pour séjour. — Omnibus aux gares. — Téléphone.

VIALLE, Propriétaire.

LION-SUR-MER

GRAND HOTEL DE LA PLAGE

De premier ordre et entièrement neuf. — Superbe vue de mer. — Grand confortable. — Billard. — Très recommandé aux familles pour son excellente cuisine. — Pension, chambre comprise, depuis 6 fr. par jour.

E. BAUCHER, propriétaire.

LOURDES

GRAND HOTEL D'ANGLETERRE

Premier ordre. — Maison très en réputation et très recommandée par sa situation, comme étant la plus près de la Grotto et la plus confortable. — Se méfier des pisteurs payés par certains hôtels pour déprécier l'Hôtel d'Angleterre, afin d'attirer les clients dans les hôtels par lesquels ils sont payés.

Omnibus à tous les trains. — **J. FOURNEAU**, propriétaire.

LOURDES

GRAND HOTEL DE LA GROTTTE

Rue de la Grotte



Hôtel entièrement remis à neuf, de premier ordre et du dernier confort, dans une situation unique, avec une vue magnifique sur la basilique et sur les montagnes des Pyrénées. — Table d'hôte et Restaurant. — Arrangements pour familles. — Ouvert toute l'année. — Parlant toutes les langues. — Omnibus à la gare. — De l'hôtel, on voit les processions de jour et de nuit.

A. VOGEL, propriétaire, ancien gérant du Cercle anglais de Pau.

LOURDES

GRAND HOTEL HEINS

Ci-devant : Villas de la Solitude

Maison de premier ordre, renommée pour son confortable et son excellente cuisine. — Spécialement recommandée au clergé et aux familles. — Pension, — Prix modérés. — Omnibus à tous les trains. — Se habla espanol. — English spoken. — Man spricht deutsch. — **François HEINS**, Propriétaire

LOURDES

GRAND HOTEL DES AMBASSADEURS

Vue splendide de la promenade et de la Basilique. — Le seul attenant à la Grotte. — Grand confortable. — Service irréprochable. — Se habla español. — We speak english. — *Recommandé au clerge et aux familles.*

P. LAVENTURE, Propriétaire.

HOTEL BELLE-VUE

EN FACE DE LA GROTTE

Situation splendide — Panorama incomparable, embrassant la chaîne des Pyrénées, la Grotte et ses environs. — Beau jardin en terrasse. — **Chambres et appartements en plein midi, pour l'hiver.** — Pension. — Cuisine très soignée. — **Prix modérés.** — *Omnibus à la gare.* — **CARDEILLAC, Propre.**

GRAND HOTEL DU PALAIS-ROYAL

Cet hôtel de premier ordre, est le seul le plus près de la Grotte et de la Basilique. — Vue incomparable où l'on jouit en même temps d'un panorama splendide des processions et cérémonies religieuses. — Appartements et chambres très confortables. — **Excellente cuisine.** — Prix, depuis 8 fr. par jour. — Arrangements pour séjour et pour enfants. — *Omnibus à tous les trains.*

LÉON ROSS, Propriétaire.

LUC-SUR-MER

HOTEL BELLE-PLAGE

1^{er} ordre. — Nouvellement restauré. — **Superbe vue de mer.** — Vaste jardin. — Recommandé aux familles et aux touristes pour son grand confortable et sa bonne tenue. — Forfait pour saison depuis 7 fr. 50 par jour. — *Réduction de prix en mai et juin.* — Arrangements pour familles en cas de séjour prolongé.

LYON

“NICE ROSE” CHARM'S AND BEAUTY RESTORER

Lait Américain incomparable

Donne au teint un éclat d'ÉTERNELLE JEUNESSE! Veloutine, Savon, Extrait. — Chez Parfumeurs (Lait : flacon, 5 fr. et 1 fr. 50). Flacon d'essai franco contre 1 fr. 60 adressés au Dépôt général : BOUVAREL et Vve BERTRAND, 16, rue Parc-Royal, PARIS. Maison d'expédition : 18 et 20, rue Port-du-Temple, LYON.



PRESSOIR Américain

réputation Universelle

Marmonier fils constructeur
à LYON Maison fondée en 1835
Presse à Huile Matériel d'Huilerie
Matériel Vénicole.

demander le catalogue demandant tous renseignements pour l'achat et l'entretien des instruments

LYON

LE GRAND HOTEL DE LYON

Place de la Bourse et rue de la République (*Le quartier fashionable de la ville*)

Hôtel de famille de premier ordre. — Le plus important de Lyon.
— *Ascenseur hydraulique.* — *Lumière électrique.* — Abonné aux réseaux téléphoniques. — *Adresse télégraphique : GRAND HÔTEL, LYON.*

G^D HOTEL COLLET ET CONTINENTAL

LE MEILLEUR ET LE MIEUX SITUÉ DE LA VILLE

Près la place Bellecour, le bureau de Poste et le Télégraphe

Ascenseur Edoux à tous les étages. — Chambres et Salons depuis 3 fr. jusqu'à 20 fr. — **TABLE D'HÔTE.** — Restaurant à la carte à toute heure, et service particulier.

Pension depuis 10 fr. par jour, tout compris.

Cour splendide.

Salon de conversation. — Fumoir. — Bains. — Téléphone.
Interprètes.

Omnibus de l'hôtel à l'arrivée des trains. — Voitures à volonté.

GRAND HOTEL DU GLOBE

LOMBARD

Rue Gasparin, près la place Bellecour

Installation moderne, offrant aux familles de confortables appartements au rez-de-chaussée et à tous les étages. — 410 chambres pour voyageurs, à différents prix. — Cabinet de lecture et fumoir. — Salon de conversation avec piano. — Table d'hôte et service particulier. — Interprètes. — *Omnibus à la gare.*

Prix modérés.

GRAND HOTEL DE L'EUROPE

PLACE BELLECOUR

PREMIER ORDRE

La plus belle situation de Lyon. — Vue de Fourvières. — Appartements et chambres d'un haut confortable. — Excellente cuisine. — Pension, — **Prix modérés.** — Très recommandé aux familles.

CRÉPAUX, PROPRIÉTAIRE.

LYON

HOTEL DE MILAN

PLACE DES TERRÉAUX

Premier ordre. — Dans un des plus beaux quartiers de la ville. — Très recommandé aux familles pour le confortable de ses chambres et de ses appartements. — Pas de table d'hôte. — Restaurant : déjeuner, 2 fr. 50 et 3 fr.; dîner, 3 fr. et 3 fr. 50. — Service à la carte. — Omnibus à la gare.

MILLET, propriétaire.

LYON

GRAND HOTEL DES BEAUX-ARTS

75, RUE DE L'HOTEL-DE-VILLE, 75

Premier ordre. — Nouvellement restauré. — Recommandé aux familles. — Arrangements pour séjour. — Interprète. — Eclairage à l'électricité.

Omnibus à la gare. — Prix modérés.



LYON

PRESSOIR RATIONNEL

A VIN ET A FRUITS

PRESSOIR A HUILE — FOULOIRS ET MGRAPPOIRS
POMPER A VIN

Livraisons de vis et Ferrures seules
Transformation des anciens Pressoirs
30 000 vendus avec garantie

Étienne MEUNIER, Constructeur

35, 37, 39, RUE SAINT-MICHEL
LYON-GUILLOTIÈRE

Demandez le Catalogue illustré.

LYON

Construction d'Appareils photographiques spéciaux

POUR TOURISTES ET AMATEURS



Ces appareils n'ont pas de similaires
comme qualité, comme fini, comme légè-
reté. — Travaux pour amateurs en tous genres. —
Exportations. — Expéditions. — Objectifs de
toutes marques.

Demandez le Catalogue illustré.

J. SYLVESTRE, PHOTOGRAPHE, 23, cours de la Liberté.

LYON

AU ROSBIF

ÉTABLISSEMENTS DE BOUILLON

C. GAILLETON

QUAI DE LA PÊCHERIE, 1. — PLACE DE LA RÉPUBLIQUE, 42.
PLACE AMPÈRE, 7 (Ancienne place Henri IV).

A PROXIMITÉ DE LA GARE DE PERRACHE

MACON

DEMANDER L'OMNIBUS DU GRAND HOTEL DE L'EUROPE

ROUSSET-FOREST, propriétaire.

Le mieux situé et le premier de la ville, en façade sur la Saône. — INTERPRÈTES. — Mâcon, la station la plus favorisée pour l'arrêt et le départ des trains, est l'arrêt le plus central des lignes de Paris, pour la Suisse, l'Italie, la Méditerranée et le Bourbonnais. — Prix modérés. — Expédition de vins fins en cercles et en bouteilles, vins mousseux du Beaujolais.

MARSEILLE

BOUILLABAISSE

CAFÉ-RESTAURANT BODOUL

Rue Saint-Ferréol

Spécialité de Bouillabaisse fraîche, expédiée en boîtes en France et à l'étranger. La boîte pour quatre personnes, 12 fr., fco. Boîte échantillon, 5 francs, franco.

Toute boîte est accompagnée d'un prospectus explicatif.

Expéditions de **Pâtés de thon truffés** : pour six personnes, 15 fr.; pour douze personnes, 25 fr., franco.

Bodoul est la plus ancienne maison de Marseille dans son genre. — C'est toujours le nom en réputation, en grande vogue, réputation d'ailleurs méritée, car c'est une maison de toute confiance.

Adresse : BODOUL, MARSEILLE.

NOTA. — Les expéditions de Bouillabaisse et de Pâtés de thon se font pendant la saison froide, d'octobre en avril.

MARSEILLE

G^D HOTEL DE MARSEILLE

Rue Noailles (le plus beau quartier)

RÉPUTATION EUROPÉENNE — CUISINE TRÈS RECOMMANDÉE

Magnifiques salons. — Billard, fumoir. — Bains à tous les étages. — Ascenseur hydraulique. — Téléphone. — Prix modérés.

DUBOIS, propriétaire. — **DOTUN**, gérant.

MARSEILLE

Grand Hôtel Noailles et Métropole

Rue Noailles et Cannebière prolongée

Hôtel de tout premier ordre, le plus grand et le mieux situé. — **Près de la gare et des Ports.** — Le seul ayant un grand jardin et jardin d'hiver réunis. — **Ascenseur.** — **Bains.** — **Téléphone** (relié à tous les réseaux). — **Tarif** dans chaque chambre. — **Prix très modérés.** — Réduction du 1^{er} mai au 31 octobre. *Omnibus à tous les trains.*

Même maison : **Grand Hôtel de Russie et Continental, Genève (Suisse).**

Adresse télégraphique : **MÉTROPOLE-MARSEILLE**

CHARLES RATHGEB, Nouveau Propriétaire.

G^d Hôtel du Louvre et de la Paix

RÉPUTATION UNIVERSELLE

SUR LA CANNEBIÈRE
Entièrement remis à neuf.



Le plus grand
Le plus confortable de Marseille

Service soigné. — **Cuisine et cave renommées.** — Unique hôtel situé en plein midi et le seul de Marseille avec lumière électrique dans toutes les chambres. — **Prix modérés.** — Chambres depuis 4 fr. — **Ascenseur.** — **Téléphone pour toute la France.** — 250 chambres et salons. — **Interprètes et Omnibus** à tous les trains et bateaux. — **ADRESSE TÉLÉGRAPHIQUE : Louvre-Paix, Marseille.**

Veuve PAUL NEUSCHWANDER, Propriétaire.

HOTEL D'ORLÉANS

RESTAURANT FOUQUES

Entièrement remis à neuf. — *Cuisine très recommandée faite par M. Gustave MARTIN, ex-chef du restaurant Voisin à Paris.* — Arrangements pour séjour. — Omnibus à la gare et aux bateaux. — Expéditifs de bouillabaisse préparées, croustades et tous produits de la Méditerranée.

MARTIN Frères, propriétaires.

MARSEILLE

Parfumerie MOTTET

12, rue Cannebière, 12

P. ROQUES et Cie, Succ^{rs}

CRÈME ROYALE ANGLAISE *pour tous les soins de la toilette des Dames.*

Prix : 5 francs.

France dans toutes les localités de France couvertes aux colis postaux

MENTON

GRAND HOTEL DE TURIN

Etablissement de premier rang. — Situation hygiénique parfaite. — *Plein midi.* — Bains et douches dans l'hôtel. — *Vaste jardin.* — Salle de billard. — Vue de la mer. — Cuisine très recherchée. — Vins authentiques. — Grand confortable. — Arrangements pour familles. — **M^{me} RUFFARD**, propriétaire.

HOTEL DU LOUVRE

250 chambres et salons. — *Plein midi.* — Situé dans un vaste parc. — Le plus près de la gare. — *Prix modérés.* — Ascenseur (**Lift**).

WASMUS, Propriétaire.

HOTELS D'ITALIE ET DE LA GRANDE-BRETAGNE

Position très abritée à mi-côte. — Beau jardin dominant la mer. — Très belle vue sur l'Italie. — *Grands et petits appartements très confortablement meublés.* — Chambres séparées. — Cuisine très soignée. — Vins authentiques. — *Prix modérés.* — Omnibus à tous les trains. — **BOSSHART**, Propriétaire.

HOTEL DE GENÈVE ET DES ALPES

Premier ordre — *Plein midi.* — Au centre de la ville. — Hydrothérapie, Bains de vapeur, Massage. — *Pension depuis 8 fr. par jour.*

J. HUGOU, Propriétaire.

MERS-LES-BAINS

GRAND HOTEL DES BAINS

LE PLUS PRÈS DU CASINO

Chambre et pension depuis 7 fr. par jour. — Table d'hôte. — Déjeuner, 3 fr.; dîner, 3 fr. 50, vin compris. — *Omnibus à tous les trains.*

MEYZIEU (ISÈRE)

PRÈS LYON

Établissement médical du D^R COURJON

(15^e ANNÉE)

Spécialement installé pour recevoir les personnes (*adultes et enfants*) des deux sexes atteintes de maladies du **Système nerveux** et affections chroniques.

MONTPELLIER

GRAND HOTEL CONTINENTAL

PLACE DE LA COMÉDIE

Ouvert le 1^{er} novembre 1893. — Premier ordre. — Plein midi. — Appartements et chambres confortables pour familles et touristes. — Arrangements pour séjour. — Cuisine recommandée. — Omnibus. — Téléphone. — Ascenseur. *Très belle vue de mer.* — **PUJOLAS**, propriétaire.

MONT-DORE

(PUY-DE-DOME)

Concession J. CHABAUD et C^{ie}

Saison du 1^{er} juin au 1^{er} octobre. — Maladies des voies respiratoires, maux de gorge, laryngites, bronchites, asthmes, emphysème pulmonaire, affections oculaires externes, rhumatismales, cutanées. — **L'Eau du Mont-Dore est arsenicale.** Grand Casino dans le Parc. — Etablissements d'hydrothérapie. — **Représentation théâtrale** tous les jours. — Deux Concerts par jour dans le Parc. — Cercle. — *Trois millions ont été dépensés pour mettre le Mont-Dore à la hauteur des premiers Etablissements du même genre.*

MONACO

SAISON D'HIVER ET SAISON D'ÉTÉ

30 MINUTES DE NICE — 15 MINUTES DE MENTON

**LE TRAJET DE PARIS A MONACO SE FAIT EN 24 HEURES
DE LYON EN 15 HEURES, DE MARSEILLE EN 7 HEURES
DE GÈNES EN 5 HEURES**

Parmi les Stations hivernales du Littoral méditerranéen, Monaco occupe la première place, par sa position climatérique, par les distractions et les plaisirs élégants qu'il offre à ses visiteurs et qui en font aujourd'hui le rendez-vous du monde aristocratique.

La température, en été comme en hiver, est toujours très tempérée, grâce à la brise de mer qui rafraîchit constamment l'atmosphère.

Monaco installe, pour 1895, des Thermes merveilleusement aménagés, un Institut modèle qui centralisera toutes les découvertes de la science moderne en balnéologie, hydrothérapie, électrothérapie, etc. — Le Casino de Monte-Carlo, en face de Monaco, est remarquable par ses salles de jeux spacieuses et bien ventilées, par ses élégants salons de lecture et de correspondance.

Pendant toute la saison d'hiver, une nombreuse troupe d'artistes d'élite y joue, plusieurs fois par semaine, l'Opéra, l'Opéra Comique, la Comédie, le Vaudeville, etc.

Des Concerts classiques, dans lesquels se font entendre les premiers artistes d'Europe, ont également lieu pendant toute la saison. — L'Orchestre du Casino, composé de 70 exécutants de premier ordre, se fait entendre deux fois par jour pendant toute l'année.

TIR AUX PIGEONS DE MONACO

Ouverture le 15 Décembre

Concours spéciaux et Tirs d'exercice. — Grands Concours Internationaux en Janvier et Mars, pendant les Courses et les Régates de Nice. — Pousés à volonté. — Tirs à distance fixe. — Handicaps.

Palais des Beaux-Arts avec Jardin d'hiver

L'ouverture de l'Exposition des Beaux-Arts a lieu en janvier

Le prix des entrées sera employé en totalité à l'achat d'œuvres exposées qui formeront les lots d'une tombola dont le tirage est fixé à la fin de l'Exposition.

Deux fois par semaine : représentations théâtrales entremêlées de ballets, de conférences et autres attractions sélectes.

Pour les demandes, s'adresser à M. DE CLAUDE, secrétaire de l'Exposition des Beaux-Arts, à Monte-Carlo.

HOTEL DE PARIS

UN DES PLUS SOMPTUEUX DU LITTORAL MÉDITERRANÉEN

HOTEL DES BAINS

ATTENANT A L'ÉTABLISSEMENT DES BAINS DE MER

MONTE-CARLO

LE SEUL DANS LES JARDINS DU CASINO

HOTEL DE PARIS

(OUVERT TOUTE L'ANNÉE)

RÉPUTATION EUROPÉENNE

Rendez-vous du High-Life français et étranger.

Entièrement remis à neuf par les nouveaux propriétaires :

VAN HYMBEECK & DURETESTE

400 CHAMBRES

Salons et appartements particuliers avec salles de bains

INSTALLATION SANS RIVALE

TROIS ASCENSEURS FONCTIONNENT EN PERMANENCE

Annexes de l'Hôtel de Paris

RESTAURANT DE PARIS

En communication directe avec tous les étages de l'hôtel.

TABLE D'HOTE DE 400 COUVERTS

CAFÉ DE PARIS

Rivalisant avec les premiers établissements similaires de Paris

BAR AMÉRICAIN ET GRILL ROOM

Dirigés par Louis Aubanel du Criterien Bar, de Londres.

BUFFET DU CASINO

Dans l'atrium du Casino.

MONTE-CARLO-HOTEL

Maison de Famille de 1^{er} ordre. — Prix modérés.

MONTE-CARLO

HOTEL BEAURIVAGE

Maison de premier ordre. — Ouvert toute l'année. — Plein midi. — Position la plus abritée de Monte-Carlo.

TASSANO et C^{ie}, Propriétaires.

MONACO-CONDAMINE

HOTEL BEAU-SITE

Ouvert toute l'année. — Nouvelle direction. — Plein midi. — *Jolie terrasse sur la mer.* — Déjeuner, 2 fr. 50; dîner, 3 fr. — Prix de la journée, depuis 7 fr. 50, tout compris. — *English spoken.* — *Man spricht deutsch.* — *Si parla italiano.* — *Se habla español.* — **JEAN CAMINALE, Prop^r.**

MONTE-CARLO

NESTOR MOEHR

PARFUMEUR-DISTILLATEUR

Spécialités : Violettes de Monte-Carlo, Muguet de Mai, Bouquet Monte-Carlo. — *Récompenses aux principales Expositions Universelles.*

FABRIQUE : MONTE-CARLO, BOULEVARD PEIRERA

ROQUEBRUNE près MONTE-CARLO

Restaurant et Bar des Grottes de Saint-Romans

PREMIER ORDRE

Changement de direction : **E GRAFF** de Pourville, près Dieppe. — *Renommée de la galette.* — Téléphone. — Saison d'été, **POURVILLE.**

E. GRAFF et V. LECOURT, Propriétaires.

NANTES

V^{ve} NASSIVET & C^{ie}

Constructeurs-Mécaniciens

Moteurs à vapeur fixes, demi-fixes et locomobiles. — Machines à deux cylindres Compound. — Machines agricoles de grande et petite culture.

Envoi franco Catalogues et Prix.

NÉRIS-LES-BAINS

GRAND HOTEL LÉOPOLD

Le plus près de l'Établissement thermal

Nouvellement restauré et meublé. — Maison de premier ordre. — Table d'hôte. — Service particulier et à la carte. — Appartements et salons pour familles. — Vaste jardin adossé à l'hôtel. — *Omnibus particulier de l'hôtel à la gare de Chamblet-Néris.* — **A. DUSSOUR, propriétaire.**

NÉRIS

GRAND HOTEL BERGER

Place des Thermes (Remis à neuf)

Recommandé tout spécialement pour son confortable et sa vie de famille. — Pension depuis 8 fr. par jour. — Arrangements pour les enfants.

Veuve LAVOCAT (Saison d'hiver : pension de France à Nice.)

L'hôtel possède un établissement hydrothérapique dirigé par le D^r MAILLARD. — Traitement des affections nerveuses par les eaux de Nérès toute l'année. — Prix spéciaux pour l'hiver. (Voir Guide Auvergne.)

NEVERS

GRAND HOTEL DE LA PAIX

Premier ordre. — En face de la gare. — Chambres et appartements très confortables pour familles. — Petit déjeuner, 1 fr. ; déjeuner, 3 fr. ; dîner, 3 fr. 50. — Chambres depuis 2 fr. — Cuisine très recommandée aux familles. — Location d'équipages en tous genres. — **FAUCONNIER**, Propriétaire.

Manufacture de Faïences d'art de la Porte du Croix

La seule survivante des anciennes Fabriques nivernaises

A. MONTAGNON

Les Galeries Artistiques et les Ateliers peuvent être visités à volonté.

Vente directe à la Fabrique.

NICE

GRAND HOTEL DU MONTBORON

(Montboron-Palace)

A 200 mètres d'altitude au-dessus du niveau de la mer et à 12 minutes de la place Masséna. — **Agrandissement de l'Hôtel.** — **Ascenseur.** — **Lift.** — Restaurant à la carte.

Prix modérés. — Arrangements pour familles.

HOTEL D'ANGLETERRE

Premier ordre. — Jardin public et promenade des Anglais. — Plein midi. — *Vue de mer.* — 150 chambres et salons. — Cuisine excellente.

Service silencieux. — Ascenseur hydraulique.

NICE

HOTEL DU LOUVRE

Boulevard Longchamp

Situation exceptionnelle. — Plein midi. — Table d'hôte. — Restaurant à la carte. — Arrangements depuis 11 fr. par jour. — Salon de lecture. — Fumoir. — Bains dans l'Hôtel. — Omnibus à tous les trains. — Ascenseur (*Lift*). — L'été à Saint-Germain-en-Laye, près Paris, Pavillon Louis XIV et Continental-Hôtel.

TÉLÉPHONE — ASCENSEUR

GRAND HOTEL MILLIET

Plein midi. — Maison de premier ordre, très en réputation. — Haut confortable. — 200 Chambres et Salons. — Hall ravissant. — **Cuisine très soignée.** — *Cave de premier choix.* — Prix modérés. — Arrangements pour séjour. — **Grand jardin.** — Ascenseur. — Lumière électrique.

MEYER, Propriétaire.

HOTEL JULLIEN

Boulevard Dubouchage et Avenue Beaulieu

QUARTIER DE CARABACEL

Maison de premier ordre. — Plein Midi. — Grand jardin.

J. JULLIEN et Fils aîné, Propriétaires.

HOTEL GRIMALDI

Place Grimaldi

Pension de premier ordre. — Cuisine très recommandée

Prix depuis 10 francs par jour

L'Été : HOTEL DE PARIS, Evian-les-Bains

HOTEL WINDSOR

Maison de premier ordre

MEUBLÉE A NEUF AVEC TOUT LE CONFORT MODERNE

120 CHAMBRES ET SALONS

Pension de 6 à 10 francs. — Ascenseur. — Téléphone. — Voitures.

L. SCHIRRER, PROPRIÉTAIRE

HOTEL SAINT-BARTHÉLEMY ET VILLA ARTON

Premier ordre. — A 15 minutes de la ville, dans un vaste et magnifique parc. — *Superbe vue.* — Situation sanitaire parfaite. — Pension depuis 9 francs. — **TÉLÉPHONE.** — Lawn-tennis. — *Golf ground.*

Omnibus gratuit pour la ville. — **F. ULRICH, DIRECTEUR**

NICE

HOTEL DE LA GARE

8, rue de Belgique et rue Paganini (à deux pas de la gare)

Excellente maison recommandée pour sa bonne tenue et sa cuisine bourgeoise. — Transport gratuit par le personnel de l'hôtel, des bagages à l'aller et au retour. — Chambres depuis 2 fr. — Prix de la journée, 7 fr. 50, tout compris. — L'hôtel est ouvert toute l'année. — **H. RHEINHEIMER**, Propriétaire.

PENSION DE FRANCE

31 bis, 33 et 35, rue de France (TROIS VILLAS)

Premier ordre. — Plein midi. — Grand jardin. — *Maison spécialement recommandée pour son cachet d'élégance et de goût parisien.* — Terrasse. — Vue de la mer et des montagnes. — Saison d'été : **GRAND HOTEL BERGER**, Nérès-les-Bains. — Veuve **LAVOCAT**, propriétaire.

MARINE-VILLA

PENSION ANGLAISE

77, Promenade des Anglais, 77

Pension de 8 à 10 fr. par jour. — Plein midi — Magnifique situation dans le plus beau quartier de Nice. — Appartements, Chambres et Cuisine ne laissant rien à désirer comme confortable. — Beau jardin.

F. BERRETTA, Propriétaire.

GRANDS BAINS DES GALERIES

Le plus vaste établissement de Nice, 5, rue Adélaïde, et 2 et 4, rue de Russie. — Vapeur. — Hydrothérapie. — Grande piscine à eau courante. — Bains médicaux. — Massage. — Frictions. — Pédicure. — Bains à domicile à toute heure.

Arthur DAVIOT, propriétaire.

Superbe Établissement hydrothérapique spécial

SIS BOULEVARD CZARÉWITCH

Ouvert du 15 octobre à fin mai. — L'Établissement est dirigé par le docteur **P. GLATZ**, directeur médical en été de **Champel-les-Bains**, près Genève.

NIMES

GRAND HOTEL MANIVET

Restaurant. — Maison de premier ordre, très recommandée. — Grands et petits appartements. — En face de la maison carrée et à côté des jardins de la Fontaine et du Théâtre.

PONTHENIER, Propriétaire.



PAU
G^d Hôtel Beauséjour

PREMIER ORDRE

Vue magnifique. — Prix modérés. — Pension. — Lawn-Tennis. — Ascenseur Lift.

PAU
HOTEL CASTERA

RUE TRAN ET RUE BERNADOTTE

Maison modeste mais excellente. — Très bonne cuisine. — Prix : 6 fr. par jour, tout compris, même le petit déjeuner du matin. — Pension.

CASTERA, Propriétaire.

PAU

6 fr. 50 par jour

PAU

PENSION DU PONT-NEUF

POUR FAMILLES

4, rue Bordenave-d'Abère, 4

Appartements et chambres confortablement meublés à neuf. — Cuisine soignée. — Vue superbe sur les jardins du château. — Exposition en plein Midi.

L'omnibus du correspondant de la Compagnie du Midi dessert l'hôtel.

PAU

VILLAS ET APPARTEMENTS A LOUER — PROPRIÉTÉS A VENDRE

Central Office DEUPÈS

3, rue Saint-Louis, 3

En s'adressant à cette agence, la plus centrale et la plus avantageusement connue à Pau, MM. les Etrangers obtiendront des renseignements rigoureusement exacts.

TÉLÉGRAMME : DEUPÈS, PAU.



LA GAULOISE

Liqueur hygiénique

MÉDAILLE D'OR

Exposition Universelle Paris 1889 — La plus haute Récompense

REQUIER Frères

PÉRIGUEUX

PÉRIGUEUX

GRAND HOTEL DE FRANCE

House of first order newly decorated, very comfortable. — The best and most central situation. — Private rooms and appartments for families. — **Truffled pies preserved truffle.** — *Expedition to foreing countries.* — Maison de premier ordre. — Très confortable. — Situation centrale. — **Pâtés de volailles truffés du Périgord.** — **Truffles conservées** — Expédition à l'étranger. — *Omnibus à la gare.*

Ancienne maison F. GROJA. — C. BUIS, Successeur.

G^D HOTEL DES MESSAGERIES

Maison de premier ordre

Recommandée aux familles et aux touristes pour sa situation exceptionnelle, le grand confortable de ses appartements et les soins apportés à sa cuisine. — **Prix : depuis 8 fr. par jour.** — Expédition de pâtés et de volailles truffés.

Omnibus à la gare.

MARCAULT, Propriétaire.

PLOMBIÈRES

SAISON DU 15 MAI AU 15 SEPTEMBRE

Six établissements de bains (1^{re}, 2^e et 3^e classes). — Douches chaudes, froides, écossaises. — Massage sous la douche. — Etuves romaines sans rivales. — Lits de repos. — Salle de massage. — Principales maladies traitées : Maladies chroniques du tube digestif et intestinal. — Rhumatisme articulaire, musculaire, sciatique et viscéral. — Goutte. — Maladies des femmes (Métrite, Névralgies utérines, Troubles menstruels, Stérilité). — Affections de la peau (Prurigo, Psoriasis, Eczéma). — Affections du système nerveux (Névralgies, Névroses, Hystérie, Chorée). — Affections générales (Chlorose, Anémie, Cachexie, etc.). — Casino avec salle de spectacle. — Concert trois fois par jour. — Théâtre quatre fois par semaine. — Salles d'inhalations par l'appareil de Wasmuth, unique en France, à Plombières et à Meunon. — Laboratoire scientifique de chimie et de bactériologie. — Traitement des maladies des voies respiratoires : nez, larynx, bronches, poulmons.

ST LEGER

Etablissement thermal à **POUGUES** (Nièvre)

DYSPEPSIES, GRAVELLES

DIABÈTE, GASTRALGIE

CONVALESCENCES

EAU MINÉRALE

ALCALINE, GAZEUSE

RECONSTITUANTE

SAISON THERMALE

du 1^{er} juin au 1^{er} octobre

CASINO



ENTÉRITES, ANÉMIES

Propriété de la Compagnie

120 chambres, Salons,

Chambres à deux lits,

Salons de jeu, de lecture, etc.

LUXE, CONFORT

Prix modérés

Pour tous renseignements, demandes d'eau, s'adresser à l'Administration de la Compagnie de **POUGUES**, chaussée d'Antin, 22.

SPLENDID HOTEL

ÉTABLISSEMENT THERMAL DE LA PRESTE

(PYRÉNÉES-ORIENTALES)

Service direct, gare de Céret, 3 heures de trajet

Ouvert toute l'année. — Eau sulphydrique, alcaline, silicatée. Souveraine contre la Gravelle, Goutte, Catarrhe de la vessie, Rhumatismes, Cystites, Coliques néphrétiques et hépatiques, maladies du Foie, de la Prostate, Diabète.

Eau délicieuse de table, la plus légère connue. — Établissement de premier ordre. — Grand confortable.

J. BOUNY, Propriétaire. — D^r BERNY, Directeur.

ROUEN GRAND HOTEL DE PARIS

Cet hôtel, qui est de premier ordre et le mieux situé de la ville, vient d'être élégamment restauré.

Il occupe sur le beau quai de Paris (promenade favorite) une situation exceptionnelle d'où l'on jouit d'une vue splendide qui s'étend sur Bonsecours, l'Île-Lacroix, le Pont-Corneille et les collines environnantes.

L'hôtel est près du Théâtre, d'un bureau de poste et télégraphe, d'une station de voitures, du débarcadère des bateaux du Havre et de ceux conduisant au Funiculaire. — Les tramways conduisant aux gares passent devant la maison.

Chambres et appartements très confortables. — *Prix modérés. — English spoken.*

M^{me} V. BATAILLARD, ex-propriétaire de l'Hôtel de l'Europe, à Mâcon.

PLAGE DE ROYAN (CHARENTE-INFÉRIEURE) GRAND HOTEL DE PARIS

Maison de premier ordre. Bien située, façade du Port, avec vue sur les Bains et la mer. Rendez-vous de la bonne société. — Appartements confortables pour familles. — Restaurant à la carte. — Jardin. — Table d'hôte. — Arrangements avec les familles. — Omnibus à tous les trains.

Changement de propriétaire.

ROYAT

ÉTABLISSEMENT THERMAL

SAISON DU 14 MAI AU 15 OCTOBRE
CASINO, CONCERTS, SPECTACLES
Salons de Jeu et de Lecture.

Musique dans le Parc.

Décret d'intérêt
public. Approbation
de l'Académie
de médecine.

Médaille d'argent
à l'Exposition
Universelle de
1875

EAU MINÉRALE NATURELLE GAZEUSE. — Lithinée, arsenicale, ferrugineuse. — Chlorose, anémie, goutte, gravelle, rhumatisme, eczéma sec, convalescences longues, maladies des voies respiratoires.

Administration, rue Drouot, 8, Paris.

Grand Hôtel de France et d'Angleterre

Admirablement situé, près le Parc, l'Établissement et le Casino.

Grand confortable. — Service soigné. — Pension depuis 9 fr. par jour. — Arrangements pour familles. — Omnibus à tous les trains, gares de Clermont et de Royat. — BARTHELEMY, propriétaire.

ROYAT

GRAND HOTEL BRISTOL

RECOMMANDÉ POUR SA SITUATION

Près du Parc, l'Etablissement thermal et le Casino.

Appartements et chambres confortables pour familles. — Pension depuis 8 fr. par jour. — *Omnibus à tous les trains.*

TRÉVIS et BARD, propriétaires.

SAINT-ÉTIENNE

HOTEL DE FRANCE

Place Dorian, le plus au centre de la ville,

Appartements pour familles. — Grand confort. — Salon de lecture. — Table d'hôte. — Service particulier. — Ascenseur EDOUX. — *Omnibus à tous les trains.* — **ALFRED HUGUES**, propriétaire.

SAINT-GERMAIN-EN-LAYE

PAVILLON LOUIS XIV ET CONTINENTAL-HOTEL

Restaurant à la carte dans un superbe jardin. — Installation moderne et du meilleur goût. — Ascenseur. — Téléphone.

STIKELMAN-LARCHER. L'hiver à Nice, Hôtel du Louvre.

SAINT-HONORÉ-LES-BAINS

MASSAGE PNEUMATIQUE

Du Dr **CH. BREUILLARD**

Cet appareil, dont l'action est particulièrement efficace dans le traitement des maladies chroniques, remplace avantageusement tous les moyens d'excitation de la peau employés jusqu'ici (hydrothérapie, massage général). — Se trouve dans toutes les maisons d'instruments de chirurgie et d'hygiène.

SAINT-SÉBASTIEN

HOTEL CONTINENTAL

OUVERT TOUTE L'ANNÉE

Premier ordre. — La plus belle situation sur la place, entre le Palais royal et le Casino. — Cuisine française très soignée. — On parle français, anglais, portugais et italien. — Billard. — Bains. — Ascenseur.

François ESTRADA, Propriétaire.

SALIES-DE-BÉARN

ÉTABLISSEMENT THERMAL

Ouvert toute l'année

**Voir les détails sur la première page de garde
en tête du volume.**

GRAND HOTEL DE PARIS

MAISON DE PREMIER ORDRE

Situation parfaite. — Séparée de l'établissement thermal par le Jardin public. — Recommandée aux familles pour son grand confortable et sa cuisine très agréable

CROUTS, Propriétaire.

SAUSSET près MARSEILLE

SITE ENCORE INCONNU

JOLIES VILLAS & CHALETS NEUFS

MEUBLÉS OU NON

A LOUER ET A VENDRE A DES PRIX TRÈS MODÉRÉS

Situés en amphithéâtre dans les bois de pins



Sausset est un petit port de mer avec un panorama et une vue féeriques sur le golfe et les îles de la rade de Marseille. — Plein midi, très sain, bains de mer et beau climat, fleurs en toute saison, pêche et chasse, très à proximité de Marseille. — **Hôtel Beau-Rivage.**

Bateau à vapeur tous les jours. — Par chemin de fer jusqu'à Martigues, par Pas-des-Lanciers. — Service d'omnibus et voitures.

Pour renseignements généraux et vue du site, s'adresser à **M. Alexandre MICHEL**, propriétaire, 38, prolongement de la Corderie, à Marseille.

TAMARIS-SUR-MER

GRAND HOTEL DES TAMARIS

OUVERT TOUTE L'ANNÉE

Maison de premier ordre, au bord de la mer, au milieu d'un magnifique parc. — Installation aussi confortable que luxueuse. — Pension depuis 8 fr. par jour. — Omnibus à Toulon et à la Seyne à tous les trains et aux trains de luxe. — Voitures d'excursion et bateau de plaisance.

F. JUST, propriétaire.

TOULOUSE

GRAND HOTEL TIVOLLIER

Rue Alsace-Lorraine, 31 et 33, et rue Bacour-Lormian, 6

Maison de premier ordre. — Ascenseur hydraulique. — Café-Restaurant renommé. — Spécialité de pâtés de foie de canard aux truffes du Périgord. — Médaille d'or, Exposition universelle de Paris 1889. — Expéditions en France et à l'étranger. — Téléphone. — Eclairage électrique permanent dans toutes les chambres.

GRAND HOTEL SOUVILLE

PLACE DU CAPITOLE

MAURICE CARRIÈRE, PROPRIÉTAIRE. — Etablissement de premier ordre, entièrement remis à neuf. — Très recommandé aux familles pour sa situation, son grand confortable (Bains dans l'hôtel) et sa propreté méticuleuse.

TOURS

GRAND HOTEL DE L'UNIVERS

Sur le boulevard, près des gares. — Réputation européenne.

Recommandation exceptionnelle
de tous les guides français et étrangers.

F. GUILLAUME, PROPRIÉTAIRE.

Grand Hôtel de la Boule-d'Or

29, rue Royale, 29

LA PLUS BELLE RUE DE LA VILLE

Recommandé par son confortable et sa situation. — Fréquenté par les familles.

RAYON, Propriétaire.

L'Hôtel de la Boule-d'Or renferme une splendide cheminée Renaissance et de beaux restes du XV^e siècle.

URIAGE-LES-BAINS (Isère)

**EAUX SULFUREUSES
ET SALINES PURGATIVES**

SAISON DU 15 MAI AU 15 OCTOBRE

URIAGE est desservi par un chemin de fer à voie étroite partant de la gare de Grenoble et en correspondance avec tous les trains du P.-L.-M.

On délivre des billets directs pour **URIAGE** dans les principales gares du réseau.

Fortifiantes et dépuratives, ces eaux conviennent surtout aux personnes délicates et aux enfants faibles, lymphatiques ; leur efficacité est démontrée contre les maladies de la peau, le rhumatisme, la syphilis et certaines affections de l'utérus, etc.

BAINS, DOUCHES, PULVÉRISATION, INHALATION, HYDROTHERAPIE

Hôtels et Villas meublés sous la direction de l'Etablissement :

Grand-Hôtel. — Hôtel du Cercle.

Ancien Hôtel. — Hôtel des Bains.

VALENCE

LA SAMARITAINE

Solution iodée dosée au bi-phosphate de chaux pur. — **Reconstituant par excellence.** — Recommandé aux enfants, nourrices, femmes enceintes, et en général à toutes les personnes anémiées.

Le litre. 2 fr. 50

DÉPÔT GÉNÉRAL CHEZ L'AUTEUR

E. VIGNAT, à VALENCE (Drôme)

Dépôt à PARIS : **J. VERNE**, pharmacien, 32, rue St-Paul.

— LYON : **DESMORLES**, pharm., rue de la Fromagerie.

Cette solution a obtenu 3 Diplômes d'honneur et 5 Médailles d'or

VERSAILLES

HOTEL VATEL

RESTAURANT

Rue des Réservoirs, 36 et 38 ; boulevard de la Reine, 14 (près du Parc).

Annexes, Villas, Grands et Petits Appartements meublés.

Arrangements avec familles.

Les personnes qui boivent de l'Eau de

VICHY

feront bien de se méfier des substitutions auxquelles
se livrent certains commerçants et de toujours dési-
gner la Source

VICHY-CÉLESTINS
VICHY GRANDE-GRILLE
VICHY-HOPITAL

LES SEULES PUISÉES SOUS LA SURVEILLANCE DE L'ÉTAT

Le nom de la Source est reproduit sur l'étiquette et sur la capsule

BASSIN DE VICHY

SOURCE VAIRET

à SAINT-YORRE, PRÈS VICHY

Exploitée avec autorisation de l'Etat.

Cette eau minérale naturelle est très appréciée par le Corps
Médical pour la consommation à domicile et l'exportation.

Administration : place Rosalie, 4. — VICHY

EAU PURGATIVE DE VICHY

ou

VICHY-PURGATIF

Purgatif le plus doux et le plus sûr qu'on puisse trouver

Dépôt chez Pharmaciens, Droguistes et Marchands d'eaux en gros

Administration : place Rosalie, 4. — VICHY

BASSIN DE VICHY

SOURCE LARBAUD-ST-YORRE

La plus fraîche et par suite la plus gazeuse et la moins altérable par le transport; souveraine contre les **Maladies du Foie, de l'Estomac et des Reins, le Diabète, la Gravelle et la Goutte.**

PRIX : 20 francs la Caisse de 50 litres, à VICHY
(EMBALLAGE COMPRIS)

Dépôt chez les pharmaciens et marchands d'eaux minérales.

PASTILLES DIGESTIVES, SUCRE D'ORGE & SELS DE VICHY

S'adresser au propriétaire, N. LARBAUD-ST-YORRE, pharmacien de première classe, fondateur de l'établissement thermal de Saint-Yorre, pavillon Prunelle, place Lucas, VICHY.

Eau Minérale Naturelle non décantée.

ST YORRE PRÈS VICHY

Plus froide (12°), plus gazeuse et beaucoup moins chère que les CÉ-
LESTINS et autres sources du bassin de Vichy, elle doit être pré-
férée pour l'exportation et la consommation à domicile. Son
efficacité reconnue dans les affections du tube di-
gestif, du foie, de la rate, dans le dia-
bète, les coliques hépatiques et
néphrétiques, justifie son
immense succès et sa
vogue toujours
croissante.

SOURCE GUERRIER

*La Caisse
de 50 bouteilles,
20 francs, le port en sus.*

S'ADRESSER A
GUERRIER Père et Fils
à SAINT-YORRE ou à VICHY

DÉPÔTS :

Chez les PHARMACIENS et Marchands d'Eaux Minérales.

LE
HAMMAM DE VICHY
ET SES SOURCES D'EAUX MINÉRALES

Rue Burnol, sur le Parc

GRAND ÉTABLISSEMENT THERMO-MÉDICAL

Le plus complet et le mieux installé de l'Europe.

Traitement des maladies par l'action combinée ou séparée des **Eaux de Vichy**, de la vapeur, de l'électricité, de l'air atmosphérique, des gaz, des exercices du corps. — **Inhalations, Massages** 3 salles de douches. — 2 grandes piscines de natation à eau courante.

HAUTERIVE. — Sources du Hammam; les plus gazeuses et les plus minéralisées du bassin de Vichy, ayant obtenu la seule médaille pour la France à l'Exposition du grand Congrès international de Rome 1894. — *Expéditions pour tous pays.*

Demander brochure au Hammam de Vichy.

VICHY
INSTITUT
Thermo-Résineux et Hydrothérapique

FONDÉ ET DIRIGÉ PAR

Le Docteur BERTHOMIER

Ex-médecin des hospices de Cusset (Allier)

Avenue Victoria, près l'avenue des Cygnes

Traitement par les bains d'air chaud, résineux, térébenthiné, au goudron, etc. — Traitement hydrothérapique complet. — Traitement par l'électricité. — Traitement par le massage. — Inhalations d'oxygène. — Irrigations diverses. — Pulvérisations.

VICHY
PASTILLES DIGESTIVES
AUX SELS NATURELS DE VICHY

Pastilles sucre d'orge — Pralines aux fruits

Spécialité de bonbons ou fruits glacés, tels que raisin d'Alicante, framboises, etc.

SIMONET, Confiseur, rue Lucas.

VICHY

GRAND HOTEL DES BAINS

MAISON DE PREMIER ORDRE

Sur le Parc, en face les Bains de 1^{re} classe et la Source de la Grande Grille. — **Pavillons pour familles**. — *Salles de restaurant*. — *Jardin*. — *Kiosques*. — Téléphone avec Paris. — Interprète.

Omnibus de l'hôtel à tous les trains

JURY, PROPRIÉTAIRE.

HOTEL DU HAVRE, VILLA SAINT-JAMES

Rue Strauss, sur les Parcs, en face le Casino

Excellente maison recommandée. — Hôtel de famille. — Cuisine bourgeoise. — Table d'hôte et service particulier. — **Pension de 7 à 12 francs**. — *Omnibus à tous les trains*.

MOUREY-GIRAUD, PROPRIÉTAIRE.

HOTEL ET VILLA DE PLAISANCE

BOULEVARD NATIONAL

Agrandi de l'immeuble contigu, connu sous le nom de **Chalet de l'Hôtel de Londres**. — Excellente maison de familles, près des Sources Célestins et Hôpital, de la Poste, du Télégraphe et du Téléphone, le Kiosque de la musique et le Casino. — *Très recommandée pour sa bonne tenue*. — **Prix : 7 à 12 fr.** — *Omnibus*. — *Se défier des pisteurs*.

Écrire ou télégraphier **SERVAGNET**, PROPRIÉTAIRE, VICHY.

HOTEL D'ORLÉANS

V. DUMAS, Propriétaire

EN FACE LE CASINO

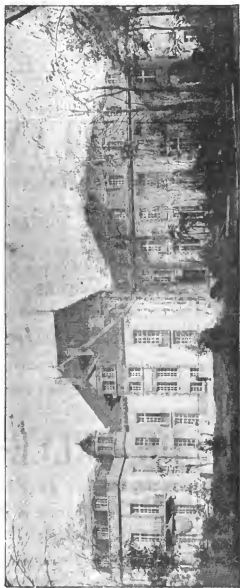
PRÈS DES ÉTABLISSEMENTS THERMAUX

Cet Hôtel, considérablement agrandi et entièrement réparé à neuf, se recommande par son confortable. — *Omnibus à tous les trains*.

VICHY

PAVILLON SÉVIGNÉ

ANCIENNE HABITATION DE MADAME DE SÉVIGNÉ



Pension de famille ouverte toute l'année

Cette habitation, restaurée et notablement agrandie, est aménagée avec tout le confortable moderne.

Pour les renseignements, s'adresser à M^{me} GUIMBAL, directrice du Pavillon Sévigné, à VICHY.

IV. — PAYS ÉTRANGERS

**BELGIQUE — GRANDE-BRETAGNE — ALGÉRIE — ESPAGNE
SUISSE**

BRUXELLES

(HAUTE VILLE ET PARC)

HOTEL DE FLANDRE

Place Royale

Logement, y compris service et éclairage, à partir de 4 fr. 50 par jour. — Premier déjeuner, 1 fr. 50; Déjeuner à la fourchette, 4 fr.; Dîner à table d'hôte, 5 fr.

Pension pour séjour prolongé, comprenant : Chambre, service, éclairage, et trois repas par jour, à partir de 13 fr. 50.

ASCENSEUR — BAINS

Billets de chemin de fer. — Enregistrement des bagages

POSTE — TÉLÉGRAPHE — TÉLÉPHONE

Agence générale des Wagons-Lits

Toutes les chambres sont éclairées à l'électricité

HOTEL DE BELLE-VUE

Place Royale, en face du Parc

ÉCLAIRAGE ÉLECTRIQUE

ASCENSEUR — BAINS

Billets de chemin de fer. — Enregistrement des bagages

POSTE — TÉLÉGRAPHE — TÉLÉPHONE

Agence générale des Wagons-Lits

BRUXELLES

SOCIÉTÉ ANONYME

LE GRAND-HOTEL

CAPITAL : 1.500.000 FRANCS

Ed. DUBONNET, Administrateur-Directeur

L'hôtel vient d'être complètement restauré. — 250 Chambres et Salons. — Table d'hôte et Restaurant. — Café, Fumoir, Salon de conversation. — Ascenseur. — Bains, Café et Salle de billards. — Bureau de chemin de fer, Poste et Télégraphe, Cabine téléphonique, éclairage électrique dans tous les appartements. — Omnibus à tous les trains. — Chambre noire et Laboratoire de Photographie sont à la disposition des voyageurs amateurs.

EAUX ET BAINS DE SPA (BELGIQUE)

GRAND HOTEL DE L'EUROPE

HENRARD RICHARD, Propriétaire

Maison de premier ordre, située entre les sources minérales, l'Etablissement des Bains et le Casino. — Arrangements pour familles. — Salons d'agrement. — Vastes installations pour chevaux.

Omnibus à l'arrivée de chaque train.

GRAND HOTEL DE BELLEVUE

MAISON DE PREMIER ORDRE

Magnifique situation sur la promenade, près l'Etablissement de Bains. — Jardin avec accès du parc. — Omnibus à tous les trains.

ROUMA, Propriétaire.

JERSEY SAINT-HÉLIER (ILES ANGLAISES DE LA MANCHE)

HOTEL DU CALVADOS ET DE LA PLACE ROYALE

COURBEBASSE, propriétaire. — Maison française près de la mer. — Prix, par jour, depuis 7 fr., chambre, déjeuner, cidre et service compris. — Omnibus à l'arrivée de tous les bateaux. — ECURIES ALLIANCE, MAISON FAUVEL. — ED. HERSON, successeur. — Seul établissement français, établi à Jersey depuis 30 ans. — Voitures d'excursions et particulières.

PRIX MODÉRÉS

ALGÉRIE

ALGER

G^d HOTEL DE LA RÉGENCE

Maison de premier ordre, située en plein midi. — Vue magnifique sur la place du Gouvernement, sur la Casbah et sur les collines du Djurjura. — Table d'hôte. — Salons de réception — Fumoir. — Cour intérieure. — Omnibus à l'arrivée de tous les trains et des bateaux. — Bains dans l'hôtel. — Cook's coupons accepted.

ALGER

GRAND HOTEL DE L'OASIS

PREMIER ORDRE. — Boulevard de la République

Le plus vaste de la ville et la plus belle situation.

Au même propriétaire :

Café-Restaurant du London House

KT

AMERICAN BAR

ERNEST DELRIEU, Propriétaire.

MUSTAPHA SUPÉRIEUR

HOTEL CONTINENTAL ET HOTEL D'ORIENT

First class Hotel, splendid situation. Full south. The Continental is the only Hotel at Mustapha Supérieur having a lift. Large public rooms. House warmed by the hot air system. Good Drainage and best sanitary arrangements. Ten acres of garden. Tennis court. Tariff and plan sent on application.

J. HILDENBRAND, Proprietor and Manager.

TUNIS

GRAND HOTEL

Avenue de France

MAISON DE PREMIER ORDRE

ESPAGNE

MADRID

GRAND HOTEL DE LA PAIX

Tenu par J. CAPDEVIELLE et C^e. — 11 et 13, Puerta del Sol, 11 et 13

Etablissement de premier ordre, au centre de Madrid. — Cuisine française. — Cave garnie des premiers vins d'Espagne et de l'étranger. — Cabinet de lecture, salons de réunion, salles de bains, voitures de luxe et interprètes. — Grands et petits appartements meublés avec luxe. — *Lumière électrique.* — Prix modérés.

GRAND HOTEL DE L'ORIENT

Puerta del Sol y calle Arenal, 4

Ce magnifique établissement, situé au centre de la ville, est, comme installation, à la hauteur des meilleurs hôtels. — Magnifiques appartements et chambres luxueuses pour familles. — Salons de lecture. — Billard. — Bains. — Ascenseurs. — Voitures aux gares. — Prix très modérés, depuis 7 fr. 50 par jour.

SUISSE

GENÈVE A. GOLAY-LERESCHE ET FILS

Quai des Bergues, 31, à Genève
et à Paris, rue de la Paix, 2

MÉDAILLE D'OR, EXPOSITION DE PARIS 1889

Fabricants d'Horlogerie, de Bijouterie et de Joaillerie.

Vaste Magasin complètement assorti en articles de goût et d'excellente fabrication.

GENÈVE HOTEL DE LA MÉTROPOLE

ÉTABLISSEMENT DE PREMIER ORDRE

Entièrement remis à neuf, avec le plus grand confortable

Vie de famille. — Prix de pension. — Ascenseur à tous les étages.

NOUVEAU PROPRIÉTAIRE : DAVID BURKARD.

BERNE HOTEL BERNERHOF

PREMIER ORDRE. — KRAFT, propriétaire.

INTERLAKEN

HOTEL VICTORIA

Maison de premier rang.
Ed. RUCHTI, propriétaire.

INTERLAKEN

HOTEL TERMINUS

*En face de la gare centrale et des débarcadères
des bateaux du lac de Thoune.*

MAISON MODERNE

Bains. — Jardin. — Chambre obscure pour amateurs photographes.

Louis HALLER, tenancier du Buffet de la gare.

LUCERNE HOTEL SCHWEIZERHOF

et LUCERNER HOF

PREMIER ORDRE

HAUSER frères, Propriétaires.

NEUHAUSEN

(Chute du Rhin)

HOTEL SCHWEIZERHOF

1^{er} ordre. WEGENSTEIN, Prop.

THOUNE

GRAND HOTEL THUNERHOF

PREMIER ORDRE. — STAEHLE, propriétaire

V. SUPPLÉMENT

Spécialités pharmaceutiques.— Vins.— Rhums.
Liqueurs. — Chocolat Menier.

ANÉMIE, CHLOROSE

FER BRAVAIS donne au sang la rutilance et la vigueur qui lui manquent;
FER BRAVAIS est absorbé rapidement; on le retrouve 20 minutes après dans l'économie;
FER BRAVAIS est un puissant reconstituant pour les convalescents après une longue maladie;
FER BRAVAIS pris pendant l'allaitement, augmente la richesse du lait, ce qui donne la santé à la mère et des bébés superbes;
FER BRAVAIS est un puissant préservatif contre les maladies de poitrine. Il guérit : **Influenza, Fièvres typhoïdes, Choléra**, etc. Aussi est-il prescrit dans les hôpitaux. On le trouve partout. Vingt gouttes à chaque repas sur un morceau de sucre suffisent. *Dépense 10 centimes par jour.*

LA SAMARITAINE

Solution iodée dosée au bi-phosphate de chaux pur.— **Reconstituant par excellence.**— Recommandé aux enfants, nourrices, femmes enceintes, et en général à toutes les personnes anémiées.

Le litre 2 fr. 50

DÉPÔT GÉNÉRAL CHEZ L'AUTEUR

E. VIGNAT, à VALENCE (Drôme)

DÉPÔT A PARIS : J. VERNE, pharmacien, 32, rue St-Paul.

— LYON : DESMORLES, pharm., rue de la Fromagerie.

Cette solution a obtenu 3 Diplômes d'honneur et 5 Médailles d'or

BOITE
de 100 feuilles
4 fr.

ASTHME

1/2 BOITE
de 45 feuilles
2 fr. 25

EMPHYÈME, BRONCHITE, OPPRESSION, guéris par le
PAPIER FRUNEAU 45 ans de succès, le seul
récompensé à l'Exposition
Universelle de 1889, à l'exclusion de toutes poudres, liqueurs,
mixture, dont pas une n'a même été admise à exposer. —
Toutes bonnes phar^{ies}. — Entrepôsit^{re} : E. Fruneau, Nantes.

VIN DE VIAL

au QUINA, SUC DE VIANDE et PHOSPHATE DE CHAUX

Le plus énergique et le plus complet des toniques

POUR COMBATTRE

ANÉMIE, CHLOROSE, PHTISIE, ÉPUISEMENT NERVEUX

Aliment indispensable dans les croissances difficiles, longues convalescences, et tout état de langueur caractérisé par la perte de l'appétit et des forces.

VIAL, pharm., 14, rue Victor-Hugo (Lyon), et toutes pharmacies.

HYGIÈNE DE LA BOUCHE

Une bonne **Eau dentifrice** doit non seulement bien nettoyer les dents, mais, en outre, purifier la bouche en tuant les microbes qui s'y rencontrent et qui sont la cause de la carie et des maladies diverses (*pneumonies, gripes, angines couenneuses*, etc.); cela est aujourd'hui prouvé. Aussi, le **Coaltar Saponiné Le Beuf** jouissant, sans contestation possible, des qualités requises, puisque ses remarquables propriétés antiseptiques, microbicides et détersives l'ont fait admettre dans les **hôpitaux de Paris**, c'est à ce produit que nous devons avoir recours pour la toilette quotidienne de la bouche, de préférence aux préparations des parfumeurs, qui ne peuvent lui être comparées.

Le flacon : 2 fr. — Les six flacons : 10 fr.

Dans les pharmacies, se défier des imitations.

Bien spécifier : COALTAR SAPONINÉ LE BEUF

MAISON AUG. GAFFARD, A AURILLAC

Aperçu de quelques produits spéciaux ayant obtenu les plus hautes récompenses dans toutes les expositions où ils ont figuré. — **Gland doux Néomoka**, pseudo-café hygiéniques, remplaçant avantageusement le café des îles. — **Mélanogène**, poudre pour encres noire, violette, rouge et bleue. — **Muriolide phosphoré** pour la destruction des rats. — **Extraits saccharins** pour l'obtention rapide des liqueurs de table. — **Lustro-cuivre**. — **Oxyde d'aluminium** pour affiler les rasoirs. — **Poudre vulnérable vétérinaire**. — **Produits spéciaux divers**. — Usine à vapeur et Maison d'expédition, euclos Gaffard, à Aurillac (Cantal). — Envoi de notices détaillées sur demande affranchie. — Conditions spéciales pour d'importantes commandes.

EAU MINÉRALE NATURELLE DE VALS-DÉLICIEUSES

A 1, 3, 6, 8 grammes de bicarbonates alcalins par litre.

Souveraine dans les maladies de l'Estomac, Foie, Vessie, Gravelle, Diabète, Goutte, Albuminurie, etc.

DOSE : UNE BOUTEILLE PAR JOUR

Chez tous les marchands d'eaux et pharmaciens

S'adresser, pour tous renseignements
au Gérant des Délicieuses, à Vals (Ardèche).

LIQUEUR DES DAMES à Base d'Anémonine

Cette Liqueur est recommandée à toutes les dames fatiguées par le sang et pour prévenir toutes les maladies auxquelles les femmes et les jeunes filles sont exposées périodiquement, telles que pertes douloureuses, suppressions, âge critique, etc., etc.

Envoi franco de 1 flacon, contre mandat-poste de 3 francs, adressé à M. O. ENJOLRAS, pharmacien, à Saint-Fons, près Lyon (Rhône).

VINS DE VOUVRAY

NATURELS ET MOUSSEUX

CHALUT-VOIRY

RUE DES HALLES, 62, A TOURS

MAISON FONDÉE EN 1775

Médaille d'OR. Exposition Paris 1889.

AMSTERDAM (HOLLANDE)



CURACAO ET ANISETTE

de la maison ERVEN LUCAS BOLS



Fabrique T. LOOTSJE, fondée en 1875, à Amsterdam.

La seule Maison d'Amsterdam ayant obtenu la plus haute récompense à l'Exposition de Vienne. Médailles or et argent à diverses expositions. — Seul dépôt à Paris, 32, boulevard des Italiens, et dans les principales maisons de Paris et des départements. — Médailles d'or et d'argent à l'Exposition universelle de Paris 1878; Diplôme d'honneur : Amsterdam 1883.

Succursales : PARIS, 32, boulevard des Italiens. — SCHYVENINGHOE, Galerie. — MONTREUX, vis-à-vis du Kursaal. — BERLIN, 169, Friedrichstrasse. — HAMBURG, Ecke Grosse Johannisstrasse, 19. — BRÈME, Sogestrasse, 16a. — BRUXELLES, rue Nozum, 1. — ANVERS, Pont de Meir, 1.

VINS FINS DE LA GIRONDE

GARANTIS NATURE

V^{VE} C. LIGER

PROPRIÉTAIRE

DU CHATEAU N.-D. DE TALENCE

à TALENCE (Gironde)

MAISON DE TOUTE CONFIANCE

GRANDS ORDINAIRES

(Deux ans minimum) depuis 130 fr. la barrique.

Rendu franco de port.

Vins fins classés en barriques et en bouteilles

ESTAMPÉS AU CHATEAU

Rhum Zaïda

MARQUE TRÈS RECOMMANDÉE

La caisse de 12 litres. XX. 36 fr.

— — XXX. 48 fr.

Rendus franco de port.

ENVOI DU CATALOGUE SUR DEMANDE

La maison accepte des représentants munis
de sérieuses références.

VALS

EAUX MINÉRALES NATURELLES ADMISES DANS LES HOPITAUX
SAINT-JEAN. Maux d'estomac, appétit, digestions.
PRÉCIEUSE. Bile, calculs, foie, gastralgies, gravelle.
RIGOLETTE. Appauvrissement du sang, débilités.
DESIRÉE. Constipation, coliques néphrétiques, calculs.
MAGDELEINE. Foie, reins, gravelle, diabète.
DOMINIQUE. Asthme, chloro-anémie, débilités.
IMPÉRATRICE. Estomac. Eau de table parfaite.
Très agréables à boire. Une bouteille par jour.
Société générale des EAUX, VALS (Ardèche)
DIRECTION : 4, RUE GREFFULHE, PARIS

SAINT-RAPHAËL

. Eminemment tonique et digestif, ce vin est d'un goût exquis. Il convient à merveille aux jeunes femmes, aux enfants, aux personnes âgées ; dans les anémies de tout ordre et les convalescences.

Il ne se vend qu'en bouteilles de 50 centilitres revêtues de la



Marque de Fabrique ci-contre et du **Timbre de Garantie** de l'Union des Fabricants. Le **VIN de SAINT-RAPHAËL** a été l'objet de nombreuses et grossières contrefaçons. Pour être certain de son authenticité, il faut s'adresser à **Valence (Drôme)** à la **Compagnie du VIN de SAINT-RAPHAËL**, qui expédie franco de port à partir de deux bouteilles, au prix de 3 fr. la bouteille, et des caissettes de 7 ou 12 bouteilles, au prix de 20 fr. et de 34 fr.

Agence : 4, rue Greffulhe, Paris.



G. Picon

AMER PICON
PHILIPPEVILLE (ALGERIE)



G. PICON
CHEVALIER DE LA LÉGIION D'HONNEUR

AMER PICON

Cette boisson, connue sous le nom d'Amer Adjoint, est extraite de plantes provenant de l'Algérie, et se recommande par ses propriétés uniques et ses propriétés uniques.

Pris le matin à jeun et le soir au repas, étendu de sucre à l'eau, elle est viciée d'un goût agréable, brisant les vents, et agit comme un purgatif doux, et agit comme un purgatif doux.

Cet Amer est fabriqué au moyen d'appareils de distillation à vapeur perfectionnés qui ne permettent la fraude à un prix très-avantageux.

MAISONS : BONE (Algérie), MARSEILLE, ROUEN, BORDEAUX
ENTREPOTS : PARIS et LYON
PHILIPPEVILLE, ALGER, ORAN, TUNIS

This beverage also known as the name of Adjoint Amer is extracted from plants growing in Algeria and is recommended for its unique properties and its efficacy against vermin.

Taken before meals, diluted with water, sugar or five times its quantity it is in general use among the colonies of Algeria who find it an excellent restorative and a sure preservative from disease.

Being distilled by means of the most improved apparatus it can be supplied at an extremely moderate price.



AMER PICON

G. PICON Père

Chevalier de la Légion d'honneur à la suite de l'Exposition Universelle, Paris 1878

32 Médailles et Récompenses diverses aux expositions.

A L'EXPOSITION UNIVERSELLE PARIS 1889 :

2 Médailles d'or (LA PLUS HAUTE RÉCOMPENSE)

PICON & C^{IE}, SUCCESSEURS

MAISONS

BONE (Algérie)
MARSEILLE
ROUEN
BORDEAUX
PARIS

*Se méfier des imitations
vendues dans les bouteilles de
la Maison Picon.*

Les consommateurs devront
demander un AMER PICON ou
plus simplement un PICON.

ENTREPOTS

Philippeville
ALGER
ORAN
TUNIS
LYON

Exiger la Bouteille Authentique.

VIN DE CHASSAING

BI-DIGESTIF

30 ANS DE SUCCÈS CONTRE
DIGESTIONS DIFFICILES — MAUX D'ESTOMAC
PERTE DE L'APPÉTIT, DES FORCES, ETC.

PARIS, 6, Avenue Victoria, et toutes Pharmacies.

Phosphatine Falières



Excellent aliment des enfants, dès l'âge de 6 à 7 mois, surtout au moment du sevrage et pendant la période de croissance. — Son usage facilite la dentition, assure la bonne formation des os, etc.

La Boîte : 2 fr. 50. — Paris, 6, avenue Victoria, et Pharmacies.

APPROBATION
de l'Académie de médéc.

BROMURE
de Potassium granulé
de **FALIÈRES**

Affections nerveuses

6, Avenue Victoria, 6
et Pharmacies.

CONSTIPATION

Guérison par la
véritable

Poudre Laxative de Vichy

Laxatif sûr,
agréable, facile à prendre

Le flac. de 25 doses environ 2 fr. 50
PARIS, 6, AVENUE VICTORIA ET PHARM.

Se méfier des imitations. Exiger le vrai nom.

LA PLUS GRANDE FABRIQUE DU MONDE

CHOCOLAT MENIER

56, rue de Châteaudun, Paris.

Les Établissements MENIER ont remporté, à l'Exposition Universelle de 1889, les Récompenses suivantes :

**Croix d'Officier de la Légion d'honneur,
3 Grands Prix,
5 Médailles d'Or,
2 Médailles d'Argent.**

Ces établissements comprennent :

Plantation de Cacaos au Valle Menier (Nicaragua),
Sucreries et culture de Betteraves à Roye (Somme),
Comptoirs et Navires pour les approvisionnements,
Usine modèle de Noisiel pour la fabrication des Chocolats,
Usine de Chocolat à Londres,
Cités ouvrières, etc., etc.

Maisons à New-York et à Chicago.

**La production du CHOCOLAT MENIER atteint
le chiffre de 50,000 kilos par jour.**

*(Le poids du Chocolat Menier fabriqué en
six mois est égal au poids de la Tour Eiffel.)*

Valeur de la production annuelle : 60 millions de francs.

**Le Jury de l'Exposition de 1889 a décerné le
seul Grand Prix au CHOCOLAT MENIER**

LIBRAIRIE HACHETTE & C^{ie}

BOULEVARD SAINT-GERMAIN, 79, A PARIS.

ATLAS DE GÉOGRAPHIE MODERNE

Ouvrage contenant 64 cartes en couleurs

ACCOMPAGNÉES D'UN TEXTE GÉOGRAPHIQUE, STATISTIQUE
ET ETHNOGRAPHIQUE

ET D'UN GRAND NOMBRE DE CARTES DE DÉTAIL, FIGURES, DIAGRAMMES
ETC.

Par F. SCHRADER

Directeur des travaux cartographiques de la Librairie Hachette et C^{ie},

F. PRUDENT

Lieutenant-Colonel du Génie,
au service géographique
de l'Armée,

E. ANTHOINE

Ingénieur chef au service de la carte
de France et de la Statistique
graphique du Ministère de l'intérieur.

Cet Atlas contient 64 cartes doubles et 128 pages de notices, renfermant de nombreuses planches insérées dans le texte. Il comprend, en outre, un INDEX ALPHABÉTIQUE des noms contenus dans l'Atlas, qui permettra, à l'aide de renvois, de trouver immédiatement sur les cartes la position du nom cherché.

Prix de l'Atlas complet, relié 25 fr.

ATLAS DE POCHE

Par F. SCHRADER

Contenant 51 cartes imprimées en couleurs

Un volume in-16, cartonné percaline. 3 fr. 50



LA LÈGÈRE RAPIDE

New Home

MÉDAILLE D'OR
PARIS 1889



AGENCE GÉNÉRALE
A. RICBOURG
Ing^r-Mécanicien, DIRECTEUR
20, R. de La Reynie. PARIS

PRIX FRANCO
EXPÉDITION PARTOUT

Si vous désirez coudre



N'IMPORTE OU !
N'IMPORTE QUOI !!
N'IMPORTE QU'ELLE FORME !!!

La « New Home »
est toujours prête !

La « New Home » est vendue en province par les Principaux Négociants. Des Agents acheteurs sérieux sont acceptés dans toutes les villes où il n'en existe pas encore.

LA FONCIÈRE

Compagnie d'assurances mobilières et immobilières contre l'incendie et le chômage en résultant.

SOCIÉTÉ ANONYME A PRIMES FIXES

Siège social : 17, rue Louis-le-Grand

Garanties	Capital social	40.000.000	} 68.000.000 francs.
	Portefeuille	27.000.000	
	Réserves	1.000.000	

Assurances contre l'incendie, le chômage industriel, la perte des loyers, Assurance spéciale militaire.

LA FONCIÈRE

Compagnie d'assurances sur la vie

Siège social : 17, rue Louis-le-Grand. — CAPITAL SOCIAL : 40.000.000 DE FRANCS

ASSURANCES

Vie entière : Capital payable au décès de l'Assuré à sa veuve, à ses enfants et à toute personne désignée.

Mixte : Capital payable à l'Assuré, s'il est vivant au jour fixé, ou immédiatement en cas de décès.

Termes fixe : Capital payable au jour fixé, soit à l'Assuré, soit à ses héritiers, pour dot, la prime s'éteignant au décès.

Participations de 80 0/0 dans les bénéfices de la Compagnie.

ASSURANCES TEMPORAIRES, DE SURVIE, ETC. — RENTES VIAGÈRES.

LA FONCIÈRE

Compagnie d'assurances contre les risques de transports et les accidents de toute nature.

Siège social : 17, rue Louis-le-Grand. — CAPITAL SOCIAL : 25.000.000 DE FRANCS.

La Compagnie traite les assurances contre les risques de transports maritimes, fluviaux et terrestres, et contre les accidents corporels de toute nature.

NE VOYAGEZ PAS

SANS VOUS MUNIR DE

L'ALCOOL DE MENTHE

DE RICQLÈS

Infiniment supérieur à tous les produits similaires

ET LE SEUL ALCOOL DE MENTHE VÉRITABLE

Souverain contre Indigestions, Dysenterie, Cholérine, Maux d'Estomac, de Cœur, de Tête.

Quelques gouttes dans un verre d'eau sucrée, forment une boisson délicieuse, calmant instantanément la soif, et assainissent l'eau.

PRÉSERVATIF CONTRE LES ÉPIDÉMIES

Il est en même temps excellent pour les dents, la bouche, et tous les soins de la Toilette.

58 récompenses dont 16 médailles d'or et 17 diplômes d'honneur ont consacré sa supériorité.

FABRIQUE à LYON, MAISON à PARIS, rue Richer, 41

REFUSER LES IMITATIONS. — EXIGER LE NOM DE RICQLÈS

SOCIÉTÉ GÉNÉRALE DE Crédit Industriel et Commercial

SOCIÉTÉ ANONYME AU CAPITAL DE 80.000.000

FONDÉE EN 1859

Siège social : 66, rue de la Victoire.

SUCCURSALES A PARIS :

A Rue du Temple, 174.
B Rue d'Aboukir, 4.
C Boulevard de Sébastopol, 111.
D Rue du Bac, 61.
E Place de la Madeleine, 20.

F Rue de Rennes, 85.
H Boulevard Malesherbes, 48.
L Boulevard Montmartre, 21.
M Boulevard Saint-Michel, 11.
N Rue de Dijon, 1.

COMPTES DE DÉPÔTS {
A vue, avec intérêts à 1/2 0/0.
A 7 jours de préavis 1 0/0.
A 6 mois 1 1/2 0/0.
A longue échéance Variable.

Garde de Titres. — Avances sur titres français et étrangers.

Garantie contre les risques de remboursement au pair.

ESCOMPTE ET ENCAISSEMENT DE COUPONS

Ordres de Bourse

Sans autres frais que l'impôt et le courtage payé à l'agent de change.

ESCOMPTE DE PAPIER DE COMMERCE

FACTURES ET REÇUS SUR LA FRANCE ET L'ÉTRANGER

CHÈQUES ET LETTRES DE CRÉDIT

LOCATION DE COFFRES-FORTS

MODÈLES	DIMENSIONS			PRIX		
	Hauteur	Largeur	Prof.	Un mois	Six mois	Un an
N° 1	0 ^m , 25	0 ^m , 25	0 ^m , 50	5 fr.	25 fr.	40 fr.
N° 2	0 ^m , 25	0 ^m , 50	0 ^m , 50	10 fr.	40 fr.	80 fr.
N° 3	0 ^m , 50	0 ^m , 50	0 ^m , 50	15 fr.	50 fr.	100 fr.
N° 4	0 ^m , 65	0 ^m , 65	0 ^m , 50	20 fr.	70 fr.	125 fr.
N° 5	0 ^m , 85	0 ^m , 70	0 ^m , 50	25 fr.	80 fr.	140 fr.
N° 6	1 ^m , 12	1 ^m , 40	0 ^m , 50	30 fr.	150 fr.	250 fr.
N° 7	2 ^m , 25	1 ^m , 40	0 ^m , 50	50 fr.	270 fr.	500 fr.

